

१—सूक्त विवरण, अथर्ववेद, काण्ड ४ ॥

सूक्त	सूक्त के प्रथम पद	देवता	उपदेश	छन्द
१	ब्रह्म जज्ञानम्	वेतः	ब्रह्म का विचार	त्रिष्टुप्
२	य आत्मदा वल्लदा	प्रजापति	ब्रह्म विद्या	त्रिष्टुप् अनुष्टुप्
३	उदितस्त्रयः	इन्द्र	शत्रु नाश	पथ्यापङ्क्ति इत्यादि
४	यां त्वा गन्धर्वो	वृषा, इन्द्र	मनुष्य बल	अनुष्टुप्
५	सहस्रशृङ्गो	इन्द्र	वृक्षों के सुताना	अनुष्टुप् पश्चापङ्क्ति
६	ब्राह्मणो जज्ञे	विष	विष दूर करना	अनुष्टुप् इत्यादि
७	वारिदं वारयातै	विष	विष नाश	अनुष्टुप्
८	भूतो भूतेषु	भूतानामधिपति	राज तिलक यज्ञ	त्रिष्टुप् इत्यादि
९	एहि जीवम्	आञ्जन	ब्रह्म विद्या	अनुष्टुप् इत्यादि
१०	वाताज्जातो	शङ्ख	विघ्नों के हटाना	अनुष्टुप् इत्यादि
११	अनड्वान् दाधार	अनड्वान्	ब्रह्म विद्या	त्रिष्टुप् इत्यादि
१२	रोहण्य सिरोह	धाता	दोष मिटाना	अनुष्टुप् आदि
१३	उत देवा अवहितं	आत्मा	स्वास्थ्य रक्षा	अनुष्टुप्
१४	अजोह्यग्नेर	अग्नि	ब्रह्म प्राप्ति	त्रिष्टुप् आदि
१५	समुसतन्तु प्रदिशो	पञ्चम	वृष्टि प्रार्थना	जगती इत्यादि
१६	वृहन्नपामधिष्ठाता	वरुण	वरुण की सर्वज्ञता	अनुष्टुप् इत्यादि
१७	ईशानां त्वा भेषजा	अपामार्ग	राजा का लक्षण	अनुष्टुप्
१८	समंज्योतिः सूर्येण	अपामार्ग	राजधर्म	अनुष्टुप्
१९	उतो अस्य वन्धुकु	अपामार्ग	राजधर्म	अनुष्टुप् इत्यादि
२०	आपश्यति प्रति	ब्रह्म	ब्रह्म की उपलब्धि	अनुष्टुप्
२१	आ गावे अगमन्	गावः	विद्या के गुण	त्रिष्टुप् जगती
२२	इममिन्द्र वर्धय	इन्द्र	संश्राम में जय	त्रिष्टुप्
२३	अग्नेर्मन्वे	अग्नि	कष्ट हटाना	अनुष्टुप् इत्यादि
२४	इन्द्रस्य मन्महे	इन्द्र	पूर्ण सुख	जगती अनुष्टुप्
२५	वायोः सवितुर्	पवन	पवन और सूर्य	अनुष्टुप् इत्यादि
२६	मन्वे वां द्यावा पृथि	सूर्य पृथिवी	सूर्य और पृथिवी	अनुष्टुप् इत्यादि
२७	मरुतां मन्वे	मरुतः	पवन के गुण	अनुष्टुप् इत्यादि
२८	भवाशर्वो मन्वेअधि	भवाशर्वो	परमेश्वर के गुण	अनुष्टुप् इत्यादि
२९	मन्वे वां मित्रा	मित्र, वरुण	पुरुषार्थ	अनुष्टुप् इत्यादि
३०	अहं रुद्रेभिः	राष्ट्री	परमेश्वर के गुण	त्रिष्टुप् जगती
३१	त्वया मन्यो सरथ	मन्यु	संश्राम में जय	त्रिष्टुप्, जगती
३२	यस्ते मन्योऽवि	मन्यु	संश्राम में जय	त्रिष्टुप्
३३	अप नः शोशुचद्	अग्नि	सर्व रक्षा	गायत्री
३४	ब्रह्मास्य शीर्ष	ओदन	ब्रह्म विद्या	त्रिष्टुप् इत्यादि
३५	यमोदनं प्रथमजा	ओदन	ब्रह्म विद्या	त्रिष्टुप्, जगती
३६	तान्तसत्यौजाः	अग्नि	राज धर्म	अनुष्टुप्
३७	त्वया पूर्वमथर्वा	ओषधि, इत्यादि	गन्धर्व आदि	अनुष्टुप् इत्यादि
३८	उद्भिदन्ती संजय	अप्सरा	परमेश्वर के गुण	अनुष्टुप् इत्यादि
३९	पृथिव्यामग्नये	अग्नि इत्यादि	परमेश्वर गुण	त्रिष्टुप् जगती इत्यादि
४०	ये पुरस्ताज्जुह्वति	जातवेदाः	शत्रुनाश	त्रिष्टुप् इत्यादि

२-अथर्ववेद, काण्ड ४ के मन्त्र अन्य वेदों में सम्पूर्ण वा कुछ भेद से।

मन्त्र संख्या	मन्त्र	अथर्ववेद (काण्ड ४) सूक्त मन्त्र	ऋग्वेद, मंडल, सूक्त मन्त्र	यजुर्वेद अध्याय, मन्त्र	सामवेद, पूर्वाचिक, उत्तराचिक इत्यादि
१	ब्रह्म जज्ञानं प्रथमं	१।१		१३।३	पू० ४।३।६
२	ये आत्मदा बलदा	२।१	१०।१२१।२,३	२५।१३,११	
३	यः प्राणतो निमिषतो	२।२	१०।१२१।३,२	२५।११,१२	
४	यं क्रन्दसी अवंतश्च	२।३	१०।१२१।६	{ ३२।७ ३२।६	
५	यस्य विश्वे हिम	२।५	१०।१२१।४	२५।१२	
६	आपो अग्रे विश्व	२।६	१०।१२१।७, ८	२७।२५, २६	
७	हिरण्य गर्भः सम	२।७	१०।१२१।१	१३।४; २५।१०	
८	आपो वत्सं जनयन्ती	२।८	१०।१२१।७	२७।२५	
९	सहस्र शृङ्गोवृषभो	५।१	७।५५।७		
१०	प्रोष्ठे शयास्तरूपे	५।३	७।५५।८		
११	य आस्ते यश्चर	५।५	७।५५।६		
१२	स्वसु माता स्वसु	५।६	७।५५।५		
१३	सनेयमश्वं गां	६।७	१०।६७।४	१२।७८	
१४-१८	उत देवा अवहितं	१३।१-५	१०।१३७।१-५		
१९	अयं मे हस्तो भगवान्	१३।६	१०।६०।१२		
२०	हस्ताभ्यां दश शाखा	१३।७	१०।१३७।७		
२१	अजो ह्यग्नेर	१४।१		१३।५१	
२२	क्रमध्वमग्निना नाक	१४।२		१७।६५	
२३-२५	पृष्ठात् पृथिव्या अह	१४।३-५		१७।६७-६९	
२६	अर्वाङ्गितेन	१५।११	५।८३।६		
२७	अपोनिषिञ्चन्न	१५।१२	५।८३।६		
२८	संवत्सरं शशयाना	१५।१३	७।१०३।१		
२९	महान्तं कोशमुद	१५।१६	५।८३।८		
३०-३६	आ गावो अगमन्तु	२१।१-७	६।२८।१-७		
३७	मा वस्तेन	२१।७		१।१	
३८	परि वो रुद्रस्य	२१।७		१६।५०	
३९-४६	अहं रुद्रे भिर्	३०।१-८	१०।१२५।१-८		
४७-५२	त्वया मन्यो	३१।१-७	१०।८४।१-७ (अ)		
५३-५६	यस्ते मन्यो	३२।१-७	१०।८३।१-७		
६०-६७	अप नः शोशुचदध	३३।१-८	१०।६७।१-८		
६८	विश्वानि देव	३६।१०		४०।१६	

(अ)—सूक्त ३१ म० १ के साथ यह टिप्पणी छुपने से छुट गयी है॥

“यह सूक्त ऋग्वेद में कुछ भेद से है—म० १०।८४। वहाँ पर सूक्त के ऋषि मन्यु तामस और देवता मन्यु हैं॥”

॥ ओ३म् ॥

अथर्ववेदः॥

चतुर्थ काण्डम्॥

प्रथमोऽनुवाकः ।

सूक्तम् ॥ १ ॥

मन्त्राः १—७ ॥ वेनो देवता । त्रिष्टुप् छन्दः ॥

सृष्टि विद्यया ब्रह्मविचारः—सृष्टि विद्या से ब्रह्म का विचार ।

ब्रह्म जज्ञानं प्रथमं पुरस्ताद् वि सीमतः सुरुचो वेन आवः ।
 स बुध्न्या उपमा अस्य विष्ठाः सुतश्च योनिमसत-
 श्च वि वः ॥ १ ॥

ब्रह्म । जज्ञानम् । प्रथमम् । पुरस्तात् । वि । सीमतः । सु-
 रुचः । वेनः । आवः ॥ सः । बुध्न्या । उप-माः । अस्य ।
 वि-स्थाः । सुतः । च । योनिम् । असतः । च । वि । वः ॥ १ ॥

सान्वय भाषार्थ—(वेनः) प्रकाशमान वा मेधावी परमेश्वर ने (पुरस्तात्)
 पहिले काल में (प्रथमम्) प्रख्यात (जज्ञानम्) उपस्थित रहने वाले (ब्रह्म)
 वृद्धि के कारण अन्न को और (सुरुचः) बड़े रुचिर लोकों को (सीमतः)

१—शब्दार्थव्याकरणादिप्रक्रिया—(ब्रह्म) अ० १।१।४। वृद्धिकारणम्
 अन्नम्—निरु० २।७। (जज्ञानम्) जनी प्रादुर्भावे—शानचि शपः श्लौ सति

सीमाओं वा छोरों से (वि आवः) फैलाया है । (सः) उस ने (बुध्याः) अन्त-
रिक्ष में वर्तमान (उपमाः) [परस्पर आकर्षण से] तुलना करनेवाले (विष्ठाः)
विशेष विशेष स्थानों, अर्थात् (अस्य) इस (सतः) विद्यमान [स्थूल] के
(च) और (असतः) अविद्यमान [सूक्ष्म जगत्] के (योनिम्) घर को
(च) निरचय करके (वि वः) खोला है ॥ १ ॥

भाषार्थ—जैसे उत्पन्न होने से पहिले बालक के लिये माता के स्तनों में
दूध हो जाता है, ऐसेही जगत् के जननी जनक परमेश्वर ने सृष्टि से पूर्व
प्रत्येक शरीरी के लिये प्रभूत (ब्रह्म) अन्न वा पालन शक्ति और पृथिवी, सूर्य,
चन्द्रमा, नक्षत्र, आदि को बनाया, जो परस्पर आकर्षण से स्थिर हैं । यही सब

रूपम् । जायमानम् । दृश्यमानम् (प्रथमम्) अ० १ । १२ । १ । प्रख्यातम् ।
(पुस्तात्) दिक्शब्देभ्यः सप्तमीपञ्चमीप्रथमाभ्यो दिग्देशकालेष्वस्तातिः ।
पा० ५ । ३ । २७ । इति पूर्व-अस्ताति । अस्ताति च । पा० ५ । ३ । ४० । इति
पूर्वस्य पुरादेशः । अतीते प्रथमे काले वा । सृष्ट्यादौ । (वि) व्यवहिताश्च ।
पा० १ । ४ । ८२ । इति व्यवधानम् । (सीमतः) नामन्सीमन्व्योमन् ० । ३०
४ । १५१ । इति विञ् बन्धने—मनिन् । अपादाने चाहीयरुहोः । पा० ५ । ४ ।
४५ । इति तसि । सीमन्ः सीमतः सीमातो मर्यादातः । सीमा मर्यादा विपीडयति
देशाविति-निरु० १ । ७ । सीमभ्यः । लोकमर्यादाभ्यः (सुरुचः) रुचलू प्राति-
प्रकाशयोः—क्रिप् । सुष्ठु रोचमानान् लोकान् । (वेनः) अ० २ । १ । १ । दीप्य-
मानः परब्रह्मात्मकः—इति सायणोऽपि । मेधावी—निघ० २ । १५ । (वि आवः)
वृञ् वरणे-लुङ् । मन्त्रे वस० । पा० २ । ४ । ८० । इति चलेर्लुक् । हलङ्ग्यादिलोपे ।
कुन्दस्यपि दृश्यते । पा० ६ । ४ । ७३ । इति आडागमः । विवृतानकरोत् । (सः)
वेनः । (बुध्याः) बन्धेर्ब्रिधिवुधी च । ३० । ३ । ५ । इति बन्ध बन्धने-नक् । बुधा-
देशः । बुधो मेधो मूलमन्तरिक्षं वा । भवे कुन्दसि । पा० ४ । ४ । ११० । इति
यत् । बुधमन्तरिक्षं बद्धा अस्मिन् धृता आप इति वा इदमपीतरद् बुधमेतस्मा-
देव बद्धा अस्मिन् धृताः प्राणा इति योऽहिः स बुध्योबुधमन्तरिक्षं तन्निवा-
सात् । निरु० १० । ४४ । बुधेऽन्तरिक्षे भवाः सूर्यचन्द्रपृथिवीतारकादयो
लोकाः (उपमाः) आतश्चोपसर्गे । पा० ३ । ३ । १०६ । इति उप+माङ् माने-
अङ्, टाप् । उपमीयमानाः । मानं प्राप्ताः । (अस्य) दृश्यमानस्य जगतः ।
(विष्ठाः) आतश्चोपसर्गे । पा० ३ । ३ । १०६ । वि+ष्ठा गतिनिवृत्तौ-अङ्,

लोक कार्य वा मूर्त और कारण वा अमूर्त दो प्रकार के जगत् के भण्डार हैं ॥ २ ॥

यह मन्त्र यजुर्वेद अ० १३ म० ३ और सामवेद पूर्वार्चिक प्र० ४ द० ३ म० ६ में है ॥

इयं पित्र्या राष्ट्रये त्वग्ने प्रथमाय जुनुषे भुवनेष्ठाः ।
तस्मा एतं सुरुचं हारमह्यं घर्मं श्रीणन्तु प्रथमाय
धास्यवे ॥ २ ॥

इयम् । पित्र्या । राष्ट्रीयै । सुतु । अग्ने । प्रथमाय । जुनुषे ।
भुवने-स्थाः । तस्मै । एतम् । सु-रुचम् । हारम् । अहम् ।
घर्मम् । श्रीणन्तु । प्रथमाय । धास्यवे ॥ २ ॥

भाषार्थ—(पित्र्या) पिता [जगत्पिता परमेश्वर] से आई हुई, (भुवनेष्ठाः) सब जगत् में दहरी हुई (इयम्) . यह (राष्ट्रीयै) राजराजेश्वरी शक्ति [वेद वाणी] (प्रथमाय) सब से उत्तम (जुनुषे) जन्म के लिये (अग्ने) हमारे आगे (एतु) आवे, [अर्थात्] “ (तस्मै) उस (प्रथमाय) सब से ऊपर विराजमान (धास्यवे) संसार का धारण पोषण चाहने वाले परमात्मा के लिए (एतम्) इस (सुरुचम्) बड़े रुचिर (हारम्) अनिष्ट को भुका देने वाले (अहम्) प्राप्ति के योग्य, वा प्रति दिन वर्तमान (घर्मम्) यज्ञ को (श्रीणन्तु) सब लोग परिपक्व करें ॥ २ ॥

टाप् । उपसर्गात् सुनोति सुवति ० । पा० ८ । ३ । ६५ । इति । पत्वम् (सतः) विद्यमानस्य । मूर्तस्य । स्थूलस्य (च) समुच्चये । अवधारणे (योनिम्) अ० १ । ११ । ३ । गृहम्—निघ० ३ । ४ । आकाशम् । कारणम् (वि धः) वि+वृज् धरणे-लङ् । मन्त्रे घस० । पा० २ । ४ । ८० । इति च्लेर्लुक् । बहुलं छन्दस्यमाङ् योगेऽपि । पा० ६ । ४ । ७५ । इति अडभावः । विवृतमकरोत् ।

२—(इयम्) परिदृश्यमाना (पित्र्या) पितुर्यच्च । पा० ४ । ३ । ७६ । इति पितृ-यत्, टाप् । पितृसकाशाद् आगता । पैतृका । (राष्ट्रीयै) राजतिः, ऐश्वर्य-कर्मा—निघ० २ । २१ । सर्वधातुभ्यः प्रृन् । उ० ४ । १५६ । इति राज् दीप्तौ,

भाषार्थ—जैसे पैतृक धन सब सन्तानों को यथावत् मिलता है वैसे ही जगत् पिता परमेश्वर की सर्वव्यापिनी, सर्वनियन्त्री यह वेदवाणीरूप शक्ति सब के हृदय में बसे कि सब मनुष्य अपना यज्ञ अर्थात् पुरुषार्थ परमात्मा को समर्पण करें जिससे मनुष्य जन्म सफल होवे ॥ २ ॥

प्र यो जुह्वे विद्वानस्य बन्धुर्विश्वा देवानां जनिमा वि-
वक्ति । ब्रह्म ब्रह्मण उज्जभार मध्यान्नीचैरुच्चैः
स्वधा अभि प्र तस्थौ ॥ ३ ॥

प्र । यः । जुह्वे । विद्वान् । अस्य । बन्धुः । विश्वा । देवा-
नाम् । जनिम् । विवक्ति । ब्रह्म । ब्रह्मणः । उत् । उभार ।
मध्यात् । नीचैः । उच्चैः । स्वधाः । अभि । प्र । तस्थौ ॥ ३ ॥

भाषार्थ—(यः विद्वान्) जो विद्वान् परमेश्वर (अस्य) इस [जगत्]

पेश्वर्यो—पूतन । ब्रश्चभ्रस्ज० । पा० ८ । ३ । ३६ । इति पत्वम् । पित्वात् डीप् । पा०
४ । १ । ४१ । राप्ती, ईश्वरनामसु, निघ० । २ । २२ । राक्षी । ईश्वरौ । सर्वजगद्-
व्यवहारस्य नियन्त्री शक्तिः (एतु) गच्छतु । प्राप्नोतु । (अग्रे) अभिमुखम्
(प्रथमाय) म० १ । प्रख्याताय । प्रधानाय, (जनुपे) जनेरुसिः । उ० २ । ११५ ।
इति जनो प्रादुर्भावे—उसि । जन्मने । जीवनाय (भुवनेष्ठाः) अ० २ । १ । ४ ।
सर्वलोके स्थिता व्याप्ता (तस्मै) वेनाय (एतम्) समीपस्थम् (सुरुचम्)
म० १ । सुष्ठु रोचमानम् (द्वारम्) हृद् कौटिल्ये-रयन्तात् पचाद्यच् । अनिष्टस्य
कुटिलीकारकम् । (अहम्) अहि गतौ—रयन्तु । संज्ञापूर्वको विधिरनित्यः—इति
परिभाषया वृद्धेरभावः । गन्तव्यम् प्राप्यम् । यद्वा । भवे छन्दसि । पा० ४ । ४ -
११० । इति अहन्—यत् । नस्तद्धिते । पा० । ६ । ४ । १४४ । इति टिलोपः ।
अहनि भवम् (धर्मम्) धर्मग्रीष्मौ । उ० १ । १४६ । इति घृ सेचनदीप्त्योः—
मक् । आतपम् । ग्रीष्मम् । स्वेदम् । यज्ञम्, निघ० ३ । १७ (श्रीणन्तु) श्रीजी
पांके । पचन्तु । पक्वं कुर्वन्तु । संस्कुर्वन्तु (धास्यवे) अ० २ । १ । ४ । जगतो
धारणपोषणेच्छुवे ॥

३ (प्र) प्रकर्षेण । सर्वोपरि (यः) वेतः परमेश्वरः (जुह्वे) जनी

का (बन्धुः) बन्धन वा नियम करने वाला, अथवा, बन्धु हितकारी (प्र) अच्छे प्रकार (जज्ञे) प्रकट हुआ था, और ओ (देवानाम्) भूमि, सूर्य आदि दिव्य पदार्थों वा महात्माओं के (विश्वा=विश्वानि) सब (जनिमा) जन्मों को (विवक्ति) वतलाता है। उसने (ब्रह्मणः) ब्रह्म [अपने परब्रह्म स्वरूप] के (मध्यात्) मध्य से (ब्रह्म) वेद को (उज्जहार) उभारा था, वही (नीचैः) नीचे और (उच्चैः) ऊँचे (स्वधाः) अनेक अमृतों वा अन्नों को (अभि=अभिलक्ष्य) सम्मुख करके (प्र) उत्तमता से (तस्थौ) स्थित हुआ था ॥ ३ ॥

भावार्थ—अनादि, सर्वज्ञ सर्वोत्तम परमात्मा ने सब चराचर जगत् को यथानियम रखा और वेद विद्या को अपने में से प्रकट करके नीचे ऊँचे लोगों की सृष्टि के अनकूल अन्न आदि पदार्थ उत्पन्न किये हैं, सब मनुष्य उस जगत् नियन्ता की उपासना द्वारा पुरुषार्थ करके आनन्द भोगें ॥ ३ ॥

इस मन्त्र का (विश्वा देवानां जनिमा विवक्ति) यह पाद अथ० २। २८। २। में आया है ।

स हि दिवः स पृथिव्या ऋतुस्था मुही क्षेमं रोदसीं
अस्कभायत् । महान् मुही अस्कभायद् वि जातो दां
सहम् पार्थिवं च रजः ॥ ४ ॥

प्रादुर्भावे—लिट् । यद्गृत्तान्नित्यम् । पा० ८। १। ६६। इति निघातप्रतिषेधः । प्रादुर्बभूव (विद्वान्) अ० २। १। २। श्वानी (अस्य) दृश्यमानस्य जगतः (बन्धुः) अ० २। १। ३। बन्धकः । नियामकः । बान्धवः (विश्वा) विश्वानि । सर्वाणि (देवानाम्) पृथिवीसूर्यादीनां दिव्यपदार्थानाम् । महात्मनाम् (जनिम=जनिमानि) अ० १। ८। ४। जन्मविधानानि (विवक्ति) अ० २। २८। २। वच परिभाषणे । आदादिकः । शपः श्लुः । कथयति । उपदिशति (ब्रह्म) वेदम् (ब्रह्मणः) स्वपरब्रह्मस्वरूपस्य (उज्जहार) हृज् हरणे—लिट् । हृग्रहोर्भ-श्छन्दसि । वार्त्तिकम् । इति भकारः । उज्जहार । उद्धृतवान् । उत्थापितवान् (मध्यात्) मध्यभागात् (नीचैः) अ० २। ३। ३। अधोदेशे (उच्चैः) उदि चेर्दोसः । उ० ५। १२। इति उत्+चिञ् चयने—डैसि । उपरिभागे (स्वधाः) अ० २। २६। ७। अन्नानि । पापकद्रव्याणि (अभि) अभिलक्ष्य (तस्थौ) स्थितवान् ॥

सः । हि । दिवः । सः । पृथिव्याः । ऋतु-स्थाः । मही इति ।
क्षेमम् । रोदसी इति । अस्कभायत् । महान् । मही इति ।
अस्कभायत् । वि । जातः । द्याम् । सद्यः । पार्थिवम् । जु । रजः ॥४॥

भाष्यार्थ—(सः) उस (सः) विष्णु वा शिव ने (हि) ही (दिवः)
सूर्य के और (पृथिव्याः) पृथिवी के (ऋतस्थाः+सन्) सत्य वा कारण में
स्थित होकर (मही=महत्वी) विशाल (रोदसी=०-स्थौ) सूर्य और पृथिवी
को (क्षेमम्) क्षेम के साथ (अस्कभायत्) ठहराया । (महान्) उस विशाल
परमेश्वर ने (जातः+सन्) प्रकट होकर (मही=महत्वी) दोनों विशालों,
अर्थात् (द्याम्) सूर्यरूप (सद्यः) घर (स) और (पार्थिवम्) पृथिवी वाले
(रजः) लोक को (वि) अलग अलग (अस्कभायत्) स्थिर किया ॥ ४ ॥

४—(सः) प्रसिद्धः (हि) अवश्यम् (दिवः) द्युलोकस्य । सूर्यस्य (सः)
षो अन्तर्कर्मणि-ड । स्पति नाशयति दुष्टानिति सः । विष्णुः । ईश्वरः । शिवः ।
(पृथिव्याः) भूलोकस्य (ऋतस्थाः) अश्विघृसिभ्यः कः । उ० ३ । ८६ । इति
ऋ गतौ, हिंसने च-क । ऋतं सत्यनाम-निघ० ३ । १० । उदकम्-निघ० १ ।
१२ । आतो मनिन्कनिव्वनिपश्च । पा० ३ । २ । ७४ । इति ऋत+ष्टा गति-
निवृत्तौ-विच् । ऋते सत्ये कारणे स्थितः । कारणस्य कारणमित्यर्थः (मही)
मह पूजायाम्-क्लिप् । इयाडियाजीकाराणामुपसंख्यानम् । वा० पा० ७ । १ । ३६ ।
इति ईकारो विभक्तौ । महत्वी । विशाले । (क्षेमम्) अ० ३ । ३ । ५ । कुशलम् ।
(रोदसी) सर्वधातुभ्योऽसुन् । उ० ४ । १८६ । इति रुधेरसुन् । धस्य दकारः,
उगितश्च । पा० ४ । १ । ६ । इति डीप् । वा छन्दसि । पा० ६ । १ । १०६ ।
इति पूर्वसवर्णः । आभ्यां हि रुद्धानि सर्वभूतानि । रोदसी । द्यावापृथिव्यौ-
निघ० ३ । ३० (अस्कभायत्) स्कन्भु गतिप्रतिबन्धे-लङ् । छन्दसि शाय-
जपि । पा० ३ । १ । ८४ । इति श्नः शायच् । अस्कम्नात् । स्थापितवान् (महान्)
विशालः (मही) पूर्ववत् । महत्वी । (वि) पृथक् पृथक् (जातः) प्रादुर्भूतः ।
(द्याम्) अ० १ । २ । ४ । द्योतमानं सूर्यात्मकम् (सद्यः) सर्वधातुभ्यो मनिन् ।
उ० ४ । १४५ । इति षदूल् विशरणगत्यवसादनेषु-मनिन् । संग्रामनाम-निघ०
२ । १७ । गृहनाम-निघ० ३ । ४ । उदकनाम-निघ० १ । १२ । सदनम् । गृहम् ।

भाषार्थ—सूर्य आदि के (ऋतस्थाः) कारण के कारण परमेश्वर ने सूर्य आदि लोकों को रचा, और परस्पर आकर्षणरूप डोरी लगाकर उन को पृथक् पृथक् कर दिया। उस परमेश्वर की ऐसी बड़ी महिमा देखकर हम सदा; पुरुषार्थ करें ॥ ४ ॥

स बुध्न्यादाष्टं जुनुषोऽभ्यग्रं बृहस्पतिर्देवता तस्य
सम्राट् । अहुर्यच्छुक्रं ज्योतिषो जनिष्ठार्थं द्युमन्तो वि
वसन्तु विप्राः ॥ ५ ॥

सः । बुध्न्यात् । आष्टं । जुनुषः । अभि । अग्रम् । बृहस्पतिः ।
देवता । तस्य । सम्-राट् । अहः । यत् । शुक्रम् । ज्योतिषः ।
जनिष्ठ । अर्थ । द्यु-मन्तः । वि । वसन्तु । विप्राः ॥ ५ ॥

भाषार्थ—(सः) ईश्वर (जुनुषः) उत्पन्न जगत् के (बुध्न्यात्) मूल देश से लेकर (अग्रम् अभि) उपरि भाग तक (आष्टं=आष्ट) व्याप्त हुआ । (बृहस्पतिः) बड़े बड़ों का स्वामी (देवता) प्रकाशमान परमेश्वर (तस्य) उस [जगत्] का (सम्राट्) सम्राट् [राजराजेश्वर] है । (यत्) क्योंकि (ज्योतिषः) ज्योतिः स्वरूप परमेश्वर से (शुक्रम्) चमचमाता हुआ (अहः) दिन [सूर्य] (जनिष्ठ=अजनिष्ठ) उत्पन्न हुआ, (अर्थ) तभी (विप्राः) इन्द्रियां वा बुद्धिमान् लोग (द्युमन्तः) प्रकाशमान होकर (वि) विविध प्रकार से (वसन्तु) निवास करें ॥ ५ ॥

(पार्थिवम्) अ० २ । २८ । ३ । भौमम् (रजः) भूरक्षिप्रभ्यां कित् । उ० ४ । २१७ । इति रन्ज रागे-अश्रुत् । रजो रजतेज्योती रज उच्यते उदकं रज उच्यते लोका रजांश्चुच्यन्तेऽसृगहनी रजसो उच्येते-निरु० ४ । १६ । लोकम् ॥

५—(सः) म० ४ । ईश्वरः (बुध्न्यात्) म० १ । मूले भवाद् देशात् (आष्टं) अष्ट व्याप्तौ-छान्दसो लुङ् । आष्ट । आश्रुत । व्याप्नोत् (जुनुषः) म० २ । आदुर्भूतस्य संसारस्य (अभि) अभितः सर्वतः (अग्रम्) उपरिभागम् (बृहस्पतिः) बृहतां लोकानां स्वामी (देवता) देवात् तत् । पा० ५ । ४ । २७ ।

भावार्थ—परमेश्वर इस सब जगत् के आदि अन्त में विराजमान है, वही सार्वभौम शासक है, उसी ने सूर्य को बनाया है जिससे इन्द्रियां प्रकाश पाकर अपना व्यापार करती हैं। उसी से पंडित जन विद्या प्रकाश करके कीर्तिमान होते हैं ॥ ५ ॥

पं० सेवकलाल कृष्णदास की संहिता और सायणभाष्य में (आष्ट) के स्थान में [आष्ट] है ।

नूनं तदस्य काव्यो हिनेति मुहो देवस्य पुर्व्यस्य धाम ।
एष जज्ञे बहुभिः साकमित्था पूर्वं अर्धे विषिते सु-
सन् नु ॥ ६ ॥

नूनम् । तत् । अस्य । काव्यः । हिनेति । मुहः । देवस्य ।
पुर्व्यस्य । धाम । एषः । जज्ञे । बहु-भिः । साकस् । इत्था ।
पूर्वं । अर्धे । वि-सिते । सुसन् । नु ॥ ६ ॥

भाषार्थ—(काव्यः) स्तुतियोग्यपरमेश्वर[वेन; म० १](अस्य)इस(पूर्वस्य)
समग्र जगत् के हित करनेवाले (देवस्य) प्रकाशमान सूर्यके(तत्) उस (महः)

इति स्वार्थे तत् । देवः । प्रकाशमानः परमेश्वरः (तस्य) जनुपो जगतः
(सप्ताट्) सत्सुद्विष० । पा० ३ । २ । ६१ । इति सम्+राजृ दीप्यैश्वर्ययोः
किप् । मो राजि सम्ः क्वौ । पा० ८ । ३ । २५ । इति समो मस्य अनुस्वारा-
भावः । सम्यक् राजमानः । राजाधिराजः । चक्रवर्त्ती (अहः) दिनम् (यत्)
यस्मात् कारणात् (शुक्रम्) अ० । २ । १२ । ५ । दीप्यमानम् (ज्योतिषः) अ०
१ । ६ । १ । द्योतमानात् परमेश्वरात् (जनिष्ट) जनी प्रादुर्भावे लुङ्, अङ-
भावः । प्रादुरभूत् (अथ) अनन्तरम् । तस्मात् कारणात् (धुमन्तः) दीप्ति-
मन्तः (वि वसन्तु) विविधं वर्तन्ताम् (विप्राः) अ० ३ । ३ । २ । विप्राणां
व्यापनकर्मणामिन्द्रियाणाम्—निरु० १४ । १३ । इन्द्रियाणि । मेधाविनः पुरुषाः ॥

६ (नूनम्) निश्चयेन (तत्) प्रसिद्धम् (अस्य) दृश्यमानस्य
(काव्यः) ऋहलोर्यत् । पा० ३ । १ । १२४ । इति कष्टु स्तुतौ—रयत् । ववयोरैक्यम्,

विशाल (धाम) तेज को (नूनम्) अवश्य (हिनेति) भेजता है । (संसन्) सोता हुआ (एषः) यह परमेश्वर (पूर्वे) समस्त (अर्धे) प्रवृद्ध जगत् के (विषिते) खुलने पर (इत्या) इस प्रकार से [जैसे सूर्य] (बहुभिः साकम्) बहुत [लोकों] के साथ (नु) शीघ्र (जह्ने) प्रकट हुआ है ॥ ६ ॥

भावार्थ—परमेश्वर प्रलय की अवस्था में सोता हुआ सा था, उस ने सृष्टि उत्पन्न करने पर, आकर्षण, आतप वृष्टि आदिद्वारा संसार के हित के लिये सूर्य, पृथिवी, बृहस्पति, शुक आदि असंख्य लोक रचे । उस जगदीश्वर का सामर्थ्य विचार कर हम अपना सामर्थ्य बढ़ाकर उपकार करें ॥ ६ ॥

योऽथर्वाणं पितरं देवबन्धुं बृहस्पतिं नमसां च
गच्छात् । त्वं विश्वेषां जनिता यथासः कविर्देवो न
दभायत् स्वधावान् ॥ ७ ॥

यः । अथर्वाणम् । पितरम् । देव-बन्धुम् । बृहस्पतिम् ।
नमसा । अवं । च । गच्छात् । त्वम् । विश्वेषां । जनिता ।
यथा । असः । कविः । देवः । न । दभायत् । स्वधावान् ॥ ७ ॥

भाषार्थ—(यः) गतिवाला, पुणार्थी पुरुष (अथर्वाणम्) निश्चल, (पितरम्) पिता, (देवबन्धुम्) विद्वानों वा सूर्यादि दिव्य लोकों का बन्धु वा यथा, काव्या=बुद्धिः । स्तुत्यः परमेश्वरः (हिनेति) हि गती वृद्धौ च । प्रेरयति (महः) विशालम् (देवस्य) प्रकाशमानस्य सूर्यस्य (पूर्वस्य) तस्मै हितम् । पा० ५ । १ । ५ । इति पूर्व—यत् । पूर्वाय समस्ताय जगते हितम् (धाम) अ० १ । १३ । ३ । प्रभावम् । लोकम् । तेजः (एषः) पुरोवर्त्ती परमेश्वरः (जह्ने) प्रादुर्भव (बहुभिः) असंख्यैर्देवलोकैः (साकम्) सार्धम् (इत्या) या हेतौ च च्छन्दसि । पा० ५ । ३ । २६ । इति इदम्—या । अनेन प्रकारेण यथा सूर्यः (पूर्वे) पूर्वपूर्व पुरणे, निवासे—अच । समस्ते (अर्धे) ऋध वृद्धौ—घञ् । प्रवृद्धे संसारे (विषिते) वि विरोधे । पित्र् बन्धने—क्त । विवृत्ते प्रकाशिते सति (संसन्) पक्ष स्वप्ने—शतृ । निद्रां गच्छन् सन् । प्रलयकालेऽज्ञातदशायां वर्तमान इत्यर्थः ॥

७—(यः) यातीति यः । या गतौ—ङ । याता । गतिवान् । उद्योगी पुरुषः (अथर्वाणम्) अथर्वाणोऽथनबन्तस्थवर्तिश्चरत्किमां तत्प्रतिषेधः—निरु०-११ ।

नियामक, (बृहस्पतिम्) बड़े बड़ों के स्वामी परमेश्वर को (नमसा) नमस्कार के साथ (च) निश्चय करके (अव गच्छात्) पहिचाने । [हे परमेश्वर !] (त्वम्) तू (विश्वेषाम्) सब [सुखों] का (जनिता) उत्पাদक (असः) हो, (यथा) क्योंकि (कविः) मेधावी, (स्वधावान्) अन्नवान् वा स्वयं धारण सामर्थ्य वाला (देवः) परमेश्वर (न) कभी नहीं (दमायत्) ठगता है ॥ ७ ॥

भावाार्थ—मनुष्य विश्वास करके सत्य स्वाभाव परमेश्वर से प्रार्थना करें ।
“ हे ईश्वर आप दुःखों से मुक्ति दाता हैं और आप कभी किसी को नहीं सताते ”
और पुरुषार्थ से पाप कर्मों को त्यागकर सुख प्राप्त करें ॥ ७ ॥

१८। स्नामदिपद्यस्ति पृथक्स्थित्यो वनिप् । उ० ४। ११३। इति अ + धर्ष चरणे = गतौ — वनिप् । वकारलोपो विकल्पेन । न धर्षति न चरतीति अथर्वा निश्चलः परमेश्वरः । यद्वा । अथ + अ गतौ — वनिप् । अथ लोकमङ्गलाय अच्युति गच्छति व्याप्नोतीति अथर्वा । निश्चलं मङ्गलाय न्यापकं वा परमात्मानम् (पितरम्) अ० १। २। १। पातारं पालयितारं वा — निरु० ४। १६ (देवयन्धुम्) देवानां विदुषां सूर्यादिविष्यलोकानां वा यन्धुं हितकरं वन्धकं नियामकं वा (बृहस्पतिम्) बृहतां लोकानां रक्षकम् (नमसा) नमस्कारेण । कराभ्यां शिरः संयोगविशेषेण स्वापकर्षसूचकेन व्यापारभेदेन (च) अवधारणे (अव गच्छात्) अवगच्छेत् जानीयात् (त्वम्) अथर्वा वेनो वा परमेश्वरः (विश्वेषाम्) सर्वेषां सुखानाम् (जनिता) अ० २। १। ३। जनयिता (यथा) यस्मात् कारणात् (असः) भवेः (कविः) सर्वधातुभ्य इन् । उ० ४। ११८। इति कवृ स्तुतौ धर्षे च — इन् । यद्वा अच इः । उ० ४। १२६। इति कु शब्दे — इ । कविः क्रान्तदर्शनो भवति कवतेर्वा निरु० १२। १३। अतीतानागतविप्रकृष्टविषयं युगत् ज्ञानं यस्य स क्रान्तदर्शनः — इति देवराजयज्वा निरुक्तटीकाकारः — निघ० ३। १५ मेधावी — निघ० ३। १५। ब्रह्मा परिद्धतः । (देवः) दीप्यमानः (न) नहि (दमायत्) दन्धु दम्मे = वञ्चने । छन्दसि शायजिप् पा० ३। १। ८४। इति शनः शायच् । इकारलोपश्च । दम्नोति वञ्चति (स्वधावान्) अन्नवान् । स्वयं धारणवान् ॥

सूक्तम् ॥ २ ॥

१—८ ॥ कः प्रजापतिर्देवता । १-७ त्रिष्टुप् छन्दः, ८ आपो
वत्समिति अनुष्टुप्, कस्मै देवायेति त्रिष्टुप् पादः ॥

ब्रह्मविद्योपदेशः—ब्रह्म विद्या का उपदेश ॥

य आत्सदा बलदा यस्य विश्वं उपासते प्रशिषं यस्य
देवाः । यो ईं स्येशं द्विपदो यश्चतुष्पदः कस्मै
देवाय हविषा विधेम ॥ १ ॥

यः । आत्म-दाः । बल-दाः । यस्य । विश्वं । उप-आसते ।
प्र-शिषम् । यस्य । देवाः । यः । अस्य । ईशं । द्वि-पदः ।
यः । चतु-पदः । कस्मै । देवाय । हविषा । विधेम ॥ १ ॥

भाषार्थ—(यः) जो (आत्मदाः) प्राण [आत्मबल] का देने वा शुद्ध
करने वाला और (बलदाः) शारीरिक बल का देने वा शुद्ध करने वाला है,
(यस्य) जिस (यस्य) व्यापक वा पूजनीय के (प्रशिषम्) उत्तम शासन को
(विश्वे) सब (देवाः) देवता [सूर्य चन्द्रादि सब लोक] (उपासते) सेवते
हैं, (यः) जो (यः) व्यापक वा पूजनीय (अस्य) इस (द्विपदः) दुपाये
और (चतुष्पदः) चौपाये जीव समूह का (ईशे—ईष्टे) ईश्वर है, उस (कस्मै =
काय) प्रजापति सुखदाता परमेश्वर की (देवाय) विषय गुण के लिये (हविषा)
भक्ति के साथ (विधेम) हम सेवा किया करें ॥ १ ॥

१—(यः) कः परमेश्वरः (आत्मदाः) आतो मनिन्कनिबन्निपश्च ।
पा० ३ । २ । ७४ । इति आत्मन्+दाप् दाने, दैप् शोधने वा—विच् । आत्मनः
प्राणस्य आत्मबलस्य दाता शोधयिता वा (बलदाः) इति पूर्ववत् सिद्धिः ।
शरीरबलस्य दाता शोधयिता वा (यस्य) ईश्वरस्य (विश्वे) सर्वे (उपासते)
आस उपवेशने—ब्रह्मादिः । सेवन्ते । भजन्ते (प्रशिषम्) कौ च शास इत्वं भवतीति
वक्तव्यम् । पा० पा० ६ । ४ । ३४ । इति शासु अनुशिष्टौ, इति क्रियन्तस्य उप-
धाया इत्थम् । शसिवसिधसीनां च । पा० ८ । ३ । ६० । इति । पठवम् । प्रकृष्टं

भाष्यार्थ—जिस परमात्मा की आश्रो में अग्नि, वायु, सूर्य, चन्द्रमा आदि सब देवता [यजु० १४। २०] और मनुष्य गौ आदि सब प्राणी, चलते हैं, उस जगदीश्वर की उपासना करके हम लोग आत्मिक और शारीरिक बल बढ़ाकर सुख भोगें ॥ १ ॥

यह मन्त्र कुछ भेद से ऋ० १०। १११। २, ३, और य० २५। १३, ११ में है ॥

यः प्राणतो निमिषतो महित्वैको राजा जगतो बभूव ।
यस्यच्छायामृतं यस्य मृत्युः कस्मै देवाय हविषा वि-
धेम ॥ २ ॥

यः । प्राणतः । नि-मिषतः । महि-त्वा । एकः । राजा । ज-
गतः । बभूव । यस्य । छाया । अमृतम् । यस्य । मृत्युः ।
कस्मै । देवाय । हविषा । विधेम ॥ २ ॥

भाष्यार्थ—(यः) जो (महित्वा=०—त्वेन) अपनी महिमा से (प्राणतः)

शासनम् । आज्ञाम् (यस्य) या गतौ वा यज पूजयाम्—ड । याति व्याप्नोति यद्वा
इज्यते पूज्यते स यः । व्यापकस्य । पूज्यस्य (देवाः) अग्निवायुसूर्यादयः—यथा
यजु० १४। २०। (अस्य) दृश्यमानस्य (ईशे) ईश पेश्वर्ये । लोपस्त आत्मनेपदेषु ।
पा० ७। १। ४१ । इति ललोपः । ईष्टे । ईश्वरो भवति (द्विपदः) अ० २। ३४। १ ।
पादद्वयशुक्तस्य मनुष्यादेः (यः) व्यापकः । यजनीयः (चतुष्पदः) अ० २।
३४। १ । पादचतुष्टयोपेतस्य गवाश्वादेः (कस्मै) अन्येष्वपि दृश्यते । पा० ३।
२। १०१ । इति कच दीप्तौ वा क्रमु कान्तौ वा क्रमु पादविक्षेपे गतौच—ड प्रत्ययः ।
छान्दसी सर्वनामता । द्वितीयार्थे चतुर्थी । कः कमनो वा कमणो वा सुखो वा
निरु० १०। २२ । कमिति सुखनाम—निअ० ३। ६ । काय । दीप्यमानाय प्रजा-
पतये । सुखकारकाय (देवाय) दिव्यगुणाय—यथा दयानन्दभाष्ये, यजु० ४। ३५
(हविषा) अ० १। ४। ३ । आत्मदानेन । भक्त्या (विधेम) अ० १। १२। २ ।
परिचरेम । सेवेमहि । परिचरणं कुर्याम ॥

२—(यः) प्रजापतिः कः (प्राणतः) अत्र प्राणने—शतृ । प्रश्वसतः । चेतनस्य

श्वास लेते हुए, चेतन और (निमिषतः) आँसू मूदे हुए, अचेतन (जगतः) जगत् का (एकः) एक (राजा) राजा (बभूव) हुआ है । (यस्य) जिसकी (छाया) छाया [छाया समान अनुगामी अथवा आश्रय वा कान्ति अर्थात् ज्ञान] (अमृतम्) अमरपन [जीवन वा पुरुषार्थ वा जीवन की सफलता, मोक्ष पद] है और (यस्य = यस्यच्छाया) जिसकी [छाया अर्थात् छाया समान अनुगामी अथवा अनाश्रय, वा प्रकाश का ढकना, अज्ञान] (मृत्युः) मरण [शरीर त्याग वा निरुत्साह, वा जीवन की विफलता, नरक] है, उस (कस्मै) प्रजापति सुखदाता परमेश्वर की (देवाय) श्रेष्ठ गुण के लिये (हविषा) भक्ति के साथ (विधेम) सेवा किया करें ॥ २ ॥

भावार्थ—जो मनुष्य सब चेतन और अचेतन जगत् के एक स्वामी परमेश्वर की आज्ञा में चलता है, वह जीते जागते हृदय वाला पुरुष पुरुषार्थ करके अमर [यशस्वी वा मुक्त] होजाता है और इसके विपरीत मरेमन वाला निरुत्साही मृतक सा होकर नरक भोगता है ॥ २ ॥

यह मन्त्र कुछ भेद से ऋ० १०।१२१।३, २ और यजु० २५।११, १३ में है ॥

यं क्रन्दसी अवतश्चस्कभाने भियसनि रोदसी अहूये-
थाम् । यस्यासौ पन्था रजसे विमानः कस्मै देवाय
हविषा विधेम ॥ ३ ॥

(निमिषतः) मिष स्पर्धायाम्—शत्रु । तुदादित्वात् शः । निमेषणं निमीलनं चतुर्मुद्रणं कुर्वतः । अचेतनस्य (महित्वा) सर्वधातुभ्य इन् । उ० ४।११८ । इति मह पूजायाम्—इन् । महर्मेहतो भावो महित्वम् । यद्वा । अन्येभ्योऽपि दृश्यन्ते । उ० ४।१०५ । इति मह—भावे इत्वन । सुपां सुलुक्० । पा० ७।१।३६ । इति तृतीयाया आकारः । महित्वेन । महत्त्वेन (एकः) अद्वितीयः (राजा) : शासकः अधिपतिः (जगतः) संसारस्य (बभूव) (यस्य) कस्य । प्रजापतेः (छाया) माह्वाससिभ्यो यः । उ० ४।१०६ । इति छो छेदने—य, टाप् । गृहनाम्—निघ० ३।४ । आश्रयः, इत्यर्थः । कान्तिः प्रकाशः । प्रतिबिम्बम् । प्रकाशावरणम् अज्ञानमित्यर्थः । यद्वा । छायेव अनुगामी वशीभूतः (अमृतम्) भावे—क । अमरणम् । जीवनम् । जीवनसाफल्यम् (यस्य) यस्यच्छाया (मृत्युः) मरणम् । जीवनवैफल्यम् । अन्यद् गतम् ॥ म० १॥

यम् । क्रन्दसी इति । अवतः । चस्कभाने इति । भिय-साने
इति । रोदसी इति । अह्वयेयाम् । यस्य । असौ । पन्थाः ।
रजसः । विमानः । कस्मै । देवाय । हविषा । विधेम ॥३॥

भाषार्थ—(यम्) जिसको (चस्कभाने) परस्पर रोकती हुई (क्रन्दसी)
ललकारती हुई दो सेनाये (अवतः) प्राप्त होती हैं, और [जिसको] (भि-
यसाने) हे डरती हुई (रोदसी) सूर्य और भूमि ! (अह्वयेयाम्) तुम दोनों
ने पुकारा है । (यस्य) जिसका (असौ पन्थाः) यह मार्ग (रजसः) संसार
का (विमानः) विविध प्रकार नापने वाला वा विमान रूप है, उस (कस्मै)
प्रजापति सुखदाता परमेश्वर की (देवाय) उत्तम गुण के लिये (हविषा)
भक्ति के साथ (विधेम) हम सेवा किया करें ॥ ३ ॥

भावार्थ—परमेश्वर को ही दो लड़ती हुई सेनाये पुकारती हैं, उसी की
आज्ञा में सूर्य आदि लोक रहते हैं, उसी की व्याप्ति संसार भर में है, उसी
परब्रह्म की भक्ति करके सब मनुष्य पुरुषार्थ करें ॥ ३ ॥

इस मन्त्र का पूर्वार्ध कुछ भेद से ऋ० १०।१२१।६ और यजु० ३२।७
और उत्तरार्ध यजु० ३२।६ में है ॥

३—(यम्) प्रजापतिम् (क्रन्दसी) सर्वधातुभ्य इन् । उ० । ४ । ११८ ।
इति कदि आह्वाने रोदनेच—असुन् । उगितश्च । पा० ४ । १ । ६ । इति स्त्रीप् ।
वा क्रन्दसि । पा० ६ । १ । १०६ । इति पूर्वसवर्णाः । क्रन्दस्यौ । आक्रोशन्त्यौ ।
आह्वानं शब्दं वा कुर्वाणे द्वे सेने (अवतः) अव रक्षणगतिकान्तिप्रीत्यादिषु ।
अत्र गतौ प्राप्तौ—लट् । गच्छतः । प्राप्नुतः (चस्कभाने) स्कभि प्रतिबन्धे—
कानच् । प्रतिबन्धं कुर्वाणे (भियसाने) छन्दस्यसानच् शुजृभ्याम् । उ० २ ।
८६ । इति मि भी भये—असानच् । विभ्यत्यौ (रोदसी) अ० ४ । १ । ४ । भूता-
नां निरोधनशीले घावापृथिव्यौ (अह्वयेयाम्) ह्वेन् आह्वाने, स्पर्धायां शब्दे
च—लङ् । युवाम् आहूतवत्यौ । (यस्य) कस्य । प्रजापतेः (असौ) प्रसिद्धः ।
दृश्यमानः (पन्थाः) पतस्थ च । उ० ४ । १२ । इति पस्लृ गतौ—इन् । मार्गः ।
(रजसः) अ० ४ । १ । ४ । लोकस्य (विमानः) वि+माङ् माने ल्युट् ।
परिच्छेदकः सर्वमानः । देवरथः । श्योमयानम् । विमानवत् । अन्यद् व्याख्यातम् ॥

यस्य द्यौर्दुर्वी पृथिवी च मही यस्याद् उर्व१न्तरिक्षम् ।
यस्यासौ सूरौ विततो महित्वा कस्मै देवाय हविषा
विधेम ॥ ४ ॥

यस्य । द्यौः । उर्वी । पृथिवी । च । मही । यस्य । अद् ।
उर्व । अन्तरिक्षम् । यस्य । असौ । सूरः । वि-ततः । महि-
त्वा । कस्मै । देवाय । हविषा । विधेम ॥ ४ ॥

भाषार्थ—(यस्य) जिसकी (महित्वा=०—त्वेन) महिमा से (उर्वी)
विस्तीर्ण (द्यौः) सूर्य (च) और (मही) विशाल (पृथिवी) पृथिवी है, (यस्य)
जिसकी [महिमा से] (अद्) यह (उर्व) चौड़ा (अन्तरिक्षम्) मध्य लोक
है । (यस्य) जिसकी [महिमा से] (असौ) यह (सूरः) धर्म प्रचारक विद्वान्
मनुष्य (विततः) विस्तारवाला है, उस (कस्मै) प्रजापति, सुखदाता परमेश्वर
की (देवाय) दिव्य गुण के लिये (हविषा) भक्ति के साथ (विधेम) हम
सेवा किया करें ॥ ४ ॥

भावार्थ—जिस परमात्मा ने सूर्य आदि अनेक लोकों को रचकर परस्पर
आकर्षण द्वारा स्थिर किया है, और जिसने मनुष्य को अद्भुत शक्तियाँ देकर
पेश्वर्यवान् और प्रतापी बनाया है, उसकी भक्ति करके हम पुरुषार्थ के साथ
अपनी उन्नति करें ॥ ४ ॥

४—(यस्य) कस्य । प्रजापतेः (द्यौः) अ० २ । १२ । ६ । द्योतमानः सूर्यः
(उर्वी) अ० ३ । २० । ६ । विस्तीर्णा (पृथिवी) भूलोकः (मही) महती ।
विशाला (अद्) पतत् । दृश्यमानम् (उर्व) अ० २ । १२ । १ । विस्तीर्णम्
(अन्तरिक्षम्) अ० १ । ३० । ३ । मध्यलोकः (असौ) प्रत्यक्षं दृश्यमानः (सूरः)
सुसुधाञ्जलिभ्यः कन । उ० २ । ४ । इति घृ प्रेरणे वा पूरू प्राणिगर्भविमोचने,
कन । सुवति प्रेरयति, यद्वा, सूते उत्पादयति लोकं धर्मं वा । सूर्यः । परिडतः
(महित्वा) म० २ । महित्वेन । अन्यद् गतम्—म० १ ॥

यस्य विश्वे हिमवन्तो महित्वा समुद्रे यस्य रसामि-
दाहुः । इमाश्च प्रदिशो यस्य बाहू कस्मै देवाय
हविषा विधेम ॥ ५ ॥

यस्य । विश्वे । हिम-वन्तः । महि-त्वा । समुद्रे । यस्य । र-
साम् । इत् । आहुः । इमाः । च । प्र-दिशः । यस्य । बाहू
इति । कस्मै । देवाय । हविषा । विधेम ॥ ५ ॥

भाषार्थ—(यस्य) जिसकी (महित्वा=०—त्वेन) महिमा से (विश्वे)
सब (हिमवन्तः) हिम घाते पहाड़ हैं, और (यस्य) जिसकी [महिमा से]
(समुद्रे) समुद्र [अन्तरिक्ष, वा पार्थिव समुद्र] में (रसाम्) नदी को (इत्)
भी (आहुः) बताते हैं । (च) और (इमाः) यह (प्रदिशः) बड़ी दिशाएँ
(यस्य) जिसकी (बाहू) दो भुजाएँ हैं, उस (कस्मै) सुख दायक प्रजापति
परमेश्वर की (देवाय) दिव्य गुण के लिये (हविषा) भक्तिके साथ (विधेम)
हम सेवा किया करें ॥ ५ ॥

भाषार्थ—जैसे मनुष्य अपनी दो भुजाओं के बल से अर्थात् शारीरिक
और आत्मिक सामर्थ्य से प्रजा पालन आदि बड़े २ बोझ उठाते हैं, उसी प्रकार
परमेश्वर ने दिशाओं अर्थात् अवकाश के भीतर सब लोकों को रचकर परस्पर
आकर्षण द्वारा स्थापित किया है, उस अगदीश्वर की आज्ञा में चलकर हम
यत्न से उत्तम गुण प्राप्त करें ॥ ५ ॥

यह मन्त्र कुछ भेद से ऋ० १० । १२१ । ४ और यजु० २५ । १२ में है ॥

५—(यस्य) कस्य । ईश्वरस्य (विश्वे) सर्वे (हिमवन्तः) भूमि मनुष्य,
मस्य वः । बहुहिमयुक्ता महागिरयः (महित्वा) म० २ । महित्वे (समुद्रे)
अ० १ । ३ । ८ । अन्तरिक्षे । पार्थिवसागरे (रसाम्) नन्दिग्रहि ० । पा० ३॥
१ । १३४ । इति रस शब्दे पचाद्यच् । यद्वा । रस उदकम्—निघ० १ । १२ ।
रसोऽस्त्यस्यामिति रसा । अर्श आदिभ्योऽच् । पा० ५ । २ । १२७ । इति रस—
अच् । रसा नदी भवति रसंतेः शब्दकर्मणः—निरु० ११ । २५ । नदीम् । जल-
धाराम् (इत्) एव (आहुः) ब्रुवन्ति (इमाः) दृश्यमानाः (प्रदिशः) प्रकृष्टा
दिशाः (बाहू) अ० २ । २७ । ३ । भुजद्वयवद् वर्तमानाः । अन्यद् गतम्—म० १॥

आपो अग्रे विश्वमावन् गर्भं दधानाऽमृताऽऽतृज्ञाः ।
यासु' देवीष्वधि देव आसीत् कस्मै' देवाय हविषा
विधेम् ॥ ६ ॥

आपः । अग्रे । विश्वम् । आवन् । गर्भम् । दधानाः । अमृताः ।
ऽतृ-ज्ञाः । यासु' । देवीषु' । अधि' । देवः । आसीत् ।
कस्मै' । देवाय' । हविषा । विधेम् ॥ ६ ॥

भाषार्थ—(गर्भम्) बीज को (दधानाः) धारण करते हुए, (अमृताः)
मरण रहित [जीवन शक्तिवाले] (ऽतृज्ञाः) सत्य नियम को जानने वाले
(आपः) उन व्यापक जलों [वा तन्मात्राओं] ने (अग्रे) पाहले (विश्वम्)
जगत् को (आवन्) रक्षा की थी, (यासु देवीषु अधि) जिन दिव्य गुण वालों
के ऊपर (देवः) परमेश्वर (आसीत्) या उस (कस्मै) सुखदायक प्रजा-
पति परमेश्वर की (देवाय) दिव्य गुणके लिये (हविषा) भक्तिके साथ (विधेम्)
हम सेवा किया करें ॥ ६ ॥

भावार्थ—सृष्टि की आदि में ईश्वर नियम से जल [वा तन्मात्रा] के
भीतर जगत् का बीज और जीवन सामर्थ्य था, जिससे यह सृष्टि हुई है। उसी
परमात्मा के नियम पर चलकर हम अपने जीवन को पुरुषार्थ करके सुधारें ॥६॥

६—(आपः) अ० १ । ४ । ३ । जलानि । व्यापिकास्तन्मात्राः—इति दया-
नन्दो यजुर्वेदभाष्ये २७ । २५ (अग्रे) सृष्ट्यादौ (विश्वम्) सर्वं जगत् (आवन्)
अव रक्षणगत्यादिषु—लङ् । अरक्षन् (गर्भम्) अ० ३ । १० । १२ । बीजम् ।
मूलम् । प्रधानम् (दधानाः) दधातेः शानच् । धारयन्त्यः । धरन्त्यः सत्यः
(अमृताः) नास्ति मृतं मरणं याभिस्ताः । मरणरहिताः । प्राप्तजीवनशक्तयः
(ऽतृज्ञाः) आतोऽनुपसर्गे कः । पा० ३ । २ । ३ । इति ऋत+क्षा बोधे-क ।
टाप् । ऋतं सत्यं नियमं जानानाः (यासु) अप्सु (देवीषु) दिव्यगुणसंपन्नासु
(अधि) अधिकम् । उपरि (देवः) परमेश्वरः (आसीत्) अभवत् । अन्यद्
व्याख्यातम्—म० १ ॥

यह मन्त्र कुछ भेद से ऋ० १०। १२१। ७, ८ और यजु० २७। २५, २६ में है।

मनु महाराज ने भी ऐसा कहा है—मनु १। ८॥

सोऽभिध्याय शरीरात् स्वात् सिसृक्षुर्विविधाः प्रजाः ।

अप एव ससर्जादौ तासु बीजमवासृजत् ॥

उस परमात्मा ने सब ओर ध्यान करके अपने शरीर [अम्याकृत रूप वा सामर्थ्य] से नाना विध प्रजायें उत्पन्न करने की इच्छा करते हुये जलही पहिले उत्पन्न किया और उसमें बीज छोड़ दिया ॥

हिरण्यगर्भः समवर्तताग्रं भूतस्य जातः पतिरेक आसीत् । स दाधार पृथिवीमुत द्यां कस्मै देवाय हविषा विधेम ॥ ७ ॥

हिरण्य-गर्भः । सम् । अवर्तत । अग्रं । भूतस्य । जातः । पतिः । एकः । आसीत् । सः । दाधार । पृथिवीम् । उत । द्याम् । कस्मै । देवाय । हविषा । विधेम ॥ ७ ॥

भाषार्थ—(हिरण्यगर्भः) तेजवाले लोकों का आधार (अग्रं) पहिले ही पहिले (सम्) ठीक ठीक (अवर्तत) वर्तमान था । वही (जातः) प्रकट होकर (भूतस्य) पृथिवी आदि पंचभूत का (एकः) एक (पतिः) पति, ईश्वर (आसीत्) हुआ, (सः) उसने (पृथिवीम्) पृथिवी (उत) और (द्याम्) सूर्य को (दाधार) धारण किया, उस (कस्मै) सुखदायक प्रजापति परमेश्वर की (देवाय) दिव्य गुण के लिये (हविषा) भक्ति के साथ (विधेम) हम सेवा किया करें ॥ ७ ॥

७—(हिरण्यगर्भः) हिरण्यं व्याख्यातम्—अ० १। ६। २। गर्भश्च, अ० ३। १०। १२। हिरण्यगर्भो हिरण्यमयो गर्भो हिरण्यमयो गर्भोऽस्येति—वा निरु० १०। २३। हिरण्यानि सूर्यादितेजांसि गर्भे यस्य स परमात्मा—इति दयानन्द भाष्ये यजु० २५। १० (सम्) प्रकर्षेण (अवर्तत) वृत्तु वर्तने—तड् । वर्तमान आसीत् (अग्रं) स्पष्टेः प्राक् (भूतस्य) पृथिव्यतेजोवाय्वाकाशपञ्चकस्य

भाषार्थ—सर्वशक्तिमान् अविनाशी परमात्मा प्रलयकाल में विद्यमान था । उसके कर्मों से ज्ञात होता है कि उस अकेले ने सूक्ष्म पंचभूत का यथा-वत् संयोग वियोग करके पृथिवी, सूर्य आदि सृष्टि को रचा और धारण किया है, उसकी उपासना से उत्तम गुण प्राप्त करके आनन्द भोगें ॥ ७ ॥

यह मन्त्र कुछ भेद से ऋ० १० । १२१ । १, यजु० १३ । ४ तथा २५ । १० और निरु० १० । २३ में है ॥

आपो वृत्सं जनयन्तीर्गर्भमग्रे समैरयन् ।

तस्योत जायमानस्योल्ब आसीद्विरण्ययः कस्मै देवाय
हविषा विधेम ॥ ८ ॥

आपः । वृत्सम् । जनयन्तीः । गर्भम् । अग्रे । सम् । ऐरयन् ।
तस्य । उत । जायमानस्य । उल्बः । आसीत् । हिरण्ययः ।
कस्मै । देवाय । हविषा । विधेम ॥ ८ ॥

भाषार्थ—(अग्रे) पहिले ही पहिले (वृत्सम्) निवास स्थान संसार को वा बालक रूप संसार को (जनयन्तीः=०-न्त्यः) उत्पन्न करते हुए (आपः) जल धाराओं [वा तन्मात्राओं] ने (गर्भम्) बालक [रूप संसार] को (समैरयन्) यथावत् प्रकट किया, (उत) और (तस्य) उस (जायमानस्य)

वस्तुतत्त्वस्य । उदकस्य—निघ० १ । १२ । (जातः) उत्पन्नः । प्रादुर्भूतः । प्रसिद्धः सन् (पतिः) अ० १ । १ । १ । पाता । रक्षिता । ईश्वरः । स्वतन्त्रः (एकः) मुख्यः । अद्वितीयः (आसीत्) अभवत् (दाधार) धृज् धारणे—लिट् । धृतवान् (पृथिवीम्) भूमिम् (उत) अपि च (द्याम्) अ० २ । १२ । ६ । प्रकाशम् । सूर्यम् । अन्यद् गतम् ॥

८—(आपः) जलानि । तन्मात्राः (वृत्सम्) अ० ३ । १२ । ३ । वृत्तवदिवचि-वसि० । उ० ३ । ६२ । इति वद कथने यद्वा वस निवासे—सः । वसन्ति भूतान्यस्मिंस्तं संसारम् । वदति सततमिति वत्सो बालस्तं वा—इति दयानन्दभाष्ये यजु० ३३ । ५ (जनयन्तीः) जनयते शतृ । जसि पूर्वसघर्षदीर्घः । जनयन्त्यः ।

उत्पन्न होते हुए [बालक, संसार] का (उल्बः) जरायु [गर्भ की किल्ली] (हिरण्ययः) तेजोमय परमात्मा (आसीत्) था, इस (कस्मै) सुख दायक प्रजापति परमेश्वर की (देवाय) दिव्य गुण के लिये (हविषा) भक्ति के साथ (विधेम) हम सेवा किया करें ॥ ८ ॥

भावार्थ—जल [वा तन्मात्राओं] की उत्पादन शक्तिसे यह संसार उत्पन्न हुआ है और सृष्टि का आदिकारण परमेश्वर है, जो सृष्टि को सब ओर से गर्भ की किल्ली के समान ढके हुए है और बीज में भी उत्पादन शक्ति देनेवाला वही है—मन्त्र ६ देखो ॥ ८ ॥

यह मन्त्र कुछ भेद से ऋ० १० । १२१ । ७ और यजु० २७ । २५ में है ॥

मनु भगवान् ने इस प्रकार कहा है—म० १ । ६ ।

तदण्डमभवद्भूमं सहस्रांशुसमप्रभम् ।

तस्मिञ्जज्ञे स्वयं ब्रह्मा सर्वलोकपितामहः ॥

वह [बीज] सूर्य के समान प्रकाशवाला चमकीला अंडा होगया, उस [अण्डे] में ब्रह्मा [परमात्मा] सब लोकों का पितामह [दादा] अपने आप प्रकट हुआ [अर्थात् उसमें परमात्मा की महिमा जान पड़ी] ॥

सूक्तम् ॥ ३ ॥

१-७ ॥ इन्द्रो देवता । १ पथ्या पङ्क्तिः, २, ४-७ अनुष्टुप्, ३ गायत्री ।

शत्रुनाशोपदेशः—वैरी के नाश का उपदेश ॥

उदितस्त्रयो अक्रमन् व्याघ्रः पुरुषो वृकः । हिरुगिच
यन्ति सिन्धुवो हिरुग् देवो वनस्पतिर्हिरुङ् नमन्तु
शत्रवः ॥ १ ॥

उत्पादयन्त्यः (गर्भम्) मूलं प्रधानम् । वीर्यम् । शिशुम् (अग्रे) प्राक्काले (सम्) सम्यक् । यथावत् (ऐरयन्) ईर गतौ गयन्तोऽब्रुः । प्रेरिततयः । प्रकाशितवयः (तस्य) प्रलिङ्गस्य (उत) अथि च (जायमानस्य) उत्पद्यमानस्य गर्भस्य (उल्बः) उल्बादयश्च । उ० ४ । ६५ । इति उच समवाये-वन् वस्य तत्वं गुणाभावश्च । यद्वा । वल संवरणे-वन्प्रत्ययः संप्रसारणं च । जरायुः । गर्भवेष्टनः (आसीत्) अभवत् (हिरण्ययः) मल्लोपः । हिरण्यमयः । तेजोमयः । अन्यद् गतम् म० ॥ १॥

उत् । इतः । त्रयः । शुक्रमन् । व्याघ्रः । पुरुषः । वृकः ।
हिंसकः । हि । यन्ति । सिन्धवः । हिंसकः । देवः । वनस्प-
तिः । हिंसकः । नमन्तु । शत्रवः ॥ १ ॥

भाष्यार्थ—(त्रयः) तीनों, (व्याघ्रः) सूँघकर पकड़ने वाला, बाघ,
(पुरुषः) आगे बढ़नेवाला, [चोर] मनुष्य, और (वृकः) हुंकार वा भेड़िया
(इतः) यहाँ से (उदक्रमन्) फलांगकर निकल गये । (सिन्धवः) नदियाँ
(हि) अवश्य (हिंसकः) नीचे को (यन्ति) जाती हैं, (देवः) दिव्य गुणवाला
(वनस्पतिः) सेवकों का रक्षक, वृक्ष भी (हिंसकः) नीचे को, [इसी प्रकार]
(शत्रवः) हमारे बैरी (हिंसकः) नीचे को (नमन्तु) झुकें ॥ १ ॥

भाष्यार्थ—मनुष्य प्रयत्न करे कि हिंसक मनुष्य और अन्य प्राणी घसीभूत
होकर झुकें रहें, जैसे नदी और वृक्ष नीचे को झुकते हैं ॥

परैणैतु पथा वृकः परमेणोत तस्करः ।

परैण दुस्वती रज्जुः परैणाद्यायुरर्पतु ॥ २ ॥

१—(उत्) उपसर्गाः क्रियायोगे (इतः) अस्मात् स्थानात् (त्रयः) त्रि-
संख्यकाः (उदक्रमन्) क्रमु पादविक्षेपे—लङ् । क्रमः परस्मैपदेषु । पा० ७ ।
३ । ७६ । इति दीर्घाभावश्छान्दसः । उदक्रामन् । उत्क्रान्ता उत्थिता अभवन्
(व्याघ्रः) आतश्चोपसर्गै । पा० ३ । १ । १६ । इति वि + आङ् + घ्रा गन्धोपादाने
क । व्याजिघृति विशिष्टाघ्राणमात्रेण प्राणिनो हन्तीति । हिंसकजन्तुविशेषः
(पुरुषः) अ० १ । १६ । ४ । पुर-कृपन् । पुरति अग्रेऽगच्छतीति । चोरः । पर-
मेणोत तस्करः । इति उत्तरत्र म० २, तस्यैवानुकीर्तनात् (वृकः) सूवृभूशु-
षिमुपिभ्यः कक् । इति वृज् वरणे—कक् । यद्वा । वृक आदाने—क । कुक्कुरप्रमाण-
हरिणादिघ्नजन्तुविशेषः । हुण्डार इति भाषा (हिंसकः) हि गतौ—कक् । वर्जने ।
स्यागे । अधमे । विना । निर्णीतान्तर्हितनाम—निघ० ३ । २५ । अन्तर्हितम् (हि)
प्रसिद्धौ (यन्ति) गच्छन्ति (सिन्धवः) स्यन्देः सम्प्रसारणं धश्च । उ० १ ।
११ । इति स्यन्दू प्रस्रवणे—उ । दस्य धः । सिन्धुः स्यन्दनात्—निर ६ । २६ ।
स्यन्दनशीला नद्यः (देवः) दिव्यगुणयुक्तः (वनस्पतिः) वनानां सेवकानां पाता
रक्षकः । वृक्षः (नमन्तु) प्रह्वीभवन्तु (शत्रवः) शत्रुनशीलाः । विरोधिनः ॥

परैण । एतु । पथा । वृकः । परमेण । उत । तस्करः । प-
रेण । दत्वती । रज्जुः । परैण । अघ-युः । अर्षतु ॥ २ ॥

भाषार्थ—(वृकः) हुण्डार वा भेड़िया (परेण) दूर (पथा) मार्ग से
(एतु) चला जावे, (उत) और (तस्करः) पीड़ा देने वाला चोर (परमेण)
अधिक दूर मार्ग से । (दत्वती) दान्तवाली (रज्जुः) रसरी अर्थात् साँप
(परेण) दूर से, और (अघायुः) घुरा चीतनेवाला पापी (परेण) दूर से
(अर्षतु) भाग जावे ॥२॥

भाषार्थ—मनुष्य अपने घर ऐसे बनावे और ऐसा प्रबन्ध करे जिससे
हुण्ड मनुष्य और हिंसक जीवों से रक्षा रहे ॥ २ ॥

अक्षयौ च ते मुखं च ते व्याघ्र जम्भयामसि ।

आत् सर्वान् विंशतिं नखान् ॥ ३ ॥

अक्षयौ । च । ते । मुखम् । च । ते । व्याघ्र । जम्भयामसि ।

आत् । सर्वान् । विंशतिम् । नखान् ॥ ३ ॥

भाषार्थ—(व्याघ्र) हे बाघ ! (ते) तेरी (अक्षयौ) दोनों [हृदय और

२—(परेण) अन्येन दूरेण (एतु) गच्छतु (पथा) मार्गेण (वृकः) म० १ ।
अरण्यश्वा (परमेण) दूरतरेण (उत) अपि (तस्करः) त्यजितनियजिभ्यो ङित् ।
उ० १ । १३२ । इति तनु विस्तारोपकृतिशब्दोपतापेषु-अदि । तनति उपतापय-
तीति तद्, उपतापः पीड़ा । दिवाविभानिशा० । पा० ३ । २ । २१ । इति तत्
इत्युपपदे कृष्ण करणे—उप्रत्ययः । तद्बृहतोः करपत्योश्चोरदेवतयोः सुट् तलो-
पश्च । पा० ६ । १ । १५७ । इति सुट् तलोपौ । तत् उपतापं करोतीति तस्करः ।
चोरः । (दत्वती) दन्त-मनुष्य-छोप । पद्दन्नोमास्० । पा० ६ । १ । ६३ । इति
दत् । दन्तवती (दत्वती रज्जुः) दन्तयुक्तो रज्जाकृतिः सर्पः (अघायुः) अ०
१ । २० । २ । अनिष्टकारी । पापात्मा (अर्षतु) श्रुषी गतौ । गच्छतु ॥

३—(अक्षयौ) अ० १ । २७ । २ । अक्षिणी । अमे मानसिकमस्त्रिकनेत्रे ।

मस्तक की] आँखों को (च) और (च) भी (ते मुखम्) तेरे मुख को, (आत्) और भी (सर्वान्) सब (विंशतिम्) बीसों (नखान्) नखों को (जम्भयामसि=०—मः) हम नष्ट करते हैं ॥ ३ ॥

भावार्थ—जैसे हिंसक जन्तुओं को अंग भंग करके नष्ट कर देते हैं, इसी प्रकार मनुष्य अपने अपने शत्रुओं को सेनादि और शरीर के अंगों से नष्ट करके प्रजा में शान्ति रखे ॥ ३ ॥

व्याघ्रं दृत्वतां वयं प्रथमं जम्भयामसि ।

आहु' स्तेनमथो अहि' यातुधानमथो वृकम् ॥ ४ ॥

व्याघ्रम् । दृत्वताम् । वयम् । प्रथमम् । जम्भयामसि । आत् ।
ज् इति । स्तेनम् । अथो इति । अहिम् । यातु-धानम् ।
अथो इति । वृकम् ॥४॥

भावार्थ—(दृत्वताम्) दान्त वालों में से (प्रथमम्) पहिले (व्याघ्रम्) बाघ, (आत् उ) और भी (अहिम्) साँप, (अथो) और भी (वृकम्) भेड़िये, (स्तेनम्) चोर (अथो) और भी (यातुधानम्) पीड़ा देनेवाले राजस को (वयम्) हम (जम्भयामसि) नष्ट करते हैं ॥ ४ ॥

भावार्थ—मनुष्य प्रयत्न पूर्वक दुष्ट जन्तुओं और उनके समान दुष्ट स्व-भाववाले चोर डाकुओं और रोगों तथा दोषों को नष्ट करे ॥ ४ ॥

(मुखम्) अ० २ । ३५ । ५ । आस्यम् (ते) तव (व्याघ्र) म० १ । हे व्याघ्रेव हिंसक पुरुष (जम्भयामसि) म० ३ । नाशयामः (आत् उ) अनन्तरम् (सर्वान्) सकलान् (विंशतिम्) पड़ किंविंशति० । पा० ५ । १ । ५६ । इति विन् शब्दात् शतिच् प्रत्ययान्तो निपातः । द्वे दशती । पादचतुष्टये पञ्चशोऽवस्थितान् (नखान्) अ० २ । ३३ । ६ नखरान् ॥

४—(व्याघ्रम्) म० १ । हिंसकजन्तुविशेषं शार्दूलम् । (दृत्वताम्) म० २ । दन्तवतां दंशनशीलानां हिंसाणां मध्ये (वयम्) मनुष्याः (प्रथमम्) अग्रे (जम्भयामसि) म० ३ । नाशयामः (आत् उ) अनन्तरमेव (स्तेनम्) स्तेन चौर्ये—पचाद्यच् । चोरम् (अथो) अनन्तरमेव (अहिम्) अ० २ । ५ । ५ । आहन्तरम् । सर्पम् (यातुधानम्) अ० १ । ७ । १ । पीडाप्रदं राजसम् (वृकम्) म० १ । अरस्यश्वानम् ॥

यो अद्य स्तेन आयति स संपिष्टो अपायति ।

पथामपध्वं सेनै त्विन्द्रो वज्रै न हन्तुं तम् ॥ ५ ॥

यः । अद्य । स्तेनः । आ-अयति । सः । सम्-पिष्टः । अप ।
अयति । पथाम् । अपध्वं सेन । एतु । इन्द्रः वज्रेण । हन्तु । तम् ॥ ५ ॥

भाषार्थ—(यः स्तेनः) जो कोई चोर (अद्य) आज (आयति) आवे,
(संपिष्टः) चूर चूर किया हुआ (सः) वह (अप अयति) हटजावे और
(पथाम्) मार्गों के (अपध्वं सेन) विनाश से (एतु) सजा जावे, (इन्द्रः) ऐश्वर्य-
वान् प्रतापी मनुष्य (वज्रेण) वज्र से (तम्) उसको (हन्तु) मार डाले ॥ ५ ॥

भावार्थ—मनुष्य घर और रत्नों का ऐसा प्रबन्ध करे कि यदि चोर
आदि आ भी जावे तो मार्ग भूलकर निराश होकर भागने लगे, और राजा एकड़
कर उसे यथोचित दंड देवे ॥ ५ ॥

मूर्णा मृगस्य दन्ता अपिशीर्णा उ पृष्ठयः ।

निमुक् ते गोधा भवतु नीचायच्छशुर्मुगः ॥ ६ ॥

मूर्णाः । मृगस्य । दन्ताः । अपि-शीर्णाः । ऊं इति । पृष्ठयः ।
नि-मुक् । ते । गोधा । भवतु । नीचा । अयत् । शशुः । मुगः ॥ ६ ॥

भाषार्थ—[हे चोर !] (मृगस्य) पशु [अर्थात् तेरी गाह] के (दन्तः)
दन्त (मूर्णा) बन्द वा मोंथरे (उ) और (पृष्ठयः) पसलियां (अपि शीर्णाः)

५—(यः) (अद्य) अस्मिन् दिने (स्तेनः) म० ४ । चोरः (आ-अयति)
अय गतौ । आगच्छतु (सः) चोरः (संपिष्टः) पिष्टसंचूर्णने-क्त । सर्वथा चूर्णी-
कृतः (अप-अयति) निर्गच्छतु (पथाम्) मार्गाणाम् (अपध्वं सेन) ध्वंसु
गतौ, अथः पतने-वज्र । विनाशेन (एतु) गच्छतु (इन्द्रः) ऐश्वर्यवान् पुरुषः
(वज्रेण) अस्त्रभेदेन (हन्तु) मारयतु (तम्) चोरम् ॥

६—(मूर्णाः) मुर्व बन्धने-राल्लोपः । पा० ६ । ४ । २१ । इति चकारलोपः ।
रदाभ्यां निष्ठातो नः पूर्वस्य च षः । पा० ८ । २ । ४२ । इति तस्य नः । बद्धाः ।

चूर चूर [हो जावे], (ते) तेरी (गोधा) गोह (निम्नुक्) नीचे (भवतु) हो जावे, और (मृगः) वह पशु (शशयुः) सोता हुआ [निरुद्यमी होकर] (नीचा) नीचे (अयात्) आ जावे ॥ ६ ॥

भावार्थ—(गोधा) गोह वा गोसांप एक छुपकली जाति का जन्तु होता है, चोर उसको पूंछमें डोरी बांधकर ऊंचे घरोंपर फेंक देते, और उसे पकड़ कर ऊपर चढ़ जाते हैं। मनुष्य घर ऐसे चिकने और दृढ़ बनावे और सावधानी रखे कि चोर, डाकुओं की गोह आदि फंदे घरों पर न चिपट सकें किन्तु निकम्मे होकर नीचे फिसल पड़े ॥ ६ ॥

यत् संयमो न वि यमो वि यमो यन्न संयमः ।

इन्द्रजाः सोमजा अर्थस्यमसि व्याघ्रजम्भनम् ॥ ७ ॥

यत् । सुस्-यमः । न । वि।यमः । वि। यमः । यत् । न । सुस-यमः । इन्द्र-जाः । सोम-जाः । आर्थस्यमः । असि । व्याघ्र-जम्भनम् ॥ ७ ॥

भावार्थ—(यत्) जिससे (इन्द्रजाः) परमेश्वर से प्रकट हुआ, और (सोमजाः) मथन करने वाले तत्ववेत्ताओं अथवा सर्वप्रेरक शूरवीर पुरुषों से

कुण्डिताः (मृगस्य) अ० २ । ३६ । ४ । अन्वेपणशीलस्य । पशोः । गोधायाः (दन्ताः) हसिमृगिणवामिदमि० । उ० ३ । २६ । इति दमु उपशमे-तन् । रदनाः । दशनाः (अपि—शीर्णाः) शू हिंसने-क्त । हिंसिताः । विदीर्णाः । ओटिताः (उ) अपि (पृष्टयः) पृषु सेक्रे-क्तिच् । पशवः । पार्श्वस्थानि (निम्नुक्) नि+भ्रुचु गतौ—क्तिप् । नीचगतिः (ते) तत्र । चोरस्य (गोधा) हलश्च । पा० ३ । ३ । १२१ । इति गुध परिवेष्टने-घञ् । टाप् । धनुर्गुणाघातवारणाय प्रकोष्ठवद्धा चर्मपट्टिका । जन्तुविशेषः (भवतु) (नीचा) सुपां सुलुक्० । पा० ७ । १ । ३६ । इति नीचैः डा । नीचैः (अयात्) अय गतौ लेट् । अडागमः । अयताम् गच्छतु (शशयुः) मृमृशीङ्त्० उ० १ । ७ । इति शीङ् स्वप्ने-उ । बाहुलकाद् द्विर्वचनम् । शयुः शयानः । निरुद्यमः (मृगः) पशुः ॥

७—(यत्) यस्मात् कारणात् (संयमः) सम्यङ् नियमः सुनियमः :

प्रकाशित हुआ (संयमः) यथावत् नियम (वि यमः) विरुद्ध नियम (न) नहीं होता, और (यत्) जिस से (वि यमः) विरुद्ध नियम (संयमः) यथावत् नियम (न) नहीं होता है, [इस लिये हे मनुष्य तू] (आथर्वणम्) निश्चल वा मंगलप्रद परमेश्वर से आया हुआ (व्याघ्रजम्भनम्) व्याघ्रों [व्याघ्र स्वभाववाले शत्रुओं और विघ्नों] के नाश का सामर्थ्य (असि) है ॥ ७ ॥

भावार्थ—ईश्वर ने, और देवदेत्ता आस पुरुषों ने जिन कर्मों को सत्य, और जिनको विरुद्ध वा असत्य बताया है, वे सर्वदा वैसे ही हैं, इसलिये मनुष्य विवेक पूर्वक विघ्नों को निर्मूल करके सदा आनन्द भोगें ॥ ७ ॥

सूक्त ॥ ४ ॥

१-८ ॥ वृषेन्द्रश्च देवते । अनुष्टुप् छन्दः ॥

मनुष्यो बलं वर्धयेत्—मनुष्य बल को बढ़ावे ॥

यां त्वां गन्धर्वो अखनत् वरुणाय मृतभ्रजे ।

तां त्वां वयं खनामस्योषधिं शेपहर्षणीम् ॥ १ ॥

याम् । त्वा । गन्धर्वः । अखनत् । वरुणाय । मृत-भ्रजे ।

ताम् । त्वा । वयम् । खनामसि । ओषधिम् । शेपः-हर्षणीम् ॥ १ ॥

प्रबन्धः (वि यमः) विरुद्ध नियमः (इन्द्रजाः) जनसन्तानक्रमगमो विट् । पा० ३ । २ । ६७ । इति इन्द्र + जनी प्रादुर्भावे-विट् । विद्वन्नोरनुनासिकस्यात् । पा० ६ । ४ । ४१ । इति आत्वम् । इन्द्रात् परमेश्वराज्जातः प्रादुर्भूतः (सोमजाः) पूर्ववद् विट् प्रत्यये सिद्धिः । पुञ् अमिषवे, यद्वा पूषेरणे-मन् । सोमभ्यो मन्थन-शीलेभ्यः सर्वप्रेरकेभ्यो वा पुरुषेभ्यः प्रकाशितः (आथर्वणम्) अथर्वा, इति व्याख्यातः—अ० ४ । १ । ७ । तत आगतः । पा० ४ । ३ । ७४ । इति अथर्वन्-अण् । अन् । पा० ६ । ४ । १६७ । इति अणि प्रकृतिभावः । अथर्वणो निश्चलात् मङ्गल-प्रदाद् वा परमेश्वराद् आगतं प्राप्तम् (असि) हे मनुष्य त्वं भवसि (व्याघ्रजम्भ-नम्) व्याघ्रस्वभावानां हिंसकानां शत्रूणां नाशसामर्थ्यम् ।

भाषार्थ—(याम् त्वा) जिस तुम्ह को (गन्धर्वः) वेद विद्या धारण करनेवाले पुरुष ने (मृतभ्रजे) नष्ट बल वाले (वरुणाय) उत्तम गुण युक्त मनुष्य केलिये (अखनत्) खना है, (ताम् त्वा) उस तुम्ह (शेपहर्षणीम् सामर्थ्य बढ़ानेवाली (ओपधिम्) ओपधि को (वयम्) हम (खनामसि) खनते हैं ॥ १ ॥

भावार्थ—जिस प्रकार पूर्व ऋषियों ने मनुष्य के हित के लिये परीक्षा करके श्रेष्ठ ओपधियों को प्राप्त किया है, उसी प्रकार हम उत्तम ओपधियों की परीक्षा और सेवन से बलवान् होकर सुखी रहें ॥ १ ॥

संहिता के (शेपहर्षणीम्) के स्थान पर पदच्छेद में (शेपः हर्षणीम्) है ॥

उदुषा उदु सूर्य उदिदं माम्कं वचः ।

उदेजतु मजापतिवृषा शुष्मेण वाजिना ॥ २॥

उत् । उपाः । उत् । ऊं इति । सूर्यः । उत् । इदम् । माम्-
कम् । वचः । उत् । एजतु । मजा-पतिः । वृषा । शुष्मेण ।
वाजिना ॥ २ ॥

भाषार्थ—(वाजिना) वेग रखने वाले (शुष्मेण) बल वा प्रभावं से (उपाः) प्रमात वेला (उत्=उदेजतु) ऊंची होवे, (उ) और (सूर्यः) सूर्य

१—(याम् त्वा) यां त्वाम् ओपधिम् (गन्धर्वः) अ० २ । १ । २ । गां
वाणीं पृथिवीं गतिं वा धरति धारयति वा सः । वेदवेत्ता पुरुषः (अखनत्)
विदारितवान् (वरुणाय) अ० १ । ३ । ३ । वरेणयाय वरुणाय जीवाय (मृत-
भ्रजे) भ्रस्ज पाके-किप्, सलोपः । नष्टपाकसामर्थ्याय । नष्टबलाय (वयम्)
आयुर्वेदज्ञाः (खनामसि) खनामः । विदारयामः (ओपधिम्) अ० १ । ३० । ३ ।
भेषजम् (शेपहर्षणीम्) पानीविषिभ्यः पः । उ० ३ । २३ । इति शीङ्-शयने-
प प्रत्ययः । शेते वर्तते स शेपः सामर्थ्यम् । हृष्यतेः करणे ल्युट्, टित्वाद् डोप् ।
शेपस्य वीर्यस्य वर्धनीम् ।

२—(उत्) उदेजतु (उपाः) उपाः किञ्च । उ० ४ । २३४ । इति उप दाहे
बधे च, यद्वा, वृद्धी विवासे, यद्वा, वश कान्तौ अस्ति । उपाः कस्मादुच्छ्रतीति

(उत्) ऊँचा चढ़े, (इदम्) यह (मामकम्) मेरा (वचः) वचन (उत्) ऊँचा होवे, (प्रजापतिः) प्रजाओं की पालन करनेवाली (वृषा) बल बढ़ाने वाली [कोई ओषधि वा मूलाकजी ओषधि विशेष] (उदेजतु) ऊँची होवे ॥ २ ॥

भावार्थ—मनुष्य प्रभात समय उठकर ईश्वर चिन्तनादि, सूर्य के उदय पर जीविकादि, की प्राप्ति और आप्त पुरुषों से वेद अध्ययनादि, और बल वर्धक वृषा आदि ओषधि सेवन से बलवृद्धि करके आनन्द भोगें ॥

वृषा [स्त्रीलिंग] ओषधि के नाम अमरकोश १४ । ८७, ८८ में ये हैं ।

चित्रोपचित्रा न्यग्रोधी द्रवन्ती शम्भरी वृषा ।

प्रत्यक्श्रेणी सुतश्रेणी रण्डा मूषिकपर्णीपि ॥

चित्रा, उपचित्रा, न्यग्रोधी, द्रवन्ती, शम्भरी, वृषा, प्रत्यक् श्रेणी, सुतश्रेणी, रण्डा, मूषिकपर्णी, ये दस नाम मूषा पर्णी के हैं ॥

यथा स्म ते विरोहंतोऽमितं तस्मिन्वानन्ति ।

ततस्ते शुष्मवत्तरमिं यं कृणोत्वोषधिः ॥ ३ ॥

सत्या रात्रे रपरकालः—निरु० २ । १८ । उपा वष्टेः कान्ति कर्मण उच्छृतेरितरा माध्यमिका—निरु० १२ । ५ । कल्यम् । प्रभातकालः (उ) अपि (सूर्यः) रविः (इदम्) मन्त्रात्मकम् (मामकम्) अ० १ । २६ । ५ । मदीयम् (वचः) वचनम् (उदेजतु) एजृ कम्पने । उत्कम्पयतु । उदेतु (प्रजापतिः) प्रजायन्ते प्रजाः । उपसर्गे च संज्ञायाम् । पा० ३।२।८६ इति प्र + जनी प्रादुर्भावे-ड । प्रजानां पालयित्री (वृषा) अ० १।१२।१ । वृषु सेचने, प्रजननैश्वयोः—कनिन् । यद्वा, कप्रत्ययः, टाप् स्त्रियाम् । बलसेचिका । ओषधिविशेषः । तत्पर्यायाः । चित्रा । उपचित्रादयः—अमरकोशे १४ । ८७, ८८ (शुष्मेण) अविसि विसिशुषिभ्यः कित् । उ० १ । १४४ । इति शुष शोषणे—मन् । शुष्ममिति बलनाम शोषयतीतिः सतः—निरु० २ । २४ । बलेन । प्रभावेण (वाजिना) वज गतौ—घञ् । वाजो वेगः । अन्नम्—निघ० २ । ७ । बलम्—निघ० २ । ६ । अत इनिठनौ पा० ५ । २ । ११५ । इति इति । वेगवता अन्नवता ॥

यथा । स्म । ते । वि-रोह'तः । अ'भित'प्तस्-इव । अ'न'ति ।
ततः । ते । शुष्म'वत-तरस् । इयस् । कृणोतु । ओष'धिः ॥३॥

भाषार्थ—[हे मनुष्य] (यथा स्म) जिस प्रकार से ही (ते विरोहतः)
तुम्हें वृद्धिशील का [मन विद्या से] (अभितप्तमिव) प्रतापयुक्त सा (अनति)
चेष्टा करता है, (ततः) उस प्रकार से ही (ते=त्वाम्) तुम्हें (इयम् ओषधिः)
यह ओषधि (शुष्मवत्तरम्) अधिक बलयुक्त (कृणोतु) करे ॥ ३ ॥

भाषार्थ—जिस प्रकार विद्याभ्यास से मनुष्यों का मन बढ़ता जावे उसी
प्रकार परीक्षित उत्तम उत्तम बलवर्धक वृषा आदि ओषधि और यथावत् आहार
विहार से अपना शरीर बल भी बढ़ावे ॥ ३

उच्छुष्मौषधीनां सारं ऋषभाणाम् ।

सं पुं सामिन्द्र वृष्यं मुस्मिन् धेहि तनूवशिन् ॥ ४ ॥

उन् । शुष्मा । ओषधीनाम् । सारा । ऋषभाणाम् । सम् ।

पुं वाम् । इन्द्र । वृष्यम् । अस्मिन् । धेहि । तनु-वशिन् ॥४॥

भाषार्थ—(ऋषभाणाम्) श्रेष्ठ [अथवा कांकड़ासिंगी आदि]
(ओषधीनाम्) ओषधियों में से (शुष्मा) बल वाली (सारा) श्रेष्ठ [वा वृषा
नाम ओषधि] (उन्=उदेजनु) उदय हो । (तनूवशिन्) हे शरीरों को वश में

३—(यथा) येन प्रकारेण (स्म) स्मृतु (ते) तव मनः (विरोहतः) रुह
वीजजन्मनि प्रादुर्भावं च—शत्रु । वृद्धिशीलस्य (अभितप्तम् इव) तप
दाहैश्वर्योः—क । प्रतापयुक्तं यथा (अनति) अनिति चेष्टते (ततः) तेनैव
प्रकारेण (ते) द्वितीयार्थे पठ्ये । त्वाम् (शुष्मवत्तरम्) अधिकबलयुक्तम् (इयम्)
पूर्वोक्ता वृषा (कृणोतु) करोतु (ओषधिः) औषधम् ॥

४—(उन्) उदेजनु—म० २ (शुष्मा) म० २ ! बलवती (ओषधीनाम्)
वीजधां मध्ये (सारा) ख-घञ्, टाप् । श्रेष्ठा । यद्वा । ख णिच्—अच्, टाप्
द्वर्वा । शतला—यथा । शतला सप्तला सारा विमला विटुला च सा । तथा

रखने वाले (इन्द्र) बड़े ऐश्वर्य वाले सदैव । (पुं० साम्) रक्षाशील पुरुषों के मध्य (वृण्यम्) बल (अस्मिन्) इस मनुष्य में (संधेहि) यथावत् धारण करदे ॥ ४)

भावार्थ—सदैव प्रयत्न करें कि उत्तम सारवती बलवर्धक [वृषा आदि] औषधियों के सेवन से मनुष्य ऐसे वीर्यवान् हों कि शूरावीरों के मध्य उनके बल की प्रशंसा होवे ॥ ४ ॥

(ऋषभ) और (सारा) श्रेष्ठ वाचक हैं और ओषधि विशेष भी हैं ॥

अपां रसः प्रथमजोऽथो वनस्पतीनाम् ।

उत सोमस्य भ्राताऽस्युतार्शमसि वृण्यम् ॥ ५ ॥

अपाम् । रसः । प्रथम-जः । अथो इति । वनस्पतीनाम् । उत ।

सोमस्य । भ्राता असि । उत । आर्शम् । असि । वृण्यम् ॥ ५ ॥

भाषार्थ—[हे औषध !] तू (अपाम्) व्यापन शील जलों का (अथो) और भी (वनस्पतीनाम्) अपने सेवा करने वालों के पालक वृक्षों का (प्रथमजः) प्रथम उत्पन्न होने वाला (रसः) रस, (उत) और (सोमस्य) अमृत वा

निगदिता भूरिरेको चर्मकपेत्यपि ॥ इति शब्द कल्पद्रुमः (ऋषभाणाम्) अ० ३ । २३ । ४ । ऋष गतौ दर्शने च—अमक् । टाप् । श्रेष्ठानाम् । ऋषभीषधा-दिरसानाम् ('सार ऋषभाणाम्) ऋत्यकः । पा० ६ । १ । १२८ । इति प्रकृति-भावः । (पुं० साम्) अ० १ । ८ । १ । पा रक्षणे—डुमसुन् । रक्षाशीलानां पुरुषाणां मध्ये (इन्द्र) परमैश्वर्यवान् सदैव (वृण्यम्) बलवत्तमापतिलवृषभ्रह्मणश्च । पा० ५ । १ । ७ । इति वृषन्—यत् । वृण्ये—इन्द्राय जीवाय हितं बलम् । वीर्यम् । (अस्मिन्) पुरुषे (संधेहि) सम्यग् धारय (तनूवशिन्) अ० १ । ७ । २ । हे तनूनां शरीराणां वशयितः ॥

५—(अपाम्) व्यापनशीलानां जलानाम् (रसः) सारः (प्रथमजः) प्रथमं जातः प्रादुर्भूतः (अथो) अपि च (वनस्पतीनाम्) अ० २ । १२ । ३ । वनानां सेवकानां पत्नीनां पालकानां वृक्षाणाम् (उत) अपि (सोमस्य) अमृत-

पेश्वर्य का (भ्राता) प्रकाशक वा धारक और पोषक (अस्ति) है, (उत) और (आशम्) शूरों का हितकारक (वृष्यम्) बल (अस्ति) है ॥ ५ ॥

भावार्थ—उत्तम जल और उत्तम वृक्षों और अन्न आदिकों के यथावत् सेवन से मनुष्य पेश्वर्यवान् और बलवान् होते हैं ॥ ५ ॥

अद्याग्ने अद्य सवितरद्य देवि सरस्वति ।

अद्यास्य ब्रह्मणस्पते धनुरिवा तानया पसः ॥ ६ ॥

अद्य । अग्ने । अद्य । सवितः । अद्य । देवि । सरस्वति । अद्य ।

अस्य । ब्रह्मणः । पते । धनुः-इव । आ । तानय । पसः ॥ ६ ॥

भाषार्थ—(अद्य) आज (अग्ने) हे भौतिक अग्नि ! (अद्य) आज (सवितः) हे लोकप्रेरक सूर्य ! (अद्य) आज (देवि) दिव्य गुण वाली (सरस्वति) विज्ञानवति विद्या ! (अद्य) आज (ब्रह्मणस्पते) हे अन्न, वा धन, वा वेद, वा ब्रह्मण के रक्षक परमेश्वर । (अस्य) इसके (पसः) राज्य को (धनुः इव) धनुष के समान (आ) भले प्रकार (तानय) फैला ॥ ६ ॥

स्य । पेश्वर्यस्य (भ्राता) अ० १ । १४ । २ । भ्रातृ दीप्तौ-तृन् । प्रकाशकः । अथवा । दुभृज् धारणपोषणयोः—तृन् । अन्योऽन्यभरणशीलः । भ्राता भरते हर्तृ-कर्मणो हरते भागं भर्त्तव्यो भवतीतिवा—निरु० ४ । २६ । भ्रातृसमानगुणः (अस्ति) भवसि (आशम्) इगुपधना ० । पा० ३ । १ । १३५ । इति ऋश हिसायाम्-कु, सौत्रौ धातुः । ऋशति श्रयते हिनस्ति शत्रूनि ऋशः शूरः । तस्मै दितम् । पा० ५ । १ । ५ । इति अण् । ऋशाय शूराय हितम् (वृष्यम्) म० ४ । यलम् ॥

६—(अद्य) वर्तमानदिने । (अग्ने) भौतिकाग्ने (सवितः) हे लोकप्रेरक सूर्य (देवि) हे दिव्यगुणे (सरस्वति) सर्वधातुभ्योऽस्तुन् । उ० ४ । १८६ । इति ख गतौ—अस्तुन् । मतुप, मस्य वः, ङीप् । सरो नीरं विज्ञानं वा विद्यतेऽस्यां सा सरस्वती । धाक्-निघ० १।११ । सरस्वतीत्येतस्य नदीवद्देवतावच्च निगमा भवन्ति—निरु० २ । २३ । हे विज्ञानवति विद्ये (अस्य) शूर पुरुषस्य (ब्रह्मणस्पते)

भावार्थ—मनुष्य यथावत् ओषधि सेवन से अपना शारीरिक और मान-
सिक बल बढ़ाकर अग्नि, सूर्य आदि पदार्थों और अनेक उत्तम विद्याओं से
नित्य उपकार करता हुआ, ईश्वर के आश्रय से अन्न आदि प्राप्त करके अपना
राज्य और सुख फैलावे, जैसे धनुष को लक्ष्य के लिये दृढ़ तानते हैं ॥ ६ ॥

आहं तनोमि ते पसो अधि ज्यामिव धन्वनि ।

क्रमस्वर्श इव रोहितमनवग्लायता सदा ॥ ७ ॥

आ । अहम् । तनोमि । ते । पसः । अधि । ज्याम्-इव । धन्व-
नि । क्रमस्व । ऋशः-इव । रोहितम् । अनव-ग्लायता । सदा ॥ ७ ॥

भाषार्थ—(अहम्) मैं [हे मनुष्य ।] (ते) तेरे (पसः) राज्य को
(आ) यथावत् (तनोमि) फैलाता हूँ (ज्याम् इव) जैसे डोरी को (धन्व-
नि अधि) धनुष में । (अनवग्लायता) बिना ग्लानि वा थकावट के (सदा)
सदा [शत्रुओं पर] (क्रमस्व) धावा कर, (ऋशः-इव) जैसे हिंसकजन्तु,
सिंह आदि (रोहितम्) हरिण पर ॥ ७ ॥

अ० १ । २६ । २ । ब्रह्मणस्पतिर्ब्रह्मणः पाता वा पालयिता वा । ब्रह्म, अन्नम्-
निघ० २ । ८ । धनम्—निघ० २ । ११ । हे ब्रह्मणोऽन्नस्य, धनस्य, वेदस्य विप्रस्य
वा पालक परमेश्वर (धनुरिव) अस्ति पृथुपियजि० । उ० २ । ११७ । इति धन
धान्ये—उसि । चापं यथा (आ) समन्तात् (तानय) तनु विस्तारे-णिच् ।
विस्तारय (पसः) सर्वधातुभ्योऽसुन् । उ० ४ । १८६ । इति पस वन्धे, वाधे च-
असुन् । राज्यप्रबन्धम् । राष्ट्रम्—इति दयानन्द भाष्ये, यजु० २३ । २२ ॥ ६ ॥

७—(आ) समन्तात् (अहम्) नीतिज्ञः (तनोमि) विस्तारयामि (ते)
तव (पसः) म० ६ । राष्ट्रम् (अधि) सप्तम्यर्थानुवादी (ज्यामिव) मौर्वीमिव
(धन्वनि) कनिन् युवृषितक्षिराजिधन्वि० । उ० १ । १५६ । इति धन्व गतौ-
कनिन् । धनुषि (क्रमस्व) वृत्तिसर्गतायनेषु क्रमः । पा० १ । ३ । ३८ । इति
आत्मनेपदम् । आक्रमस्व (ऋशः) इगुपध्वा० । पा० ३ । १ । १३५ इति ऋश

भावार्थ—जैसे लक्ष्य वेधने के लिये धनुष में डोरी को दृढ़ कसते हैं, वैसे ही यलवान् पुरुष राज्य प्रबन्ध को प्रजा के सुख के लिये यथाशास्त्र दृढ़ रखे, और जैसे सिंह आदि दृग्णि आदि को दबोच लेते हैं, वैसे ही शत्रुओं पर धावा करके कुरीतियों को मिटावे ॥ ७ ॥

अश्वस्याश्वतरस्याजस्य पेतवस्य च ।

अथ ऋषभस्य ये वाजास्तानस्मिन् धेहि तनूवशिन् ॥८॥

अश्वस्य । अश्वतरस्य । अजस्य । पेतवस्य । च । अथ । ऋष-
भस्य । ये । वाजाः । तान् । अस्मिन् । धेहि । तनू-वशिन् ॥८॥

भाषार्थ—(अश्वस्य) घोड़े के, (अश्वतरस्य) खचर के, (अजस्य) बकरे के, (च) और (पेतवस्य) मेंढ़े के, (अथ) और भी (ऋषभस्य) बलीवर्द्ध के (ये वाजाः) जो बल हैं, (तान्) उनको, (तनूवशिन्) हे शरीरों का वश में रखने वाले शूर ! (अस्मिन्) इस पुरुष में (धेहि) धारण कर ॥ ८ ॥

हिंसायाम्—क । ऋशति शूर्यंतहिनस्ति शत्रूनि अशः । शूरो हिंसको जन्तुर्वा (रोहितम्) हृमृरुहियुषिभ्य इति । उ० १ । ६७ । इति रुह पाठुर्भावि—इति । मृगं हरिणम्—यथा, शार्दूलाय रोहित् । य० २४ । ३० । एको रोहिद् ऋष्यः शार्दूलाय—इति तद्भाष्ये महीधरः । शार्दूलाय महासिंहाय रोहित् रक्तगुणविशिष्टो मृगः—इति तत्रैव दयानन्दभाष्ये (अनवग्लायता) संश्वत्तृयद्देहत् । उ० २ । ८५ । इति अन्+अव+ग्लै हर्षक्षये—अति प्रत्ययः, सच शतृघत् अहर्षक्षयेण । अगजानेन । आनन्देन (सदा) सर्वदा ॥ ७ ॥

ट—(अश्वस्य) अ० १ । १६ । ४ । अश्वः कस्मादश्वतुतेऽध्वानं महाशनो भवतीति वा—निरु० २ । २७ । घोटस्य (अश्वतरस्य) घत्सोक्षाश्वर्षभेभ्यश्च तनुत्वे । पा० ५ । ३ । ६१ । इति अश्व-घट्टरच् तनुत्वे । अशवायां गर्दभेन जातस्य पशुविशेषस्य खचरस्य (अजस्य) अज गतिक्षेपणयोः—अच् । छागस्य (पेतवस्य) अन्येभ्योऽपि दृश्यन्ते । उ० ४ । १०५ । इति पा पाने, वा पत्तुलपतने—

भाष्यार्थ—शूरवीर पुरुष अश्व आदि उपकारी पशुओं को पालकर खेती, वाणिज्य, सेना आदि के यथायोग्य कामों में लगाकर संसार में सुख बढ़ावे ॥ ८ ॥

सूक्तम् ५ ॥

१-७ ॥ इन्द्रो देवता । १-६ अनुष्टुप्, ७ पद्या पङ्क्तिः ॥

प्रजास्वापनार्थं गीतम्—वृषों के सुलाने का गीत अर्थात् लोरी ॥

सहस्रंशृङ्गो वृषभो यः समुद्रादुदाचरत् ।

तेन सहस्येन वयं नि जनान्त्स्वापयामसि ॥ १ ॥

सहस्रं-शृङ्गः । वृषभः । यः । समुद्रात् । उद्-आचरत् । तेन ।

सहस्येन । वयम् । नि । जनान् । स्वापयामसि ॥ १ ॥

भाष्यार्थ—(यः) जो (वृषभः) सुख बरसाने वाला (सहस्रशृङ्गः) सहस्रों तेज अर्थात् नक्षत्रों वाला चन्द्रमा [अथवा सहस्रों किरणों वाला सूर्य] (समुद्रात्) आकाश से (उदाचरत्) उदय हुआ है, (तेन) उस (सहस्येन) बल के लिये हितकारक [चन्द्रमा] से (वयम्) हम लोग (जनान्) सब जनों को (नि स्वापयामसि) सुलादे ॥ १ ॥

त्वन्, पृषोदरादिरूपम् । पेतवः पतनशीलो वेगवान् पशुः—इति महोदधरो यजुर्वेदभाष्ये—२६ । ५८ । मेघस्य (अथ) अपि च (ऋषभस्य) ऋषिवृषिभ्यां कित् । उ० ३ । १२३ । इति ऋष गतौ—अभच् । वलीवर्दस्य (वाजाः) बलानि । अन्यत् सुगमं व्याख्यातं च म० ४ ॥

१—(सहस्रशृङ्गः) सहो बलम्—निघ० २ । ६ । रो मत्वर्थे । सहस्रं बहुनाम—निघ० ३ । १ । शृणातेर्ह्रस्वश्च । उ० १ । १२६ । इति शृ हिंसायाम्-गन्, स च कित्, नुडांगमः । शृङ्गाणि ज्वलतो नामसु—निघ० १ । १७ । शृङ्गं अयतेर्वा शृणातेर्वा शम्नातेर्वा शरणायेद्गतमिति वा शिरसो निर्गतमिति वा निरु० २ । ७ । सहस्राणि बहूनि शृङ्गाणि तेजांसि नक्षत्राणि किरणा वा यस्य सः

भाषार्थ—माता पिता आदि बच्चों को चन्द्रमा के दर्शन कराते हुये सुलावें, जिस से उनके शरीर की पुष्टि और नेत्रोंकी ज्योति बढ़े [(सहस्रशृङ्गः) का अर्थ सूर्य भी है, अर्थात् सूर्य का प्रकाश आने से यह घर स्वास्थ्यकारक है। हम सब सोवें] ॥ १ ॥

इस सूक्त के चार मन्त्र कुछ भेद से ऋग्वेद म० ७। सू० ५५ के हैं जिनका इन्द्र देवता है, इससे यहां भी सूक्त का इन्द्र ही देवता है। यह मन्त्र उक्त सूक्त का मन्त्र ७ है ॥

न भूमिं वाती अति वाति नाति पश्यति कश्चन ।

स्त्रियश्च सर्वाः स्वापय शुनश्चेन्द्रसखा चरन् ॥ २ ॥

न । भूमिम् । वातः । अति । वाति । न । अति । पश्यति ।

कः । चन । स्त्रियः । च । सर्वाः । स्वापय । शुनः । च । इन्द्र-

सखा । चरन् ॥ २ ॥

भाषार्थ—(न) न (वातः) पवन (भूमिम्) भूमि पर (अति) अत्यन्त (वाति) चलता है, और (न) न (कश्चन) कोई जन (अति) ऊपर से (पश्यति) देखता है, [हे पवन!] (इन्द्रसखा) इन्द्र अर्थात् जीवात्मा को अपना सखा

बहुतेजाः । असंख्यातनक्षत्रः । चन्द्रः । सूर्यः (वृषभः) ऋषिर्वापिभ्यां कित् उ० ३। १२३। इति वृषुसेचने—अभच् । यद्वा, बृह वृद्धौ—अभच्, इत्य् प्रकारः । वृषभः प्रजां वर्पतीति वातिवृहति रेत इति वा तद् वृषकर्मा वर्पणाद् वृषभः—निरु० ६। २२। किरणद्वारा सुखस्य वर्पकः (यः) (समुद्रात्) अ० १। ३। ८। अन्तरिक्षात्—निघ० १। ३ (उत्+आ+अचरत्) उदागात् (तेन) प्रसिद्धेन तादृशेन (सहस्येन) तस्मै हितम् । पा० ५। १। ५। इति सहस्—यत् सहसे वलाय हितेन चन्द्रेण (वयम्) (नि) नित्यम् । सर्वथा (जनान्) गृहस्थप्राणिनः (स्वापयामसि) स्वापयामः । निद्रापयामः ॥

२—(न) निषेधे (भूमिम्) पृथिवीम् (वातः) अ० १। ११। ६। पवनः (अति) अतिशयेन (वाति) गच्छति (पश्यति) प्रेक्षते (कश्चन) कोऽपि जनः (स्त्रियः) अ० १। ८। १। स्त्रियायति स्तौति वा गुणान् स्तूयते वा सा

रखने वाला तू, (चरन्) चलता हुआ, (सर्वाः स्त्रियः) सब स्त्रियों (च) और (शुनः) कुत्तों को (च) भी (स्वापय) सुला दे ॥ २ ॥

भाष्य—मनुष्य प्रयत्न करे कि रात्री को सोते समय तीव्र वायु वा अन्य किसी तुच्छ कारण से निद्रा भंग न हो और न बाहिरी पुरुष गुप्त बातें सुने ॥ २ ॥
प्रोष्ठे शय्यास्तत्पेशया नारीर्या बह्वशीवरीः ।

स्त्रियो याः पुण्यगन्धयस्ताः सर्वाः स्वापयामसि ॥ ३ ॥

प्रोष्ठे-शयाः । तल्पे-शयाः । नारीः । याः । बह्व-शीवरीः ।
स्त्रियः । याः । पुण्य-गन्धयः । ताः । सर्वाः । स्वापयामसि ॥ ३ ॥

भाष्य—(प्रोष्ठेशयाः) बड़े घर वा बड़े आंगन में सोने वाली, (तल्पे-शयाः) खाटों पर सोने वाली, और (बह्वशीवरीः = ०-र्यः) हिंडोला आदिमें सोने वाली (याः) जो (नारीः = नार्यः) नारियाँ हैं, और (याः) जो (स्त्रियः) स्त्रियाँ (पुण्यगन्धयः) पुण्य गति वाली हैं, (ताः सर्वाः) उन सब को (स्वापयामसि = ०-मः) हम सुलाते हैं ॥ ३ ॥

स्त्री । नारीः (सर्वाः) (स्वापय) निद्रापय (शुनः) श्वनुक्त्तपूषन् ० । उ० १ । १५६ । इति दुओशिष गतिवृद्धयोः—कनिन् । श्वयतीति श्वा । कुक्कुरान् (च) (इन्द्रसखा) इन्द्रियमिन्द्रलिङ्गमिन्द्रवृष्ट ० । पा० ५ । २ । ६३ । इति इन्द्र आत्मा । “इन्द्र आत्मा स सखा यस्य प्राणवायोस्तदात्मकः”—इति सायणः । आत्म-प्रियः । वातः (चरन्) देहे वर्तमानः ॥

३—(प्रोष्ठेशयाः) उपिकुपिगर्त्तिभ्यस्थन् । उ० २ । ४ । इति उप दाहे—यन् । इति ओष्ठः । एङि पररूपम् । पा० ६ । १ । ६४ । अत्र वार्त्तिकम् । ओत्वो-ष्ठयोः समासे वा । इति पररूपम् । अधिकरणे शेतेः । पा० ३ । २ । १५ । इति प्रोष्ठे+शाङ् शयने—अच् । शयवासवासिष्वकालात् । पा० ६ । ३ । १८ । इति सप्तम्या अलुक् । प्राष्ठे अतिशयेन प्रौढे गृहे प्राङ्गणे वा शयानाः (तल्पेशयाः) खण्डशिल्पशष्प ० । उ० ३ । २८ । इति तल प्रतिष्ठायाम्—पप्रत्ययः । शेषे पूर्व्ववत् सिद्धिः । खट्वास्तु शयानाः । (नारीः) नार्यः । (बह्वशीवरीः) बह्वं करणम् । पा० ३ । १ । १०२ । इति बह प्रापणे—यत् । अन्येभ्योऽपि दृश्यन्ते । पा० ३ । २ ।

भावार्थ—गृहस्थ लोग स्त्रियों के रहने के घर ऐसे उत्तम बनावें जिससे रात्री को वे सुख पूर्वक सोया करें ॥

यह मन्त्र कुल भेद से ऋ० ७।५५।८ में है ॥

एजदेजदजग्रभं चक्षुः प्राणमजग्रभम् ।

अङ्गान्यजग्रभं सर्वा रात्रीणामतिशर्वरे ॥ ४ ॥

एजत्-एजत् । अजग्रभम् । चक्षुः । प्राणम् । अजग्रभम् । अङ्गानि । अजग्रभम् । सर्वा । रात्रीणाम् । अति-शर्वरे ॥ ४ ॥

भावार्थ—(एजदेजत्) इधर उधर पड़ी हुई प्रत्येक वस्तु को (अजग्रभम्) मैंने संग्रह करलिया है, (चक्षुः) नेत्र और (प्राणम्) प्राण मार्ग [नासिका] को (अजग्रभम्) मैंने ग्रहण करलिया है, और (रात्रीणाम्) रात्रियों के मध्य (अतिशर्वरे) अत्यन्त अन्धकार में (सर्वा=सर्वाणि) सब (अङ्गानि) अंगों को (अजग्रभम्) मैंने थांभ लिया है ॥ ४ ॥

भावार्थ—मनुष्य इन्द्रिय निग्रह करके शान्त चित्त होकर रात्रि में सोवें ॥ ४ ॥

७५ । इति वह्य+शीङ्—कनिप् । वनो र च । पा० ४।१ । ७ । इति ङीवरेफौ । वा द्दन्दिस्मि । पा० ६ । १ । १०१ । इति जसि पूर्वसवर्णदीर्घः । वह्ये वहन्साधने आन्दोलिकादौ शयनस्वभावाः (पुण्यगन्धयः) पूजो यण् गुण्यस्वश्च । उ० ५ । १५ । इति पूञ् शोधे-यत्, युक् च । सर्वधातुभ्य इन् । उ० ४ । ११८ । इति गन्ध गतिहिंसायाचनेषु—इन् । पुण्यं पवित्रं गन्धिगमनं यासां ताः पवित्र-गतयः । अन्यद् गतम् ॥

४—(एजदेजत्) एजृ कम्पने—शतृ । इतस्ततः पतत् प्रत्येक वस्तु (अजग्रभम्) ग्रह उपादाने—लङ् । इत्य मत्वम् । अहं संगृहीतवानस्मि (चक्षुः) दर्शनसाधनं नेत्रम् (प्राणम्) प्राणसंचारमार्गं घ्राणम् । (अजग्रभम्) निद्रया सह गृहीतवानस्मि (अङ्गानि) हस्तपादादीनि (अजग्रभम्) (सर्वा) सर्वाणि (रात्रीणाम्) रात्रीणां मध्ये (अतिशर्वरे) कृ गृशृवृचतिभ्यः प्वरच् । उ० २ । १२१ । इति शृ हिंसायाम्—प्वरच् । शर्वरं तमः । अत्यन्ततमसि ॥

य आस्ते यश्चरति यश्च तिष्ठन् विपश्यति ।

तेषां सं दध्मो अक्षीणि यथेदं हर्म्यं तथा ॥ ५ ॥

यः । आस्ते । यः । चरति । यः । च । तिष्ठन् । वि-पश्यति ।

तेषां । सं । दध्मः । अक्षीणि । यथा । इदम् । हर्म्यम् । तथा ॥ ५ ॥

भाष्यार्थ—(यः) जो कोई (आस्ते) बैठना है, (यः) जो (चरति) चलना है, (च) और (यः) जो (तिष्ठन्) खड़े होकर (विपश्यति) विविध प्रकार से देखता है, (तेषाम्) उनकी (अक्षीणि) आंखों को (तथा) उक्त प्रकार से (संदध्मः) हम मूँदते हैं, (यथा) जैसे (इदम्) इस (हर्म्यम्) हर्म्य [धनियों के मनोहर घर] को ॥ ५ ॥

भावार्थ—जैसे धनिक लोगों के घर सुरक्षित होते हैं, जिन्हें रन्ध्र करके सुख पूर्वक वे सोते हैं वैसेही घर सब गृहस्थ बनावें, जिनमें निर्भय होकर रात्रि को आनन्द से सोवें ॥ ५ ॥

यह मन्त्र कुछ भेद से ऋग्वेद मं० ७ । ५५ । ६ । में है ॥

स्वप्नु' माता स्वप्नु' पिता स्वप्नु' श्वा स्वप्नु' विशपतिः ।

स्वपन्त्वस्यै ज्ञातयः स्वप्त्वयमभितो जनः' ॥ ६ ॥

स्वप्नु' । माता । स्वप्नु' । पिता । स्वप्नु' । श्वा । स्वप्नु' ।

विशपतिः । स्वपन्तु । अस्यै । ज्ञातयः । स्वप्नु' । अयम् । अ-

भितः । जनः' ॥ ६ ॥

५—(यः) (आस्ते) उपविशति (यः) (चरति) संचरति (यः च) (तिष्ठन्) स्थितः सन् (विपश्यति) विविधम् इतस्ततः पश्यति (तेषाम्) (सं दध्मः) संहितानि निमीलितानि अदर्शकानि कुर्मः (अक्षीणि) चक्षूषि (यथा) येन प्रकारेण (इदम्) दृश्यमानम् (हर्म्यम्) अग्न्यादयश्च । उ० ४।१२ । इति हज्रहरणे—यक्, मुट् च । हरति मनांसि । धनिनां वासम् । मनोहरं गृहम् (तथा) तेन प्रकारेण ॥

भाषार्थ—(अस्यै) इस [सन्तति, पुत्री वा पुत्री के हित] के लिये (माता) माता (स्वप्नु) सोवे, (पिता) पिता (स्वप्नु) सोवे, (श्वा) कुत्ता (स्वप्नु) सोवे, (विश्वपतिः) प्रजापालक, गृहपति (स्वप्नु) सोवे । (ज्ञातयः) ज्ञाति के लोग (स्वप्नु) सोवें, और (अयम्) यह (जनः) सब जने (अभितः) चारों ओर (स्वप्नु) सोवें ॥ ६ ॥

भावार्थ—अब रात्री में सब लोग चुप चाप सो जावें, खलबल न मचावें जिससे यह बालक सुखपूर्वक सो जावे ॥

यह मन्त्र कुछ भेद से ऋग्वे ७।५५।५ में है ॥

स्वप्नं स्वप्नाभिकरणेन सर्वं नि स्वापया जनम् । ओ-
त्सुर्धमन्यान्त्स्वापयाव्युषं जागृताद्दहमिन्द्र इवारिष्टो
अक्षितः ॥ ७ ॥

स्वप्नं । स्वप्न-अभिकरणेन । सर्वम् । नि । स्वापय । जनम् ।
आ-उत्सुर्धम् । अन्यान् । स्वापय । आ-व्युषम् । जागृतात् ।
अहम् । इन्द्रः—इव । अरिष्टः । अक्षितः ॥ ७ ॥

भाषार्थ—(स्वप्न) हे निद्रा ! (स्वप्नाभिकरणेन) नींद के उपाय वा साधन से (सर्वं जनम्) सब जनों को (नि, स्वापय) सुलादे । (अन्यान्) दूसरे

६—(स्वप्नु) निष्वप शयने । इडभावश्छान्दसः । स्वपितु । निद्रातु (माता) जननी (पिता) जनकः (श्वा) म० २ । गमनशीलः । वृद्धिशीलः । कुकुरः (विश्वपतिः) विशां प्रजानां पालको गृही । गृहाधिपतिः (स्वप्नु) निद्रान्तु (अस्यै) दृश्यमानायै प्रजायै सन्तत्यै । कन्यायाः पुत्रस्य वा हिताय (ज्ञातयः) किञ्ची च संज्ञायाम् । पा० ३ । ३ । १७४ । इति ह्य ज्ञाने—किञ् । जानाति कुलस्थितिं स ज्ञातिः । एककुलोत्पन्नाः पितृव्यादयः । वान्धवाः । सम्बन्धिनः (अभितः) परितः स्थितः (जनः) लोकः । मनुष्यसमूहः ॥

७—(स्वप्न) निष्वप् शये-नन् । हे निद्रे । (स्वप्नाभिकरणेन) निद्राजनकेन साधनेन कर्मणा द्रव्येण वा (सर्वम्) सकलम् (नि स्वापय) सर्वथा निद्रापय

पुरुषों को (ओत्सूर्यम्) सूर्य उदय तक (स्वापय) सुता, (अहम्) मैं (इन्द्रः इव) प्रतापी मनुष्य के समान (अरिष्टः) नाश रहित और (अक्षितः) हानि रहित (आव्युषम्) प्रभात तक (जागृतात्=जागराणि) जागरण करूँ ॥ ७ ॥

भावाय—घर के अन्य सब स्त्री पुरुष अपने अपने स्थानों पर सो जावें और गृहपति यथावत् जाग कर सावधानी रखे ॥ ७ ॥

इति प्रथमोऽनुवाकः ॥

अथ द्वितीयोऽनुवाकः

सूक्तम् ६ ॥

१—८ ॥ विष देवता । १, ३—८ अनुष्टुप्, २ यावतीति त्रिष्टुप्, वाचसित्यनुष्टुप् ॥

विषनिवारणयोपदेशः—विष दूर करने के लिये उपदेश ॥

ब्राह्मणो जज्ञे प्रथमो दशशीर्षो दशास्यः ।

स सोमं प्रथमः पपौ स चकारासं विषम् ॥ १ ॥

ब्राह्मणः । जज्ञे । प्रथमः । दश-शीर्षः । दश-आस्यः । सः ।

सोमम् । प्रथमः । पपौ । सः । चकार । आसम् । विषम् ॥ १ ॥

(जनम्) मनुष्यसमूहम् (ओत्सूर्यम्) उद्यन् सूर्यो यस्मिन् काले स उत्सूर्यः कालः । सूर्योदयपर्यन्तम् (अन्यान्) इतरान् मनुष्यान् । (आव्युषम्) उष वधे दाहे च—क, वा टाप् । उपः, उषा वा रात्रिशेषः । उषः कालावधि । रात्र्यवसानपर्यन्तम् (जागृतात्) जागृ निद्राक्षये लोट्, उत्तमपुरुषस्य छन्दसि प्रथमपुरुषः । अहं जागराणि । जागृतो भवानि (अहम्) गृहपतिः (इन्द्रः इव) प्रतापी पुरुषो यथा (अरिष्टः) अहिंसितः (अक्षितः) क्षयरहितः ॥

भाषार्थ—(प्रथमः) सब वर्णों में प्रधान, (दशशीर्षः) दस प्रकार के [१—दान, २—शील, ३—क्षमा, ४—वीर्य, ५—ध्यान, ६—बुद्धि, ७—सेना, ८—उपाय, ९—गुप्त वृत्त, और १०—ज्ञान] बलों में शिर रखनेवाला, और (दशास्यः) दस दिशाओं में मुख के समान पोषण शक्ति वाला वा दस दिशाओं में स्थिति वाला । (ब्राह्मणः) ब्राह्मण अर्थात् वेदवेत्ता पुरुष (जज्ञे) उत्पन्न हुआ । (सः प्रथमः) उस प्रधान पुरुष ने (सोमम्) सोम नाम ओषधि का रस (पपौ) पिया, और (सः) उसने (विषम्) विष को (अरसम्) निर्गुण कर दिया ॥ १ ॥

भाषार्थ—जैसे वेदवेत्ता सन्नेहों ने पूर्ण विद्या प्राप्त करके सब दिशाओं में खोजकर संसार के उपकार के लिये सोम रस को पाया और आरोग्यनाशक और शरीरविकारक विष को हटाया है, हम लोग इसी प्रकार सोमकृता आदि ओषधों की प्राप्ति और परीक्षा करके संसार का कष्ट मिटाकर सब को सुख पहुँचावें और ब्राह्मण अर्थात् वेदवेत्ता होकर अगुआ बनें ॥ १ ॥

सोम का विशेष वर्णन ऋग्वेद मण्डल ६, और सामवेद उत्तरार्चिक प्रपाठक १ आदि में है, यहाँ दो मन्त्र लिखते हैं ।

स्वादिष्टया मदिष्टया पवस्व सोम धारया ।

इन्द्राय पातवे सुतः ॥ १ ॥

रक्षेहा विश्वचर्पणिरुभि योनिमयोहतम् ।

द्रुणां सुधस्थुमासदत् ॥ २ ॥

ऋग्वेद ६ । १ । १, २ ॥ यजु० २६ । २५, २६ ॥ साम उत्तरा० प्र० १ अ० १ प्रिक १५ ॥

(सोम) हे सोम रस (स्वादिष्टया) पड़ी स्वादिष्ट और (मदिष्टया) अति आनन्द कारक (धारया) धारा से (इन्द्राय) बड़े प्रतापी इन्द्र, पुरुष के लिये (पातवे) पीने को (सुतः) छुनकर (पवस्व) शुद्ध हो ॥ १ ॥

१—(ब्राह्मणः) तदधीते तद्वेद । पा० ४ । २ । ५६ । इति ब्रह्मन्—अण् । ब्राह्मोऽज्ञाना । पा० ६ । ४ । १७१ । इति न टिलोपः । वेदपाठी । वेदवेत्ता पुरुषः (जज्ञे) जनी—लिट् । प्रादुर्बभूव (प्रथमः) सर्ववर्णेषु प्रधानः । अग्रिमः (दशशीर्षः) श्रयतेः स्वाङ्गे शिरः किञ्च । उ० ४ । १६४ । अञ् सेवायाम्—अमुन्, शिरादंशः । शिरः शब्दस्य शीर्षं वा । उत्तमाङ्गं शिरः शीर्षं मूर्धा ना

(रक्षोहा) रोगादि दुष्ट राक्षसों के नाश करने वाले, (विश्वचर्षणिः) सब मनुष्यों के हितकारक उस [सोम] ने (अयोहतम्) सुवर्ण से बने हुये (सधस्थम्) एक साथ ठहरने योग्य (योनिम्) स्थान (द्रुणा=द्रोणे) द्रोण कलश में (अग्नि) व्याप कर (आ असदत्) पाया है ॥ २ ॥

सोम का वृतांत सुश्रुतचरक आदि वैद्यक ग्रन्थों में सविस्तार है वहां देख लेवे ॥

यावन्ती द्यावापृथिवी वरिम्णा यावत् सुप्त सिन्धवो
वितष्ठिरे । वाचं विषस्य दूषणीं ताम्रितो निरवा-
दिषम् ॥ २ ॥

यावन्ती इति । द्यावापृथिवी इति । वरिम्णा । यावत् । सुप्त ।
सिन्धवः । वि-तस्थिरे । वाचम् । विषस्य । दूषणीम् । ताम्र-
वृतः । निः । अवादिषम् ॥ २ ॥

भाषार्थ—(द्यावापृथिवी=०-व्यौ) सूर्य और पृथिवी लोक (वरिम्णा)

मस्तकोऽस्त्रियाम् । इत्यमरः, १६।६५। दानशीलक्षमावीर्य्यध्यानप्रज्ञा चलानि च ।
उपायः प्रणिधिर्ज्ञानं दश बुद्धबलानि च । इति शब्दकल्पद्रुमवचनाद् दशसु बलैषु
शीर्षशिरोबलं यस्य स तथाभूतः पुरुषः (दशास्यः) ऋहलोऽयत् । पा० ३।१।१२४।
इति असुक्ष्मेऽण्ये-यत् । अस्यतेऽन्नमस्मिन्निति आस्यं मुखम् । यद्वा । आस उपवेशने
-यत्, टाप् आस्या स्थितिः, आसनम् । दशसु दिक्षु आस्यं मुखवत् पोषणं यस्य ।
यद्वा । दशसु दिक्षु आस्या स्थितिर्यस्य स तथाभूतः (सः) ब्राह्मणः (सोमम्)
अ० १।६।२ । सोमलतारसम् । ओषधिः सोमः सुनोतेर्यदेनमभिषुण्वन्ति । बहुल-
मस्य नेषण्टुकं वृत्तमाश्चर्य्यमिव प्राधान्येन तस्य पावमानीषु—निरु० ११ । २ ।
(प्रथमः) प्रधानः । (पपौ) पीतवान् (चकार) कृतवान् (अरसम्) रसरहितं
निर्वीर्यम् (विषम्) विष विप्रयोगे, यद्वा, विष्णु व्याप्तौ—क । विषमित्युदक-
नाम विष्णातेर्विष्वस्य स्नातेः शुद्धार्थस्य विष्वस्य वा सचतेः निरु० २२ । २६
आरोग्यस्य शरीरस्य वानशिकं द्रव्यम् ॥

२—(यावन्ती) यच्चदेतेभ्यः परिमाणे वतुप् पा० ५ । २ । ३६ । इति यत्—

अपने विस्तार से (यावती=०-तयौ) जितने हैं, और (सप्त) जीव से मिली हुई वा गमन शील, वा सात (सिन्धवः) बहने वाली नदी रूप इन्द्रियां [दो कान, दो नयने, दो श्रांखे और एक मुख] (यावत्) जितने (वितष्टिरे) फैलकर स्थित हैं। (इतः) इस स्थान से (विपस्य) विष की (दूषणीम्) खंडन करने वाली (ताम्) उस (वाचम्) वाणी को (निरवादिषम्) मैं ने कह दिया है ॥ २ ॥

भावार्थ—मनुष्य उपाय करें कि आकाश और पृथिवी के सब गोचर पदार्थों में विष का संसर्ग न हो और पुष्टिकारक और बलवर्धक वस्तुओं के स्पर्श, दंश, भ्रवण, मनन, संभोग आदि से आनन्द प्राप्त हो ॥ २ ॥

सुपूर्णस्त्वा गुरुत्मान् विषं प्रथममावयत् ।

नामीदो नारूरुप उतास्मा अभवः पितुः ॥ ३ ॥

सु-पूर्णः । त्वा । गुरुत्मान् । विषं । प्रथमम् । आवयत् । न ।

अस्मीदः । न । अरुरूपः । उत । अस्मै । अभवः । पितुः ॥३॥

वतुप् । डीप् । आ सर्वनाम्नः । पा० ६ । ३ । ६१ । इति आत्वम् । वा छन्दसि । पा० ६ । १ । १०६ । इति विभक्तेः पूर्वसवर्णदीर्घः । यावत्यौ । यावत्परिमाण-युक्ते (यावापृथिवी) पूर्वतवर्णदीर्घः । सूर्यपृथिव्यौ (वरिष्णा) पृथ्वादिभ्य इमनिज्या । पा० ५ । १ । १२२ । इति उरु-इमनिच् । प्रियस्थिर० । पा० ६ । ४ । १५७ इति वट् आदेशः । उरुत्वेन । विस्तारेण (सप्त) सप्तशुभ्यां तुट् च । उ० १ । १५७ । इति पप समावये, यद्वा, सप्त गतौ कनिन् । तुट् च, ऋकारस्य अकारः । सप्तपुत्रं 'सप्तमपुत्रं' सर्पणपुत्रमिति वा सप्त सृप्ता सङ्ख्या सप्तादित्यरश्मय इति निरु० ४ । २६ । जीवेन सह समवेताः सर्पणा गमनशीला वा सप्तसङ्ख्याका वा (सिन्धवः) अ० ४ । ३ । १ । स्यन्दनशीलानि नदी-रूपाणि शोषण्यानि कर्णनासिकाचक्षुर्द्वयमुखानि-व्याख्यातम् । अ० २।१२। ७ । (वितष्टिरे) ष्ठा गतिनिवृत्तौ-लिट् । समवप्रविभ्यः स्थः । पा० १ । ३ । २२ । इति आत्मनेपदम् । विस्तारेण स्थिताः (वाचम्) वाणीम् (दूषणीम्) दुष वैकृते-रयन्तात् ल्युट् । डीप् । नाशनीम् (ताम्) तादृशीम् (इतः) अस्माद् देशात् (निः अवादिषम्) वद वाक्ये-लुङ् । वदन्नजहलन्तस्याचः । पा० ७ । २ । ३ । इति वृद्धिः । अहं निर्गम्य उच्यारितवानस्मि ॥

भाषार्थ—(विष) हे विष ! (सुपर्णः) शीघ्रगामी (गरुत्मान्) सुदन्त
 पंख वाले गरुड़ ने (प्रथमम्) प्रसिद्ध (त्वा) तुझ को (आवयत्) खाया, तू
 ने [उसे] (न) न तो (अभीमदः) मत्त किया और (न) न (अरुरूपः)
 घबरा दिया, (उत) किन्तु तू (अस्मै) उसके लिये (पितुः) अन्न (अभवः)
 हुआ है ॥ ३ ॥

भावार्थ—जैसे गरुड़, मोर आदि पक्षी अपनी विष पाचक शक्ति से विष-
 धारी सर्प को खाकर अपना शरीर पुष्ट करते हैं, इसी प्रकार सदैव ओषधि
 द्वारा विष जनक रोगों का नाश करके संसार में नीरोगता फैलाते हैं ॥ ३ ॥

यस्तु आस्यत् पञ्चाङ्गुरिर्वृक्काच्चिदधि धन्वनः ।

अपस्कम्भस्य शल्यान्निर्वोचमहं विषम् ॥ ४ ॥

यः । ते । आस्यत् । पञ्च-अङ्गुरिः । वृक्कात् । चित् । अधि ।
 धन्वनः । अप-स्कम्भस्य । शल्यात् । निः । अवोचम् । अहम् ।
 विषम् ॥ ४ ॥

३—(सुपर्णः) आ० १ । २४ । १ । सुपर्णाः सुपतना आदित्यरश्मयः,
 सुपर्णाः सुपतनानीन्द्रियाणि—निरु० ३ । १२ । शीघ्रगतिः । शोभनपक्षयुक्तः
 (त्वा) त्वां विषम् (गरुत्मान्) मृगोरुतिः । उ० १ । ६४ । इति गृ शब्दे-उनि ।
 गृणाति शब्दायते वायुवेगात् स गरुत् पक्षः । ततो मतुप् । उरगाशनः पक्षि-
 विशेषः । गरुड़ः (विष) (प्रथमम्) प्रधानम् । अतिप्रभावयुक्तमित्यर्थः
 (आवयत्=आ अवयत्) वी गतिव्याप्तिप्रजनकान्त्यसनखादनेषु—लङ् ।
 आवयति, अत्तिकर्मा—निघ्न० २ । ८ । अभवयत् (न) निषेधे (अभीमदः)
 मदी हर्षग्लेपनयोः । ग्लेपनं दैन्यम् । एयन्तात् लुङि चङि रूपम् । मत्तं ज्ञान-
 चिक्त्वम् अकार्पीः (अरुरूपः) रूप विमोहने एयन्तात् लुङि चङि रूपम् ।
 विमूढम् अकार्पीः (उत) अपि तु (अस्मै) गरुत्मते (अभवः) लङ् (पितुः)
 कमिसनि० । उ० १ । ७१ । इति पा रक्षणे, वा पा पाने, अथवा ओष्यायी वृद्धौ
 तु प्रत्ययः । धातोः पिमावः । पितुस्त्यञनाम पातेर्वा पिचतेर्वा प्यायतेर्वा—निरु०
 ६ । २४ । अन्नम् ॥

भाषार्थ—(यः) जिस किसी पुरुष ने (पञ्चाङ्गरिः) पाँचों अंगुली जमा कर (चक्रात्) टेढ़े (चित्) ही (धन्वनः अधि) धनुष परसे (अपस्कम्भस्य) तीर के बन्धन की (शल्यात्) अणि व पैनी कील से (ते) तेरे लिये [विष] (आस्यत्) चलाया है, (अहम्) मैंने (विषम्) उस विष को (निः) निकाल कर (अवोचम्) बचन बोला है ॥ ४ ॥

भावार्थ—यदि शत्रु अपने छल यत्न से दृढ़ हाथ से छोड़े हुये विष में बुझे तीरसे किसी धीरे मनुष्य के शरीर में विष प्रवेश करदे, चतुर वैद्य उसकी चिकित्सा करके यश प्राप्त करे ॥ ४ ॥

शल्याद् विषं निरवोचं प्राज्ञनादुत पर्णधेः ।

अपाष्ठाच्छृङ्गात् कुल्मलान्निरवोचमहं विषम् ॥ ५ ॥

शल्यात् । विषम् । निः । अवोचम् । प्र-अञ्जनात् । उत ।

पर्णधेः । अपाष्ठात् । शृङ्गात् । कुल्मलात् । निः । अवोचम् ।

अहम् । विषम् ॥ ५ ॥

भाषार्थ—(शल्यात्) बाण की अणि से, (प्राज्ञनात्) लेप से (उत) और (पर्णधेः) पंखवाले तीर के भाग से (विषम्) विष को (निः) निकाल

४—(यः) कश्चित् पुरुषः (ते) तुभ्यम् (आस्यत्) असु क्षेपणे लङ् । प्राक्षिपत् (पञ्चाङ्गरिः) बालमूललङ्घसुरालमङ्गुलीनां वा रो लमापद्यत इति वक्तव्यम् । वा० पा० २।१।२ इति लस्य रत्वम् । बाणाक्षेपणे पञ्च अङ्गुरयः अङ्गुलयो यस्य स- तथोक्तः । दृढहस्तः सन् (चक्रात्) स्फाथितश्चिञ्चि० । उ० २ । १३ । इति चञ्चु प्रलम्भने—रक । कुटिलात् । क्रूरात् (चित्) अपि (अधि) उपरिभावे (धन्वनः) अ० १ । ३ । ६ । चापात् (अपस्कम्भस्य) स्कभि गतिप्रतिषन्धे—घञ् । शर- बन्धनात् (शल्यात्) अ० २ । ३० । ३ । शल गतौ—य । बाणाग्रभागात् (निः) ओपधिवलेन निः सार्य (अवोचम्) उक्तवानस्मि (विषम्) हलाहलम् ॥

५—(शल्यात् । विषम्) निः । अवोचम् । गतम्—म० ४ । (प्राञ्ज- नात्) अञ्जु व्यक्तिगतिस्रक्षणेपु—ल्युट् । प्रलेपात् (उत) अपि (पर्णधेः) पत्रयुक्तशरकाण्डात् (अपाष्ठात्) अप + आङ् + ष्टा—क । अपस्थिताद्

कर (अवोचम्) मैं ने बचनबोला है । (शृङ्गात्) तीक्ष्ण (अपाष्ठात्) चाणके फल से और (कुल्मलात्) बाण छिद्र से (विषम्) विष को (निः=निर्गमय्य) निकालकर (अहम्) मैंने (अवोचम्) बचन कहा है ॥ ५ ॥

भाषार्थ—विषैले बाणों के जिस जिस खंड से जहां जहां शरीर में घाव हों, बुद्धिमान् वैद्य वहां वहां से सावधानी के साथ विष निकालकर घायल पुरुष को स्वस्थ करे ॥ ५ ॥

अरुसस्तु इषो शल्योऽथो ते अरुसं विषम् ।

उतारुसस्य वृक्षस्य धनुः ष्टे अरसारुसम् ॥ ६ ॥

अरुसः । तेः । इषो इति । शल्यः । अथो इति । ते । अरुसम् । विषम् । उत । अरुसस्य । वृक्षस्य । धनुः । ते । अरुस । अरुसम् ॥ ६ ॥

भाषार्थ—(इषो) हे हिंसक वैरी ! (ते) तेरे (शल्यः) चाण की अणि (अरुसः) निर्वल । (अथो) और भी (ते) तेरा (विषम्) विष (अरुसम्) निर्वल [हो जावे] । (उत) और (अरुस) हे निर्वल शत्रु ! (अरुसस्य) निर्वल (वृक्षस्य) वृक्ष का (ते धनुः) तेरा धनुष (अरुसम्) निकम्मा [हो जावे] ॥६॥

वाणफलात् (शृङ्गात्) अ० २ । ३२ । ६ । शृङ्गिंसायाम्—गन , नुद् च । शृङ्गातीति शृङ्गं तीक्ष्णम् । तीक्ष्णात् (कुल्मलात्) अ० २ । ३० । ३ । वाणद्वन्द्वच्छिद्रात् । गतमन्यत् ॥

६—(अरुसः) निर्वलः (ते) तब । (इषो) ईषेः क्तिच् । उ० १ । १३ । ईषति दिनस्तीति इषुः । हे हिंसक ! हे वाण ! हे वाणधारिन्—इत्यर्थः (शल्यः) म० ४ । वाणाग्रभागः (अथो) अपि च (अरुसम्) निर्वीर्यम् । निष्प्रभावम् (विषम्) (उत) अपि च (अरुसस्य) निःसारस्य (वृक्षस्य) अ० १ । २ । ३ । अ० ३ । ६ । म । वृक्ष वरणे—क । स्वीकरणीयस्य । विटपस्य । वृक्षकाष्ठस्येत्यर्थः (धनुः) अ० ४ । ४ । ६ । चापः (ते) तब (अरुस) निर्वीर्यशत्रो ॥

भावार्थ—विकित्सक लोग ऐसी उत्तम संजीवनी ओपधें उपस्थित रखें जिनसे शत्रुओं के अस्त्र शस्त्रों के धाव योधाओं के अंगों में भर कर तुरन्त अच्छे हो जावें ॥ ६ ॥

ये अपीषन् ये अदिहन् य आस्यन् ये अवासृजन् ।

सर्वे ते वध्रयः कृता वध्रिर्विषगिरिः कृतः ॥ ७ ॥

ये । अपीषन् । ये । अदिहन् । ये । आस्यन् । ये । अव-असृजन् ।

सर्वे । ते । वध्रयः । कृताः । वध्रिः । विष-गिरिः । कृतः ॥७॥

भाषार्थ—(ये) जिन शत्रुओं ने [विष को] (अपीषन्) पीसा है, (ये) जिन्होंने (अदिहन्) लेप किया है, (ये) जिन्होंने (आस्यन्) दूर से फेंका है, और (ये) जिन्होंने (अवासृजन्) पास से छोड़ा है । (ते सर्वे) वे सब (वध्रयः) असमर्थ (कृताः) कर दिये गये, और (विषगिरिः) विष पर्वत भी (वध्रिः) निर्वीर्य (कृतः) करदिया गया है ॥ ७ ॥

भावार्थ—राजा विष प्रयोगी पुरुषों को यथावत् दंड देकर सर्वथा बलहीन करदेवे, और विष के उत्पत्ति स्थानों को भी नियम बद्ध रखे ॥ ७ ॥

वध्रयस्तेखनितारो वध्रिस्त्वमस्योषधे ।

वध्रिः स पर्वतो गिरिर्यतो जातमिदं विषम् ॥ ८ ॥

वध्रयः । ते । खनितारः । वध्रिः । त्वम् । अस्मि । ओषधे ।

वध्रिः । सः । पर्वतः । गिरिः । यतः । जातम् । इदम् । विषम् ॥८॥

भाषार्थ—(ओषधे) हे दाह [जलन] के धारण करने वाले विष ! (ते)

७—(ये) जनाः (अपीषन्) पितृष्ट संचूर्णने लङि लृण्दंसं रूपम् । अपिषन् । पिष्टवन्तः । विषमिति शेषः (अदिहन्) दिह उपचये=वृद्धौ—लङ् । लिप्तवन्तः (आस्यन्) म० ४ । दूरात् लिप्तवन्तः (अव-असृजन्) सृज विसर्गे—लङ् । अवसृष्टवन्तः । समीपे त्यक्तवन्तः (सर्वे) (ते) पूर्वोक्ता जनाः (वध्रयः) अ० ३ । ६ । २ । बन्ध बन्धने क्तिन् । विफलाः । निर्वीर्याः । (कृताः) निष्पादिताः । (वध्रिः) निर्वीर्यः (विषगिरिः) विषोत्पत्तिहेतुः पर्वतः ॥

८—(वध्रयः) म० ७ । असमर्थाः (ते) त्वम् (खनितारः) खननकर्तारः

तेरे (खनितारः) खोदने वाले (वध्रयः) असमर्थ [हो जावे] और (त्वम्) तू भी (वध्रिः) निर्वीर्य (असि) है । (सः) वह (पर्वतः) अवयव वाला (गिरिः) पहाड़ (वध्रिः) असमर्थ [हो जावे], (यतः) जिस से (इदम् विषम्) यह विष (जातम्) उत्पन्न हुआ है ॥ ८ ॥

भावार्थ—राजा विष व्यापारियों और विष स्थानों को नीति विधान से अपने वश में रखे ॥ ८ ॥

सूक्तम् ॥ ७ ॥

१—७ ॥ विषो देवता । अनुष्टुप् छन्दः ॥

विषनाशायोपदेशः—विष नाश करने का उपदेश ॥

वारिदं वारयातै वरुणावत्यामधि ।

तत्रामृतस्यासिक्तं तेना ते वारये विषम् ॥ १ ॥

वाः । इदम् । वारयातै । वरुण-वत्याम् । अधि । तत्र । अमृतस्य । आ-सिक्तम् । तेन । ते । वारये । विषम् ॥ १ ॥

भाषार्थ—(वरुणावत्याम् अधि) उत्तम गुण वाली क्रिया में [अथवा वरुण नामवाली ओषधि में] वर्तमान (इदम्) यह (वाः) जल (वारयातै) [विष को] हटावे । (तत्र) उस [जल] में (अमृतस्य) अमृत अर्थात्

(वध्रिः) निर्वीर्या । निर्वीर्यः । (त्वम् असि) (ओषधे) अ० १ । २३ । १ । उप दाहे—घञ् + ङुधाञ् धारणपोषणयोः—कि । हे दाहधारक विष (सः) (पर्वतः) अ० १ । १२ । ३ । पर्व पूरणे अतच् । पर्वति पूरयति भूमिम् । यद्वा । पर्वमरुद्भ्यां तन् वक्तव्यः । वा० पा० ५ । २ । १२२ । इति पर्वन्—तन् मत्वर्थे । पर्ववान् । अवयवयुक्तः (गिरिः) अ० २ । २५ । ४ । शैलः (यतः) यस्माद् गिरेः (जातम्) उत्पन्नम् (इदम्, विषम्) ।

१—(वाः) अ० ३ । १३ । ३ । वारि । जलम् (इदम्) (वारयातै) वारयतेर्लेटि आडागमः । निवारयतु विषम् (वरुणावत्याम्) सुयुरुवृजो युच् । उ० २ । ७४ । इति वृज् वरणे—युच् । शरादीनां च । पा० ६ । ३ । १२० । इति मतौ पूर्वपदस्य

स्वास्थ्य का (आसिक्तम्) रस है । (तेन) उस [जल] से (ते विषम्) तेरे विष को (वारये) मैं इटाता हूँ ॥ १ ॥

भाषार्थ—१—यथावत् क्रिया से किये हुये जलके अभिप्रेक्त आदि से और २—वरुण नाम औषध के रस प्रयोग से विष और विष जनक रोगों की निवृत्ति होती है ॥ १ ॥

अरसं प्राच्यं विषमरसं यदुदीच्यम् ।

अथेदमधराच्यं करस्मेण वि कल्पते ॥ २ ॥

अरसम् । प्राच्यम् । विषम् । अरसम् । यत् । उदीच्यम् ।

अथ । इदम् । अधराच्यम् । करस्मेण । वि । कल्पते ॥ २ ॥

भाषार्थ—(प्राच्यम्) पूर्व वा सम्मुख दिशा का (विषम्) विष (अरसम्) अरस होवे, और (यत्) जो (उदीच्यम्) उत्तर वा बायीं दिशा में

दीर्घः । वरुणायगुणयुक्तायां क्रियायाम् । अथवावरुणो वरुणो वृत्तविशेषः । वरुण-
रसवत्याम् औषधौ वर्तमानम् । वरुणस्य गुणाः । कटुत्वम्, उष्णत्वम् रक्तदोष-
शीतवातहरत्वम्, स्निग्धत्वम्, दीपनत्वं च—इति शब्दकल्पद्रुमात् (अधि)
सप्तम्यर्थानुवादी (तत्र) तस्मिन् जले (अमृतस्य) अमरणस्य, स्वास्थ्यस्य
(आसिक्तम्) पिच क्षरणे—भावे क । आसेचनम् । समन्ताद् वर्षणम् । रसः
(तेन) उदकेन (वारये) अहं निवारयामि (विषम्) विषप्रभावम् ॥

२—(अरसम्) नीरसम् । निष्प्रभावम्, भवतु (प्राच्यम्) द्युप्रागपा-
शुदक्प्रतीचो यत् । पा० ४ । २ । १०१ । इति प्राच्य-यत् । पूर्वदिग्भवम् (स्वा-
भिमुखदिशि भवम्) (यत्) यद् विषमस्ति तदपि (उदीच्यम्) उदच्य—यत्
पूर्ववत् । उत्तरदिशि भवम् वामदिशि भवम् (अथ) अनन्तरम् (इदम्)
(अधराच्यम्) अधराच्य—यत् । अधस्ताद् वर्तमानायां दिशि भवम् ।
(करस्मेण) अकर्तरि च कारके संज्ञायाम् । पा० ३ । ३ । १६ । इति क+रभि
शब्दे, अत्र सेके—घञ् । रभेरशर्वालिटोः । पा० ७ । १ । ६३ । इति जुम् । केन
जलेन रम्यते सिच्यते मिश्रीक्रियते वा स करम्मः तेन, जलसेचनकर्मणा ।
यद्वा दधिमिश्रितशक्तुभिः (विकल्पते) कृषू सामर्थ्ये । कृपो रो लः । पा० ८ ।
२ । १८ । इति लत्वम् । विगतसामर्थ्यं भवति ॥

है [वह भी] (अरसम्) अरस होवे । (अथ) और (इदम्) यह (अध-
राच्यम्) नीचे की दिशा का [विष] (करम्भेण) जल सेचन से [वा दही
मिले सत्तुओं से] (विकल्पते) असमर्थ हो जाता है ॥ २ ॥

भावार्थ—चिकित्सक लोग विष और विषैले रोगों को यथावत् जल
सेचन से अथवा सत्तुओं के प्रयोग से हटावे ॥ २ ॥

(करम्भ) शब्द का अर्थ जल क्रिया वा जल सेचन का और दही सत्तुओं
का है [करम्भो दधिसक्तवः—इत्यमरः, १६।४८]

कुरम्भं कृत्वा तिर्यं पीवस्पाकमुदारथिम् ।

क्षुधा किल त्वा दुष्टनो जक्षि वान्तस न रूरुपः ॥३॥

कुरम्भम् । कृत्वा । तिर्यम् । पीवः-पाकम् । उदारथिम् ।

क्षुधा । किल । त्वा । दुस्तनो इति दुः-तनो । जक्षि-वान् ।

सः । न । रूरुपः ॥ ३ ॥

भाषार्थ—(दुष्टनो) हे शरीर के दुःख दायक [विष !] (किल)
तिरस्कार के साथ (त्वा) तेरे लिये [तेरे हटाने के लिये] (तिर्यम्) रोग
जीतने में समर्थ, (पीवस्पाकम्) मुटाई वा चर्वी रोग पचाने वाले और

३—(करम्भम्) म० २ । जलसेचनम् । दधिसक्तम् (कृत्वा) विधाय
(तिर्यम्) सर्वधातुभ्योऽसुन् । उ० ४ । १८६ । इति तृप्तवनतरणयोः—असुन् ।
शुण्विषये इत् । तरतीति तिरः । तत्र साधुः । पा० ४ । ४ । ६८ । इति यत् ।
अव्ययानां च० । वा० पा० ६।४। १४४ । इति टिलोपः । तरणे रोगजये समर्थम् ।
रोगतिरस्कारे कुशलम् (पीवस्पाकम्) सर्वधातुभ्योऽसुन् । उ० ४ । १८६ ।
इति पीव स्थौल्ये—असुन् । पचे करणे—घञ् । पीवः स्थौल्यं मेशो वा रोग-
विशेषः पच्यते येन तम् (उदारथिम्) उद्यत्तैश्चित् । उ० ४ । ८८ इति उत् +
अ गतौ—घथिन् । छान्दसो दीर्घः । उदारथिम् । उद्गमयितारम् जाठराग्नेरुद्दीप-
यितारम् (क्षुधा) बुभुक्षया (किल) तिरस्कारेण निश्चयेन (त्वा) सुपां
सुषो भवन्ति । वा० पा० ७ । १ । ३६ । इति चतुर्थ्यर्थे द्वितीया, त्वद्धर्मम् । तव-
निवारणायेत्यर्थः (दुष्टनो) दुर्-तनो । हे शरीरदूषक ! (जक्षिवान्) अदेर्लिटः

क्षुः । (उदारथिम्) जाठर अग्नि बढ़ाने वाले (करम्भम्) जल सेचन [वा दहो सत्तुओं] को (कृत्वा) बनाकर (क्षधा) भूख के कारण (जक्षिवान् = यः जक्षिवान् तम्) जिस ने खालिया, उसको (सः = स त्वम्) उस तू ने (न) नहीं (रूपः) मूर्छित किया है ॥ ३ ॥

भावार्थ—जल सेचन और सत्तुओं के सेवन से विपैले रोगों का नाश होता है ॥ ३ ॥

वि ते मदं मदावति शरमिव पातयामसि ।

प्र त्वा चरुमिव येपन्तं वचसा स्थापयामसि ॥ ४ ॥

वि । ते । मदम् । मद-वति । शरम्-इव । पातयामसि । प्र ।

त्वा । चरुम्-इव । येपन्तम् । वचसा । स्थापयामसि ॥ ४ ॥

भावार्थ—(मदावति) हे मूर्छा करने वाली [विष पीड़ा] (ते) तेरे (मदम्) मद्यपन को (शरमिव) तीर के समान (वि) अलग (पातयामसि = ०-मः) हम फेंके देते हैं । और (येपन्तम्) खदबदाते हुये (चरुमिव) चरुये [वासन] के समान (त्वा) तुझको (वचसा) वचन मात्र से [शीघ्र] (प्र स्थापयामसि = ०-मः) हम हटाते हैं ॥ ४ ॥

लिट्यन्यतरस्याम् । पा० २ । ४. । ४० । इति घस्तृ आदेशः । वस्वेकाजाद् घसाम् । पा० ७ । २ । ६७ । इति इटि कृते उपधालापे स्थानिवद्भावाद् द्विर्वच-नादि । भक्षितवान् यः पुरुषः, तम् इति शेषः (सः) स त्वम् (न) नहि (रूपः) रूप विमोहने । एयन्ताल् लुङि चङि रूपम् अङभावः । अरुरूपः । अमृमुद्गः । मूर्छितम् अकार्पाः ॥

४—(वि) वियोगे (ते) त्वदीयम् (मदम्) मदी स्वप्ने, जाड्ये, मदे—अच् । मद्यम् । मत्तताम् । विकलताम् (मदावति) शरादीनां च । पा० ६ । ३ । १२० । इति मतौ दीर्घः । हे मूर्छाकरगुणयुक्ते विपपीडे (शरमिव) शृ हिंसायाम्—अप् । चापाद् विमुक्तं तीरमिव (वि पातयामसि) शरीराद् विश्लेषयामः (त्वा) त्वाम् (चरुमिव) भृमृशीङ्त्वरि० उ० १।७। इति चर गमने, अदने, आचारे—उ । चर्यते भक्षते अग्निना, अन्नपाक भाण्डं यथा (येपन्तम्) ज्वलितभ्यां अच् ।

भावार्थ—वैद्य लोग विषैली, मदकरी पीडाओंको बहुत शीघ्र प्रयत्न करके हटावें, जैसे धनुष से तीर को फेंकते अथवा अतितप्त बरतन को आग पर से हटाते हैं ॥ ४ ॥

परि ग्राममिवाचितं वचसा स्थापयामसि ।

तिष्ठा वृक्ष इव स्थाभ्यभिखाते न रुरूपः ॥ ५ ॥

परि । ग्रामम्-इव । आ-चितम् । वचसा । स्थापयामसि ।

तिष्ठ । वृक्षः-इव । स्थाभ्यि । अभि-खाते । न । रुरूपः ॥ ५ ॥

भाषार्थ—(आचितम्) एकत्र हुए (ग्रामम् इत्) जन समूह [शत्रु वृन्द] के समान [तुभ्यको] (वचसा) वचन मात्र से (परिःस्थापयामसि = ०-मः) हम घेरते हैं । (वृक्षः इव) वृक्ष के समान (स्थाभ्यि) अपने स्थान पर (तिष्ठ) ठहर । (अभिखाते) हे कुहाल से खोदी हुई ! तूने (न) नहीं (रुरूपः) मूर्छित किया है ॥ ५ ॥

भावार्थ—विद्वान् वैद्य विचार पूर्वक उपाय के साथ विष को प्रभाव रहित करके निकाल देते हैं जैसे शूर पुरुष शत्रुसेना को घेरकर हरा देते हैं ॥ ५ ॥

उ० ३ । १२६ । इति येषु प्रयत्ने—भृच् । येषमाणम् । प्रयतमानम् अङ्ग-प्रत्यङ्गानि व्याप्नुवन्तम् प्रप्तं वा (वचसा) वचनमात्रेण (प्र स्थापयामसि) दूरी कुर्मः ॥

५—(परि) परितः सर्वतः (ग्रामम्) ग्रसेरा च । उ० १ । १४३ । इति ग्रस ग्रहणे, भक्षणे—मन्, धातोराकारः । जनसमूहम् । शत्रुवृन्दम् (इव) यथा (आचितम्) आङ्+चि-क्त । आकीर्णम् । व्याप्तम् (वचसा) वचनमात्रेण (स्थापयामसि) दध्मः (तिष्ठ) स्थिता भव (वृक्ष इव) यथा वृक्षो निश्चलो भूत्वा (स्थाभ्यि) सर्वधातुभ्यो मनिन् उ० ४ । १४५ । इति ष्टा गतिनिवृत्तौ—मनिन् स्वस्थाने । मूले (अभिखाते) सर्वधातुभ्य इन् उ० ४ । ११८ । इति अङ्ग गतौ—इन् अपादाने । अभिः काष्ठकुहालः । तीक्ष्णाग्रा लोहदण्डः । खन विदारे—क । हे खन—नसाधनेन विदारिते ओषधे (न) नहि (रुरूपः) म० ३ । अमृमुहः ॥

पवस्तैस्त्वा परिक्रीणन् दूर्शैर्भिर्जिनैस्तु ।

प्रक्रीरंस्ति त्वसोऽपधेऽभिखाते न रुरूपः ॥ ६ ॥

पवस्तैः । त्वा । परि । अक्रीणन् । दूर्शैर्भिः । अजिनैः । तुत ।

प्र-क्रीः । अस्ति । त्वम् । ओपधे । अभि-खाते । न । रुरूपः ॥६॥

भाषार्थ—(त्वा) तुम से (पवस्तैः) मंडप वा घरों के लिये, (दूर्शैर्भिः = दूर्शैः) वस्त्र गृहों के लिये, (तुत) और (अजिनैः) चर्म के लिये (परि अक्रीणन्) उन्होंने ने [पुरुषों ने] व्यापार किया है । (ओपधे) हे दाह-धारण करनेवाली ! (त्वम्) तू (प्रक्रीः) विक्राज वस्तु (अस्ति) है । (अभि-खाते) हे कुहाल से खोदी हुई । तू ने (न) नहीं (रुरूपः) मूर्छित किया है ॥६॥

भावार्थ—मनुष्य अपने लाभ के लिये विप का व्यापार भी करते हैं, विद्वान् लोग अपनी योग्यता से विप को निर्वल करके रखते हैं ॥ ६ ॥

अनाप्ता ये वः प्रथुमा यानि कर्माणि चक्रिरे ।

वीरान् नो अत्र मा दभन् तद् व एतत् पुरो दधे ॥७॥

अनाप्ताः । ये । वः । प्रथुमाः । यानि । कर्माणि । चक्रिरे । वी-
रान् । नः । अत्र । मा । दभन् । तत् । वः । एतत् । पुरः । दधे ॥७॥

६—(पवस्तैः) पवते, गतिकर्मा—निघ० २ । १४ । अस्माद् औणादिको अस्तप्रत्ययः । पवन्ते गच्छन्ति यत्र । मण्डपैः । गृहैः । अत्र सर्वत्र निमित्तं तृतीया । पवस्तश्चो द्यावापृथिव्योर्वाचको ह्यष्टः । ऋ० १० । २७ । ७ । (त्वा) त्वां विपरूपाम् (परि अक्रीणन्) दुक्तीन् द्रव्यविनिमये—लङ् । परिक्रीतवन्तः पुरुषाः (दूर्शैर्भिः) दुर्+शो तनूकरणे—ड । दुर् दुःखं श्रयतीति दूर्शम् । दूर्शैः । दूर्शैः । दूर्शैः । चक्रनिर्मितगृहैः (अजिनैः) अजेरज च । उ० २ । ४८ । इति अज गतिकर्षणयोः—इनच् । चर्मभिः (तुत) अपि च (प्रक्रीः) प्रपूर्वात् क्षीणातेः कर्माणि संपदादित्वात् क्तिप् । प्रकर्षेण क्रीता (अस्ति) भवसि (त्वम्) (ओपधे) हे तापधारिणि । अन्यद् गतम्—म० ५ ॥

भाषार्थ—(ये) जिन (प्रथमाः) प्रधान (अनाप्ताः) अत्यन्त यथार्थ ज्ञानी पुरुषों ने (वः) तुम्हारे लिये (यानि) पूजनीय (कर्माणि) कर्म (चक्रिरे) किये हैं, वे (नः) हम (वीरान्) वीरों को (अत्र) यहां पर (मा दमन्) न मारें (तत्) सो (एतत्) इस कर्म को (वः) तुम्हारे (पुरः) आगे (दधे) मैं धरता हूं ॥ ७ ॥

भावार्थ—मनुष्य प्रयत्न करें कि जगत् हितकारी महात्मा लोग आनन्द प्राप्त करके सब की यथावत् रक्षा करते रहें ॥ ७ ॥

यह मन्त्र अ० ५।६।२। में भी है।

सूक्तम् ॥ ८ ॥

१—७ ॥ भूतानामधिपतिर्देवता ॥ १, ३, ७ त्रिष्टुप्, शिष्टानुष्टुप् ॥

राजसूययज्ञोपदेशः—राज तिलक यज्ञ का उपदेश ॥

भूतो भूतेषु पय आ दधाति स भूतानामधिपतिर्वभूव ।
तस्य मृत्युश्चरति राजसूयं स राजा राज्यमनु मन्य-
तामिदम् ॥ १ ॥

भूतः । भूतेषु । पयः । आ । दधाति । सः । भूतानाम् । अधि-
पतिः । बभूव । तस्य । मृत्युः । चरति । राज-सूयम् । सः ।
राजा । राज्यम् । अनु । मन्यताम् । इदम् ॥ १ ॥

७—(अनाप्ताः) आप्त व्याप्तौ—क । आप्ता यथार्थज्ञातारः । न सन्ति आप्ता येभ्यस्ते अनाप्ताः, अनुत्तमाः । अतिशयेन आप्ताः (ये) पुरुषाः (वः) युष्मभ्यम् (प्रथमाः) प्रधानाः (यानि) यज्ञ देवपूजासङ्गतिकरणदानेषु—ड । यजनीयानि । पूज्यानि (कर्माणि) कर्तव्यानि । आचरणानि (चक्रिरे) कृतवन्तः (वीरान्) शूरान् (नः) अस्मान् (अत्र) अस्मिन् संसारे विषनिवारणकर्मणि वा (मा दमन्) दन्तु दम्भे=कपटे । मा हिंसन्तु ते शत्रवः (तत्) तस्मात् (वः) युष्माकम् (एतत्) क्रियमाणं कर्म (पुरः) पुरस्तात् (दधे) धारयामि ॥

भाषार्थ—(भूनः) विभूति वा ऐश्वर्यशाली पुरुष (भूतेषु) सब स्थावर जंगम पदार्थों में (पयः) दुध, अन्न जल आदि (आ) अच्छे प्रकार (दधाति) धारण करता है, (सः) वही (भूतानाम्) प्राणी और अप्राणियों का (अधिपतिः) अधिष्ठाता (वभूव) हुआ है। (मृत्युः) मृत्यु [मारणसामर्थ्य] (तस्य) उसके (राजसूयम्) राज तिलक यज्ञ में (चरति) अनुचर होता है। (सः राजा) वह राजा (इदम् राज्यम्) इस राज्य को (अनु मन्यताम्) अङ्गीकार करे ॥ १ ॥

भावार्थ—जिस प्रतापी पुरुष को विद्वान् पुरुषों ने राजा बनाया है, वह अपनी बुद्धि, नीति और शीरता से प्रजा के प्राण और धन को रक्षा करता है, और वही शिष्टों का पालन करके मृत्यु से बचाता और दुष्टों को दण्ड देकर मार्गता है ॥ १ ॥

अभि प्रेहि मापं वेन उग्रश्चेत्ता संपत्नहा ।

आ तिष्ठ मित्रवर्धन तुभ्यं देवा अधि ब्रुवन् ॥ २ ॥

१—(भूनः) भू सत्तायां प्राप्तिं च, यद्वा, शुद्धिचिन्तनमिच्छेत्—क । भवति विद्यते भूयते प्राप्यते वा भूतः । प्राणी । भूतिवान् ऐश्वर्यवान् राजा (भूतेषु) सत्तां प्राप्तेषु स्थावरजङ्गमद्रव्येषु (पयः) रपेरत पच्च । ४।१६० । इति पयगतौ, पीड्वा पा पाने—असुन् । पयः पिबतेर्वा प्यायतेर्वा—निरु २ । ५ । पयः, राजानाम्—निघ० १ । ७ । उदकनाम—निघ० १ । १२ । अन्ननाम—निघ० २ । ७ । दुग्धान्नजलादि-पदार्थजातम् (आ) सम्यक् (दधाति) स्थापयति (सः) राजा (भूतानाम्) प्राणिनाम् (अधिपतिः) अधिष्ठाता । स्वामी । (वभूव) (तस्य) राज्ञः (मृत्युः) भुजिमृद्भ्यां युक्त्युक्तौ । ड० ३ । २१ । इति मृड् प्राणत्यागे—शुक् । अन्तर्भावितव्यर्थः । मृत्युर्मारयतीति सतो मृतं व्यावयतीति वा शतवलाक्षो मौद्गल्यः—निरु० ११ । ६ । मारणसामर्थ्यम्, दुष्टनिग्रहेण शिष्टपरिपालनेन च (चरति) अनुचरति । सेवते (राजसूयम्) राजसूयसूर्य० । पा० ३ । १ । ११४ । इति राजन्+पुञ् अभिपवे—क्यप् । अभिपवः स्तपनं पीडनं स्नानं सुरासंधानं च । राजा सूयते अभिपिच्यते यत्र । राजाभिपेक्ष्यक्षम् (सः) कृताभिपेक्षः (राजा) ऐश्वर्यशाली । प्रतापवान् (राज्यम्) पत्यन्तपुरोहितादिभ्यो यक् । पा० ५ । १ । १२८ । इति राजन्—यक् । राज्ञः कर्म प्रजारक्षणादिकम् (अनु मन्यताम्) अनुजानातु । अङ्गीकरोतु (इदम्) प्रत्यक्षम् ॥

अभि । प्र । इ हि । मा । अप । वे नः । उग्रः । चेत्ता । सपत्न-हा ।
आ । तिष्ठ । मित्र-वर्ध न । तुभ्यम् । देवाः । अधि । ब्रुवन् ॥ २ ॥

भाष्यार्थ—[हे राजन् ।] (उग्रः) तेजस्वी, (चेत्ता) चैतन्य स्वभाव
और (सपत्नहा) शत्रुनाशक तू (अभि) सब ओर से (प्रेहि) आगे बढ़,
(मा अप वेनः) पीछे न हट । (मित्रवर्धन) हे मित्रों के बढ़ाने हारे ! (आ-
तिष्ठ) [सिंहासन वा हाथी आदि पर] आकर बैठ । (देवाः) विजय चाहने
वाले वीर विद्वानों ने (तुभ्यम्) तेरे लिये (अधि ब्रुवन्) यह अनुग्रहवचन
दिया है ॥ २ ॥

भावार्थ—(देवाः) मुख्य मुख्य शूर विद्वान् लोग राजा को सहाय वचन
के साथ अभिनन्दन कर के राजसिंहासन और हाथी आदि यान पर बिठलावे
और (मित्रवर्धन) राजा माननीय पुरुषों का आदर मान करे ॥ २ ॥

आ तिष्ठन्तं परि विश्वे अभूषञ् क्षियं वसानश्चरति
स्वरोचिः । महत् तद् वृष्णो असुरस्य नामा विश्वरूपो
अमृतानि तस्थौ ॥ ३ ॥

आ-तिष्ठन्तम् । परि । विश्वे । अभूषन् । श्रियम् । वसानः ।
चरति । स्व-रोचिः । महत् । तत् । वृष्णः । असुरस्य । नाम ।
आ । विश्व-रूपः । अमृतानि । तस्थौ ॥ ३ ॥

३—(अभि) अभितः सर्वतः (प्रेहि) प्रगच्छ (मा अप वेनः) वेनतिः
कान्तिकर्मा—निघ २ । ६ । गतिकर्मा—२ । १४ । अर्चतिकर्मा—३ । १४ । माप
गच्छ (उग्रः) तीव्रस्वभावः (चेत्ता) चित्ता संज्ञाने—तृन् । चेतित्ता । ज्ञानवान्
(सपत्नहा) अ० १ । २६ । ५ । शत्रूणां हन्ता (आतिष्ठ) राजासनं हस्त्यश्वा-
दियानं च आरोह (मित्रवर्धन) नन्दिग्रहिपचादि० । पा० ३ । १ । १३४ । इति
वृधेर्यन्तात्—ल्यु । हे मित्राणां वर्धयितः (तुभ्यम्) (देवाः) विजिगीषवो
विद्वांसः (अधि ब्रुवन्) ब्रूञ् व्यक्तायां वाचि—लङ् । अधि अब्रुवन् । अधि-
वचनम् अनुग्रहवचनम् उच्चारितवन्तः ॥

भाषार्थ—(विश्वे) सब जनों ने (आतिष्ठन्तम्) [रिहासन आदि पर] बैठते हुये राजा को (परिभूयन्) सब प्रकार से अलंकृत वा प्राप्त किया है। (ध्रियम्) राज लक्ष्मी को (वसानः) धारण करता हुआ, (स्वरोचिः) स्वयं प्रकाशमान वह (चरति) वर्तमान होता है। (वृष्णः) उस ऐश्वर्य वाले (असुरस्य) प्राणदाता का (तत्) वह (महत्) विशाल (नाम) नाम है। (विश्वरूपः) अनेक प्रकार के स्वभाव वाले उसने (अमृतानि) अनश्वर सुखों को (आ तस्थौ) प्राप्त किया है ॥ ३ ॥

भावार्थ—प्रजा गण सिंहासन पर बैठे हुये राजा को भेट आदि देकर सेवा करें, और राजा यथायोग्य सब से वर्त्ताव करके आनन्द प्राप्त करे ॥ ३ ॥

व्याघ्रो अधि वैयाघ्रे वि क्रमस्व दिशो मुहीः ।

विशस्त्वा सर्वा वाञ्छन्तवापो दिव्याः पर्यस्वतीः ॥ ४ ॥

व्याघ्रः । अधि । वैयाघ्रे । वि । क्रमस्व । दिशः । मुहीः । विशः । त्वा । सर्वाः । वाञ्छन्तु । आपः । दिव्याः । पर्यस्वतीः ॥ ४ ॥

३—(आतिष्ठन्तम्) सिंहासनादिकम् आरोहन्तम् (परि), परितः सर्वतः (विश्वे) विश्वे देवाः । सर्वे शूरविद्वांसः (अभूयन्) भूय अलंकारे लुङ् । यद्वा, भू प्राप्नो ह्यन्दसे लुङि सिप् । अलंकृतवन्तः । प्राप्त वन्तः (ध्रियम्) विचयं वचिप्रच्छिन्नश्चि० । उ० २ । ५७ । इति शिञ् सेवने—क्विप् दीर्घश्च । अयति पुरुषार्थिनं सा श्रीः । राजलक्ष्मीम् । सम्पत्तिम् (वसानः) वस आच्छादने—लटः शानच् । धारयन् (चरति) राज्यपालने वर्तते (स्वरोचिः) वसौ रुचेः संज्ञायाम् । उ० २ । १११ । रुच दीप्तौ अभिप्रीप्तौ च—इतिन् । स्वयंरोचमानो दीप्यमानः । स्वरुचिः । स्वतन्त्रः (महत्) अधिकम् । विशालम् (तत्) प्रसिद्धम् (वृष्णः) अ० १ । १२ । १ । वर्षकस्य । ऐश्वर्ययुक्तस्य । इन्द्रस्य (असुरस्य) अ० १ । १० । १ । दीप्यमानस्य । प्राणप्रदस्य । शूरस्य (नाम) अ० १ । २४ । ३ । म्ना अभ्यासे—मनिन् । अभ्यस्तं नामधेयम् । संज्ञा । (आ) समन्तात् (विश्वरूपः) शत्रु मित्र कलत्रादिषु नानास्वभावः । यथायोग्यं वर्त्तमानः (अमृतानि) अनश्वर सुखानि (आ तस्थौ) आरूढवान् । प्राप्तवान् ॥

भाषार्थ—[हे राजन्] (व्याघ्रः) बाघ के समान पराक्रमी तू (वैद्याघ्रे
अधि) बाघ के स्वभाव में [स्थित होकर] (महीः दिशः) बड़ी दिशाओं को
(वि क्रमस्व) विक्रम से जीत । (सर्वाः) सब (विशः) प्रजायें, और (दिव्याः)
वृक्ष (पयस्वतीः = ०—त्यः) सार वाली (आपः) जल धारायें (त्वा)
तुझ को (वाञ्छन्तु) चाहें ॥ ४ ॥

भावार्थ—राजा व्याघ्र के समान पराक्रमी और जल के समान उपकारी
होवे, सब प्रजागण उस से प्रीति करें और राज्य में अनावृष्टि आदि न हो ॥ ३ ॥
या आपो दिव्याः पयसा मदन्त्यन्तरिक्ष उत वा पृथि-
व्याम् । तासां त्वा सर्वासामपासुभि पिबामि वर्चसा ॥ ५ ॥
याः । आपः । दिव्याः । पयसा । मदन्ति । अन्तरिक्षे ।
उत । वा । पृथिव्याम् । तासाम् । त्वा । सर्वासाम् । आपाम् ।
अभि । सिञ्चामि । वर्चसा ॥ ५ ॥

भाषार्थ—(अन्तरिक्षे) अन्तरिक्ष में की (उत वा) और भी (पृथि-
व्याम्) पृथिवी पर की (याः) जो (दिव्याः) दिव्य (आपः) जल धारायें
(पयसा) अपने रस से (मदन्ति) [प्राणियों को] तृप्त करती हैं, (तासाम्)

४—(व्याघ्र) अ० ४ । ३ । १ । व्याघ्रो व्याघ्राणाद् व्याघ्राय हन्तीति वा
निर० ३ । १ = । लुप्तोपममेतत् । व्याघ्रवद् दुष्प्रथमः (अधि) उपरि उपविष्टः
सन् (वैद्याघ्रे) तस्येदम् । पा० ४ । ३ । १२० । इति व्याघ्र—अण् । न द्वाभ्यां
पदान्ताभ्याम् ० । पा० ७ । ३ । ३ । इति यकारात् पूर्वम् ऐच् । व्याघ्रस्यायं
स्वभावस्तस्मिन् (विक्रमस्व) वेः पादविहरणे । पा० १ । ३ । ४१ । इति
क्रमेरात्मनेपदम् । विक्रमेण शौर्येण व्याप्नुहि । विजयस्व (दिशः) प्राच्याद्याः
(महीः) महतीः (विशः) प्रजाः (त्वा) त्वां राजानम् (सर्वाः) (वाञ्छन्तु) चा-
क्षि इच्छायां । स्वामित्वेन इच्छन्तु (आपः) जलानि (दिव्याः) दिवि भवः—
यत् । उत्तमगुणयुकाः (पयस्वतीः) पयस्वत्यः । सारवत्यः ॥

५—(याः) (आपः) जलधाराः (दिव्याः) श्रेष्ठाः (पयसा) रसेन ।
सारेण (मदन्ति) मदं तृप्तिं यागे । तर्पयन्ति प्राणिनः (अन्तरिक्षे) आकाशे वर्त-

उन (सर्वासाम्) सब (अपाम्) जल धाराओं के (वर्चसा) बल दायक सार से (त्वा) तुझको (अभि पिञ्चामि) अभिप्रेक कराता हूँ ॥ ५ ॥

भावार्थ—राजगद्दी पर बैठने के समय राजा को ओषधियों के रस से मिले हुये घृष्टि, नदी, कूप आदि के उत्तम जलों से स्नान करावें, जिस से उस का शरीर पुष्ट रहे और जल के समान वह अपने प्रजा को सुख पहुँचावे ॥ ५ ॥

अभि त्वा वर्चसासिचुन्नापो दिव्याः पयस्वतीः ।

यथासौ मित्रवर्धनस्तथा त्वा सविता करत् ॥ ६ ॥

अभि । त्वा । वर्चसा । अस्मिचुन् । आपः । दिव्याः । पयस्वतीः ।

यथा । असः । मित्र-वर्धनः । तथा । त्वा । सविता । करत् ॥ ६ ॥

भावार्थ—[हे राजन् !] (त्वा) तुझ को (दिव्याः) दिव्य (पयस्वतीः = ०-
त्यः) सारयुक्त (आपः) जल धाराओं ने (वर्चसा) अपने बलदायक सार से
(अभि अस्मिचुन्) सब प्रकार सींचा है, (यथा) जिससे तू (मित्रवर्धनः) मित्रों
की वृद्धि करने वाला (असः) होवे । (सविता) सर्वप्रेरक परमेश्वर
(त्वा) तुझको (तथा) वैसे गुण वाला [जैसा जल] (करत्) करे ॥ ६ ॥

भावार्थ—अभिप्रेक के उपरान्त सब लोग आशीर्वाद दें, हे राजन् ! तुझे
यह अभिप्रेक वा स्नान इस लिये कराया है कि जैसे जल अन्न आदि उत्पन्न

मानाः (उत वा) अपि वा (पृथिव्याम्) भूम्याम् अवस्थिताः (तासाम्) तथा-
विश्रानाम् (त्वा) राजानम् (सर्वासाम्) सर्वत्र व्याप्तानाम् (अपाम्) जल-
धाराणाम् (अभि पिञ्चामि) अभिप्रेकयुक्तं करोमि (वर्चसा) तेजसा । बल-
करेण सारं ॥

६—(अभि अस्मिचुन्) पित्र क्षरणे, सेके—लुङ् । अभिप्रेकयुक्तं कृतवत्यः
(त्वा) राजानम् (वर्चसा) स्वकीयेन सारेण (आपः) (दिव्याः) (पयस्व-
तीः) पयस्वत्यः । सारवत्यः (यथा) येन प्रकारेण (असः) अस्तेलेंटि अङ्गा-
गमः । त्वं भवेः (मित्रवर्धनः) म० २ । मित्राणां वर्धयिता (तथा) तेन प्रका-
रेण । जलवत्स्वभावेन (सविता) सर्वप्रेरको देवः परमेश्वरः (करत्) लेद् ।
कुर्यात् ॥

करके संसार का उपकार करता है, वैसे ही सर्व प्रेरक परमेश्वर के अनुग्रह से तू प्रजाप्रेरक होकर अपने हितैषी जनों की लदा उन्नति करता रहे ॥ ६ ॥

एना व्याघ्रं परिषस्वजानाः सिंहं हिन्वन्ति महते
सौभगाय । समुद्रं न सुभुवस्तस्थिवांसं ममृज्यन्ते
द्वीपिनमस्व १न्तः ॥ ७ ॥

एना । व्याघ्रम् । परि-सस्वजानाः । सिंहम् । हिन्वन्ति ।
महते । सौभगाय । समुद्रम् । न । सु-भुवः । तस्थि-वांसम् ।
ममृज्यन्ते । द्वीपिनम् । अस्-सु । अन्तः ॥ ७ ॥

भाषार्थ—(परिषस्वजानाः) सब ओर से चिपटे हुये लोग (एना = एनम्) इस (व्याघ्रम्) व्याघ्ररूप और (सिंहम्) सिंह समान [पराक्रमी राजा] को (महते) बहुत ही (सौभगाय) बड़े पेश्वर्य के लिये (हिन्वन्ति) तृप्त करते हैं, और (सुभुवः) सुन्दर जन्म वा बड़ी भूमि वाले पुरुष (अस्तु अन्तः) जलों के भीतर (तस्थिवांसम्) स्थिति हुये, (समुद्रम् न) समुद्र के समान [गम्भीर स्वभाव] और (द्वीपिनम्) चीते [के तुल्य पराक्रमी राजा] को (ममृज्यन्ते) अनेक प्रकार से शुद्ध करते वा सजाते हैं ॥ ७ ॥

७—(एना) द्वितीयादौस्त्वेनः । पा० २ । ४ । ३४ । इति एतच्छब्दस्य एनादेशो द्वितीयायाम् । सुपां सुलुक्० । पा० ७ । १ । ३६ । इति विभक्तेः आच् । चितः । पा० ६ । १ । १६३ । इति चित्वाद् अन्तोदात्तः । एनम् (व्याघ्रम्) व्याघ्रवत् पराक्रमयुक्तम् (परिषस्वजानाः) ष्वञ्ज सङ्गे-लिटः कानच् । आलिङ्गन्तः । परितः संगच्छमानाः पुरुषाः (सिंहम्) सिचेः संज्ञायां हनुमौ कश्च । उ० ५ । ६२ । इति पिच क्षरणे कप्रत्ययः, चस्य हकारो लुम् च । यद्वा । आद्यन्त-विपर्यये । हिसि वधे-अच् । दिनस्तीति सिंहः । पञ्चास्यः । सिंहः सहनाद्धिं सेवां स्याद् विपरीतस्य सम्पूर्वस्य वा हन्तेः सहाय हन्तीति वा-निरु० ३ । १८, सिंहतुल्यपराक्रमवन्तं राजानम् (हिन्वन्ति) हिवि प्रीणने । इदित्त्वानुम् । प्रीणयन्ति । तर्पयन्ति (महते) अधिकाय (सौभगाय) प्राणभृज्जातिवयो—बचनोद्गात्रादिभ्योऽञ् । पा० ५ । १ । १२६ । इति सुभग मन्त्रे, इति उद्गात्रादिपु पाठाद् भावे अञ् । जित्यादिर्नित्यम् । पा० ६ । १ । १६७ । इति आद्युदात्तः

भाषार्य—अभिप्रेत विधि के समाप्त हो चुकने पर सब बड़े बड़े लोग प्रशंसा करके राजा का उत्साह बढ़ावे और अलंकार आदि से उसको यथावत् शोभायमान करें ॥ ७ ॥

सूक्तम् ट ॥

१-१० ॥ आञ्जनं देवता ॥ १, २, ४-१० अनुष्टुप् । ३ पय्या पङ्क्तिः ॥

ब्रह्मविद्योपदेशः—ब्रह्म विद्यो का उपदेश ॥

एहि जीवं त्रायमाणं पर्वतस्यास्यक्ष्यम् ।

विश्वेभिर्देवैर्दत्तं परिधिर्जीवनाय कम् ॥ १ ॥

आ । इहि । जीवम् । त्रायमाणम् । पर्वतस्य । असि । अक्ष्यम् । विश्वेभिः । देवैः । दत्तम् । परि-धिः । जीवनाय । कम् ॥ १ ॥

भाषार्य—(एहि) आ । (जीवम्) जीव को (त्रायमाणम्) पालता हुआ, (पर्वतस्य) पृथि करने वाले या अवयवों वाले मेघ के (अक्ष्यम्) व्यवहार के लिये हितकारक, (विश्वेभिः) सब (देवैः) दिव्य गुणों के साथ (दत्तम्) दिया हुआ (कम्) तू सुख स्वरूप ब्रह्म (जीवनाय) हमारे जीवन के लिये (परिधिः) परकांटा रूप (असि) है ॥ १ ॥

सुभगत्वाय । शोभनैश्वर्याय (समुद्रम् न) समुद्रवद् गम्भीरस्वभावम् (सुभुवः) सु+भू-किप् । शोभना भूतपत्तिर्भूमिर्वा यस्य स सुभूः शोभन-जन्मानः । यद्वा । शोभनभूमयः पुरुषाः (तस्थिवांसम्) ष्टा गतिनिवृत्तौ-कसु । स्थितयन्तम् (ममृज्यन्ते) मृजू शौचालंकारयोः । यद्धि निपातनादभ्यासस्य रुगागमः । पुनः पुनः, अत्यर्थं वा शोधयन्ति अलंकुर्वन्ति वा (द्वीपिनम्) द्वि+ई गती-पप्रत्ययः । द्वौ धर्मा इयते द्वौर्ध्वं द्विवर्णं चर्म । अत इनिठनौ । पा० ५ । २ । १२५ । इति इनि । शार्दूलवद् अर्धप्यं राजानम् (अप्सु) उदकेषु (अन्तः) मध्ये ॥

१—(एहि) आगच्छ (जीवम्) हगुपधशा ० । पा० ३ । १ । १३५ ।

इति जीव प्राणधारणे—क । जीवति प्राणयतीति जीवः । प्राणिनम् । आत्मानम् ।

भाषार्थ—परमेश्वर मेघ के समान जगत् की रक्षा करने वाला इनारे हृदयों में विराजमान होकर हमारा प्राणाधार है. ऐसा समझ कर हम पुरुषार्थ के साथ सुख प्राप्त करें ॥ २ ॥

परिपाणं पुरुषाणां परिपाणं गवामसि ।

अश्वानामर्वतां परिपाणाय तस्थिषे ॥ २ ॥

परि-पाणम् । पुरुषाणाम् । परि-पानम् । गवाम् । असि ।

अश्वानाम् । अर्वताम् । परि-पानाय । तस्थिषे ॥ २ ॥

भाषार्थ—तू (पुरुषाणाम्) अग्रगामी मनुष्यों का (परिपाणम्) रक्षा-साधन, और (गवाम्) गौओं का (परिपाणम्) रक्षा साधन (असि) है । और (अर्वताम्) शीघ्र गामी (अश्वानाम्) घोड़ों के (परिपाणाय) पूर्ण रक्षा के लिये (तस्थिषे) तू ही स्थित हुआ है ॥ २ ॥

(त्रायमाणम्) वैङ् पालने—शानच् । पालयन् (पर्वतस्य) भृमृदशियजिपर्वि० । उ० ३ । ११० । इति पर्व पूरणे—अतच् । यद्वा । पर्वतो मेघः—निघ० १ । १० । पर्वमरुद्भ्यां तन् वक्तव्यः । वा० पा० ५।२।१२२ । इति पर्वन्—मत्वर्थे तन् । पर्ववान् पर्वतः पर्व पुनः पृणातेः प्रीणातेर्वा । निरु० १ । २० । इष्टपूरकस्य यद्वा अघयवयुक्तस्य मेघस्य (असि) भवसि (मक्ष्यम्) अशोर्देवने । उ०।३। ६५ । इति अशू व्याप्तौ—स । अज्ञो व्यवहारः । अज्ञ—यत् । अज्ञाय व्यवहाराय हितम् (विश्वेभिः) सर्वैः (देवैः) दिव्यगुणैः सह (दत्तम्) हृदये समर्पितम् (परिधिः) डगसगो घोः किः । पा० ३ । ३ । ६२ । इति परि+धाञ्—कि । परितो धीयते परिधिः प्राकारः (जीवनाय) चिरकालजीवनार्थम् (कम्) कच दीप्तौ—ङ । सुखस्वरूपं ब्रह्म ॥

२—(परिपाणम्) पातेः करणे—ल्युट् । वा भावकरणयोः । पा० ८ । ५ । १० । इति विकल्पेन नस्य णः । परिरक्षणसाधनम् (पुरुषाणाम्) अ० १।१६।४ । पुरुषः पुरिषादः पुरिशयः पूरयतेर्वा पूरयत्यन्तरित्यन्तरपुरुषमभिप्रत्य—नि ३०२ । ३ । अग्रगामिनी । मनुष्याणाम् (गवाम्) धेनूनाम् (असि) भवसि (अश्वानाम्) मार्गव्यापनशीलानां तुङ्गाणाम् (अर्वताम्) स्नामदिपद्यर्चिपशुक्रिभ्यो

भावाय—बह पद्महा रूपा करके हमसे सब पदार्थों की रक्षा कराता है, इस कारण अभिमान छोड़कर हम पुरुषार्थ करते रहें ॥ २ ॥

उत्तासिं परिपाणिं यातुजम्भनमाञ्जन । उत्तामृतस्य त्वं
वेत्थाथो असि जीवभोजनमथो हरितभेषजम् ॥ ३ ॥

उत । अस्मि । परि-पानम् । यातु-जम्भनम् । आ-अञ्जनम् ।

उत । अमृतस्य । त्वम् । वेत्थ । अथो इति । अस्मि । जीव-
भोजनम् । अथो इति । हरित-भेषजम् ॥ ३ ॥

भावाय—(उत) और (आञ्जन) हे संसार के व्यक्त करने वाले ब्रह्म ।
तू (परिपाणम्) हमारी रक्षा का साधन, (यातुजम्भनम्) पीड़ाओं का नाश
करने वाला (अस्मि) है, (उत) और (त्वम्) तू (अमृतस्य) अमृत अर्थात्
मोक्ष सुखका (वेत्थ) ज्ञाता है, (अथो) और भी तू (जीवभोजनम्) जीवों का
पालने वाला (अथो) और भी (हरितभेषजम्) रोग से उत्पन्न पीतरंग की
ओषधि (अस्मि) है ॥ ३ ॥

भावाय—संसार के कर्ता धर्ता परमेश्वर को उपकारों की देखकर मनुष्य
प्रयत्न पूर्वक विद्यादि सुख साधनों की प्राप्ति से मोक्षानन्द भोगे ॥ ३ ॥

चनिप् । उ० ४ । ११३ । इति ऋ गतिप्रापणयोः—चनिप् । अयं लक्षणसाधनजः ।
पा० ६ । ४ । १२७ । इति नकारस्य तृ=तकारः । गन्तृणाम् । शीघ्रगामिनाम्
(परिपाणाय) परिरक्षणाय (तस्थिपे) ष्ठा-लिट् । स्थितं बभूविथ त्वं ब्रह्म ॥

३—(उत) अपि च (अस्मि) भवसि (परिपाणम्) म० २ । परिरक्षण-
साधनम् (यातुजम्भनम्) कृत्वापाजिमि० । उ० १ । १ । इति यत् ताडने-उण् ।
जम्भि नाशने-ल्युट् । यातूनां यातनानां पीडानां नाशनम् (आञ्जन) आङ्-
पूर्वाद् अञ्ज् व्यक्तिप्रक्षणकान्तिगतिषु—ल्युट् । आसमन्ताद् अनक्ति व्यनक्ति
व्यक्तं करोति अव्यक्तं जगत् आञ्जनम् । तत्सम्बुद्धौ । हे यथावत् संसारस्य
व्यक्तीकारक ब्रह्म (अमृतस्य) मोक्षस्य । परमानन्दस्य (त्वम्) (वेत्थ) विदो
जटो वा॥पा०३॥४॥ ८३ । इति थल् आदेशः । ज्ञाता भवसि(अथो) अपि च (जीव-
भोजनम्) भुज पालनाभ्यवहारयोः—ल्युट् । जीवानां जीवतां प्राणिनां पालनम्

यस्याञ्जनं प्रसर्पस्यङ्गमङ्गं परुषपरुः ।

ततो यक्ष्मं वि बाधसे उग्रो मध्यमशीरिव ॥ ४ ॥

यस्य । आ-अञ्जन । प्र-सर्पसि । अंगम्-अंगम् । परुः-परुः ।

ततः । यक्ष्मम् । वि । बाधसे । उग्रः । मध्यमशीः-इव ॥ ४ ॥

भाषार्थ—(आञ्जन) हे संसार के प्रकट करने वाले ब्रह्म । तू (यस्य) जिसके (अङ्गमङ्गम्) अङ्ग अङ्ग में और (परुषपरुः) जोड़ जोड़ में (प्रसर्पसि) व्याप जाता है, (ततः) उस पुरुष से (यक्ष्मम्) राजरोग को (विबाधसे) तू सर्वथा हटा देता है, (इव) जैसे (उग्रः) प्रबल (मध्यमशीः) विचौलिया पुरुष ॥ ४ ॥

भावार्थ—जो पुरुष पूर्ण भक्ति से परमात्मा को अपने रोम २ में व्यापक जानकर पुरुषार्थ करता है । परमात्मा उसके सब विघ्नों का नाश कर देता है, जैसे सदैव बड़े बड़े रोगों को, और नीति कुशल मध्यस्थ राजा आदि वादी और प्रतिवादी के टंटों को मिटा देता है ॥ ४ ॥

नैनं प्राप्नोति शुपथो न कृत्या नाभि शोचनम् ।

नैनं विष्कन्धमश्नुते यस्त्वा विभर्त्याञ्जन ॥ ५ ॥

(हरितभेषजम्) दृश्याभ्यामितन् । उ० ३ । ६३ । इति हज् हरणे—इतन् । हरति सुखमिति हरितः । भेषं रोगं जयतीति भेषजम् । भेष+जि=ड । हरि—तस्य रोगजनितस्य पीतवर्णस्यौषधम् । तद्वद् उपकारकम् ॥

४—(यस्य) पुरुषस्य (आञ्जन) हे सम्यक् संसारस्य व्यक्तिकारक ब्रह्म (प्रसर्पसि) प्रकर्षेण व्याप्नोषि (अङ्गमङ्गम्) प्रत्येकमङ्गम् (परुषपरुः) अर्त्तिपृवपि० । उ० २ । ११७ । इति पृ पालनपूरणयोः—उसि । प्रत्येकपरुः । प्रत्येकग्रन्थिम् (ततः) तस्मात् पुरुषात् (वि बाधसे) विविधं निवारयसि (यक्ष्मम्) अ० २ । १० । ५ । राजरोगम् । क्षयम् (उग्रः) उद्गूर्णबलः । प्रबलः (मध्यमशीः) किप् च । पा० ३ । २ । ७६ । इति मध्यम+शीङ्-किप् । मध्यदेशे शेते वर्तते सः । वादिप्रतिवादिनोर्वाक्यादिविषयविमर्शपूर्वकं तत्त्वनिर्णायकः । मध्यवर्त्ती । मध्यस्थः (इव) यथा ॥

न । ए॒नुम् । प्र । आ॒प्नो॒ति । श॒पथः । न । कृ॒त्या । न । अ॒भि-
शोच॑नम् । न । ए॒नुम् । वि-स्क॑न्धम् । अ॒श्नु॒ते । यः । त्वा ।
विभ॑र्ति । आ-अ॒ञ्जु॒न् ॥ ५ ॥

भाषार्थ—(न) नतौ (ए॒नुम्) इस [पुरुष] को (श॒पथः) क्रोध
वचन, (न) न (कृ॒त्या) हिंसा क्रिया और (न) न (अ॒भि॒शोच॑नम्) महा-
शोक (प्राप्नो॒ति) पहुँचता है, और (न) न (ए॒नुम्) इसको (वि॒स्क॑न्धम्)
विघ्न (अ॒श्नु॒ते) व्यापता है, (यः) जो [पुरुष] (आ॒ञ्ज॒न) हे संसार को
व्यक्त करनेवाले ब्रह्म ! (त्वा) तुझको (विभ॑र्ति) धारण करता है ॥ ५ ॥

भावार्थ—जो मनुष्य शुद्ध अन्तःकरण से परमात्मा को आत्मा में स्थिर
करता है, उसको आध्यात्मिक शान्ति होने से आधिभौतिक और आधिदैविक
शान्ति भी मिलती है ॥ ५ ॥

अ॒स॒न्म॒न्त्राद् दु॒ष्प॒ण्याद् दु॒ष्कृ॒ताच्छ॒म॒लाद् उ॒त ।

दु॒र्हा॒र्दश्च॒क्षु॒पो घो॒रात् तस्मा॑न् नः पा॒ह्याञ्ज॒न ॥ ६ ॥

अ॒स॒त्-स॒न्त्रा॒त् । दुः-स्व॒प्न॒या॒त् । दुः-कृ॒ता॒त् । श॒म॒ला॒त् । उ॒त ।
दुः-हा॒र्दः । च॒क्षु॒पः । घो॒रा॒त् । तस्मा॑त् । नः । पा॒हि । आ-
अ॒ञ्ज॒नु ॥ ६ ॥

भाषार्थ—(आ॒ञ्ज॒न) हे संसारके व्यक्त करने वाले ब्रह्मा तू (अ॒स॒न्म॒न्त्राद्

५—(न) नहि (ए॒नुम्) पुरुषम् (प्राप्नोति) गच्छति (श॒पथः) शोडू
शपिद्गमि ० । उ० ३ । १३ । इति शप आक्रोशे-अथ । मिथ्यापवादः । उपद्रवः ।
क्रोधवचनम् (कृ॒त्या) विभाषा कृ॒तृपोः । पा० ३ । १ । १२० । इति कृ॒ज् हिंसा-
याम्—कषप्, तुक् टाप् च । हिंसाक्रिया (अ॒भि॒शोच॑नम्) शुच शोके-त्युट् ।
इष्टवियोगानुचिन्तनम् । चित्तविकलता (वि॒स्क॑न्धम्) अ० १ । १६ । ३ ।
विशेषेण शोपकः । विघ्नः (अ॒श्नु॒ते) व्याप्नोति (यः) आत्मा (त्वा) त्वाम्
(विभ॑र्ति) आत्मनि धारयति (आ॒ञ्ज॒न) म० ३ । हे जगतो व्यक्तीकारक
ब्रह्म ॥

६—(अ॒स॒न्म॒न्त्रात्) असत्+मन्त्रि गुप्तभाषणे-घञ् । मन्त्रा मननात्—

न्त्रात्) असत्य भाषणा से, (दुष्पण्यात्) बुरी निद्रा में उठे हुए कुविचार से,
(दुष्कृतात्) दुष्ट कर्म से, (शमलात्) अशुद्धता से (उत) और (दुर्हार्दिः)
दुष्ट हृदय धाले (घोरात्) घोर वा भयानक (चक्षुषः) नेत्र से (तस्मात्)
इस सब से (नः) हमें (पाहि) बचा ॥ ६ ॥

भोवार्थ—मनुष्य परमेश्वर के सहाय से प्रयत्न करें कि वे कभी मिथ्या
न बोलें, स्वप्न में बुरा विचार न करें, और दुष्कर्मों से बच कर शुद्ध आचरण
रखें और नेत्र आदि इन्द्रियों से कुचेष्टा न करें ॥ ६ ॥

इदं विद्वानाञ्जन सत्यं वक्ष्यामि नानृतम् ।

सनेयमश्वं गामहम् आत्मानं त्वं पूरुष ॥ ७ ॥

इदम् । विद्वान् । आ-अञ्जन् । सत्यम् । वक्ष्यामि । न ।

अनृतम् । सनेयम् । । अश्वम् । गाम् । अहम् । आत्मानम् ।

त्वं । पूरुष ॥ ७ ॥

भाषार्थ—(आञ्जन) हे संसार के व्यक्त करनेवाले ब्रह्म ! तेरे (इदम्)
परम ऐश्वर्य को (विद्वान्) जानता हुआ मैं (सत्यम्) सत्य (वक्ष्यामि) बोलूँ-
गा, (अनृतम्) असत्य (न) नहीं । (पूरुष = पुरुष) हे सब के अगुआ पुरुष,

निरु० ७।१२। असत्यभाषणात् (दुष्पण्यात्) दुःस्वप्न—यत् । दुर् दुष्टेषु
स्वप्नेषु भवात् कुविचारात् (दुष्कृतात्) दुष्टकृतात् । पापात् (शमलात्)
शक्तिशून्योर्नित् । उ० १।११२। इति शम उपशमे-कलप्रत्ययः । अशुद्धव्यवहारात्
(उत) अपि च (दुर्हार्दिः) अ० २।७।५। हार्दयतेः किपि णिलोपे रूपम् ।
दुष्टहृदययुक्तात् (चक्षुषः) नेत्रात् (घोरात्) क्रूरात् (तस्मात्) उपर्युक्तात्
सर्वस्मात् (नः) अस्मान् (पाहि) रक्ष (आञ्जन) म० ३। हे जगतो व्यक्ती-
कारक ब्रह्म ।

७—(इदम्) इन्देः कमिन्नलोपश्च । उ० ४।१५७। इति इदि परमैश्वर्यं
कमिन्, नलोपः । परमैश्वर्यम् । महाप्रभुताम् (विद्वान्) अ० २।१।२। विद
ज्ञाने—शत् । वसुरादेशः । जानन् (सत्यम्) यथार्थम् (वक्ष्यामि) वच-लृट् ।
वदिष्यामि (नः) नहि (अनृतम्) असत्यम् (सनेयम्) षण् सम्भक्तौ-लिङ् ।

परमेश्वर ! (तव) तेरे [दिये हुये] (अश्वम्) घोड़े, (गाम्) गौ वा भूमि और (आत्मानम्) आत्मबल को (अहम्) मैं (सनेयम्) सेवन करूँ ॥ ७ ॥

भावाय—मनुष्य परमेश्वर की महिमा देखकर सदा सत्य ही बोले और पुरुषार्थ पूर्वक सब पदार्थों से उपकार लेवे ॥ ७ ॥

इस मन्त्र का उच्चारार्थ ऋ० १०। ६७। ४ और यजु० १२। ७८ में इस प्रकार है ।

सुनेयमश्वं गां वासं आत्मानं तव पूरुष ॥

हे पुरुष ! तेरे [दिये हुये] घोड़े, गौ वा भूमि वल और आत्मबल को सेवन करूँ ॥

त्रयो दासा आज्ञनस्य त्वमा बलास आदहिः ।

वर्षिष्ठः पर्वतानां त्रिकुक्नुनाम ते पिता ॥ ८ ॥

त्रयः । दासाः । आ-अज्ञनस्य । त्वमा । बलासुः । आत् ।

अहिः । वर्षिष्ठः । पर्वतानाम् । त्रि-कुक्नु । नाम । ते । पिता ॥ ८ ॥

भाषार्थ—(त्वमा) जीवन को कष्ट देने वाला ज्वर, (बलासः) बल का गिराने वाला संनिपात, कफादि रोग, (आत्) और (अहिः) जीवों को मारने वाला सांप, (त्रयः) यह तीनों (आज्ञनस्य) संसार के व्यक्त करने वाले

संभजेयम् (अश्वम्) हयम् (गाम्) धेनुं भूमिं वा (अहम्) उपासकः (आत्मानम्) अ० १। १८। ३ । आत्मबलम् । पुरुषार्थम् (तव) तव प्रसादात् (पूरुष) म० २ । छान्दसो दीर्घः । हे अग्रगामिन् परमात्मन् ॥

८—(त्रयः) त्रिसंख्याकाः (दासाः) दंसेष्टनौ न आ च । उ० ५ । १० इति दसि दर्शने—ट । दंसयति पश्यतीति दासः । यद्वा । दास दाने—अच् । दासति ददाति आत्मानं स दासः । सेवकाः (आज्ञनस्य) म० ३ । जगतो व्यक्तीकारकस्य ब्रह्मणः (त्वमा) अ० १। २५। १ । कृच्छ्रजीवनकारी ज्वरः (बलासः) बल + अस्तुक्षेपणे—अण् । बलमस्यति क्षिपतीति । श्लेष्मविकारः (आत्) अपि च (अहिः) अ० २। ५। ५ । आहन्ता । सर्पः (वर्षिष्ठः) प्रियस्थिर० । पा० ६। ४ । १५७ । इति वृद्ध—इष्टन् । वर्षि इत्यादेशः । वृद्धतमः (पर्वतानाम्) म० १ । पर्वतान् पर्वतः—निरु० १ । २० । पर्ववतां लोकानाम् (त्रिकुक्नु) त्रि-

ब्रह्म के (दासाः) दास हैं । [हे आज्ञन, ईश्वर !] (वर्षिष्ठः) लव में वृद्ध, (पर्वतानाम्) अचयव वाले स्थूल लोकों का (पिता) पालन कर्ता, (त्रिककुत्) तीन प्रकार के [आध्यात्मिक, आधिभौतिक और आधिदैविक] सुखों को पहुंचाने वाला यद्वा तीनों लोकों वा कालों में गति वाला (ते) तेरा (नाम) नाम है ॥८॥

भावार्थ—ईश्वरीय नियम तोड़ने वाले मनुष्यों को परमेश्वर अपनी न्याय व्यवस्था से रोग आदि कष्ट देता है, और अपने आश्वासकारियों को वह अत्यन्त सुख पहुंचाता है ॥ ८ ॥

यदाञ्जनं त्रैककुदं जातं हिमवतस्परि ।

यातूश्च सर्वांन् जम्भयत्सर्वाश्च यातुधान्यः ॥ ९ ॥

यत् । आ-अञ्जनम् । त्रैककुदम् । जातम् । हिम-वतः । परि ।

यातून् । च । सर्वांन् । जम्भयत् । सर्वाः । च ॥ यातु-धान्यः ॥९॥

भाषार्थ—(यत्) सब का पूजनीय वा पदार्थों की संगति करने वाला, (त्रैककुदम्) तीन प्रकार के [आध्यात्मिक आदि] सुखों के पहुंचाने वाले यद्वा तीनों लोकों वा कालों में गति वाले पुरुषों का ईश्वर, (जातम्) : सभ में

क+कुत् । कं सुखम्—निघ० ३ । ६ । कवते, गतिकर्मा—निघ० २ । १४ । कुङ्, गतिशोपणयोः—क्विप्, तुक् च । अन्तर्भावितरणर्थः, पृषोदरादित्वात् तस्य दः । आध्यात्मकादीनि त्रीणि कानि सुखानि कावयति गमयति स त्रिककुत् । यद्वा । मृगोरुतेः । उ० १ । ६४ । इति त्रि+कक् गतौ—उति, तस्य दः । त्रिषु लोकेषु कालेषु वा ककुद् गतिर्यस्य सः (नाम) संज्ञा (ते) तव (पिता) सर्वस्य पाता पालयिता वा ॥

९—(यत्) त्यजितनियजिभ्यो ङित् । उ० १ । १३२ । इति यज देवपूज सङ्गतिकरणदानेषु—अदि, स च ङित् । यजनीयं पूजनीयम् । पदार्थानां सङ्गति-कारकम् (आज्ञनम्) म० ३ । लोकानां व्यक्तीकारकम् ब्रह्म (त्रैककुदम्) तस्येश्वरः । पा० ५ । १ । ४२ । इति बाहुलकात् त्रिककुद्—अण् । त्रिककुद्—इति व्याख्यातम् म० ८ । त्रिककुदम् आध्यात्मादित्रिप्रकारस्य सुखस्य प्राप-कर्ता, यद्वा, त्रिषु लोकेषु कालेषु गतिवतां मनुष्याणां ईश्वरम् (जातम्)

प्रसिद्ध, (हिमवतः) हिंसावाले कर्म से (परि) पृथक् वर्तमान, (आञ्जनम्) संसार का व्यक्त करने वाला ब्रह्म (सर्वान्) सब (यातून्) पीड़ा देने वाले दुष्टों (च) और (सर्वाः) सब (यातुधान्यः=०—तीः) पीड़ा देने वाली शत्रु सेनाओं को (च) भी (जम्भयत्) नाश करने वाला है ॥ ६ ॥

भावार्थ—जो पुण्यात्मा पुरुष विद्या बल से सब प्रकार के सुखों को पहुँचाते, और तीनों पावापृथिवी और अन्तरिक्ष लोकों, और तीनों भूत, भविष्यत् और वर्तमान कालों के वृत्तान्त जानते हैं, वे परब्रह्म की छत्र छाया में रहकर सब विघ्नों को हटा कर आनन्द भांगते हैं ॥ ६ ॥

यदि वासि त्रैककुदं यदि यामुनमुच्यसे ।

उभे तं भद्रे नाम्नी ताभ्यां नः पाह्याञ्जुन ॥ १० ॥

यदि । वा । असि । त्रैककुदम् । यदि । यामुनम् । उच्यसे ।

उभे इति । ते । भद्रे इति । नाम्नी इति । ताभ्याम् । नः ।

पाहि । आ-अञ्जुन ॥ १० ॥

भावार्थ—(यदि वा) चाहे तू (त्रैककुदम्) तीन प्रकार के [आध्यात्मिक आदि] सुखों के पहुँचाने वाले, यद्यपि तीनों लोकों वा कालों में गति वाले पुरुषों का ईश्वर (असि) है, (यदि=यदि वा) चाहे तू (यामुनम्) यमों, नियन्ताओं, न्यायकारियों का हितकारी (उच्यसे) कहा जाता है, (उभे) दोनों (ते) तेरे (नाम्नी) नाम (भद्रे) कल्याण कारक हैं, (आञ्जन) हे

सर्वप्रसादुर्भूतम् (हिमवतः) इन्तेहि च । उ० १ । १४७ । इति ह्यदिंसागल्योः भक्, दिगदेशः । मनुष् । हिंसायुक्तात् कर्मणः (परि) वर्जने । पृथक् वर्तमानम् (यातून्) कृपायाः । उ० १ । १ । इति यत्र ताडने—उण् । पीडकान् राक्षसान् (सर्वान्) श्लेषान् (जम्भयत्) नाशयद् वर्तते (सर्वाः) (च) (यातुधान्यः) अ० १ । २८ । २ । शसः स्थाने जस् । यातुधानीः । पीडादायिनीः शत्रुसेनाः ॥

१०—(यदि वा) अथवा (असि) भवसि (त्रैककुदम्) व्याख्यातम् म० ६ (यदि) अथवा (यामुनम्) अजिगमिशोऽभ्यश्च । उ० ३ । ६१ । इति यम नियमने—उनन् । यमयतीति यमुनः । तस्मै हितम् । पा० ५ । १ । ५ । इति अण् ।

संसार के व्यक्त करनेवाले ब्रह्म । (ताभ्याम्) उन दोनों से (नः पाहि) हमारी रक्षा कर ॥ १० ॥

भावार्थ—मनुष्य परमेश्वर के उत्तम उत्तम गुणों का चिन्तन करके पुरुषार्थ के साथ दुष्कर्मों से बचकर सदा आनन्द भोगे ॥ १० ॥

सूक्तम् १० ॥

१—९ ॥ शुद्धो देवता ॥ १-५ अनुष्टुप्, ६ पथ्या पङ्क्तिः,
७ पञ्चपदा त्रिष्टुप् ॥

विघ्ननिवारणायोपदेशः—विघ्नों के हटाने के लिये उपदेश ।

वाताञ्जातो अन्तरिक्षाद् विद्युतो ज्योतिषुरपरि ।

स नो हिरण्यजाः शुद्धः कृशः प्रातृवंहसः ॥ १ ॥

वातात् । जातः । अन्तरिक्षात् । वि-द्युतः । ज्योतिषः । परिः ।

नः । हिरण्य-जाः । शुद्धः । कृशः । प्रातृ । वंहसः ॥ १ ॥

भावार्थ—(वातात्) पवन से, (अन्तरिक्षात्) आकाश से (विद्युतः) बिजुली से, और (ज्योतिषः) सूर्यसे (परि) ऊपर (जातः) प्रकट होने वाला (सः) दुःख नाशक ईश्वर (हिरण्यजाः) सूर्यादि तेजों का दत्त करने वाला, (कृशः) सूक्ष्म रचना करने वाला, (शुद्धः) सर्वों का विवेचन करने वाला

यमुनेभ्यो यमेभ्यो न्यायकारिभ्यो हितम् (उच्यते) त्वं कथ्यसे (उभे) ब्रह्म-कुदं यामुनमिति (ते) तव (भद्रे) कल्याणकरे (नास्ती) नामनी, संद्ये (ताभ्याम्) नामभ्याम् (नः) अस्मान् (पाहि) रक्ष (आञ्जन) म० ३ । हे संसारस्य व्यक्तीकारक, ब्रह्म ॥

१—(वातात्) अ० १ । ११ । ६ । वायुसकाशात् (जातः) प्रादुर्भूतः (अन्तरिक्षात्) अ० १ । ३० । ३ । सर्वमध्ये दृश्यामानात् । आकाशात् (विद्युतः) आजमासधुर्विद्यतोर्जि० । पा० ३ । २ । १७७ इति वि+द्युत दीप्ता—किप् । विद्योतमानायाः । तडितः सकाशात् (ज्योतिषः) अ० १ । ६ । १ । दीप्यमानात् सूर्यात् (परि) अधि । उपरि भागे जातः । पञ्चम्याः परावध्यर्थे । पा० ८ । ३ । ५१ । इति विसर्गनीयस्य सत्वम् (सः) पो अन्तर्कर्मणि —ड । दुःखनाशकः । विष्णुः । ईश्वरः (नः) अस्मान् (हिरण्यजाः) हिरण्यम् । अ० १ । ६ । २ । जन

चा देखने वाला, चा शान्ति देने वाला परमेश्वर (नः) हमको (अंहसः) रोग जनक दुष्कर्म से (पातु) बचावे ॥ १ ॥

भाषार्थ—परमेश्वर संसार के सब सूक्ष्म और स्थूल पदार्थों का रचने वाला और हमारे गुप्त प्रकट कर्मों का देखने और विचारनेवाला है, उसका सदा ध्यान करके हम दुष्कर्मों से बचकर सत्कर्म करते रहें ॥ १ ॥

यो अग्रतो रोचनानां समुद्रादधि जज्ञिषे ।

शङ्केन हत्वा रक्षांस्यत्रिणो वि षहामहे ॥ २ ॥

यः । अग्रतः । रोचनानाम् । समुद्रात् । अधि । जज्ञिषे ।

शङ्केन । हत्वा । रक्षांसि । अत्रिणः । वि । सहामहे ॥ २ ॥

भाषार्थ—(यः=यः त्वम्) जो तू (रोचनानाम्) प्रकाशमान लोकों के (अग्रतः) आगे और (समुद्रात्) जल समूह समुद्र से भी (अधि) ऊपर [देश-और काल में] (जज्ञिषे) प्रकट हुआ था, [उस तुझ] (शङ्केन) सबों के विवेचन करनेवाले, चा देखने वाले, चा शान्ति देने वाले, परमेश्वर [के आश्रय]

सनखन० । पा० ३ । २ । ६७ । इति नन जनने, वा जनो प्रादुर्भावे—विट् । विड्वनो रजुनासिकस्याम् । पा० ६ । ४ । ४१ इति आत्त्वम् । हिरण्यानां तेजसां सूर्यादीनां सुवर्णादिधनानां च जनयिता (शङ्कः) शमेः खः । उ० १ । १०२ । इति शम आलोचने=विवेचने । यद्वा शमो दर्शने । यद्वा । शमु उपशमे, शान्तीकरणे—ख प्रत्ययः । सर्वेषां विवेचको विचारकर्ता दर्शको शान्तिदायको वा परमेश्वरः (रुशनः) कृपवृजि० । उ० २ । ८१ । इति रुश तनूकरणे—फ्यु । रुशनं हिरण्य म—निघ० १ । २ । रूपमं—निघ० ३ । ७ । तनूकर्ता । सूक्ष्मरचयिता (पातु) रक्षतु (अंहसः) अमेहुक् च । उ० ४ । ११३ । इति अम रोगे गतौ च—असुन् हुक् च । पापात् ॥

२—(यः) हे शङ्क यस्त्वम् (अग्रतः) अग्रे । आदौ (रोचनानाम्) अनुदात्ततश्च हलादेः । पा० ३ । २ । १४६ । इति रुच दीप्तौ—युच् । प्रकाशमानानां नक्षत्रादीनाम् (समुद्रात्) जलसमूहात् (अधि) उपरि देशे काले च (जज्ञिषे) जनो-सिद्ध । त्वं प्रादुर्बभूविथ (शङ्केन) म० १ । सर्वेषां विवेचकेन दर्शकेन शा-

से (रक्षांसि) जिन से रक्षाकी जावे उन रक्षाओं को (हत्वा) मारकर (अत्रि-
णः) पेटार्थियों को (वि) विविध प्रकार से (सहामहे) हम दवाते हैं ॥ २ ॥

भावार्थ—सर्वदा सर्वोपरि विराजमान परमेश्वर की महिमा और
उपकारों को विचारकर, हम लोग कुव्यवहार से बचकर पुण्यार्थ के साथ आन-
न्द भोगें ॥ २ ॥

शुद्धेनामीवाममतिं शुद्धेनोत सुदान्वाः ।

शुद्धो नो विश्वभेषजः कृशनः पातुवंहंसः ॥ ३ ॥

शुद्धेन । अमीवाम् । अमतिम् । शुद्धेन । उत । सुदान्वाः ।

शुद्धः । नः । विश्व-भेषजः । कृशनः । पातु । अंहंसः ॥ ३ ॥

भाषार्थ—(शुद्धेन) सर्वों के विचार करने वाले परमेश्वर से (अमी-
वाम्) अपनी पीड़ा और (अमतिम्) कुमति को (उत) और भी (सुद्धेन)
सर्वों के देखने वाले परमेश्वर से (सुदान्वाः) सदा चिल्लाने वाली, यद्वा,
दानवाँ, दुष्टों के साथ रहने वाली निर्धनता आदि विपत्तियों को [विपहामहे
म० २] [हम दवाते हैं म० २] । (शुद्धः) शान्ति देने वाला, (विश्वभेषजः)
सब भय का जीतने वाला, (कृशनः) खूदम रचना करने वाला परमात्मा (नः)
हम को (अंहंसः) पाप से (पातु) बचावे ॥ ३ ॥

भावार्थ—मनुष्य जगदीश्वर के सर्वोपकारक गुणों को विचारता हुआ
प्रयत्न करके दुष्कर्मों से अपनी रक्षा करे ॥ ३ ॥

न्तिदायकेन वा परमेश्वरेण (हत्वा) नाशयित्वा (रक्षांसि) अ० १। २१ । ३ ।
राक्षसान् । शत्रून् (अत्रिणः) अ० १। ७। ३ । अद भक्षण-त्रिणि । भक्षण-
शीलान् । उदरपोषकान् (वि) विशेषेण (सहामहे) अभिभवामः ॥

३—(शुद्धेन) म० १ तथा २ (अमीवाम्) इणशीर्भां घन् । उ० १ । १५२ ।
इति अम रोगे-वन् । ईडागमः । टाप् । पीडाम् । रोगम् (अमतिम्) कुमतिम् ।
अज्ञानम् (उत) अपि च (सुदान्वाः) अ० २ । १४ । १ । सदा नोनूयमानाः
शब्दायमानाः । यद्वा । सदानवाः, दानवैः सह वर्तमाना दग्धितादिविपत्तीः, “विप-
हामहे”—इत्यनुपज्यते—मा० २ (शुद्धः) म० १ । (नः) अस्मान् (विश्वभेषजः)
अ० २ । ४ । ३ । सर्वभयजेता । सर्वोपधः (कृशनः पातु अंहंसः) व्याख्यातं
म० ॥ १ ॥

दिवि जातः समुद्रजः सिन्धुतरुपर्याभूतः ।

स नो हिरण्यजाः शङ्ख आयुष्प्रतरणो मणिः ॥ ४ ॥

दिवि । जातः । समुद्र-जः । सिन्धुतः । परि । आ-भूतः । सः ।

नः । हिरण्य-जाः । शङ्खः । आयुः-प्रतरणः । मणिः ॥ ४ ॥

भाषार्थ—(दिवि) सूर्य मण्डल में (जातः) प्रकट, (समुद्रजः) अन्तरिक्ष में प्रकट, (सिन्धुतः) पार्थिव समुद्र से (परि) ऊपर (आभूतः) सर्वथा पुष्टि को प्राप्त, (सः) दुःखनाशक, (हिरण्यजाः) सूर्यादि तेजों का उत्पन्न करने वाला, (शङ्खः) शान्तिकारक, (मणिः) प्रशंसा योग्य परमेश्वर (नः) हमारा (आयुष्प्रतरणः) जीवन बढ़ाने वाला है ॥ ४ ॥

भाषार्थ—परमात्मा सब के ऊपर, नीचे, मध्य में विराजमान होकर अपनी न्याय व्यवस्था से हमारे उत्तम कर्मों के अनुसार हमें उत्तम फल देता है ॥ ४ ॥

समुद्राज्जातो मणिवृत्राज्जातो दिवाकरः ।

सो अस्मान्सर्वतः पातु हेत्या देवासुरेभ्यः ॥ ५ ॥

समुद्रात् । जातः । मणिः । वृत्रात् । जातः । दिवा-करः । सः ।

अस्मान् । सर्वतः । पातु । हेत्याः । देव-असुरेभ्यः ॥ ५ ॥

भाषार्थ—(वृत्रात्) ढकनेवाले मेघसे (जातः) प्रकट हुये (दिवाकरः)

४—(दिवि) ध्रुलोकें । सूर्यमण्डले (जातः) प्रादुर्भूतः । वर्तमानः (समुद्र-जः) सप्तम्यां जनेर्दः । पा० ३ । २ । ६७ । इति ङप्रत्ययः । अन्तरिक्षे प्रत्यक्षः (सिन्धुतः) पार्थिवजलोद्वात् (परि) म० १ । अधि । उपरि (आभूतः) समन्तात् पुष्टिं प्राप्तः (सः) म० १ । दुःखनाशक ईश्वरः (नः) अस्माकम् । अस्मभ्यम् (हिरण्यजाः) म० १ । तेजसां जनयिता (शङ्खः) म० १ । शान्तिकारकः (आयुष्प्रतरणः) आयुषो जीवनस्य प्रवर्धयिता (मणिः) अ० १ । २६ । १ । रत्नम् । प्रशंसनीयः परमेश्वरः ॥

५—(समुद्रात्) अन्तरिक्षात् । अन्तरिक्षस्थलोकजातात् (जातः) प्रादु-

सूर्य [के समान] (समुद्रात्) अन्नरिक्त से (जातः) प्रकट हुआ. (मणिः) प्रशंसा योग्य (सः) दुःखनाशक, विष्णु (अस्मान्) हम को (सर्वतः) सब ओर से (हेत्या) अपने वज्र द्वारा (देवासुरेभ्यः) देवताओं के गिराने वाले शत्रुओं से (पातु) बचावे ॥५॥

भाष्यार्थ—जैसे सूर्य मेघ मंडल से निकल कर देदीप्यमान होता है, इसी प्रकार परमात्मा अन्नरिक्तस्थ प्रत्येक पदार्थ से विज्ञानियों को प्रकाशमान दीखता है। वह लगदीश्वर दुष्टों को दंड और शिष्टों को आनन्द देता है ॥ ५ ॥

हिरण्यानामेकोऽसि सोमात् त्वमधि जज्ञिषे । रथे
त्वमसि दर्शत इषुधौ रोचुनस्त्वं प्रण आयूपि
तारिषत् ॥ ६ ॥

हिरण्यानाम् । एकः । असि । सोमात् । त्वम् । अधि ।
जज्ञिषे । रथे । त्वम् । असि । दर्शतः । इषु-धौ । रोचुनः ।
त्वम् । प्र । नः । आयूपि । तारिषत् ॥ ६ ॥

भाष्यार्थ—(हिरण्यानाम्) सूर्यादि तेजों के बीच तू (एकः) एक (असि) है, (त्वम्) तू (सोमात्) सूर्य लोक से (अधि) ऊपर (जज्ञिषे) प्रकट हुआ था, (त्वम्) तू (रथे) रथ में (दर्शतः) दृश्यमान और (त्वम्)

भूतः । जातः (मणिः) म० ४ । प्रशंसनीयः परमेश्वरः (वृत्रात्) अ० २ । ५ ।
३ । आवरकाद् मेषात् (दिवाकरः) दिवाविमानिशा० । पा० ३ । २ । २१ । इति
दिवा + कृञ् करणे—ट । दिवा दिनं करोतीति । सूर्यः । लुप्तोपममेतत् । तद्वत्
प्रभानिश्ययुक्तः परमेश्वरः (सः) म० १ । दुःखनाशक ईश्वरः (अस्मान्)
वेदानुगामिनः पुरुषान् (सर्वतः) सर्वस्मादुपद्रवात् (पातु) रक्षतु (हेत्या)
अ० १ । १३ । ३ । वज्रण—निघ० ३ । २० (देवासुरेभ्यः) असेकरन् । उ० १ ।
४२ । इति असु क्षेपणे—उरन् । अस्मति क्षिपति देवान् सोऽसुरः । देवानां
धर्मात्मनाम् असुरेभ्यः क्षेपकेभ्यः सकाशात् ॥

६—(हिरण्यानाम्) अन्धकारहरणशीलानां सूर्यादितेजसां मध्ये (एकः)
अद्वितीयः (असि) (सोमात्) सोमः सूर्यः प्रसवनात्—निघ० १४ । १२ ।

तू (ह्युद्यौ) तूणीर में (रोचनः) प्रकाशमान (अस्ति) है । [आप] (नः) हमारे (आयूषि) जीवनो को (प्रतारिषत्) बढ़ावे ॥ ६ ॥

भाषार्थ—अद्वितीय प्रकाशस्वरूप परमात्मा सूर्यादि लोकों से काल और विस्तार में बड़ा है, वही रथारूढ़ और वाणधारी शूर को रणक्षेत्र में बल देता है, उसी जगदीश्वर के आश्रय से हम अपना जीवन धार्मिक बनाकर आनन्द भोगें ॥ ६ ॥

देवानामस्थि कृशनं वभूव तदात्मन्वच्चरत्युत्तः ।
तत् ते वधनाभ्यायुषे वर्चसे बलाय दीर्घायुत्वाय शत-
शारदाय काशुनस्त्वाभि रक्षतु ॥ ७ ॥

देवानाम् । अस्थि । कृशनम् । वभूव । तत् । आत्मन्-वत् ।
चरति । अप्-सु । अन्तः । तत् । ते । बभूवामि । आयुषे । वर्चसे
बलाय । दीर्घायु-त्वाय । शत-शारदाय । काशुनः । त्वा ।
अभि । रक्षतु ॥ ७ ॥

भाषार्थ—(कृशनम्) सूक्ष्म रचना करने वाला ब्रह्म (देवानाम्) दिव्य गुणों और प्रकाशमान पदार्थों का (अस्थि) प्रकाशक (वभूव) हुआ था ।

सूर्यलोकात् (त्वम्) (अधि) उपरि देशे काले च (जक्षिषे) प्रादुर्बभू-
विथ (रथे) हनिकुपिनीरमिकाशभ्यः कथन् । उ० २ । २ । इति रसु क्रीडने
कथन् । रथो रंहतंगतिकर्मणः स्थिरतेर्वा स्याद् विपरीतस्य रममाणोऽस्मिन्-
स्तिष्ठतीति वा रपतेर्वा रसतेर्वा—निरु० ६।११ रमणीये याने । रथारूढे, इत्यर्थः
(त्वम् अस्ति) (दर्शतः) भृमृद्वाश० । उ० ३ । ११० । इति दृशिर् प्रक्षेणे—
अतच् । दृश्यमानः (ह्युद्यौ) अ० ३ । २३ । २ । वाणाधारे । तूणीरे (रोचनः)
रोचमानः । दीप्यमानः (नः) अस्माकम् (आयूषि) जीवनानि (प्रतारिषत्)
अ० २ । ४ । ६ । लेटि रूपम् । प्रवर्धयेत्, भवान् इति शेषः ॥

७—(देवानाम्) दिव्यगुणानां प्रकाशमानानां पदार्थानां च (अस्थि)
असिसंज्ञिभ्यां कथन् । उ० ३ । १५४ । इति असु क्षेपे, यद्वा । अस गतिदीप्त्यादा-
नविद्यामानतासु—कथम् । प्रदीपकं प्रकाशकम् (कृशनम्) म० १ । सूक्ष्मकारकं

(तत्) विस्तृत ब्रह्म (अप्सु अन्तः) अन्तरिक्ष के भीतर [ठहरे हुए] (आत्मन्वत्) आत्मा वाले जगत् में (चरित) विचरता है । [हे प्राणी !] (तत्) उस ब्रह्म को (ते) तेरे (आयुषे) लाभ के लिये, (वर्चसे) तेज वा यश के लिये (बलाय) बल के लिये, और (शतशारदाय) सौ शरद् ऋतुओं वाले (दीर्घायु-त्वाय) चिरकाल जीवन के लिये [अन्तः करण के भीतर] (बध्नामि) मैं बांधता हूँ । (कार्शनः) अनेक सुवर्णदि धनों और तेजों वाला परमेश्वर (त्वा) तुझको (अभि) सब प्रकार (रक्षतु) पाले ॥ ७ ॥

भावार्थ—विश्वकर्मा ब्रह्म ने बुद्धि आदि गुण और मनुष्य शरीर आदि दिव्य पदार्थ रचे हैं, वही संव में रमकर जीवन शक्ति दे रहा है, उसी को मनुष्य हृदय में धारण करके पुरुषार्थ के साथ यशस्वी होकर आनन्द भोगें ॥ ७ ॥

इति द्वितीयोऽनुवाकः ।



ब्रह्म (तत्) विस्तृत ब्रह्म (आत्मन्वत्) आत्मन्—मनुष्य । मादुपधायाश्च० । पा० ८ । २ । ६ । इति वत्वम् । अनो नुद् । पा० ८ । २ । १६ । इति नुद् । सात्मकं स्थावरजङ्गमात्मकं जगत् । (चरति) गुच्छति व्याप्नोति (अप्सु) अन्तरिक्षे—निघ० १ । ३ । (तत् ते शतशारदाय) व्याख्यातम्—अ० १ । ३५ । १ । (तत्) प्रसिद्धम् (ते) तव (बध्नामि) धारयामि (आयुषे) आयाय । लाभाय (वर्चसे) तेजसे । यशसे (बलाय) पराक्रमाय (दीर्घायुत्वाय) चिरकालजीवनाय (शतशारदाय) शतशरद्ऋतुयुक्ताय । शतसंवत्सरयुक्ताय (कार्शनः) कुशनः—मा० १ । कुशनं हिरण्यम्—निघ० १ । २ । रूपम्—निघ० ३ । ७ । तस्येदम् । पा० ४ । ३ । १२० । इति कुशन—अण् । कुशनानि हिरण्यानि सुवर्णादिधनानि तेजांसि च यस्य स कार्शनः (त्वा) प्राणिनम् (अभि) सर्वतः (रक्षतु) पालयतु ॥

अथ तृतीयोऽनुवाकः ॥

सूक्तम् ११ ॥

१-१२ ॥ अनङ्वान् देवता ॥ १-६ त्रिष्टुप्, ७ षट्पदा त्रिष्टुप्,
८-१२ अनुष्टुप् ॥

ग्रहविद्या पुरुषार्थश्चोपदिश्येते । ग्रह विद्या और पुरुषार्थ का उपदेश ॥

अनुङ्वान् दाधार पृथिवीमुत द्यामनुङ्वान् दाधारोर्व-
१ न्तरिक्षम् । अनुङ्वान् दाधार प्रदिशः षडुर्वीरनु-
ङ्वान् विश्वं भुवनमा विवेश ॥ १ ॥

अनुङ्वान् दाधार । पृथिवीम् । उत । द्याम् । अनुङ्वान् । दा-
धार । उरु । अन्तरिक्षम् । अनुङ्वान् । दाधार । प्र-दिशः ।
षट् । उर्वीः । अनुङ्वान् । विश्वम् । भुवनम् । आ । विवेश ॥ १ ॥

भाषार्थ—(अनुङ्वान्) प्राण जीविका पहुंचाने वाले परमेश्वर ने (पृथिवीम्) पृथिवी (उत) और (द्याम्) सूर्य को (दाधार) धारण किया था । (अनुङ्-वान्) प्राण और जीविका पहुंचाने वाले परमेश्वर ने (उरु) चौड़े (अन्तरिक्षम्) मध्य लोक वा आकाश को (दाधार) धारण किया था । (अनुङ्वान्) प्राण और जीविका पहुंचाने वाले परमेश्वर ने (षट्) पूर्वादि, नीचे और ऊपकरी छह (उर्वीः) चौड़ी (प्रदिशः) महादिशाओं को (दाधार) धारण किया था । (अनुङ्वान्) प्राण और जीविका पहुंचाने वाले परमेश्वर ने (विश्वं भुवनम्) सब जगत् में (आ विवेश) सब प्रकार प्रवेश किया था ॥ १ ॥

१—(अनुङ्वान्) सर्वधातुभ्योऽसुन् । उ० ४ । १८६ । इति अन प्राणने-
असुन् । अनो वायुरनितेरपि वोपमार्थे स्यादन्तस इव शकटादिव, अनः शकटमान-
हमस्मिंश्चीवरमनितेर्वा स्याज्जीवनकर्मण उपजीवन्त्येनन्मेघोऽप्यन एतस्मादे-
व—निर० ११ । ४७ । अनः प्राणं जीवनं वायुं मेघं शकटं वहति वा गमयतीति
विग्रहे । क्विप् च । पा० ३ । २ । ७६ । इति अनसि चहेः क्विप् अनसो ऽहश्च ।

भावार्थ—पुनरुक्ति निश्चय द्योतक है, अर्थात् एक परमात्मा ही सब जीवन साधन देकर सैध पदार्थों को रचता है। सब मनुष्य भक्ति पूर्वक उसकी अपार महिमा को विचार कर सदा पुरुषार्थ करें ॥ १ ॥

अनड्वानिन्द्रः स पशुभ्यो वि चण्टे त्रयाञ्चक्रा विमि-
मीते अध्वनः । भुतं भविष्यद् भुवना दुहानः सर्वा
देवानां चरति व्रतानि ॥ २ ॥

अनड्वान् । इन्द्रः । सः । पशुभ्यः । वि । चण्टे । त्रयान् ।
शक्रः । वि । मिमीते । अध्वनः । भुतम् । भविष्यत् । भुवना ।
दुहानः । सर्वा । देवानां । चरति । व्रतानि ॥ २ ॥

भाषार्थ—(सः) वह (इन्द्रः) परम ऐश्वर्य वाला (अनड्वान्) प्राण और जीविका पहुंचाने वाले परमेश्वर (पशुभ्यः) व्यक्त चारणी वाले और अव्यक्त वाणी वाले जीवों के लिये (वि) विविध प्रकार से (चण्टे) देखता है (शक्रः) वह समर्थ परमात्मा (त्रयान्) तीन अवयव [भूमि सूर्य और अन्तरिक्ष] वाले

चक्षिस्वपियजादीनां किति । पा० ६ । १ । १५ । इति यजादित्वान् संप्रसारणम् । अनड्वहस् इति स्थते । आम्नुम्सुलोपेषु कृतेषु संयोगान्तलोपेन हकारनोपः । अनसः प्राणस्य जीवनस्य च वाहकः प्राणकः परमेश्वरः (दाधार) तुजादित्वाद् अभ्यासदीर्घत्वम् । धृत्वान् (पृथिवीम्) भूमिम् (उत) अपि च (धाम्) प्रकाशमानं सूर्यम् (उरु) विस्तीर्णम् (अन्तरिक्षम्) मध्यलोकम् (प्रदिशः) महादिशाः (पट्) प्राच्यादिनोच्चोच्चपट् संख्याकाः (उर्वी) विस्तीर्णाः (विश्वं भुवनम्) सर्वं जगत् (आ विवेश) सर्वतः प्रविष्टवान् ॥

२—(अनड्वान्) म० १ । अनसः प्राणस्य जीवनस्य च वाहकः (इन्द्रः) परमैश्वर्यवान् (सः) प्रसिद्धः (पशुभ्यः) अ० २ । २६ । १ । व्यक्तवाग्भ्योऽव्यक्त-
वाग्भ्यो जीवेभ्यः—निरु० ११।२६ । तेषां हिताय (वि) विविधम् (चण्टे) चक्षिड् व्यक्तायां वाचि दर्शने च । चण्टे पश्यतिकर्मा—निघ० ३ । ११ । पश्यति कथ-
यति वा (त्रयान्) संख्याया अवयवे तयप् । पा० ५ । २ । ४२ । इति तयप् । द्वित्रिभ्यां तयस्यायज्वा । पा० ५।२।४३ इति तयस्य अयच् । अवयववान् (शक्रः)

(अध्वनः) मार्गों को (वि) विशेष करके (मिमीते) नापता है । (भूतम्) भूत, (भविष्यत्) भविष्यत् और (भुवना = ०-नि) लोकों वा वर्त्तमान वस्तुओं को (दुहानः) परिपूर्ण करता हुआ वह (देवानाम्) इन्द्रियों के (सर्वा व्रतानि) सब कामों को (चरति) सिद्ध करता है ॥ २ ॥

भावार्थ—परमेश्वर संसार के कर्मों का साक्षी होकर तीनों लोकों और तीनों कालों की सुधि रखता, और देखना आदि सब काम करता है ॥ २ ॥

इन्द्रो जातो मनुष्येष्वन्तर्धर्मस्तत्तश्चरति शोशुचानः ।
सुप्रजाः सन्तस उदारे न सर्षद् यो नाश्नीयादनुदु-
हो विजानन् ॥ ३ ॥

इन्द्रः । जातः । मनुष्येषु । अन्तः । धर्मः । तप्तः । चरति । शोशु-
चानः । सु-प्रजाः । सन् । सः । उत्-शारे । न । सर्षत् । यः । न ।
अश्नीयात् । अनुदुहः । वि-जानन् ॥ ३ ॥

भाषार्थ—(तप्तः) तपते हुये (धर्मः) सूर्य के समान (शोशुचानः)

अत्यन्त प्रकाशमान (इन्द्रः) परमेश्वर (मनुष्येषु अन्तः) मननशील मनुष्यों के भीतर (जातः) प्रकट होकर (चरति) विचरता है । (यः) जो पुरुष

शक्तः समर्थः (वि) विशेषेण (मिमीते) मापमाने शब्दे च । भृजामित् । पा० ७ । ४ । ७६ । इत्यभ्यासस्य इत्वम् । परिमितान् करोति (अध्वनः) अ० १ । ४ । १ । मार्गान् (भूतम्) गतम् (भविष्यत्) अनागतम् (भुवना) भुवनानि । लोकान् वर्तमानानि वस्तूनि वा (दुहानः) दुह प्रपूरणे—शानेच् । प्रपूरयन् (सर्वा) सर्वाणि (देवानाम्) इन्द्रियाण्यत्र देवा उच्यन्ते—निरु० १३ । ११ । इन्द्रियाणाम् (व्रतानि) कर्माणि (चरति) करोति ॥

३—(इन्द्रः) परमैश्वर्यवान् (जातः) प्रादुर्भूतः सन् (मनुष्येषु) अ० ३ । ४ । ६ । मननशीलेषु (अन्तः) मध्ये (धर्मः) अ० ४ । १ । २ । दीप्यमानः । धृषिः सूर्य इव । धर्मः, अहर्नाम—निरु० १।६ (तप्तः) तापयुक्तः (चरति) संचरति । वर्तते (शोशुचानः) शुच दाप्तौ यङन्तात् शानच् । देदीप्यमानः (सुप्रजाः) उत्तमान् पुत्रपौत्रभृत्यादीन् (सन्) अस भुवि—शतृ । विद्यमानः पुरुषः (सः)

(अनड्डः) प्राण और जीविका पहुँचाने वाले परमेश्वर का (न विजानन्) विज्ञान न रखता हुआ (अशनीयात्) भोजन करे, (सः) वह (सन्) विश्व-मान पुरुष (उदारे) बड़े पद पर वर्तमान (सुप्रजाः) उत्तम प्रजा गणों को (न सर्पत्) न पावे ॥ ३ ॥

भावार्थ—परमात्मा मनुष्यादि प्राणियों में निःसन्देह प्रकाशमान है। जो अज्ञानी पुरुष उसकी महिमा को नहीं जानता, वह दुष्ट आप, और उसके साथी प्रजा गण महा दुःख भोगते हैं ॥ ३ ॥

अनुड्वान् दुहे सुकृतस्य लोक ऐनं प्याययति पव-
मानः पुरस्तात् । पर्जन्यो धारां मस्त ऊर्ध्वो अस्य यज्ञः
पयो दक्षिणा दोहो अस्य ॥ ४ ॥

अनुड्वान् । दुहे सु-कृतस्य । लोके । आ । एनम् । प्याययति ।
पवमानः । पुरस्तात् । पर्जन्यः । धाराः । मस्तः । ऊर्ध्वः ।
अस्य । यज्ञः । पयः । दक्षिणा । दोहः । अस्य ॥ ४ ॥

भाषार्थ—(अनुड्वान्) प्राण वा जीविका पहुँचाने वाला परमेश्वर
(सुकृतस्य) पुण्य के (लोके) स्थान में (दुहे=दुग्धे) पूर्ण करता है, (पव-
मानः) शुद्ध करने वाला परमात्मा (पुरस्तात्) पहिले से ही (एनम्) इस

(उदारे) उत्+आङ्+रा दानादानयोः—क । यद्वा । उत्+ऋ गतिप्रापणयोः
घञ् । महति पदे । उदारो दातृमहतोः, इत्यमरः—२३ । १६२ (न) नहि
(सर्पत्) सृगतौ लोटि अडागमः, सिप् च । प्रप्नुयात् (यः) पुरुषः (न)
नहि (अशनीयात्) अश भोजने—विधिलिङ् । भक्षयेत् (अनड्डः) म० १ ।
प्राणस्य जीवनस्य च वाहकस्य परमेश्वरस्य (विजानन्) विशेषेण ज्ञानं
प्राप्नुवन् ॥

४—(अनुड्वान्) म० १ । प्राणस्य जीवनस्य वा प्रापकः परमेश्वरः (दुहे)
लोपस्त आत्मनेपदेषु । पा० ७ । १ । ४१ । इति तलोपः । दुग्धे । इष्टं प्रपूरयति
(सुकृतस्य) पुण्यकर्मणः (लोके) लोक दर्शने—घञ् । शुवने । गृहे (एनम्)
इमं जीवं संसारं वा (आ प्याययति) प्रवर्धयति, (पवमानः) अ० ३ । ३१ । २ ।
संशोधकः परमेश्वरः (पुरस्तात्) अग्रतः । सृष्ट्यादौ (पर्जन्यः) अ० १ । २ । १ ।

[जीव] को (आ प्याययति) सद्य प्रकार बढ़ाता है । (अस्य) इस [पर-
मेश्वर] की (धाराः) धारण शक्तियाँ (पर्जन्यः) मेघ [के समान] हैं, और
(ऊधः) वहन वा लेचलने का सामर्थ्य (मरुतः) पवन [के समान] है,
(अस्य) इसकी (यज्ञः) संगति क्रिया (पयः) दूध [के समान] है, और
(दक्षिणा) दान शक्ति (दोहः) दोहनी [के समान] है ॥ ४ ॥

भावार्थ—वह जेगदीश्वर पुण्यात्माओं की इच्छा पूर्ण करता है, और
सृष्टि की आदि में वेद देकर सब की वृद्धि करता है और जैसे मेघ, वायु आदि
पदार्थ उपकारी हैं, इसी प्रकार वह परमात्मा मेघ, पवन आदिकों का धारण
करने वाला आदिमूल है ॥ ४ ॥

यस्य नेशं यज्ञपतिर्न यज्ञो नास्य दृतिशे न प्रति-
ग्रहीता । यो विश्वजिह विश्वभृद विश्वकर्मा घर्मना
ब्रूत यतमश्चतुष्पात् ॥ ५ ॥

यस्य । न । ईशं । यज्ञ-पतिः । न । यज्ञः । न । अस्य । दाता ।
ईशं । न । प्रति-ग्रहीता । यः । विश्व-जित् । विश्व-भृत् ।
विश्व-कर्मा । घर्मन् । नः । ब्रूतः । यतमः । चतुः-पात् ॥ ५ ॥

भावार्थ—(न) न तौ (यज्ञपतिः) संगतिकर्ता पुरुष, और (न) न

मेघ इव (धारा) धृ धारणे णिच्-अङ्, टाप् । धार्यते यथा । धारण-
शक्तयः (मरुतः) अ० १ । २० । १ । वायुरिव (ऊधः) श्वेः सम्प्रसारणं च ।
उ० ४ । १६३ । इति वह-असुन् । धातोः सम्प्रसारणे कृते दीर्घत्वं धकारश्चान्ता-
देशः । वहनसामर्थ्यम् (अस्य) अनडुहः परमेश्वरस्य (यज्ञः) संगतिकर-
णम् (पयः) दुग्धमिव (दक्षिणा) दृदक्षिभ्यामिनन् । उ० २ । ५० । इति दक्ष
वृद्धिशौघयोः—इनन् । टाप् । दक्षिणा दक्षतेः समर्द्धयतिकर्मणः, दक्षिणो हस्तो
दक्षतेरुत्साहकर्मणो दाशतेर्वास्याद् दानकर्मणः—निरु० १ । ७ । दानशक्तिः
(दोहः) दुह प्रपूरणे—घञ् । दोहनपात्रमिव ॥

५—(यस्य) घर्मस्य । अधीगर्थद्वयेशां कर्मणि । पा० २ । ३ । ५२ । इति

(यज्ञः) संगतिकर्म (यस्य) जिस [परमेश्वर] का (ईशे = ईष्टे) ईश्वर है, (न) नतौ (दाता) दाता, (न) न (प्रतिग्रहीता) ग्रहणकर्ता (अस्य) इस का (ईशे) ईश्वर है, (यः) जो (विश्वजित्) सब का जीतने वाला, (विद्म-भृत्) सब का पोषण करने वाला, (विश्वकर्मा) सब काम करने वाला, और (यतमः) जौन सा (चतुष्पात्) चारो दिशाओं में स्थिति वा गति वाला है, (धर्मम्) उस प्रकाशमान सूर्यसदृश परमात्मा को (नः) हमें, [हे ऋषियो ।] (ब्रूत) बताओ ॥ ५ ॥

भाष्यार्थ—उस परमात्मा को शासक कोई अन्य नहीं है, वह सर्वशक्तिमान् सर्वरक्षक, सर्वव्यापक प्रकाश स्वरूप है । उसकी उपासना और अन्वेष्टना से सब मनुष्य अपनी उन्नति करें ॥ ५ ॥

येन देवाः स्वराखुरुहुर्हि त्वा शरीरममृतस्य नाभिम् । तेन
गेष्म सुकुतस्य लोकं धर्मस्य ब्रूतेन तपसा यशस्यवः ॥ ६ ॥

येन । देवाः । स्वः । आ-खुरुहुः । हित्वा । शरीरम् । अमृत-
तस्य । नाभिम् । तेन । गेष्म । सु-कुतस्य । लोकम् । धर्मस्य ।
ब्रूतेन । तपसा । यशस्यवः ॥ ६ ॥

कर्मणि षष्ठी (न) नहि (ईशे) लोपस्त आत्मनेपदेषु । पा० ७ । १ । ४१ । ईष्टे । शासिता भवति (यज्ञपतिः) यज्ञमानः सङ्गतिकर्ता (यज्ञः) संगतिक्रिया (दाता) दानशीलः (प्रतिग्रहीता) दानस्य स्वोर्कर्ता (यः) अनङ्वान् । धर्मः (विश्वजित्) विश्वस्य जेता (विश्वभृत्) सर्वस्य भर्ता पोषयिता वा (विश्वकर्मा) विश्वं सर्वं कर्म कर्तव्यं व्यापारो यस्य । सर्वव्यापारकर्ता (धर्मम्) म० ३ । तं दीप्यमानम् । आदित्यरूपं । अनङ्वाहं परमात्मानम् (नः) अस्माभ्यम् (ब्रूत) कथयत । उपदिशत (यतमः) वा बहूनां जातिपरिग्रहे डतमच् । पा० ५ । ३ । ६३ । इति यत्—डतमच् । बहूनां मध्ये निद्धारित एकः । एषां मध्ये यः (चतुष्पात्) पद स्थैर्ये, गतौ च—घञ् । इति पादः । संख्यासु पूर्वस्य । पा० ५ । ४ । १४० । इति चतुर्व्रीहेः पादान्तस्य लोपः । चतसृषु दिक्षु पादः स्थितिर्गतिर्वा यस्य सः ॥

भाषार्थ—(येन) जिस [परमात्मा] के द्वारा (देवाः) व्यवहार कुशल पुरुष (शरीरम्) नाशमान शरीर [देह अभिमान] (हित्वा) छोड़ कर (अमृतस्य) अमरपन के (नाभिम्) केन्द्र (स्वः) स्वर्ग को (आरुह्यः) चढ़े थे । (तेन) उसी [ईश्वर] के सहारे से (यशस्यवः) यश चाहने वाले हम लोग (धर्मस्य) दीप्यमान सूर्य के [समान] (व्रतेन) कर्म और (तपसा) सामर्थ्य से (सुकृतस्य) पुण्य के (लोकम्) लोक [परमात्मा] को (ग्रेष्म) जोड़ें ॥ ६ ॥

भावार्थ—जैसे पूर्वज महात्मा परमात्मा की भक्ति से मोक्ष सुख पाकर अमर अर्थात् कीर्तिमान हुये हैं, उसी प्रकार हम परमेश्वर की आज्ञा पाल कर संसार में उपकार करके यशस्वी होवें, जैसे सूर्य अपने तेज से वृष्टि दान और आकर्षण आदि करके लोक का उपकार करता है ॥ ६ ॥

इन्द्रो' रूपेणाग्निर्वहेन प्रजापतिः परमेष्ठी विराट् ।
विश्वानरे अक्रमत वैश्वानरे अक्रमताननुहुह्यक्रमत ।
सोऽद्वयतु सोऽधारयत ॥ ७ ॥

इन्द्रः । रूपेण । अग्निः । वह्नेन । प्रजा-पतिः । परमे-स्थी ।
वि-राट् । विश्वानरे । अक्रमत । वैश्वानरे । अक्रमत ।
अनुहुहि । अक्रमत । सः । अद्वयतु । सः । अधारयत ॥ ७

६—(येन) अननुहुहा । परमेश्वरेण (देवाः) व्यवहारिणः पुरुषाः (स्वः) अ० २ । ५ । २ । स्वर्गम् । देवालयम् (आरुह्यः) आरुढवन्तः (हित्वा) ओहाकृत्याने—कृत्वा । त्यक्त्वा । (शरीरम्) अ० २ । १२ । ८ । शीर्यमाणं देहम् । देहाभिमानमित्यर्थः (अमृतस्य) अमरणस्य । मोक्षसुखस्य (नाभिम्) अ० १ । १३ । ३ । मध्यस्थानम् । केन्द्रम् (तेन) अननुहुहा (ग्रेष्म) गेषु अन्विच्छायाम्-लोष्टि छान्दसं रूपम् । गोपामहै । अन्विच्छाम । अन्वेषणेन प्राप्तवाम (सुकृतस्य) पुण्यस्य (लोकम्) गृहम् (धर्मस्य) म० ३ । प्रकाशमानस्य । आदित्यस्य (व्रतेन) धरणीयेन कर्मणा (तपसा) ऐश्वर्येण (यशस्यवः) सुप आत्मनः कथञ् । पा० ३ । १ । ८ । इति यशस्—कथञ् । कथाच्छन्दसि । पा० ३ । २ । १७० । इति उपत्ययः । यशः कीर्तिमात्मन इच्छन्तः ॥

भाषार्थ—(प्रजापतिः) उत्पन्न पदार्थों का रक्षक, (परमेष्ठी) ऊँचे स्थान पर ठहरने वाला, (विराट्) विशेष प्रकाशमान, (अग्निः) व्यापक वा अग्निरूप (इन्द्रः) सूर्य (रूपेण) अपने रूप से और (वह्नेन) चलाने के सामर्थ्य से (विश्वानरे) सब के नायक परमात्मा में (अक्रमत) प्रविष्ट हुआ, (वैश्वानरे) सब नायकों के हित कारी परमेश्वर में (अक्रमत्) प्राप्त हुआ, (अनडुहि) जीवन पहुँचाने वाले जगदीश्वर में (अक्रमत) प्रविष्ट हुआ है, (सः) उस [जगदीश्वर] ने [सूर्य को] (अढं ह्यत) दृढ़ किया और (सः) उसने ही (आधारयत) धारण किया है ॥ ७ ॥

भावार्थ—सूर्य अर्थात् सूर्य आदि बड़े बड़े लोक अपने आकर्षण आदि शक्तियों के साथ सर्वनियन्ता जगदीश्वर में स्थित हैं, वही उनका धारण पोषण करता है। उसीकी उपासना हम सदा करें ॥ ७ ॥

मध्यमे तदनुडुहो यत्रैष वहु आहितः ।

एतावदस्य प्राचीनं यावान् प्रत्यङ् सुमाहितः ॥ ८ ॥

मध्यम् । एतत् । अनडुहः । यत्र । एषः । वहः । आ-हितः ।

एतावत् । अस्य । प्राचीनम् । यावान् । प्रत्यङ् । सु-आहितः ॥ ८ ॥

भाषार्थ—(अनडुहः) जीविका पहुँचाने वाले परमात्मा का (एतत्)

७—(इन्द्रः) ऐश्वर्यवान् सूर्यः (रूपेण) तेजसा (अग्निः) व्यापकः । अग्निरूपः (वह्नेन) वहनसामर्थ्येन । आकर्षणेन (प्रजापतिः) प्रजानां प्रजातानां पदार्थानां पालकः (परमेष्ठी) अ० १।७।२ । परमे प्रधानस्थाने स्थितः (विराट्) राज्ञ् दीप्तौ—किप् विशेषेण दीप्यमानः (विश्वानरे) विश्व + नृ नीतौ—अच । नरे संज्ञायाम् । पा० ६ । ३ । १२६ । इति दीर्घः । सर्वनायके परमेश्वरे (अक्रमत) अक्रमत संक्रान्तवान् प्राप्तवान् (वैश्वानरे) अ० १ । १० । ४ । विश्वानरेभ्यः सर्वनायकेभ्यो हिते परमात्मनि (अनडुहि) म० १ । जीवनप्रापके परमेश्वरे (सः) अनड्वान् (अढं ह्यत) दृढमकरोत् (आधारयत) धृतवान् ॥

८—(मध्यम्) अ० १ । ३३ । २ । द्वयोरन्तरात् । गोलस्य मध्यस्थानम् ।

यह [स्थान वा काल] (मध्यम्) मध्य है (यत्र) जहां (एषः) यह (वहः) [आकर्षित] भार (आहितः) धरा हुआ है । (अस्य) सर्वव्यापक वा सर्वरक्षक विष्णु का (एतावत्) उतना ही (प्राचीनम्) प्राचीन काल वा देश है, (यावान्) जितना (प्रत्यङ्) आगामी काल वा देश (समाहितः) सिद्ध है ॥ ८ ॥

भावार्थ—परमेश्वर की सर्व व्यापकता और नित्यता को विचार कर मनुष्य सावधानी से प्रयत्न करता रहे ॥

यो वेदानुद्बुहो दोहान् सुप्तानुपदस्वतः ।

प्रजां च लोकं चाप्नोति तथा सप्तऋषयो विदुः ॥९॥

यः । वेद । अनुद्बुहः । दोहान् । सुप्त । अनुप-दस्वतः । प्र-जाम् ।

च । लोकम् । च । आप्नोति । तथा । सप्त-ऋषयः । विदुः ॥९॥

भाषार्थ—(यः) जो कोई (अनुद्बुहः) जीवन-पहुंचाने वाले परमेश्वर के (दोहान्) पूर्ति के प्रवाहों को (सप्त) नित्य संबंध वाले और (अनुप-दस्वतः) अक्षय (वेद) जानता है, वह (प्रजाम्) प्रजा (च) और (लोकम्) लोक (च) भी (आप्नोति) पाता है, (तथा) ऐसा (सप्तऋषयः) सात व्यापन शील वा दर्शनशील, [अथात् त्वचा, नेत्र, कान, जिह्वा, नाक, मन और बुद्धि, अथवा दो कान, दो नयने, दो श्रांख और मुख यह सात छिद्र] (विदुः) जानते हैं [प्रत्यक्ष करते हैं] ॥ ९ ॥

(एतत्) दृश्यमानं सर्वम् (अनुद्बुहः) म० १ । जीवनप्रापकस्य परमेश्वरस्य (यत्र) यस्मिन् स्थाने (एषः) अयम् (वहः) वहनीयः पदार्थो भारो वा (आहितः) धा—क्त । स्थापितः (एतावत्) एतत्परिमाणयुक्तम् (अस्य) अतति सर्वं व्याप्नोतीति अः । अत सातत्यगमने—ड । यद्वा अवति रक्षतीति अघः रक्षणे ड । अः विष्णुः । सर्वव्यापकस्य सर्वरक्षकस्य वा परमेश्वरस्य (प्राचीनम्) विभाषाञ्चतेरदिकस्त्रियाम् । पा० ५ । ४ । ८ । इति स्वार्थे लः । अस्य ईनादेशः । प्राक् पूर्वः कालो देशो वा (यावान्) यत्परिमाणवान् (प्रत्यङ्) प्रति + अन्वु—किन् । पश्चिमकालः । पश्चिमदेशः (समाहितः) निष्पन्नः ॥

९—(यः) यः पुरुषः (वेद) वेत्ति (अनुद्बुहः) म० १ । प्राणप्रापकस्य (दोहान्) म० ४ पूर्तिप्रवाहान् (सप्त) सप्तशृङ्गां तुद् च । उ० १ । १५७ ।

भावार्थ—विज्ञानी पुरुष जीवनदाता परमेश्वर के सर्वव्यापी और अनन्त कोश को अपनी ज्ञानेन्द्रियों, कर्मेन्द्रियों, मन और बुद्धि द्वारा साक्षात् करके अपना आत्मिक और शारीरिक बल बढ़ाते हैं ॥ ६ ॥

पुद्भिःसेदिम्वक्रामन्तिरां जङ्घाभिरुत्खिदन् ॥

अभ्रमेणानुड्वान् कीलालं कीनाशश्चाभि गच्छतः ॥ १० ॥

पुद्-भिः । सेदिम् । अ-व-क्रामन् । इरांम् । जङ्घाभिः । उत्-
खिदन् । अभ्रमेण । अनुड्वान् । कीलालम् । कीनाशः । च ।
अभि । गच्छतः ॥ १० ॥

भाषार्थ—(कीनाशः) निन्दित कर्म का नाश करने वाला (अनुड्वान्)
जीवन पहुँचाने वाला परमेश्वर, (अभ्रमेण) परिश्रम से (अभिगच्छतः) चलते

इति षप समवाये—कनिन् । अथवा कप्रत्ययः । सुपां सुलुक् ० । पा० ७ । १ ।
३६ । इति विभक्तिलोपः । समवेतान् । नित्यसम्बद्धान् । अथवा, सप्तपुत्रं
सप्तमपुत्रं सर्पणपुत्रमिति वा सप्त सृप्ता सङ्ख्या सप्तादित्यरश्मयः ।
निरु० ४ । २६ । इति यास्कवचनात् सूर्यरश्मिवत् परस्परसंयुक्तान् (अनुपद-
स्वतः) दसु उपक्षये—असुन्, मतुप् । अज्ञयान् (प्रजाम्) पुत्रपौत्रभृत्यादिकम्
(च) समुच्चये । अवधारणे (लोकम्) संसारम् । संसारराज्यम् (आप्नोति)
लभते (तथा) तेनैव प्रकारेण (सप्तऋषयः) सप्त समवेताः । इगुपधात् ।
क्ति । उ० ४ । १२० । इति ऋष गतौ दर्शने च—इन् । ऋत्यकः । पा० ६ । १ ।
१२८ । इति प्रकृतिभावः । सप्त ऋषयः प्रतिहिताः शरीरे । य० ३४ । ५५ । सप्त
ऋषयः षडिन्द्रियाणि विद्या सप्तमी । निरु० १२ । ३७ । कः सप्त खानि वित-
तदं शीर्षेणि कर्णाविमौ नासिके चक्षणी मुखम् । अ० १० । २ । दत्त्वक्चक्षुः श्रवण-
रसनान्नामनोबुद्ध्यः । अथवा । शीर्षेयानि सप्तच्छिद्राणि (विदुः) जानन्ति ।
प्रत्यक्षीकुर्वन्ति ॥

१०—(पङ्क्तिः) पद स्थैर्ये गतौ च—विषप् । स्वस्थितिभिः (सेदिम्)
किंकिनावुत्सर्गश्छन्दसि सदादिभ्यो दर्शनात् । वा० पा० ३ । २ । १७१ । इति

फिरते पुरुष के (सेदिम्) विपाद को (पद्भिः) अपनी स्थितियों से (अव-
क्रामन्) दवाता हुआ, (च) और (जङ्घाभिः) अपनी अत्यन्त व्याप्तियों से
[उस के] (कीलालम्) बन्ध के निवारण, अर्थात् (इराम्) अन्न को (उत्-
खिदन्) उत्पन्न करता हुआ [वर्तमान है] ॥ १० ॥

भावार्थ—उद्योगी पुरुष सब स्थानों में परमेश्वर रचित पदार्थों से
अन्नादि प्राप्त करके आनन्द भोगते हैं ॥ १० ॥

द्वादश वा एता रात्रीर्ब्रत्या आहुः प्रजापतेः ।

तत्रोप ब्रह्म यो वेद तद् वा अनुबुद्धो ब्रूतम् ॥ ११ ॥

द्वादश । वै । एताः । रात्रीः । ब्रत्याः । आहुः । प्रजा-पतेः ।

तत्र । उप । ब्रह्म । यः । वेद । तद् वा । अनुबुद्धः । ब्रूतम् ॥ ११ ॥

भाषार्थ—(द्वादश) बारह (एताः) प्राप्तियोग्य (रात्रीः) विषय
ग्रहण करने वाली और विज्ञान देनेवाली मन बुद्धि सहित पांच ज्ञानेन्द्रियों और

पदार्थ विशरणागत्यवसादनेषु—कि । अवसादनम् । दरिद्रताम् (अवक्रामन्)
अवाङ्मुखी कुर्वन् (इराम्) ऋज्जेन्द्र० । उ०२ । २८ । इति इण् गतौ—रन्, गुणा-
भावः । अन्नम्—निघ० २।७ (जङ्घाभिः) अच् तस्य जङ्घ्य च । उ०५ । ३१ । इति
जनी प्रादुर्भावे—अच्, जङ्घ इत्यादेशः । प्रादुर्भावैः । यद्वा । अन्येष्वपि दृश्यते ।
पा०३ । २ । १०१ । इति हन हिंसागत्योः—यङ्लुगन्तात्—ङ प्रत्ययः । अतिवेग-
गतिभिः । अत्यन्तव्याप्तिभिः (उत्खिदन्) खिद दैन्ये, परिघाते । उत्पूर्वात् खिद
उत्पादने—शत् । उत्पादयन् वर्तते (श्रमेण) श्रम तपसि, आयासे, खेदे च—घञ्
आयासेन । प्रयत्नेन (अनङ्वान्) म० १ । जीवनप्रापकः (कीलालम्) कील
बन्धे—घञ्+अल धारणपर्याप्तिभूयास्तु—अण् । बन्धनिवारणम् । अमृतम् ।
जीवनसाधनम् (कीनाशः) अ०३ । १७ । ५ । कुकुत्सितं नाशयतीति । कोः कीति
आदेशः । निन्दितकर्मनाशकः परमेश्वरः (अभि गच्छतः) अभितो गच्छतः
पुरुषस्य ॥

११—(द्वादश) द्वे च दश च (वै) वा गतौ—डै । निश्चयेन (एताः)
हसिमृगिण्वा० । उ० ३ । ८६ । इति इण् गतौ—तन् । प्राप्तव्याः । (रात्रीः)

पांच कर्मेन्द्रियों को (प्रजापतेः) प्रजापालक परमात्मा के (व्रत्याः) व्रतयोग्य (वै) निश्चय करके [वे विज्ञानी] (आहुः) बताते हैं । (तत्र) उन [मन बुद्धि सहित इन्द्रियों] में (यः) गतिशील पुरुषार्थी पुरुष (अनडुहः) जीवन पहुँचाने वाले परमेश्वर के (तत्) विस्तृत (ब्रह्म) वेद विज्ञान और (व्रतम्) व्रत को (वै) निश्चय करके (उप) आदर से (वेद) जानता है ॥ ११ ॥

भावार्थ—मन बुद्धि और इन्द्रियों से योगी पुरुषार्थी लोग परमात्मा के गुण कर्म स्वभाव को ज्ञान कर संसार में उन्नति करते हैं ॥ ११ ॥

दुहे सायं दुहे प्रातर्दहे मध्यं दिनं परि ।

दोहा ये अस्य संयन्ति तान् विद्वानुपदस्वतः ॥१२॥

दुहे । सायम् । दुहे । प्रातः । दुहे । मध्यंदिनम् । परि । दोहाः ।

ये । अस्य । सुम्-यन्ति । तान् । विद्मन् । अनुप-दस्वतः ॥१२॥

भाषार्थ—वह [परमेश्वर] (सायम्) सायंकाल में (परि) सब ओर से (दुहे=दुग्धे) पूर्ण करता है । (प्रातः) प्रातः काल (दुहे) पूर्ण करता है । (मध्यं दिनं) मध्याह्न में (दुहे) पूर्ण करता है । (अस्य) सर्वव्यापक वा

राशदिभ्यां त्रिप् । उ० ४। ६। ७। इति रा दानत्रहणयोः—त्रिप् । विषयग्रहीतृणि विज्ञान-दातृणि मनोबुद्धिसहितानि पञ्च ज्ञानेन्द्रियाणि पञ्च कर्मेन्द्रियाणि च (व्रत्याः) व्रतं व्याख्यातम्—अ० २ । ३० । २ । व्रत—यत् । व्रतहिताः । कर्मयोग्याः (आहुः) ब्रूञ् व्यक्तायां वाचि—लट् । ब्रुवन्ति विज्ञानिनः (प्रजापतेः) प्रजापालकस्य अनडुहः (तत्र) रात्रिषु (उप) आदरेण (ब्रह्म) अ० १ । ८ । ४ । वेदविज्ञानम् (यः) या गतौ—ङ । याता । गतिशीलः (वेद) वेत्ति (तत्) त्यजितनि० । उ० १ । १३२ । इति तनु विस्तारे—अदि । विस्तृतम् (अनडुहः) म० १ । प्राण-प्रापकस्य परमेश्वरस्य (व्रतम्) धरणीयं कर्म ॥

१२—(दुहे) लोपस्त आत्मनेपदेषु । पा० ७ । १ । ४१ । इति तलोपः । दुग्धे प्रपूरयति अनड्वान् (सायम्) यो अन्तर्कर्मणि—णम्, युगागमः । दिना-न्ते (प्रातः) प्राततेरन् । उ० ५ । ५६ । इति प्र+अत सातत्यगमने—अरन् ।

सर्वरक्त विष्णु के (ये) जो (दोहाः) पूर्त्ति प्रवाह (संयन्ति) बहुरते रहते हैं (तान्) उनको (अनुपदस्वतः) अक्षय (विश्व) हम जानते हैं ॥ १२ ॥

भावार्थ—परमेश्वर का सदा अक्षय भण्डार है। ऐसा जानकर मनुष्य विज्ञान पूर्वक आगे बढ़ता रहै ॥ १२ ॥

सूक्तम् १२ ॥

१-७ ॥ धाता देवता । १ गायत्री, २-५ अनुष्टुप्, ६ पद-पङ्क्तिः, ७ बृहती छन्दः ॥

स्वदोषनिवारणायोपदेशः—अपने दोष मिटाने का उपदेश ॥

रोहण्यसि रोहण्यस्थनश्छिन्नस्य रोहणी ।

रोहयेदमरुन्धति ॥ १ ॥

रोहणी । असि । रोहणी । अस्थनः । छिन्नस्य । रोहणी ।

रोहय । इदम् । अरुन्धति ॥ १ ॥

भावार्थ[हे मातृपी प्रजा तू] (छिन्नस्य) टूटी (अस्थनः) हड्डी की (रोहणी) पूरनेवाली (रोहणी) रोहिणी वा लाक्षा [के समान] (रोहणी) पूरनेवाली शक्ति (असि) है । (अरुन्धति) हे रोक न डालने वाली शक्ति तू । (इदम्) ऐश्वर्य (रोहय) सम्पूर्ण कर ॥ १ ॥

प्रभातकाले (मध्यं दिनम्) राजदन्तादित्वात् मध्यशब्दस्य पूर्वत्वम् । पृषोदरा-दित्वात् नकारागमः । दिनस्य मध्यम् । मध्याह्नम् (परि) परितः । सर्वतः । (दोहाः) पूर्त्तिप्रवाहाः (अस्य) म० ८ । सर्वव्यापकस्य सर्वरक्तकस्य वा विष्णोः परमेश्वरस्य (संयन्ति) दृष्ट गतौ । संगच्छन्ते (तान्) दोहान् (विश्व) विदे लटो वा । पा० ३ । ४ । ८३, इति मसो मादेशो वा । विश्वः । जानीमः (अनुपदस्वतः) म० ६ । क्षयरहितान् ॥

१—(रोहणी) रह प्राडुर्भावे-णिच्-ल्युट्, डीप् । रोहयित्री पूरयित्री शक्तिः । नित्यवीप्सयोः । पा० ८ । १ । ४ । इति द्विर्वचनम् (असि) भवसि (अस्थनः) अ० १ । २३ । ४ । मांसाभ्यन्तरस्थस्य धातुविशेषस्य (छिन्नस्य)

भावार्थ—बुद्धिमान् पुरुष विज्ञान पूर्वक अपने आत्मिक और शारीरिक दोषों को मिटावे जैसे सदैव रोहिणी वा लाक्षा [लाख वा लाह] आदि ओषधि से रोगों को निवृत्त करता है ॥ १ ॥

सायण भाष्य में (रोहिणी) पदके स्थान में [रोहिणी] मानकर " लाक्षा " अर्थ किया है ॥

यत् ते रिष्टं यत् ते द्युत्तमस्ति पेष्टं त आत्मनि ।
धाता तद् भद्रया पुनः सं दधत् परुषा परुः ॥ २ ॥

यत् । ते । रिष्टम् । यत् । ते । द्युत्तम् । अस्ति । पेष्टम् ।
ते । आत्मनि । धाता । तत् । भद्रया । पुनः । सम् । दधत्
परुषा । परुः ॥ २ ॥

भाष्यार्थ—[हे मनुष्य !] (यत्) जो कुछ (ते) तेरा (रिष्टम्) दूटा हुआ और (यत्) जो (ते) तेरा (द्युत्तम्) जलता हुआ, और जो (ते) तेरे (आत्मनि) शरीर में (पेष्टम्) पिसा हुआ (अस्ति) है । (धाता) पोषण करने वाला वैद्य (भद्रया) कल्याण करने वाली क्रिया से (तत् परुः) उस जोड़ को (परुषा) दूसरे जोड़ से (पुनः) फिर (सं दधत्) सन्धि कर देवे ॥ २ ॥

भिन्नस्य (रोहिणी) व्युत्पत्तिः पूर्ववत् । रोहिणी एव रोहिणी, ओषधिविशेषः । तत्पर्यायाः शब्दकल्पद्रुमे । कटुम्भरा । सोमवल्कः । सोमवृक्षः । सायणमते तु रोहिणी लाक्षा नामौषधिविशेषः (रोहय) प्ररोहय । पूरय (इदम्) इन्द्रेः कमि नलोपश्च । उ०४ । १५७ । इति इदि परमैश्वर्यं—कमिन् । परमैश्वर्यम् (अरुन्धति) नञ् + अधिर् आवरणे—शतृ, ङीप् । हे अरोधनशीले । हे अवारयिन्नि शक्ते ॥

२—(यत्) अङ्गम् (ते) तव (द्युत्तम्) द्योतते, ज्वलतिकर्मा—निघ० १ । १६ । द्योतितम् । प्रज्वलतिम् (अस्ति) (पेष्टम्) सर्वधातुभ्यः ष्टृन् । उ० ४ । १५६ । इति पिप्प्लू चूर्णे—ष्टृन् । पिष्टम् । चूर्णितम् (आत्मनि) शरीरे (धाता) पोषयिता पुरुषः (तत्) सर्वमङ्गम् (भद्रया) कस्यास्या क्रियया

भाषार्थ—विचारवान् पुरुष आप ही अपने दोषों का वैद्य होता है ॥ २ ॥

सं ते मज्जा मज्जा भवतु सम् ते परुषा परुः ।

सं ते मांसस्य विस्रस्तं समस्थपि रोहतु ॥ ३ ॥

सम् । ते । मज्जा । मज्जा । भवतु । सम् । ऊं इति । ते ।

परुषा । परुः । सम् । ते । मांसस्य । वि-स्रस्तम् । सम् । अस्थि ।

अपि । रोहतु ॥ ३ ॥

भाषार्थ—[हे विद्वान्] (ते) तेरे (मज्जा) हाड़की मींग (मज्जा) हाड़ की मींगसे (संभवतु) मिल जावे (उ) और (ते परुः) तेरा जोड़ (परुषा) जोड़ से (सम्=संभवतु) मिल जावे । (ते) तेरे (मांसस्य) मांस का (विस्रस्तम्) हटा हुआ अंश (सम्=सं रोहतु) जुड़ जावे, और (अस्थि) हाड़ (अपि) भी (सं रोहतु) जुड़ कर ठीक होजावे ॥ ३ ॥

भाषार्थ—मनुष्य अपने चंचल मन को ज्ञान प्राप्ति में ऐसा जोड़ दे जैसे वैद्य विचलित अवयवों को जोड़ देता है ॥ ३ ॥

मज्जा मज्जा सं धीयतां चर्मणा चर्म रोहतु ।

असृक् ते अस्थि रोहतु मांसं मांसेन रोहतु ॥ ४ ॥

मज्जा । मज्जा । सम् । धीयताम् । चर्मणा । चर्म । रोहतु ।

असृक् । ते । अस्थि । रोहतु । मांसम् । मांसेन । रोहतु ॥४॥

(पुनः) अवधारणे । द्वितीयवारं (संदधत्) संदधातु संयुक्तु (परुषा) पर्वणा (परुः) पर्व । अन्यत् पूर्ववत् ॥

३—(ते) तव (मज्जा) अ० १ । ११ । ४ । अस्थिमध्यस्थस्नेहः (मज्जा) अस्थिस्नेहेन (सं भवतु) संयुक्तो भवतु (उ) अपि (परुषा) पर्वणा (परुः) पर्व (मांसस्य) मन ज्ञाने धृतौ च—सप्रत्ययः । रक्तजघातुविशेषस्य (विस्रस्तम्) वि+स्रन्सु पतने—क । विचलितो भागः (अस्थि) शरीरस्थधातुविशेषः (अपि) (सं रोहतु) संहितं भवतु ॥

भाषार्थ—(मज्जा) हाड़ की मींग (मज्जा) हाड़ की मींग से (सं धीयताम्) मिल जावे, (चर्म) चाम (चर्मणा) चाम के साथ (रोहतु) जम जावे । (ते) तेरा (असृक्) रुधिर और (अस्थि) हाड़ (रोहतु) जमे, और (मांसम्) मांस (मांसेन) मांस के साथ (रोहतु) जमे ॥ ४॥

भावार्थ—मन्त्र ३ के समान ॥ ४ ॥

लोम लोम्ना सं कल्पया त्वचा सं कल्पया त्वचम् ।
असृक् ते अस्थि रोहतु छिन्नं संधेह्योपधे ॥ ५ ॥

लोम । लोम्ना । सम् । कल्पय । त्वचा । सम् । कल्पय ।
त्वचम् । असृक् । ते । अस्थि । रोहतु । छिन्नम् । सम् ।
धेहि । औषधे ॥ ५ ॥

भाषार्थ—(औपधे) हे ताप नाशक औपधि [के समान मनुष्य !]
(लोम) रोम को (लोम्ना) रोम के साथ (सं कल्पय) जमा दे, (त्वचम्)
त्वचा को (त्वचा) त्वचा के साथ (संकल्पय) जोड़ दे, (ते) तेरा (असृक्)
रुधिर और (अस्थि) हाड़ (रोहतु) उगे, (छिन्नम्) टूटा अंग भी (संधेहि)
अच्छे प्रकार मिलादे ॥ ५ ॥

भावार्थ—मनुष्य ईश्वर विचार से अपने दोषों की चिकित्सा करे जैसे
वैद्य औपधि से करते हैं ॥ ५ ॥

४—(मज्जा) अस्थिस्नेहः (मज्जा) अस्थिस्नेहेन (सं धीयताम्)
संहितः संयुक्तो भवतु (चर्मणा) सर्वधातुभ्यो मनिन् । उ० ४ । १४५ । इति चर
गतौ—मनिन् । शरीरावरणम् (चर्म) त्वचा (रोहतु) प्ररूढं भवतु संयुज्यताम्
(असृक्) असु क्षेपे—ऋजिग्रत्ययः । अस्यते क्षिप्यते इतस्ततो नाङ्गीभिः ।
रुधिरः । अन्यत् सुगमम् ॥

५—(लोम) अ० ३ । ३३ । ७ । देहजातं केशाकारं द्रव्यम् । रोम ।
(लोम्ना) रोम्णा (संकल्पय) संलुप्तं पुनः स्वस्थानगतं कुरु । संयोजय
(त्वचा) चर्मणा (त्वचम्) चर्म (छिन्नम्) भिन्नमङ्गम् (संधेहि) स-
हितं सश्लिष्टं व्यापारक्षमं कुरु । अन्यत् पूर्ववत् ॥

स उत्तिष्ठ प्रेहि प्र द्रव रथः सुचक्रः सुपविः सुनाभिः ।
प्रति तिष्ठोर्ध्वः ॥ ६ ॥

सः । उत् । तिष्ठ । प्र । इहि । प्र । द्रव । रथः । सु-चक्रः ।
सु-पविः । सु-नाभिः । प्रति । तिष्ठ । ऊर्ध्वः ॥ ६ ॥

भाषार्थ—(सः=स त्वम्) सो तू (उत्तिष्ठ) उठ, (प्रेहि) आगे बढ़, (सुचक्रः) सुन्दर पहिये वाले, (सुपविः) दृढ़नेमि वा पुट्टी वाले, (सुनाभिः) सुन्दर मध्य छिद्र वाले (रथः) रथ [के समान] (प्र द्रव) वेग से चल और (ऊर्ध्वः) ऊँचा होकर (प्रति तिष्ठ) प्रतिष्ठित हो ॥ ६ ॥

भावार्थ—मनुष्य प्रयत्न पूर्वक आगे बढ़कर प्रतिष्ठा प्राप्त करे जैसे उत्तम शिल्पी का बनाया हुआ सुदृढ़ रथ अन्य रथों से आगे निकल जाता है ॥ ६ ॥

यदि कर्तं पतित्वा संशुश्रे यदि वाश्मा ग्रहं तो जुघान ।
ऋभू रथस्ये वाङ्गानि सं दधत् परुषा परुः ॥ ७ ॥

यदि । कर्तम् । पतित्वा । सं-शुश्रे । यदि । वा । अश्मा ।
ग्र-हंतः । जुघान । ऋभुः । रथस्य-इव । अङ्गानि । संम् ।
दधत् । परुषा । परुः ॥ ७ ॥

भाषार्थ—(यदि) यदि (कर्तम्) कटारी आदि हथियार ने (पतित्वा)

६—(सः) तादृशो विचारवान् त्वम् (उत्तिष्ठ) उद्गच्छ । सावधानो भव (प्रेहि) प्रक्षेपेण गच्छ (प्रद्रव) प्रधाव (रथः) हनिकुपिनीरमि० । उ० २ । इति रसु क्रीडायाम्, वा रंहतेर्गतिकर्मणः कथन् । रथो रंहतेर्गतिकर्मणः स्थिर-तेर्वास्याद् विपरीतस्य रममाणोऽस्मिंस्तिष्ठतीति वा रपतेर्वा रसतेर्वा—निर ६ । ११ । वेगवान् । स्यन्दनो यथा (सुचक्रः) सुदृढैश्चक्रैर्युक्तः (सुपविः) सुदृढ़ः पविर्न-मिश्रचक्रधारा यस्य स तथोक्तः (सुनाभिः) दृढया नाभ्या, अक्षच्छिद्रेण युक्तः (प्रति तिष्ठ) प्रतिष्ठितो भव (ऊर्ध्वः) उत्थितः सन् ॥

७—(यदि) पक्षान्तरे । सम्भावनायाम् (कर्तम्) कृती छेदने—घञ् ।

गिर कर (संश्रमे) काट कर दिया है, (यदि वा) अथवा (प्रहृतः) फेंके दूधे (अश्मा) पत्थर ने (जघान) चोट लगाई है । (अमुः) बुद्धिमान् पुरुष (रथस्य अङ्गानि इव) रथ के अंगों के समान (परुः) एक जोड़े को (परुषा) दूसरे जोड़ से (सं दधत्) मिला लेवे ॥ ७ ॥

भावार्थ—बुद्धिमान् पुरुष अपने विचलित मन को इस प्रकार ठीक करे, जैसे चिकित्सक चोट को, और शिल्पी दूधे रथ को फिर जोड़कर सुधार लेते हैं ॥ ७ ॥

सूक्तम् १३ ॥

१—७ ॥ आत्मा देवता ॥ अनुष्टुप् छन्दः ॥

स्वास्थ्यरक्षोपदेशः—स्वास्थ्य रक्षा का उपदेश

उत देवा अवहितं देवा उन्नयथा पुनः ।

उतागंश्चक्रुषं देवा देवा जीवयथा पुनः ॥ १ ॥

उत । देवाः । अव-हितम् । देवाः । उत । नयय । पुनः । उत ।

आगः । चक्रुषम् । देवाः । देवाः । जीवयय । पुनः ॥ १ ॥

भाषार्थ—(देवाः) हे व्यवहार कुशल (देवाः) विद्वान् लोगो । (अव-हितम्) अधोगत पुरुष को (उत) अवश्य (पुनः) फिर (उन्नयय) तुम उठाते हो । (उत) और भी, (देवाः) हे दानशील (देवाः) महात्माओ ! (आगः)

कर्तृकं छेदकमायुधम् । कर्त्तरी । कृपाणी (पतित्वा) अधः प्राप्य (संश्रमे) शृ हिंसायाम्—लिट् । संश्रणाति स्म । संहिनस्ति स्म (यदि वा) अपि वा (अश्मा) प्रस्तरः (प्रहृतः) प्रक्षिप्तः (जघान) हन—लिट् । हतवान् (अमुः) अ० १ । २ । ३ । मेधावी—निघ० ३ । ५ (रथस्य) (इव) यथा (अङ्गानि) अलचक्रोपायुगादीनि (सं दधत्) संदधातु । संयोजयतु (परुषा) पर्वन्तिरेण (परुः) पर्व ॥

१—(उत) निश्चयेन (देवाः) हे व्यवहारकुशलाः (अव हितम्) अव परिमवे + धाञ्—क । अधोधृतम् । अवनीतं पुरुषम् (देवाः) दिव्यगुणवन्तो विद्वांसः (उन्नयय) उन्नतं कुरुय (पुनः) (उत) अपि च (आगः) इय

अपराध (चक्रुषम्) करने वाले प्राणी को (पुनः) फिर (जीवयथ) तुम जिलाते हो ॥ १ ॥

भाषार्थ—महात्मा लोग स्वभाव से ही अधोगत पुरुषों को ऊंचा करते और मृतक समान अपराधियों को पाप से छुड़ा कर उन का जीवन सुफल कराते हैं । मनुष्य सत्पुरुषों के सत्सङ्ग से अपने आत्मिक और शारीरिक दोषों को त्याग कर जीवन सुधारे ॥ १ ॥

इस सूक्त के मन्त्र १—५, ७ ऋग्वेद १० । १३७ के म० १—५, ७ कुछ भेद से हैं ॥

द्वाविमौ वातौ वातु आ सिन्धोरा परावतः ।

दक्षं ते अन्य आवातु व्यन्यो वातु यद् रपः ॥ २ ॥

द्वौ । इमौ । वातौ । वातुः । आ । सिन्धोः । आ । परावतः ।
दक्षम् । ते । अन्यः । आ-वातु । वि । अन्यः । वातु । यत् । रपः ॥ २ ॥

भाषार्थ—(इमौ) यह (द्वौ) दोनों (वातौ) पवन, अर्थात् प्राण और अपान वायु (आसिन्धोः) बहने वाले इन्द्रियदेश तक और (आ परावतः) बाहिर दूर स्थान तक (वातः) चलते रहते हैं । (अन्यः) एक [प्राण वायु] (ते) तेरा (दक्षम्) वृद्धि करने वाले बल को (आवातु) यह कर लावे और (अन्यः) दूसरा [अपान वायु] (यत् रपः) जो दोष है उसे (विवातु) यहकर निकाल देवे ॥ २ ॥

आगोऽपराधे च । उ० ४ । २१२ । इति इण् गतौ—असुन्, आगादेशः । अपराधम् (चक्रुषम्) करोतेर्लिटः कसुः । अमि मत्वाभावेऽपि छान्दसं वसोः संप्रसारणम् । चक्रुषांसम् । कृतवन्तं पुरुषम् (देवाः) द्वे दानशीलाः (देवाः) महात्मानः (जीवयथ) जीवनवन्तं कुरुथ ॥

२—(द्वौ) (इमौ) दृश्यमानौ (वातौ) पवनौ । प्राणापानौ (वातः) वा गतिगन्धनयोः । गच्छतः संचरतः (आसिन्धोः) मर्यादायामाकारः । स्यन्दनशील-नाडीदेशपर्यन्तम् (आ परावतः) शरीराद् बाह्यदेशपर्यन्तम् (दक्षम्) दक्ष । वृद्धौ—अव वृद्धिकरं बलम् (ते) तव (अन्यः) एकः प्राणवायुः (आवातु)

भावार्थ—मनुष्य शुद्ध स्थान में शुद्ध वायु के सेवन से प्राण वायु के सञ्चार द्वारा शरीर का बल बढ़ाकर और अपान से पसीना आदि मल दोष नाश करके स्वस्थ रहें ॥ २॥

आ वात वाहि भेषजं वि वात वाहि यद् रपः ।

त्वं हि विश्वभेषज देवानां दूत ईयसे ॥ ३ ॥

आ । वात । वाहि । भेषजम् । वि । वात । वाहि । यत् । रपः ।
त्वम् । हि । विश्व-भेषजम् । देवानाम् । दूतः । ईयसे ॥ ३ ॥

भावार्थ—(वात) हे वायु (भेषजम्) स्वास्थ्य को (आ वाहि) बढ कर ला और, (वात) हे वायु (यत् रपः = यत् रपः तत्) जो दोष है उसे (विवाहि) बढ कर निकाल दे (हि) क्योंकि (विश्वभेषज) हे सर्व रोग-नाशक वायु ! (त्वम्) तू (देवानाम्) इन्द्रियों, विद्वानों और सूर्यादि लोकों के बीच (दूतः) चलने वाला वा दूत [समान सन्देश पहुंचाने वाला] होकर (ईयसे) फिरता रहता है ॥ ३ ॥

भावार्थ—वायु के संचार से शरीर का मल निकलकर स्वास्थ्य मिलता है और तार, विमान, ताप, वृष्टि आदि का संचार होता है ॥ ३ ॥

आगमयतु (अन्यः) द्वितीयोऽपानवायुः (वि वातु) विगमयतु । निवारयतु (यत्) (रपः) रप कथने—अस्तु । रपो रिप्रमिति पापनामनी भवतः—निरु० ४ । २१ । पापम् दोषम् ॥ २ ॥

३—(वात) हे वायो ! (आ वाहि) आवह । आगमय (भेषजम्) तस्येदम् । पा० ४ । ३ । १२० । इति भिषज्—अण् । निपातनाद् गुणः । भिषजो वैद्यस्येदम् । स्वास्थ्यम् । (वि वाहि) विगमय । विनाशय (यत्) यत्किञ्चित् (रपः) पापम् । दोषः (हि) यस्मात् कारणात् (विश्वभेषज) भेषं भयं जयतीति । जि—ड । सर्वव्याधिनिवर्तक वायो ! (देवानाम्) इन्द्रियाणां विदुषां सूर्यादीनां च मध्ये (दूतः) दूतनिभ्यां दीर्घश्च । उ० ३ । ६० । इति दु गतौ उपतापे वा—कर्त्तरि क् । गन्ता । यद्वा दूतवत्सन्देशहरः (ईयसे) ईङ् गतौ—श्यन् । संचरति ॥

त्रायन्तामिमं देवास्त्रायन्तां मरुतां गणाः ॥

त्रायन्तां विश्वा भूतानि यथायमरुपा असत् ॥ ४ ॥

त्रायन्ताम् । इमम् । देवाः । त्रायन्ताम् । मरुताम् । गणाः ॥

त्रायन्ताम् । विश्वा । भूतानि । यथा । अयम् । अरुपाः । असत् ॥४॥

भाषार्थ—(देवाः) इन्द्रियां (इमम्) इस [जीव] की (त्रायन्ताम्) रक्षा करें, और (मरुताम्) पर्वतों [श्वास प्रश्वासों] के (गणाः) प्रवाह (त्रायन्ताम्) रक्षा करें । और (विश्वा=०—नि) सब (भूतानि) पृथिवी, जल, तेज, वायु और आकाश, पांच तत्त्व (त्रायन्ताम्) रक्षा करें, (यथा) जिस से (अयम्) यह [प्राणी] (अरुपाः) दोष रहित (असत्) रहे ॥ ४ ॥

भावार्थ—मनुष्य इन्द्रियों के शोधन और श्वास प्रश्वास के यथावत् प्राणायाम से पंच भूतों को सम रख कर सदा हृष्ट पुष्ट रहें ॥ ४ ॥

आ त्वागमं शन्तातिभिरथो अरिष्टतातिभिः ।

दक्षं त उग्रमाभारिषं परा यक्षम् सुवामि ते ॥५॥

आ । त्वा । अगमम् । शन्ताति-भिः । अथो इति । अरिष्ट-

ताति-भिः । दक्षम् । ते । उग्रम् । आ । अभारिषम् । परा ।

यक्षम् । सुवामि । ते ॥ ५ ॥

४—(त्रायन्ताम्) रक्षन्तु (इमम्) प्राणिनम् (देवाः) इन्द्रियाणि (मरु-
ताम्) वायूनां श्वासप्रश्वासानाम् (गणाः) समूहाः । प्रवाहाः (विश्वा) वि-
श्वानि सर्वाणि (भूतानि) पृथिव्यप्तेजोवाय्वाकाशानि (यथा) येन प्रकारेण
(अयम्) देहस्थो जीवः (अरुपाः) न विद्यन्ते रपांसि पापानि यस्मिन्निति
बहुव्रीहौ । नञ्मुभ्याम् । पा० ६ । २ । १७२ । इति उत्तरपदान्तोदात्तः । अपापः ।
निर्दोषः (असत्) लोट् । भवेत् ॥

भाषार्थ—[हे प्राणी !] (त्वा) तुझ को (शन्तातिभिः) शान्तिदायक कर्मों से (अथो) और भी (अरिष्टतातिभिः) अहिंसाकारक कर्मों से (आगमम्) मैं प्राप्त हुआ हूँ । (ते) तेरे लिये (उग्रम्) उग्र (दक्षम्) वृद्धिकारक बल (आ अभारिपम्) मैं लाया हूँ, [उससे] (ते) तेरे (यक्षमम्) महारोग को (परा सुवामि) दूर हटाता हूँ ॥ ५ ॥

भावार्थ—मनुष्य श्वास प्रश्वास और पंच भूतों की यथावत् समता और ब्रह्मचर्य आदि शुभ कर्मों द्वारा दुष्कर्मों से बच कर बलवान् धनवान् और नीरोग होवे ॥ ५ ॥

अयं मे हस्तो भगवानयं मे भगवत्तरः ।

अयं मे विश्वभेषजोऽयं शिवाभिमर्शनः ॥ ६ ॥

अयम् । मे । हस्तः । भगवान् । अयम् । सि । भगवत्-तरः ।

अयम् । मे । विश्व-भेषजः । अयम् । शिव-अभिमर्शनः ॥६॥

भाषार्थ—(अयम्) यह (मे) मेरा (हस्तः) [दायां] हाथ (भगवान्) भाग्यवान् है, और (अयम्) यह (मे) मेरा [दायां हाथ] (भगवत्तरः) अधिक भाग्यवान् है । (अयम्) यह (मे) मेरा [हाथ] (विश्वभेषजः) सर्व-रोगनाशक, और (अयम्) यह (शिवाभिमर्शनः) छूने में मंगल दायक है ॥६॥

५—(त्वा) त्वां प्राणिनम् (आगमम्) गमेलुङि क्कम् । आगतवान् प्राप्तवानस्मि (शन्तातिभिः) शिवशमरिष्टस्य करे । पा० ४ । ४ । १४३ । इति करणेऽर्थे तातिल् प्रत्ययः । लिति । पा० ६ । १ । १६३ । इति प्रत्ययपूर्व उदात्तः । शंकरैः सुखकरैः कर्मभिः (अथो) अपि च (अरिष्टतातिभिः) पूर्ववत् तातिल्, उदात्तत्वं च । अरिष्टम् अहिंसा । तत्करैः श्रेयोहेतुभिः कर्मभिः (दक्षम्) वृद्धिकरं बलम् (ते) तुभ्यम् (उग्रम्) उद्गूर्णम् । तीव्रम् (आ अभारिपम्) हस्य भकारः । आहार्यम् । आहतवानस्मि । आनैपम् (यक्षमम्) महारोगम् (परा सुवामि) पू प्रेरणे, तौदादिकः । पराङ्मुखं प्रेरयामि (ते) तव ॥

६—(अयम्) दृश्यमानो वामहस्तः (मे) मदीयः (हस्तः) करः (भगवान्) भाग्यवान् । समर्थः (अयम्) दक्षिणहस्तः (भगवत्तरः) वामहस्ताद्

भावार्थ—मनुष्य श्वास प्रश्वास और पंच भूतों के परिज्ञान से स्पर्श द्वारा रोगों का निदान करके शरीर को रोग रहित और पुष्ट करे ॥ ६ ॥

यह मन्त्र ऋग्वेद में है—म० १० । सू० ६ । म० १२ ।

हस्ताभ्यां दशशाखाभ्यां जिह्वा वाचः पुरोगवी ।

अनामयित्नुभ्यां हस्ताभ्यां ताभ्यां त्वाभि मृशामसि ॥७॥

हस्ताभ्याम् । दश-शाखाभ्याम् । जिह्वा । वाचः । पुरः-गुवी ।

अनामयित्नु-भ्याम् । हस्ताभ्याम् । ताभ्याम् । त्वा । अभि ।

मृशामसि ॥ ७ ॥

भावार्थ—(दशशाखाभ्याम्) दश शाखा वाले (हस्ताभ्याम्) दोनों हाथों के द्वारा (जिह्वा) जिह्वा (वाचः) वाणी की (पुरोगवी) आगे ले चलने वाली है । (ताभ्याम्) उन (अनामयित्नुभ्याम्) आरोग्य देने वाले (हस्ताभ्याम्) दोनों हाथों से (त्वा) तुझ को (अभि मृशामसि) हम छूते हैं ॥७॥

भावार्थ—मनुष्य प्राण अपान और पंच भूत परीक्षा द्वारा दस अंगुलियों से दस इन्द्रियों और दस दिशाओं का ज्ञान प्राप्त करके दुःख की निवृत्ति और सुख की प्रवृत्ति करें ॥ ७ ॥

अधिकभाग्यवान् (विश्वमेपजः) सर्वरोगनिवर्तकः । (शिवाभिमर्शनः) मङ्गल-स्पर्शयुक्तः । सुखस्पर्शः ॥

७—(हस्ताभ्याम्) कराभ्याम् (दशशाखाभ्याम्) दश अङ्गुलियः शाखा-भूता यथोक्तादशाभ्याम् (जिह्वा) रसना (वाचः) वाण्याः (पुरोगवी) गोरत-द्वितलुकि । पा० ५।४ । ६२ । इति पुरस् + गो समासे टच्, स्त्रियां ङीप्, अन्तर्गत-एयर्थः । पुरो अग्रे गौर्गमयित्री (अनामयित्नुभ्याम्) अनामय-इत्नुच् । अनामय-शीलाभ्याम् । आरोग्यहेतुभ्याम् (त्वा) त्वां प्राणिनम् (अभि मृशामसि) इदन्तो मसिः । पा० ७।१।४६ । इति मसः स्थाने मसि । अभितः स्पृशामः ॥

सूक्तम् १४ ॥

१-८ ॥ अग्निर्देवता ॥ १, ५-७ त्रिष्टुप् । २, ४ अनुष्टुप् । ३
प्रस्तारपङ्क्तिः । ८ पञ्चपदा जगती, ८ जगती ॥

ब्रह्मप्राप्त्युपदेशः—ब्रह्म की प्राप्ति का उपदेश ॥

अजो ह्य' १ अग्नेरजनिष्ट शोकात् सो अपश्यज्जनितार-
मग्ने । तेन देवा देवतामग्र आयन् तेन रोहान् रुरु-
हुर्मध्यासः ॥ १ ॥

अजः । हि । अग्नेः । अजनिष्ट । शोकात् । सः । अपश्यत् ।
जनितारम् । अग्ने । तेन । देवाः । देवताम् । अग्ने । आ-यन् ।
तेन । रोहान् । रुरुहुः । मेध्यासः ॥ १ ॥

भाषार्थ—(अजः) अजन्मा, वा गतिशील, अज अर्थात् जीवात्मा
(शोकात्) दीप्यमान (अग्नेः) सर्वव्यापक अग्नि अर्थात् परमेश्वर से (हि)
ही (अजनिष्ट) प्रकट हुआ । (सः) उस (जीवात्मा) ने (अग्ने) पहिले से
वर्तमान (जनितारम्) अपने जनक [परमात्मा] को (अपश्यत्) देखा । (तेन)
उस [ज्ञान] से (देवाः) देवताओं ने (अग्ने) पहिले कालमें (देवताम्)
देवतापन (आयन्) पाया, (तेन) उस से ही (मेध्यासः) मेधावी वा पवित्र-
स्वभाव पुरुष (रोहान्) चढ़ने योग्य पदों पर (रुरुहुः) चढ़े ॥ १ ॥

१—(अजः) न जायते यः । नञ् + जन-ड । यद्वा, अज गतिक्षेपणयोः, अच् ।
अजन्मा । गतिशीलः । जीवात्मा-इति शब्दस्तोममहानिधिः (हि) निश्चयेन
(अग्नेः) अग्नि गतौ-नि । सर्वव्यापकात् परमेश्वरात् (अजनिष्ट) प्रादुरभूत्
(शोकात्) शुच शौचे, शोके च-वञ् । दीप्यमानात्-इति महीधरः य० १३। ५१।
(सः) अजः । जीवात्मा (अपश्यत्) दृष्टवान् (जनितारम्) जनयितारं स्वो-
त्पादकं प्रजापतिम् अग्निम् (अग्ने) सृष्टेः प्राग् वर्तमानम् (तेन) जनयितृज्ञानेन
(देवाः) विद्वांसः । महात्मानः (देवताम्) तस्य भावस्त्वतली-पा० ६। १

भावार्थ—मनुष्य आदि पिता जगदीश्वर से अपना शरीर और सामर्थ्य पाकर अपने जन्म और वंश का गौरव बढ़ाते हैं, जैसे पूर्वज महात्माओं ने परमात्मा की महिमा पहचानकर मोक्ष आदि उच्च पद पाये हैं ॥ १ ॥

यह मन्त्र कुछ भेद से यजुर्वेद १३।५१ में है ॥

क्रमध्वमग्निना नाकमुख्यान् हस्तेषु विभ्रतः ।

दिवस्पृष्ठं स्वर्गत्वा मिश्रा देवेभिराध्वम् ॥ २ ॥

क्रमध्वम् । अग्निना । नाकम् । उख्यान् । हस्तेषु । विभ्रतः ।

दिवः । पृष्ठम् । स्वः । गत्वा । मिश्राः । देवेभिः । आध्वम् ॥ २ ॥

भावार्थ—[हे वीरो !] (उख्यान्) पके हुये आहारों को (हस्तेषु) हाथों में (विभ्रतः) भरे हुये तुम (अग्निना) अग्नि अर्थात् परमेश्वर के सहारे से [अथवा अपने शरीर की उष्णता वा बल से] (नाकम्) पूर्ण सुन्न (क्रमध्वम्) पराक्रम से प्राप्त करो । और (देवेभिः) विद्वानों के साथ (मिश्राः) मिलते हुये तुम (दिवः) व्यवहार के (पृष्ठम्) सींचने वा बढ़ानेवाले अथवा पीठ के समान सहायक (स्वः) सुख स्वरूप परमात्मा को (गत्वा) प्राप्त होकर (आध्वम्) बैठो ॥ २ ॥

१५६ । इति तत् । देवभावम् । दिव्यगुणताम् (अग्ने) अस्मत्पूर्वकाले वर्त्तमानाः (आयन्) इण् गती-लङ् । प्राप्नुवन् (रोहान्) रुह-घञ् । आरोहणीयान् सुखलोकान् (रुहुः) आरुहन्तः (मेध्यासः) उगवादिभ्यो यत् । पा० ५ । १ । २ । इति मेधा-येत् । असुगागमः । मेधायै हिताः । मेध्याः । मेधाविनः । पवित्राः पुरुषाः ॥

२—(क्रमध्वम्) पराक्रमेण प्राप्तुं (अग्निना) परमेश्वरसहायेन । यद्वा स्वशरीरस्थेन उष्णत्वेन (नाकम्) अर्केन दुःखेन रहितं पूर्णसुखम् (उख्यान्) श्लोक्ष्याद्यत् । पा० ४ । २ । १७ इति उखा—“संस्कृतं भक्षाः”—इत्यर्थे यत् । उखायां पाकपात्रे संस्कृतान् आहारान् (हस्तेषु) करेषु दानाय (विभ्रतः) धरन्तः (दिवः) व्यवहारस्य (पृष्ठम्) तिथिपृष्ठयूथ० । उ० २ । १२ । इति पपु सेके—थक् । संवकं वर्धकम् । यद्वा पृष्ठवत् सहायकम् (स्वः) सुखस्वरूपं

भावार्थ—मनुष्य परमेश्वर की अपार सृष्टि में पुरुषार्थ पूर्वक परोप-
कार के लिये अन्न प्राप्त करें और विद्वानों से व्यवहार शिक्षा पाकर आनन्द
भोग ॥ २ ॥

यह मन्त्र कुछ भेद से य० १७। ६५ में है ॥

पृष्ठात् पृथिव्याः अहमन्तरिक्षमारुहमन्तरिक्षाद्
दिवमारुहम् । दिवो नाकस्य पृष्ठात् स्वं १ ज्योति-
रगामहम् ॥ ३ ॥

पृष्ठात् । पृथिव्याः । अहम् । अन्तरिक्षम् । आ । अरुहम् ।
अन्तरिक्षात् । दिवम् । आ । अरुहम् । दिवः । नाकस्य ।
पृष्ठात् । स्वं । ज्योतिः । अगाम् । अहम् ॥ ३ ॥

भाषार्थ—(अहम्) मैं (पृथिव्याः) पृथिवी के (पृष्ठात्) पृष्ठ से
(अन्तरिक्षम्) मध्य लोक, आकाश को (आ अरुहम्) चढ़ गया, (अन्तरिक्षात्)
आकाश लोक से (दिवम्) सूर्य लोक को (आ अरुहम्) मैं चढ़ गया । (नाकस्य)
सुख देने हारे (दिवः) प्रकाशमान सूर्य लोक के (पृष्ठात्) पृष्ठ से (अहम्)
मैंने (स्वं) सुख स्वरूप और (ज्योतिः) ज्योति स्वरूप परमात्मा को (अगाम्)
प्राप्त किया ॥ ३ ॥

भावार्थ—योगी पुरुष विद्याभ्यास और योगभ्यास से पृथिवी, अन्तरिक्ष

परमात्मनम् (गत्वा) प्राप्य (मिश्राः) मिश्रिताः । मिलिताः सन्तः (देवेभिः)
देवैः । विद्वद्भिः (आध्वम्) आस उपवेशने—लोट् । उपविशत् ॥

३—(पृष्ठात्) तलात् (पृथिव्याः) भूमेः (अहम्) विद्वान् योगी जनः
(अन्तरिक्षम्) आकाशम् (आ अरुहम्) रह-लुङ् । आरुढवान् (अन्तरिक्षात्)
आकाशात् (दिवम्) प्रकाशमानं सूर्यम् (दिवः) सूर्यस्य (नाकस्य) सुखनि-
मित्तस्य अन्धकारनाशकत्वात् (पृष्ठात्) उपरिभागात् (स्वं) सुखस्वरूपम्

और सूर्य लोक में खोजता हुआ तुरीय अर्थात् इन तीनों से चौथे आनन्दघन, ज्योतिः स्वरूप परब्रह्म को प्राप्त करके ब्रह्मानन्द में मग्न होजाता है ॥ ३ ॥

यह मन्त्र कुछ भेद से यजु० १७। ६७ में है ॥

स्व १ यन्ती नापेक्षन्त आ दां रोहन्ति रोदसी ।

यज्ञं ये विश्वतोधारं सुविद्वांसो वितेनिरे ॥ ४ ॥

स्वः । यन्तः । न । अप । ईक्षन्ते । आ । द्याम् । रोहन्ति ।

रोदसी इति । यज्ञम् । ये । विश्वतः-धारम् । सु-विद्वांसः ।

वि-ते-निरे ॥ ४ ॥

भाषार्थ—(ये) जो (सुविद्वांसः) बड़े विद्वान् योगी जन (द्याम्) अन्तरिक्ष और (रोदसी) सूर्य और पृथिवी लोक तक (आरोहन्ति) चढ़ते हैं, और जिन्होंने (विश्वतोधारम्) सब प्रकार से धारण शक्ति वाले (यज्ञम्) देव अर्थात् ब्रह्म के पूजन को (वितेनिरे) फैलाया है, वे ही योगी पुरुष (यन्तः न) चलते फिरते उद्योगी पुरुषों के समान (स्वः) सुख स्वरूप परब्रह्म को (अपेक्षन्ते) हृदय से चाहते हैं ॥ ४ ॥

भाषार्थ—जो विद्वान् योगी जन संसार के सब पदार्थों के विज्ञानी होकर परमात्मा की महिमा को विचारते हैं, वे ही उससे प्रीति करके आत्मबल पाकर यशस्वी होते हैं ॥ ४ ॥

यह मन्त्र यजुर्वेद में है—अ० १७ म० ६८ ॥

(ज्योतिः) ज्योतिः स्वरूप परमात्मानम् (अगम्) इण्गतो—लुङ् । आग-मम् । प्राप्तवान् ॥

४—(स्वः) सुखस्वरूप परब्रह्म (यन्तः) गच्छन्तः । उद्योगिनः पुरुषाः (न) इव—निरु० ३ । १५ । (अप ईक्षन्ते) अप+ईक्ष दर्शने । आकाङ्क्षन्ति । समालोकन्ते ते सुविद्वांसः (द्याम्) अन्तरिक्षम् (आ रोहन्ति) आरूढ़ा भवन्ति ये सुविद्वांसः (रोदसी) द्यावापृथिव्यौ च (यज्ञम्) देवस्य परब्रह्मणः पूजनम् (ये) (विश्वतोधारम्) सर्वतो धाराभिर्धारणशक्तिभिर्युक्तम् (सुविद्वांसः) सुष्ठु विशेषेण कर्मप्रकारं जानन्तः पण्डिता योगिनः (वितेनिरे) तनु—लिट् । विस्तारितवन्तः ॥

अग्ने प्रेहि प्रथमो देवतानां चक्षुर्देवानामुत मानु-
षाणाम् । इयक्षमाणा भृगुभिः सजोपाः स्वर्यन्तु यज-
मानाः स्वस्ति ॥ ५ ॥

अग्ने । प्र । इहि । प्रथमः । देवतानाम् । चक्षुः । देवानाम् ।
उत । मानुषाणाम् । इयक्षमाणाः । भृगु-भिः । स-जोपाः ।
स्वः । यन्तु । यजमानाः । स्वस्ति ॥ ५ ॥

भाषार्थ—(अग्ने) हे ज्ञानस्वरूप परमात्मन् । (प्रेहि) प्राप्त हो, तू
(देवतानाम्) सब विद्वानों में (प्रथमः) पहिला, और (देवानाम्) सूर्य आदि
लोकों का (उत) और भी (मानुषाणाम्) मनुष्य जातियों का (चक्षुः) नेत्र
[के समान देखने वाला] है । (इयक्षमाणाः) संगति चाहने वाले, (भृगुभिः)
परिपक्व विद्वानी वेदज्ञ ब्राह्मणों के साथ (सजोपाः) एकसाँ प्रीति करते हुये,
(यजमानाः) दानशील यजमान लोग (स्वः) सुख स्वरूप परब्रह्म और (स्वस्ति)
कल्याण को (यन्तु) प्राप्त होवे ॥ ५

भावार्थ—परमात्मा सब का आदि गुरु है वही सब का साक्षी और
नियन्ता है, पुरुषार्थी सदाचारी पुरुष विद्वानी महात्माओं के सासंग से ब्रह्मज्ञान
की प्राप्ति करके परमगति प्राप्त करें ।

यह मन्त्र कुछ भेद से यजुर्वेद में है—अ० १७ । ६६ ॥

५—(अग्ने) हे सर्वज्ञ परमात्मन् । (प्रेहि) प्रगच्छ । अस्मान् प्राप्नुहि
(प्रथमः) आदिमः । मुख्यः (देवतानाम्) देव-स्वार्थे तत् । देवानां चिदुषाम्
(चक्षुः) नेत्रवद् द्रष्टा (देवानाम्) सूर्यादिलोकानाम् (उत) अपि च (मानु-
षाणाम्) मनोज्ञतावज्ज्यतौ पुक् च । पा० ४ । १ । १६१ । इति मनु-अञ् । पुगा-
गमः । मनुष्यजातीनाम् (इयक्षमाणाः) यजेः सन् । सन्त्यतः । पा० ७ । ४ । ७६ ।
इति अश्यासाकारस्य इकारः, यलोपशृङ्गान्दसः । यियक्षमाणाः । यप्सुसंगन्तु-
मिच्छन्तः (भृगुभिः) अ० २ । ५ । ३ । परिपक्वविद्वानैः । अनुचानब्राह्मणैः ।
(सजोषाः) जुषीप्रीतिसेवनयोः—घञ् । समानस्य सभावः । समानप्रीतयः ।
प्रतिमन्तः (स्वः) सुखस्वरूपं परब्रह्म (यन्तु) प्राप्नुवन्तु (यजमानाः) यज-
मानाः । दानशीलाः (स्वस्ति) कल्याणं च ॥

अजम'नजिम् पयसा घृतेन दिव्यं सु'पूर्णं पयसं बृह-
न्तम् । तेन गेष्म सुकृतस्य लोकं स्वरारोहन्तो अभि
नाकमुत्तमम् ॥ ६ ॥

अजम् । अनजिम् । पयसा । घृतेन । दिव्यम् । सु-पूर्णम् ।
पयसम् । बृहन्तम् । तेन । गेष्म । सु-कृतस्य । लोकम् ।
स्वः । आ-रोहन्तः । अभि । नाकम् । उत्त-तमम् ॥ ६ ॥

भाषार्थ—(दिव्यम्) दिव्य गुण वाले, (सुपूर्णम्) बड़े पूर्ण शुभ लक्षण
वाले (पयसम्) गतिवान् वा उद्योगी (बृहन्तम्) बड़े बली (अजम्) जीवात्मा
को (घृतेन) प्रकाशमान (पयसा) ज्ञान से (अनजिम्) मैं [मनुष्य] संयुक्त
करता हूँ । (तेन) उस [ज्ञान] से (उत्तमम्) उत्तम (नाकम्) दुःख रहित
(स्वः) सुख स्वरूप परब्रह्म को (अभि=अभिलक्ष्य) लक्ष कर (आरोहन्तः)
चढ़ते हुये हम (सुकृतस्य लोकम्) पुण्य लोक को (गेष्म) खोजें ॥ ६ ॥

भाषार्थ—मनुष्य परमात्मा की दी हुई अद्भुत शक्तियों से अपना ज्ञान
बढ़ावे, और उस आनन्दस्वरूप जगत्पति की अनन्त महिमा को खोजता हुआ
निरन्तर उन्नति करके मोक्ष पद प्राप्त करे ॥ ६ ॥

६-(अजम्) म० १ । अजनशीलम् जीवात्मानम् (अनजिम्) अज्ञ व्यक्ति-
मूलणकान्तिगतिषु । मूलयामि । मिश्रयामि (पयसा) पय गतौ-असुन् । ज्ञानेन
(घृतेन) धृ भासे, सेके च-क्त । प्रकाशमानेन (दिव्यम्) प्रकाशार्हम् । मनोहरम्
(सुपूर्णम्) पूर्णपालनयोः-न । शोभनानि पर्णानि पूर्णानि शुभलक्षणानि यस्य
तम्-यथा दयानन्दभाष्ये य० १७७२ (पयसम्) अत्यविचमि० । उ० ३।११७। इति पय
गतौ—असच् । गतिशीलम् । उद्योगिनम् (बृहन्तम्) महान्तं बलिनम् (तेन)
उक्तप्रकारेण (गेष्म) अ० ४ । ११।६। अन्विच्छामि (सुकृतस्य) शुभकर्मणः (लोकम्)
स्थानम् अ० ४ । ११ । ६ । (स्वः) सुखस्वरूपं परब्रह्म (आरोहन्तः) रह-शतृ ।
अधिरोहन्तः (अभि) अभिलक्ष्य (नाकम्) दुःखशून्यम् (उत्तमम्) सर्वोत्कृष्टम् ॥

पञ्चौदनं पञ्चभिर्गुलिभिर्दर्व्यां हुर पञ्चधैतमोदनम् ।
प्राच्यां दिशि शिरो अजस्य धेहि दक्षिणायां दिशि
दक्षिणं धेहि पार्श्वम् ॥ ७ ॥

पञ्च-ओदनम् । पञ्च-भिः । अङ्गुलि-भिः । दर्व्या । उत् । हुर ।
पञ्च-धा । एतम् । ओदनम् । प्राच्याम् । दिशि । शिरः । अज-
स्य । धेहि । दक्षिणायाम् । दिशि । दक्षिणम् । धेहि । पार्श्वम् ॥ ७ ॥

भाषार्थ—(एतम्) इस (पञ्चधा) पांच प्रकार पर (पञ्चौदनम्)
पांच भूतों से सींचे हुये (ओदनम्) वृद्धि करने वाले आत्मा को (पञ्चभिः)
विस्तृत (अङ्गुलिभिः) चेष्टाओं के साथ (दर्व्या) विदारण वा पृथक् करण शक्ति
से (उद्हर=उत्तर) ऊपर ला, (प्राच्याम्) अपने से पूर्व वा सन्मुख (दिशि)
दिशा में (अजस्य) जीवात्मा का (शिरः) शिर (धेहि) धर, (दक्षिणायाम्
दिशि) दक्षिण दिशा में (दक्षिणम्) दाहिने (पार्श्वम्) कक्षा के नीचे भाग को
(धेहि) धर ॥ ७ ॥

७—(पञ्चौदनम्) कनिष्ठ युष्टपितक्षि० । उ० १ । १५६ । इति पचि व्यक्ती-
करणे विस्तारे च—कनिष्ठ । उन्देर्लोपश्च । उ० २ । ७६ । इति उन्दी क्लेदने-
युच् । ओदनो मेघः—निघ० १ । १० । ओदनमुदकदानं मेघम्—निरु० ६ । ३४ ।
पञ्चभिर्भूतैः ओदनः सेचनं यस्यतम् (पञ्चभिः) विस्तृताभिः (अङ्गुलिभिः)
ऋतन्यज्जि० । उ० ४ । २ । इति अङ्ग पदे=चेष्टायाम्—उलिप्रत्ययः । अङ्गुलयः
कस्मादग्रगामिन्यो भवन्तीति वाग्रगालिन्यो भवन्तीति वाग्रकारिण्यो भवन्तीति
चाङ्गना भवन्तीति वाञ्चना भवन्तीति वापि वाभ्यञ्चनादेव स्युः । निरु० ३ । २ ।
चेष्टाभिः (दर्व्या) वृद्धभ्यां विन् । उ० ४ । ५३ । इति दृ विदारणे विन्, ङीप् ।
विदारणशक्त्या । वियोगशक्त्या (उद्हर) उद्धृत्य स्थापय (पञ्चधा) पञ्च-
प्रकारेण विमज्ज्य (एतम्) आ—इण्-क्त । आगतं दृश्यमानं वा (ओदनम्)
व्याख्यातम् । सेचनसमर्थं यद्वा, अन्नवद् वृद्धिकरम् आत्मानम् (प्राच्याम्)
अ० ३ । २६ । १ । स्वस्थानात् पूर्वस्याम् । स्वाभिमुखी भूतायाम् (दिशि)
दिशायाम् (शिरः) अ० २ । २५ । २ । मस्तकम् (अजस्य) म० १ । अजन-

भावार्थ—पंच भूत निर्मित स्थूल शरीर में सूक्ष्म शरीर वाला आत्मा इन्द्रियों सहित रहता है। योगी चिक्केट्टि द्वारा आत्मा को स्थूल शरीर से पृथक् करे, और आत्मा के सूक्ष्म अवयवों को मन्त्र ७ व ८ के अनुसार स्थापित करके मन्त्र ६ के अनुसार मोक्ष फल प्राप्त करे ॥ ७ ॥

प्रतीच्यां दिशि भुसदमस्य धेहुत्तरस्यां दिश्युत्तरं
धेहि पार्श्वम् । ऊर्ध्वायां दिश्यं जस्यानूकं धेहि दिशि
ध्रुवायां धेहि पाजस्यमन्तरिक्षे मध्यतो मध्यमस्य ॥८॥

प्रतीच्याम् । दिशि । भुसदम् । अस्य । धेहि । उत्तरस्याम् ।
दिशि । उत्तरम् । धेहि । पार्श्वम् । ऊर्ध्वायाम् । दिशि ।
अजस्य । अनूकम् । धेहि । दिशि । ध्रुवायाम् । धेहि ।
पाजस्यम् । अन्तरिक्षे । मध्यतः । मध्यम् । अस्य ॥ ८ ॥

भावार्थ—[हे मनुष्य !] (प्रतीच्याम्) पश्चिम वा पीछे वाली (दिशि) दिशा में (अस्य) इस [जीवात्मा] के (भुसदम्) दीप्ति वा कटि भाग को (धेहि) धर, (उत्तरस्याम्) उत्तर वा बाईं (दिशि) दिशा में (उत्तरम्) बाये (पार्श्वम्) कक्षा के नीचे भाग को (धेहि) धर । (ऊर्ध्वायाम्) ऊपर वाली (दिशि) दिशा में (अजस्य) जीवात्मा की (अनूकम्) रीढ़ को (धेहि)

शीलस्य जीवात्मनः (धेहि) धर (दक्षिणायाम्) दक्षिणस्याम् (पार्श्वम्) स्पृशेः श्वणशुनौ पृ च । उ० ५ । २७ इति स्पृश संपर्क-श्वण, धातोः पृ इत्यादेशः । कक्षयोरधोभागम् ॥

८—(प्रतीच्याम्) अ० ३ । २६ । ३ । पश्चिमायाम् पश्चात् स्थितायाम् (दिशि) दिशायाम् (भुसदम्) शृङ्गभसोऽदिः । उ० १ । १३० । इति भुस भस्त्रं नदीप्तयोः-अदि । कटिप्रदेशं जघनं वा (अस्य) अजस्य (धेहि) स्थापय (उत्तरस्याम्) उदीच्याम् । वामभागवर्तमानायाम् (उत्तरम्) वामभागस्थम् (पार्श्वम्) म० ७ (ऊर्ध्वायाम्) अ० ३ । २६ । ६ । उपरि वर्तमानायाम् [अजस्य] म० १ । जीवात्मनः (अनूकम्) अनु + उच् समवाये

धर, (ध्रुवायाम्) स्थिर (दिशि) दिशा में (अस्य) इसके (पाजस्यम्) चल देने वाले उदर को, और (अन्तरिक्षे) आकाश में (मध्यतः) बीचोबीच (मध्यम्) मध्य भाग को (येहि) धर ॥ ८ ॥

भावार्थ—मन्त्रं ७ देखो ।

शुतम् जं शुतया प्रोणुहि त्वचा सर्वैर्गङ्गैः संभृतं विश्व-
रूपम् । स उत् तिष्ठे तो अभि नाकमुत्तमं पद्भिश्च-
तुर्भिः प्रति तिष्ठ दिक्षु ॥ ९ ॥

शुतम् । अजम् । शुतया । प्र । ऊर्णुहि । त्वचा । सर्वैः ।
अङ्गैः । सम्-भृतम् । विश्व-रूपम् । सः । उत् । तिष्ठ । इतः
अभि । नाकम् । उत्-तमम् । पद्-भिः । चतुः-भिः । प्रति ।
तिष्ठ । दिक्षु ॥ ९ ॥

भावार्थ—[हे मनुष्य !] (विश्वरूपम्) संपूर्ण रूप से (सर्वैः) सब (अङ्गैः) अंगों के साथ (संभृतम्) भले प्रकार पुष्ट, और (शुतम्) परिपक्व [दृढ़ ज्ञानी] (अजम्) जीवात्मा को (शुतया) परिपक्व (त्वचा) विस्तृत शक्ति से (प्र) भले प्रकार (ऊर्णुहि) ढकले । (सः) सो तू (इतः)-यहां से (उत्तमम्) सर्वोत्तम (नाकम्) सुख स्वरूप परब्रह्म को (अभि=अभिलक्ष्य) लखकर (उत् तिष्ठ) उठ, और (चतुर्भिः पद्भिः) धर्म, अर्थ, काम, मोक्ष चार पदार्थों के सहित (दिक्षु) सब दिशाओं में (प्रति तिष्ठ) प्रतिष्ठित हो ॥ ९ ॥

अर्थे कः । न्यङ्क्वादीनां च । पा० ७ । ३ ५३ । इति कुत्वम् । पृष्ठवंशम् (ध्रुवायाम्) अ० २ । २६ । ४ । स्थिरायाम् । अघस्तात् (पाजस्यम्) पाज इति बलनाम-निघ० २ । ६ । पाजसे हितम् । बलकरमङ्गम् । उदरम् (अन्तरिक्षे) आकाशे (मध्यतः) मध्यभागे (मध्यम्) शरीरमध्यभागम् (अस्य) निर्दिष्टस्य ॥

९—(शुतम्) शा वा औ पाके-क । शृतं पाके । पा० ६ । १ । २७ । इति शृभावः । पक्वम् । परिपक्वज्ञानम् (अजम्) म० १ । जीवात्मानम् (शुतया) परिपक्वया । दृढया (प्र ऊर्णुहि) ऊर्णुञ् आच्छादने । प्रकर्षेणाच्छादय (त्वचा) तनेतेरनश्च वः । उ० २ । ६३ । इति तनु विस्तारं-चिक्, अनश्च वः । यद्वा, त्वच

भाषार्थ—मनुष्य इपरोक्तं रीति से पंच भूत और जीवात्मा के विवेक से पक्का ज्ञानी होकर सब प्रकार पुष्ट और परमात्मा में लवलीन होकर धर्म, अर्थ, काम, मोक्ष, की प्राप्ति से संसार भर में प्रतिष्ठावान् होता है ॥ ४ ॥

सूक्तम् १५ ॥

१-१६ ॥ पर्जन्यो देवता ॥ १-३, ५ जगती, ४, ७, ८, १३-१५ अनुष्टुप्, ६, १०, ११, १६ त्रिष्टुप् १२ जगती ज्योतिष्मती, ॥

वृष्टेः प्रार्थना गुणाश्चोपदिश्यन्ते—वृष्टि की प्रार्थना और गुणोंका उपदेश ॥

समुत्पतन्तु प्रदिशो नभस्वतीः समभ्राणि वातजूतानि यन्तु । मह ऋषभस्य नदतो नभस्वतो वाग्ना आपः पृथिवीं तर्पयन्तु ॥ १ ॥

सम्-उत्पतन्तु । प्र-दिशः । नभस्वतीः । सम् । अभ्राणि । वात-जूतानि । यन्तु । मह-ऋषभस्य । नदतः । नभस्वतः । वाग्नाः । आपः । पृथिवीम् । तर्पयन्तु ॥ १ ॥

भाषार्थ—(नभस्वतीः=०-त्यः) बादल से छापी हुई (प्रदिशः) दिशाये (समुत्पतन्तु) भले प्रकार उदय हों, (वातजूतानि) पवन से चलाये गये (अभ्राणि) जल भरे बादल (संयन्तु) छा जावें । (महऋषभस्य) बड़े

संवरणे—किप् । विस्तृतशक्त्या । ज्ञानावरणेन वा (संवैः) अशेषैः (अङ्गैः) अवयवैः (संभूतम्) सम्यक् पुष्टम् (विश्वरूपम्) यथा तथा । सर्वरूपेण । सर्वाकारेण (सः) तादृशः परिपक्वज्ञानः (उत् तिष्ठ) उद्गच्छ (इतः) अस्माद् देशात् (अभि) अभिलक्ष्य (नाकम्) दुःखरहितं परब्रह्म (उत्तमम्) श्रेष्ठम् (पाङ्गः) पद स्थैर्यं गतौ च—किप् । धर्मार्थकाम मोक्षाख्यैः पदार्थैः (चतुर्भिः) (प्रति तिष्ठ) प्रतिष्ठितो भव (दिक्षु) सर्वासु दिशां सु ॥

१—(समुत्पतन्तु) सम्यग् उद्गच्छन्तु । उद्यन्तु (प्रदिशः) प्रकृष्टा दिशः (नभस्वतीः) नभः—म० ३ । वा छन्दसि । पा० ६ । १ । १०६ । इति पूर्वसवर्ण दीर्घः । नभस्वत्यः । मेघवत्यः (अभ्राणि) अभू गतौ=पचाद्यच् । पा० ६ । १ ।

गमन शील (नदतः) गरजते हुये (नभस्वतः) आकाश में छाये [वादल] को (वाश्राः) धड़ धड़ाती (आपः) जल धाराये (पृथिवीम्) पृथिवी को (तर्पयन्तु) तृप्त करें ॥१॥

भाषार्थ—पवन द्वारा वर्षा होने से दिशाये निर्मल और पृथिवी अन्न आदि पदार्थ उत्पन्न करने योग्य हो जाती है, इसी प्रकार मनुष्य उपकारी बने ॥१॥

समीक्षयन्तु तविषाः सुदानवोऽपां रसा ओषधीभिः
सचन्ताम् । वर्षस्य सर्गा महयन्तु भूमिं पृथग् जाय-
न्तामोषधयो विश्वरूपाः ॥२॥

सम् । ईक्षयन्तु । तविषाः । सु-दानवः । अपाम् । रसाः । ओ-
षधीभिः । सचन्ताम् । वर्षस्य । सर्गाः । महयन्तु । भूमिम् ।
पृथक् । जायन्ताम् । ओषधयः । विश्व-रूपाः ॥ २ ॥

भाषार्थ—(तविषाः) विशाल गुण वाले (सुदानवः) बड़े दान करने वाले [मेघ, हमें वृष्टि] (समीक्षयन्तु) दिखावें, (अपाम्) जल के (रसाः) रस (ओषधीभिः) अन्नादि ओषधियों से (सचन्ताम्) एक रस होजावें । (वर्षस्य)

१३४ । यद्वा, अप्—भृञ्—क । अपो जलानि विभूति धारयन्तीति । मेघाः (वात-
जूतानि) जु वेगे-क, दीर्घत्वम् । वायुना प्रेरितानि । (संयन्तु) संगच्छन्ताम्
(मह ऋषभस्य) ऋषिवृषिभ्यां कित् । उ० ३ । १२३ । इति ऋष गतौ—अभच्
सच कित् । महागतिशीलस्य (नदतः) गरजतः (नभस्वतः) आकाश-
स्थस्य मेघस्य (वाश्राः) स्फायितश्चिच्चि० । उ० २ । १३ । इति वाश्ट शब्दे-
रक् । शब्दायमानाः (आपः) जल धाराः (पृथिवीम्) भूमिम् (तर्पयन्तु)
तृप्ताम् ओषधिप्ररोहणसमर्थां कुर्वन्तु ॥

२—(समीक्षयन्तु) ईक्ष दर्शने, णिच् । संदर्शयन्तु अस्मान् वृष्टिम्
(तविषाः) तवेर्णिद्रा । उ० १ । ४८ । इति तु वृद्धिर्हिंसापूर्तिपु-टिप् । तविषो
महन्नाम निघ० ३ । ३ महान्तः (सुदानवः) दाभाभ्यां जुः । उ० ३ । ३२ । इति
दा—जु । शोभनदाना मेघाः (अपाम्) उदकानाम् (रसाः) श्रेष्ठगुणाः (ओष-
धीभिः) ब्रीहियवादिभिः । अन्नैः । (सचन्ताम्) पच समवाये । समवयन्तु

वर्षा की (सर्गाः) धारायें (भूमिम्) भूमि को (महयन्तु) समृद्ध करें, (विश्व-
रूपाः) नाना रूपवाली (ओषधयः) चावल, यवादि ओषधें (पृथक्) नाना
प्रकार से (जायन्ताम्) उत्पन्न होवें ॥ २ ॥

भावार्थ—जैसे मेघों की वर्षा से सब लोग आनन्द पाते हैं, वैसे ही
मनुष्य विद्वानों के सत्संग से लाभ उठावें ॥ २ ॥

समीक्ष्यस्व गायतो नभांस्यपां वेगासः पृथगुद् विज-
न्ताम् । वर्षस्य सर्गा महयन्तु भूमिं पृथग् जायन्तां
वीरुधी विश्वरूपाः ॥ ३ ॥

सम् । ईक्ष्यस्व । गायतः । नभांसि । अपाम् । वेगासः ।
पृथक् । उत् । विजन्ताम् । वर्षस्य । सर्गाः । महयन्तु । भूमिम्
पृथक् । जायन्ताम् । वीरुधः । विश्व-रूपाः ॥ ३ ॥

भाषार्थ—[हे ईश्वर !] (गायतः) गान करने वाले लोगों को (नभां-
सि) बादलों का (समीक्ष्यस्व) दर्शन करा । (अपाम्) जल के (वेगासः)
प्रवाह (पृथक्) नाना प्रकार से (उद् विजन्ताम्) उमड़कर चलें । (वर्षस्य)
वर्षा की (सर्गाः) धारायें (भूमिम्) भूमि को (महयन्तु) समृद्ध करें, (विश्व-

(वर्षस्य) वृष्टिजलस्य (सर्गाः) सृज्यमानाः प्रवाहाः (महयन्तु) मह वृद्धौ ।
वर्धयन्तु । समर्धयन्तु (भूमिम्) पृथिवीम् भूमिस्थ पदार्थानित्यर्थः (पृथक्)
नानाप्रकारेण जातिभेदेन (जायन्ताम्) उत्पद्यन्ताम् (ओषधयः) व्रीहियवाद्याः
(विश्वरूपाः) नानाविधाः ॥

३—(समीक्ष्यस्व) द्विकर्मकः । सन्दर्शय (गायतः) स्तुवतो लोकान्
(नभांसि) नभोर्दिवि भश्च । उ० ४ । २११ । इति ऋह बन्धने-असुन् हस्य भः ।
यद्वा ऋभ हिंसायाम्-असुन् । नभ उदकम्-निघ० १ । १२ । नभ आदित्यो भवति
नेता भासां ज्योतिषां प्रणयोऽपि वा मन एव स्याद् विपरीतो नन भातीति वैतेन
द्यौव्याख्याता-निरु० २ । १४ । अभ्राणि (अपाम्) उदकानाम् (वेगासः) वेगा
प्रवाहाः (पृथक्) भिन्नभिन्नप्रकारेण (उद् विजन्ताम्) ओविजी मयचलनयोः ।
उच्चलन्तु (वीरुधः) विरोहणशीला आरण्या ओषधिवनस्पतयः । अन्यत् पूर्व-
घत् ॥

रूपाः) नाना रूप (वीरुधः) भाङ् लतायें (पृथक्) नाना प्रकार से (जाय-
न्ताम्) उपजें ॥ ३ ॥

भावार्थ—मन्त्र २ के समान है ॥ ३ ॥

गुणास्त्वोपे गायन्तु मारुताः पर्जन्य घोषिणः पृथक् ।
सर्गा वर्षस्य वर्षतो वर्षन्तु पृथिवीमनु ॥ ४ ॥

गुणाः । त्वा । उपे । गायन्तु । मारुताः । पर्जन्य । घोषिणः ।
पृथक् । सर्गाः । वर्षस्य । वर्षतः । वर्षन्तु । पृथिवीम् । अनु ॥ ४ ॥

भाषार्थ—(पर्जन्य) हे मेघ ! (घोषिणः) आनन्द ध्वनि करने वाले
(मारुताः) ऋत्विज् लोगों के (गणाः) समूह (त्वा) तेरा (पृथक्) नाना
प्रकार से (उप) आदर पूर्वक (गायन्तु) गान करें । (वर्षतः) बरसते हुये
(वर्षसा) वृष्टि जल की (सर्गाः) धारायें (पृथिवीम्) पृथिवी पर (अनु) अनु-
कूल (वर्षन्तु) बरसे ॥ ४ ॥

भावार्थ—वृष्टि से अन्न आदि यज्ञ के पादार्थ उत्पन्न होते और याजक
गण वृष्टि के गुणों को गागाकर आनन्द मनाते हैं ॥ ४ ॥

उदीरयत मरुतः समुद्रतस्त्वेषो अकीं नभु उत् पात-
याथ । महुः ऋषभस्य नदतो नभस्वतो वाश्रा आपः
पृथिवीं तर्पयन्तु ॥ ५ ॥

४—(गणाः) समूहाः (त्वा) त्वाम् (उप गायन्तु) उप आदरेण स्तु-
वन्तु (मारुताः) मरुतः—अ० १ । २० । १ । ऋत्विजः—निघ० ३ । १८ । मरुत—
अण् । ऋत्विक् संवन्धिनः (पर्जन्य) अ० १ । २ । १ । हे सेचक, मेघ ! (घोषि-
णः) आनन्द घोषयुक्ताः (पृथक्) नानात्वेन (सर्गाः) प्रवाहाः (वर्षस्य)
वृष्टिजलस्य (वर्षतः) सिञ्चतः (वर्षन्तु) आद्रीकुर्वन्तु (पृथिवीम्) (अनु)
अनुकूलम् ॥

उत् । ईरयत् । मरुतः । समुद्रतः । त्वेषः । अर्कः । नभः । उत् ।
पातयाथ । महा-ऋषभस्य । नदतः । नभस्वतः । वाग्नाः ।
आपः । पृथिवीम् । तर्पयन्तु ॥ ५ ॥

भाषार्थ—(मरुतः) हे वायुवेगो ! (अर्कः=अर्कस्य) सूर्य के (त्वेषः=
त्वेषेण) प्रकाश द्वारा (नभः) जलको (समुद्रतः) समुद्र से (उदीरयत्)
उठाओ और (उत् पातयाथ) ऊपर लेजाओ । (महा ऋषभस्य) बड़े गमन
शील, (नदतः) गरजते हुये, (नभस्वतः) आकाश में छाये [बादल] की
(वाग्नाः) धड़धड़ाती (आपः) जल धारयें (पृथिवीम्) पृथिवी को (तर्प-
यन्तु) तृप्त करें ॥ ५ ॥

भावार्थ—जल, पवन और प्रकाश द्वारा पृथिवी से मेघमंडल में चढ़ता
और फिर पृथिवी पर धरसकर अनेक पदार्थ उपजाता है, इसी प्रकार सज्जन
पुरुष विज्ञान से परिपूर्ण होकर संसार में विद्या फैलाते हैं ॥ ५ ॥

अभि क्रन्द स्तनयार्दयोद्धि भूमिं पर्जन्य पयसा
समृद्धि । त्वया सृष्टं बहुलमैतु वर्षमाशारैषी कृशगु-
रे त्वस्तम् ॥ ६ ॥

अभि । क्रन्द । स्तनय । अर्दय । उद्धि । भूमिम् ।
पर्जन्य । पयसा । सम् । अद्धि । त्वया । सृष्टम् । बहुलम् ।
आ । एतु । वर्षम् । आशार-एषी । कृश-गुः । एतु । अस्तम् ॥ ६ ॥

भाषार्थ—(पर्जन्य) हे मेघ । तू (अभि) सब ओर (क्रन्द) गड़गड़
कर, (स्तनय) गरज, (उद्धिम्) समुद्र को (अर्दय) हिलादे, (भूमिम्) भूमि

५—(उदीरयत्) ऊर्ध्व प्रेरयत् जलम् (मरुतः) वायुवेगाः (समुद्रतः)
पार्थिवसमुद्रात् (त्वेषः) त्विष दीप्तौ—घञ् । सुपां सुलुक्० । पा० ७ । १ । ३९
इति तृतीयायां प्रथमा । त्वेषेण । प्रकाशेन (अर्कः) अर्क स्तवने तापे च—अच् ।
पठ्यर्थे प्रथमा । सूर्यस्य (नभः) म० ३ । उदकम् (उत् पातयाथ) पत गतौ—
णिच्, लोट् । उद्गमयत् । अन्यद् गतम्—म० १ ॥

६—(अभि) अभितः (क्रन्द) शब्दं कुरु (स्तनय) घोषय । गर्ज (अर्दय)

(पयसा) जलसे (समग्रद्धि) भरदे । (त्वया) तुझ करके (सृष्टम्) भेजा हुआ (बहुलम्) बहुत पदार्थ लाने वाला (वर्षम्) वृष्टि जल (ऐतु) आवे, (आशारैषी) शरण चाहने वाला, (कृशगुः) दुबली गौ बैल वाला किसान (अस्तम्) अपने घर (एतु) जावे ॥ ६ ॥

भाष्यार्थ—पृथिवी पर वृष्टि होने से अनेक पदार्थ उपजते हैं, तब किसान आनन्द पूर्वक थके दुर्बल पशुओं को चराकर घर ले जातो हैं ॥ ६ ॥

सं वोऽवन्तु सुदानव उत्सा अजगरा उत ।

मरुद्भिः प्रच्युता मेघा वर्षन्तु पृथिवीमनु ॥ ७ ॥

सम् । वः । अवन्तु । सु-दानवः । उत्साः । अजगराः । उत ।

मरुत्-भिः । प्र-च्युताः । मेघाः । वर्षन्तु । पृथिवीम् । अनु ॥ ७ ॥

भाष्यार्थ—[हे मनुष्यों ।] (सुदानवः) महा दानी, (अजगराः) अजगर [समान स्थूल आकार वाले] (उत्साः) सोते (वः) तुम्हें (उत) अत्यन्त करके (सम्) यथावत् (अवन्तु) तृप्त करें । (मरुद्भिः) पवन से (प्रच्युताः) चलाये गये (मेघाः) मेघ (पृथिवीम्) पृथिवी पर (अनु) अनुकूल (वर्षन्तु) वरसे ॥ ७ ॥

भाष्यार्थ—मनुष्य मेघ के समान परस्पर उपकार करें ॥

पीडय (उदधिम्) जलधिम् (भूमिम्) (पर्जन्य) हे मेघ (पयसा) वृष्टिजलैः (सम् अद्धि) अज्जू व्यक्तिप्रक्षरणकान्तिगतिषु । समक्तां संसिकां कुरु (त्वया) (सृष्टम्) प्रेरितम् (बहुलम्) अ० ३ । १४ । ६ । बहूनर्थान् लातीति, बहु + ला दानादानयोः—का बहुपदार्थप्रापकम् (आ एतु) आगच्छतु (वर्षम्) वृष्टिजलम् (आशारैषी) शृ वायुवर्णनिवृत्तेषु । वा० पा० ३ । ३ । २१ । ६ ति आङ् + शृ हिंसायाम्—घञ् । आश्रयति दुःखम् आशारः शरणम् । आशारमिच्छतीति, इष—णिनि । शरणेच्छुः (कृशगुः) गोस्त्रियोरुपसर्जनस्य । पा० १ । २ । ४८ इति ह्रस्वः । कृशा दुर्बल गावः पशवो यस्य तथाविधिः कर्पकः (एतु) गच्छतु (अस्तम्) हसिमृगिणः । उ० ३ । ८६ । अस गतिदीप्त्यादानेषु—तन् । गृहम्—निघ० ३ । ४ ॥

७—(सम्) सम्यक् । एकीभूय (वः) युष्मान् हे जनाः (अवन्तु) तर्पयन्तु (सुदानवः) म० २ । महादातारः (उत्साः) अ० १ । १५ । ३ । सोतां-

आशामाशां वि द्यो'ततां वातां वान्तु दिशोदिशः ।

मरुद्भिः प्रच्यु'ता मे घाः सं यन्तु पृथिवीमनु' ॥८॥

आशाम्-आशाम् । वि । द्योतताम् । वाताः । वान्तु । दिशः-

दिशः । मरुत्-भिः । प्र-च्यु'ताः । मे घाः । सम् । यन्तु ।

पृथिवीम् । अनु' ॥८॥

भाषार्थ—(वाताः) पवने (दिशोदिशः) दिशा दिशा से (द्योतताम्) दीप्यमान (आशाम्-आशाम्) प्रत्येक दिशा को (वि) विविध प्रकार से (वान्तु) चलें । (मरुद्भिः) पवनों से (प्रच्युताः) चलाये गये (मेघाः) मेह (पृथिवीम्) पृथिवी पर (अनु) अनुकूल (संयन्तु) उमड़ कर आवें ॥८॥

भावार्थ—जैसे मेह पवन द्वारा एक देश से दूसरे देश में बरसते हैं वैसे ही मनुष्य प्रयत्न करके देश देशान्तरों में वेद विद्या फैलावे ॥८॥

आपो विद्युदभ्र'वर्षं सं वोऽवन्तु सुदान'व उत्सा' अज-
गुरा उत । मरुद्भिः प्रच्यु'ता मे घाः प्रावन्तु पृथिवीमनु' ॥९॥

आपः । वि-द्युत् । अभ्रम् । वर्षम् । सम् । वः । अवन्तु ।

सु-दान'वः । उत्साः । अजगुराः । उत । मरुत्-भिः । प्र-च्यु'ताः ।

मे घाः । प्र । अवन्तु । पृथिवीम् । अनु' ॥ ९ ॥

सि । कृपाः-निघ० ३ । २३ । (अजगुराः) अज+गृ निगरणे-अच् । अजान् गतिशीलान् जन्तून् गिरन्तिमक्षयन्ति ये । बृहत्सर्पाः । तद्वत् स्थूलाकाराः (उत) अत्यर्थम् । पव । (मरुद्भिः) वायुभिः (प्रच्युताः) प्रेरिताः (मेघाः) मिह सेचने-अच्, कुत्वम् । वारिवाहाः (वर्षन्तु) सिंचन्तु (पृथिवीम्) (अनु) अनुकूलमे ॥

८—(आशामाशाम्) दिशोदिशम् आश्रित्य (द्योतताम्) भृमृदृशि० । उ० ३ । ११० । इति द्युत दीप्तौ-अतच्, टाप् । द्योतमानाम्, दीप्यमानाम् (वाताः) पवनाः (वि वान्तु) विविधं संचरन्तु (दिशोदिशः) सर्वस्या अपि दिशः सकाशात् (संयन्तु) संगता भवन्तु (अनु) अनुलक्ष्य । अत्यद् यथा म० ॥७॥

भाषार्थ—(आपः) जल धारायें, (विद्युत्) बिजुली, (अभ्रम्) जल से भरा मेह (वर्षम्) बरसा और (सुदानवः) महादानी, (अजगराः) अजर [समान स्थूल आकार वाले] (उत्साः) स्रोते (वः) तुम्हें (उत) अत्यन्त करके (सम्) यथावत् (अवन्तु) वृत्त करें। (मरुद्भिः) पवनों से (प्रच्युताः) चलाये गये (मेघाः) मेह (पृथिवीम्) पृथिवी को (अत्रु) अत्रुकूल (प्र) भले प्रकार (अवन्तु) वृत्त करें ॥६॥

भावार्थ—जैसे जल, बिजुली आदि मिलकर जगत् का उपकार करते हैं, वैसेही मनुष्य परस्पर मिलकर संसार का सुधार करें ॥६॥

मन्त्र ७ व ८ का मिलान करो ॥

अपामग्निस्तनूभिः संविदानो य ओषधीनामधिपा
बभूव । स नो वर्षं वनुतां जातवेदाः प्राणं प्रजाभ्यो
अमृतं दिवस्पति ॥ १० ॥

अपास् । अग्निः । तनूभिः । सुस्-विदानः । यः । ओषधीनाम् ।
अधि-पाः । बभूव । सः । नः । वर्षम् । वनुताम् । जात-वेदाः ।
प्राणम् । प्र-जाभ्यः । अमृतम् । दिवः । पति ॥ १० ॥

भाषार्थ—(यः) जो (अग्निः) अग्नि [सूर्य ताप] (अपाम्) जलों के (तनूभिः) विस्तारों से (संविदानः) मिलता हुआ (ओषधीनाम्) चावल, यवादियों का (अधिपाः) विशेष पालन कर्ता (बभूव) हुआ है। (सः) वह (जातवेदाः) धनों का उत्पन्न करने वाला, वा उत्पन्न पदार्थों में सत्ता वाला-अग्नि (नः प्रजाभ्यः) हम प्रजाओं के लिये (दिवः) अन्तरिक्ष से (पति) सब

६—(आपः) जलधाराः (विद्युत्) तडित् (अभ्रम्) उदकपूर्णों मेघः (वर्षम्) वृष्टिजलम् (प्र) प्रकर्षेण । अन्यद् यथा म० ७॥

१०—(अपाम्) जलानाम् (अग्निः) सूर्यतापः (तनूभिः) विस्तारैः । कणैः (संविदानः) संगच्छमानः (यः) (ओषधीनाम्) व्रीहियवादीनाम् (अधिपाः) अधि+पा रक्षणे-विच् । विशेषरक्षकः (बभूव) (सः) तादृशोऽअग्निः (नः) अस्मभ्यम् (वर्षम्) वृष्टिजलम् (वनुताम्) प्रयच्छतु (जातवेदाः) अ० १ । ७ । २ । वेदः = धनम्-निघ० २ । १० । जातानि वेदांसि धनानि यस्मात्, यद्वा

ओर (वर्षम्) बरसा, (प्राणम्) प्राण और (अमृतम्) अमृत [मरण से व-
चाव का साधन] (वनुताम्) देवे ॥१०॥

भावार्थ—जैसे सूर्य जल को खैच लेकर फिर बरसा कर सब प्राणियों
का जीवन आधार होता है, वैसे ही मनुष्य विद्या और धन प्राप्त करके संसार
का उपकार करे ॥१०॥

प्रजापतिः सलिलादा समुद्रादाप ईर्यन्नुदधिर्मर्दयाति ।
प्रप्यायतां वृष्णो अश्वस्य रेतोऽर्वाङ्तेन स्तनयि-
त्नुनेहि ॥ ११ ॥

प्रजा-पतिः । सलिलात् । आ । समुद्रात् । आपः । ईर्यन् ।
उद-धिम् । अर्दयाति । प्र । प्यायताम् । वृष्णः । अश्वस्य ।
रेतः । अर्वाङ् । एतेन । स्तनयित्नुना । आ । इहि ॥ ११ ॥

भावार्थ—(प्रजापतिः) प्रजापालक सूर्य (सलिलात्) व्यापक (समु-
द्रात्) आकाश से (आपः=अपः) जल (आ ईर्यन्) भेजता हुआ (उदधिम्)
[पार्थिव] समुद्र को (अर्दयाति) बचावे [जलखैचे] । (अश्वस्य) व्यापक
(वृष्णः) बरसने वाले मेघ का (रेतः) जल (प्रप्यायताम्) अच्छे प्रकार
बढ़े । [हे पर्जन्य । तू] (एतेन) इस (स्तनयित्नुना) गर्जन के साथ
(अर्वाङ्) सम्मुख (आ इहि) आ ॥ ११ ॥

भावार्थ—मन्त्र १० के समान है ॥ ११ ॥

इस मन्त्र का चौथा पाद (अर्वाङ्तेन...) ऋ० ५ । ८३ । ६ का तीसर
पाद है ॥

जातेषु पदार्थेषु वेदः सत्ता यस्य स तथाभूतः (प्राणम्) जीवनम् (प्रजाभ्यः)
सृष्टिपदार्थेभ्यः (अमृतम्) नास्ति मृतं मरणं यस्मात् । अमरणम् (दिवः)
अन्तरिक्षात् (परि) परितः ॥

११—(प्रजापतिः) प्रजानां पालयिता वृष्टिप्रदः सूर्यः (सलिलात्)
सलिलकल्पनि० । उ० १ । ५४ । इति पल गतौ-इलच् । व्यापनशीलात् (आ)
समन्तात् (समुद्रात्) अन्तरिक्षात्-निघ० १ । ३ (आपः) सुपां सुलुक० ।

अपो निषिञ्चन्त्सुरः पिता नः श्वसन्तु गर्गरा अपां
वरुणाव नीचीरुपः सृज । वदन्तु पृश्निवाहवो म-
गडूका इरिणानु ॥ १२ ॥

अपः । नि-सिञ्चन् । असुरः । पिता । नः । श्वसन्तु । गर्गराः ।
अपाम् । वरुण । अव । नीचीः । अपः । सृज । वदन्तु । पृश्नि-
वाहवः । मगडूकाः । इरिणा । अनु ॥ १२ ॥

भाष्यार्थ—(नः) हमारा (पिता) पालन करने वाला (असुरः) प्राण
दाता मेघ (अपः) जल धारार्य (निषिञ्चन्) उँडेलता हुआ [वर्तमान हो] ।
(अपाम्) जलके (गर्गराः) गड़गड़ाते हुये गगरे ((श्वसन्तु) खास लेवें ।
(वरुण) हे वरणीय मेघ ! (अपः) जल धाराओं को (नीचीः) नीचे को
ओर (अव सृज्) छोड़दे । (पृश्निवाहवः) छोटी २ भुजा वाले (मगडूकाः)
शोभा बढ़ाने वाले वा डुबकी लगाने वाले मँडके (इरिणा=इरिणानि) ऊसर
भूमियों को (अनु=अनुदाय) छोड़कर (वदन्तु) ध्वनि करें ॥ १२ ॥

भावार्थ—बरसा होने पर जैसे मँडकों में फिर प्राण आजाते हैं इसी
प्रकार अनेक पदार्थ उगकर आनन्द दायक होते हैं ॥ १२ ॥

इस मन्त्रका पहिला पाद (अपो...नः) ऋ० ५ । ८३ । ६ का चौथा पाद है ॥

पा० ७ । १ । ३६ । इति शसः स्थाने जस् । अपः । उदकानि (इरयन्) प्रेयन्
(उदधिम्) जलधिम् (अर्दयाति) अर्दयतेल्लेष्टि आडागमः । अर्दयतु । रश्मि-
भिर्जलादानेन पीडयतु (प्र प्यायताम्) प्रवर्धताम् (वृष्णः) वर्षकस्य मेघस्य
(अश्वस्य) व्यापकस्य (रेतः) सुरीभ्यां तुट् च । उ० ४ । २० २ । इति रि,
रीङ् स्रवणे—असुन्, तुट् च । उदकम्—निघ० १ । १२ । (अर्वाङ्) अमि-
मुखः सन् (एतेन) पूर्वोक्तेन (स्तनयितुना) स्तनिहपिपुषि० । उ० ३ । २६ ।
इति स्तन देवशब्दे—इत्तुच् । गर्जेन सह (आ—इहि) आगच्छ हे पर्जन्य ॥

१२—(अपः) जलानि (निषिञ्चन्) न्यग्भावेन नितरां वा वर्षयन्
(असुरः) अ० १ । १० । १ । असुन् प्राणान् रातीति । असु+रा दाने-क । प्राण-
प्रदः । मेघः—निघ० १ । १० (पिता) पालकः (नः) अस्माकम् (श्वसन्तु)
उच्छ्वसिता भवन्तु (गर्गराः) मुदिग्रोग्गौ । उ० । १ । १२८ । इति गं शब्दे—गप्र-

संवत्सरं शशयाना ब्राह्मणा व्रतचारिणः ।

वाचं पर्जन्यजिन्वितां प्र मण्डूका अवादिषुः ॥ १३ ॥

सम्-वत्सरम् । शशयानाः । ब्राह्मणाः । व्रत-चारिणः ।

वाचम् । पर्जन्य-जिन्विताम् । प्र । मण्डूकाः । अवादिषुः ॥१३॥

भाष्यार्थ—(संवत्सरम्) बोलने के समय तक (शशयानाः) शयन करने वाले (मण्डूकाः) शोभा बढ़ानेवाले वा डुवकी लगाने वाले मेंढुके, (व्रतचारिणः) व्रतधारी (ब्राह्मणाः) ब्राह्मणों के समान, (पर्जन्यजिन्विताम्) मेघ से वृष्ट की हुई (वाचम्) वाणी का (प्र) अच्छे प्रकार (अवादिषुः) बोले ॥ १३ ॥

भाष्यार्थ—जैसे वेदज्ञानी पुरुष वेदों में मौन [मनन] व्रत साधकर सत्य ज्ञान से वृष्ट होकर संसार में उपदेश करते हैं, इसी प्रकार मेंढुके वृष्टि होने से संतुष्ट होकर बोलते हैं ॥ १४

यद् मन्त्र ऋ० ७ । १०३ । १ में है । और निरुक्त ६ । ६ में भी व्याख्यात है ॥

त्ययः । गर्ग+रा-क । गर्गं शब्दं रान्ति ददतीति । शब्दं कुर्वाणः कलसा जल-पात्राणि । प्रवाहाः (अपाम्) उदकानाम् (वरुण) हे वरुणीय जलेश मेघ (नीचैः) न्यग्भावं गताः (अपः) वृष्टिधाराः (अव) नीचैः (सृज) त्यज (वदन्तु) ध्वनिं कुर्वन्तु (पृथिव्याहवः) स्वल्पभुजयुक्ताः (मण्डूकाः) शलिमण्डिभ्यामु-कण् । उ० ४ । ४२ । इति मडि भूपणे-ऊकण् । यद्वा । मञ्ज स्नाने-ऊकण्, जकारस्य डकारे लुमि घृत्वम् । मण्डयन्ति भूपयन्ति जलाशयं निमज्जन्ति जले वा । मण्डूका मञ्जूका मज्जनान्मदतेर्वा मोदतिकर्मणो मन्दतेर्वा तृप्तिकर्मणो मण्डयतेरिति धैयाकरणा मण्ड एपामोह इति वा मण्डो मदेर्वा मुदेर्वा—निरु० ६।५। मण्डनशीलाः । मज्जनस्वभावाः । मञ्जूकाः । भेकाः (इरिणा) अर्तैः किदिच्च । उ० २ । ५१ । इति ऋ० हिंसागतिप्रापणेषु—इनन्, शैलोपः । इरिणानि । ऊपर-भूमौः (अनु) हीने । विहाय् ॥

१३—(संवत्सरम्) संपूर्वाञ्चित् । उ० ३ । ७२ । इति बाहुलकोत् सम् +वद् कथने—सरन् प्रत्ययः, सच चित् । चित्वादान्तोदात्तः । सम्यग् वदन-पर्यन्तम् । वर्षारम्भपर्यन्तम् इत्यर्थः (शशयानः) शिश्यानाः शयानाः । शयन-शीलाः । निद्रालवः (ब्राह्मणाः) अ० २ । ६ । ३ । वेदपाठिनः । ब्रह्मज्ञानिनो यथा

उपप्रवद मण्डूकि वर्षमा वद तादुरि ।

मध्ये हृदस्य प्लवस्व विगृह्य चतुरः पदः ॥ १४ ॥

उप-प्रवद । मण्डूकि । वर्षम् । आ । दद । तादुरि ।

मध्ये । हृदस्य । प्लवस्व । वि-गृह्य । चतुरः । पदः ॥ १४ ॥

भाषार्थ—(मण्डूकि) हे शोभा बढ़ाने वाली या दुषकी लगाने वाली मेंडुकी ! (उप प्रवद) पास आकर बोल, (तादुरि) हे तैरनेवाली या उतने [शरीर जितना] उदरवाली (वर्षम्) वर्षा को (आचद) बुला (हृदस्य) पोखर के (मध्ये) बीच में (चतुरः) चारों (पदः) पदों को (विगृह्य) फलाकर (प्लवस्व) तैर ॥ १४ ॥

भावार्थ—जैसे मेंडुकी वर्षा होने पर आनन्द से जल के भीतर तैरती फिरती है, ऐसे ही ब्रह्मज्ञानी लोग ब्रह्मविद्या में मग्न होकर विचरते हैं ॥ १४ ॥

यह मन्त्र निरुक्त ६।७ में उदाहृत है ॥

खण्वखाइ खैमखाइ मध्ये तदुरि ।

वर्षं वनुध्वं पितरे मरुतां मन इच्छत ॥ १५ ॥

खण्वखाइ । खैमखाइ । मध्ये । तदुरि ।

वर्षम् । वनुध्वम् । पितरः । मरुताम् । मनः । इच्छत ॥ १५ ॥

(व्रतचारिणः) व्रत + चर-णिनि । कृतसंयमाः (वाचम्) वाणीम् (पर्जन्यजि-
निताम्) जिवि प्रीणने—क्त । पर्जन्येन प्रोतां तर्पिताम् (प्र) प्रकर्षेण (मण्डूकाः)
म० १२ । मज्जूकाः । भेकाः (अवादिषुः) वद—लुङ् । अवाचन् ॥

१४—(उपप्रवद) उपेत्य प्रकृष्टं धोषं कुरु (मण्डूकि) मण्डूक, म० १२
स्त्रियां ङीप् । हे मण्डनशीले । निमज्जनस्वभावे । भेकि (वर्षम्) वृष्टिम् (आ
चद) आभाषय (तादुरि) तरणशीले । अथवा तावत् उदरि ! यावच्छरीरे ताव-
देवोदरं तस्याः—इति दुर्गाचार्यो निरुक्तटीकायाम्—६।७ । ददुरि इत्यस्यैव
हान्दस रूपम् । मकुरददुरौ । उ० १।४० । इति दृ विदारणे—उरच्, निपातनात्
साधुः । दद्याति भूमिं करणौ वा स ददुरः । ङीप् । हे ददुरि ! मण्डूकि । (मध्ये)
मध्येदेशे (हृदस्य) हाद अव्यक्तशब्दे—अच् । पृषोदरादि ह्रस्वत्वम् । जला-
शयस्य (प्लवस्व) प्रतर (विगृह्य) प्रसार्य (चतुरः) (पद) पादान ॥

भाषार्थ—(खरवखा ३ इ=खरवाखे) हे खनती में लंगड़ाने वाली (खैमखा ३ इ=खैमखे) हे कष्ट में ठहरी हुई (तदुरि=ददुरि) हे [भूमि वा कान] फोड़नेवाली दादुरी ! (मध्ये) [जल के] भीतर वर्तमान ! और (पितरः) हे पालन करनेवाले विद्वान् किसान आदि लोगों ! (वर्षम्) वर्षा का (वनध्वम्)सेवन करो (मरुताम्) याजकों के (मनः) मन को (इच्छत) चाहो [प्रसन्न करो ॥ १५ ॥

भावार्थ—वृष्टि होने से अन्न आदि पदार्थों की उत्पत्ति से सब प्राणी मेंडुकी के समान प्रसन्न होते हैं और यज्ञादि उत्तम-कर्मों में प्रवृत्ति होते हैं ॥१५॥

मुहान्तं कोशमुदचाभि पिञ्च सविद्युतं भवतु वातु
वातः । तुन्वतां युज्ञं बहुधा विसृष्टा आनन्दिनी-
रोषधयो भवन्तु ॥ १६ ॥

मुहान्तम् । कोशम् । उत् । अच । अभि । सिञ्च । सु-विद्युतम् ।
भवतु । वातु । वातः । तुन्वताम् । युज्ञम् । बहु-धा । वि-
सृष्टाः । आ-नन्दिनीः । रोषधयः । भवन्तु ॥ १६ ॥

१५—(खरवखा ३ इ=खरवाखे) अश्वपुषि० । उ० । १ । १५१ । इति खनु अव-
दारणे—कन । खत्वं छान्दसम् । खजि गतिवैकल्ये—ड । टाप । पचोऽप्रगृह्यादूरा-
द्गृह्यते पूर्वस्यार्थस्यादुत्तरस्येदुतौ । पा० ८ । २ । १०७ । इति प्रकारं विगृह्य अका-
रस्य प्लुतः । खरवे खनने छिंदे खजति सा खरवखा, तत्सम्बुद्धौ खरवखे ।
हे बिले पद्गते । (खैमखा ३ इ=खैमखे) अर्चिस्तुष्टु० । उ० । १ । १४० । इति
खै स्थैर्यं, खनने, हिंसायां चेति शब्दकल्पद्रुमः—ततो मन् प्रत्ययः, स च णित् ।
पुनः खै—ड, टाप । खैमे हिंसायां कष्टे आयति तिष्ठति सा खैमखा । हे कष्ट-
स्थिते (तदुरि) म० १४ । हे ददुरि । मण्डूकि (वर्षम्) वृष्टिम् (वनध्वम्)
वन सम्भक्तौ । सेवध्वम् (पितरः) हे पालयितारो विद्वांसो यूयं च (मरुताम्)
ऋत्विजाम्-निघ० ३ । १८ । दोषनाशकानां याजकानाम् (मनः) चित्तम्
(इच्छत) कामयध्वम् ॥

भाषार्थ—[हे परमात्मन् !] (महान्तम्) बड़े (कोशम्) धन भण्डार-
को (उत् अच) ऊँचा कर, (अग्नि) सब ओरसे (सिञ्च) बरसा दे । (सवि-
द्युतम्) समान विविध प्रकाशित [जगत्] (भवतु) होवे । (वातः) वायु (वातु)
[अनुकूल] चले । (बहुधा) अनेक प्रकार से (विस्त्रयाः) फैली हुई (ओपधयः)
चावल, यव आदि ओपधे (यज्ञम्) यज्ञ को (तन्वताम्) फैलावें, और (आन-
न्दिनीः = ०-न्यः) आनन्द युक्त (भवन्तु) होवें ॥ १६ ॥

भावार्थ—परमात्मा के अगुग्रह से मनुष्य प्रयत्न पूर्वक धन संचय करें
और वायु, वृष्टि आदि से उपकार लेकर यज्ञ अर्थात् अनेक विज्ञान युक्त कर्मों
को फैलावें और अन्न आदि पदार्थ को पुष्टिकारक करें ॥ १६ ॥

इस मन्त्र का प्रथम पाद (महातं...पिञ्च) ऋ० ५ । ३३ । ८ में है ।

इति तृतीयोऽनुवाकः ॥

अथ चतुर्थोऽनुवाकः ॥

सूक्तम् १६ ॥

१-८ ॥ वरुणो देवता । १ अनुष्टुप्, २-६ त्रिष्टुप् ७ जगती,
८, ९, त्रिपदा त्रिष्टुप् ॥

वरुणस्य सर्वव्यापकतोपदिश्यते—वरुण की सर्वव्यापकता का उपदेश ॥

बृहन्नैषामधिष्ठाता अन्तिकादिव पश्यति ।

यस्तायन्मन्यते चरन्सर्वं देवा इदं विदुः ॥ १ ॥

बृहन् । शुभम् । अधि-स्थाता । अन्तिकात्-इव । पश्यति ।

यः । तायत् । मन्यते । चरन् । सर्वम् । देवाः । इदम् । विदुः ॥ १ ॥

१६—(महान्तम्) विशालम् (कोशम्) कुश श्लेषे-घञ् । हिरण्यादिस्थापन-
गृहम् । मेघम्-निघ० १ । १० (उत् अच) अन्तु गतौ । ऊर्ध्वं प्राप्नुहि । उत्थापय
(अग्नि) अग्निः (सिञ्च) वर्षय (सविद्युतम्) स+वि+द्युत दीप्तौ—क ।
समानं विविधं प्रकाशितं जगत् (भवतु) (वातु) अनुकूलं संचरतु (वातः) पवनः
(तन्वताम्) विस्तारयन्तु (यज्ञम्) यजनीयं कर्म (बहुधा) नानाप्रकारेण
(विस्त्रयाः) उत्पन्नाः । वितीर्णाः (आनन्दिनीः) आनन्द-इति, डीप् । आनन्दिन्यः ।
दर्शयुक्ताः (ओपधयः) ग्रोहियवतरुण्यमादयः ॥

भाषार्थ—(पपाम्) इन [लोकों] का (बृहन्) बड़ा (अधिष्ठाता) अधिष्ठाता [वह धरुण] (अन्तिकात् इव) समीप में वर्तमान सा (पश्यति) देखता है, (यः) जो [धरुण] (तायत्) विस्तार वा पालन (चरन्) करता हुआ (सर्वम्) सब जगत् को (मन्यते) जानता है। (देवाः) व्यवहार में कुशल देवता लोग (इदम्) यह बात (विदुः) जानते हैं ॥ २ ॥

भावार्थ—परमात्मा सर्व नियन्ता, सर्वज्ञाता, सर्वश्रेष्ठ और सर्वरक्षिता है, इस बात को ऋषि महात्मा साक्षात् करते हैं ॥ १ ॥

यस्तिष्ठति चरति यश्च वञ्चति यो निलायं चरति
यः प्रतङ्कम् । द्वौ सन्निषद्य यन्मुन्त्रयेते राजा तद् वेदुः
वरुणस्तुतीयः ॥ २ ॥

यः । तिष्ठति । चरति । यः । च । वञ्चति । यः । नि-लायन् ।
चरति । यः । प्र-तङ्कम् । द्वौ । सुम्-निषद्य । यत् । मुन्त्रयेते
इति । राजा । तत् । वेदुः । वरुणः । तुतीयः ॥ २ ॥

भाषार्थ—(यः) जो पुरुष (तिष्ठति) खड़ा होता है, वा (चरति) चलता है, (च) और (यः) जो पुरुष (वञ्चति) ठगी करता है, और (यः) जो (निलायन्) भीतर घुसकर, और (यः) जो (प्रतङ्कम्) बाहिर निकलकर

१—(बृहन्) महान् (पपाम्) दृश्यमानानां लोकानाम् (अधिष्ठाता) नियन्ता (अन्तिकात्) इव समीपदेशाद् यथा (पश्यति) अवलोकयति (यः) धरुणः (तायत्) वर्तमाने पृथग्बृहन्महज्जगच्छतृवच्च । उ० २ । ८४ । इति तायु सन्तानपालनयोः—अति । विस्तारम् । पालनम् (मन्यते) जानाति (चरन्) चर आचारे-शतृ । कुर्वन् सन् (सर्वम्) सरणशीलं जगत् (देवाः) व्यवहार-कुशलाः । विद्वांसः (इदम्) निर्दिष्टं वृतम् (विदुः) विदन्ति । जानन्ति । साक्षात् कुर्वन्ति ॥

२—(यः) पुरुषः (तिष्ठति) स्थितो भवति (चरति) गच्छति (वञ्चति) प्रतारयति । वञ्चनं करोति (निलायन्) नि+ली श्लोपे द्रावणे च—शतृ । निलीनः अदृश्यः सन् (चरति) आचरति (प्रतङ्कम्) प्र+तङ्कि कृच्छ्रजीवने-णमुल् ।

(चरति) काम करता है और (द्वौ) दो जने (संनिपद्य) एक साथ बैठकर (यत्) जो कुछ (मन्त्रयेते) कानाफूसी करते हैं, (तृतीयः) तीसरा (राजा) राजा (वरुणः) वरणीय वा दुष्टनिवारक वरुण परमेश्वर (तत्) उसे (वेद) जानता है ॥ २ ॥

भावार्थ—परमेश्वर प्राणियों के गुप्त से गुप्त कर्मों को सर्वथा जानता और उनका यथावत् फल देता है ॥ २ ॥

उतेयं भूमिर्वरुणस्य राज्ञ उतासौ द्यौर्वृहतीदुरेअन्ता ।
उतो समुद्रौ वरुणस्य कुक्षी उतास्मिन्नल्प उदुके निलीनः ॥ ३

उत । इयम् । भूमिः । वरुणस्य । राज्ञः । उत । असौ । द्यौः ।
बृहती । दुरे-अन्ता । उतो इति । समुद्रौ । वरुणस्य । कुक्षी
इति । उत । अस्मिन् । अल्पे । उदुके । नि-लीनः ॥ ३ ॥

भावार्थ—(इयम् भूमिः) यह भूमि (उत) भी, (उत) और (असौ) वह (बृहती) बड़ा, (दुरेअन्ता) [पृथिवी से] दूर गति वाला (द्यौः) प्रकाशमान सूर्य (वरुणस्य राज्ञः) वरुण राजा का है, (उतो) और भी [पृथिवी और आकाश के] (समुद्रौ) दोनों समुद्र (वरुणस्य) वरुण की (कुक्षी) दो कोखें हैं, (उत) और वह (अस्मिन्) इस (अल्पे) थोड़े से (उदुके) जल में भी (निलीनः) लीन हो रहा है ॥ ३ ॥

प्रकृष्टगमनं बहिर्गमनं प्राप्य (द्वौ) यौ पुरुषौ (संनिपद्य) सहोपविश्यं (यत्) यत्किञ्चित् कार्यम् (मन्त्रयेते) मन्त्रि गुप्तभाषणे । रहसि गुप्तं भाषेते (राजा) ईश्वरः (सर्वम्) (वेद) वेत्ति (वरुणः) वरणीयो दुष्टानां निवारको वा (तृतीयः) त्रैः संप्रसारणं च । पा० ५ । २ । ५५ । इति त्रि—तीय, संप्रसारणं च । प्रयाणां पूरकः ॥

३—(उत) अपि (इयम्) दृश्यमाना (भूमिः) (वरुणस्य) सर्वश्रेष्ठस्य परमेश्वरस्य (राज्ञः) ईश्वरस्य । समर्थस्य (असौ) विप्रकृष्टा (द्यौः) प्रकाशमानः सूर्यलोकः (बृहती) महती (दुरेअन्ता) दुरीणो लोपश्च । उ० २ । २०५ इति दुर+इण गतौ—रक् । इति दूरम् । हसिमृमिणवामि० । उ० ३ । ८६ । इति

भावार्थ—वरुण परमात्मा की ईश्वरता बड़ों से बड़े और छोटी से छोटे पदार्थों में है, अर्थात् यह स्थूल और सूक्ष्म जगत् उसी के आकर्षण, धारण, संयोग, वियोग सामर्थ्य में स्थित हैं। उस की उपासना करके सब मनुष्य अपनी उन्नति करें ॥ ३ ॥

उत यो द्यामंति सर्पात् परस्तात् स मुच्यातै वरु-
णस्य राज्ञः । दिवं स्पशः प्र चरन्तीदमस्य सहस्राक्षा
अति पश्यन्ति भूमिम् ॥ ४ ॥

उत । यः । द्याम् । अति--सर्पात् । परस्तात् । न । सः । मुच्यातै ।
वरुणस्य । राज्ञः । दिवः । स्पशः । प्र । चरन्ति । इदम् ।
अस्य । सहस्र-अक्षाः । अति । पश्यन्ति । भूमिम् ॥ ४ ॥

भाषार्थ—(उत) और (यः) जो [दुष्ट] (परस्तात्) दूर देश में
(द्याम्) सूर्य लोक को (अतिसर्पात्) पार करके चुपके से रेंग जावे, (सः)
वह पुरुष (वरुणस्य राज्ञः) वरुण राजा की (न मुच्यातै) मुक्ति न पासके ।
(दिवः) प्रकाशमान (अस्य) इस [वरुण] के (स्पशः) बन्धन सामर्थ्य (इदम्)

अम गती—तन् । अन्तो अततोः—निरु ४ । २५ । पृथिव्या दूरे अन्तं गमनं यस्याः
सा । (उतो) अपि च (समुद्रौ) अन्तरिक्षभूमिस्थौ जलधी (कुक्षौ) प्लुषि
कुपिशुषिभ्यः क्लिप्तः । उ० ३ । १५५ । इति कुप निष्कर्षे-क्लिप्त । उदरस्य दक्षिणवाम-
पाश्वरी यथा (अस्मिन्) निकटस्थे (अल्पे) अल वारणपर्याप्तिभूषासु-पप्रत्ययः ।
लेशमात्रे (उदके) जले (निलीनः) अन्तर्हितः ॥

४—(उत) अपि च (यः) दुष्टः (द्याम्) सूर्यलोकम् (अतिसर्पात्)
सुप्त—लेट् । अतिक्रम्य सर्पेत् गुप्तं गच्छेत् (परस्तात्) दिक्शब्देभ्यः सप्तमी-
पञ्चमी० । पा० ५ । ३ । २७ । इति पर-अस्ताति । परिस्मन् दूरे देशे (न) नहि
(सः) पुरुषः (मुच्यातै) मुचेः कर्मणि लेटि आडागमः, वैतोऽन्यत्र । पा० ३ ।
४ । ६६ । इति ऐकारः । मुक्तिं प्राप्नुयात् (वरुणस्य) वरुणीयस्य परमेश्वरस्यो
(राज्ञः) ईश्वरस्य (दिवः) प्रकाशमानस्य (स्पशः) स्पशं बाधनस्पर्शनयोः—
किप) बाधमानाः । बन्धाः । पाशाः (प्र चरन्ति) प्रकर्षेण गच्छन्ति (इदम्)

इस [जगत्] में (प्र चरन्ति) चलते रहते हैं, [उन को] (सहस्राक्षाः) सहस्र प्रकार की दृष्टि वा व्यवहार वाले पुरुष (भूमिम् अति) भूमि के पार (परयन्ति) देखते हैं ॥ ४ ॥

भावार्थ—चाहे कोई दुष्कर्म करके कहीं छिप जावे, तो भी वह वरुण परमेश्वर के अखंड दण्ड से नहीं बच सकता । वह अपनी करनी का फल इस जन्म वा परजन्म में अवश्य पाता है ॥ ४ ॥

सर्वं तद् राजा वरुणो विचण्टे यदन्तरा रोदसी यत्
पुरस्तात् । संख्याता अस्य निमिषो जनानामक्षानिव
श्वघ्नी नि मिनोति तानि ॥ ५ ॥

सर्वम् । तत् । राजा । वरुणः । वि । चण्टे । यत् । अन्तरा ।
रोदसी इति । यत् । पुरस्तात् । सम्-ख्याताः । अस्य । नि-
मिषः । जनानाम् । अक्षान्-इव । श्व-घ्नी । नि । मिनोति ।
तानि ॥ ५ ॥

भाषार्थ—(राजा वरुणः) राजा वरुण (तत् सर्वम्) यह सब (वि चण्टे) देखता रहता है, (यत्) जो कुछ (रोदसी अन्तरा) सूर्य और भूमि के बीच में, और (यत्) जो कुछ (पुरस्तात्) परे हैं । (जनानाम्) मनुष्यों के (निमिषः) पलक मारने (अस्य) इस [वरुण] के (संख्याताः) गिने हुये

दृश्यमानं जगत् (अस्य) वरुणस्य (सहस्राक्षाः) अ० ३ । ११ । ३ । सहस्र + अक्षि-षच् । यद्वा । सहस्र + अक्ष । सहस्राणि बहूनि अक्षीणि दर्शनसामर्थ्यानि, अथवा, अक्षा व्यवहारा येषां ते तथाभूताः । बहुदर्शकाः बहुव्यवहारशीलाः पुरुषाः (अति) अतीत्य (परयन्ति) साक्षात्कुर्वन्ति तान् स्पशः (भूमिम्) भूलोकम् ॥

५—(सर्वम् तत्) सकलं वृतम् (राजा वरुणः) समर्थः परमेश्वरः (विचण्टे) अ० ४ । ११ । २ । विशेषेण पश्यति (यत्) (रोदसी अन्तरा) द्यावा-पृथिव्योर्मध्ये (पुरस्तात्) म० ४ । दूरदेशे (संख्याताः) परिगणिताः (अस्य) वरुणस्य (निमिषः) मिष संघर्षायाम्—किप । निमेषाः । चक्षुषः स्पन्दनकालाः ।

है, वह (तानि) हिंसा कर्मों को (नि मिनोति) गिरा देता है (श्वघ्नी १४)
जैसे धन हारने वाला जुआरी (अज्ञान्) पासों को [गिरा देता है] ॥ ५ ॥

भाषार्थ—वरुण सर्वज्ञ सर्वनियन्ता है, वह दुष्टों को दण्ड देकर ऐसे
गिरा देता है जैसे हारा जुआरी निर्धन होकर क्रोध से पासे आदि पटक देता है ।
यहां गिराने मात्र में दृष्टान्त है ॥ ५ ॥

ये ते पाशा वरुण सुप्तसप्त त्रेधा तिष्ठन्ति विषिता
रुशन्तः । छिनन्तु सर्वे अनृतं वदन्त यः सत्यवाद्यति
तं सृजन्तु ॥ ६ ॥

ये । ते । पाशाः । वरुण । सुप्त-सप्त । त्रेधा । तिष्ठन्ति ।
वि-सिताः । रुशन्तः । छिनन्तु । सर्वे । अनृतम् । वदन्तम् ।
यः । सत्य-वादी । अति । तम् । सृजन्तु ॥ ६ ॥

भाषार्थ—(वरुण) हे दुष्ट निवारक परमेश्वर ! (सप्तसप्त = सप्त-
सप्ताः) सात धाम [पृथिवी, जल, अग्नि, वायु, विराट् अर्थात् स्थूल जगत्,
परमाणु और प्रकृति] से सम्यन्धवाले, (त्रेधा) तीन प्रकार से [भूत, भविष्यत्
और वर्त्तमान काल में] (विषिताः) कैले हुए (रुशन्तः) [दुष्टों वा दोषों

(जनानाम्) प्राणिनाम् (अज्ञान्) अशेर्देवने । उ० ३ । ६५ । इति अशू व्याप्ती-
स । छूनसाधनानि (१४) यथा (श्वघ्नी) कर्मणि हनः । पा० ३ । २ । ७६ इति ।
स्व + हन — णिनि । सस्य शः । श्वघ्नी कितवो भवति, स्वं हन्ति स्वं पुनराश्रितं
भवति—निरु० ५ । २२ । स्वहा, स्वघाती । धननाशकः । छूतकारकः (निमि-
नोति) डुमिञ् प्रक्षपणे । नाचैः क्षिपति (तानि) तर्द हिंसे—ड । तर्दनानि ।
हिंसनानि ॥

६—(ये) (ते) तव (पाशाः) अ० १ । ३१ । २ । वन्धनानि (वरुण)
परमेश्वर (सप्तसप्त) सप्तशब्दां तुट् च । उ० १ । १५७ । इति पयसमवाये-
कनिन् तुट् च । पय—क्त । सुपां सुलक्० । पा० ७ । १ । ३६ । इति विभक्ते लुक्
मध्यपदलोपश्च । सप्तसप्ताः । सप्तधामभिः पृथिवीजलाग्निवायुविराट्परमा-
णुप्रकृतिभिः संवेताः संवृद्धाः—यथा [पृथिव्याः सप्त धामभिः] ऋ० १ । २२ ।

को] नाश करते हुये (ये) जो (ते) तेरे (पाशाः) फांस वा जाल (तिष्ठन्ति) स्थित हैं । (सर्वे) वे सब [फांस] (अनृतं वदन्तम्) मिथ्या बोलने वाले को (छिनन्तु) छिन्न भिन्न करें, और (यः) जो (सत्यवादी) सत्यवादी है (तम्) उसको (अति) सत्कार पूर्वक (सृजन्तु) छोड़ें ॥ ६ ॥

भावार्थ—वह परमात्मा प्रत्येक वस्तु और काल में व्यापक होकर दुष्टों को यथावत् दण्ड और शिष्टों को यथावत् आनन्द देता है ॥ ६ ॥

शतेन पाशैरुभि धेहि वरुणैनं मा ते मोच्यन्तुवाङ् नृचक्षः । आस्तां जाल्म उदरं श्रंशयित्वा कोश इवा-
बन्धः परिकृत्यमानः ॥ ७ ॥

शतेन । पाशैः । अभि । धेहि । वरुण । एनम् । मा । ते ।
मोचि । अनृत-वाक् । नृ-चक्षुः । आस्ताम् । जाल्मः । उदरम् ।
श्रंशयित्वा । कोशः-इव । अबन्धः । परि-कृत्यमानः ॥ ७ ॥

भाषार्थ—(वरुण) हे दुष्टनिवारक परमेश्वर ! (शतेन) सौ (पाशैः) फांसों से (एनम्) इस [मिथ्यावादी] को (अभि धेहि) बांध ले, (नृचक्षः) हे मनुष्यों के देखनेवाले ! (अनृतवाक्) मिथ्यावादी पुरुष (ते) तेरी (मा मोचि) मुक्ति न पावे । (जाल्मः) नीच अन्यायी (उदरम्) युद्ध कर्म को (श्रंशयित्वा =

१६ । इत्यत्र दयानन्दभाष्ये (त्रेधा) त्रिप्रकारं भूतमविष्यत्त्वर्तमानकालेषु (तिष्ठन्ति) वर्तन्ते (विपिताः) पित्र बन्धने-क्त । विविधं बद्धाः । विस्तृताः (रुशन्तः) दुष्टान् दाषान् वा हिंसन्तः (छिनन्तु) छिन्दन्तु (सर्वे) पाशाः (अनृतम्) असत्यम् (वदन्तम्) कथयन्तम् (यः) (सत्यवादी) सत्यवक्ता (तम्) (अति) अतः सातत्यगमने—इन् । पूजयाम् । उत्कर्षे । (सृजन्तु) त्यजन्तु मुञ्चन्तु ॥

७—(शतेन) बहुभिः (पाशैः) दण्डबन्धनैः (अभि धेहि) अभिपूर्वा दधातिर्बन्धने । बधान (वरुण) हे दुष्टनिवारक (एनम्) अनृतवादिनम् (ते) तव (मा मोचि) मुक्तिं न प्राप्नुयात् (अनृतवाक्) मिथ्यावादी (नृचक्षः) चक्षु-र्बुद्धं शिञ्च । ३० ४ । २३३ नृ + चक्षिङ्दर्शने-असुन् । हेनृणां मनुष्याणां साध्व-साधुच रित्राणां द्रष्टः (आस्ताम्) तिष्ठतु (जाल्मः) जल अपवारणे-मप्रत्ययः ।

संसयित्वा) नीचे गिराकर (परिकृत्यमानः) कटी हुई, (अवन्धः) अपने से छुटी (कोशः इव) फूल की कली के समान (आस्ताम्) बैठी रहे ॥ ७ ॥

भावार्थ—सर्वशक्तिमान् परमेश्वर के दण्ड से कोई मिथ्यवादी नहीं छूट सकता, और अधर्मी दुष्ट धर्मात्माओं के सम्मुख ऐसा गिर जाता है, जैसे फूल की अधखिली कली अधिक पवन आदि के कारण गिरकर कुहलता जाती है ॥७॥

यः समाभ्यो ३ वरुणो यो व्याभ्यो ३ यः संदेश्यो ३ वरुणो यो विदेश्यः । यो दैवो वरुणो यश्च मानुषः ॥८॥

यः । सम्-आभ्यः । वरुणः । यः । वि-आभ्यः । यः । सम्-देश्यः । वरुणः । यः । वि-देश्यः । यः । दैवः । वरुणः । यः । च । मानुषः ॥ ८ ॥

भावार्थ—(वरुणः) वरुण परमेश्वर (यः) व्यापक, (समाभ्यः) समान सेवनीय, (यः) सर्वनियन्ता और (व्याभ्यः) पीड़ा रहित है, (वरुणः) वरुण ही (यः) यत्नशील, (संदेश्यः) समान देशीय, (यः) संयोग और वियोग

जालयति दूरी करोति हितक्षानमिति । पामरः । क्रूरः (उदरम्) उद्विग्नतरलचौ पूर्वपदान्त्यलोपश्च । उ० ५ । १६ । इति उद्+ट् विदारे-अच् । उदो दस्य लोपः । उद्विदारणं युज्म् (शंसयित्वा) संसु अवसंसने=अधः पतने णिचि क्त्वा, सकारस्य शकारः । संसयित्वा । अधः पातयित्वा (कोशः) कुश संश्लेषे-यञ् । कोशोऽग्री कुड्मले, इत्यमरः—२३ । २१८ । कुड्मलः । विकाशोन्मुखकलिका (इव) यथा (अवन्धः) वन्धेन शाखासंयोगतन्तुना विशिलष्टः (परिकृत्यमानः) कृती छेदने-कर्मिणि यक्, शानच्, मुक् च । परिच्छिद्यमानः ॥

८—(यः) या गतौ-ङ । व्यापकः (समाभ्यः) ऋहलोर्णयत् । पा० ३ । १ । १२४ । इति सम्+अम गतौ, भजने च-णयत् । सम्यग् आभ्योः भजनीयः सेवनीयः (वरुणः) वरुणीयः सर्वश्रेष्ठः (यः) यम-ङ । नियन्ता (व्याभ्यः) वि+अम पीड़ने-भावे णयत् । विगतम् आभ्यं पीडनं यस्मात् सः । पीडारहितः । आनन्द-स्वरूपः (यः) यती यत्ने-ङ । यत्नशीलः (संदेश्यः) दिगादिभ्यो यत् । पा० ४ । ३ । ५४ । इति देश-यत् । समानदेशे भवः (यः) यु मिश्रणामिश्रणयोः—ङ । यवित्ता संयोक्ता वियोक्ता च (विदेश्यः) पूर्ववद्-यत् । विदेशे भवः (यः) यज देवपू-

करने वाला, (विदेश्यः) विदेशीय है । (वरुणः) वरुण ही (यः) पूजनीय, (दैवः) दिव्य गुण वाले में वर्त्तमान, (च) और (यः) दाता, और (मानुषः) मनुज शील मनुष्यों में वर्त्तमान है ॥८॥

भावार्थ—मनुष्य सर्वान्तर्यामी परमेश्वर की महिमा भले प्रकार जान कर अपने आत्मा की उन्नति करे ॥८॥

तैस्त्वा सर्वैरुभि ष्यामि पाशैरसात्रामुष्यायणामुष्याः
पुत्र । तानु ते सर्वाननु संदिशामि ॥ ९ ॥

तैः । त्वा । सर्वैः । उभि । स्यामि । पाशैः । असौ । आमु-
ष्यायण । अमुष्याः । पुत्र । तान् । जं हति । ते । सर्वान् ।
अनु-संदिशामि ॥ ९ ॥

भाषार्थ—(असौ=असौ त्वम्) वह तू (आमुष्यायण) हे अमुक पिता के पुत्र । और (अमुष्याः पुत्र) हे अमुक माता के पुत्र ! (त्वा) तुझ को (तैः सर्वैः) उन सब (पाशैः) नियम बन्धनों से (उभि ष्यामि) मैं [वरुण] बांधता हूं, और (तान् सर्वान्) उन सबों को (उ) अवश्य (ते) तेरे लिये (अनुसंदिशामि) समीप से समझाता हूं ॥ ९ ॥

भावार्थ—परमेश्वर ने वेद द्वारा स्पष्ट दिखा दिया है कि सत्कर्म सुख के और दुष्कर्म दुःख के मूल हैं । इस लिये मनुष्य दुष्कर्मों को छोड़कर सत्कर्म करके आनन्द भोगे ॥ ९ ॥

जने-ड । पूजनीयः (दैवः) देवाद् यज्जौ । वा० पा० ४।१।८५। इति देव-अम् ।
देवेषु दिव्यगुणवत्सु भवः (यः) यज दाने-ड । दाता (च) समुच्चये (मानुषः)
अ० ४ । १४ । ५ । मनुष्येषु मनुजशीलेषु भवः ॥

८—(तैः) सुप्रसिद्धैः (त्वा) त्वां मनुष्यम् (सर्वैः) (उभि ष्यामि)
अभिपूर्वः वो बन्धने । बधामि, अहं वरुणः (पाशैः) बन्धैः (असौ) स त्वम्
(आमुष्यायण) अमुष्य, अदस् इत्यस्य पट्टी, फक्, पपुथा अलुक । हे अमुष्य-
पुरुषस्य पुत्र । हे प्रख्यातकुलोद्भव (अमुष्याः) स्त्रियाम् अदस्-पट्टी । अमुक-
जनन्याः (पुत्र) (तान्) (सर्वान्) पाशान् (उ) अवश्यम् (ते) तुभ्यम्
(अनुसंदिशामि) दिश दाने आक्षापने । अनु सामीप्येन विक्षापयामि निरूप-
यामि ॥

सूक्तम् १७ ॥

१-८ ॥ ओषधिर्वीषामार्गो देवता ॥ अनुष्टुप् छन्दः ॥

राजलक्षणोपदेशः—राजा के लक्षणों का उपदेश ॥

ईशानां त्वा भेषजानामुज्जेष आ रभामहे ।

चक्रे सहस्रवीर्यं सर्वस्मा ओषधे त्वा ॥ १ ॥

श्रीमद्
प्रायस्कृतम्

ईशानाम् । त्वा । भेषजानाम् । उत्-जेषे । आ । रभामहे ।

चक्रे । सहस्र-वीर्यम् । सर्वस्मै । ओषधे । त्वा ॥ १ ॥

भाषार्थ—[हे राजन् ।] (ईशानाम्) समर्थ (भेषजानाम्) भय
निवारक पुरुषों में (त्वा) तेरा (उज्जेषे) [शत्रुओं को] जीतने के लिये (आ-
रभामहे) हम आश्रय लेते हैं । (ओषधे) हे ताप नाशक [वा अन्न आदि
ओषधि के समान उपकारक ।] (सर्वस्मै) सब जनों के लिये (त्वा) तुम्हें
(सहस्रवीर्यम्) सहस्रों सामर्थ्य वाला (चक्रे) उस [परमात्मा] ने बनाया
है ॥ १ ॥

भावार्थ—मनुष्य पुरुषार्थियों में महा पुरुषार्थी पुरुष को अपना प्रधान
धनाचे और उससे अपनी रक्षा का सहारा लें ॥ १ ॥

सुत्यजितं शपथ्यावन्तुं सहमानां पुनः सुराम् ।

सर्वाः समह्वयोषधीरिति नः पारयादिति ॥ २ ॥

सुत्य-जितम् । शपथ-यावन्तीम् । सहमानाम् । पुनः-सुराम् ।

सर्वाः । सम् । अहि । ओषधीः इतः । नः । पारयात् । इति ॥ २ ॥

१—(ईशानाम्) ईश ऐश्वर्य—क । ईश्वराणां समर्थानाम् (त्वा) त्वां
राजानम् (भेषजानाम्) भेष + जि जये-ड । भेषस्य भयस्य जेतृणां मध्ये (उज्जेषे-
पे) तुमर्थे सेसेनसे० । पा० ३ । ४ । ६ । इति जि-सेप्रत्ययः । उज्जेषेत् । निवार-
यितुं शक्नुन् (आ रभामहे) आङ् पूर्वको रभ स्पर्श । संस्पृशामः । आश्रयामः
(चक्रे) स परमेश्वरः कृतवान् (सहस्रवीर्यम्) अपरिमितसामर्थ्ययुक्तम् (सर्व-
स्मै) सर्वजनहिताय (ओषधे) हे दाहनाशक ! अन्नाद्योषधिवद् उपकारक
(त्वा) त्वाम् ॥

भाषार्थ—(सत्यजितम्) सत्य से जीने वाली, (शपथयावनीम्) शाप वा क्रोध वचन हटाने वाली, (सहमानाम्) शत्रुओं को हराने वाली, और (पुनः सराम्) बारंबार आगे बढ़ाने वाली सेना को, और (सर्वाः) सब (ओपधीः) ताप नाश करने वाली प्रजाओं को (सम् अहि) यथावत् मैंने आवाहन किया है, (इतः) इस [कठिन कर्म] से (नः) हमें (पारयात्) घट [पुरुषार्थी] पार लगावे, (इति) इस अभिप्राय से ॥ २ ॥

भावार्थ—प्रजा प्रतिनिधि सब हितकारी सेना और प्रजा गणों को बुला कर शत्रुओं से बचने के लिये राजा यानाने का प्रयोजन प्रकाशित करे ॥ २ ॥

या शशाप शपनेन याघं मूरमादधे ।

या रसस्य हरणाय जातमरे मे तोकमन्तु सा ॥ ३ ॥

या । शशाप । शपनेन । या । अघम् । मूरम् । आ-दधे ।

या । रसस्य । हरणाय । जातम् । आ-रे मे । तोकम् । अन्तु । सा ॥ ३ ॥

भाषार्थ—(या) जिस [शत्रुसेना] ने (शपनेन) शाप [कुचनचन] से (शशाप) कोसा है और (या) जिसने (अघम्) दुःख देने वाली (मूरम्) मूलको (आदधे) जमा लिया है । और (या) जिसने (रसस्य) रस के (हर-

२—(सत्यजितम्) जि-क्विप्, तुक् । सत्येन जयशीलाम् (शपथयावनीम्) यु अभिश्रणे-णिच्, ल्युट्, ङीप् । शपथस्य आक्रोशस्य क्रोधवचनस्य पृथक्कर्त्तृ-नाशयित्रीम् (सहमानाम्) अभिभवशीलाम्, (पुनः सराम्) पुनः पुनः सरति प्रवर्तते सा तां सेनां प्रजां वा (सर्वाः) (सम्) सम्यक् । (अहि) अहो । आ-हृतवानस्मि (ओपधीः) तापनिवारिकाः प्रजाः (इतः) अस्मात् कठिनकर्मणः (नः) अस्मान् (पारयात्) पार कर्मसमाप्तौ । अस्मत्कर्तव्यं समापयेत् । पारं गमयेत् स राजा (इति) अनेन हेतुना ॥

३—अयं मन्त्रो व्याख्यातः—अ० १ । २८ । ३ । इह शब्दार्थो दीयते । (या) शत्रुसेना (शशाप) अनिष्टकथनं कृतवती । (शपनेन) शापेन कुचनचनेन (अघम्) दुःखकरम् (मूरम्) लस्य रः । मूलं प्रतिष्ठाम् (आदधे) परिजग्राह (रसस्य) सारस्य । आनन्दस्य (हरणाय) नाशनाय (आरेमे) आलेभे । स्पृष्टवती (तोकम्) वर्धनम् । सन्तानम् (अन्त) भक्षयन्तु (सा) शत्रुसेना ॥

शाय) हरण के लिये (जातम्) [हमारे] समूह को (आरेभे) छूआ है, (सा) वह [शत्रुसेना] (नोकम्) अपनी पढ़ती वा संतान को (अत्तु) खा लेवे ॥३॥

भावार्थ—जल शत्रु सेना दुर्वचन बोलती और उपद्रव मचाती पढ़ती आवे, युद्ध कुशल सेनापति उनमें भेद डाल दे कि वह लोग अपने संतान अर्थात् इन्ट मित्रों को ही नाश करदे ॥ ३ ॥

यह मन्त्र पहले आ चुका है—अ० १ । २८ । ३ ॥

यां ते चक्रुरामे पात्रे यां चक्रुर्नीललोहिते ।

आमे मांसे कृत्यां यां चक्रुस्तयां कृत्याकृतां जहि ॥४॥

याम् । ते । चक्रुः । आमे । पात्रे । याम् । चक्रुः । नील-लोहिते ।

आमे । मांसे । कृत्याम् । याम् । चक्रुः । तयां । कृत्या-कृतः ।

जहि ॥ ४ ॥

भावार्थ—[दि राजन् !] (याम्) जिस [हिंसा] को (ते) तेरे (आमे) भोजन में, वा (पात्रे) पानी में (चक्रुः) उन्होंने [हिंसाकारियों ने] किया है, (याम्) जिसको [तेरे] (नीललोहिते=नीलरोहिते) नीलों अर्थात् निधियों की उत्पत्ति में (चक्रुः) उन्होंने किया है । (याम्) जिस (कृत्याम्) हिंसा को [तेरे] (यामे) चलने में वा (मांसे) दान वा काल वा मांस में (चक्रुः)

४—(याम्) कृत्याम् (ते) तय (चक्रुः) कृतघ्नतः ते कृत्याकृतः (आमे) अम गतिभोजनादिषु-वज् । भोजने (पात्रे) दादिभ्यश्छन्दसि । उ० ४ । १७० । इति पा पाने-अन् । पाने जलभाजने वा (नीललोहिते) नि नितराम् इलन्ति प्राप्नुवन्ति यं स नीलो निधिः कोशः । नि+इल गतौ-क । रुहेश्च लो वा । उ० ३ । ६४ । इति रुद्र योजजन्मनि, प्रादुर्भावे च—इतन्, रस्पलः । निधीनां प्रदुर्भावे, उत्पत्तौ (आमे) अम गतौ-वज् । गमने (मांसे) मनेर्दीर्घश्च । उ० ३ । ६४ । इति मन क्षाने, अचर्त्ते, गर्वे, धृनौ-सप्रत्ययः, दीर्घश्च । मन्यते धायते ध्रियते वानेन तन्मांसम् । क्षाने । मांसः कालः, क्रीटः—इति शब्दकलपद्रमः । काले । यद्वा रक्त-जघ्नातुविशेषः (कृत्याम्) अ० ४ । ६ । । हिंसाक्रियाम् । विपत्तिम् (तया) कृत्या (कृत्याकृतः) कृत्या + डुकृञ् करणे-क्विप्, तुक् । हिंसाकारिणः पुरुषान् हन-ज्ञाद । नाशय ॥

उन्होंने किया है, (तथा) उस [हिंसा] के कारण (कृत्याकृतः) हिंसाकारियों को (जहि) नाश कर दे ॥४॥

भावार्थ—जो दुष्कर्मी राजा के खान, पान, धनसंचय, मार्ग, वा सत्य सत्य जानने, वा काल के सुप्रयोग वा शरीर में विपत्ति डालें, राजा उनको बधा-वत् दंड देकर नाश कर दे ॥ ४ ॥

दौष्वप्यन्यं दौर्जीवित्यं रक्षो अभ्वमराय्यः ।

दुर्णाम्नीः सर्वा दुर्वाचस्ता अस्मन्नाशयामसि ॥ ५ ॥

दौः-स्वप्यम् । दौः-जीवित्यम् । रक्षः । अभ्वम् । अराय्यः ।

दुः-नाम्नीः । सर्वाः । दुः-वाचः । ताः । अस्मत् । नाशयामसि ॥५॥

भावार्थ—(दौष्वप्यम्) नीद में वेचैनी, (दौर्जीवित्यम्) जीवन का कष्ट, (अभवम्) बड़े (रक्षः) राजस, (अराय्यः) अनेक अलक्षियों और (दुर्णाम्नीः) दुष्ट नाम वाली (दुर्वाचः) कुवाणियों, (ताः सर्वाः) इन सब को (अस्मत्) अपने से (नाशयामसि) हम नाश करें ॥ ५ ॥

भावार्थ—राजा ऐसी नीति चलावे कि प्रजामण बाहिर भीतर से निश्चिन्त होकर सुख की नीद सोवें, उद्यमी होकर आनन्द भोगें, चोर डाकू आदिकों से निर्भय रहें, धन की वृद्धि करें और विद्या बल से कलह छोड़कर परस्पर उन्नति करने में लगे रहें ॥ ५ ॥

५—(दौष्वप्यम्) दुर्+स्वप्+प्यञ् । बाह्याभ्यन्तरकारणैः स्वप्नावसादं निद्रामङ्गम् (दौर्जीवित्यम्) दुर्+जीवित्+प्यञ् । दुर्जीवनत्वम् (रक्षः) राजसम् (अभवम्) अशु प्रुषि० । उ० १ । १५१ । इति अभि शब्दे-भवन्, नलोपः । अभवो महद्भ्राम—निघ० ३ । ३ । महद् । अतिभयकरम् । (अराय्यः) अ० २ । १४ । ३ । शसि जस् । अराय्यः । अलक्षमीः । विपत्तीः (दुर्णाम्नीः) दुर्+नाम्—डीप् । दुष्टनामोपेताः (सर्वाः) दुर्वाचः । दुष्टवाणीः (ताः) (अस्मत्) अस्मत्स-काशात् (नाशयामसि) नाशयामः ॥

क्षुधामारं तृणामारमगोतामनपत्यताम् ।

अपामार्गं त्वया वयं सर्वं तदपं मृज्महे ॥ ६ ॥ —

क्षुधा-मारम् । तृण-मारम् । अगोताम् । अनप-त्यताम् ।

अपामार्गं । त्वया । वयम् । सर्वम् । तत् । अपं । मृज्महे ॥६॥

भाषार्थ—(क्षुधामारम्) भूख से मरना, (तृणामारम्) पियास से मरना, (अगोताम्) गौओं की हानि, और (अनपत्यताम्) बच्चों का अभाव, (तत् सर्वम्) इस सब को, (अपामार्गं) हे सर्वसंशोधक ! [वा अपामार्गं औषध के समान उपकारी राजन् !] (त्वया) तेरे साथ (वयम्) हम (अपं मृज्महे) शोधते हैं ॥ ६ ॥

भावार्थ—राजा के सुप्रबन्ध से सूखा के समय भी अन्न, जल, गौ, बैल आदि की बहुतायत से मनुष्य यथावत् बढ़ते रहते हैं ॥ ६ ॥

(अपामार्गं) का अर्थ सर्वथा संशोधक है, और एक औषध भी है, जिस से कफ, ववासीर, खुजिली, उदर रोग और विष रोग का नाश होता है ॥ ६ ॥

तृणामारं क्षुधामारमथो अक्षपराज्यम् ॥

अपामार्गं त्वया वयं सर्वं तदपं मृज्महे ॥ ७ ॥ —

तृण-मारम् । क्षुधा-मारम् । अथो इति । अक्ष-पराज्यम् ।

अपामार्गं । त्वया । वयम् । सर्वम् । तत् । अपं । मृज्महे ॥७॥

६—(क्षुधामारम्) मृज्-घञ् । क्षुत्पीडया मरणम् (तृणामारम्) पिपासया मरणम् (अगोताम्) गवाम् अभावम् (अनपत्यताम्) अपत्यानां राहित्यम् (अपामार्गं) अप + आङ् + मृज् शौचालंकारयोः—घञ् । हे सर्वथा संशोधक । हे अपामार्गौषधवद् उपकारिन् । अपामार्गपर्व्यायः—अपामार्गः शैखरिको धामार्गधमयूरकौ—इत्यमरः, १४ । ८८ । अस्यगणाः । कफार्शः कण्डूदरामयविपरोगनाशित्वम्—इति शब्दकल्पद्रुमः (त्वया) राज्ञा (वयम्) प्रजागणाः (सर्वम्) (तत्) एतत् [अपमृज्महे] अपमार्जयामः शोधयामः, विनाशयामः—इत्यर्थः ॥

भाषार्थ—(तृष्णामोरम्) पियास से मरना, (क्षुधामारम्) भूख से मरना, (अथो) और भी (अक्षपराजयम्) व्यवहारों वा इन्द्रियों की हार, (तत् सर्वम्) इस सब को, (अपामार्ग) हे सर्व संशोधक राजन् ! (त्वया) तेरे साथ (वयम् अपमृज्महे) हम शोधते हैं ॥ ७ ॥

भावार्थ—राजा के उत्तम प्रबन्ध से न तो जल, अन्न और दैनिक काम काज की हानि, और न शरीर और आत्मा की दुर्बलता होती है ॥ ७ ॥

अपामार्ग ओषधीनां सर्वासामेक इह वशी ॥

तेन ते मृज्म आस्थितुमथ त्वमगदश्चर ॥ ८ ॥

अपामार्गः । ओषधीनाम् । सर्वासाम् । एकः । इत् । वशी ।

तेन । ते । मृज्मः । आ-स्थितम् । अथ । त्वम् । अगदः । चर ॥ ८ ॥

भाषार्थ—(अपामार्गः) सब दोषों का शोधने वाला परमेश्वर (सर्वासाम्) सब (ओषधीनाम्) तापनाशक अन्न आदि पदार्थों का (एकः इत्) एक ही (वशी) वश में रखने वाला है । (तेन) उस [के आश्रय] से [हे राजन् !] (ते) तेरे (आस्थितम्) उपस्थित [भय] को (मृज्मः) हम शोधते हैं, (अथ) इस लिये (त्वम्) तू (अगदः) नीरोग होकर (चर) विचर ॥ ८ ॥

भावार्थ—प्रजागण कहते हैं “परमात्मा सब संसार का स्वामी है, उसी सहारे से हम आप पर यह राज्य भार रखते हैं, आप भी उसी के सहारे से निश्चिन्त होकर अपना कर्तव्य करें” ॥ ८ ॥

७—(अथो) अपि च (अक्षपराजयम्) अक्षू व्याप्तौ-पचाद्यच्च घञ् वा । यद्वा । अशेर्देवने । उ० ३ । ६५ । इति अशू व्याप्तौ सप्रत्ययः । अक्षानां व्यवहारानाम् इन्द्रियाणां वा पराजयं पराभवम् । अन्यत् पूर्ववत् ॥

८—(अपामार्गः) म० ६ । सर्वदोषशोधकः परमेश्वरः (ओषधीनाम्) तापनाशयित्रीणाम् अन्नादिपदार्थानाम् (सर्वासाम्) अशेषाणाम् (एकः) अद्वितीयः (इत्) एव (वशी) वशयिता (तेन) अपानार्गेण परमेश्वरेण (ते) तव (मृज्मः) मार्जयामः शोधयामः (आस्थितम्) आपतितं राज्यभार रूपं भयम् (अथ) अनन्तरम् (त्वम्) राजन् (अगदः) गद व्यक्तायां वाचि रोगे च-अच् । रोगशून्यः स्वस्थः (चर) चिरकालं वर्तस्व ॥

सूक्तम् १८ ॥

१-८ ॥ अपामार्गो देवता ॥ अनुष्टुप् छन्दः ॥

राजधर्मोपदेशः—राजा के धर्म का उपदेश ॥

सुमं ज्योतिः सूर्येणाह्ना रात्री समावती ।

कृणोमि सत्यमुतयेऽरसाः सन्तु कृत्वरीः ॥ १ ॥ —

सुमम् । ज्योतिः । सूर्येण । अह्ना । रात्री । सुम-वती ॥

कृणोमि । सत्यम् । ऊतये । अरसाः । सन्तु । कृत्वरीः ॥१॥

भावार्थ—(ज्योतिः) ज्योति (सूर्येण समम्) सूर्य के साथ साथ और (रात्री) रात्री (अह्ना समावती) दिन के साथ वर्तमान है, [ऐसे ही] मैं (सत्यम्) सत्यकर्म को (ऊतये) रक्षा के लिये (कृणोमि) करता हूँ (कृत्वरीः=कृत्वयः) कतरने वाली विपत्तियाँ (अरसाः) नीरस (सन्तु) हो जावें ॥ १ ॥

भावार्थ—जैसे प्रकाश के साथ सूर्य का और दिन के साथ रात्री का नित्य सम्बन्ध है, ऐसे ही मनुष्य का सत्य के साथ नित्य सम्बन्ध है । इससे राजा और प्रजा सदा सत्य में प्रवृत्त होकर मिथ्या कामों की विपत्तियों से बचें ॥ १ ॥

यो देवाः कृत्यां कृत्वा हरादविदुषो गृहम् ।

वत्से धारुरिव मातरं तं प्रत्यगुप पद्मताम् ॥ २ ॥

१—(समम्) सह वर्तमानम् (ज्योतिः) प्रभामण्डलम् (सूर्येण) आदित्येन (अह्ना) दिवसेन (रात्री) अ० २ । ८ । २ । निशा (समावती) सम-मनुष्य । छान्दसो दीर्घः । समं समानं वर्तमाना (कृणोमि) करोमि (सत्यम्) यथार्थं कर्म (ऊतये) रक्षणार्थम् (अरसाः) निर्बलाः (सन्तु) भवन्तु (कृत्वरीः) इणन्शुजिसर्त्तिभ्यः करप् । पा० ३ । २ । १६३ । इति कृती छेदने-करप् । टिड्ढाणञ् । पा० ४ । १ । १५ । इति छीप् । पूर्वसर्वणं दीर्घः । कर्तनशीलाः । विपत्तयः । बाधाः ॥

यः । दे॒वाः । कृ॒त्याम् । कृ॒त्वा । ह॒रात् । अ॒वि॒दु॒षः । गु॒हम् ॥
व॒त्सः । धा॒रुः-इ॒व । मा॒तर॑म् । तम् । अ॒त्यक् । उ॒प । प॒द्य॒ताम् ॥ २ ॥

भाषार्थ—(देवाः) हे विद्वानों ! (यः) जो पुरुष (कृत्याम्) हिंसा (कृत्वा) करके (अविदुषः) अजान मनुष्य के (गुहम्) घर को (हरात्) हर लेवे । वह दुष्कर्म (प्रत्यक्) लौट कर (तम्) उसी [दुष्कर्मी] को (उ॒प पद्यताम्) जा मिले, (इ॒व) जैसे (धारुः) दूध पीने वाला (वत्सः) बछड़ा (मातरम्) अपने माता [गौ के पीछे पीछे बीड़ता है] ॥ २ ॥

भाषार्थ—दुष्ट मनुष्य को उसकी दुष्टता का दण्ड राज प्रबन्ध वा ईश्वर व्यवस्था से अवश्य पहुंचता है, जैसे छोटा बछड़ा अनेक गौओं में से अपनी ही माता को चिपट जाता है ॥ २ ॥

अ॒मा कृ॒त्वा पा॒प्मानं॑ यस्ते॒नान्यं॑ जिघांसति ।

अ॒श्मानं॑स्तस्यां दुग्धायां बहुलाः फट् क॑रि॒कृति॑ ॥ ३ ॥

अ॒मा । कृ॒त्वा । पा॒प्मानं॑म् । यः । ते॒न । अ॒न्यम् । जिघांस॑ति ।

अ॒श्मानः॑ । तस्या॑म् । दुग्धाया॑म् । बहु॒लाः । फट् । क॑रि॒कृति॑ ॥ ३ ॥

भाषार्थ—(यः) जो पुरुष (तेन अमा) चोर वा स्लेच्छ के साथ होकर (पाप्मानम्) पाप कर्म (कृत्वा) करके (अन्यम्) दूसरे को (जिघांसति) मारना चाहे, (बहुलाः] बुद्धि करने वाले (अश्मानः) व्यापनशील वा

२—(यः) शत्रुः (देवाः) हे विद्वांसः (कृत्याम्) हिंसाम् (कृत्वा) विधाय (हरात्) लेटि आडागमः । हरेत् (अविदुषः) अजानानस्य (गुहम्) गेहम् (वत्सः) वदनशीलः । गोशिशुः (धारुः) दाधेदुसिशदसदो रुः । पा० ३ । २ । १५६ । इति घेट पाने-रु । स्तनपानकर्ता (इव) यथा (मातरम्) जननीम् (तम्) दुष्टम् (प्रत्यक्) प्रतिनिवृत्त्य (उ॒प पद्यताम्) उप गच्छतु ॥

३—(अमा) अम गतौ- का । सह (कृत्वा) (पाप्मानम्) अ० ३ । ३१ । १ । पाति यस्मात् स पाप्मा । पापम् (यः) शत्रुः (तेन) तर्द हिंसे-ड । तर्दति हिनस्तीति तः । चौरः । स्लेच्छुः । चोरेण । पामरेण (अन्यम्) सत्कर्माणम् (जिघांसति) हन्तुमिच्छति (अश्मानः) अ० १ । २ । २ । व्यापनशीलाः पापा-

पापाण के समान दृढस्वभाव पुरुष (तस्याम्) । उस [दुष्क्रिया] के (दग्धा-
याम्) भस्म किये जाने पर (फट्) [उस दुष्ट का] नाश (करिक्रति) कर
डालें ॥ ३ ॥

भाषार्थ—जो पुरुष दुष्टों से मिल कर लोगों में उपद्रव मचावें, राजा
पुरुष अनुसन्धान करके उन दोनों को बधावत् दण्ड दें ॥ ३ ॥

सहस्रधामन् विशिखान् विग्रीवान् शायया त्वम् ।

प्रति स्म चक्रुषे कृत्यां प्रियां प्रियावते हर ॥ ४ ॥ —

सहस्र-धामन् । वि-शिखान् । वि-ग्रीवान् । शायय । त्वम् ।

प्रति । स्म । चक्रुषे । कृत्याम् । प्रियाम् । प्रिय-वते । हर ॥४॥

भाषार्थ—(सहस्रधामन्) हे सहस्रों धारण, पोषण और दान वाले
राजन् ! (त्वम्) तू (विशिखान्) विरुद्ध प्रकार से सोने वाले, वा विरुद्ध
गति वाले, (विग्रीवान्) विरुद्ध रीति से खाने वाले [दुष्टों] को (शायय)
सुला दे [गिरा दे] । (कृत्याम्) दुष्क्रिया (चक्रुषे) करने वाले पुरुष को
(प्रति) प्रत्यक्ष (स्म) अवश्य [वैसी ही दण्ड पीड़ा] (हर) पहुंचा [जैसे]
(प्रियाम्) प्रिया, भार्या को (प्रियावते) उसके स्वामी के पास [प्रत्यक्ष पहुंच-
वाते हैं] ॥ ४ ॥

एषद दृढस्वभावा वा राजपुरुषाः (तस्याम्) पूर्वोक्तायां कृत्यायाम्-म० २
(दग्धायाम्) भस्मीकृतायां नष्टायां सत्याम् (बहुलाः) अ० ३ । १४ । ६ । वृद्धि-
शीलाः (फट्) त्रिफला विशरणे-किप् । डलयोरैक्यम् । तस्य विशीर्णम्
(करिक्रति) करोतेर्यङ् लुगन्तात् लेटि । रुप्रिकौ च लुकि । पा० ७ । ४ ६१ । इति
अभ्यासस्य रिगागमः । पुनः पुनः कुर्वन्तु ॥

४—(सहस्रधामन्) सर्वधातुभ्यो मनिन् । उ० ४ । १४५ । इति दुधाज्
धारणपोषणदानेषु-मनिन् । हे असंख्यातधारणपोषणदानयुक्त राजन् ! (वि-
शिखान्) शीखी दृढश्च । उ० ५ । २४ । इति शीङ् शयने-स, ह्रस्वो, गुणाभा-
वश्च । यद्वा, शिखि गती-क, नलोपः । विरुद्धनिद्रान् । विरुद्धगतीन् (विग्रीवान्)
शेवायद्गृजिह्वाग्रीवा० । उ० १ । १५४ । इति गृ निगरणे-वन् । ग्री इत्यादेशः । विरुद्धं
निगलनशीलान् भक्षकान् दुष्टान् (शायय) शीङ् शयने-णिच् । स्वापय ।

भाषार्थ—राजा अनेक प्रकार से प्रजा का रक्षण आदि करता हुआ दुष्टों को दण्ड पहुँचावे, जैसे भूला भटकी स्त्री को उसके स्वामी के पास प्रत्यक्ष पहुँचा देते हैं ॥ ४ ॥

अनयाहमोषध्या सर्वाः कृत्या अदुदुषम् ।

यां क्षेत्रे चक्रुर्या गोषु यां वा ते पुरुषेषु ॥ ५ ॥

अनया । अहम् । ओषध्या । सर्वाः । कृत्याः । अदुदुषम् ।

याम् । क्षेत्रे । चक्रुः । याम् । गोषु । याम् । वा । ते । पुरुषेषु ॥

भाषार्थ—(अहम्) मैंने (अनया ओषध्या) इस ओषधिरूप [ताप-
नाशक तुल्य राजा] के साथ (सर्वाः कृत्याः) सब हिंसाओं को (अदुदुषम्)
खंडित कर दिया है, (याम्) जिस [हिंसा] को (क्षेत्रे) संत में, अथवा
(याम्) जिसको (गोषु) गौओं में (वा) अथवा (याम्) जिसको (ते) तेरे
(पुरुषेषु) पुरुषों में (चक्रुः) उन लोगों ने किया था ॥ ५ ॥

भाषार्थ—जो दुष्ट लोग प्रजा को किसी प्रकार से सतायें, प्रजा गल
और राज पुरुष मिलकर दुष्टों का नाश करें ॥ ५ ॥

यश्चकार न शशाक कर्तुं शश्रे पादमङ्गुरिम् ।

चकार भद्रमुस्मभ्यमात्मने तपनं तु सः ॥ ६ ॥

यः । चकार । न । शशाक । कर्तुम् । शश्रे । पादम् । अङ्गुरिम् ।

चकार । भद्रम् । अस्मभ्यम् । आत्मने । तपनम् । तु । सः ॥ ६ ॥

निद्रापय पातय । (त्वम्) (प्रति) प्रत्यक्षम् (स्म) अवश्यम् (चक्रुषे)
करोतेः कलुः । कृतवते पुरुषाय (कृत्याम्) हिंसां दुष्क्रियाम् (प्रियाम्)
प्रीम् प्रीणने-क, टाप् । भाष्यार्थं यथा (प्रियावते) प्रियया भाष्यया तद्वत्ते (हर)
प्रापय=दण्डपीडां प्रापय ॥

५—(अनया ओषध्या) अनेक ओषधिरूपेण तापनाशकेन राजा सह
(अहम्) प्रजागणः (सर्वाः) (कृत्याः) हिंसाः (अदुदुषम्) दुषेर्त्यन्तात्
लुङि चङि रूपम् । दूषितवान् खण्डितवानस्मि (याम्) कृत्याम् (क्षेत्रे)
शस्थवपनयोग्ये प्रदेशे (चक्रुः) कृतवन्तः शत्रवः (गोषु) गोषु मध्ये (वा)
अथवा (ते) तव (पुरुषेषु) मनुष्येषु ॥

भाषार्थ—(यः) जिस दुष्ट ने (कर्तुम्) हिंसा को (चकार) किया था, वह (न शशाक) समर्थ न था, उसने (पादम्) अपना पैर और (अंगु-रिम्) अंगुरी (शब्दे) तोड़ली । (सः) उसने (अस्मभ्यम्) हमारे लिये (भद्रम्) आनन्द, और (आत्मने) अपने लिये (तु) तौ (तपनम्) तपन (चकार) कर लिया ॥ ६ ॥

भाषार्थ—पापी का आत्मा दुर्बल होता है, वह दण्ड पाने से आप ही अपने हाथ पैर में कुत्ताड़ी मारता है । उससे शिष्टों को सुख और उस दुष्ट को दुःख होता है ॥ ६ ॥

अपामार्गोऽपि माण्डु क्षेत्रियं शपथश्च यः ।

अपाहं यातुधानीरपु सर्वा अपराध्यः ॥ ७ ॥

अपामार्गः । अप । माण्डु । क्षेत्रियम् । शपथः । च । यः ।

अप । अहं । यातु-धानीः । अप । सर्वाः । अपराध्यः ॥ ७ ॥

भाषार्थ—(अपामार्गः) दोषों का शोधने वाला राजा (क्षेत्रियम्) देह या वंश के दोष को, (च) और (यः) जो कुछ (शपथः) दुर्वचन हो [उसे भी] (अप माण्डु) शुद्ध कर देवे । (अह) अरे (यातुधानीः) यातना देने वाली शत्रु सेनाओं को (अप = अप माण्डु) शुद्ध कर डाले, और (सर्वाः) सब (अपराध्यः = अपराधीः) अलक्षितियों को (अप = अप माण्डु) शुद्ध कर डाले ॥ ७ ॥

६—(यः) दुष्टपुरुषः (चकार) कृतवान् (न) नहि (शशाक) शक्तः समर्थ आसीत् (कर्तुम्) सितनिगमि० । उ०३। ६६ । इति कृञ् हिंसायाम्-तुन् । हिंसाम् (शब्दे) शृ हिंसायाम्-लिट् । शीर्णवान् । छिन्नवान् (पादम्) चरणम् (अंगुरिम्) अ० २ । ३३ । ६ । अङ्गुलिम् (भद्रम्) मङ्गलम् (अस्म-भ्यम्) प्रजागणेष्वः (आत्मने) स्वस्मै (तपनम्) दहनं पीडनम् (तु) किन्तु (सः) दुष्कर्मी ॥

७—(अपामार्गः) अ० ४ । १७ । ६ । सर्वथा शोधको राजा (अप माण्डु) मृज्ज्प शुद्धी । शोधयतु । अपगमयतु (क्षेत्रियम्) अ० २ । ८ । १ । क्षेत्र-घञ् । देहे वंशे वा भव रोगं दोषं वा (शपथः) क्रोधः । दुर्वचनम् (च) (यः)

भावार्थ—राजा अपनी सुनीति से प्रजा के दुःखों का नाश करके उनके स्वास्थ्य और धन की वृद्धि करे ॥ ७ ॥

अपमृज्य यातुधानानप् सर्वा अराध्यः ।

अपामार्ग त्वया वयं सर्वं तदप मृज्महे ॥८॥

अप-मृज्य । यातु-धानान् । अप । सर्वाः । अराध्यः ।

अपामार्ग । त्वया । वयम् । सर्वम् । तत् । अप । मृज्महे ॥८॥

भाषार्थ—(यातुधानान्) पीड़ा देने वाले राज्ञों को (अपमृज्य) शोधकर, और (सर्वाः) सब प्रकार की (अराध्यः) दुरिद्रिताओं को (अप=अपमृज्य) शोधकर, (अपामार्ग) हे सर्वसंशोधक राजन् ! (त्वया) तेरे साथ (वयम्) हम लोग (तत् सर्वम्) उस सब [कष्ट कर्म] को (अप मृज्महे) शोधते हैं ॥ ८ ॥

भावार्थ—नीति निपुण राजा के शासन में सब प्रजागण अपने कष्टों को दूर करके आनन्द भोगते हैं ॥ ८ ॥

इस मन्त्र का उत्तरार्ध सूक्त १७ मन्त्र ६ में आया है ॥

सूक्तम् १८ ॥

१-८ ॥ अपामार्गो देवता ॥ १, ३-८ अनुष्टुप्, २ पद्या पङ्क्तिः ॥

राजधर्मोपदेशः—राजा के धर्म का उपदेश ॥

उतो अस्यबन्धुकुदुतो असि नु जामिकृत् ।

उतो कृत्याकृतः प्रजां नुडमिवाच्छिन्धि वार्षिकम् ॥१॥

यः, तमपि (अप) अप माण्डु (अह) विनिग्रहे (यातुधानीः) अ० १ । २८ ।

२ । पीडादायिनीः शत्रुसेनाः (सर्वाः) (अराध्यः) अ० ४ । १७ ५ । अलक्ष्मीः ॥

८—(अपमृज्य) सम्यक् शोधयित्वा (यातुधानान्) अ० १ । ७ । १ ।

पीडाप्रदान् राज्ञान् (अप) अपमृज्य (सर्वाः) (अराध्यः) म० ७ । अरायीः अलक्ष्मीः । अन्यद् व्याख्यातं सू० १७ म० ६ ॥

उता इति । असि । अबन्धु-कृत् । उतो इति । असि । नु ।
जामि-कृत् । उतो इति । कृत्या-कृतः । प्र-जाम् । नडम्-इव ।
आ । छिन्धि । वार्षिकम् ॥ १ ॥

भाषार्थ—[हे राजन्] तू (अबन्धुकृत्) अबन्धुओं का काटनेवाला (उतो)
भी (असि) है, (नु) और (जामिकृत्) बन्धुओं का बनानेवाला (उतो) भी
(असि) है । (उतो) इससे (कृत्याकृतः) हिंसा करते वालों और (प्रजाम्)
उनके सेवकों को (आ छिन्धि) काट डाल, (इव) जैसे (वार्षिकम्) वर्षा में
उत्पन्न (नडम्) नरकट घास को ॥ १ ॥

भाषार्थ—राजा अपने उत्तम शासन से हिंसक दुष्टों का नाश करके इष्ट
मित्रों में मेल बढ़ावे ॥ १ ॥

ब्राह्मणेन पर्युक्तासि करावेन नार्पदेन । सेनेवैषि त्वि-
पीमती न तत्र भुयमस्ति यत्र प्राप्नोष्यीषधे ॥ २ ॥

ब्राह्मणेन । परि-उक्ता । असि । करावेन । नार्पदेन । सेना-इव ।
एषि । त्विपि-मती । न । तत्र । भुयम् । अस्ति । यत्र । प्र-
प्राप्नोषि । श्रोषधे ॥ २ ॥

भाषार्थ—[हे राजन् !] तू (ब्राह्मणेन) वेदज्ञानी ब्राह्मण, (करावेन)
मेधावी, (नार्पदेन) नायकों की सभा के हितकारी पुरुष करके (पर्युक्ता) उप-

१—(उतो) अपि च (असि) (अबन्धुकृत्) कृती छेदने-किप् । अबन्धूनां
शत्रूणां कर्तकश्छेदकः (नु) अनुनये (जामिकृत्) जामिइति व्याख्यातम्-अ०
२।७।२ । जामिः, बन्धुः-यथा सायणः-अ० १।७५।३ । करोतेः किप् ।
बन्धूनां कर्ता सम्पादकः (कृत्याकृतः) हिंसाकर्तृन् (प्रजाम्) तेषां जनान्
भृत्यादीन् च (नडम्) नल बन्धे=पचाद्यच् । लस्य डत्वम् । सुच्छेद्यं तृणवि-
शेषम् (इव) यथा (आ) समन्तात् (छिन्धि) भिन्धि । विदारय (वार्षि-
कम्) छन्दसि ठञ् । पा० ४।३।१६ । इति वर्षा-ठञ् । वर्षाकालोद्भवम् ॥

२—(ब्राह्मणेन) वेदज्ञेन विदुषा (पर्युक्ता) उपविष्टौषधिवत् (असि)
(करावेन) अ० २।३२।३ उपदेशकेन । मेधाविना-निघ० ३।१५ (नार्पदेन)

दिष्ट [ओषध समान] (असि । है । (त्विषीमती) प्रकाशयुक्त (सेना) सेना, अर्थात् सूर्य की किरण पुंज के (इव) समान (एषि) तू चलता है । (तत्र) वहां पर (भयम्) भय (न अस्ति) नहीं होता, (यत्र) जहां पर ओषधे हे ओषधि तुल्य तापनाशक राजन् (व्याप्नोषि) तू व्यापक होता है ॥ २ ॥

भावार्थ—जैसे सन्धैघ की बतलाई ओषधि यड़ी गुणकारी होती है और जैसे सूर्य अपनी किरणों से अन्धकार मिटाता है, वैसे ही राजा वेदज्ञानी, बुद्धिमान् नरशिरोमणि पुरुषों के उपदेशक और सत्संग से प्रतापी होकर शत्रुओं का नाश करके प्रजाको सुख देता है ॥ २ ॥

अग्रमे ज्योषधीनां ज्योतिषाभिदीपयन् ।

उत्त त्रातासि पाकस्याथो हन्तासि रुक्षसः ॥ ३ ॥

अग्रम् । एषि । ओषधीनाम् । ज्योतिषा-इव । अभि-दीपयन् ।
उत्त । त्राता । अस्ति । पाकस्य । अथो इति । हन्ता । अस्ति ।
रुक्षसः ॥ ३ ॥

भाषार्थ—[हे राजन् !] (ज्योतिषा इव) अपने तेज से जैसे (अभि-दीपयन्) सब ओर प्रकाश फैलाता हुआ (ओषधीनाम्) ओषधि तुल्य उपकारी पुरुषों में (अग्रम्) आगे आगे (एषि) तू चलता है । (उत्त) और तू (पाकस्य) पक्का [दढ़] करने योग्य अथवा रक्षा योग्य दुर्बल पुरुष का (त्राता)

नरो नायकाः सीदन्ति यत्रेति नृपत् । तस्मै हितम् । पा० ५।१ ५ । इति नृपद्-अण् । नृणां नायकानां समाया हितकारकेण (सेनाइव) यथा सेना सूर्यकिरण-समूहः (एषि) गच्छसि (त्विषीमती) इगुपधात् कित् । उ० ४ । १२० । इति त्विष दीप्तौ-इन्'स च कित् ङीप् । दीप्तियुक्ता (न) (तत्र) (भयम्) भीतिः दः (अस्ति) (यत्र) (प्राप्नोषि) व्याप्नोषि (ओषधे) हे ओषधिषत् तापनाशक राजन् ॥

३—(अग्रम्) अग्रतः (एषि) गच्छसि (ओषधीनाम्) ओषधिसमान-हितकारकाणां मध्ये (ज्योतिषा) तेजसा स्वप्रतापेन (अभि दीपयन्) अभितः सर्वतः प्रकाशयन् (उत्त) अपि च (त्राता) रक्षिता (अस्ति) (पाकस्य) पक्व पाके-घञ् । पक्वव्यस्य दढ़ीकरणीयस्य । यद्वा, इण्भीकापा० । उ० ३ । ४३ ।

रक्षक (असि) है (अथो) और भी तू (रक्षः) राक्षस का (हन्ता) हनन करने वाला (असि) है ॥ ३ ॥

भाषार्थ—प्रतापी राजा सब उपकारी पुरुषों में अग्रगामी होकर यथावत् शासन करता है ॥ ३ ॥

यद्दे॒वा अ॒सु'रांस्त्वया॒ग्रै' निरकु'र्वत ।

तत्स्त्वमधो॑षधेऽपामार्गो अजायथाः ॥ ४ ॥

यत् । अ॒दः । दे॒वाः । अ॒सु'रान् । त्वया । अ॒ग्रै' । निः-अकु'र्वत ।

ततः । त्वस् । अ॒धि' । अ॒ोष॒धे' । अ॒पामार्गः । अ॒जाय॒थाः ॥४॥

भाषार्थ—(अदः) वह (यत्) जो (अग्रै) पूर्वकाल में (त्वया) तेरे साथ होकर (देवाः) देवताओं [विद्वान् शूरो] ने (असुरान्) असुरों को (निरकुर्वत) निकाल दिया है, (ततः) उसीसे (ओषधे) हे ओषधि समान तापनाशक राजन् ! (त्वम्) तू (अपामार्गः) संशोधक (अधि) अधिक करके (अजायथाः) प्रकट हुआ है ॥ ४ ॥

भाषार्थ—मनुष्य प्रशंसनीय काम करने से ही संसार में प्रशंसा पाते हैं ॥ ४ ॥

वि॒भिन्द॒ती शु॒तशा॒खा वि॒भिन्दन्' नामं ते पि॒ता ।

प्र॒त्यग्' वि भि॒न्धि' त्वं तं यो अ॒स्माँ' अ॒भिदा॑सति ॥५॥

वि-भिन्द॒ती । शु॒त-शा॒खा । वि-भिन्दन् । नामं । ते । पि॒ता ।

प्र॒त्यक् । वि । भि॒न्धि' । त्वस् । तस् । यः । अ॒स्मान् । अ॒भि॒दा॑सति ॥ ५ ॥

इति पा रक्षणे—कन् । रक्षणीयस्य दुर्वलस्य पुरुषस्य (अथो) अपि च (हन्ता) नाशयिता (रक्षः) राक्षस्य ॥

४—(यत्) यस्मात् (अदः) तत् (देवाः) विद्वांसः शूराः (असुरान्) सुरविरोधिना दुष्टान् (त्वया) राक्ष्सा (अग्रै) पूर्वकाले (निरकुर्वत) निराकृतवन्तः । निवारितवन्तः (ततः) तस्मात् कारणात् (त्वम्) (अधि) उपरि वर्त्तमानः श्रेष्ठः सन् (ओषधे) हे ओषधिवत् तापनाशक राजन् ! (अपामार्गः) दोषाणाम् अपमार्जनशीलः संशोधकः (अजायथाः) उत्पन्नोऽभवः ॥

भाषार्थ—[हे राजन् !] (विभिन्दती) रोगों को छिन्न भिन्न करनेवाली (शतशाखा) सैकड़ों शाखावाली [ओपधि के समान्] (विभिन्दन्) शत्रुओं को छिन्न भिन्न करनेवाला (नाम) प्रसिद्ध (ते) तेरा (पिता) पिता है । (त्वम्) तू भी (प्रत्यक्) लौटाकर (तम्) उसको (वि भिन्धि) छिन्न भिन्न करदे, (यः) जो (अस्मान्) हमको (अभिदासति) सताता रहता है ॥ ५ ॥

भावार्थ—शूरावीर पिता का पुत्र भी अपने पिता के तुल्य शूरवीर होकर वैरियों का नाश करता है ॥ ५ ॥

असद् भूम्याः समभवत् तदामैति महद् व्यचः ।

तद् वै ततो विधूपायत् प्रत्यक् कर्तारमृच्छतु ॥ ६ ॥

असत् । भूम्याः । सम् । अभवत् । तत् । याम् । एति । महत् । व्यचः । तत् । वै । ततः । वि-धूपायत् । प्रत्यक् । कर्तारम् । नृच्छतु ॥ ६ ॥

भाषार्थ—(तत्) यह (महत्) बड़ा (व्यचः) परस्पर मिला हुआ या फैला हुआ (असत्) अनित्य जगत् (भूम्याः) भूमि से (समभवत्) उत्पन्न हुआ है, [जो जगत्] (याम्) जिस [भूमि] को (एति) चला जाता है । (ततः) उसी कारण से (तत्) वह [दुष्ट कर्म] (वै) अवश्य (प्रत्यक्) लौटाकर (कर्तारम्) हिंसक को (विधूपायत्) संताप देता हुआ [उसको ही (नृच्छतु) पंहुचै ॥ ६ ॥

५—(विभिन्दती) भिदिर् विदारणे—शत्रु । रोगविदारणशीला (शतशाखा) बहुशाखायुक्ता यथौपधिः (विभिन्दन्) शत्रूणां विभेदकः । विदारणशक्तिः (नाम) प्रसिद्धः (ते) तव (पिता) पालकः । जनकः (प्रत्यक्) प्रति गमनेन प्रतिनिवार्य (वि भिन्धि) विदारय (त्वम्) हे राजन् (तम्) अस्मदीयं शत्रुम् (यः) शत्रुः (अस्मान्) धार्मिकान् (अभिदासति) दास बन्धे—चैदिकः । अभितो हिनस्ति ॥

६—(असत्) सत् नित्यम् असत् अनित्यं नखरं कार्यरूपं जगत् (भूम्याः) भूमिसकाशात् (समभवत्) उदपद्यत (तत्) असद् यत् (याम्) भूमिम् (एति) प्राप्नोति प्रतिनिवृत्त्य (महत्) विशालम् (व्यचः) व्यच छले । सम्बन्धे—असुन् । सम्बद्धं व्यासम् (तत्) शत्रुकृतं कर्म (वै) अवश्यम् (ततः)

भावार्थ—जैसे ईश्वर नियम से कार्य रूप स्थूल पदार्थ भूमि आदि तत्त्वों से उत्पन्न होकर फिर छिन्न भिन्न होकर भूमि आदि अपने कारणों में लौट जाते हैं, ऐसे ही राजा के दण्ड से दुष्ट की दुष्टता उसी को ही लौटती और सताती है ॥ ६ ॥

बम्बई गवर्नमेन्ट पुस्तक में टिप्पणी है कि जर्मनी के भट्ट रोथ और हिटली महाशय के मतमें (याम्) के स्थान पर [याम्] होना चाहिये और त्रिफक्थि महाशय ने भी [याम्] मान कर स्वर्ग [heaven] अनुवाद किया है, परन्तु पद पाठ और सायण भाष्य में (याम्) है, और हमारे मत में भी (याम्) ही शुद्ध है ॥

प्रत्यङ् हि संवभूविथ प्रतीचीनफलस्त्वम् ।

सर्वान् मच्छुपथाँ अधि वरीयो यावया वृधम् ॥ ७ ॥

प्रत्यङ् । हि । सम्-वभूविथ । प्रतीचीन-फलः । त्वम् । सर्वान् ।

मत् । शुपथान् । अधि । वरीयः । यवय । वृधम् ॥ ७ ॥

भाष्यार्थ—[हे राजन् !] (त्वम्) तू (हि) ही (प्रत्यङ्) प्रत्यक्ष होकर (प्रतीचीनफलः) प्रतिकूल गति में रहने वालों का नाश करने वाला (संवभूविथ) हुआ है, [इस कारण] (मत्) मुझ से [शत्रु के] (सर्वान्) सब (शपथान्) शापों को और (वरीयः) अधिक विस्तीर्ण (वृधम्) हथियार को (अधि) अधिकार पूर्वक (यवय) पृथक् कर ॥ ७ ॥

तस्मात् कारणात् (विधृपायत्) धृग संतापे । शुपूधूपविच्छि० । पा० ३ । १ । २८ । इति आद्यप्रत्ययः स्वार्थं, ततः शत् । संतापयत् शत्रुम् (प्रत्यक्) प्रति-निवृत्त्य (कर्तारम्) कृञ् हिंसायाम्-वृच् । हिंसकम् (ऋच्छतु) गच्छतु ॥

७—(प्रत्यङ्) प्रति + अञ्चु-क्विन् । प्रत्यञ्चनः । प्रतिगतः । अभिमुखः सन् (हि) एव (संवभूविथ) सम्यग् विद्यमानो यभूविथ (प्रतीचीनफलः) प्रत्यक्—सप्रत्ययः, त्रिफला विशरणे-अच् । प्रत्यक् प्रतिगमनं तत्र भवानां फलं विशरणं नाशनं यस्मात् स तथाभूतः । प्रतिगतिमवानां शत्रूणां विदारकः (त्वम्) राजन् (सर्वान्) (मत्) मत्तः (शपथान्) शापान् । शत्रुकृतानि

भाषार्थ—पराक्रमी विजयी राजा शत्रुओं का नाश करके प्रजा को सुख पहुँचावे ॥ ७ ॥

शतेन मा परि पाहि सहस्रेणाभि रक्ष मा ।

इन्द्रस्ते वीरुधां पते उग्र ओज्मानमा दधत् ॥ ८ ॥

शतेन । मा । परि । पाहि । सहस्रेण । अभि । रक्ष । मा ।

इन्द्रः । ते । वीरुधाम् । पते । उग्रः । ओज्मानम् । आ ।

दधत् ॥ ८ ॥

भाषार्थ—[हे राजन् !] (शतेन) सौ [उपाय] से (मा) मेरा (परि पाहि) सब प्रकार पालन कर, (सहस्रेण) सहस्र साधन से (मा) मेरी (अभि) सब ओर से (रक्ष) रक्षा कर । (वीरुधां पते) हे विविध प्रकार बढ़ने वाली प्रजाओं के पालक ! (उग्रः) महाबली (इन्द्रः) परमेश्वर (ते) तुझको (ओज्मानम्) पराक्रम (आ) यथावत् (दधत्) देता हुआ वर्तमान है ॥ ८ ॥

भाषार्थ—राजा अपनी प्रजा की सदा रक्षा करे । वह पुरुषार्थी पुरुष परमेश्वरकी न्याय व्यवस्था से सब बल पाता रहता है ॥ ८ ॥

सूक्तम् २० ॥

१-८ । ब्रह्म देवता । अनुष्टुप् छन्दः ॥

ब्रह्मोपासनोपदेशः—ब्रह्म की उपासना का उपदेश ॥

आ पश्यति प्रति पश्यति परा पश्यति पश्यति ।

दिवमन्तरिक्षमाद् भूमिं सर्वं तद् दैवि पश्यति ॥ १ ॥

दुर्वाक्याणि (अधि) अधिकृत्य (वरीयः) उरु-ईयसुन् । उरुतरं विस्तीर्णः तरम् (श्वय) पृथक् कुरु (वधम्) हननसाधनम् । आयुधम् ॥

८—(शतेन) शतसंख्याकेन रक्षणोपायेन (मा) माम् (परि) परितः (पाहि) रक्ष (सहस्रेण) सहस्रसंख्याकेन, साधनेन (अभिरक्ष) सर्वतः पालय (इन्द्रः) परमेश्वरः (ते) तुभ्यम् (वीरुधाम्) विरोहणशीलानां लतारूपाणां वा प्रजानाम् (पते) अधिपते (उग्रः) उद्गूर्णबलः । महाबली (ओज्मानम्) सर्वत्रातुभ्यो मनिन् उ० ४ । १४५ । इति ओज बले-मनिन् । बलम् । पराक्रमम् (आ) समन्तात् (दधत्) दधाम्, दाने-शतृ । ददत् प्रयच्छन् वर्तते ॥

आ । पश्यति । प्रति । पश्यति । परा । पश्यति । पश्यति ।
दिवम् । अन्तरिक्षम् । आत् । भूमिम् । सर्वम् । तत् । देवि ।
पश्यति ॥ १ ॥

भाषार्थ—(देवि) हे दिव्यशक्ति परमात्मन् । तू (तत्) विस्तार करने वाला वा विस्तीर्ण ब्रह्म आप (आ) अभिमुख (पश्यति) देखता है, (प्रति) पीछे से (पश्यति) देखता है, (परा) दूर से (पश्यति) देखता है, और (पश्यति) सामान्यतः देखता है । (दिवम्) सूर्य लोक, (अन्तरिक्षम्) मध्यलोक (आत्) और भी (भूमिम्) भूमि अर्थात् (सर्वम्) सब को (पश्यति) देखता है ॥ १ ॥

भावार्थ—यह ब्रह्म सब संसार को एक रस देखता रहता है, इस लिये सब मनुष्य उस की उपासना करके दुष्कर्मों से बचकर सुकर्मों में प्रवृत्त रहें ॥ १ ॥

तिस्रो दिवस्तिस्त्रः पृथिवीः षट् चे माः प्रदिशुः पृथक् ।
त्वयाहं सर्वा भूतानि पश्यानि देव्योषधे ॥ २ ॥

तिस्त्रः । दिवः । तिस्त्रः । पृथिवीः । षट् । च । इमाः । प्र-
दिशः । पृथक् । त्वया । अहम् । सर्वा । भूतानि । पश्यानि ।
देवि । श्रोषधे ॥ २ ॥

भाषार्थ—(देवि) हे दिव्य शक्ति, (ओषधे) तापनाशक परमात्मन् । (त्वया) तेरे सहारे से (अहम्) मैं (तिस्त्रः) तीनों (दिवः) सूर्य लोकों,

१—(आ) अभिमुखम् (पश्यति) अवलोकयति (प्रति) प्रतिमुखम् (परा) दूरतः (पश्यति) अविशेषेण साक्षात्करोति (दिवम्) सूर्यलोकम् (अन्तरिक्षम्) मध्यलोकम् (आत्) अपि च (भूमिम्) पृथिवीम् (सर्वम्) सकलम् (तत्) त्यजितनियजिभ्यो ङित् । उ० १ । १३२ । इति तन्न विस्तारोप-
कृतिशब्दोपतापेषु—अदि, स च ङित् । विस्तारकं विस्तीर्णवा, ब्रह्मनामैतत् ।
(देवि) हे दिव्यशक्ते त्वं तद् ब्रह्म भवत् (पश्यति)

२—(तिस्त्रः) उत्तममध्यमाधमरूपेण त्रिसंख्याकाः (दिवः) धुलोकान् (पृथिवीः) भूलोकान् (षट्) प्राच्याद्या ऊर्ध्वाधोदिग्भ्यां सह षट्संख्याकाः

(तिस्रः) तीनों (पृथ्वीः) भूमियों (च) और (इमाः) इन (पद) छह (प्रदिशः) फैली हुई दिशाओं और (सर्वा) सब (भूतानि) सृष्ट पदार्थों को (पृथक्) नाना प्रकार से (पश्यानि) देखें ॥ २ ॥

भावार्थ—मनुष्य परमेश्वर की महिमा के साथ तीन उत्तम, मध्यम और अधम प्रकार से संसार के सब पदार्थों को साक्षात् करके विज्ञान पूर्वक उनसे उपकार लेवे ॥ २ ॥

दिव्यस्य सुपूर्णस्य तस्य हासि कुनीनिका ।

सा भूमिमा रुरोहिथ वह्यं आन्ता वधूरिव ॥ ३ ॥

दिव्यस्य । सु-पूर्णस्य । तस्य । ह । असि । कुनीनिका । सा ।

भूमिम् । आ । रुरोहिथ । वह्यम् । आन्ता । वधूः-इव ॥३॥

भाषार्थ—(तस्य) उस (दिव्यस्य) दिव्य गुण वाले (सुपूर्णस्य) यथावत् पालनीय जीव की तू (ह) अवश्य (कुनीनिका) कमनीया देवी, अथवा नेत्र तारा समान (असि) है । (सा=सा त्वम्) उस तूने (भूमिम्) हृदय भूमि को (आ रुरोहिथ) प्राप्त किया है, (इव) जैसे (आन्ता) थकी हुई, या शान्त स्वभाव, वा जितेन्द्रिय (वधूः) स्त्री (वह्यम्) अपने पाने योग्य पदार्थ को [प्राप्त करती है] ॥ ३ ॥

(च) (इमाः) परिदृश्यमानाः (प्रदिशः) प्रकृष्टा दिशाः (पृथक्) नाना रूप (त्वया) ब्रह्मणा सहायेन (अहम्) उपासकः (सर्वा) सर्वाणि (भूतानि) भूतजातानि (पश्यानि) साक्षात्करवाणि (देवि) हे दिव्यशक्ते (ओषधे) हे अन्नाद्योषधिवत् ताप नाशक परमात्मन् ॥

३—(दिव्यस्य) दिव्यस्वभावस्य (सुपूर्णस्य) पृ पालनपूरणयोः—न । सुष्ठु यथावत् पालनीयस्य जीवस्य (तस्य) प्रसिद्धस्य (ह) प्रसिद्धौ (असि) (कुनीनिका) कनी दीप्तिकान्तिगतिषु—ईन, कन्, टाप्, अत इत्वम् । कमनीया । यद्वा, चक्षुस्तारावत् प्रदर्शिका (सा) सा त्वं देवी (भूमिम्) योगिना हृदय-भूमिम् (आ रुरोहिथ) आरूढवती, प्राप्तवती (वह्यम्) अघ्न्यादयश्च । उ० ४ । ११२ । इति वह—यक् । यद्वा । वह्यं करणम् । पा० ३ । १ । १०२ । इति वह—यत् । प्रापणीयं पदार्थं स्थानं वा (आन्ता) अत्र तपःखेदयोः=क ।

भावार्थ—जैसे जैसे योगी समाधि लगाकर परमात्मा की महिमा देखता है वैसे वैसे ही परमात्मा उस के हृदय में दृढ़ भूमि होता है, जैसे जितेन्द्रिय स्त्री वा पुरुष ठिकाने पर पहुँचकर ठहर जाता है ३

तां मे सहस्राक्षो देवो दक्षिणे हस्त आ दधत् ।

तयाहं सर्वं पश्यामि यश्च शुद्र उतार्यः ॥ ४ ॥

ताम् । मे । सहस्र-अक्षः । देवः । दक्षिणे । हस्ते । आ । दधत् ।
तया । अहम् । सर्वम् । पश्यामि । यः । च । शुद्रः । उत । आर्यः ॥४॥

भाषार्थ—(सहस्राक्षः) असंख्य दर्शन शक्ति वाला अथवा सहस्रों व्यवहारों वाला (देवः) प्रकाश स्वरूप परमात्मा (दक्षिणे) प्रवृद्ध (हस्ते) प्रकाश के निमित्त (ताम्) उपकारशक्ति (मे) मुझ को (आ) सब ओर से (दधत्) दान कर रहा है, (तया) उस [उपकारशक्ति] से (अहम्) मैं (सर्वम्) सब को (पश्यामि) देखता हूँ, (यः च) जो कोई (शुद्रः) शोचनीय शुद्र अर्थात् मूर्ख (उत) अथवा (आर्यः) प्राप्त करने योग्य आर्य अर्थात् विद्वान् [ब्रह्मज्ञ, क्षत्रिय वा वैश्य] हो ॥ ४ ॥

अध्वश्रमयुक्ता । शान्ता । जितेन्द्रिया (बधूः) वहर्धरश्च । उ० १ । ८३ । इति वह प्रापणं—ऊप्रत्ययः, हस्य धः । वहति सुखानि । यद्वा । बन्ध—ऊः, न तोपः, बध्नाति प्रेम्णा या । नारी, स्त्री (इव) यथा ॥

४—(ताम्) तनु विस्तारे, उपकृतौ च—ड । टाप् । विस्तृतिम् उपकृतिम् (मे) मह्यम् (सहस्राक्षः) अ० ४ । १६ । ४ । बहुदर्शकः । बहुव्यवहारवान् । असंख्यदर्शनः । (देवः) प्रकाशदानादिगुणयुक्तः परमेश्वरः (दक्षिणे) अ० ४ । ११ । ४ । समर्थः । प्रवृद्धे (हस्ते) हसिमृगिणः । उ० ३ । ८६ । इति हस विकाशे—तन् । विकाशे । प्रकाशे निमित्ते (आ) समन्तात् (दधत्) ददद् वर्तते (तया) विस्तृत्या (अहम्) उपासकः (सर्वम्) शुद्रमार्यं च (पश्यामि) साक्षात्करोमि निर्णयामि (यः) (च) पक्षान्तरे (शुद्रः) शुचेर्दश्च । उ० २ । १६ । इति शुच शोके—रक्, चस्य दः, घातोर्दीर्घश्च । शोचनीयः । मूर्खः (उत) विकल्पे (आर्यः) ऋद्धलोर्ण्यत् । पा० ३ । १ । १२४ । इति ऋ गंतौ—एण्यत् ।

भावार्थ—सर्व व्यवहार कुशल, सर्वद्रष्टा, सर्वनियन्ता जगदीश्वर की दी हुई उपकारशक्ति द्वारा मनुष्य सब मनुष्यों और पदार्थों का यथावत् विवेक करके संसार की उन्नति करे ॥ ४ ॥

आविष्कृ^१णुष्व रूपाणि मात्मानमप^२ गूहयाः ।

अथो^३ सहस्रचक्षो त्वं प्रति पश्याः किमीदिनः^४ ॥ ५ ॥

आविः । कुणुष्व । रूपाणि । मा । आत्मानम् । अप^२ । गूहयाः ।
अथो^३ इति । सहस्रचक्षो इति सहस्र-चक्षो^३ । त्वम् । प्रति ।
पश्याः । किमीदिनः^४ ॥ ५ ॥

भाषार्थ—(रूपाणि) [पदार्थों के] रूपों अर्थात् बाहिरी आकार को (आविष्कृणुष्व) प्रकट करदे, (आत्मानम्) [वस्तुओं के] आत्मा अर्थात् भीतरी स्वभाव को (मा अप गूहयाः) गुप्त मत रख (अथो) और भी (सहस्रचक्षो) हे असंख्य दर्शन शक्ति वाले परमात्मन् । (त्वम्) तू (किमीदिनः) अब क्या, यह क्या हो रहा है, ऐसे गुप्त कर्म करने वाले को तुमारे लोगों को (प्रति) अत्यन्त (पश्याः) देखले ॥ ५ ॥

भावार्थ—मनुष्य पदार्थों के आकार और गुण को स्थूल और सूक्ष्म रीति से पहिचानकर दोषों से बचें और दूसरों को बचावें ॥ ५ ॥

असुं प्राप्तुं योग्यः । पूज्यः । श्रेष्ठः विद्वान् । ब्राह्मणः क्षत्रियो वैश्यो वा । महाकुलकुलीनार्यसभ्यसङ्जनसाधवः—इत्यमरः, १७।३ ।

५—(आविष्कृणुष्व) प्रकटी कुरु । प्रकाशय (रूपाणि) स्वयंशिल्पशस्त्र० ।
उ० ३ । २८ । इति क् शब्दे-प्रत्ययः, दीर्घश्च । यद्वा, रूप रूपस्य दर्शने करणे वा-अच् । पदार्थानां बाह्याकारान् (मा अप गूहयाः) गूह्य संवरणे । संवृतम् आच्छादितं मा कार्षीः (आत्मानम्) अ० १ । १८ । ३ । पदार्थानां सूक्ष्मस्वभावं सारं तत्त्वं वा (अथो) अपि च (सहस्रचक्षो) भृमृशीङ्० । उ० १ । ७ । इति चक्षिङ् कथने दर्शनेच- उ । हे बहुदर्शनशक्ते परमात्मन् (त्वम्) (प्रति) अत्यन्तम् (पश्या) दृशेत्तेति आडागमः । अवलोकय (किमीदिनः) अ० १ । ७ । किमीदानीं वर्तते किमिदं वर्तते-इत्येवमन्वेषमाणान् पिशुनान् राक्षसान् ॥

दृश्यं मा यातुधानान् दृश्यं यातुधान्यः ।

पिशाचान्तसर्वान् दर्शयेति त्वा रभ ओषधे ॥ ६ ॥

दृश्यं । मा । यातु-धानान् । दृश्यं । यातु-धान्यः । पिशा-
चान् । सर्वान् । दर्शय । इति । त्वा । आ । रभे । ओषधे ॥६॥

भाषार्थ—[हे परमात्मन् ।] (यातुधानान्) यातना देने वाले दोषों को (मा) मुझे (दर्शय) दिखा, (यातुधान्यः = ०-नीः) महापीडा देने वाली कुवासनाओं को (दर्शय) दिखा । (सर्वान्) सब (पिशाचान्) मांस खाने वाले विघ्नों को (दर्शय) दिखा, (ओषधे) हे तापनाशक परमेश्वर ! (इति) इस के लिये (त्वा) तेरा (आरभे) मैं सहारा लेता हूँ ॥ ६ ॥

भावार्थ—मनुष्य की बाहिरी कुचेष्टाये और भीतरी कुवासनाये उस की उन्नति के महाविघ्न हैं । इस लिये वह विवेक पूर्वक उनका संशोधन करे ॥ ६ ॥

कश्यपस्य चक्षुरसि शुन्याश्च चतुरक्षयाः ।

वीध्रे सूर्यमिव सर्पन्तं मा पिशाचं तिरस्करः ॥ ७ ॥

कश्यपस्य । चक्षुः । अस्ति । शुन्याः । च । चतुः-अक्षयाः ।

वीध्रे । सूर्यम्-इव । सर्पन्तम् । मा । पिशाचम् । तिरः । क्रुः ॥७॥

भाषार्थ—[हे परमात्मन् ।] तू (कश्यपस्य) रस पीने वाले सूर्य का (च) और (चतुरक्षयाः) पूर्वादि चार प्रकार से व्याप्ति वाली (शुन्याः) बड़ी हुई दिशा का (चक्षुः) देखने वाला ब्रह्म (अस्ति) है । (पिशाचम्) मांस

६—(दर्शय) आविष्कारय, प्रकाशय (मा) माम् (यातुधानान्) पीडाप्रदान् दोषान् (यातुधान्यः) धातुधानीः । पीडाप्रदायिकाः कुवासनाः (सर्वान्) (पिशाचान्) अ० १ । १६ । ३ । पिशितस्य मांसस्य मत्तकान् महा-दुःखदायिनो विघ्नान् (इति) एवमर्थम् (त्वा) त्वां परमात्मानम् (आरभे) आलभे । स्पृशामि । धारयामि ॥

७—(कश्यपस्य) अ० २ । ३७ । ७ । कश्यं जलरसं पिवतीति, तस्य, सूर्यस्य (चक्षुः) दर्शकं ब्रह्म (अस्ति) (शुन्याः) श्वनुक्षन्पूषन्० । उ० १ ।

खाने वाले [पीड़ादायक] विघ्न को (मा तिरस्करः) गुप्त मत रख [प्रकाश करदे], (वींधे) विशेष चमकने के समय अर्थात् मध्याह्न में (सर्पन्तम्) चलते हुये (सूर्यमिव) सूर्य को जैसे [नहीं छिपा सकते] ॥ ७ ॥

भावार्थ—परमात्मा इस सब विशाल संसार को सर्वथा देखता है और सब के दोषों को इस प्रकार जानता है, जैसे दोषहर के सूर्य को । इससे सब मनुष्य दोषों को त्याग कर सदा सुख से रहें ॥ ७ ॥

उदग्रभं परिपाणाद् यातुधानं किमीदिनम् ।

तेनाहं सर्वं पश्याम्युत शुद्रमुतार्यम् ॥ ८ ॥

उत् । अग्रभम् । परि-पानात् । यातु-धानम् । किमीदिनम् ।

तेन । अहम् । सर्वम् । पश्यामि । उत । शुद्रम् । उत । आर्यम् ॥ ८ ॥

भाषार्थ—(परिपाणात्) रक्षास्थान [अपने हृदय देश] से (यातु-धानम्) पीड़ा देने हारे (किमीदिनम्) पिशुन रूप अपने दोष को (उत् अग्रभम्) मैं ने पकड़ लिया है । (तेन) उसी से (अहम्) मैं (सर्वम्) सब को (पश्यामि) देखता हूँ, (यः च) जो कोई (शुद्रः) शोचनीय शुद्र अर्थात् मूर्ख, (उत) अथवा (आर्यः) प्राप्त करने योग्य आर्य अर्थात् विद्वान् [ब्राह्मण, क्षत्रिय वा वैश्य] हो ॥ ८ ॥

१५६ । इति दृष्टोऽश्वि गतिवृद्धयोः—कनिन्, नान्तत्वात् ङीप् । व्याप्तायाः प्रवृद्धाया दिशायाः (चतुरदयाः) चतुर् + अच्, व्याप्ता—इन्—ङीप् । पूर्वादि दिग्गुणेण चतुर्विधानि अक्षोणि व्यापनानि यस्याः सा चतुरक्षी तस्याः । चतुर्विधव्यापन-शीलायाः (वींधू) वाविन्धेः । ३०२ । २६ । इति चि + इन्धी दीप्तौ—कन् । विशेष-दीप्तिकाले । मध्याह्ने) (सूर्यमिव) (सर्पन्तम्) गच्छन्तम् (पिशाचम्) पिशितमन्नकं विघ्नम् (मा तिरस्करः) करोतेर्माङि लुङि । कृमृदरुहि-भ्यश्छन्दसि । पा० ३ । १ । ५६ । इति च्लेः अङ् आदेशः । अन्तर्हितं मा कार्पाः । सर्वथा प्रकाशय—इत्यर्थः ।

—(उत् अग्रभम्) उत्कर्षेण अग्रहं गृहीतवानस्मि घशीकृतवानस्मि (परिपाणात्) परिरक्षणस्थानात् । हृदयदेशात् (यातुधानम्) यातनाप्रदम्

भाषार्थ—जितेन्द्रिय पुरुष आत्मदोष के निवारण और बुरे भले के विवेक से शिवसंकल्पी होकर अविद्या का नाश और विद्या का प्रकाश करके सुखी होता है ॥ ८ ॥

इस मन्त्र के उत्तरार्ध के लिये मन्त्र ४ देखो ॥

यो अन्तरिक्षेण पतति दिवं यश्चान्तिसर्पति ।

भूमिं यो मन्यते नाथं तं पिशाचं प्रदर्शय ॥ ९ ॥

यः । अन्तरिक्षेण । पतति । दिवम् । यः । च । अन्ति-सर्पति ।

भूमिम् । यः । मन्यते । नाथम् । तम् । पिशाचम् । प्र । दर्शय ॥ ९ ॥

भाषार्थ—(यः) जो [उपद्रवी] (अन्तरिक्षेण) मध्यवर्ती हृदय अवकाश द्वारा (पतति) नीचे गिरता है, (च) और (यः) जो (दिवम्) व्यवहार वा प्रकाश को (अन्तिसर्पति) लांघकर रेंगता है, और (यः) जो (भूमिम्) अपनी सत्ता को [अहंकार से] (नाथम्) ईश्वर (मन्यते) मानता है, (तम्) उस (पिशाचम्) मांसभक्षक, दुःखदायक, आत्मा को (प्रदर्शय) तू दिखा दे ॥ ९ ॥

भाषार्थ—जो मनुष्य मनोविकार से वेद मार्यादा छोड़ कुकर्मी बनजाता है, वह मनुष्य ईश्वर भक्ति से अपने अविद्यादि दोषों को छोड़कर सुखी होवे ॥ ९ ॥

इति चतुर्थोऽनुवाकः ॥

(किमीदिनम् । म० ५ । पिशुनरूपं स्वदोषम् (तेन) तेन कारणेन दोषनिग्रहेण ।

अन्यद् व्याख्यानं म ४ ॥

८—(यः) आत्मदोषः । उपद्रवी जनो वा (अन्तरिक्षेण) मध्यवर्तिना हृदयावकाशेन, तत्सहायेन (पतति) अधोगच्छति (दिवम्) इगुपध-
क्रा० । पा० ३ । १ । १३५ । इति दिवु क्रीडाविजिगीषाव्यवहारादिषु—क प्रत्ययः ।
व्यवहारम् । प्रकाशम् (यः) (च) (अन्तिसर्पति) (अतीत्य, उल्लङ्घ्य गच्छति
(भूमिम्) अ० १ । ११ । २ । भू सत्तायाम्—मि । सत्ताम् (यः) (मन्यते) अहंका-
रेण जानाति (नाथम्) नाथ याच्ञोपतापैश्वर्याशीषु—अच् । प्रभुम् । ईश्वरम्
(तम्) (पिशाचम्) पिशिताशिनम् । दुःखदायकमात्मानम् (प्रदर्शय) अंगमय ॥

अथ पञ्चमोऽनुवाकः ॥

सूक्तम् २१ ॥

१-७ ॥ गावो देवताः । १, ५-७ त्रिष्टुप् २-४ जगती ॥

विद्यागुणोपदेशः—विद्या के गुणों का उपदेश ॥

ओं गावो अगमन्नुत भद्रमक्रन्त्सीदन्तु गोरठे रणयन्त्वस्मे ।
प्रजावतीः पुरु रूपा इह स्युरिन्द्राय पूर्वोरुपसो दुहानाः ॥१
आ । गावः । अगमन् । उत । भद्रम् । अक्रन् । सीदन्तु । गो-
स्थे । रणयन्तु । अस्मे इति । प्रजा-वतीः । पुरु-रूपाः । इह ।
स्युः । इन्द्राय । पूर्वीः । उपसः । दुहानाः ॥ १ ॥

भाषार्थ—(गावः) पाने वा स्तुति योग्य, विद्यायै (आ अगमन्)
प्राप्त हुई हैं, (उत) और उन्होंने ने (भद्रम्) कल्याण (अक्रन्) किया है । वे
(गोष्ठे) हमारी गोठ अर्थात् विद्यासमाज में (सीदन्तु) प्राप्त होवें और
(अस्मे) हमें (रणयन्तु = रमयन्तु) सुख देवें । वे (इह) यहां समाज में
(इन्द्राय) परम पेश्वर्य वाले पुरुष के लिये (पूर्वीः) बहुत (उपसः) प्रभात
बेलाओं तक (प्रजावतीः) उत्तम मनुष्यों वाली, (पुरु रूपाः) अनेक लक्षण
वाली होकर (दुहानाः) [कामनाओं को] पूर्ण करती हुई (स्युः) रहें ॥ १ ॥

१—(गावः) गमेडों । उ० २ । ६७ । इति गम्लट गतौ गाने वा-डो ।
गौरिति वाङ् नाम-निघ० १ । ११ । प्रापणीया गानयोग्या वा वाचः । विद्याः
(आ अगमन्) मन्त्रे घसव्हर० । पा० २ । ४ । ८० । इति लुङि च्लेलुक् । अगमन्
आगताः प्राप्ता अभवन् (उत) अपिच (भद्रम्) कल्याणम् (अक्रन्) पूर्ववत्
लुङ् । अकार्षुः (सीदन्तु) पङ् लृ गतौ । ताः प्राप्नुवन्तु (गोष्ठे) गावो वाच-
स्तिष्ठन्ति यत्र । विद्यासमाजे (रणयन्तु) रणाय रमणीयाय संग्रामाय-निरु०
१० । ४७ । इति निर्देशात् मस्य णः । रमयन्तु सुखयन्तु (अस्मे) विभक्तेः शो ।
अस्मान् (प्रजावतीः) प्रजावत्यः । प्रशस्तजनवत्यः (पुरु रूपाः) बहुरूपाः ।
नानाविधाः (इह) अस्मिन् गोष्ठे (स्युः) भवेयुः (इन्द्राय) परमैश्वर्ययुक्ताय

भावार्थ—विद्याये परमेश्वर से आकर संसार को महा उपकारी हुई है। मनुष्य ईश्वर विद्या, शिल्प विद्या आदि अनेक विद्याओं को प्राप्त करे और (इन्द्र) महापुरुषार्थी प्रधान पुरुष के सहायक होकर बहुत काल तक सुख भोगे ॥ १ ॥

यह सूक्त कुछ भेद से ऋग्वेद में है, म० ६ सू२ २८ म० १—७। उस में सूक्त के भरद्वाज बार्हस्पत्य ऋषि हैं ॥

इन्द्रो यज्वने गृणते च शिक्षते उपेद ददाति न स्वमुपायति । भूयोभूयो रयिमिदस्य वर्धयन्नभिन्ने खिल्ये नि दधाति देवयुम् ॥ २ ॥

इन्द्रः । यज्वने । गृणते । च । शिक्षते । उपे । इत् । ददाति । न । स्वम् । मुपायति । भूयः-भूयः । रयिम् । इत् । अस्य । वर्धयन् । अभिन्ने । खिल्ये । नि । दधाति । देव-युम् ॥ २ ॥

भावार्थ—(इन्द्रः) बड़े पेश्वर्य वाला राजा (यज्वने) यज्ञ करने वाले (च) और (गृणते) उपदेशक पुरुष को (शिक्षते) शिक्षा देता है, और (उप=उपेत्य) आदर करके (स्वम्) धन (ददाति) देता है, और (न) न (मुपायति) चुगता है, और (देवयुम्) दिव्य गुण वा विद्वानों के प्राप्त कराने

पुरुषाय (पूर्वाः) पुरु बहुनाम-निघ० ३ । १ । ततो डीप् । पूर्वाः । वहीः (उपसः) कालाध्वनोरत्यन्तसंयोगे । पा० २ । ३ । ५ । इति द्वितीया । उपः-कालोपलक्षितान् दिवसान् । सर्वकालम् (दुहानाः) दुह प्रपूरणे-शानच् । कामान् प्रपूरयन्त्यः ॥

२—(इन्द्रः) राजा (यज्वने) सुयजोर्ध्वनिप् । पा० ३ । २ । १०३ । इति यज-देवपूजासङ्गतिकरणदानेषु—ड्वनिप् । यज्ञकर्त्रे (गृणते) गृ शब्दे-शतृ । उपदेशकाय-जनाय (च) (शिक्षते) उपदिशति (उप) उपेत्य (इत्) अवधारणे (ददाति) सुपात्राय प्रयच्छति (न) निषेधे (स्वम्) धनम् (मुपायति) हृन्दसि शायजपि । पा० ३ । १ । ८४ । इति मुप स्तेये शनः शायच् । मुष्णाति चोरयति (भूयोभूयो) बहुतरम् (रयिम्) धनम् (इत्) (अस्य) संसा-

झाले (रथिम्) धन को (भूयोभूयः) अधिक अधिक (इत्) ही (वर्धयन्) बढ़ाता हुआ (अस्य) इस संसार के (अभिघ्नो) अटूट (खिल्ये) कण कण प्राप्ति के लाभ मैं (निदधाति) निधि रूप से रखता है ॥ २ ॥

भावार्थ—प्रतापी राजा स्वार्थ छोड़कर विद्यादानादि में धन को व्यय करता है, विद्याबल से धन बढ़ाता हुआ संसार को बहुत लाभ पहुंचाता है ॥ २ ॥

न ता न॑शन्ति न द॑भाति तस्करो॑ नासामामित्रो व्य॒थि॒रो द॑ध॒र्षति॑ । दे॒वांश्च॑ याभि॒र्यज॑ते ददा॑ति च॒ ज्यो॒गि॒त् ताभिः॑ सच॒ते गो॒प॑तिः सु॒ह ॥ ३ ॥

न । ताः । न॒शन्ति॑ । न । द॒भाति॑ । तस्करः॑ । न । आ॒साम् । आ॒मित्रः॑ । व्य॒थिः । आ । द॒ध॒र्षति॑ । दे॒वान् । च । याभिः॑ । यज॑ते । ददा॑ति । च । ज्यो॒क् । इत् । ताभिः॑ । स॒च॒ते । गो॒प॑तिः । सु॒ह ॥ ३ ॥

भाषार्थ—(ताः) वे [विद्यार्थ] (न) नहीं (नशन्ति) नष्ट होती हैं, (न) न [उन्हें] (तस्करः) चोर (दभाति) डगता है, (न) न (आमित्रः) पीडा देने वाला (व्यथिः) व्यथाकारी शत्रु (आसाम्) इनकी (आ दधर्षति) हंसी उड़ाता है । (च) और (गोपतिः) विद्याओं का स्वामी, वाचस्वति (याभिः)

रस्य (वर्धयन्) समर्धयन् (अभिघ्नो) अच्छिन्ने । निरुगद्रवे (खिल्ये) खिल कणश आदाने-क । ततो यत् । कणश आदानस्थाने, अप्रहते देशे भवे सुरक्षिते लाभे (निदधाति) निधिरूपेण स्थापयति (देवयुम्) मुगत्वाद्यश्च । उ० १ । ३७ । इति-देव+या प्रापणे—कु । देवानां दिव्यगुणानां विदुषां वा प्रापकम् ॥

३—(न) नहि (ताः) गावः । विद्याः (नशन्ति) गृण्ये अद्शने, शयनः शप् । नश्यन्ति (दभाति) दम्भु दम्भे = वञ्चने, छान्दसं रूपम् । दम्भयति दम्भोति वञ्चति ताः तस्करः) अ० ४ । ३ । २ । उपतापकरः । चोरः (आसाम्) गवाम् । विद्यानाम् (आमित्रः) अमेद्विषिति चित् । उ० ४ । १७४ । इति आङ्+अम पीङ्ने-इत्रिच् । आ समन्ताद् आमयति पीडयतीति सः । शत्रुः (व्यथिः) सर्व-

जिन [विद्याओं] से (देवान्) दिव्य गुणों को (यजते) पूजता (च) और (ददाति) देता है, (ताभिः सह) उन [विद्याओं] के साथ (ज्योक्इत्) बहुत ही काल तक वह (सचते) मिला रहता है ॥ ३ ॥

भावार्थ—विद्या अक्षय्य कोश है। जो मनुष्य विद्याओं को सत्कारपूर्वक ग्रहण करके संसार में फैलाता है। वह यशस्वी होकर सदा आनन्द भोगना है ॥३॥

न ता अर्वा रेणुककाटोऽश्नुते न संस्कृतत्रमुप यन्ति
ता अभि ॥ उरुगायमभयं तस्य ता अनु गावो मर्तस्य
वि चरन्ति यज्वनः ॥ ४ ॥

न । ताः । अर्वा । रेणु-ककाटः । अश्नुते । न । संस्कृतत्रम् ।
उप । यन्ति । ताः । अभि । उरु-गायम् । अभयम् । तस्य । ताः ।
अनु । गावः । मर्तस्य । वि । चरन्ति । यज्वनः ॥ ४ ॥

भाषार्थ — (न) न तौ (अर्वा) छोड़े के समान विषयासक्त, अथवा हिंसक पुरुष, और (न) न (रेणुककाटः) धूलि के कूये के समान गिरजाने वाला मनुष्य (ताः) उन [विद्याओं] को (अश्नुते) पाता है। (ताः) वे विद्यार्थे (संस्कृतत्रम्) संस्कृत [शुद्ध] विद्याओं के रक्षक जनको (अभि) सब ओर से (उप यन्ति) आती हैं। (ताः गावः) वे विद्यार्थे (तस्य) उस (यज्वनः)

धातुभ्य इन् । उ० ४ । ११८ । इति व्यथ भयसंचलनयोः—इन् । व्यथाजनको दुष्टः (आ दधर्षति) धृष प्रहसने । आधर्षति आधर्षणं प्रहसनं तिरस्कारं करोति (देवान्) दिव्यगुणान् (च) (ताभिः) गोभिः । विद्याभिः (यजते) पूजयति (ददाति) प्रयच्छति (च) (ज्योक्) निरन्तरम् (इत्) (ताभिः) गोभिः । विद्याभिः (सचते) समवैति (गोपतिः) गवां विद्यानां स्वामी । वाचस्पतिः (सह) सहितः ॥

४—(न) निषेधे (ताः) गाः । वाचः । विद्याः (अर्वा) अर्वाधामाध-
मार्वरैफाः कुत्सिते । उ० ५ । ५४ । इति ऋगतौ हिंसायां च-वन् । अर्वा, अश्वनाम-
निघ० १ । १४ । अर्वैरणवान्-निरु० १० । ३१ । निकृष्टप्रतिकृष्टार्वरैफ० । इत्यमरः-
२१ । ५४ । ऋच्छति मार्गम्, ऋणेत्यन्यान् । अश्व इव विषयासक्तो हिंसको

देवताओं के पूजने वाले (मर्त्तस्य) मनुष्य के (उरुगायम्) बड़े प्रशंसनीय (अभयम्) निर्भय राज्य में (अनु) अनुकूलता से (विचरन्ति) विचरती हैं ॥४॥

भाषार्थ—विषयी, अदृढस्वभाव, दुष्ट जन विद्या के उत्तम फल को नहीं पास करते हैं । जितेन्द्रिय, विद्वानों के सत्कार करने वाले राजा के सुरक्षित राज्य में अनेक उत्तम विद्यायें उन्नति को प्राप्त होती हैं ॥ ४ ॥

गावां भगो गाव इन्द्रो मु इच्छाद् गावः सोमस्य प्रथ-
मस्य भक्षः । इमा या गावः स जनासु इन्द्र इच्छामि
हुदा मनसा चिदिन्द्रम् ॥ ५ ॥

गावः । भगः । गावः । इन्द्रः । मे । इच्छात् । गावः । सोमस्य ।
प्रथमस्य । भक्षः । इमाः । याः । गावः । सः । जनासुः ।
इन्द्रः । इच्छामि । हुदा । मनसा । चित् । इन्द्रम् ॥ ५ ॥

भाषार्थ—(गावः) विद्यायें ही (भगः) धन हैं, (गावः) विद्यायें (इन्द्रः) परम ऐश्वर्य हैं, (गावः) विद्यायें (प्रथमस्य) अति श्रेष्ठ (सोमस्य) सोमरस अर्थात् अमृत वा मोक्ष का (भक्षः) सेवन हैं, [इति] (मे इच्छात्)

वा कुत्सितः पुरुषः (रेणुककाटः) रेणु + क + काटः । अजिवृरीभ्यो निच्च ।
उ० ३ । ३८ । इति री गतिरेपखयोः—नु । इति रेणुः । कटे वर्षावरणयोः—वञ् ।
कस्य जलस्य काटो वर्षणं सेचनं यस्मात् स ककाटः कूपः । धूलिकूप इवपतन-
स्वभावः (अश्नुते) प्राप्नोति (संस्कृतवम्) संस्कृत + ञ् + रक्षणे—क ।
संस्कृतानां देववाणीनां शोभनविद्यानां रक्षकम् (उपयन्ति) आगच्छन्ति
प्राप्नुवन्ति (अभि) आभिमुख्येन (उरुगायम्) अ० २ । १२ । १ । बहुप्रशंसनीयम्
(अभयम्) निर्भयं राज्यम् (तस्य) विद्यारक्षकस्य (ताः) (अनु) अनुकूलतया
(गावः) विद्याः (मर्त्तस्य) हसिमृगिणः० उ० ३।३८ । इति मृङ् प्राणत्यागे—तन् ।
मारयति दोषान् स मर्तः । मनुष्यस्य (विचरन्ति) विविधं गच्छन्ति (यज्वनः)
म० २ । याजकस्य । देवपूजकस्य ॥

५—(गावः) वाचः । विद्याः (भगः) भजनीयं धनम्—निघ० २ । १०
(इन्द्रः) परमैश्वर्यं सन्ति (मे) मम (इच्छात्) इष्टु इच्छायां लेटि आडागमः ।
इच्छा भवेत्—इति (सोमस्य) ऐश्वर्यवतो अमृतस्य मोक्षस्य (प्रथमस्य)

[यह] मेरी इच्छा हो । (जनासः) हे मनुष्यो ! (इमाः) ये (याः) जो (गावः) विचार्य हैं, (सः) सो ही (इन्द्रः) परम ऐश्वर्य हैं । (इन्द्रम्) परम ऐश्वर्य की (चित्) ही (हृदा) हृदय अर्थात् आत्मा और (मनसा) विज्ञान के साथ (इच्छामि) मैं चाह करता हूँ ॥ ५ ॥

भाषार्थ—मनुष्य विचारों को धन, ऐश्वर्य और मोक्ष का मुख्य साधन जानकर पूर्ण श्रद्धा से प्राप्त करें ॥ ५ ॥

युयं गावो मेदयथा कुशं चिदश्रीरं चित् कृणुया सु-
प्रतीकम् । भद्रं गृहं कृणुथ भद्रवाचो बृहद् वा वयं
उच्यते सुभासु ॥ ६ ॥

युयम् । गावः । मेदयथ । कुशम् । चित् । अश्रीरम् । चित् ।
कृणुथ । सु-प्रतीकम् । भद्रम् । गृहम् । कृणुथ । भद्र-वाचः ।
बृहत् । वः । वयः । उच्यते । सुभासु ॥ ६ ॥

भाषार्थ—(गावः) हे विद्याओ ! (युयम्) तुम (कुशम्) दुर्बल से (चित्) भी, (अश्रीरम्) श्रीरहित निर्धन से (चित्) भी (मेदयथ) स्नेह करती हो और (सुप्रतीकम्) बड़ी प्रतीति वाला वा बड़े रूप वाला (कृणुथ) बना देती हो । (भद्रवाचः) हे कल्याणी विद्याओ ! (गृहम्) घर को (भद्रम्)

अतिश्रेष्ठस्य (भक्तः) वृत्तवदिवचि० । उ० ३ । ६२ । इति भज सेवने-स । सेवनम् । भोगः (इमाः) (याः) (वःचः) (सः) स एव (इन्द्रः) ऐश्वर्यम् (जनासः) हे जनाः । विद्वांसः (इच्छामि) अहं कामये (हृदा) हृदयेन । आत्मना (मनसा) विज्ञानेन (चित्) अपि । एव (इन्द्रम्) विद्यारूपम् ऐश्वर्यम् ॥

६—(युयम्) (गावः) हे विद्याः (मेदयथ) जि मिदा स्नेहने-णिच् । स्नेहयथ । आप्याययथ (कुशम्) अनुपसर्गात् फुल्लतीवकृशोक्ताद्याः । पा० ८ । २ । ५५ । इति कुश तनूकरणे-कप्रत्ययान्तो निपात्यते । क्षीणं निर्बलम् (चित्) अपि (अश्रीरम्) रो मत्वर्थीयः । अश्रीयुक्तम् । निर्धनम् । अमङ्गलम् (कृणुथ) कुरुथ (सुप्रतीकम्) अस्तीकादयश्च । उ० ४ । २५ । इति सु+प्र+इण् गतौ-

मंगलमय (कृणुथ) कर देती हो, (सभासु) विद्वानों से प्रकाशमान सभाओं में (वः) तुम्हारा ही (वयः) बल (वृहत्) बड़ा (उच्यते) बखाना जाता है ॥ ६ ॥

भावार्थ—विद्या से दुर्बल मनुष्य सबल, और निर्धन बड़ा विध्यासी और रूपवान् होता है, विद्वानों के घर में सदा आनन्द रहता, और विद्वानों की ही राज सभा और पंचायतों में बड़ाई होती है ॥ ६ ॥

प्रजावन्तोः सुयवसे रुशन्तीः शुद्धा अपः सुप्रपाणे पिवन्तीः । मा व स्तेन ईशत् माघशंसुः परि वो रुद्रस्य हेतिवृणक्तु ॥ ७ ॥

प्रजा-वन्तीः । सु-यवसे । रुशन्तीः । शुद्धाः । अपः । सु-प्रपाणे । पिवन्तीः । मा । वः । स्तेनः । ईशत् । मा । अघ-शंसः । परि । वः । रुद्रस्य । हेतिः । वृणक्तु ॥ ७ ॥

भाषार्थ—[हे मनुष्य प्रजाओं!] (प्रजावन्तीः) उत्तम सन्तान वाली, (सुयवसे) सुन्दर यव आदि अन्न वाले [घर] में [अन्न] (रुशन्तीः) खाती हुई, और (सुप्रपाणे) सुन्दर जलस्थान में (शुद्धाः) शुद्ध (अपः) जलोंको (पिवन्तीः) पीतीहुई (वः) तुमको (स्तेनः) चोर (मा ईशत्) वश में न करे, और (मा) न (अघशंसः) बुरा चीतनेवाला, डाकू उचका आदि [वशमें करे] ।

कीकन् , धातोस्तुद्ध । शोभनप्रतीतिवन्तम् । शोभनावयवम् । सुरूपम् (भद्रम्) कल्याणकरम् (गृहम्) गेहम् (भद्रवाचः) हे शोभना वाचो विद्याः (वृहत्) महत् (वः) युष्माकम् (वयः) अ० २ । १० । ३ । यौवनम् । बलम् (उच्यते) प्रशस्यते (सभासु) सह + भा दीप्तौ-अङ्, टाप्, सहस्य सः । विद्वद्भिः प्रकाशमानासु परिपत्सु ॥

७—(प्रजावन्तीः) उत्तमसन्तानयुक्ताः [हे प्रजाः-इति शेषः] (सुयवसे) अत्यविचमि० । उ० ३।११७ । इति सु + यु मिश्रणामिश्रणयोः- असच् । शोभनानि यवाद्यन्नानि यस्मिन् तस्मिन् गृहे (रुशन्तीः) रुश हिंसायाम्-शत् । अन्नं भक्षयन्तीः (शुद्धाः) निर्मलाः (अपः) जलानि (सुप्रपाणे) सुन्दरे जलपानस्थाने (पिवन्तीः)

(रुद्रस्य) पीडानाशक परमेश्वर की (हेतिः) हनन शक्ति (वः) तुमको (परि) सब ओर से (वृणक्तु) व्यापे रहे ॥ ७ ॥

भावार्थ—मनुष्य विद्यार्थे उपार्जन करके अपनी सन्तानों को उत्तम शिक्षा देते हुये और अन्न जल आदि का सुप्रबन्ध करते हुये सदा हृष्ट पुष्ट बुद्धिमान् और धर्मिष्ठ रहें जिससे उन्हें न चोर आदि सता सके और न परमेश्वर दण्ड देवे ॥ ७ ॥

(मा वस्तेन इति) यह पाद य० १ । १ और (परि चो रुद्रस्येति) यह पाद य० १६ । ५० में है ॥

सूक्तम् २२ ॥

१—७ ॥ इन्द्रो देवता । त्रिष्टुप् छन्दः ॥

संग्रामजयायोपदेशः—संग्राम में जय के लिये उपदेश ॥

इममिन्द्र वर्धय क्षत्रियं म इमं विशामैकवृषं कृणु त्वम् ।
निर्मित्रानक्षुण्णस्य सर्वास्तान् रन्धयास्मा अहमुत्त-
रेषु ॥ १ ॥

इमम । इन्द्र । वर्धय । क्षत्रियम् । मे । इमम् । विशाम् ।
एक-वृषम् । कृणु । त्वम् । निः । अमित्रान् । अक्षुण्णि । अस्य ।
सर्वान् । तान् । रन्धय । अस्मै । अहम्-उत्तरेषु ॥ १ ॥

पानं कुर्वतीः (वः) युष्मान् (स्तेनः) चोरः (व स्तेन) खर्परे शरिचा लोपो
वक्तव्यः । वा० पा० ८ । ३ । ३६ । इति विसर्गलोपः । (मा ईशत) मा ईशिष्ट ।
अधिकारे वशे न करोतु (मा) मा ईशत (अधशंसः) अघ पापकरणे-पचाद्यच्,
शसि इच्छायाम्-अच् । अघं पापं शंसति इच्छतीति यः । अनिष्टचिन्तकः (परि)
सर्वतः (वः) युष्मान् (रुद्रस्य) रुद्र + रस्य । रुद्रिर् अशुविमोचने-किप, इति
रन् पीडा । रुद् गतिहिंसनयोः-ड । रुदं पीडां रवते नाशयतीति रुद्रः, तस्य
दुःखनाशकस्य परमेश्वरस्य (हेतिः) ऊतियूतिजूति० । पा० ३ । ३ । ६७ इति हन
यधे किन् । हन्यते ताड्यते अनया । हननशक्तिः (वृणक्तु) वृजी वर्जने । वर्जयतु ।
व्यजतु ॥

भावार्थ—(इन्द्र) हे परमेश्वर ! (त्वम्) तू (इमम्) इस (क्षत्रियम्) राज्य करने में चतुर राजा को (मे) मेरे लिये (वर्धय) बढ़ा, और (इमम्) इसको (विशाम्) मनुष्यों का (एकवृषम्) अद्वितीय प्रधान अर्थात् सार्वभौम शासक (कृणु) बना । (अस्य) इसके (सर्वान्) सब (अमित्रान्) वैरियों को (निरक्षुहि) निर्बल करदे, और (तान्) उन्हें (अस्मै) इसके लिये (अहमुत्तरेषु) मैं ऊँचा होता हूँ, मैं ऊँचा होता हूँ, ऐसे कथन स्थान रण क्षेत्रोंमें (रन्धय) नाश कर वा वश में कर ॥ १ ॥

भावार्थ—प्रजागण सर्व श्रेष्ठ पुरुष को राजा बनायें जो परमेश्वर में विश्वास करके युद्ध भूमि में शत्रुओं को मारकर प्रजाको सुखी रखे ॥ १ ॥

सायणाचार्य ने (अहमुत्तरेषु) पद को पदपाठ के विरुद्ध [अहम् उत्तरेषु] ऐसे दो पद मानकर व्याख्या की है ॥

ए० भ० भ० ग्रामे अश्वेषु गोषु निष्टं भ० यो अमित्रो अस्य । वर्ष्म क्षत्राणामयमस्तु राजेन्द्र शत्रु रन्धय सर्वमस्मै ॥ २ ॥

आ । इ० मम् । भ० जु । ग्रामे । अश्वेषु । गोषु । निः । तम् । भ० जु । यः । अमित्रः । अस्य । वर्ष्म । क्षत्राणाम् । अयम् । अस्तु । राजा । इन्द्र । शत्रुम् । रन्धय । सर्वम् ॥ अस्मै ॥ २ ॥

१—(इमम्) अस्माकं मध्ये वर्त्तमानम् (इन्द्र) हे परमैश्वर्यधन् परमात्मन् (वर्धय) समर्थय (क्षत्रियम्) क्षत्राद् यः । पा० ४ । १ । १३८ । इति क्षत्र-य । क्षत्रे राष्ट्रे साधुम् । राजानम् (मे) मह्यम् (विशाम्) विश्व प्रवेशने-किप् । विशः, मनुष्यनाम-निध० २ । ३ । मनुष्याणाम् । प्रजानाम् (एकवृषम्) वृषु सेचने, प्रजननैश्वर्ययोः-क । अद्वितीयप्रधानम् । एकवीरम् । सार्वभौमम् (कृणु) कुरु (त्वम्) (अमित्रान्) अ० १ । १६ । २ पीडकान् शत्रून् (निः) अक्षुहि (अक्षू व्याप्तौ । निर्गतव्याप्तिकान् निर्बलान् कुरु (अस्य) राज्ञः (सर्वान्) तान् तथाविधान् शत्रून् (रन्धय) रध हिंसापाकयोः । रधिजमोरचि । पा० ७ । १ । ६१ । इति तुमागमः । रथ्यतिर्विशगमने-निरु० १०।४० । नाशय । वशीकुरु (अस्मै) राज्ञे (अहमुत्तरेषु) अहम् + उत्तरेषु । अहमुत्तरो भवामि अहमुत्तरो भवामि इति कथनं यत्र । परस्परोत्कर्षाय योधानां धावनकर्मसु । महासंग्रामेषु ॥

भावाय—(इमम्) इसको (ग्रामे) ग्राममें, (अश्वेषु) घोड़ों में, और (गोषु) गौ आदिकों में (आभज) भाग्यवान् कर, और (यः) जो (अस्य) इसका (अमित्रः) बैरी है, (तम्) उस को (निर्भज) अलग कर दे । (अयम्) यह (राजा) राजा (क्षत्राणाम्) क्षत्रियों का (वर्ष्म) मस्तक [समान ऊंचा] (अस्तु) होवे । (इन्द्र) हे परम पेश्वर्य वाले इन्द्र भगवान् ! (अस्मै) इसके लिये (सर्वम्) सब (शत्रुम्) शत्रु को (रन्धय) वश में कर ॥ २ ॥

भावार्थ—राजा परमेश्वर में भद्धा रखता हुआ अपनी प्रजा, सेना, और गौ आदि पशुओं को रक्षा करता हुआ अपने सब शत्रुओं का नाश करके क्षत्रियों का शिरोमणि बने ॥ २ ॥

अयमस्तु धनपतिर्धनानामयं विशां विशपतिरस्तु राजा ।

अस्मिन्निन्द्र महिर्वर्चासि धेह्यवर्चसं कृणुहि शत्रुमस्य ॥३॥

अयम् । अस्तु । धन-पतिः । धनानाम् । अयम् । विशाम् ।

विशपतिः । अस्तु । राजा । अस्मिन् । महि । इन्द्र । वर्चासि ।

धेहि । अवर्चसम् । कृणुहि । शत्रुम् । अस्य ॥ ३ ॥

भाषार्थ—(अयम्) यह (धनानाम्) बहुत प्रकार के धनों का (धन-पतिः) धनपति (अस्तु) होवे । (अयम्) यह (राजा) राजा (विशाम्) बहुत प्रजाओं का (विशपतिः) प्रजापति (अस्तु) होवे । (इन्द्र) हे परमेश्वर !

२—(इमम्) राजानम् (आ भज) भज सेवाविश्राणतयोः । समन्तात् सेवस्व । भागं देहि (ग्रामे) अ० ४ । ७ । ५ । वसतौ । (अश्वेषु) तुरङ्गेषु (गोषु) घेन्वादिपशुषु (तम्) शत्रुम् (निर्भज) निर्भक्तं वियुक्तं कुरु (यः) (अमित्रः) पीडकः शत्रुः (अस्य) राज्ञः (वर्ष्म) अ० ३ । ४ । २ । उन्नतस्थानम् । शिरोवद्वत्तः (क्षत्राणाम्) अ० २ । १५ । ४ । क्षत्रत्रायाकाणां क्षत्रियाणां मध्ये (अस्तु) (राजा) (इन्द्र) हे परमेश्वर्यवान् परमात्मन् (शत्रुम्) रिपुम् (रन्धय) म० १ । पशीकुरु । सर्वम्) (अस्मै) राजहिताय ॥

३—(अयम्) (अस्तु) (धनपतिः) धनानां निधीनां पालकः (धनानाम्) बहुविधधनानाम् (विशाम्) बहुप्रजानाम् (विशपतिः) प्रजापालकः (राजा) (अस्मिन्) राजनि (इन्द्र) हे परमात्मन् (महि-) सर्वधातुभ्य इन् । उ० ४ ।

(अस्मिन्) इस राज्य में (महि=महीनि) बड़े बड़े (वर्चांसि) तेजों को (धेहि) धारण कर, (अस्य) इसके (शत्रुम्) वैरां को (अवर्चसम्) निस्तेज (कृणुहि) करदे ॥ ३ ॥

भावार्थ—राजा परमेश्वर के अनुग्रह से पुण्यार्थ पूर्वक बहुत धन एकत्र करके प्रजा की रक्षा करे और महा प्रतापी होकर शत्रुओं को वश में रखे ॥ ३ ॥

अस्मै द्यावापृथिवी भूरि वामं दुहायां घर्मदुधे इव धेनू । अयं राजा प्रिय इन्द्रस्य भूयात् प्रिया गवामोषधीनां पशुनाम् ॥ ४ ॥

अस्मै । द्यावापृथिवी इति । भूरि । वामम् । दुहायाम् । घर्म-
दुधे इवेति घर्मदुधे-इव । धेनू इति । अयम् । राजा । प्रियः ।
इन्द्रस्य । भूयात् । प्रियः । गवाम् । ओषधीनाम् । पशुनाम् ॥ ४ ॥

भाषार्थ—(द्यावापृथिवी) हे सूर्य और पृथिवी तुम दोनों ! (अस्मै) इसराजा के लिये (घर्मदुधे) यज्ञ की पूर्ति करने वाली (धेनू इव) दो गौओं के समान (भूरि) बहुत (वामम्) उत्तम धन (दुहायाम्) पूर्णकरो । (अयम्) यह (राजा) राजा (इन्द्रस्य) परमेश्वर का (प्रियः) प्रिय (गवाम्) गिद्याओंका, (ओषधीनाम्) सब अन्नों का और (पशुनाम्) दोंपाये और चौपाये जीवों का (प्रियः) प्रिय (भूयात्) होवे ॥ ४ ॥

११= । इति मह पूजायाम्—इन् । सुपां सुलुक्० । पा० ७।१।३६ । इति शसः सुः । महीनि महान्ति (वर्चांसि) तेजांसि (धेहि) धारय (अवर्चसम्) अवेजस्कम् (कृणुहि) कुरु (शत्रुम्) (अस्य) ॥

४—(अस्मै) राज्ञे (द्यावापृथिवी) हे द्यावापृथिव्यौ । सूर्यभूलोकौ । तत्रस्थपदार्थाः, इत्यर्थः (भूरि) प्रभूतम् (वामम्) अर्तिस्तुसुहु० । उ० १ । १४० । इति वा गतिगन्धनयोः—मन् । यद्वा । इपियुधीन्धि० । उ० १ । १४५ । इति वन सम्भक्तौ याचने च—मक् । नस्य आकारः । प्रशस्यम्—निघ० ३ । २ । धनम् (दुहायाम्) दुग्धम् । प्रकृत्यतम् (घर्मदुधे) घर्म+दुधे । घर्म इति

भावार्थ—राजा सूर्य पृथिवी आदि सब लोकों और पदार्थों से विज्ञान पूर्वक उपकार लेकर धन संचय करे, और अनेक विद्याओं और अन्नों और सब प्राणियों की वृद्धि करके सुख प्राप्त करे ॥ ४ ॥

युनजिम् त उत्तरावन्तमिन्द्रं येन जयन्ति न पराज-
यन्ते । यस्त्वा करदेकवृषं जनानामुत राज्ञामुत्तमं
मानवानाम् ॥ ५ ॥

युनजिम् । ते । उत्तर-वन्तम् । इन्द्रम् । येन । जयन्ति । न ।
परा-जयन्ते । यः । त्वा । करत् । एक-वृषम् । जनानाम् ।
उत । राज्ञाम् । उत्-तमम् । मानवानाम् ॥ ५ ॥

भावार्थ—[हे राजन् !] (ते) तेरे लिये (उत्तरावन्तम्) अत्यन्त उत्तम गुण वाले (इन्द्रम्) परमेश्वर को (युनजिम्) मैं संयुक्त करता हूँ, (येन) जिसके साथ [शूर जन] (जयन्ति) जय पाते हैं, और (न) कभी नहीं (पराजयन्ते) हारते हैं । (यः) जो (त्वा) तुझको (जनानाम्) मनुष्यों के बीच (एकवृषम्) अद्वितीय प्रधान, और (मानवानाम्) मनन शील अथवा माननीय (राज्ञाम्) राजाओं में (उत्तमम्) अति श्रेष्ठ (करत्) करे ॥ ५ ॥

व्याख्यातम्—अ० ४ । १ । २ । दुहः कव्यश्च । पा० ३ । २ । ७० । इति दुह प्रपूरणे-कप्, हस्य घञ्च । टाप् । घर्मस्य यज्ञस्य प्रपूरयिष्यौ यज्ञाय दोग्ध्यौ (इव) यथा (घेनू) गावौ (अयम्) (राजा) (प्रियः) इद्यः । तर्पकः । (इन्द्रस्य) परमेश्वरस्य (गवाम्) वासीनाम् । विद्यानाम् (ओषधीनाम्) ओषधिव्यादिसस्यानाम् (पशूनाम्) द्विपाक्षतुष्पदां प्राणिनाम् ॥

५—(युनजिम्) योजयामि (ते) तुभ्यम् (उत्तरावन्तम्) छान्दसो दीर्घः । अत्युत्कृष्टगुणयुक्तम् (इन्द्रम्) परमात्मानम् (येन) इन्द्रेण सह (जयन्ति) शूरा जयं प्राप्नुवन्ति (न) निषेधे (पराजयन्ते) विपराभ्यां जेः । पा० १ । ३ । १६ । इति आत्मनेपदम् । शत्रुभ्यः सकाशात् परामवं प्राप्नुवन्ति (यः) इन्द्रः (त्वा) त्वां राजानम् (करत्) करोतेर्लेट् । लेटोऽडाटौ । पा० ३ । ४ । ६४ ।

भाषार्थ—विद्वान् पुरुष राजा को परमेश्वर का उपदेश करे, जिसके आश्रय से वह राजा धीर धीर होकर प्रजाका पालन करे और उत्तमों में उत्तम राजा हो ॥ ५ ॥

उत्तरस्त्वमधरे ते सपत्ना ये के च राजन् प्रतिशत्रवस्ते । एकवृष इन्द्रसखा जिगीवान् छत्रयुतामा भ्रा भोजनानि ॥ ६ ॥

उत्तरः । त्वम् । अधरे । ते । स-पत्नाः । ये । के । च । राजन् । प्रति-शत्रवः । ते । एक-वृषः । इन्द्र-सखा । जिगीवान् । शत्रु-युताम् । आ । भ्रा । भ्रा । भोजनानि ॥ ६ ॥

भाषार्थ—[राजन् !] हे राजन् । (त्वम्) तू (उत्तरः) अधिक ऊंचा हो, (च) और (ये के) जो कोई (ते) तेरे (प्रतिशत्रवः) प्रतिकूलवर्ती शत्रु और (ते) तेरे (सपत्नाः) साथ भगड़नेवाले हैं, [ये] (अधरे) नांचे होंगे । (इन्द्रसखा) परमेश्वर का मित्र, (जिगीवान्) विजयी और (एकवृषः) अद्वितीय प्रधान तू (शत्रूयताम्) शत्रुओं जैसे आचरण वाले मनुष्यों के (भोजनानि) भोगों के साधन, धन धान्यों को (आभर) लाकर भर दे ॥६॥

इति भडागमः । इतश्च लोपः परस्मैपदेषु । पा० ३ । ४ । ६७ । इति इकारलोपः । कुर्यात् (एकवृषम्) म० १ । अद्वितीयं सुखसेचकं सार्धभाषम् (जनानाम्) शूरजनानाम् (उत) अपि च (राजाम्) क्षत्रियाणाम् (उत्तमम्) मुख्यं सर्वश्रेष्ठं प्रजापरिपालनशौर्यादिगुणैरुत्कृष्टम् (मानवानाम्) तस्येदम् । पा० ४ । ३ । १२० । इति । मनु—अण् । मननशीलानाम् । यद्वा । छन्दर्सावनिपी च । धा० पा० ५ । २ । १०६ । इति मान-वप्रत्ययो मत्वर्थे । मान्यानाम् ॥

६—(उत्तरः) ऊर्ध्वतरः (त्वम्) राजन् (अधरे) नीचाः (ते) त्वदीयाः (सपत्नाः) अ० १ । ६ । २ । सहपतित्वघन्तः । शत्रवः (ये के च राजन्) (प्रतिशत्रवः) प्रतिकूलवर्तिनो वैरिणः (एकवृषः) म० १ । अद्वितीयशासकः (इन्द्रसखा) इन्द्रेण परमेश्वरेण सखित्वयुक्तः (जिगीवान्) जि जये + फ्यत् । सन्निहोर्जैः । पा० ७ । ३ । ५७ । इत्यभ्यासादुत्तरस्य कुत्वम् । छान्दोग्यो दीर्घः । जयशोभः (शत्रूयताम्) अ० ३ । १ । ३ । शत्रु-श्वच्, —शत् । शत्रुवदाचरताम्

भावाय—राजा प्रतिकूलवर्ती सब शत्रुओं को परमेश्वर के सहाय से जीतकर सर्वथा निर्वृत करे और प्रजा को सुख देवे ॥ ६ ॥

सिंहप्रतीको विशो अद्भि सर्वा व्याघ्रप्रतीकोऽव बाधस्व
शत्रून् । एकवृष इन्द्रसखा जिगीवान् छत्रयूतामा
खिदा भोजनानि ॥ ७ ॥

सिंह-प्रतीकः । विशः । अद्भि । सर्वाः । व्याघ्र-प्रतीकः । अव ।
बाधस्व । शत्रून् । एक-वृषः । इन्द्र-सखा । जिगीवान् ।
शत्रु-यूताम् । आ । खिद । भोजनानि ॥ ७ ॥

भाषार्य—[हेराजन् ।] (सिंहप्रतीकः) सिंह तुल्य पराक्रमी तु
(सर्वाः) सब [शत्रुओंके] (विशः) मनुष्यों को (अद्भि) खाले, (व्याघ्रप्र-
तीकः) व्याघ्र समान भपट कर (शत्रून्) दुष्ट धरियों को (अव बाधस्व)
हटादे । (इन्द्रसखा) परमेश्वर का मित्र, (जिगीवान्) विजयी और (एकवृषः)
अद्वितीय प्रधान तु (शत्रूयूताम्) शत्रु जैसे आचरण वाले मनुष्यों के (भोजनानि)
भोगों के साधन धन धान्यों को (आ खिद) छीनले ॥ ७ ॥

भावाय—राजा पूर्ण पराक्रमसे शत्रुओं की सेनाओं और शत्रुओं का नाश
करे और सब प्रकार से विजय प्राप्त करके उन्हें अपने अधीन रखे ॥ ७ ॥

(आ भरा) लान्दसो दीर्घः । आनीय धर (भोजनानि) एयुद् च । पा० ३ । ३ ।
११५ । इति भुज पालनाभ्यवहारयोः—एयुद् । भोगसाधनानि धान्यानि
धनानि च ॥

७—(सिंहप्रतीकः) सिंह इति । गतम्—अ० ४ । ८ । ७ । अलीकादयश्च ।
उ० ४ । २५ । इति प्रति + इण् गतौ-कीकन् । प्रतीयते स प्रतीकः । प्रतीतिः ख्यातिः ।
सिंहतुल्यपराक्रमः (विशः) प्रजाः शत्रूणाम् (अद्भि) अद् भक्षणे—लोद । भुङ्क्त्व
नाशय (सर्वाः) सकलाः (व्याघ्रप्रतीकाः) व्याघ्रवदाक्रमणशीलाः (अव बाधस्व)
निवारय (शत्रून्) शानयिन् । हिंसकान् (आखिद) खिद दैन्ये परिघाते
च । आरूप्यः खिदिः आच्छेदने । आच्छिन्धि । अपहरेत्यर्थः । अन्यद् व्याख्यातं
प्र० ६ ॥

सूक्तम् २३ ॥

१-७ ॥ अग्निर्देवता । १, २, ५, ७, पादत्रयं जगती, अन्ति-
मोऽनुष्टुप्, ३ त्रिष्टुब् ज्योतिष्मती, ४ अनुष्टुप्, ६ पूर्वार्ध-
स्त्रिष्टुप्, उत्तरोऽनुष्टुप् ॥

कष्टनिवारणायोदेशः—कष्ट हटाने के लिये उपदेश ॥

अग्नेर्मन्वे प्रथमस्य प्रचेतसः पाञ्चजन्यस्य बहुधा
यमिन्धते । विशोविशः प्रविशिवांसमीमहे स नो मुञ्च-
त्वंहसः ॥ १ ॥

अग्नेः । मन्वे । प्रथमस्य । प्रचेतसः । पाञ्च-जन्यस्य । बहुधा ।
यम् । इन्धते । विशः-विशः । प्रविशि-वांसम् । ईमहे । सः ।
नः । मुञ्चतु । अंहसः ॥ १ ॥

भाषार्थ—(प्रथमस्य) सबसे पहिले वर्तमान, (प्रचेतसः) बड़े ज्ञान वाले
(पाञ्चजन्यस्य) पांच भूतों से उत्पन्न मनुष्य आदि के हितकारक (अग्नेः)
सर्वव्यापक अग्नि, अर्थात् परमेश्वर का (मन्वे) में मनन करता हूँ, (यम्)
जिसको [ऋषि लोग] (बहुधा) बहुत प्रकार से (इन्धते) प्रकाशित करते
हैं (विशोविशः) सब प्रवेश स्थानों में (प्रविशिवांसम्) प्रवेश करने वाले पर-
मेश्वर को (ईमहे) हम पहुँचते हैं । (सः) वह (नः) हमें (अंहसः) पीड़ा
से (मुञ्चतु) छुड़ावे ॥ १ ॥

१—(अग्नेः) सर्वव्यापकस्य परमेश्वरस्य (मन्वे) मनु अवबोधने ।
मननं करोमि (प्रथमस्य) आद्यस्य । मुख्यस्य (प्रचेतसः) प्रकृष्टज्ञानस्य
(पाञ्चजन्यस्य) पञ्चजनाः, इति मनुष्य नाम-निघ० २ । ३ । पञ्चभिर्भूतैर्जाताः,
इत्यर्थः । तस्मै हितम् । पा० ५ । १ । ५ इति पञ्चजन-ज्य । पञ्चजनेभ्यो मनुष्ये-
भ्यो हितस्य (बहुधा) बहुप्रकारेण (यम्) अग्निम् (इन्धते) दीपयन्ति प्रका-
शयन्ति (विशोविशः) विश आवेशने-क्विप् । सर्वप्रवेशस्थानानि । सर्वाः प्रजाः
(प्रविशिवांसम्) विश प्रवेशने । छान्दसं रूपम् । प्रविशिवांसम् । प्रवि-
ष्टवन्तम् । (ईमहे) ईङ्गुतौ । प्राप्नुमः । याचामहे—निघ० ३ । १६ । (सः)

भावार्थ—सर्वके आदि कारण, सर्वज्ञ, सर्वहितकारक, सर्वव्यापक परमेश्वर की महिमा विचारते हुये मनुष्य पुरुषार्थ करके अधर्म को छोड़कर धर्म में प्रवृत्त होकर आनन्द भोगे ॥ १ ॥

यथा हव्यं वहंसि जातवेदो यथा यज्ञं कल्पयसि प्रजानन् । एवा देवेभ्यः सुमतिं न आवह स नो मुञ्चत्वहंसः ॥२॥

यथा । हव्यम् । वहंसि । जात-वेदः । यथा । यज्ञम् । कल्प-यसि । प्र-जानन् । एव । दे-वेभ्यः । सु-मतिम् । नः । आ । वह । स । नः । मुञ्चतु । अंहसः ॥ २ ॥

भाषार्थ—(जातवेदः) हे उत्पन्नपदार्थों के जानने वाले परमेश्वर ! (यथा) जिस प्रकार से (हव्यम्) देने वा खाने योग्य अन्न को (वहंसि) तू पहुँचाता है, (यथा) जिस प्रकार से (यज्ञम्) पूजनीय कर्म को (प्रजानन्) अच्छे प्रकार जानता हुआ (कल्पयसि) तू रचता है । (एव) वैसही (देवेभ्यः) दिव्य गुणों के लिये (सुमतिम्) सुमति (नः) हमें (आवह) पहुँचा, (सः) वह (नः) हमें (अंहसः) पीड़ा से (मुञ्चतु) छुड़ावे ॥ २ ॥

भावार्थ—परमेश्वर ने पुष्टि कारक और सुखदायक अन्न सूर्य आदि पदार्थ उत्पन्न करके हम पर बड़ा उपकार किया है, उसके गुणों को जानकर बिज्ञानपूर्वक अपनी धार्मिक बुद्धि बढ़ावें और दुष्कर्मों से पृथक रहकर जीवन लाभ उठावें ॥ २ ॥

अग्निः (नः) अस्मान् (मुञ्चतु) मोक्षयतु वियोजयतु (अंहसः) अ० २ । ४ । ३ । अमेहुक्च । उ० ४ । २१३ इति अम रोगे, पीडने-असुन्, हुक्च । रोगात् पीडकात् कष्टात् ॥

२—(यथा) येन प्रकारेण (हव्यम्) अ० ३ । ३ । ४ । हु दानादनयोः-यत् । दातव्यं भोक्तव्यं वान्नम् (वहंसि) प्रापयसि (जातवेदः) अ० १ । ७ । २ जातानामुत्पन्नानां वेदितः (यज्ञम्) यजनीयं पूजनीयं कर्म (कल्पयसि) विनियसि (प्रजानन्) प्रकर्षणावगच्छन् (एव) एवम् । तथा (देवेभ्यः) दिव्यगुणानां प्राप्तये (सुमतिम्) धार्मिकां बुद्धिम् (नः) अस्मान् (आवह) द्विकर्मकः । प्रापय । अन्यद् गतम्—म० १ ॥

यामन्धामन्नुपयुक्तं वहिष्ठं कर्मन्कर्मन्नाभगम् । अग्नि-
मीडे रक्षोहणं यज्ञवृधं घृताहुतं स नो मुञ्चत्वंहसः ॥३॥

यामन्-यामन् । उप-युक्तम् । वहिष्ठम् । कर्मन्-कर्मन् । आ-भगम् ।
अग्निम् । ईडे । रक्षः-हनम् । यज्ञ-वृधम् । घृत-आ-हुतम् ।
सः । नः । मुञ्चतु । अंहसः ॥ ३ ॥

भाषार्थ—(यामन् यामन्) प्रत्येकगति वा उद्योग में (उपयुक्तम्)
उपयोग किये, (कर्मन्कर्मन्) प्रत्येक कर्म में (आभगम्) अच्छे प्रकार से
भक्ति योग्य, (वहिष्ठम्) अतिबली, (रक्षोहणम्) । राक्षसों के हनन करनेहारे,
(यज्ञवृधम्) पूजनीय कर्म के बढ़ाने वाले, (घृताहुतम्) प्रकाश के भलीभांति
देनेवाले, (अग्निम्) सर्वश अग्नि, परमात्मा की (ईडे) में स्तुति करता हं ।
(सः) वह (नः) हमें (अंहसः) कष्ट से (मुञ्चतु) लुड़ावे ॥ ३ ॥

भवार्थ—जो मनुष्य प्रत्येक कर्म में परमात्मा का ध्यान करके उद्योग
करते हैं, वही बाहिरि और भीतरी शत्रुओं को हटाकर संसार में सुख
भोगते हैं ॥ ३ ॥

३—(यामन् यामन्) सर्वधातुभ्यो मनिन् । उ० ४ । १४५ । इति या
प्रापणे—मनिन् । सप्तम्या लुक् । यामनि यामनि । सर्वस्यां गतो (उपयुक्तम्)
उपयोगीभूतम् (वहिष्ठम्) तुश्लुन्दसि । पा० ५ । ३ । ५६ । इति वोढू—इष्ठन् ।
तुरिष्ठैमेवस्तु । पा० ६ । ४ । १५४ । इति तृलोपः । वोढूतमम् । अतिशयेन प्राप-
कम् । बलिष्ठम् (कर्मन् कर्मन्) डुरुज् करणे—मनिन् । सप्तम्या लुक् । सर्व-
स्मिन् कर्मणि (आभगम्) आमक्तव्यम् । आसेव्यम् (अग्निम्) सर्वश
परमात्मानम् (ईडे) ईड स्तुतौ । अग्निमीडेऽग्निं याचामाङ्गिरध्येयसाकर्मा
पूजाकर्मा वा—निरु० ७ । १५ । स्तौमि (रक्षोहणम्) रक्षस्+हन् हिंसागत्योः-
किप् । रक्षसां हन्तारम् (यज्ञवृधम्) यज्ञस्प पूजनीयकर्मणो वर्धयितारम्
(घृताहुतम्) घृत+आङ्-हु दाने-क्विप्, तुक् च । घृतस्प प्रकाशस्य सम्यग
दातारम् । अन्यत् पूर्ववत् अ० १ ॥

सुजातं जातवेदसमग्निं वैश्वानरं विभुम् ।

हव्यवाहं हवामहे स नो मुञ्च त्वंहसः ॥ ४ ॥

सु-जातम् । जात-वेदसम् । अग्निम् । वैश्वानरम् । वि-भुम् ।

हव्य-वाहम् । हवामहे । सः । नः । मुञ्चतु । अंहसः ॥ ४ ॥

भाषार्थ—(सुजातम्) बड़े प्रसिद्ध, (जातवेदसम्) उत्पन्नपदार्थों के जानने वाले अथवा धन प्राप्त कराने वाले (वैश्वानरम्) सब नरों [नायकों] के हित करने वाले, (विभुम्) सर्वशक्तिमान्, (हव्यवाहम्) उत्तम अन्न पहुंचाने वाले (अग्निम्) सर्वव्यापक परमेश्वर को (हवामहे) हम पुकारते हैं, (सः) वह (नः) हमें (अंहसः) कष्ट से (मुञ्चतु) छुड़ावे ॥ ४ ॥

भावार्थ—परमेश्वर के गुण और कर्मों को जानकर मनुष्य अपना सामर्थ्य बढ़ावे और परस्पर उपकार करके आनन्दित रहें ॥ ४ ॥

येन ऋषयो बलमदोतयन् युजा येनासुराणामयु-
वन्त मायाः । येनाग्निना पुणीनिन्द्रो जिगाय स नो
मुञ्च त्वंहसः ॥ ५ ॥

येन । ऋषयः । बलम् । अदोतयन् । युजा । येन । असुरा-
णाम् । अयुवन्त । मायाः । येन । अग्निना । पुणीन् । इन्द्रः ।
जिगाय । सः । नः । मुञ्चतु । अंहसः ॥ ५ ॥

भाषार्थ—(येन) जिस (युजा) मित्र परमेश्वर के साथ (ऋषयः)

४—(सुजातम्) जन्मी प्रादुर्भावे-क । सुप्रसिद्धम् (जातवेदसम्) म० २ । जातानां वेदितारम् । धनस्य जनयितारं प्रापकम् । (अग्निम्) सर्वव्यापकम् (वैश्वानरम्) अ० १ । १० । ४ । सर्वेषां नराणां नायकानां हितम् (विभुम्) विप्रसंभ्यो ड्वसंज्ञायाम् । पा० ३ । २ । १८० । इति वि+भू डु । सर्वगतम् । प्रभुम् (हव्यवाहम्) हव्यं वहतीति । हव्य+वह-अण् । अन्नप्रापकम् (हवामहे) आह्वयामः । अन्यद् गतम् ॥

५—(येन) अग्निना परमेश्वरेण (ऋषयः) अ० २ । ६ । १ । ऋषिर्द-

ऋषि लोगों ने (बलम्) बल (अद्योतयन्) प्रकाशित किया है, और (येन) जिसके साथ (असुराणाम्) असुरों की (मायाः) मायाओं [छुलों] को (अयुवन्त) हटाया है । और (येन) जिस (अग्निना) सर्व व्याहक परमेश्वर के साथ (इन्द्रः) बड़े पेश्वर्य वाले पुरुष ने (पणीन्) कुव्यवहारी मनुष्यों को (जिगाय) जीता है, (सः) वह (नः) हमें (अंहसः) कष्ट से (मुञ्चतु) छुडावे ॥ ५ ॥

भावार्थ—जिस परमात्मा का आश्रय लेकर सूक्ष्मदर्शी महात्माओं ने सत्य का प्रकाश और असत्य का नाश किया है, और जिस पर विश्वास करके प्रतापी मनुष्यों ने दुष्टों को जीता है, उसी परमात्मा की शरण लेकर हम विघ्नो को हटा कर सुख पावें ॥५॥

येन दे॒वा अ॒मृत॑म॒न्ववि॑न्दन् येनौष॑धीर्मधु॑मती॒रकृ॑णवन् ।
येन दे॒वाः स्व॑ १ राभ॑रन्त्स नो मुञ्च॑ त्वंह॑सः ॥ ६ ॥

येन॑ । दे॒वाः । अ॒मृत॑म् । अनु॒-अवि॑न्दन् । येन॑ । औष॑धीः ।
मधु॑-मतीः । अ॒कृ॑णवन् । येन॑ । दे॒वाः । स्व॑ः । आ॒-अभ॑रन् ।
सः । नुः । मुञ्च॑तु । अंह॑सः ॥ ६ ॥

भाषार्थ—(येन) जिसके द्वारा (देवाः) विद्वान् देवताओं ने (अमृतम्)

श्रनात्—निरु० २ । १ । साक्षात्कृतधर्माणि । सन्मार्गदर्शकाः । अतीन्द्रियार्थ-
दर्शिनः (बलम्) सामर्थ्यम् (अद्योतयन्) द्युत दीप्तौ णिचि लङि रूपम् ।
अदीपयन् (युजा) सख्या, मित्रेण सह (असुराणाम्) सुरविरोधिनाम् । सला-
नाम् (अयुवन्त) यु मिश्रणा मिश्रणयोः—आत्मनेपदं छान्दसम् । अयुवन् ।
पृथक् कृतवन्तः (मायाः) माङ्गाससिन्धो यः । उ० ४ । १०६ । इति माङ् माने—
य । टाप् । प्रज्ञाः—नि घ० ३ । ६ । छलानि । मिथ्याजालान् (अग्निना) परमा-
त्मना (पणीन्) सर्व धातुभ्य इन् । उ० ४ । ११८ । इति पण व्यवहारे स्तुतौ
च-इन् । पणिवर्णिगभवति पणिः पणनात्—निरु० २ । १७ । कुव्यवहारिणः
पुरुषान् (इन्द्रः) परमैश्वर्यवान् पुरुषः (जिगाय) जि जये-लिट् । जितवान्
अन्यत् पूर्ववत् म० १ ॥

६—(येन) अग्निना परमेश्वरेण (देवाः) विद्वांसः (अमृतम्) अमरत्वम् ।

अमरपत्न [मृत्यु से छुटकारा अर्थात् मोक्ष वा कीर्ति] को (अनु-अविन्दन्) अनन्तर पाया है, और (येन) जिसके आश्रय से (ओषधीः) यव आदि पदार्थों को (मधुमतीः) मधुर रस वाली (अकृण्वन्) बनाया है, और (येन) जिसके द्वारा (देवाः) देवताओं ने (स्वः) स्वर्ग अर्थात् महा आनन्द (आ-अभरन्) यथावत् धारण किया है, (सः) वह (नः) हमें (अंहसः) कष्ट से (मुञ्चतु) छुड़ावे ॥ ६ ॥

भावार्थ—जिस परमेश्वर की महिमा से महापुरुषों ने पुरुषार्थ करके अमरपत्न अर्थात् सुन्दर नाम प्राप्त किया है, और सांसारिक पदार्थों से विज्ञान पूर्वक उपकार लेकर अत्यन्त सुख पाया है, उसी जगदीश्वर के आश्रय से हम भी उद्योग करके दुःख से छूटें ॥ ६ ॥

यस्येदं प्रदिशि यह विरोचते यज्जातं जनितव्यं च केवलम् । स्तौम्यग्निं नाथितो जोहवीमि स नो मुञ्च-
त्वंहंसः ॥ ७ ॥

यस्य । इदम् । प्र-दिशि । यत् । वि-रोचते । यत् । जातम् ।
जनितव्यम् । च । केवलम् । स्तौमि । अग्निम् । नाथितः ।
जोहवीमि । सः । नः । मुञ्चतु । अंहंसः ॥ ७ ॥

भाषार्थ—(केवलम्) केवल (यस्य) जिस परमेश्वर के (प्रदिशि) शासन में (इदम्) यह [जगत्] है, अर्थात् (यत्) जो कुछ (विरोचते) चमकता है, और (यत्) जो कुछ (जातम्) उत्पन्न हुआ है (च) और (जनि-

मोक्षम् (अनु-अविन्दन्) विद्वत् लाभे-लब्ध् । अनुक्रमेण अवभक्त (ओषधीः) ग्रीहियवाद्यास्तकगुल्माद्याश्च (मधुमतीः) मधुररसयुक्ताः (अकृण्वन्) अकृण्वन् (स्वः) स्वर्गं सुखम् (आ-अभरन्) दुभृज-धारण-पोषणयोः-लब्ध् सम्यग्-अधारयन् । अलमन्तेत्यर्थः । अन्यत् पूर्ववत् ॥

७—(यस्य) अग्नेः परमेश्वरस्य (इदम्) परिदृश्यमानं जगत् (प्रदिशि) प्रदेशेन । प्रशासने (यत्) (विरोचते) विविधं दीप्यते (यत्) (जातम्) उत्पन्नम् (जनितव्यम्) जनयितव्यम् । जनित्यमाणम् (च) समुच्चये (केव-

तव्यम्) उत्पन्न होगा । (नाथितः) मैं भक्त (अग्निम्) उस सर्वव्यापक परमेश्वर को (स्तौमि) सराहता हूँ और (जोहवीमि) धारंधार पुकारता हूँ । (सः) वह (नः) हमे (अंहसः) कष्ट से (मुञ्चतु) छुड़ावे ॥ ७ ॥

भावार्थ—जगत्पिता परमेश्वर की आज्ञा में यह सब जगत् वर्तमान है, उसी की प्रार्थना उपासना करके मनुष्य अपने विघ्नों को हटाकर सदा धर्म में प्रवृत्त होकर प्रसन्न रहें ॥ ७ ॥

सूक्तम् २४ ॥

१-७ ॥ इन्द्रो देवता । १, ४ पादत्रयं जगती, अन्तिमोऽनुष्टुप्, २, ३, ५-७ पादत्रयं त्रिष्टुप्, अन्तिमोऽनुष्टुप् ॥

सर्वं सुखं प्राप्स्युपदेशः—पूर्णं सुखं पाने का उपदेश ॥

इन्द्रस्य मन्महे शश्वदिदस्य मन्महे वृत्रघ्न सोमा उपमेम आगुः । यो द्राशुषः सुकृतो हवमेति स नो मुञ्चत्वंहसः ॥ १ ॥

इन्द्रस्य । मन्महे । शश्वत् । इत् । अस्य । मन्महे । वृत्र-घ्नः । स्तोमाः । उप । मा । इमे । आ । आगुः । यः । द्राशुषः । सु-कृतः । हवस् । एति । सः । नः । मुञ्चतु । अंहसः ॥ १ ॥

भाषार्थ—(इन्द्रस्य) परमेश्वर्य वाले परमात्मा का (मन्महे) हम मनन करते हैं, (शश्वत् इत्) सदाही (अस्य) इस (वृत्रघ्नः) शत्रु नाशक

लम्) अ० ३ । १८ । २ । निश्चितम् । अनन्यसाधारणम् (स्तौमि) प्रशंसायाम् (अग्निम्) सर्वव्यापक परमेश्वरम् (नाथितः) तदस्य संजाततारकादिभ्य इतच् । पा० ५ । २ । ३६ । इति नाथ-इतच् । नाथः स्वामी संजातो यस्य स नाथितः । नाथवान् । भक्तः (जोहवीमि) अ० २ । १२ । ३ । पुनः पुनराह्वयामि । अन्यद् व्याख्याम् म० १ ॥

१—(इन्द्रस्य) परमेश्वर्ययुक्तस्य परमात्मनः (मन्महे) मनुमहे । मननं कुर्मः (शश्वत्) सर्वदा (इत्) निश्चयेन (अस्य) इन्द्रस्य (वृत्रघ्नः) अ० १ ।

वा अन्धकार निवारक का (मन्महे) हम मनन करते हैं । (इमे) ये (स्तोमाः) स्तुति के ज्ञान (मा) मुझको (उप आ अगुः) प्राप्त हुये हैं । (यः) जो परमेश्वर (दाशुपः) दानशील और (सुकृतः) सुकर्मी पुरुष के (हवम्) आवाहन को (एति) प्राप्त होता है । (सः) वह (नः) हमें (अंहसः) कष्ट से (मुञ्चतु) छुड़ावे ॥ १ ॥

भाषार्थ—परमेश्वर के गुणों को नित्य गाते हुए हम लोग पापसे बचकर धर्म प्रचार करें ॥ १ ॥

य उग्रीणां भुग्राहुर्युयुः दानवानां बलमारुरोज ।

येन जिताः सिन्धवो येन गावः स नो मुञ्चत्वंहसः ॥२॥

यः । उग्रीणाम् । उग्रवाहुः । युयुः । यः । दानवानाम् । बलम् ।

आ-रुरोज । येन । जिताः । सिन्धवः । येन । गावः । सः । नः ।

मुञ्चतु । अंहसः ॥ २ ॥

भाषार्थ—(यः) जो (युयुः) शीघ्रगामी परमात्मा (उग्रीणाम्) प्रचण्ड सेनाओं के (उग्रवाहुः) भुजाओं का प्रचण्ड करने वाला है, (यः) जिसने (दानवानाम्) छेदनशील राजाओं का (बलम्) बल (आरुरोज) तोड़ दिया है, (येन) जिस परमेश्वर करके (सिन्धवः) जल और (येन)

२१ । १ । शत्रुनाशकस्य । अन्धकारनिवारकस्य (स्तोमाः) अर्तिस्तुसुहु० । उ० १ । १४० । प्लुञ् स्तुतौ—मन् । स्तोत्राणि (उप) समीपे (मा) मां सेवकम् (इमे) वक्ष्यमाणाः (आ अगुः) इण् गतौ—लुङ् । आगमन् (यः) इन्द्रः (दाशुपः) दाशवान् साहान् मीढ्वांश्च । पा० ६ । १ । १२ । इति दाशु दाने—क-सौ निपात्यते । दानशीलस्य (सुकृतः) शोभनकर्मणः । धार्मिकस्य पुरुषस्य (हवम्) अ० १ । १५ । २ । आवाहनम् (एति) गच्छति प्राप्नोति । अन्यद् व्याख्यातम् ॥

२—(यः) इन्द्रः (उग्रीणाम्) पिङ्गौरादिभ्यश्च । पा० । ४ । १ । ४१ । इति उग्र—ङीप् । उग्रस्वभावानां प्रजानां सेनानां वा (उग्रवाहुः) उग्रा वाहवो यस्मात् स तथाभूतः । अतिशयेन बलदाता, इत्यर्थः (युयुः) यो द्वेच । उ० १ । २१ । इति या प्रापणे—उप्रत्ययः, द्वित्वं च । शीघ्रगामी (दानवानाम्) दो

जिस करके (गावः) वायु, सूर्य, और भू लोक (जिताः) जीते गये हैं, (सः) वह (नः) हमें (अंहसः) कष्ट से (मुञ्चतु) छुड़ावे ॥ २ ॥

भावार्थ—जिस परमेश्वर ने सब विघ्नों का नाश करके जल पृथिवी आदि पदार्थों को उपकारी बनाया है, उसीकी उपासना से हम अपना सामर्थ्य बढ़ाकर क्लेशों से बचें ॥ २ ॥

यश्चर्षणिप्रो वृषभः स्वर्विद् यस्मै ग्रावाणः प्रवदन्ति
नृम्णम् । यस्याध्वरः सुप्तहीता मदिष्ठः स नो मुञ्चत्वंहसः ॥ ३ ॥

यः । चर्षणि-प्रः । वृषभः । स्वः-वित् । यस्मै । ग्रावाणः । प्र-
वदन्ति । नृम्णम् । यस्य । अध्वरः । सुप्त-हीता । मदिष्ठः ।
सः । नः । मुञ्चतु । अंहसः ॥ ३ ॥

भाषार्थ—(यः) जो परमेश्वर (चर्षणिप्रः) उद्योगी पुरुषों का मनोरथ पूरा करने वाला, (वृषभः) सुख की वर्षा करने वाला, श्रेष्ठ और (स्वर्वित्) स्वर्ग अर्थात् मोक्ष प्राप्त कराने द्वारा है और (यस्मै) जिसके [आज्ञा पालन के] लिये (ग्रावाणः) शास्त्र वेत्ता परिणत जन (नृम्णम्) बल वा धन (प्रवदन्ति) बताते हैं । (यस्य) जिसका (अध्वरः) सन्मार्गदर्शक वा हिंसारहित

अवकाश देने-ल्युट् । इति दानं छेदनम् । ततः छेदसोघनिषौ च । वा० पा० ॥ ५१॥
१०६ । इति-वप्रत्ययो मत्वर्थे । छेदनशीलानां राज्ञ्ञानाम् (बलम्) सामर्थ्यम्
(आ-रुज) रुजो भङ्गे-लिट् । सर्वतो बभञ्ज (येन) इन्द्रेण (जिताः) वशी-
कृताः (सिन्धवः) स्यन्दनशीलानि जलानि (गावः) गच्छतांति गौः । वायुसूर्य-
भूलोकाः । अन्यद्गतम् ॥

३—(यः) इन्द्रः (चर्षणिप्रः) अर्तिसृष्टृ० । उ० २ । १०२ । इति चर
गतौ—अनि, पुगागमश्च । यद्वा । कृपेरादेश्च चः । उ० २ । १०४ । इति कृप
विलेखने-अनि, आदेश्च चः । चर्षणयो मनुष्याः-निघ० २ । ३ । आतोऽनुपसर्गे
कः । पा० ३ । २ । ३ । इति प्रा पूरणे-क । मनुष्याणां मनोरथपूरकः । (वृषभः)
अ० ४ । ५ । १ । सुखस्य वर्षकः । श्रेष्ठः (स्वर्वित्) अन्तर्गतत्वार्थः । स्वर्गस्य-
प्रापयिता (यस्मै) इन्द्राय (ग्रावाणः) अ० ३ । १० । ५ । गृ विशापे-क्वनिप् ।

व्यवहार (सप्तहोता) सातहोताओं से [अर्थात् विषयों के ग्रहण करने और देने वाले त्वचा, नेत्र, कान, जिह्वा, नाक, मन, और बुद्धि से] साक्षात् किया हुआ (मदिष्ठः) अतिशय आनन्द दायक है, (सः) वह (नः) हमें (अहंसः) कष्ट से (मुञ्चतु) छुड़ावे ॥३॥

भाषार्थ—मनुष्य परमेश्वर के अनन्त सुखदायक गुणों को साक्षात् करके पुरुषार्थ पूर्वक कष्टों को नाश करके आनन्द प्राप्त करें ॥३॥

यहां पर [सप्त प्राणान्] अ० २।१२।७ और [सप्त ऋषयः] अ० ४।११।६। इन पदों को भी व्याख्या देखो ॥

यस्य वृशासं ऋषभासं उक्षणो यस्मै मीयन्ते स्वरवः
स्वविदे । यस्मै शुक्रः पवते ब्रह्मशुम्भितः स नो मुञ्च-
त्वंहसः ॥ ४ ॥

यस्य । वृशासः । ऋषभासः । उक्षणः । यस्मै । मीयन्ते । स्वरवः
स्व-विदे । यस्मै । शुक्रः । पवते । ब्रह्म-शुम्भितः । सः ।
नः । मुञ्चतु । अहंसः ॥ ४ ॥

शास्त्रविज्ञापकाः । पण्डिताः (प्रवदन्ति) प्रकथयन्ति (नृणाम्) तान् ग्रहत्व-
शब्दे, च-पञ्चाशच् । पृषोदरादित्वादाद्यन्तवियर्थयोऽलोपश्च । इति नृणाम्, रूपं
जातम् । नृणं च बले नृभूतम्-निरु० ११ । ६ । नृन् नमयति प्रह्वीकरोतीति ।
यत्नम्-निघ० २ । ६ । धनम्-निघ० २ । १० । (यस्य) इन्द्रस्य (अध्वरः) अ०
१ । ४ । २ । सन्मार्गदाता हिंसारहितो वा व्यवहारः (सप्तहोता) सप्त + हु
दानादानादनतर्पणेषु-वृच् । सप्तहोता सप्तास्मै रश्मयो रसानभिसन्नामयन्ति,
सप्तैर्नमृषयः स्तुवन्तांति वा-नि रु० ११ । २३ । सप्त त्वक्चक्षुः श्रवण-
रसनाघ्राणमनोबुद्धयो हेतारो विषयाणां ग्रहीतारो दातारः साक्षात्कर्तारो यस्य
स सप्तहोता । अत्र [सप्त प्राणान्] इत्यस्य पदस्य, अ० २ । १२ । ७ । तथा
[सप्त ऋषयः] इतिपदस्यच, अ० ४ । ११ । ६ । व्याख्या द्रष्टव्या । (मदिष्ठः)
मदी हर्षे-वृच् । तुश्छन्दसि । पा० ५ । ३ । ५६ । इति इष्टम् । तुरिष्ठेमेयस्सु ।
या० ६।१।५५ । इति तृलोपः अतिशयेन मादयिता हर्षकः । अन्यत् पूर्ववत् ॥

भाषार्थ—(यस्य) जिस परमेश्वर के (वशासः) वशी भूत होकर (ऋपभासः) धर्म जाननेवाले ऋषि लोग (उत्तरणः) सुख की वर्षा करने वाले होते हैं, और (यस्मै) जिस (स्वर्विदे) सुख प्राप्त करने वाले के लिये (स्वरवः) जयस्तम्भ (मीयन्ते) गाड़े जाते हैं। (यस्मै) जिसके लिये (ब्रह्मशुम्भितः) वेदों से कहा गया (शुकः) निर्मल सोम रस [अमृत वा मोक्षानन्द] (पवते) शुद्ध किया जाता है। (सः) वह (नः) हमें (अंहसः) कष्ट से (मुञ्चन्तु) छुड़ावे ॥ ४ ॥

भावार्थ—जिस परमात्मा की आश्री पालन से ऋषि महात्मा वेदों का उपदेश करके संसार को सुख देते हैं और शूरावीर लोग शत्रुओं पर जय पाते हैं और ब्रह्मज्ञानी मोक्ष सुख प्राप्त करते हैं, वही परमात्मा हमारे कष्टों को मिटावे ॥ ४ ॥

यस्य जुष्टिं सोमिनः कामयन्ते यं हवन्त इषुमन्तं गविष्टौ । यस्मिन्तर्कः शिश्रिये यस्मिन्तोजः स ने मुञ्चत्वंहसः ॥ ५ ॥

यस्य । जुष्टिम् । सोमिनः । कामयन्ते । यम् । हवन्ते । इषु-
मन्तम् । गो-विष्टौ । यस्मिन् । तर्कः । शिश्रिये । यस्मिन् ।
ओजः । सः । नः । मुञ्चन्तु । अंहसः ॥ ५ ॥

४—(यस्य) इन्द्रस्य परमेश्वरस्य (वशासः) असुगागमः । वशाः ।
अश्रीनाः सन्तः (ऋपभासः) अ० ३ । ६ । ४ । असुगागमः । ऋपन्ति प्राप्नुवन्ति-
सर्वान् मन्त्रानिति ऋपभासः । साक्षात्कृतधर्माण ऋपयः । ऋषिदर्शनात्—निरु०
२ । ११ । श्रेष्ठः (उत्तरणः) अ० ३ । ११ । ८ । उत्तराणः । बलवन्तः (यस्मै) ।
इन्द्राय (मीयन्ते) । दुमिञ् प्रक्षेपणे । स्थाप्यन्ते (स्वरवः) शृस्वृस्निहि० । उ० ।
१ । १० । इति च्चु शब्दोपतापयोः—उ । यूपाः । जयस्तम्भाः (स्वर्विदे) । म०
३ । स्वर्गप्रापकाय (शुकः) अ० २ । ११ । ५ । शुकं शोचतेर्ज्वलतिकर्मणः—
निरु० ८ । ११ । निर्मलो रसवान् सोमः (पवते) गच्छति—निघ० २ । १४ । पूयते
(ब्रह्मशुम्भितः) शुम्भ भाषणभासतर्हिंसासु—कः । ब्रह्मभिर्वेदैः शुम्भितो भाषितः
कथितः । अन्यत् पूर्ववत् ॥ . .

भाषार्थ—(सोमिनः) सोम अर्थात् ऐश्वर्य वाले पुरुष (यस्य) जिस परमात्मा की (जुष्टिम्) प्रीति की (कामयन्ते) कामना करते हैं, (यम्) जिस (इषुमन्तम्) दृष्टिवाले परमात्मा को (गविष्टौ) वज्रों के दोन स्थान, संग्राम में [शूर लोग] (हवन्ते) पुकारते हैं। (यस्मिन्) जिसमें (अर्कः) अन्न और (यस्मिन्) जिसमें (ओजः) पराक्रम (शिथ्रिये) आश्रित हुआ है, (सः) वह (नः) हमें (अंहसः) कष्ट से (मुञ्चतु) छुड़ावे ॥ ५ ॥

भावार्थ—जिस परमात्मा के आश्रय से ऐश्वर्य, विजय, अन्न, और पराक्रम प्राप्त होते हैं, उसी के विश्वास पर हम पुरुषार्थ पूर्वक दुखों का नाश करें ॥ ५ ॥

यः प्रथमः कर्मकृत्याय जुज्ञे यस्य वीर्यं प्रथमस्थानु-
बुद्धम् । येनोदात्तो वज्रो ऽभ्यायताहिं स नो मुञ्च त्वंहसः ॥६॥
यः । प्रथमः । कर्म-कृत्याय । जुज्ञे । यस्य । वीर्यम् । प्रथमस्य ।
अनु-बुद्धम् । येन । उत्-यतः । वज्रः । अभि-आयत । अहिम् ।
सः । नः । मुञ्चतु । अंहसः ॥ ६ ॥

भाषार्थ—(यः) जो (प्रथमः) मुख्य परमात्मा (कर्मकृत्याय) कर्म करने वाले के हित के लिये (जुज्ञे) प्रगट हुआ है, (यस्य) जिस (प्रथमस्य)

५—(यस्य) परमात्मनः (जुष्टिम्) जुषी प्रीतिसेवनये—किन् । प्रीतिम् (सोमिनः) सोमवन्तः । ऐश्वर्यवन्तः (कामयन्ते) अभिलषन्ति (यम्) इन्द्रम् (हवन्ते) आह्वयन्ति (इषुमन्तम्) ईषेः किञ्च । उ० १।१३ । इति ईष गतिहिंसा-दर्शनेषु—उ । हस्वश्च । दर्शनवन्तम् (गविष्टौ) गौरिति वज्रम् । इत्यमरः—२३ । २५ । यज दाने—किन् । गवां वज्राणां शस्त्राणामिन्द्रिदानं यज । संग्रामे (यस्मिन्) इन्द्रे (अर्कः) कृदाधारार्चिकलिभ्यः कः । उ० ३ । ४० । इति अर्च पूजायाम्—कं अर्कः—अन्ननाम—दिघ० २ । ७ । अर्कमन्नमवत्पर्वति भूतानि—निघ० ५ । ४ । अन्नम् (शिथ्रिये) शिञ् सेवायाम्—लिट् । आश्रितो बभूव (ओजः) बलम् । पराक्रमः । अन्यत् पूर्ववत् ॥

६—(यः) इन्द्रः परमेश्वरः (प्रथमः) मुख्यः । श्रेष्ठः । (कर्मकृत्याय) विभाषा कृत्रुषोः । पा० ३ । १ । १२० । इति दुर्कुञ् करणे—कर्तरि क्यप् तुक्ञ् ।

श्रेष्ठ परमात्मा का (वीर्यम्) सामर्थ्य (अनुबुद्धम्) सर्वत्र जाना गया है। (येन) जिस परमात्मा करके (उद्यतः) उठाये गये (वज्रः) वज्र ने (अहिम्) हनन करने वाले शत्रुको (अभ्यायत) हनन कर दिया है, (सः) वह (नः) हमें (अंहसः) कष्ट से (मुञ्चतु) छुड़ावे ॥ ६ ॥

भाषार्थ—सर्वशक्तिमान् परमेश्वर वैदिक कर्म करने वालों का सदा आनन्द दायक है, उसी शत्रुनाशक जगदीश्वर का कृपा से हम अपने दोषों को त्याग कर सदा प्रसन्न रहें ॥ ६ ॥

यः संग्रामान् नयति सं युधे वशी यः पुष्टानि संसृजति द्वयानि । स्तौमीन्द्रं नायितो जोहवीमि स नो मुञ्च त्वंहसः ॥ ७ ॥

यः । सम्-ग्रामान् । नयति । सम् । युधे । वशी । यः । पुष्टानि । सम्-सृजति । द्वयानि । स्तौमि । इन्द्रम् । नायितः । जोहवीमि । सः । नः । मुञ्चतु । अंहसः ॥७॥

भाषार्थ—(यः) जो (वशी) स्वतन्त्र परमात्मा (संग्रामान्) संग्राम करने वाले योद्धाओं को (युधे) युद्ध करने के लिये (संनयति) यथावत् ले चलता है, और (यः) जो (द्वयानि) दो प्रकार की [शारीरिक और आत्मिक]

कर्मणां कर्तुर्हिताय (जज्ञै) जातवान् । प्रादुर्वभूव (यस्य) (वीर्यम्) सामर्थ्यम् (प्रथमस्य) श्रेष्ठस्य (अनुबुद्धम्) अनुज्ञातम् (येन) इन्द्रेण (उद्यतः) उद्भूतः (वज्रः) दण्डः (अभ्यायत) आङ्पूर्वाद् यमेर्लुङिच्नेःसिच् । यमो गन्धने । पा० १ । २ । १५ । इति सिचेः क्त्वात् । अनुदात्तोपदेश० । पा० ६ । ४ । ३७ । इति अनुनासिकलोपः । ह्रस्वादङ्गात् । पा० ८ । २ । २७ । इति सिज्जलोपः । अभितः सर्वतोऽहिंसीत् (अहिम्) अ० २ । ५ । ५ । आहन्तारम् । ज्ञेशप्रदम् । अन्यत् पूर्ववत् ॥

७—(यः) इन्द्रः परमेश्वरः (संग्रामान्) संग्राम युद्धे-पचायच् । योद्भून् (संनयति) सम्यक्प्रापयति (युधे) युद्धाय (वशी) स्वतन्त्रः (पुष्टानि) पोषणानि (संसृजति) स्वयम् वदति (द्वयानि) संख्याया अवयवे तयप् ।

(पुष्टानि) पुष्टियां (संसृजति) यथावत् देता है । (नाथितः) मैं भक्त (इन्द्रम्) परमेश्वर्य वाले परमात्मा को (स्तौभि) सगाहता हूं और (जोहन्मि) बार-बार पुकारता हूं (सः) वह (नः) हमें (अंहसः) कष्ट से (मुञ्चतु) छुड़ावे ॥७॥

भावार्थ—जो परमेश्वर सत्यवादी शूरां का जय करता है और वेद द्वारा शरीर और आत्मा का सुख देता है। उसी परमात्मा की उपासना और प्रार्थना से सब मनुष्य पुरुषार्थी होकर कष्टों को निवारें ॥७॥

सूक्तम् २५ ॥

१-७ ॥ वायुसवितारौ देवते १, २, ४-६ पादत्रयं त्रिष्टुप्,
अन्तिमोऽनुष्टुप्, ३ त्रिष्टुप् ७ ७ बृहती छन्दः ॥

वायुसूर्यगुणोपदेशः—पवन और सूर्य के गुणों का उपदेश ॥

वायोः सवितुर्विदधानि मन्महे यावात्मन्वद् विशथो
यौ च रक्षथः । यौ विश्वस्य परिभू बभुवधुस्तौ नो मुञ्च-
तमंहसः ॥ १ ॥

वायोः । सवितुः । विदधानि । मन्महे । यौ । यावात्मन्-वत् ।
विशथः । यौ । च । रक्षथः । यौ । विश्वस्य । परिभू
इति परि-भू । बभुवधुः । तौ । नः । मुञ्चतुम् । अंहसः ॥१॥

भावार्थ—(वायोः) गतिशील वा दोषनाशक पवन के और (सवितुः) सर्व प्रेरक सूर्य के (विदधानि कर्मों को (मन्महे) हम विचारते हैं । (यौ) जो तुम (यौ) गमनशील होकर (यावात्मन्वत्) आत्मा वाले जगत में (विशथः) पा० ५ । २ । ४२ । इति द्वि-तयप् । द्वित्रिभ्यां तयस्यायज्वा । पा० ५ । २ । ४३ । इति तयस्य अयच् । द्वौ अवयवौ यस्य तद्द्वयम् । द्वन्द्वानि । शारीरिकात्मिकानि (इन्द्रम्) परमेश्वर्यवर्त परमात्मानम् । अन्यद् व्याख्यातम्—सू० २३ म० ७ ॥

१—(वायोः) कृवापा० । उ० १ । १ । इति वा गतिगन्धनयोः—उण्, गुणागमः । गमनशीलस्य दोषनाशकस्य वा जगदाधारेभूतस्त्व वातस्य (सवितुः) सर्वप्रेरकस्य सूर्यस्य (विदधानि) विद ज्ञाने—अथ । वेदितव्यानि कर्माणि (मन्महे) जानीमः । विचारयामः (यौ) वायुसवितारौ युवाम् (आत्म-

प्रवेश करते हो (च) और (रक्षथः) रक्षा करते हो, (यौ) जो तुम दोनों (विश्वस्य) सब जग के (परिभू) सहारा देने वाले (बभूवधुः) हुये हो, (तौ) वह तुम दोनों (नः) हमें (अंहसः) कष्ट से (मुञ्चतम्) छुड़ावो ॥१॥

भावार्थ—वायु और सूर्य के यथावत् गुण जानकर मनुष्य आत्मिक शारीरिक और सामाजिक उन्नति करें ॥ १ ॥

ययोः संख्याता वरिमा पार्थिवानि याभ्यां रजो युपित-
मन्तरिक्षे । ययोः प्रायं नान्वानुशे कश्चन तौ नो
मुञ्चतमंहसः ॥ २ ॥

ययोः । सस्-ख्याता । वरिमा । पार्थिवानि । याभ्याम् । रजः ।
युपितम् । अन्तरिक्षे । ययोः । प्र-प्रायम् । न । अनु-शानुशे ।
कः । चुन । तौ । नुः । मुञ्चतम् । अंहसः ॥ २ ॥

भाषार्थ—(ययोः) जिन दोनों [वायु सूर्य] के (संख्याता) गिने हुए (पार्थिवानि) पृथिवी के (वरिमा) विस्तार हैं, (याभ्याम्) जिन दोनों करके (अन्तरिक्षे) आकाश में (रजः) जल वा जगत् (युपितम्) विमोहित किया गया [मेघ मण्डल में ताड़न शक्ति से रोका गया] है । (ययोः) जिन दोनों की

न्वत्) अ० ४ । १० । ७ । सात्मकं स्थावरजङ्गमात्मकं जगत् । जीवनशक्तियुक्तम् । (विशथः) प्रविशथः (यौ) या प्रापणे-ड । यातारौ । गन्तारौ सन्तौ (रक्षथः) पालयथः (विश्वस्य) सर्वस्य जगतः (परिभू) अ० ३२१।३। सुपां सुलुक्० । पा० ७।१।३६। इति पूर्वसवर्णदीर्घः । परिग्रहीतारौ । सर्वतो व्यापकौ (बभूवधुः) (तौ) तथाभूतौ युवाम् (नः) अस्मान् (मुञ्चतम्) मोचयतम् (अंहसः) कष्टात् ॥

२—(ययोः) वायुसवित्रोः (संख्याता) संख्यातानि परिगणितानि (वरिमा) पृथ्वादिभ्य इमनिज् वा । पा० ५ । १ । १२२ । इति । उरु-इमनिच् । प्रियस्थिर० । पा० ६ । ४ । १५७ । इति वर् आदेशः शैर्लोपः । वरिमाणि । उरु-त्वानि । महत्वानि । (पार्थिवानि) पृथिव्या जाजौ । वा० पा० ४ । १ । ८५ । इति पृथिवी-अज् । पृथिव्यां भवानि जातानि (याभ्याम्) वायुसवितृभ्याम् (रजः) अ० ४ । १ । ४ । उदकम् । जगत् (युपितम्) युपु विमोहने-क ।

(प्रायम्) उत्तम गति को (कश्चन) कोई भी जीव (न) नहीं (अन्वानशे) प-
हुँचा है, (तौ) वह तुम दोनों (नः) हमें (अंहसः) कष्ट से (मुञ्चतम्) छुड़ाओ ॥

भाषार्थ—जगत् व्यापी वायु और सूर्य के प्रभाव से जल, पृथिवी से
आकाश पर और आकाश से पृथिवी पर आता है, और उन को मनुष्य जितना
जितना खोजते हैं, उतना उतना ही अधिक उनका विषय जानते जाते हैं, उन वायु
और सूर्य से यथावत् उपकार लेकर हम लाभ उठावें ॥२॥

तव ब्रूते नि विशन्ते जनास्त्वय्युदिते प्रेरिते चित्रभानो ।
युवं वायो सविता च भुवन्नानि रक्षथस्तौ नो मुञ्चत-
मंहसः ॥ ३ ॥

तव । ब्रूते । नि । विशन्ते । जनासः । त्वयि । उत्-इते । प्र ।
ईरते । चित्र-भानो इति चित्र-भानो । युवम् । वायो इति ।
सविता । च । भुवन्नानि । रक्षथः । तौ । नः । मुञ्चतम् । अंहसः ॥३॥

भाषार्थ—[हे वायु] (तव) तेरे (ब्रूते) वरणीय नियम में (जनासः)
सब जने (निविशन्ते) प्रवृत्त होते हैं, और (चित्रभानो) हे विचित्र प्रकाश
शाले सूर्य ! (त्वयि उदिते) तेरे उदय होने पर [कामों में] (प्रेरिते) लगते
हैं । (वायो) हे वायु ! (च) और (सविता) हे सूर्य ! (युवम्) तुम दोनों
(भुवन्नानि) सब प्राणियों को (रक्षथः) बचाते हो, (तौ) तुम दोनों (नः)
हमें (अंहसः) कष्ट से (मुञ्चतम्) छुड़ाओ ॥ ३ ॥

चिमेहितम् । ताडनैर्मघमण्डले भूतम् (अन्तरिक्षे) आकाशे (प्रायम्) परच्-
पा० ३ । ३ । ५६ । इति प्र+इण् गतौ-अच् । प्रकृष्टगमनम् (न) निषेधे
(अन्वानशे) अशू व्याप्तौ-लिट् । अनुप्राप । अनुगन्तुं समर्थो बभूव (कश्चन)
कोऽपि जीवः । अन्यत् पूर्ववत् ॥

३—[हे वायो] (तव) त्वदीये (ब्रूते) अ० २ । ३० । २ । वरणीये
कर्मणि । नियमे (निविशन्ते) नेर्विशः । पा० १ । ३ । १७ । इति आत्मनेपदम् ।
नितरां वर्तन्ते (जनासः) जनाः । प्राणिनः (त्वयि) सवित्रि (उदिते) उदयं
प्राप्ते सति (प्रेरिते) ईर गतौ । प्रवर्तन्ते (चित्रमानो) हे विचित्रदीप्ते सवितः

भावार्थ—वायुविद्या और सूर्यविद्या से उपकार लेकर मनुष्य अनेक प्रकार के लाभ उठावे ॥ ३ ॥

अपे॒तो वा॒यो सवि॒ता च॑ दुष्कृ॒तमप॑ रक्षांसि॒ शिमि॑दां
च से॒धतम् । सं ह्यु॒र्जया॑ सृजथः॒ सं बले॑न॒ तौ नो॑
मुञ्ज॑तमंह॒सः ॥ ४ ॥

अप॑ । इतः । वा॒यो इति॑ । सवि॒ता । च॑ । दुः-कृ॒तम् । अप॑ ।
रक्षांसि॑ । शिमि॑दाम् । च॑ । से॒धतम् । सम॑ । हि । ऊ॒र्जया॑ ।
सृज॑यः । शम् । बले॑न । तौ । नः । मुञ्च॑तम् । अंह॑सः ॥४॥

भाषार्थ—(वायो) हे वायु (च) और (सविता) हे सूर्य ! तुम् दोनों
(इतः) यहाँ से (दुष्कृतम्) मलिन काम को (अप=अप सेधतम्) हटा दो,
(रक्षांसि) निवारणाय रोंगों (च) और (शिमिदाम्) कर्म छेदन करने वाली
पीड़ा को (अप सेधतम्) निकाल दो । (हि) क्योंकि ऊर्जया) आत्मिक पुष्टि
के साथ (सं सृजथः) तुम दोनों मिलाते हो और (बलेन) शारीरिक बलके साथ
(सम=सं सृजथः) तुम संयुक्त करते हो, (तौ) सो तुम् दोनों (नः) हमें
(अंहसः) कष्ट से (मुञ्चतम्) छुड़ावो ॥ ४ ॥

भावार्थ—मनुष्य पवन और सूर्य के यथावत् सेवन और उपयोग से

(युवम्) युवाम् (वायो) (सविता) हे सवितः, त्वम् (च) (भुवनानि)
भूतजातानि (रक्षथः) पालयथः । अन्यत् पूर्ववत् ॥

४—(अप)=अप सेधतम् (इतः) अस्मात्स्थानात् (वायो) (सविता)
हे सवितः । (च) समुच्चये (दुष्कृतम्) दुष्टं कर्म (अप सेधतम्) विध
गत्याम्, अन्तर्गता शिजर्यः । अपगमयतम् (रक्षांसि) रक्षो रक्षितव्यमस्मात्-
निरु० ४ । १८ । उपद्रवकाण्डिणो रोगान् (शिमिदाम्) सर्वधातुभ्य इन् । उ०
४ । ११८ । इति शम उपशमे-इन्, आकारस्य इकारः । शिमी कर्मनाम—निघ०
२ । १ । दाप् लवने-ड । टाप् । कर्मछेदिकां पीडाम् (च) (हि) अवश्यम्
(ऊर्जया) ऊर्ज बलप्राणनयोः-पचाद्यच्, टाप् । पुष्ट्या । मानसिकपराक्रमेण

दोषों और मलीनता को दूर करके स्वस्थ रहें और आत्मिक और शारीरिक बल बढ़ाकर संसार में उन्नति करें ॥ ४ ॥

रयिं मे पोषं सविता वायुस्तनू दक्षमा सुवतां सुशेवंम् ।
अयक्ष्मतातिं मह इह धत्तं तौ नो मुञ्चतुमहंसः ॥ ५ ॥

रयिम् । मे । पोषम् । सविता । उत । वायुः । तनू इति ।
दक्षम् । आ । सुवताम् । सु-शेवंम् । अयक्ष्म-तातिम् । महः ।
इह । धत्तम् । तौ । नः । मुञ्चतुम् । अहंसः ॥ ५ ॥

भाषार्थ—(सविता) सूर्य (उत) और (वायुः) पवन (मे) मेरे
लिये (तनू=तन्वाम्) अपने शरीर में वर्तमान (सुशेवंम्) अति सुखदायक
(रयिम्) धन, (पोषम्) पुष्टि और (दक्षम्) बल को (आ सुवताम्) भेजें ।
(इह) यहां पर (अयक्ष्मतातिम्) नीरोगता और (महः) तेज (धत्तम्) तुम
दोनों दान करो, (तौ) सो तुम दोनों (नः) हमें (अहंसः) कष्टसे (मुञ्चतुम्)
छुड़ावो ॥ ५ ॥

भवार्थ—मनुष्य वायु और सूर्य के विज्ञान से ऋद्धि, सिद्धि, बल और
स्वस्थता प्राप्त करके आनन्द भोगें ॥ ५ ॥

(संसृजथः) संयोजयथः (सम्) संसृजथः (वलेन) शारीकसामर्थ्येन ।
अन्यत् पूर्ववत् ॥

५—(रयिम्) धनम् (मे) मह्यम् (पोषम्) पुष्टिं समृद्धिम् (सविता)
सूर्यः (उत) अपि च (वायुः) पवनः (तनू) सुपां सुलुक्० । पा० ७ । १ ।
३६ । इति । सप्तम्या लुक् । ईदूतौ च सप्तम्यर्थे । पा० १ । १ । १६ । इति
प्रगृह्यम् । तन्वाम् । स्वशरीरे वर्तमानम् (दक्षम्) बलम्—निघ० २ । ६ ।
(आसुवताम्) पू प्रेरणे । समन्तात् प्रेरयताम् । प्रयच्छताम् (सुशेवंम्) इण-
शीभ्यां वन् । उ० १ । १५२ । इति शीङ् स्वप्ने-वन् । शेवं सुखम्—निघ० ३ । ६ ।
अतिशयेन सुखकरम् (अयक्ष्मतातिम्) भावे च । पा० । ४ । ४ । १४४ । इति
वाहुलकात् भावे तातिल् । अयक्ष्मताम् । यक्ष्माद् राहित्यम् । आरोग्यम् (महः)
तेजः (इह) अस्मिन् शरीरे (धत्तम्) दत्तम् । अल्पत् पूर्ववत् ॥

प्र सुमतिं सवितर्वाय ऊतये महस्वन्तं मत्सरं मादयाथः ।
 अर्वाग् वामस्य प्रवतो नि यच्छतुं तौ नो मुञ्चतुमहंसः ॥६॥
 प्र । सु-सतिम् । सवितुः । वायो इति । ऊतये । महस्वन्तम् ।
 मत्सरम् । मादयाथः । अर्वाक् । वामस्य । प्र-वतः । नि ।
 यच्छतुम् । तौ । नः । मुञ्चतुम् । अहंसः ॥ ६ ॥

भाष्यार्थ—(सवितः) हे सूर्य ! (वायो) हे वायु ! (ऊतये) हमारी रक्षा
 के लिये (सुमतिम्) सुमति और (महस्वन्तम्) तेजबालं (मत्सरम्) हर्ष क्रो
 (प्र) अच्छे प्रकार (मादयाथः) तुम दोनों परिपूर्ण करो । (अर्वाक्) हमारे
 सन्मुख (प्रवतः) बढ़ाई वाले (वामस्य) धन का (नि) नियमपूर्वक
 (यच्छतुम्) तुम दोनों दान करो । (तौ) सो तुम दोनों (नः) हमें (अहंसः)
 कष्ट से (मुञ्चतुम्) छुड़ावो ॥ ६ ॥

भावार्थ—मनुष्य सूर्य और वायु के गुणों का यथावत् प्रयोग करके बुद्धि,
 प्रताप और धन बढ़ा कर आनन्द भोगे ॥६॥

उप श्रेष्ठा न आशिषो देवयोर्धामन्नस्थिरन् ।

स्तौमि देवं सवितारं च वायुं तौ नो मुञ्चतुमहंसः ॥७॥

उप । श्रेष्ठाः । नः । आ-शिषः । देवयोः । धामन् । अस्थिरन् ।

ई—(प्र) प्रकर्षेण (सुमतिम्) शोभनां बुद्धिम् (सवितः) हे सूर्य !
 (वायो) हे पवन ! (ऊतये) रक्षणाय (महस्वन्तम्) तेजोवन्तम् (मत्सरम्)
 क्रोधमदिभ्यः कित् । उ० ३ । ७३ । इति मदी हर्ष-सरन् । मत्सरः सोमो मन्दते-
 स्तृप्तिकर्मणो मत्सर इति लोभनामाभिमत एनेन धनं भवति—निरु० २ ।
 ५ । हर्षम् । सोमम् । आनन्दरसम् (मादयाथः) मद तृप्तियोगे-चुरादिः ।
 शिच्-लोट् । युवां तर्पयतं पूरयतम् (अर्वाक्) सन्मुखम् (वामस्य) धनस्य
 (प्रवतः) अ० ३ । १ । ४ । प्रकर्षवतः (नि) नियमेन (यच्छतुम्) दान् दाने ।
 पात्रा धमा० । पा० ७ । ६ । ८८ । इति यच्छ आदेशः । दानं कुरुतम् । अन्यत्
 पूर्ववत् ॥

स्तौमि । देवम् । सवितारम् । च । वायुम् । तौ । नः । मुञ्च-
तुम् । अंहसः ॥ ७ ॥

भाषार्थ—(देवयोः) उन दोनों देवों की [=के लिये] (श्रेष्ठाः) श्रेष्ठ
(आशिपः) कामनायें (नः) हमारे (धामन्) देह में (उप अस्थिरन्) उपस्थित
हुई हैं । (देवम्) दिव्य (सवितारम्) सूर्य (च) और (वायुम्) वायु की
(स्तौमि) मैं स्तुति करता हूँ । (तौ) सो तुम दोनों (नः) हमें (अंहसः) कष्ट
से (मुञ्चतुम्) छुड़ाओ ॥७॥

भावार्थ—मनुष्य सूर्य और वायु से गुण ग्रहण करने के लिये पूरी इच्छा
अपने हृदय में स्थित करके प्रयत्न पूर्वक लाम उठावें और सदा सुखी रहें ॥७॥

इति पञ्चमोऽनुवाकः ॥

अथ षष्ठोऽनुवाकः ॥

सूक्तम् २६ ॥

१-७ ॥ द्यावापृथिव्यौ देवते ॥ सर्वत्रान्तिमः पादोऽनुष्टुप् ।

शेषाः पादाः-१ स्वराट् पद्यावृहती, २-५ त्रिष्टुप्, ६, ७ बृहती ॥

द्यावापृथिव्योर्गुणोपदेशः—सूर्य और पृथिवी के गुणों का उपदेश ॥

मन्वे वां द्यावापृथिवी सुभोजसौ सचैतसौ ये अप्रथे-

७—(उप) उपसर्गः (श्रेष्ठाः) अतिशयेन प्रशस्ताः (नः) अस्माकम्
(आशिपः) आरुपूर्वः शालु इच्छायाम्-किप् । आशासः क्वातुपधाया इत्वम् ।
वा० पा० ६ । ४ । ३४ । इति इत्वम् । कामनाः (देवयोः) दानादिगुणयुक्तयोः ।
वायुसन्नित्रोः (धामन्) धामनि । स्थाने । देहे (उप अस्थिरन्) तिष्ठतेर्लुङि ।
अकर्मकाच्च । पा० १ । ३ । २६ । इत्यात्मनेपदम् । उपस्थिता अभवन् (स्तौमि)
प्रशंसामि (देवम्) दिव्यम् (सवितारम्) सूर्यम् (च) (वायुम्) पवनम् ।
अन्यत् पूर्ववत् ॥

धाममिता योजनानि । प्रतिष्ठे ह्यभवत् वसूनां ते नो
मुञ्चत् मंहसः ॥ १ ॥

मन्वे । वाम् । द्यावापृथिवी इति । सुभोजसौ । सचेतसौ ।
ये इति । अप्रथेयाम् । अमिता । योजनानि । प्रतिस्थे इति
प्रतिस्थे । हि । अवश्य ही । वसूनाम् । ते इति । नः । मुञ्चतम् ।
अंहसः ॥१॥

भाष्यार्थ—(सुभोजसौ) हे उत्तम भोग देने वाली या पालन करने
वाली (सचेतसौ) समान ज्ञान कराने वाली (द्यावापृथिवी) सूर्य पृथिवी !
(वाम्) तुम दोनों का (मन्व) मैं मनन करता हूँ, (ये) जिन तुम दोनों ने
(अमिता) अगणित (योजनानि) संयोग कर्मों को (अप्रथेयाम्) प्रसिद्ध
किया है और (हि) अवश्य ही (वसूनाम्) धनों की (प्रतिष्ठे) आधार
(अभवतम्) हुई हो । (ते) वे तुम दोनों (नः) हमें (अंहसः) कष्ट से
(मुञ्चतम्) छुड़ावो ॥ १ ॥

भावार्थ—सूर्य और पृथिवी के परस्पर आकर्षण से अन्न, धन और
अनेक संयोग वियोग क्रियायें प्रकट होती हैं । मनुष्य उनके गुणों का यथावत्
उपयोग करके आनन्दभोगों ॥ १ ॥

१—(मन्वे) मननं करोमि (वाम्) युवयोः (द्यावापृथिवी) हे द्यावा-
पृथिव्यौ ! हे सूर्यभूलोकौ ! (सुभोजसौ) सर्वधातुम्योऽसुन् । उ० ४ । १८६ ।
इति भुज पालनाभ्यवहारयोः—असुन् । शोभनपालयिष्यौ । सुष्ठु भोजयिष्यौ
(सचेतसौ) अ० १ । ३० । २ । समानचेतयिष्यौ (ये) द्यावापृथिव्यौ
(अप्रथेयाम्) प्रथ प्रख्याने-लङ् । प्रख्यातवयौ । प्रसिद्धीकृतवत्यौ (अमिता
माङ् माने शब्देच-क्त । अमितानि । अपरिमितानि बहूनि (योजनानि) युजिर्-
योगे-ल्युट् । संयोजनानि । संयोगकर्माणि (प्रतिष्ठे) आतश्चोपसर्गं । पा० ३ ।
३ । १०६ । इति प्रति+ष्ठा गतिनिघ्नौ-अधिकरणेऽङ् । आधारभूते (हि)
अवश्यम् (अभवतम्) (वसूनाम्) निवासहेतूनां धनानाम्-निघ्न० २ । १० ।
(ते) तथाभूते युवाम् (नः) अस्मान् (मुञ्चतम्) मोचयतम् (अंहसः)
कष्टात् ॥

प्रतिष्ठे ह्यभवत् वसूनां प्रवृद्धे देवी सुभगे उरुची ।
 द्यावापृथिवी भवत् मे स्योने ते नो मुञ्चतमंहसः ॥ २ ॥
 प्रतिस्थे । इति प्रति-स्थे । हि । अभवत् । वसूनाम् । प्रवृद्धे
 इति प्र-वृद्धे । देवी इति । सुभगे इति सु-भगे । उरुची इति ।
 द्यावापृथिवी इति । भवत् । मे । स्योने इति । ते इति ।
 नः । मुञ्चतम् । अंहसः ॥ २ ॥

भाषार्थ—(प्रवृद्धे) हे बड़ी वृद्धिवाली, (देवी) दिव्य स्वरूप (सुभगे)
 बड़े ऐश्वर्य वाली, (उरुची) बहुत पदार्थ प्राप्त कराने वाली तुम दोनों (हि)
 ही (वसूनाम्) धनों की (प्रतिष्ठे) आधार (अभवत्) हुई हो । (द्यावा-
 पृथिवी) हे सूर्य और पृथिवी तुम दोनों (मे) मेरे लिये (स्योने) सुखवती
 (भवत्) होओ । (ते) वे तुमदोनों (नः) हमें (अंहसः) कष्ट से
 (मुञ्चतम्) छुड़ाओ ॥ २ ॥

भावार्थ—मनुष्य सूर्य और पृथिवी के विज्ञान से अनेक ऐश्वर्य प्राप्त
 करके सुखी रहें ॥ २ ॥

असंतापे सुतपसौ हुवेऽहमुर्वी गम्भीरे कविभिर्नमस्ये ।
 द्यावापृथिवी भवत् मे स्योने ते नो मुञ्चतमंहसः ॥ ३ ॥
 असंतापे इत्यसं-तापे । सु-तपसौ । हुवे । अहम् । उर्वी
 इति । गम्भीरे इति । कवि-भिः । नमस्ये ३ इति । द्यावा-

२—(प्रतिष्ठे) म० १ । आधारभूते (हि) अवश्यम् (अभवत्)
 (वसूनाम्) धनानाम् (प्रवृद्धे) हे प्रकर्षण वृद्धियुक्ते (देवी) हे देव्यौ दिव्यस्व-
 रूपे (सुभगे) हे शोभनैश्वर्ये (उरुची) अ० ३ । ३ । १ । उरवो बहवः पदार्था
 अञ्चन्ति गच्छन्ति प्राप्नुवन्ति याभ्यां सकाशात् ते उरुच्यौ । बहुपदार्थप्रापिके
 (द्यावापृथिवी) हे सूर्यभूलोकौ । (भवत्) मे) मह्यम् (स्योने) अ० १ ।
 ३३ । १ । सुखवत्यौ । अन्यत् पूर्ववत् ॥

पृथिवी इति । भवतम् । मे । स्योने इति । ते इति । नः ।
मुञ्चतम् । अंहसः ॥ ३ ॥

भाषार्थ—(सुतपसौ) सुन्दर ताप रखने वाली, (असंतापे) संताप न देने वाली, (उर्वी) चौड़ी, (गम्भीरे) गहरी [शान्त स्वभाव वाली] (कविभिः) विद्वानों से (नमस्ये) नमस्कार योग्य तुम दोनों को (अहम्) मैं (हुवे) पुकारता हूँ । (द्यावापृथिवी) हे सूर्य और पृथिवी तुम दोनों (मे) मेरे लिये
.....म० २ ॥ ३ ॥

भावार्थ—सूर्य के पिरण्ड में ताप है जिससे पृथिवी तापयुक्त होती है । इस प्रकार दोनों के ताप से सब जगत् के पदार्थ रक्षित रहते हैं । उन दोनों के यथावत् ज्ञानसे मनुष्य बुद्धिमान् होकर आनन्द प्राप्त करें ॥ ३ ॥

ये अमृतं विभृथो ये हवींषि ये स्तोत्या विभृथो ये मनुष्यान् । द्यावापृथिवी भवतं मे स्योने ते नो मुञ्चतमंहसः ॥ ४ ॥

ये इति । अमृतम् । विभृथः । ये इति । हवींषि । ये इति । स्तोत्याः । विभृथः । ये इति । मनुष्यान् । द्यावापृथिवी इति भवतम् । मे । स्योने इति । ते इति । नः । मुञ्चतम् । अंहसः ॥ ४ ॥

भाषार्थ—(ये) जो तुम दोनों (अमृतम्) मृत्यु से बचने के साधन और (ये) जो तुम (हवींषि) देने और ग्रहण करने योग्य अन्न आदि पदार्थों को (विभृथः) धारण करती हो, (ये) जो तुम दोनों (स्तोत्याः) जल वा

३—(असंतापे) नास्ति संतापो याभ्याम् । असंतापकञ्चौ (सुतपसौ) सुन्दरतापयुक्ते । शोभनैश्वर्ययुक्ते (हुवे) आह्वयामि (अहम्) जोधः (उर्वी) उर्व्या । विस्तीर्णौ (गम्भीरे) गभीरगम्भीरौ । उ० ४ । ३५ । इति गम्ल गतौ ईरन्, मस्य भः, नुम् च । गमनीये प्रापणीये । शान्तस्वभावे । महाशये (कविभिः) मेधाविभिः (नमस्ये) वन्दनीये । अन्यत् पूर्ववत् म०-२ ।

४—(ये) द्यावापृथिव्यो युवाम् (अमृतम्) नास्ति मृतं मरणं यस्मात् तत् । मरणा दूरक्षणसाधनम् । अन्नादिकम् (विभृथः) धारयथः (हवींषि)

नदियों को और (ये) जो तुम दोनों (मनुष्यान्) मनुष्यों को (विभृयः) धारण करती हो । (द्यावापृथिवी) हे सूर्य और पृथिवी तुम दोनों (मे) मेरे लिये.....म० २ ॥ ४ ॥

भावाय—सूर्य और पृथिवी के परस्पर आकर्षण से वृष्टि होकर अन्न आदि उत्पन्न होते हैं, जिन से मनुष्य आदि प्राणियों को अमृत अर्थात् अन्न आदि पदार्थ मिलते हैं ॥ ४ ॥

ये उ॒स्त्रियां विभृ॒थो ये वन॑स्पतीन् ययो॒र्वा विश्वा भुव॑ना-
न्यन्तः । द्यावा॑पृथिवी भव॑तं मे स्यो॒ने ते नो मुञ्च॑तमंह॑सः५
ये इति॑ । उ॒स्त्रियाः । विभृ॒थः । ये इति॑ । वन॑स्पतीन् । ययोः ।
वाम् । विश्वा । भुव॑नानि । अन्तः । द्यावा॑पृथिवी इति॑ ।
भव॑तम् । मे स्यो॒ने इति॑ । ते इति॑ । नुः । मुञ्च॑तम् । अंह॑सः॥५॥

भाषार्थ—(ये) जो तुम दोनों (उ॒स्त्रियाः) गीर्वाणों को और (ये) जो तुम दोनों (वन॑स्पतीन्) वनस्पतियों को (विभृ॒थः) धारण करती हो, (ययोः) धाम्) जिन तुम दोनों के (अन्तः) भीतर (विश्वा) सब (भुव॑नानि) लोक हैं । (द्यावा॑पृथिवी) हे सूर्य और पृथिवी तुम दोनों (मे) मेरे लिये..... म०२॥ ५ ॥

भावाय—सूर्य के ताप और पृथिवी के संयोग से किरण द्वारा वृष्टि

अर्चिश्चिह्न० । उ० २ । १० ८ । इति हु॒दाना॑ना॒दानत॑र्पणे॒षु-इति॑ । दे॒वप्रा॒ह्मद॑-
प्याणि धान्यादीनि (स्रोत्याः) स्रोतसा विभाषा ङ्यङ्ङ्यौ । पा० ४ । ४ । ११३ ।
इति स्रोतस्-ङ्य । स्रोतन्ति मवाः । अपो जलानि । स्रोत्याः, नदी नाम-निघ० १ ।
१३ (मनुष्यान्) मननशालान् नरान् । अन्यत् पूर्ववत्—म० २ ॥

५—(ये) युयाम् (उ॒स्त्रियाः) स्फायितश्चिह्न० । उ० २ । १३ । इति वस
निवासे-रक, सम्प्रसारणं च । वसति क्षीरादिहविरस्याम्—इति उक्ता । ततः-
पृषोदरादित्वास्वार्थे घ । उ॒स्त्रियेति॑ गोनामोत्त्राविशोऽस्यां भोगाः । उ॒स्त्रेति॑ च,
निरु० ४ । १६ । गाः (विभृ॒थः) धारयथः (वन॑स्पतीन्) अ० १ । १२ । ३ ।
घनानां सँवकानां पालकान् । वृ॒क्षान् (ययोः) (वाम्) यु॒घयोः (विश्वा)

होकर गौ आदि सब पशु और सब वृक्ष पुष्ट होते हैं और सब लोक उन के ही प्रभाव में ठहरे हैं ॥ ५ ॥

ये कीलालेन तर्पयथो ये घृतेन याभ्यामुते न किंचन शक्नुवन्ति । द्यावापृथिवी भवन्तं मे स्योने ते नो मुञ्चतुमहंसः ॥ ६ ॥

ये इति । कीलालेन । तर्पयथः । ये इति । घृतेन । याभ्याम् । ऋते । न । किम् । चन । शक्नुवन्ति । द्यावापृथिवी इति । भवन्तम् । मे । स्योने इति । ते इति । नः । मुञ्चतुम् । अहंसः ॥ ६ ॥

भाषार्थ—(ये) जो तुम दोनों (कीलालेन) जाठराग्नि के निवारण करने वाले अन्न से, और (ये) जो तुम दोनों (घृतेन) जल से (तर्पयथः) तृप्त करती हो, (याभ्याम् ऋते) जिन तुम दोनों के बिना [सब प्राणी] (किम् चन) कुछ भी (न) नहीं (शक्नुवन्ति) शक्ति रखते हैं । (द्यावापृथिवी) हे सूर्य और पृथिवी (मे) मेरे लिये (स्योने) सुखवती (भवन्तम्) हा । (ते) वे तुम दोनों (नः) हमें (अहंसः) कष्ट से (मुञ्चतुम्) छुड़ावा ॥ ६ ॥

भावार्थ—सूर्य और पृथिवी के प्रभाव से अन्न और जल आदि पदार्थ उत्पन्न होकर जगत् का उपकार करते हैं । उनके विज्ञान से सब मनुष्य सुखी रहें ॥ ६ ॥

विश्वानि सर्वाणि (भुवनानि) अ० २ । १ । ३ । लोकान् । (अन्तः) मध्ये । अन्यत् पूर्ववत्—म० २ ॥

६—(ये) शुवाम् (कीलालेन) कील—अलेन । कील बन्धने खण्डने च अक्ष वा । अल निवारणे—अण् । कीलं जाठराग्नेर्ज्वालामलति धारयतीति । कीलालम् अन्नम्—निघ० २ । ७ । अन्नेन (तर्पयथः) (घृतेन) उदकेन—निघ० १ । १२ । (याभ्याम्) अन्यादितरतः० पा० २ । ३ । २६ । इति पञ्चमी (ऋते) बिना (न) निषेधे (किञ्चन) यथातथा । किमपि (शक्नुवन्ति) शक्ता भवन्ति सर्वे जनाः । अन्यत् पूर्ववत् । म० ३ ॥

यन्मेदमभिश्चोचति येनयेन वा कुत पौरुषेयात्
दैवात् । स्तौमि द्यावापृथिवी नाथितो जोहवीमि ते
नो मुञ्चतुमंहसः ॥ ७ ॥

यत् । मा । इदम् । अभि-शोचति । येन-येन । वा । कुतम् ।
पौरुषेयात् । न । दैवात् । स्तौमि । द्यावापृथिवी इति ।
नाथितः । जोहवीमि । ते इति । नः । मुञ्चतुम् । अंहसः ॥७॥

भावार्थ—(येनयेन) जिस किसी कारण से (पौरुषेयात्) पुरुष [इस
शरीर] से किया हुआ (वा) अथवा (दैवात्) दैव [प्रारब्ध, पूर्वजन्म] के
फल से प्राप्त हुआ (यत्) जो (इदम्) यह (कृतम्) कर्म (न) इस समय
(मा) मुझ को (अभिश्चोचति) शोक में डालता है। [इस लिये] (नाथितः)
मैं अधीन होकर (द्यावपृथिवी) सूर्य और पृथिवी को (स्तौमि) सराहता हूँ
और (जोहवीमि) बारंबार पुकारता हूँ। (ते) वे तुम दोनों (नः) हमें
(अंहसः) कष्ट से (मुञ्चतुम्) छुड़ावो ॥ ७ ॥

भावार्थ—मनुष्य पुरुषार्थ के साथ सुकर्म करके इस जन्म वा प्रारब्ध
से प्राप्त हुए दुःख का नाश करके सूर्य पृथिवी आदि लोकों के उपयोग से सुख
भोगें ॥ ७ ॥

सूक्तम् २७ ॥

१—७ ॥ मरुतो देवताः ॥ सर्वत्रान्तिमः पादोऽनुष्टुप्, शेषाः
पादाः-१-४, ६, ७, त्रिष्टुप्, ५ वृहती छन्दः ॥

मरुतां गुणोपदेशः—पवन के गुणों का उपदेश ॥

७—(यत्) (मा) माम् (इदम्) इण् गतौ-दमुक् । पुरोवर्त्ति (अभि-
शोचति) अभिनः सर्वतो दहति (येनयेन) येनकेन कारणेन (वा) अथवा
(कृतम्) कर्म (पौरुषेयात्) पुरुषाद्बन्धविकारसमूहतेनकृतेषु । वा०पा० ५ ।
१ । १० । इति पुरुष-द्वय । पुरुषकृतेः कर्मणः (न) सम्प्रत्यर्थ-निरु० ७ । ३१ ।
(दैवात्) अ० ४ । १६ । ८ । पूर्वजन्मार्जितात् कर्मणः (स्तौमि) प्रशंसामि द्याव-
पृथिव्यौ (नाथितः) अ० ४ । २३ । ७ । नाथवान् । अधीनः (जोहवीमि) पुनः
पुनराह्वयामि । अन्यत् पूर्ववत् ॥

मरुतां मन्वे अधि मे ब्रुवन्तु प्रेमं वाजं वाजसाते अवन्तु।
 आशूनिव सुयमानह ऊतये ते नो मुञ्चन्त्वंहसः ॥ १ ॥
 मरुताम् । मन्वे । अधि । मे । ब्रुवन्तु । प्र । इमम् । वाजम् ।
 वाज-साते । अवन्तु । आशून्-इव । सु-यमान् । अह्ने ।
 ऊतये । ते । नः । मुञ्चन्तु । अंहसः ॥ १ ॥

भाषार्थ—(मरुताम्) दोष नाशक वायुओं का (मन्वे) मैं मनन करता हूँ । (मे) मेरे लिये (अधि) अनुग्रह से (ब्रुवन्तु) बोलें और (इमम्) इस (वाजम्) बलको (वाजसाते) अन्न के सुख वा दान के निमित्त (प्र) अच्छे प्रकार (अवन्तु) वृत्त करें । (आशून् इव) शीघ्रगामी घोड़ों के समान (सुयमान्) उन सुन्दर नियम वालों को (ऊतये) अपनी रक्षा के लिये (अह्ने) मैंने पुकारा है । (ते) वे (नः) हमें (अंहसः) कण्ट से (मुञ्चन्तु) छुड़ावे ॥ १ ॥

भावार्थ—मनुष्य प्राण अपान व्यानरूप वायुओं के शोधन, सेवन, और प्राणायाम से बल और अन्न प्राप्त करके अपनी रक्षा करें ॥ १ ॥

उत्स्रमक्षितं व्यचन्ति ये सदा य आसिञ्चन्ति रसमोष-
 धीषु । पुरोदधे मरुतः पृश्निमातृस्ते नो मुञ्चन्त्वंहसः २

१—(मरुताम्) ४० १ । २० । १ । मारयन्ति दोषान् मरुतः । दोषनाश-
 कानां प्राणापानव्यानरूपार्थं वायूनाम् (मन्वे) मननं करोमि (मे) मत्सम्
 (अधि ब्रुवन्तु) अधिकमनुग्रहेण वदन्तु (इमम्) (वाजम्) बलम्-निघ०
 २ । ६ (वाजसाते) वाजः, अन्नम्—निघ० २ । ७ । अनुपसर्गाह्लिम्पचिन्द० ।
 पा० ३ । १ । १३८ । इति सूत्रे पठितः सानिः सौत्रो धातुः । सात सुखे-अच् ।
 यद्वा पणु दाने-क्त । जनसनखनाम् । पा० ६ । ४ । ४२ । इत्यात्वम् । वाजस्य
 अन्नस्य साते सुखे दाने वा निमित्तभूते सति (प्र अवन्तु) प्रकर्षेण तर्पयन्तु
 (आशून्) अ० २ । १४ । ६ । शीघ्रगामिनोऽश्वान् (इव) तथा (सुयमान्)
 शोभननियमयुक्तान् तान् मरुतः (अह्ने) द्वेज्ग्राहने—लुङ् । लिपिसिचिह्नश्च ।
 पा० ३ । १ । ४३ । इति ऋजेः अङ् आदेशः । आहूतवानसिम् (ऊतये) रक्षायै (ते)
 मरुतः (नः) अस्मान् (मुञ्चन्तु) मोचयन्तु (अंहसः) कण्टात् ॥

उत्सुम् । अक्षितम् । वि-अचन्ति । ये । सदा । ये । आ-सिञ्च-
न्ति । रसम् । ओषधीषु । पुरः । दधे । मरुतः । पृश्नि-
मातृन् । ते । नः । मुञ्चन्तु । अंहसः ॥ २ ॥

भाषार्थ—(ये) जो [मरुत देवता] (सदा) सदा (अक्षितम्) अक्षय्य
(उत्सुम्) सींचने वाले जल को (व्यचन्ति) विविध प्रकार से पहुंचाते हैं, और
(ये) जो (रसम्) रस को (ओषधीषु) अन्न आदि ओषधियों में (आसि-
ञ्चन्ति) सींच देते हैं। (पृश्निमातृन्) छूने योग्य पदार्थों को वा आकाश के
नापने वाले (मरुतः) उन वायु देवताओं को (पुरो दधे) मैं सम्मुख रखता
रखता हूँ। (ते) वे (नः) हमें (अंहसः) कष्ट से (मुञ्चन्तु) छुड़ावें ॥२॥

भावार्थ—मनुष्य वायु के गुणों में विज्ञान प्राप्त करके सदा आनन्दित
रहें ॥ २ ॥

पयो धेनुनां रसुमेषधीनां ज्वमर्वीतां कवयो य इन्वथ ।
शुग्मा भवन्तु मरुतो नः स्योनास्ते नो मुञ्चन्त्वंहसः । ३ ॥
पयः । धेनुनाम् । रसम् । ओषधीनाम् । ज्वम् । अर्विताम् ।
कवयः । ये । इन्वथ । शुग्माः । भवन्तु । मरुतः । नः ।
स्योनाः । ते । नः । मुञ्चन्तु । अंहसः ॥ ३ ॥

२—(उत्सुम्) अ० १।१५। ३। सेचनसाधनं जलं वा (अक्षितम्) अक्षयिम्
(व्यचन्ति) अंचु अंचु गतौ याचने च, अन्तर्गतोऽयर्थः । विविधं गमयन्ति
(ये) मरुतः (सदा) पर्वदा (आसिञ्चन्ति) समन्तात् क्षारयन्ति वर्षयन्ति
(रसम्) सारम् (ओषधीषु) ग्रोहियवाद्यासु तरुगुल्मादिषु च (पुरो दधे)
पुरस्ताद् क्षारयामि । भजामि । पूजयामि (मरुतः) दोषनाशकान् वायून् (पृश्नि-
मातृन्) घृणिपृश्निपाष्णं० । उ० ४। ५२। इति स्पृश संस्पर्शे-नि । धातोः पृश्
साधः । पृश्निः.....घीः संस्पृष्टा ज्योतिर्भिः पुण्यकृद्भिश्च—निरु० २। १४।
सबुल्लुत्तुचौ । पा० ३। १। १३३। इति माङ् माने-तृच् । पृश्नीनां स्पर्शनीयानां
पदार्थानाम् । अथवा । पृश्ने दिव आकाशस्य मातारो मानकर्तारः परिच्छेत्तारो
ये तान् । अन्यत् पूर्ववत् ॥

भाषार्थ—(ये) जो तुम (कवयः) चलने फिरने वाले अथवा सुखाने वाले [मरुत् देवता] (धेनूनाम्) गौश्राँ का (पयः) दूध, (ओषधीनाम्) अश्र आदि ओषधियों का (रसम्) रस और (अर्वताम्) घोंडों का (जवम्) वेग (इन्वथ) भरदेते हो। (शग्माः) शक्ति वाले (मरुतः) वे आप दोपनाशक वायु गण (नः) हमारे लिये (स्योनाः) सुख दायक (भवन्तु) होंवें। (ते) वे (नः) हमें (अंहसः) कष्ट से (मुञ्चन्तु) छुड़ावे ॥ ३ ॥

भावार्थ—प्राण अपान आदि द्वारा सब पदार्थों में शक्ति पहुँचती है। उन वायु प्रवाहों का ज्ञान प्राप्न करके मनुष्य सदा प्रसन्न रहें ॥ ३ ॥

अपः समुद्राद् दिवमुद् वहन्ति दिवस्पृथिवीमभि ये
सुजन्ति । ये अद्विरीशाना मरुत् श्ररन्ति ते नो मुञ्च-
न्त्वंहसः ॥ ४ ॥

अपः । समुद्रात् । दिवम् । उत् । वहन्ति । दिवः । पृथि-
वीम् । अभि । ये । सुजन्ति । ये । श्रत्-भिः । ईशानाः । मरुतः ।
शरन्ति । ते । नः । मुञ्चन्तु । अंहसः ॥ ४ ॥

भाषार्थ—(ये) जो [वायुगण] (अपः) जलको (समुद्रान्) पार्थिव समुद्र से (दिवम्) आकाश में (उद्बहन्ति) उठाकर पहुँचाने हैं और (दिवः)

३—(पयः) दुग्धम् (धेनूनाम्) अ० २।५।६। दुग्धं पाययित्रीणां
गवाम् (रसम्) सारम् (ओषधीनाम्) अश्रादीनाम् (जवम्) अदोरप् ।
पा०।३।३।५७। इति जु वेगे-अप् । वेगम् (अर्वताम्) अ०।४।६।२।
अश्वानाम् (कवयः) कुङ् गतिशोषणयोः-इन् । कवते, गतिकर्मा-निघ० २।
१४। गन्तारः । शोषयितारः (ये) यूयं मरुता (इन्वथ) इति व्याप्ती । इक्षिवा-
शुम् । व्यापयथ । स्थापयथ (शग्माः) अर्तिस्तुसुहु० । उ०।१। १४० । इति
शक्ते-भन् । शकारः । समर्थाः (भवन्तु) (मरुतः) वायवः (नः) अस्मभ्यम्
(स्योनाः) सुखकराः । अन्यत् पूर्ववत् ॥

४—(अपः) जलानि (समुद्रात्) पार्थिवसागरात् (दिवम्) अन्तरिक्षम्
(उत्) ऊर्ध्वम् (वहन्ति) प्रापयन्ति (दिवः) अन्तरिक्षात् (पृथिवीम्)

आकाश से (पृथिवीम् अभि) पृथिवी पर (सृजन्ति) छोड़ देते हैं । और (ये) जो (ईशानाः) समर्थ (मरुतः) वायुगण (अद्भिः) जल के साथ (चरन्ति) चलते रहते हैं । (ते) वे (नः) हमें (अंहसः) कष्ट से (मुञ्चन्तु) छुड़ावे ॥ ४ ॥

भावार्थ—सूर्य की किरणों से मिलकर वायु गण जल आकाश में ले जाते और पृथिवी पर बरसाते हैं । उनके उपकारों को समझ कर मनुष्य आनन्द प्राप्त करे ॥ ४ ॥

ये कीलालेन तर्पयन्ति ये घृतेन ये वा वयो मेदसा संसृजन्ति । ये अद्भिरीशाना मरुतो वृषयन्ति ते नो मुञ्चन्त्वंहसः ॥ ५ ॥

ये । कीलालेन । तर्पयन्ति । ये । घृतेन । ये । वा । वयः । मेदसा । सम्-सृजन्ति । ये । अद्भिः । ईशानाः । मरुतः । वृषयन्ति । ते । नः । मुञ्चन्तु । अंहसः ॥ ५ ॥

भावार्थ—(ये) जो [मरुत्गण] (वयः) जीवन को (कीलालेन) अन्न से और (ये) जो (घृतेन) जलसे (तर्पयन्ति) स्नान करते हैं, (वा) और (ये) जो (मेदसा) मेदा अर्थात् चर्बी से (संसृजन्ति) संयुक्त करते हैं । और (ये) जो (ईशानाः) समर्थ (मरुतः) वायुगण (अद्भिः) जल से [प्राणियों को] (वृषयन्ति) सींचते हैं । (ते) वे (नः) हमें (अंहसः) कष्ट से (मुञ्चन्तु) छुड़ावे ॥ ५ ॥

भूमिम् (अभि) अभिलक्ष्य (ये) मरुतः (सृजन्ति) त्यजन्ति (अद्भिः) जलैः (ईशानाः) ईश्वराः समर्थाः (मरुतः) दोषनाशका वायवः (चरन्ति) गच्छन्ति । अन्यद् गतम् ॥

५—(ये) मरुतः (कीलालेन) अ० । ४ । २६ । ६ । अन्नेन (तर्पयन्ति) पोषयन्ति (घृतेन) उदकेन (वा) चार्बे (वयः) अ० २ । १० । ३ । वी गतौ—असुन् । अन्नम्-निघ० २ । ७ । आयुः । जीवनम् (मेदसा) सर्वधातुभ्योऽसुन् । ४० ४ । १=६ । इति त्रिमिदा स्नहने—असुन् । मांसप्रभवधातुविशेषेण ।

भावाय—वायु वेग द्वारा अन्न, जल मिलकर शरीर रक्षा के लिये रक्त अस्थि आदि पदार्थ उत्पन्न होते हैं। उन वायु गणों के गुणों से हम सदा स्वस्थ और पुष्ट रहे ॥ ५ ॥

यदीदृिदं मरुते। मारुतेन यदि देवा दैव्येनैदृगारं ।

युयमीशिध्वे वसवस्तस्य निष्कृते स्ते नो मुञ्चन्त्वंहसः ॥ ६ ॥
यदि । इत् । इदम् । मरुतः । मारुतेन । यदि । देवाः । दैव्येन
ईदृक् । आर । युयम् । ईशिध्वे । वसवः । तस्य । निः-
कृतेः । ते । नः । मुञ्चन्तु । अंहसः ॥ ६ ॥

भाषार्थ—(देवाः) हे विजयशील (मरुतः) दीपनाशक वायुगण !
(यदि) यत्नशील (इदम्) चलता हुआ जगत् (इत्) निश्चय करके [तुम्हारे]
(मारुतेन) दीपनाशक धर्म से और (दैव्येन) दिव्यपन से (ईदृक्) ऐसा (यदि)
यत्नशील (आर) प्राप्त हुआ है । (वसवः) हे निवास कराने वाले ! (युयम्)
तुम (तस्य) उस जगत् के (निष्कृतेः) उद्धारके (ईशिध्वे) समर्थ होते हो ।
(ते) वे (नः) हमें (अंहसः) कष्ट से (मुञ्चन्तु) छुड़ावें ॥ ६ ॥

भावाय—यह सब जगत् वायु के कारण चेष्टा करता हुआ उद्योगी रहता है, उस वायु के गुणों को जान कर सब मनुष्य प्रसन्न रहें ॥ ६ ॥

वयथा तुरीयवातुना (संसृजन्ति) संयोजयन्ति (वर्णयन्ति) सिञ्चन्ति
आग्निनः । अन्यत् पूर्ववत्-म० ४ ॥

६—(यदि) सर्ववातुभ्य इन् । उ० ४ । ११८ । इति यती प्रयत्ने-इन्
तस्य दः । यत्नशीलम् (इत्) अवधारणे (इदम्) इण् गतौ दमुक् । पति गच्छ-
तीति इदं जगत् (मरुतः) हे दीपनाशका वायवः (मारुतेन) तस्येदम् । पा० ४ । ३ ।
१२० । इति मरुत्-भावेऽण । मरुत्वेन मरुतो दीपनाशकधर्मेण (यदि) यत्नशी-
लम् (देवाः) हे विजिगीषवः (दैव्येन) दिवि भवं दिव्यम् । ततो भावे अण् ।
दिव्यगुणेन (ईदृक्) त्यदादिषु दृशोऽनालोचने कञ् च । पा० ३ । २ । ६० । इति
दृशेः क्तिन् । इदं किमोरीशकी । पा० ६ । ३ । ६० । इति इदम् ईशादेशः । एवंरूपं
जगद् यथा दृश्यते (आर) ऋ गतौ लिट् । प्राप्तं बभूव (युयम्) (ईशिध्वे)
ईश्वराः समर्था भवथ (वसवः) हे वासयितारः । प्रशस्ताः (तस्य) दृश्य-
मानस्य जगतः (निष्कृतेः) निस्तारस्य उद्धारस्य । अन्यत् पूर्ववत् ॥

तिग्ममनीकं विदितं सहस्वन्मारुतं शर्धः पृतना-
सुग्रम् । स्तौमि मरुतो नाथितो जोहवीमि ते नो मु-
ञ्चन्त्वंहंसः ॥ ७ ॥

तिग्मम् । अनीकम् । विदितम् । सहस्वत् । मारुतम् । शर्धः ।
पृतनासु । उग्रम् । स्तौमि । मरुतः । नाथितः । जोह-
वीमि । ते । नः । मुञ्चन्तु । अंहंसः ॥ ७ ॥

भाषार्थ—(मारुतम्) दोष नाशक वायु गणों का (अनीकम्) सेना-
दल और (शर्धः) बल (पृतनासु) संग्रामों में (तिग्मम्) तीक्ष्ण, (सहस्वत्)
बड़ा साहसी और (उग्रम्) बड़ा प्रचण्ड (विदितम्) विदित है (नाथितः)
अधीन मैं (मरुतः) वायु गणों को (स्तौमि) सराहता हूँ और (जोहवीमि)
बारंबार पुकारता हूँ । (ते) वे (नः) हमें (अंहंसः) कण्ट से (मुञ्चन्तु)
छुड़ावें ॥ ७ ॥

भावार्थ—जो साहसी शूरवीर संग्रामों में अपने श्वास प्रश्वास को
सावधान रखके वायु का यथावत् प्रयोग करते हैं, वे विजयी होकर आनन्द
भोगते हैं ॥ ७ ॥

सूक्तम् २८ ॥

१-७ ॥ भवाशर्वीं देवते ॥ पादत्रयं त्रिष्टुप्, अन्तिमोऽनुष्टुप् ॥

परमेश्वरगुणोपदेशः—परमेश्वर के गुणों का उपदेश ॥

७—(तिग्मम्) युजिरुजितिजां कुश्च । उ०१ । १४६ । इति तिज निशाने-
मक्, कुत्वं च । तीक्ष्णम् (अनीकम्) अनिहृषिभ्यां किञ्च । उ०४ । १७ । इति अन्
प्राणने-ईकन् । सैन्यम् (विदितम्) प्रख्यातम् (सहस्वत्) बलवत् (मारुतम्)
मरुतां सम्बन्धि (शर्धः) शर्द्धतिरुत्साहार्यः—असुन् । इति देवराजयज्वा निघ-
रदुटीकायाम् । बलम् निघ० २ । ६ (पृतनासु) अ० ३ । २१-३ । संग्रामेषु
(उग्रम्) प्रचण्डम् । अन्वत् पूर्ववत् ॥

भवाशर्वौ मन्वे वां तस्य वित्तं ययोर्वामिदं प्रदिशि
यद् विरोचते । यावत्स्पेशाथे द्विपदो यौ चतुष्पदस्तौ
नो मुञ्चतमंहसः ॥ १ ॥

भवाशर्वौ । मन्वे । वाम् । तस्य । वित्तम् । ययोः । वाम् । इदम् ।
प्र-दिशि । यत् । वि-रोचते । यौ । अस्य । ईशाथे इति ।
द्वि-पदः । यौ । चतुः-पदः । तौ । नः । मुञ्चतम् । अंहसः ॥१॥

भाषार्थ—(भवाशर्वौ) हे सुख उत्पन्न करने वाले और शत्रु नाशक
[परमेश्वर के गुणो ।] (वाम्) तुम दोनों का (मन्वे , मैं-मनन करता हूँ ।
(तस्य) उस [जगत्] का (वित्तम्) वे तुम दोनों ज्ञान रखते हो, (ययोः-
वाम्) जिन तुमदोनोंके (प्रदिशि) शासन में (इदम्) यह (यत्) जो कुछ जगत्
(विरोचते) प्रकाशमान है । (यौ) जो तुम दोनों (अस्य) इस (द्विपदः)
दोपाये समूह के और (यौ) जो तुम दोनों (चतुष्पदः) चौपाये संसार के
(ईशाथे) ईश्वर हो, (तौ) वे तुम दोनों (नः) हमें (अंहसः) कष्ट से (मुञ्चतम्)
छुड़ावे ॥ १ ॥

भावार्थ—परमेश्वर सर्वजनक सर्वशासक और सर्वज्ञ है, उसकी
उपासना करके सब मनुष्य सुखी रहें ॥ १ ॥

इस सूक्त में गुणों के वर्णन से गुणी अर्थात् ईश्वर का ग्रहण है ॥

१—(भवाशर्वौ) भवत्युत्पद्यते सुखमस्मादिति भवः । सुलोप्तादको
गुणः । कृगशृद्भ्यो वः । ७०१ । १५५ । इति शृ हिंसायाम् । शत्रुनाशको गुणः ।
भवश्च शर्वश्च भवाशर्वौ परमेश्वरस्य गुणौ । देवताद्वन्द्वे च । पा० ६ । ३ । २६ ।
इति आनङ् । अस्मिन् सूक्ते गुणग्रहणेन गुणिग्रणम् । (मन्वे) मननं करोमि
(वाम्) युवयोः (तस्य) जगतः (वित्तम्) लाट्थे लोट् । वित्तः । वेदनं ज्ञानं
कुरुथः (ययोः) (वाम्) युवयोः (इदम्) दृश्यमानं गमनशीलं वा जगत्
(प्रदिशि) प्रदेशने प्रशासने (यत्) यत्किञ्चित् (विरोचते) रुच दीप्तौ ।
प्रकाशते (यौ) (अस्य) वर्तमान्यस्य (ईशाथे) ईश्वरौ भवथः (द्विपदः)
पादद्वयोपेतस्य प्राणिमात्रस्य (चतुष्पदः) पादचतुष्टयोपेतस्य गवादेः (तौ)
भवाशर्वौ (नः) अस्मान् (मुञ्चतम्) मोचयतम् (अंहसः) कष्टात् ॥

ययोरभ्यध्व उत यद् दूरे चिद् यौ विदिताविषुभृताम-
सिष्ठौ । यावस्येशाथे द्वि पदे यौ चतु'पदस्तौ नो मुञ्चत-
म'हंसः ॥ २ ॥

ययोः । अभि-अध्वे । उत । यत् । दूरे । चित् । यौ । विदितौ ।
द्वि-भृताम् । असिष्ठौ । यौ । अस्य । ईशाथे इति । द्वि-पदः ।
यौ । चतु'-पदः । तौ । नः । मुञ्चतस् । अहंसः ॥ २ ॥

भाषार्थ—(ययोः) जिन दोनों का [वह सब है] (यत् चित्) जो
कुछ (अभ्यध्वे) समीप में (उत) और (दूरे) दूर देश में है । (यौ) जो
तुम दोनों (इषुभृताम्) हिंसा कारियों के (असिष्ठौ) अत्यन्त गिराने वाले
(विदितौ) विदित हो । (यौ) जो तुम दोनों (अस्य) इस (द्विपदः) दो
पायेम० १ ॥ २ ॥

भाषार्थ—परमेश्वर सर्व अन्तर्यामी और शत्रुनाशक है हम उसकी
उपासना से सदा पुरुषार्थी रहें ॥ २ ॥

सहस्राक्षौ वृत्रहणा हुवेऽहं दूरेगव्यूती स्तुवन्मम्युग्रौ ।
यावस्येशाथे द्वि पदे यौ चतु'पदस्तौ नो मुञ्चतम'हंसः ॥३॥
सहस्र-अक्षौ । वृत्र-हना । हुवे । अहम् । दूरे-गव्यूती इति ।
दूरे-गव्यूती । स्तुवन् । एभि । उग्रौ । यौ । अस्य । ईशाथे इति ।
द्वि-पदः । यौ । चतु'-पदः । तौ । नः । मुञ्चतस् । अहंसः ॥३॥

२—(ययोः) भवाशर्चयोः (अभ्यध्वे) अभि अध्वन अभ्यध्वः । उपसर्गा-
दध्वनः । पा० ५ । ४ । ८५ । इति अब् समासान्तः । समीपदेशे (उत) अपि
(यत् चित्) यत्किञ्चित् (दूरे) दूरदेशे (यौ) भवाशर्चौ (विदितौ) प्रज्ञातौ
(इषुभृताम्) ईष द्विंसायाम्-कु, ह्रस्वश्च । दुभृज् धारणपोषणयोः-किप्-तुक्
क् । द्विंसाधारकायाम् (असिष्ठौ) तुरखन्दसि । पा० ५ । ३ । ५६ । इति
असित्-इण्डन् । तुरिण्डेमेयस्यु । पा० ६ । ४ । १५४ । इति तुलोपः । असित्तृत्तमौ ।
सौप्तृत्तमौ । अथत् पूर्ववत्—म० १ ॥

भाषार्थ—(अहम्) में (स्तुवन्) स्तुति करता हुआ (उग्रौ) उग्र स्वभाव वाले, (सहस्राक्षौ) सहस्रों व्यवहारों में व्यापक रहने वाले वा दृष्टि रखने वाले, (वृत्रहणा=०-णौ) शत्रुओं वा अन्धकारके नाश करने वाले, (दूरेगव्यूती) दूर तक प्रकाश का संयोग रखने वाले, दोनों को (दुवे) में पुकारता हूँ और (एमि) प्राप्त होता हूँ । (यौ) जो तुम दोनों (अस्य) इस (द्विपदः) होपाये.....म० १ ॥ ३ ॥

भावार्थ—परमेश्वर सर्व व्यापक, सर्वदर्शक, शत्रु वा अज्ञान नाशक और सूर्य आदि लोकों का प्रकाशक है, उसकी स्तुति उपासना करके हम सदा पुरुषार्थ करें ॥ ३ ॥

यावरेभाथे बहु साकमग्रे प्रचेदसाष्ट्रमभिभां जनैषु ।
यावस्येशाथे द्विपदो यौ चतुष्पदस्तौ नो मुञ्चन्तमहंसः ॥ ४ ॥
यौ । आरेभाथे इत्यारेभाथे । बहु । साकम् । अग्रे । म ।
च । इत् । असाष्ट्रम् । अभि-भाम् । जनैषु । यौ । अस्य ।
ईशाथे इति । द्वि-पदः । यौ । चतुः-पदः । तौ । नः । मुञ्च-
न्तम् । अहंसः ॥ ४ ॥

भाषार्थ—(यौ) जिन तुम दोनों ने (बहु) बहुत सा जगत् (साकम्)

३—(सहस्राक्षौ) अ० ४। २०। ४। बहुव्यवहारव्यापकौ । यद्वा । सर्वतोदत्त-
दृष्टी स्थूलसूक्ष्मविषयेष्वपि प्राप्तदर्शनौ । (वृत्रहणा) अ० १। २१। १। शत्रु-
नाशकौ । अन्धकारनिवारकौ (दुवे) आह्वयामि (अहम्) मनुष्यः (दूरेगव्यूती)
दूरे + गो + यूती । दूरीणो लोपश्च । उ० २। २० । इति दूर् + इण् गतौ-रक् धातु-
लोपश्च । इति दूरं विप्रकृष्टम् । गमेडौ । उ० २। ६७ । इति गम्ल् गतौ—डो
प्रत्ययः । ऊतियूतिजूति० । पा० ३। ३ । ६७ । इति यु मिश्रणामिश्रणयोः-क्तिन् ।
निपातनात् साधुः । गोयूनी कुन्दसि । वा० पा० ६। १। ७६ । इति अक्
आदेशः । रश्मयो गाव उच्यन्ते—निरु० २। ६ । दूरे दूरदेशे गवां रश्मीनां प्रका-
शानां यूतिः संयोगो ययोस्तौ । सर्वलोकप्रकाशकौ—इत्यर्थः (स्तुवन्) प्रशंसन्
सन् (एमि) प्राप्नोमि (उग्रौ) तीक्ष्णस्वभावौ । अन्यत् पूर्ववत् म० ॥ १ ॥

४—(यौ) भवाशर्वौ (आरेभाथे) रभ राभस्ये=उपक्रमे-लुङ् । आरब्ध-

एक साथ (अग्रे) पूर्वकाल में (आरेमाये) आरम्भ किया (च) और जिन तुम दोनों ने (इत्) ही (जनेषु) प्राणियों में (अभिभाम्) प्रतिभा अर्थात् बुद्धि को (प्र अस्माप्सुम्) अच्छे प्रकार उत्पन्न किया । (यौ) जो तुम दोनों (अस्य) इस (द्विपदः) दो पाये.....म० १ ॥ ४ ॥

भावार्थ—परमेश्वर ने सृष्टि को उत्पन्न करके प्राणियों में इष्ट-अनिष्ट और सुख दुःख जानने के लिये बुद्धि दी है, उसकी ही भक्ति से हम सदा प्रसन्न रहें ॥ ४ ॥

ययोर्विधान्नापपद्यते कश्चनान्तर्देवेषुत मानुषेषु ।
यावत्स्येशायै द्विपदा यौ चतुष्पदस्तीनो मुञ्चतमंहसः ॥५॥
ययोः । वधात् । न । अप-पद्यते । कः । चुन । अन्तः । देवेषु
उत । मानुषेषु । यौ । अस्य । ईशायै इति । द्वि-पदः ।
यौ । चतुः-पदः । तौ । नुः । मुञ्चतम् । अंहसः ॥ ५ ॥

भाषार्थ—(ययोः) जिन तुम दोनों के (वधात्) हनन सामर्थ्य से (देवेषु) प्रकाशमान सूर्य आदि लोकों (उत) और (मानुषेषु अन्तः) मनुष्यों के बीच (कश्चन) कोई भी (न) नहीं (अपपद्यते) छुटकर जाता है । (यौ) जो तुम दोनों (अस्य) इस (द्विपदः) दो पाये.....म० १ ॥ ५ ॥

भावार्थ—सर्व नियन्ता जगदीश्वर की आज्ञा पालन करके सब मनुष्य आनन्द प्राप्त करें ॥ ५ ॥

वन्तौ (बहु) प्रभूतं जगत् (लोकम्) सह (अग्रे) आदौ (प्र) प्रकर्षेण (च) (इत्) एव (अस्माप्सुम्) सृज विसर्गे ह्यन्तर्देवेषु लुडि रूपम् । अस्माप्सुम् । सृष्ट-वन्तौ । उत्पदितवन्तौ (अभिभाम्) भा क्वप् । प्रतिभां बुद्धिं । (जनेषु) उत्पन्नेषु प्राणिषु । अन्यत् पूर्ववत् म० १ ॥

५—(ययोः) मवाशर्वयोः (वधात्) अ० १ । २० । २ । हननसामर्थ्यात् (न) निषेधे (अपपद्यते) अपेत्य गच्छति (कश्चन) कोऽपि (अन्तः) मध्ये (देवेषु) प्रकाशमानेषु सूर्यादिलोकेषु (उत) अपि च (मानुषेषु) अ० ४ । १४ । मनुष-अण् । मनुष्येषु । अन्यत् पूर्ववत् म० १ ॥

यः कृत्याकृन्मूलकृद् यातुधानो नि तस्मिन् धत्तं वज्र-
मुग्रौ । यावुस्थेशाथे द्विपदो यौ चतुष्पदस्तौ नो मु-
ञ्चतमंहसः ॥ ६ ॥

यः । कृत्या-कृत् । मूल-कृत् । यातु-धानः । नि । तस्मिन् ।
धत्तम् । वज्रम् । उग्रौ । यौ । अस्थे । ईशाथे इति । द्वि-पदः ।
यौ । चतुः-पदः । तौ । नः । मुञ्चतम् । अंहसः ॥ ६ ॥

भाषार्थ—(यः) जो (कृत्याकृत्) हिंसा कारी, (मूलकृत्) मूल कर्त-
रने वाला और (यातुधानः) पीड़ा देने वाला पुरुष है, (तस्मिन्) उसपर
(उग्रौ) हे उग्र स्वभाव वाले तुम दोनों (वज्रम्) वज्र (निधत्तम्) गिरावो
(यौ) जो तुम दोनों (अस्य) इस (द्विपदः) दोपाये समूह के और (यौ)
जो तुम दोनों (चतुष्पदः) चौपाये संसार के (ईशाथे) ईश्वर हो, (तौ) वे
तुम दोनों (नः) हमें (अंहसः) कष्ट से (मुञ्चतम्) छुड़ावो ॥ ६ ॥

भावार्थ—परमेश्वर दुष्ट नाशक और शिष्ट रक्षक है, उसकी ही उपा-
सना से मनुष्य बलवान् होवें ॥ ६ ॥

अधि नो ब्रूतं पृतनासूग्रौ संवज्रेण सृजतं यः किमीदी ।
स्तौमि भवाशुर्वी नाधितो जोहवीमि तौ नो मुञ्चत-
मंहसः ॥ ७ ॥

अधि । नः । ब्रूतम् । पृतनासु । उग्रौ । सम् । वज्रेण । सृज-
तम् । यः । किमीदी । स्तौमि । भवाशुर्वी । नाधितः ।
जोहवीमि । तौ । नः । मुञ्चतम् । अंहसः ॥ ७ ॥

ई—(यः) शत्रुः (कृत्याकृत्) अ० ४ । १७ । ४ । हिंसाकारकः (मूल-
कृत्) मूल + कृती छेदने—क्विप् । मूलकर्तकः । प्रतिष्ठाछेदकः (यातुधानः)
अ० १ । ७ । १ । यातनाकरः । पीडाकारकः (तस्मिन्) यातुधाने (निधत्तम्)
निक्षिपतम् (वज्रम्) अ० १ । ७ । ७ । दण्डरूपम् कुठारम् (उग्रौ) प्रचण्डस्वभावौ ।
अन्यत् पूर्ववत् म० १ ॥

भाषार्थ—(उग्रौ) हे उग्र स्वभाव वाले तुम दोनों (नः) हम से (पृननासु) संग्रामों में (अधि) अनुग्रह से (ब्रूतम्) बोलो और [उसको] (वज्रेण) वज्र के साथ (सम्सृजतम्) संयुक्त करो (यः) जो (किमीदी) अब क्या हो रहा है, यह क्या हो रहा है, ऐसा खोजने वाला तुमरा पुरुष है । (नाथितः) मैं अधीन होकर (भवाशर्वौ) सुख उत्पन्न करने वाले और शत्रु नाश करने वाले तुम दोनों को (स्तौमि) सराहता हूं और (जोहवीमि) बार बार पुकारता हूं । (तौ) वे तुम दोनों (नः) हमें (अंहसः) कष्टसे (मुञ्चतम्) छुड़ावो ॥ ७ ॥

भाषार्थ—मनुष्य सदाचारी और सत्यवादी होकर शत्रुओं को संग्राम में जीते और परमेश्वर की उपासना करके सदा प्रसन्न रहें ॥ ७ ॥

सूक्तम् २८ ॥

१-७ ॥ मित्रावरुणौ देवते ॥ सर्वत्रान्तिसः पादेऽनुष्टुप्,
५-७ जगती ॥

पुरुषार्थकरणायोदेशः—पुरुषार्थ करने का उपदेश ॥

मुन्वे वा मित्रावरुणावृतावृधौ सचैतसौ द्रुहणौ यौ
नुदेथे । प्र सत्यावान्मवथो भरेषु तौ नो मुञ्चतमंहसः ॥१
मुन्वे । वाम् । मित्रावरुणौ । ऋतु-वृधौ । स-चैतसौ । द्रुहणः ।
यौ । नुदेथे इति । प्र । सत्य-वानम् । अवथः । भरेषु । तौ ।
नः । मुञ्चतम् । अंहसः ॥ १ ॥

७—(अधिब्रूतम्) अधिकमनुग्रहेण वदतम् (नः) अस्मभ्यम् (पृत्-
नासु) संग्रामेषु (वज्रेण) (संसृजतम्) संयोजतम् (यः) पुरुषः (किमीदी) अ० १७ ।
१ । किमिदानीं वर्तते किमिदं वर्तते—इत्येवमन्वेपणं कुर्वाणः । पिशुनः (स्तौमि)
प्रशंसामि (भवाशर्वौ) सुखजनकशत्रुनाशकौ परमेश्वरगुणौ (नाथितः)
अ० ४ । २३ । ७ । नाथवान् । अधीनः (जोहवीमि) पुनः पुनराह्वयामि । अन्यत्
पूर्ववत् ॥

भाषार्थ—(ऋतावृधौ) हे सत्य को बढ़ाने वाले (सचेतसौ) समान ज्ञान कराने वाले (मित्रावरुणौ) मित्र और वरुण [प्राण और अपान अथवा दिन और रात] (वाम्) तुम दोनों का (मन्वे) मैं मनन करता हूँ, (यौ) जो तुम दोनों (द्रुहणः) द्रोहकारियों का (नुदेथे) निकाल देते हो और (सत्यावानम्) सत्यवान् पुरुष को (भरेषु) संग्रामों में (प्र) अच्छे प्रकार (अवयः) बचाते हो । (तौ) वे तुम दोनों (नः) हमें (अंहसः) कष्ट से (मुञ्चतम्) छुड़ावो ॥१॥

भावार्थ—जो मनुष्य प्राणायाम करके श्वास श्वास पर दिन रात शुभ चिन्तन करते हैं, वे सत्यवादी सत्यसंकल्पी पुरुष आत्म दोषों को त्याग कर संसार में विजय पाते और आनन्द भोगते हैं ॥ १ ॥

सचेतसौ द्रुह'णौ यौ नुदेथे प्र सत्यावान्मव'थो भरेषु ।
यौ गच्छ'थो नुचक्ष'सौ वृभु'णा सुत'तौ नो मुञ्च'तमंह'सः ॥२॥
स-चेतसौ । द्रुह'णः । यौ । नुदेथे इति । प्र । सत्य-वानम् ।
अव'यः । भरेषु । यौ । गच्छ'थः । नु-चक्ष'सौ । वृभु'णा । सुतम् ।
तौ । नः । मुञ्च'तम् । अंह'सः ॥ २ ॥

१—(मन्वे) मननं करोमि (वाम्) युवयोः (मित्रावरुणौ) अ० १ । २० ।
२ । भिनोति प्रेरयति जगत् कार्यं स मित्रः । वृणोति आच्छादयति स्वाकरोति वा स वरुणः । प्राणापानौ, दयानन्दभाष्ये-य० २ । ३ । अहोरात्राभिनानिनौ-इति सायणः, म० २ । अहोरात्रौ । (ऋतावृधौ) छान्दसो दीर्घः । ऋतस्य सत्यस्य वर्धयितारौ (सचेतसौ) अ० ४ । २६ । १ । समानचेतयितारौ (द्रुहणः) अन्यभ्योऽपि दृश्यन्ते । पा० ३ । २ । ७५ । इति द्रुह जिघांसायाम् क्वनिप् । द्रोग्धृन् । उप-द्रविणः (यौ) मित्रावरुणौ (नुदेथे) शुद्ध प्रेरणे । दूरे प्रेरयथः । स्थानात् प्र-व्यावयथः (प्र) प्रकर्षेण (सत्यावानम्) छान्दसो वनिपौ । वा० पा० ५ । २ । १०६ । इति मत्वर्थीयो वनिप् । छान्दसो दीर्घः । सत्यवन्तं सत्यप्रतिज्ञं पुरुषम् (अवयः) रक्षथः (भरेषु) भृ भर्त्सने कयादिः—पचाद्यच् । संग्रामेषु-निष्ठा २ । १७ । (तौ) तादृशौ युवाम् (नः) अस्मान् (मुञ्चतम्) मोचयतम् (अंहसः) कष्टात् ॥

भाषार्थ—(सचेतसौ) हे समान ज्ञान करानेवाले ! (यौ) जो तुम दोनों (द्रुहणः) उपद्रवियों को (जुदेधे) निकाल देते हो और (सत्यावानम्) सत्य-वान् पुरुष को (भग्नेषु) संग्रामों में (प्र) अच्छे प्रकार (अवयः) बचाते हो । (नृचक्षसौ) मनुष्यों के देखने वाले (यौ) जो तुम दोनों (वभ्रुणा) पोषण के साथ (सुतम्) उत्पन्न जगत् वा पराक्रमी वा पुत्र समान सेवक पुरुष को (गच्छथः) प्राप्त होते हो । (तौ) वे तुम दोनों (नः) हमें (अंहसः) कष्ट से (मुञ्चनम्) छुड़ावे ॥ २ ॥

भाषार्थ—जो मनुष्य श्वास श्वास और पल पल पर दृष्टि रख कर वैदिक कर्म करते रहते हैं, वे सत्य प्रतिज्ञ पुरुष चल पराक्रम प्राप्त करके सदा प्रसन्न रहते हैं ॥ २ ॥

यावद्भिरसुमवथो यावृगस्ति मित्रावरुणा जुमदग्निम-
त्रिम् । यौ कश्यपमवथो यौ वसिष्ठं तौ नो मुञ्चत-
मंहसः ॥ ३ ॥

यौ । अङ्गिरसम् । अवयः । यौ । अगस्तिम् । मित्रावरुणा ।
जुमत्-अग्निम् । अत्रिम् । यौ । कश्यपम् । अवयः । यौ ।
वसिष्ठम् । तौ । नः । मुञ्चतम् । अंहसः ॥ ३ ॥

भाषार्थ—(यौ) जो (मित्रावरुणा) मित्र और वरुण तुम दोनों (अङ्गिरसम्) उद्योगों वा ज्ञानी पुरुष को और (यौ) जो तुम दोनों (अगस्तिम्)

२—पूर्वाङ्गो व्याख्यातः—म० १ (यौ) मित्रावरुणौ (गच्छथः) प्राप्नुथः (नृचक्षसौ) अ० १।७।५। हे नृणां चक्षुरी द्रष्टारौ सर्वस्यापि मानुषव्या-
पारस्य साक्षिणी (वभ्रुणा) कुर्धश्च । उ० १।२२। इति डुभून् धारणपोष-
णयोः—कु, द्विवच । भग्नेन गोपणेन (सुतम्) पु प्रसवैश्वर्ययोः—कः । उत्पन्नं
जगत् पेश्वर्यवन्तम् । पराक्रमिणम् । पुत्रवत्सेवकं वा । अन्यत् पूर्ववत् ॥

३—(यौ) युवाम् (अङ्गिरसम्) अ० २।१२।४। गन्ताम् । उद्योगिनं
ज्ञानिनं वा (अवयः) रक्षयः (अगस्तिम्) अ० २।३२।३। अग वक्रगतौ-
अच् । वसेस्तिः । उ० ४।१८०। इति अग + असु ज्ञेयणे कर्त्तरि-ति प्रत्ययः, पृषो-

ब्रह्मगति पाप के गिरा देने वाले, (जमदग्निम्) [यज्ञ वा शिल्प सिद्धि में] प्रकाशमान अग्नि वाले और (अग्निम्) दोष के नाश करने वाले, यज्ञा निरन्तर गतिशील, यज्ञा कायिक वाचिक और मानसिक तीन दोष रहित महान्मा को (अवयः) बचाते हो । (यौ) जो तुम दोनों (कश्यपम्) सोमरस पाने वाले वा सूक्ष्मदर्शी पुरुष को और (यौ) जो तुम दोनों (वसिष्ठम्) बड़े धनी और बड़े श्रेष्ठ जन को (अवयः) बचाते हो । (तौ) वे तुम दोनों (नः) हमें (अंहसः) कष्ट से (मुञ्चतम्) छुड़ावो ॥ ३ ॥

भावार्थ—मनुष्य (मित्रावरुणा) दिन रात अर्थात् समय, और प्राण और अपान अर्थात् इन्द्रियों के यथावत् प्रयोग से शानी, शुद्ध चित्त, और सूक्ष्म दर्शी होकर सदा आनन्द भोगते हैं ॥ ३ ॥

यौ श्यावाश्वमवयो वध्युश्च मित्रावरुणा पुरुमीढम-
त्रिम् । यौ विमृदमवयः सुप्तवध्रिं तौ नो मुञ्चतमहंसः ॥ ४ ॥
यौ । श्याव-अश्वस् । अवयः । वध्रि-अश्वम् । मित्रावरुणा ।
पुरु-मीढस् । अत्रिस् । यौ । वि-मृदम् । अवयः । सुप्त-वध्रिम् ।
तौ । नः । मुञ्चतम् । अंहसः ॥ ४ ॥

भाषार्थ—(यौ) जो (मित्रावरुणा) मित्र और वरुण तुम दोनों (श्यावाश्वम्) ज्ञान में व्याप्ति रखने वाले को, (वध्युश्चम्) मित भोजन करने वाले दरादित्वाद् दीर्घाभावः । अगंकुटिलगतिं पापम् अस्यति उत्पादयतीति अगस्तिः । तथाभूतं पापनाशकं महर्षिम् (मित्रावरुणा) म० १ । हे अहोरात्रौ प्राणापानौ वा (जमदग्निम्) अ० २ । ३२ । ३ । जमन्तः प्रञ्चलन्तोऽनयो यज्ञे शिल्पसिद्धौ वा यस्य तं महर्षिम् (अग्निम्) अ० २ । ३२ । ३ । दोषभक्षकं निरन्तरगतिशीलं वा मुनिम् यज्ञा । अत्रिर्न त्रयः—निरु० ३ । १७ । इति कायिकवाचिकमानसिकत्रि-दोषरहितं पुरुषम् (कश्यपम्) अ० २ । ३३ । ७ । सोमरसपानशीलम् । यज्ञा पश्यकं सूक्ष्मदर्शिनम् (वसिष्ठम्) वसुमत्-इष्टनू । विन्मतोर्लुक् । पा० । ५ । ३ । ६५ । इति मतुपो लुक् । वसुमत्तमम् । अतिशयेन धनवन्तम् । यज्ञा वसु-इष्टन् । सर्वश्रेष्ठम् । अन्यत् पूर्ववत् ॥

४—(यौ) युवां मित्रावरुणौ (श्यावाश्वम्) कुण्डरुहद्वयो वः । उ० १ । १५५ । इति स्यैङ् गतौ-व । इति श्यावः । अश्वमुपिलटि० । १ । १५१ । इति

को, (पुरुमीढम्) बड़े धनी को और (अत्रिम्) नित्य उद्योगी को (अवधः) बचाते हो । (यौ) जो तुम दोनों (विमदम्) मदरहित वा अदीन पुरुष को और (सप्तवध्रिम्) [पंच ज्ञानेन्द्रिय मन और बुद्धि इन] सात को संयम में रखने वाले पुरुष को (अवधः) बचाते हो । (तौ) वे तुम दोनों (नः) हमें (अंहसः) कष्ट से (मुञ्चतम्) छुड़ावो ॥ ४ ॥

भावार्थ—मनुष्य समय और प्राण के संयम से ज्ञान पूर्वक, शुद्ध आहार, विहार करके निरभिमानी और अदीन अर्थात् उत्साही, स्वस्थ और धनी होके सदा आनन्दित रहते हैं ॥ ४ ॥

यौ भुरद्वाजमवथो यौ गुविष्ठिरं विश्वामित्रं वरुण मित्रं कुत्सम् । यौ कुक्षीवन्तमवथुः प्रोत कण्वं तौ नो मुञ्चतमंहसः ॥ ५ ॥

यौ । भुरत्-वाजम् । अवथः । यौ । गुविष्ठिरम् । विश्वामित्रम् । वरुण । मित्र । कुत्सम् । यौ । कुक्षीवन्तम् । अवथः । प्र । उत । कण्वम् । तौ । नः । मुञ्चतम् । अंहसः ॥ ५ ॥

भाषार्थ—(यौ) जो (मित्र वरुण) मित्र और वरुण तुम दोनों

अश्व व्याप्तौ, अश्व भोजने वा-क्वन् । इति अश्वः । श्यावे ज्ञाने अश्वो व्याप्ति-
र्यस्य तं ज्ञानव्याप्तिकम् (अवधः) रक्षयः (वध्यूश्चम्) अदिशदिभूशुभिभ्यः
क्रिन् । उ० ४ । ६५ । इति वध वगधने भ्वा०, वा वध संयमने चुरा०-क्रिन् ।
वधौ संयमने अश्वोऽशनं भोजनं यस्य तं मितभोजिनम् (मित्रावरुणा) म०
१ । अहोरात्रौ । प्राणापानौ (पुरुमीढम्) मिह सेचने-क । मीढं धननाम-निघ०
२ । १२ । बहुधनयुक्तम् (अत्रिम्) म० ३ । निरन्तरगतिशीलम् (विमदम्)
मदी हर्षग्लेपनयोः, गर्वं च-अच् । ग्लेपनं दैन्यम् । विगतो मदोऽहङ्कारो दैन्यं वा
यस्य तम् । निरहङ्कारम् । अदीनम् (सप्तवध्रिम्) वध संयमने-क्रिन् पूर्ववत् ।
पञ्चज्ञानेन्द्रियाणि मनो बुद्धिश्च सप्त वध्रौ संयमने यस्य तम् । अतिजितेन्द्रि-
यम् । अन्यत् पूर्ववत् ॥

५—(यौ) मित्रावरुणौ युवाम् (भगद्वाजम्) अ० २ । १२ । २ । अन्नस्य
बलस्य विज्ञानस्य वा भर्तारं-धारकं पुरुषम् (अवधः) रक्षयः (गुविष्ठिरम्) ।

(भग्नद्वजम्) अन्न वा बल, वा ज्ञान के धारण करने वाले को, (यौ) जो तुम (गविष्टिरम्) वेद वाणी में स्थिर को, (विश्वामित्रम्) सध के मित्र को, वा सध हैं मित्र जिसके उसको, और (कुत्सम्) संगतिशील वा दोषों के कतर ने वाले को (अवधः) वचाते हो, (यौ) जो तुम दोनों (कक्षावन्तम्) उद्योगी वा शासन शील (उत) और (कण्वम्) स्तुति करने वाले मेधावी पुरुष को (प्र) अच्छे प्रकार (अवधः) वचाते हो । (नौ) वे तुम दोनों (नः) हमें (अंहसः) कष्ट ले (मुञ्चतम्) छुड़ावे ॥ ५ ॥

भावार्थ—पुरुषार्थी, वेदों की आज्ञा पालन करने वाले सर्वहितकारक आदिक पुरुषों के लिये समय और आत्मबल सदा अनुकूल रहते हैं ॥ ५ ॥

यौ मेधातिथिमवधौ यौ त्रिशोकं मित्रावरुणावुशनीं
क्राव्यं यौ । यौ गीतमुमवधुः प्रीत मुद्गलं तौ नौ
मुञ्चतमंहसः ॥ ६ ॥

तत्पुरुषे कृति बहुलम् । पा० ६ । ३ । १४ । इत्यलुक् । गवियुधिभ्यां स्थिरः । पा० ८ । ३ । ५५ । इति पत्वम् । गवि वाचि वेदात्मिकायां स्थिरं दृढम् (विश्वामित्रम्) मित्रे चर्षी । पा० ६ । ३ । १३० । इति दीर्घः । विश्वामित्रः सर्वमित्रः, सर्व संसृतम्-निरु० २ । २४ । सर्वस्यैव मित्रं सर्वमेव वा तस्य मित्रम् । तं सर्व-हितम् (वरुण मित्र) हे मित्रावरुणौ (कुत्सम्) स्तुत्रशिकृत्पृषिभ्यः कित् । उ० ३ । ६६ । इति-कुत्स संश्लेषणे-स । सः स्यार्धधातुके । पा० ७ । ४ । ४६ । इति सस्य तः । सद्भिः संगतिशीलम् । यद्वा कृती छेदने सप्रत्ययः । ऋकारस्य उत्त्वम् । दोषाणां कर्तकं छेत्तारम् । यद्वा कुत्स अवक्षेपणे चुरा०-घञ् । कुत्सयति दोषान् यः तम् । कुत्सो वज्रः-निघ० २ । २० कुत्स इत्येतत्कृन्तते । ऋषिः कुत्सो भवति, कर्ता स्तोमानामित्यौषमन्यवः । अत्राप्यस्य वधश्च मैव भवति तत्सख इन्द्रः शष्णं जघानेति-निरु० ३ । ११ । (कक्षावन्तम्) अशेनिन् । उ० ३ । १५६ । इति कश्च गतिशासनयोः-किस । तनो मनुष्य । मस्य वः । अन्येषामपि दृश्यते । पा० ६ । ३ । १३७ । इति दीर्घः । कक्षिर्गतिः शासनं वा विद्यते यस्मिन् स कक्षिवान् तं गतिशील शासनशीलं वा कक्षिवान् कक्षिवान् अपि त्वयं मनुष्यकक्ष एवामिप्रेतः स्यात्-निरु० ६ । १० । (प्र) प्रकर्षेण (उत) अपि च (कण्वम्) । अ० २ । २५ । ३ । अश्वपुपिलटिकणि० । उ० १ । ५१ । इति कण शब्दे निर्मालने वा-कण्वन् । कणति स्तौति यद्वा निर्मलियति दोषान् स्वज्ञानेन, तम् मेधावितम्-निघ० ३ । १५ । अन्यत्पूर्ववत् ॥

यौ । मेध-अतिथिम् । अवथः । यौ । त्रि-शोकम् । मित्रावरु-
णौ । उशनाम् । काव्यम् । यौ । यौ । गोतमम् । अवथः ।
प्र । उत । मुद्गलम् । तौ । नः । मुञ्चतम् । अंहसः ॥ ६ ॥

भावार्थ—(यौ) जो (मित्रावरुणौ) दिन रात वा प्राण और अपान
तुम दोनों ! (मेधातिथिम्) धारणावती बुद्धि के नित्य प्राप्त करने वाले को और
(यौ) जो तुम दोनों (त्रिशोकम्) कायिक, वाचिक, और मानसिक तीन
दोषों पर शोक करने वाले को, और (यौ) जो तुम दोनों (उशनाम्) कामना
योग्य नीति को और (काव्यम्) बुद्धिमानों के कर्म को (अवथः) बचाते हो ।
(यौ) जो तुम दोनों (गोतमम्) अतिशय स्तुति करने वाले वा विद्या की
कामना करने वाले को (उत) और (मुद्गलम्) मोद अर्थात् हर्ष देने वाले
को (प्र) अच्छे प्रकार (अवथः) बचाते हो । (तौ) वे तुम दोनों (नः) हमें
(अंहसः) कष्ट से (मुञ्चतम्) छुड़ावो ॥ ६ ॥

भावार्थ—जो मनुष्य तपश्चर्या करके अपने समय और शारीरिक
मानसिक शक्तियों का यथावत् उपयोग करते हैं वे उत्तम नीति और कर्म प्राप्त
करके आनन्दित होते हैं ॥ ६ ॥

६—(यौ) युयाम् (मेधातिथिम्) यिमिदादिभ्योऽङ् । पा० । ३ । ३ ।
१०४ । इति मेधु वधर्हि सासङ्गमेपु—अङ् । टाप् । धांधारणावती मेधा—इत्य-
मरः । ५ । २ । अतन्यक्षिवन्यञ्ज्यर्षिमध्यङ्कि० । उ० ४ । २ । इति अन सातत्यग-
मने—इथिन् । अततीति अतिथिः । मेधां धारणावतीं बुद्धिं अतति निरन्तरं प्राप्नोति
यः, तम् । (अवथः) (त्रिशोकम्) त्रिषु कायिकवाचिकमानसिकदोषेषु शोकः
खेदा यस्य तम् (मित्रावरुणौ) अहोरात्रौ प्राणापानौ वा (उशनाम्) रञ्जतेः
फ्युन् । उ० २ । ७६ । इति वश कान्तौ—क्युन् । टाप् । सम्प्रसारणं च । कमनीयां
नांतिम् (काव्यम्) गुणवचनब्राह्मणादिभ्यः कर्मणि च पा० ५ । १ । १२४ । इति
कवि-प्यञ् । कवीनां मेधाविनां कर्म (गोतमम्) गो-तमम् । गौः स्तोता—निरु० ३।
१६ । अतिशयेन स्तोतारम् । यद्वा, गौः, वाङ्नाम-निघ० १ । ११ । तमु काङ्क्षायाम्
पक्षीयच् । गां वाचं विद्यां ताम्यति काङ्क्षति यस्तं विद्याकामम् (प्र उत)
(मुद्गलम्) मुदिप्रागंगौ । उ० १ । १२८ । इति मुद हर्षे—गक् । ला दानादनयोः
क । मुद्गलो मुद्गवान् मुद्गिलो वा मदनङ्गिलतोति वा मदङ्गिलो वा मुदङ्गिलो
वानिरु० ६ । २४ । मोदस्य हर्षस्य दातारम् । अन्यत् पूर्ववत् ॥

ययो रथः सत्यवर्त्म जु रश्मि मिथुया चरन्तमभियाति
दुषयन् । स्तौमि मित्रावरुणौ नाथितो जोहवीमि तौ
नो मुञ्चतमंहसः ॥ ७ ॥

ययोः । रथः । सत्य-वर्त्मा । ऋजु-रश्मिः । मिथुया । चरन्तम् ।
अभि-याति । दुषयन् । स्तौमि । मित्रावरुणौ । नाथितः ।
जोहवीमि । तौ । नः । मुञ्चतम् । अंहसः ॥ ७ ॥

भाषार्थ—(ययोः) जिन दोनों का (सत्यवर्त्मा) सत्यमार्ग वाला,
(ऋजुरश्मिः) सरल व्याप्ति वा डोंरी वाला (रथः) रथ (मिथुया) हिंसा के
साथ (चरन्तम्) चलते हुये पुरुष को (दुषयन्) सताता हुआ (अभियाति)
चढ़ाई करता है । (नाथितः) मैं अधीन होकर (मित्रावरुणौ) दिन रात वा
प्राण अपान को (स्तौमि) सराहता हूँ और (जोहवीमि) बारंबार पुकारता
हूँ । (तौ) वे तुम दोनों (नः) हमें (अंहसः) कष्ट से (मुञ्चतम्)
छुड़ावो ॥ ७ ॥

भावार्थ—जो मनुष्य समय और आत्मिक शक्तियों का कुप्रयोग करते
हैं, वेही कर्म उन दुराचरियों का नाश कर देते हैं । इस लिये मनुष्य अपने काल
और सामर्थ्य को उत्तम कामों में लगाकर प्रसन्न रहें ॥ ७ ॥

७—(ययोः) मित्रावरुणयोः (रथः) अ० ४ । १२ । ६ । वेगवान् । स्य-
न्दनः (सत्यवर्त्मा) अविषममार्गयुक्तः (ऋजुरश्मिः) अर्जिदशिकभ्यमि० ।
उ० १ । २७ । इति अर्जं अर्जने-कु । इति ऋजु । अश्नोतेरश्च । उ० ४ । ४६ ।
इति अशू व्याप्तौ-मि । रश् इत्यादेशो धातोः । ऋजवः सरला अनुकूला रश्मयो
व्याप्तयः प्रग्रहा वा यस्य सः (मिथुया) मिथ वधे-कु । सुपां सुलुक् । पा० ७ ।
१ । ३६ । इति विभक्तोर्याच् । मिथुना हिंसनेन (चरन्तम्) गच्छन्तम् (अभियाति)
अभिमुखं गच्छति (दुषयन्) दुष वैकृत्ये गयन्तात्-शत् । दोषो शौ । पा० ६ ।
४ । ६० । इति ऊत्वम् (स्तौमि) प्रशंसामि (मित्रावरुणौ) अहोरात्रौ प्राणपानौ
वा (नाथितः) नाथवान् । अधीनः (जोहवीमि) पुनः पुनराह्वयामि । अन्यत्
पूर्ववत् ॥

सूक्तम् ३० ॥ —

१-८ ॥ राष्ट्री देवता । १-५, ७, ८ त्रिष्टुप्, ६ जगती ॥

परमेश्वरगुणोपदेशः—परमेश्वर के गुणों का उपदेश ॥

अहं रुद्रेभिर्वसुभिश्चराम्यहमादित्यैस्तु विश्वदेवैः ।

अहमित्रावरुणोभा विभर्म्यहमिन्द्राग्नी अहमश्वि-
नोभा ॥ १ ॥अहम् । रुद्रेभिः । वसुभिः । चरामि । अहम् । आदित्यैः ।
उत । विश्व-देवैः । अहम् । मित्रावरुणा । उभा । विभर्मि ।
अहम् । इन्द्राग्नी इति । अहम् । अश्विना । उभा ॥ १ ॥

भाषार्थ—(अहम्) मैं [परमेश्वर] (रुद्रेभिः) ज्ञान दाताओं वा दुःख नाशकों (वसुभिः) निवास कराने वाले पुरुषों के साथ (उत) और (अहम्) मैं ही (विश्वदेवैः) सर्व दिव्य गुण वाले (आदित्यैः) प्रकाशमान, अथवा अदीन प्रकृति से उत्पन्न हुये सूर्य आदि लोकों के साथ (चरामि) चलता हूँ । (अहम्) मैं (उभा) दोनों (मित्रावरुणा) दिन और रात को, (अहम्) मैं (इन्द्राग्नी) पवन और अग्नि को, (अहम्) मैं ही (उभा) दोनों (अश्विना) सूर्य और पृथिवी को (विभर्मि) धारण करता हूँ ॥ १ ॥

भावार्थ—परमेश्वर सर्वशक्तिमान् सर्वोत्पादक और सर्वयोपक है, उसकी उपासना से सब मनुष्य नित्य उन्नति करें ॥ ? ॥

१—(अहम्) परमेश्वरः (रुद्रेभिः) अ० २ । २७ । ६ । रुत्+र । रुद्रैः । ज्ञानदातृभिः । दुःखनाशकैः (वसुभिः) अ० २ । १२ । ४ । वासयितृभिः । धनैः (चरामि) गच्छामि (आदित्यैः) अ० १ । ६ । १ । प्रकाशमानैः । अदितेरदीनायाः, देवमानुः प्रकृतेः सकाशादुत्पन्नेः सूर्यादिलोकैः (उत) अपि च (विश्व-देवैः) सर्वदिव्यगुणयुक्तैः (मित्रावरुणा) अहोरात्रौ । (उभा) उभौ (विभर्मि) धारयामि (इन्द्राग्नी) अ० १ । ३५ । ४ । वायव्यवशी (अश्विना) अ० २ । २६ । ६ । द्यावापृथिव्यौ ॥

यह सूक्त कुछ भेद से ऋग्वेद में है—मण्डल १० सूक्त १२५ । यहाँ सूक्त की वागाम्भृणी ऋषि और वागाम्भृणी ही देवता है ॥

अहं राष्ट्री । संगमनी वसूनां चिकितुषी प्रथमा यज्ञि-
यानाम् । तां मा देवा व्यदधुः पुरुत्रा भूरिस्थात्रां
भूर्यावेशयन्तः ॥ २ ॥

अहम् । राष्ट्री । सुम्-गमनी । वसूनाम् । चिकितुषी ।
प्रथमा । यज्ञियानाम् । ताम् । मा । देवाः । वि । अदधुः ।
पुरुत्रा । भूरि-स्थात्राम् । भूरि । आ-वेशयन्तः ॥ २ ॥

भाषार्थ—(अहम्) मैं (वसूनाम्) धनों की (संगमनी) पहुँचाने वाली और (यज्ञियानाम्) संगति योग्य पूजनीय विषयों की (चिकितुषी) जानने वाली (प्रथमा) पहिली (राष्ट्री) नियम करने वाली शक्ति हूँ । (देवाः) विद्वानों ने (पुरुत्रा) बहुत प्रकारों से (भूरिस्थात्राम्) अनेक पदार्थों में उहरी हुई (ताम् मा) उस मुझ को (भूरि) अनेक विध से (आवेशयन्तः) [अपने आत्मा में] प्रवेश कराके (व्यदधुः) विविध प्रकार धारण किया है ॥ २ ॥

भावार्थ—अनादि, अन्त, सर्वज्ञ, सर्वपोषक, सर्वनियन्ता परमेश्वर सब स्थूल और सूक्ष्म पदार्थों में विद्यमान है । विद्वान् लोग ही उसकी अपार महिमा का अनुभव करते हैं ॥ २ ॥

२—(अहम्) परमेश्वरः (राष्ट्री) अ० ४ । १ । ६ । राज्ञी । नियन्त्री शक्तिः (संगमनी) सन्+गम्-ल्युट् । ङोप् । संगमयित्री प्रापयित्री (चिकितुषी) कित ज्ञाने-कसु । उगितश्च । पा० ४ । १ । ६ । इति ङोप् । ज्ञातवती । प्राप्तज्ञाना (प्रथमा) प्रख्याता मुख्या (यज्ञियानाम्) अ० २ । १२ । २ । यज्ञा-र्हाणां संगमनीयानां देवानाम् (ताम्) तथाविधाम् (मा) माम् । परमेश्वरम् (देवाः) विद्वांसः (व्यदधुः) धाजो लङि रूपम् । विविधं स्थापितवन्तः (पुरुत्रा) देवमनुष्यपुरुषपुरुमर्त्येभ्यः । पा० ५ । ४ । ५६ । इति सप्तम्यर्थे-त्रा । बहुषु प्रकारेषु (भूरिस्थात्राम्) अदिशदिभू० । उ० ४ । ६ । इति भू-किन् । भूरि बहु-निघ० ३ । १ । दादिभ्यश्चुन्दसि । उ० ४ । १७० । इति ष्ठा-नत्रन् । बहुपदार्थेषु कृतावस्थानाम् (भूरि) अनेकधा (आवेशयन्तः) विश, शिच्-शतृ । प्रवेशयन्तः स्वात्मानं प्रति ॥

अहमेव स्वयमिदं वदामि जुष्टं देवानामुत मानुषा-
णाम् । यं कामये तंतमुग्रं कृणोमि तं ब्रह्माणं तमृ-
षिं तं सुमेधाम् ॥ ३ ॥

अहम् । एव । स्वयम् । इदम् । वदामि । जुष्टम् । देवा-
नाम् । उत । मानुषाणाम् । यम् । कामये । तम्-तम् । उग्रम्
कृणोमि । तम् । ब्रह्माणम् । तम् । ऋषिम् । तम् । सु-
मेधाम् ॥ ३ ॥

भाषार्थ—(अहम्) मैं (एव) ही (स्वयम्) आप (देवानाम्)
सूर्य आदि लोकों (उत) और (मानुषाणाम्) मननशील मनुष्यों का (जुष्टम्)
प्रिय (इदम्) यह वचन (वदामि) कहता हूँ । [अर्थात्] (यम्) जिस किस
को (कामये) मैं चाहता हूँ (तम्-तम्) उस उसको ही [कर्मानुसार] (उग्रम्)
तेजस्वी, (तम्) उस को ही (ब्रह्माणम्) वृद्धिशील ब्रह्मा, (तम्) उसी को
(ऋषिम्) सन्मार्गदर्शक ऋषि, (तम्) उसीको (सुमेधाम्=०-धम्) उत्तम
बुद्धि वाला (कृणोमि) बनाता हूँ ॥३॥

भाषार्थ—परमात्मा सब लोकों और प्राणियों को शरण में रखकर
उपदेश करता है कि मैं अपने आज्ञाकारियों को प्रीति पूर्वक उत्तम गति देता
हूँ ॥ ३ ॥

३—(अहम्) परमेश्वरः (एव) अवधारणे । नान्योऽस्ति ममोपदे-
प्तेति यावत् (स्वयम्) आत्मना (इदम्) अनुभूयमानं ब्रह्मात्मकं वाक्यम्
(वदामि) उपदिशामि । प्रकटयामि (जुष्टम्) प्रियं हितम् । सेवितम् (देवा-
नाम्) सूर्यादिलोकानाम् (उत) अपि च (मानुषाणाम्) मननशीलानां
मनुष्याणाम् (यम्) उपासकम् (कामये) वाञ्छामि (तम्-तम्) प्रत्येकं
वीक्षितं पुरुषम् (उग्रम्) दुष्प्रधर्पं तेजस्विनम् (कृणोमि) करोमि
(ब्रह्माणम्) वृद्धेर्नोऽच्च । ८०४। १४१। इति वृद्धि वृद्धौ-मनिन् । तस्य अकारः ।
वृद्धि वर्धते वृद्धयति वर्धयति वेदमानेन स ब्रह्मा । विधातारं ब्रह्माणम् (ऋ-
षिम्) अ० २। ६। १। ऋषिदर्शनात्-निर० २। १। आप्तं सन्मार्गदर्शकम्
(सुमेधाम्) दीघश्छान्दसः । सुमेधम् । सुमेधसम् । शोभनप्रज्ञम् ॥

मया सोऽन्नमत्ति यो विपश्यति यः प्राणति य ईं शृणो-
त्युक्तम् । अमन्तवो मां त उप क्षियन्ति श्रुधि श्रुत-
श्रुद्ध्येयं ते वदामि ॥ ४ ॥

मया । सः । अन्नम् । अत्ति । यः । वि-पश्यति । यः । प्राणति ।
यः । ईम् । शृणोति । उक्तम् । अमन्तवः । माम् । ते ।
उप । क्षियन्ति । श्रुधि । श्रुत । अत्-ध्येयम् । ते । वदामि ॥४॥

भाषार्थ—(मया) मेरे द्वारा ही (सः) वह (अन्नम्) (अत्ति) खाता
है (यः) जो कोई (विपश्यति) विशेष करके देखता है, (यः) जो (प्राणति)
श्वास लेता है और (यः) जो (ईम्) यह (उक्तम्) वचन (शृणोति) सुनता
है । (माम्) मुझे (अमन्तवः) न जानने वाले (ते) वे पुरुष (उप) हीने
होकर (क्षियन्ति) नष्ट हो जाते हैं । (श्रुत) हे सुनने में समर्थ जीव ! (श्रुधि)
तू सुन, (ते) तुझसे (अद्ध्येयम्) आदर योग्य सत्य (वदामि) बताता हूँ ॥४॥

भावार्थ—विवेकी पुरुष परमात्मा को जानकर आनन्द, और अज्ञानी
नास्तिक उससे विमुख होकर दुःख भोगते हैं । यह परमेश्वर का उपदेश है ॥४॥

अहं रुद्राय धनुरातनोमि ब्रह्मद्विषे शरवे हन्तवा उ ।

अहं जनाय सुमदं कृणोम्यहं द्वावापृथिवी आविवेश ॥५॥

४—(मया) मम द्वारा (सः) पुरुषार्थी (अन्नम्) अदनीयम् । जीवन-
साधनं वा (अत्ति) भक्षयति (यः) (वि पश्यति) विशेषेणावलोकयति
(प्राणति) शपःप्रयोगश्छान्दसः । प्राणिति प्रश्वसिति (ईम्) इदम् (शृणोति)
श्रोत्रेण शृणोति (उक्तम्) वचनम् (अमन्तवः) कमिमनिजनि० । उ० १ । ७३ ।
इति तज्+मनु अवबोधने-तु । अज्ञानन्तः (माम्) परमेश्वरम् । न लोकाव्यय० ।
पा० २ । ३ । ६७ । इति द्वितीया (ते) प्रसिद्धा मूर्खाः (उप) हीने (क्षियन्ति)
क्षि क्षये । नश्यन्ति (श्रुधि) शृणु (श्रुत) श्रुतं श्रवणं यस्यास्तीति श्रुतः । श्रुत-
अर्श आद्यच् । हे श्रवणसमर्थ (अद्ध्येयम्) अत, सत्यम्-निघ० ३ । १० । अचो
यत् । पा० ३ । १ । ६७ । इति अत्+धाञो यत् । ईधति । या० ६ । ४ । ६५ । इति
ईकारः । अद्घातव्यम् । आदरणीयं सत्यम् (ते) तुभ्यम् (वदामि) उपदिशामि ॥

अहम् । रुद्राय । धनुः । आ । तनोमि । ब्रह्म-द्विषे । शरवे ।
हन्तवै । ऊं इति । अहम् । जनाय । समदम् । कृणोमि ।
अहम् । द्यावापृथिवी इति । आ । विवेशु ॥ ५ ॥

भाषार्थ—(अहम्) मैं (रुद्राय) दुःखनाशक शूर के लिये (ब्रह्मद्विषे) ब्राह्मणों के द्वेषी (शरवे) हिंसक के (हन्तवै) मारने को (उ) ही (धनुः) धनुष् (आ तनोमि) सब ओर से तानता हूँ । (अहम्) मैं (जनाय) भक्त जन के लिये (समदम्) आनन्दयुक्त [जगत्] (कृणोमि) करता हूँ । (अहम्) मैं ने (द्यावापृथिवी) सूर्य और पृथिवी लोक में (आ) सब ओर से (विवेश) प्रवेश किया है ॥ ५ ॥

भावार्थ—सर्वव्यापक परमेश्वर शिष्टों की रक्षा के लिये दुष्टों का नाश करता है और अपने भक्तों को सब स्थानों में आनन्द देता है ॥ ५ ॥

अहं सोममाहुनसं विभर्म्यहं त्वष्टारमुत पुषणं भगम् ।
अहं दधामि द्रविणा हविष्मते सुप्राव्या यजमानाय सुन्वते ॥ ६ ॥

अहम् । सोमम् । आहुनसम् । विभर्मि । अहम् । त्वष्टारम् ।
उत । पुषणम् । भगम् । अहम् । दधामि । द्रविणा । हविष्मते ।
सुप्र-अव्या । यजमानाय । सुन्वते ॥ ६ ॥

५—(अहम्) परमेश्वरः (रुद्राय) म० । १ । ज्ञानदात्रे । दुःखनाशकाय ।
तस्य हितायेत्यर्थः (धनुः) अ० ४ । ६ । ६ । चापम् (आ तनोमि) विस्ता-
रयामि । सज्यं करोमि (ब्रह्मद्विषे) द्विष अप्रीतौ—क्रिप् । ब्राह्मणानां द्वेष्टे (शरवे)
शृङ्गस्निहि० । उ० १ । १० । इति शृ हिंसायाम्—उ । कर्मणि चतुर्थी । हिंस-
कम् । दुष्टम् (हन्तवै) तुमर्थे सेसेनसे० । पा० ३ । ४ । ६ । इति इन हिंसागत्योः
—तवै । हन्तुं हिंसितुम् (उ) अवधारणे (जनाय) भक्तजनार्थम् (समदम्)
मदेऽनुपसर्गं । पा० ३ । ३ । ६८ । इति मदी हर्षे—अप् । मदेन हर्षेण सहितम्
(कृणोमि) करोमि (द्यावापृथिवी) सूर्यभूलोकौ (आविवेश) प्रविष्टवान् ॥

भषार्थ—(अहम्) मैं (आहनसम्) प्राप्तयोग्य (सोमम्) ऐश्वर्य को (अहम्) मैं (त्वष्टारम्) रसों के छिन्न भिन्न करने हारं सूर्य को (उत) और (पूषणम्) पोषण करने हारी पृथिवी को और (भगम्) सेवनीय चन्द्रमा को (विभर्मि) धारण करता हूं। (अहम्) मैं (हविष्मते) भक्ति रखनेवाले, (सुन्वते) विद्या रस का निचोड़ करने हारे (यजमानाय) देवताओं की पूजा वासंगति करनेहारे पुरुष को (सु प्राव्या=०—णि) सुन्दर सुन्दर रक्षा योग्य (द्वित्रिणा) अनेक धन (दधामि) देता हूं ॥ ६ ॥

भावार्थ—परमेश्वर ने अनेक प्रकार के ऐश्वर्य और सूर्य आदि बड़े उपकारी पदार्थ रचे हैं। विद्वान् लोग विज्ञान द्वारा उनसे लाभ प्राप्त करके आनन्द भोगते हैं ॥ ६ ॥

अहं सुवे पितरंमस्य मुर्धन्मस्य योनिरुप्स्वन्तः समुद्रे ।
ततो वि तिष्ठे भुवनानि विश्वोतामू द्यां वर्ष्मणोप
स्पृशामि ॥ ७ ॥

अहम् । सुवे । पितरम् । अस्य । मुर्धन् । मस्य । योनिः । अप-सु ।
अन्तः । समुद्रे । ततः । वि । तिष्ठे । भुवनानि । विश्वा ।
उत । असूम् । द्याम् । वर्ष्मणा । उप । स्पृशामि ॥ ७ ॥

६—(अहम्) परमेश्वरः (सोमम्) अ० १।६।२। ऐश्वर्यम् (आहन-सम्) आङ्+हन हिंसागत्योः—असुन् । सम्यक् प्रापणीयम् (विभर्मि) धारयामि (त्वष्टारम्) अ० २।५।६। रसानां तद्रूकर्तारं सूर्यम् (उत) अपि च (पूषणम्) अ० १।६।१। पूषा पृथिवीनाम् । निघ० १।१। पोष-यित्री पृथिवीम् (भगम्) अ० १।१४।१। भगो भजतेः—निरु० १।७। से-यनीयं चन्द्रम् (दधामि) दधामि प्रयच्छामि (द्वित्रिणा) द्वित्रिणानि । धनानि (हविष्मते) हविः—अ० १।४।३। दानयुक्ताय । भक्तिविशिष्टाय (सुप्राव्या) ऋहलोऽर्थत् । पा० ३।३। १२४। इति सु+प्र+अव रक्षणे—एयत् । संज्ञापूर्व-को विधिरनित्यः—इति वृद्धेरभावः । सुष्ठु प्रकर्षेण अवनीयानि । रक्षणीयानि । (यजमानाय) देवपूजकाय (सुन्वते) पुञ् अभिषवे शतृ । विद्यारसस्याभिषवं मथनं कुर्वते ॥

भाषार्थ—(अहम्) मैं (अस्य) इस जगत् के (मूर्धन्) नियम के निमित्त (पितरम्) पालन करनेवाले गुण को (सुवे) उत्पन्न करता हूँ । (मम) मेरा (येनिः) घर (समुद्रे) अन्तरिक्ष में वर्तमान (अप्सुअन्तः) व्यापनशील रचनाओं के भीतर है । (ततः) इसी से (विश्वा) सब (भुवनानि) प्राणियों में (वितिष्ठे) व्यापकर वर्तमान हूँ (उत) और (अमूम् द्याम्) उस प्रकाशमान सूर्य को (वर्ष्मणा) अपने ऐश्वर्य से (उप स्पृशामि) छूता रहता हूँ ॥ ७ ॥

भाषार्थ—परमेश्वर सब में व्यापक रहकर सब का पालन कर्ता, और नियन्ता और उपास्य है ॥ ७ ॥

अहमेव वात इव प्रवाभ्यारभमाणा भुवनानि विश्वा ।
परो दिवा पुर एना पृथिव्यैतावती महिम्ना सं बभूव दा
अहम् । एव । वातः-इव । प्र । वामि । आ-रभमारणा । भुव-
नानि । विश्वा । पुरः । दिवा । पुरः । एना । पृथिव्या ।
एतावती । महिम्ना । सम् । बभूव ॥ ८ ॥

भाषार्थ—(अहम् एव) मैं ही (विश्वा) सब (भुवनानि) प्राणियों को (आरभमाणा=आलभमाना) छूती हुई शक्ति (वातः) पवन के समान

७—(अहम्) परमेश्वरः (सुवे) षूङ् प्राणिगर्भविमोचने । जनयामि (पितरम्) पालकं गुणं (अस्य) दृश्यमानस्य । जगतः (मूर्धन्) अ० ३ । ६ । ६ । मुखं बन्धने—कनिन् । मूर्धनि । बन्धने । नियमे निमित्ते (मम) (येनिः) गृहम्—निघ० ३ । ४ । (अप्सु) व्यापनशीलासु प्रकृतिरचनासु (अन्तः) मध्ये (समुद्रे) अ० १ । ३ । ८ । समुद्रवन्त्यस्माद् भूतानि । अन्तरिक्षे—निघ० १ । ३ (ततः) तस्मात्कारणात् (वितिष्ठे) समवप्रविश्यः स्थः । पा० १ । ३ । २२ । इति आत्मने पदम् । विविधं व्याप्य तिष्ठामि (भुवनानि) भूतजातानि (विश्वा) विश्वानि सर्वाणि (अमूम्) विप्रकृष्टाम् (द्याम्) प्रकाशमानं सूर्यम् (वर्ष्मणा) अ० ३ । ४ । २ । वृषु प्रजननैश्वर्योः—मनिन् । स्वैश्वर्येण (उप स्पृशामि) व्याप्नोमि—इत्यर्थः ॥

८—(अहम्) परमेश्वरः (एव) निश्चयेन (वातः) पवनः (इव) यथा (प्र वामि) प्रवेतं (आरभमाणा) आङ् पूर्वको लभ स्पृश—शानच् । लस्य रः ।

(प्र वामि) चलती रहती हैं । (दिवा) सूर्य लोक से (परः) परे और (एना पृथिव्या) इस पृथिवी से (परः) परे [वर्तमान होकर] (एतावती) इतनी बड़ी शक्ति (महिम्ना) अपनी महिमा से (संबभूव) हो गई है ॥ ८ ॥

भावार्थ—जैसे वायु सब सांसारिक पदार्थों को अबलम्बन कर्ता है उसी प्रकार परमात्मा वायु का भी आश्रय दाता है और वह इन्द्रियों के विषय, सूर्य पृथिवी आदि पदार्थों से अलग है । उस की महिमा को जान कर सब मनुष्य पुरुषार्थों होकर आनन्दित रहें ॥ ८ ॥

इति षष्ठोऽनुवाकः ॥

अथ सप्तमोऽनुवाकः ॥

सूक्तम् ३१ ॥

१-७ ॥ मन्युर्देवता ॥ १-३ त्रिष्टुप्, ४-७ जगती ॥

संग्रामे जयप्राप्त्युपदेशः—संग्राम में जय पाने का उपदेश ॥

त्वया मन्यो सुरथमारुजन्तो हर्षमाणा हृषितासो मरु-
त्वन् । तिग्मेष्व आयुधा संशिशाना उप प्रयन्तु नरो
अग्निरूपाः ॥ १ ॥

त्वया । मन्यो इति । सु-रथम् । आ-रुजन्तः । हर्षमाणाः ।
हृषितासः । मरुत्वन् । तिग्म-इषवः । आयुधा । सुम्-शिशाना-
नाः । उप । प्र । युन्तु । नरः । अग्नि-रूपाः ॥ १ ॥

आलभमाना । स्पृशन्ती । आलम्बमाना शक्तिः (भुवनानि) भूजगतानि लो-
कान् वा (विश्वा) सर्वाणि (परः) परस्तात् । दूरे (दिवा) सूर्येण (एना)
सुपां सुलुक्० । पा० ७ । १ । ३६ । इति आच् । एनया । अनया (पृथिव्या)
भूम्या (एतावती) यत्तदेतेभ्यः परिमाणे० । पा० ५ । २ । ३६ । इति एतद-
वतुप् । आसर्वनाम्नः । पा० ६ । ३ । ५१ । इति आत्वम् । एतत्परिमाणा महती
(महिम्ना) माहात्म्येन (सं बभूव) समर्था बभूव ॥

भाषार्थ—(मरुत्वन्) हे शूरवीरो वाले (मन्यो) क्रोध ! (त्वया) तेरे साथ (सरथम्) एक रथ पर चढ़ कर [शत्रुओं को] (आरुजन्तः) तोड़ते फोड़ते हुये, (हर्षमाणाः) हर्ष मानते हुये, (दृषितासः) संतुष्ट मन, (तिग्मेपवः) तीक्ष्ण वाणों वाले, (आयुधा) शस्त्रों को (संशिशानाः) तीक्ष्ण करते हुये, (अग्निरूपाः) अग्निरूप [अग्नि तुल्य प्रचण्ड कर्माँ वाले, अथवा सन्नद्ध कवच पहिने हुये] (नरः) हमारे नर [मुखिया लोग] (उप प्र यन्तु) व्यापकर चढ़ाई करें ॥ १ ॥

भावार्थ—जो शूर वीर दुष्टों पर क्रोध करके चढ़ाई करते हैं, वे विजयी होते हैं ॥ १ ॥

अग्निरिव मन्यो त्विषितः सहस्व सेनानीनः सहुरे
हूत एधि । हुत्वायु शत्रून् वि भजस्व वेद ओजो
मिमानी वि मृधो नुदस्व ॥ २ ॥

अग्निः-इव । मन्यो इति । त्विषितः । सहस्व । सेना-नीनः ।
नुः । सहुरे । हूतः । एधि । हुत्वायु । शत्रून् । वि । भजस्व ।
वेदः । ओजः । मिमानः । वि । मृधः । नुदस्व ॥ २ ॥

१—(त्वया) मन्युना (मन्यो) यजिमनिशुन्धि० । उ० । ३।२० इति मन ज्ञाने गर्वेच—युच्, अनादेशाभावः । मन्युर्मन्यतेर्दांतिकर्मणः क्रोधकर्मणो बध-कर्मणो वा मन्यन्त्यस्मादिपवः-निरु० १० । २६ । हे क्रोध—निघ० २ । १३ । (सरथम्) समान रथमारुह्य । सरथमारुह्य-निरु० १० । ३० (आरुजन्तः) आभञ्जन्तः पीडयन्तः शत्रून् (हर्षमाणाः) हृष तुष्टौ-शानच् । हर्ष कुर्वाणाः (दृषितासः) संतुष्टाः सन्तः (मरुत्वन्) अ० १ । २० । १ । मरुद्भिः शूरैर्युक्त (तिग्मेपवः) तीक्ष्णशराः (आयुधा) आयुधानि खड्गादीनि शस्त्राणि (संशिशानाः) शो तनूकरणे-कानच् । संशयन्तः । तीक्ष्णीकुर्वन्तः (उप) व्याप्तौ (प्र यन्तु) प्रकर्षेण गच्छन्तु (नरः) । नयतेडिञ्च । उ० २ । १०० । इति शीज् प्रापणे-श्रु । नेतारः (अग्निरूपाः) अग्निवत्तीक्ष्णदाहादिकर्माणः । यद्वा सन्नद्धाः कवचिनः । अग्निरूपा अग्निकर्माणः सन्नद्धाः कवचिन इतिवा-निरु० १० । ३० ॥

भाषार्थ—(मन्यो) हे क्रोध ! (अग्निः इव) अग्नि के समान (त्वि-
षितः) प्रज्वलित होकर (सहस्व) समर्थ हो, (सहुरे) हे प्रबल ! (हतः)
आवाहन किया हुआ तू (नः) हमारा (सेनानीः) सेनापति (एधि, हो । शत्रून्)
शत्रुओं को (हत्वाय) मारकर (वेदः) उनका धन (विभजस्व) बांट दे,
और (ओजः) बल (मिमानः) दिखाता हुआ तू (मृधः) हिंसक लोगों को
(विनुदस्व) इधर उधर फेंक दे ॥२॥

भावार्थ—सेनानी लोग क्रोध के साथ शत्रुओं को मारकर उन का धन
बांट लें और उन्हें इतर बितर कर दें ॥२॥

सहस्व मन्यो अभिमातिमस्मै रुजन् मृणन् प्रमृणन्
प्रेष्टि शत्रून् । उग्रं ते पाजो नन्वा रुरुध्रे वशी वशं
नयासा एकजु त्वम् ॥ ३ ॥

सहस्व । मन्यो इति । अभि-मातिम् । अस्मै । रुजन् ॥
मृणन् । प्र-मृणन् । प्र । इहि । शत्रून् । उग्रम् । ते । पाजः
ननु । आ । रुरुध्रे । वशी । वशम् । नयासै । एक-जु । त्वम् ॥३॥

भाषार्थ—(मन्यो) हे क्रोध ! (अस्मै) इस पुरुष के लिये (अभिमातिम्)
अभिमानों शत्रु को (सहस्व) दवा दे, और (शत्रून्) वैरियों को (रुजन्)

२—(अग्निरिव) (मन्यो हे क्रोध ! (त्विषितः) प्रदीप्तः सन् (सहस्व)
बहु मर्षणे शक्तौ च । शक्तो भव (सेनानीः) सेनाया नेता सेनाधिपतिः (नः)
अस्माकम् (सहुरे) जसिसहोरुर्नि । उ० २ । ७३ । इति पह-उरिन् । हे शक्ति-
मन् (हतः) आहतः (एधि) अस भुवि-लोटे । भव (हत्वाय) छान्दसः क्त्वा-
त्यपोः प्रयोगः । हत्वा (शत्रून्) वैरिणः (विभजस्व) विभज्य देहि (वेदः)
विदूळ लाभे-असुन् । धनम्-निघ० २ । १० । (ओजः) बलम् (मिमानः) माङ्
माने-कानच् । आविष्कुर्वन् (मृधः) अ० १ । २१ । २ । हिंसकान्-शत्रून् (वि-
नुदस्व) विविधं प्रेरय ॥

३—(सहस्व) अभिभव (मन्यो) म० १ । हे क्रोध ! (अभिमातिम्)
अ० २ । ६ । ३ । अभिमन्तारं शत्रुम् (अस्मै) अस्य जनस्य हितार्थम् (रुजन्)
भजन् (मृणन्) हिंसन् (प्रमृणन्) प्रकर्षेण नाशयन् (प्रेष्टि) प्रगच्छ (शत्रून्)

तोड़ता हुआ, (मृगन्) मारता हुआ, (प्रमृगन्) कुचिलता हुआ (प्रेहि) चढ़ाई कर । (ते) तेरे (उग्रम्) उग्र (पाजः) बल को (ननु) कभी नहीं (आरुध्रे) वे रोक सके । (एकज) हे एक [परमात्मा] से उत्पन्न हुये (वशी) बलवान् (त्वम्) तू [उनको] (वशम्) वश में (नयासै) लेआ ॥३॥

भावार्थ—मनुष्य क्रोध करके अभिमान आदि शत्रुओं को जीतकर अपनी इन्द्रियों को वश में रखे ॥ ३ ॥

एको बहूनामसि मन्य ईडिता विशंविशं युद्धाय संशिशधि । अकृत्तरुक् त्वया युजा वयं द्युमन्तं घोषं विजयाय कृणमसि ॥ ४ ॥

एकः । बहूनाम् । अ॒सि । म॒न्यो इति । ई॒डिता । विश॑म्-विशम् । यु॒द्धाय॑ । स॒म् । शि॒श॒धि । अकृ॑त्त-रुक् । त्वया॑ । यु॒जा । व॒यम् । द्यु॒-मन्त॑म् । घो॒षम् । वि॒-ज॒याय॑ । कृ॒णम॑सि ॥४॥

भावार्थ—(मन्यो) हे क्रोध ! (एकः) अकेला ही तू (बहूनाम्) बहुत से शत्रुओं का (ईडिता) सत्कार करने वाला (असि) है । (विशंविशम्) प्रत्येक प्रजा वा मनुष्य को (युद्धाय) युद्ध के लिये (सम्) यथावत् (शिशधि) शिक्षा दे वा तीव्रण कर । (अकृत्तरुक्) हे पूर्ण कान्ति वाले ! (त्वया युजा)

शातयित्वन् वैरिणः (उग्रम्) प्रचण्डम् (ते) त्वदीयम् (पाजः) पातेर्बले जुद् च । उ० ४ । २०३ । इति पा रक्षणे-असुन्, जुद् च । बलम्-निघ० २ । ६ । (ननु) न जुदति, प्रेरयतीति । हरिमितयोर्द्रवः । उ० १ । ३४ । इति न+णुद् प्रेरणे-कु, स च डित् । प्रश्नेनैव (आ) समन्तात् (रूध्रे) रुधिर आवरणे लिटि छान्दसं रूपम् । रुधिरैः । रुद्धवन्तः । आवृण्वन्तः केचित्शत्रवः (वशी) वशयिता स्वतन्त्राः (वशम्) अधीनत्वम् (नयासै) लेटि रूपम् । नय । प्रायशः शत्रून् (एकज) एकस्मात्परमेश्वराज्जात ! (त्वम्) ॥

४—(एकः) एकएव (बहूनाम्) अनेकानां शूराणाम् (असि) भवसि (मन्यो) हे क्रोध (ईडिता) ईड-तृच् । ईडिरध्येषणाकर्मा पूजाकर्मा वा-निरु० ७ । १५ । याचकः । पूजकः सत्कारकः (विशंविशम्) प्रत्येकप्रजाम् । मनुष्यंवा-निघ० २ । ३ । (युद्धाय) संग्रामाय (सम्) सम्यक् (शिशधि) शासु अनु-

तुम्हें मित्र के साथ (वयम्) हम लोग (द्युमन्तम्) हर्षयुक्त (धोपम्) ध्वनि [सिंहनाद वा मारु गीत] (विजयाय) विजय के लिये (कृणुमसि) करते हैं ॥ ४ ॥

भाषार्थ—मनुष्य क्रोध पूर्वक शत्रुओं पर धावा करके स्तुति, विजय और कीर्ति पाते हैं ॥ ४ ॥

विजे षकृदिन्द्र इवानवब्रवो अस्माकं मन्यो अधिपा भवे ह । प्रियं ते नाम सहुरे गृणोमसि विद्मः तमुत्सं यत आबुभूय ॥ ५ ॥

विजे ष-कृत् । इन्द्रः-इव । अनव-ब्रवः । अस्माकम् । मन्यो । इति । अधि-पाः । भव । इह । प्रियम् । ते । नाम । सहुरे । गृणीमसि । विद्मः । तम् । उत्सम् । यतः । आ-बुभूय ॥ ५ ॥

भाषार्थ—(मन्यो) हे क्रोध ! (अनवब्रवः) नीच वचन न बोलने वाला, (विजेषकृत्) विजय करने वाला तू (इन्द्रः इव) बड़े प्रतापी पुरुष के समान (इह) यहाँ पर (अस्माकम्) हमारा (अधिपाः) बड़ा स्वामी (भव) हो । (सहुरे) हे शक्तिमान् (ते) तेरा (प्रियम्) प्रिय (नाम) नाम (गृणी-

शिष्टौ । यद्वा शो तनू करणे । लोटि छान्दसं रूपम् । विकरणस्य श्लौ द्वित्वम्-भ्यासस्येत्वम् । हेर्धित्वम् । शाधि-शिक्षय । इय तीक्ष्णिकुरु (अकृत्तरुक्) हे अस्त्रि-न्नदीप्ते । संपूर्णप्रकाश । (त्वया) (युजा) मित्रेण (वयम्) (द्युमन्तम्) दिव्य मोदे-किप् । हर्षवन्तम् (धोपम्) सिंहनादात्मकं ध्वनिम् (विजयाय) विजयार्थम् (कृणुमसि) कृणुमः कुर्मः ॥

५—(विजेषकृत्) वृत्तवदि० । उ० । ३ । ६२ । इति जि जये-स । विजेषस्य विजयस्य कर्ता (इन्द्रः इव) प्रतापी पुरुषो यथा (अनवब्रवः) अन् + अव + ब्रूञ् व्यंकायां वाचि-पचाद्यच् । निपातनात्साधुः । अनवनतवचनः । उन्नतवचनः (अस्माकम्) (मन्यो) हे क्रोध (अधिपाः) पा रक्षणे-विच् । अधिकपालकः (भव) (इह) अत्र संग्रामे (प्रियम्) प्रीतिकरम् (ते) तव (नाम) (सहुरे) म० २ । हे शक्तिमान् (गृणीमसि) गृह शब्दे । गृणीमः स्तुमः (विद्मः) जानीमः

मसि) हम सराहते हैं । (तम्) उस (उत्सम्) सोता [परमेश्वर को] (विद्मः) हम जानते हैं (यतः) जिससे (आवभूय) तू आकार प्रकट हुआ है ॥५॥

भाषार्थ—जो मनुष्य अदीन बचन बोलते हैं वेही विजयी होकर कीर्ति पाते हैं ॥५॥

अभूत्या सहजा वज्र सायक सहो विभर्षि सहभूत
उत्तरम् । क्रत्वा नो मन्यो सह मेदी महाधनस्य
पुरुहूत संसृजि ॥ ६ ॥

आ-भूत्या । सह-जाः । वज्र । सायक । सहः । विभर्षि । सह-
भूते । उत्-तरम् । क्रत्वा । नः । मन्यो इति । सह । मेदी ।
एधि । महा-धनस्य । पुरु-हुत । सुम्-सृजि ॥ ६ ॥

भाषार्थ—(वज्र) वज्र रूप ! (सायक) हे शत्रुओं के अन्त करने वाले ! (सहभूते) हे सम्पत्ति के साथ वर्तमान ! (अभूत्या सहजाः) विभूति के साथ साथ उत्पन्न होने वाला तू (उत्तरम्) अधिक उत्तम (सहः) बल (विभर्षि) धोरण करता है, (पुरुहूत) बहुतों से आवाहन किये हुए (मन्यो) क्रोध ! (महाधनस्य) बड़े धन प्राप्त कराने हारे संग्राम के (संसृजि) भिड़-

(तम्) (उत्सम्) अ० ३ । २४ । ४ । निर्भरं । कृपम् । परमेश्वरमित्यर्थः (यतः) यस्मात्स्थानात् (आवभूय) आगत्य प्रादुर्बभूविथ ॥

६—(अभूत्या) विभूत्या (सहजाः) जनसनखनक्रमगमो विद् । पा० ३ । २ । ६७ । इति जनी-विद् । विड्वनोरनुनासिकस्यात् । पा० ६ । ४ । ४१ । सहजायते प्रादुर्भवतीति सहजाः (वज्र) अ० १ । ७ । ७ । (सायक) षो अन्त-कर्मणि-एबुल्ल, युक् च । हे अन्तकर (सहः) बलम् (विभर्षि) धारयसि (सह-भूते) आत्मना सह भूतिः सम्पत्तिर्यस्य तत्सबुद्धौ (उत्तरम्) उत्कृष्टतरम् (क्रत्वा) कृजः कतुः । उ० १ । ७६ । क्रतुना कर्मणा-निघ० २ । १ । प्रज्ञया-निघ० ३ । १६ । (नः) अस्माकम् (मन्यो) (सह) सार्धम् (मेदी) मेद-इति । स्नेही (एधि) भव (महाधनस्य) महान्ति धनानि प्राप्यन्ते यस्मिन् तस्य महाधनस्य

जाने पर (कत्वा सह) बुद्धि के साथ (नः) हमारा (मेदी) स्नेही (एधि) हो ॥६॥

भावार्थ—मनुष्य संग्राम में बुद्धि पूर्वक क्रोध करके विजयी होते हैं ॥६॥

संसृष्टं धनमुभयं समाकृतमस्मभ्यं धत्तां वरुणश्च
मन्युः । भियो दधाना हृदयेषु शत्रवः पराजितासो अप
नि लयन्ताम् ॥ ७ ॥

सम्-सृष्टम् । धनम् । उभयम् । सम्-आकृतम् । अस्मभ्यम् ।
धत्ताम् । वरुणः । च । मन्युः । भियः । दधानाः । हृदयेषु ।
शत्रवः । परा-जितासः । अप । नि । लयन्ताम् ॥ ७ ॥

भाषार्थ—(वरुणः) श्रेष्ठ शूर (च) और (मन्युः) क्रोध (संसृष्टम्)
संग्रह किया हुआ और (समाकृतम्) उगाही किया हुआ (उभयम्) दो प्रकार
का [आत्मिक और समाजिक] (धनम्) धन (अस्मभ्यम्) हमें (धत्ताम्)
देवे । (पराजितासः) हारे हुए, और (हृदयेषु) हृदयों में (भियः) अनेक
भय (दधानाः) रखते हुए (शत्रवः) शत्रु लोग (अप=अपक्रम्य) भागकर
(नि लयन्ताम्) खिसक जावे ॥७॥

भावार्थ—शूर पुरुष यथानीति क्रोध धारण करके शत्रुओं को हराते
और बहुत धन प्राप्त करके अपनी और समाज की उन्नति करते हैं ॥७॥

संग्रामस्य-निघ० २ । १७ । (पुरुहूत) हे बहुभिराहूत ! (संसृजि) सृज-क्विप् ।
संसर्गे संयोजने सति ॥६॥

७—(संसृष्टम्) सृज विसर्गे-क्त । संगृहीतम् (धनम्) वित्तम् (उभ-
यम्) संख्याया अवयवे तयप् । पा० ५ । २ । ४२ । इति उभ-तयप् । उभादुदात्तो
नित्यम् । पा० ५ । २ । ४४ । इति तयपोऽयजादेशः । उभयविधम् । आत्मिकं
समाजिकं चेत्यर्थः (समाकृतम्) समानीतम् (अस्मभ्यम्) (धत्ताम्) प्रयच्छ-
ताम् । दत्ताम् (वरुणः) वरणीयः स्वीकरणीयः शूरः (च) समुच्चये (मन्युः)
म० १ । क्रोधः (भियः) अिभी भये-संपदादित्वात् क्विप् । भयानि (दधानाः)
धारयन्तः (हृदयेषु) मनुःसु (शत्रवः) अरयः (पराजितासः) पराजिताः ।
अभिभूताः (अप) अपक्रम्य (नि) नितराम् । नीचैः (लयन्ताम्) लीड्-श्ले-
षणे-लोट् । लयं प्रलयं विनाशं प्राप्नुवन्तु । प्रच्छन्नं वर्तन्ताम् ॥

सूक्तम् ३२ ॥

१-७ ॥ मन्थुर्देवता ॥ १ जगती, २-७ त्रिष्टुप् ।

सं ग्रामे जयप्राप्त्युपदेशः—सं ग्राम में जय पाने का उपदेश ॥

यस्ते मन्थोऽविधत् वज्र सायकसह ओजः पुष्यति विश्वमानुषक् । सहाय्यं दासमार्थं त्वया युजा वयं सहस्कृतेन सहसा सहस्वता ॥ १ ॥

यः । ते । मन्थो इति । अविधत् । वज्र । सायक । सहः । ओजः । पुष्यति । विश्वम् । आनुषक् । सहयाम् । दासम् । आर्यम् । त्वया । युजा । वयम् । सहः—कृतेन । सहसा । सहस्वता ॥ १ ॥

भाषार्थ—(वज्र) है वज्र रूप (सायक) है शत्रु नाशक (मन्थो) दीप्तिमान् क्रोध ! (यः) जिस पुरुष ने (ते) तेरी (अविधत्) सेवा की है, वह (विश्वम्) सब (सहः) शरीर बल और (ओजः) समाज बल (आनुषक्) लगातार (पुष्यति) पुष्ट करता है । (सहस्कृतेन) बल से उत्पन्न हुए, (सहस्वता) बलवान्, (त्वया युजा) तुझ सहायक के साथ (सहसा) बल से (वयम्) हम लोग (दासम्) दास, काम बिगाड़ देने वाले मूर्ख और (आर्यम्) आर्य अर्थात् विद्वान् का (सहाय्यं) निर्णय करे ॥ १ ॥

१—(यः) पुरुषः (ते) तव (मन्थो) अ० ४ । ३१ । १ । हे दीप्तिमान् क्रोध ! (अविधत्) विध विधाने—लङ् । विधेम परिचरणकर्मा—निघ० ३ । ५ । परिचरणं शुश्रूषणं कृतवान् (वज्र) हे व्यापनशील वज्र रूप (सायक) है शत्रु-नाशक (सहः) शारीरिक बलम् (ओजः) सामाजिक बलम् (पुष्यति) वर्धयति (विश्वम्) सर्वम् (आनुषक्) अनुपूर्वात् वज्र सङ्गे—क्विप् । अनदिताम् । पा० ६ । ४ । २४ । इति नलोपः । अनोरकारस्य दीर्घश्छान्दसः । अनुपगिति नामानुपूर्वस्यानुषक्तं भवति । निरु० ६ । १४ । अनुषक्तमुपयु परिलग्नम् । निरन्तरम् (सहाय्यं) चेलोपः । वि + षह निर्णये । विषह्याम निर्णयाम (दासम्) उद्दिष्टे

भाषार्थ—जो मनुष्य बुद्धि पूर्वक क्रोध का आराधन करते हैं वे भीतरी और बाहिरी बल बढ़ा कर मूर्खों का निरादर और विद्वानों का आदर करके कीर्त्ति पाते हैं ॥१॥

यह सूक्त कुछ भेद से ऋग्वेद में है । म० १० । सू० ८३ । वहां सूक्त के ऋषि मन्यु तापस और देवता मन्यु हैं ॥

मन्युरिन्द्रो मन्युरेवासं देवो मन्युर्होता वरुणो जात-
वेदाः । मन्युर्विशं ईडते मानुषीर्याः पाहि नो मन्यो-
तपसा सजोषाः ॥ २ ॥

मन्युः । इन्द्रः । मन्युः । एव । आस । देवः । मन्युः । होता ।
वरुणः । जात-वेदाः । मन्युः । विशः । ईडते । मानुषीः ।
याः । पाहि । नः । मन्यो इति । तपसा । स-जोषाः ॥ २ ॥

भाषार्थ—(मन्युः) प्रकाशमान क्रोध (इन्द्रः) ऐश्वर्यवान्, (मन्युः) क्रोध (एव) ही (देवः) दिव्यगुण वाला, (मन्युः) क्रोध (होता) दाता वा ग्रहीता, (वरुणः) वरणीय अङ्गीकारयोग्य, और (जातवेदाः) धन प्राप्त कराने वाला (आस) हुआ है । (मन्युः=मन्युम्) क्रोध को (याः) उद्योग करने वाली (मानुषीः=०-ष्यः) मनुष्य जातीय (विशः) प्रजायें (ईडते) सरा-हती हैं । (मन्यो) हे क्रोध (तपसा) ऐश्वर्य से (सजोषाः) प्रीति करता हुआ तू (नः) हमें (पाहि) बचा ॥२॥

उत्तेपे-घञ् । दासो दस्यतेः, उपदासयति कर्माणि-निरु० २ । १७ । उत्तपयि-
तारम् । दस्युं चोरम् (आर्यम्) अ० ४ । २० । ४ । श्रेष्ठं । विष्ठांसम् । (वया)
मन्युना (युजां) सहायेन (वयम्) पुरुषार्थिनः पुरुषाः (सहस्कृतेन) सहसा
बलेनोत्पादितेन (सहसा) बलेन (सहस्वता) बलवता ॥

२—(मन्युः) दीप्यमानः क्रोधः (इन्द्रः) ऐश्वर्यवान् (एव) निश्चयेन
(आस) अस्तेर्लिटि छान्दसो भूभावाभावः । बभूव (देवः) दिव्यगुणयुक्तः ।
प्रकाशमानः (होता) दाता ग्रहीता वा (वरुणः) श्रेष्ठः । (जातवेदाः) अ० ४ ।
७ । २ । जातधनः (मन्युः) सुपां सुपो भवन्ति । वा० पा० ७ । १ । ३६ । इति

भावार्थ—यथावत् प्रयुक्त क्रोध के गुण पहिले से विदित हैं नीतिज्ञ पुरुष विधिपूर्वक क्रोध से ऐश्वर्य बढ़ा कर रक्षा करते हैं ॥२॥

(मन्युविंशः) के स्थान में साथण भाष्य और ऋग्वेद में [मन्युं विशः] पद है ॥

अभीहि मन्यो तवसस्तवीयान् तपसा युजा विजहि
शत्रून् । अमित्रहा वृत्रहा दस्युहा च विश्वा वसून्वा
भरु त्वं नः ॥ ३ ॥

अभि । इहि । मन्यो इति । तवसः । तवीयान् । तपसा । युजा ।
वि । जहि । शत्रून् । अमित्र-हा । वृत्र-हा । दस्यु-हा । च ।
विश्वा । वसूनि । आ । भरु । त्वस् । नः ॥ ३ ॥

भाषार्थ—(मन्यो) हे प्रकाशमान क्रोध (तवसः) महान् से भी
(तवीयान्) अति महान् तू (अभीहि) इधर आ, (तपसा युजा) अपने
ऐश्वर्य, मित्र के साथ (शत्रून्) शत्रुओं को (विजहि) मिटा दे । (च) और
(अमित्रहा) पीड़ा देने वालों का मारनेवाला, (वृत्रहा) अन्धकार नाश करने
वाला, (दस्युहा) डाकूओं का मारनेवाला (त्वम्) तू (विश्वा) सब (वसूनि)
धनों को (नः) हमारे लिये (आ) सब ओर से (भर) भर दे ॥ ३ ॥

द्वितीयायं प्रथमा । मन्युं क्रोधम् (विशः) प्रजाः (ईडते) स्तुवन्ति (मानुषीः)
मनोजातिवज्यतौ पुक्त्र । पा० ४ । १ । १६१ । इति मनु-अञ् पुक् च टिड्ढाण० ।
पा० ४ । १ । १५ । इति-डोप् यद्धा । जनेवसिः । उ० २ । ११५ । इति मनु अववो-
धने-उसि । मनुप्-अण्, डोप् । मानुष्यः । मनुष्यजातीयाः (याः) या गतौ-ड,
टाप् । उद्योगशीलाः (पाहि) रक्ष (नः) अस्मान् (मन्यो) हे क्रोध (तपसा) तप
संतापैश्वर्ययोः-असुन् । प्रतापेन । ऐश्वर्येण (सजोपाः) जूयी-असुन् ।
समानप्रातिः ॥

३—(अभीहि) अभिमुखं गच्छ (मन्यो) हे क्रोध (तवसः) तु सौत्रो
धातुर्गतिवृद्धिर्हिंसासु-असुन् । तवसं इति महतो नामधेयम्—निरु० ५ । ६
तवः, इति बलनाम-निघ० २ । ६ । महतः प्रवृद्धादपि (तवीयान्) तोलू-ईयसुन्
तृलोपः । प्रवृद्धतरः (तपसा) सामर्थ्येन (युजा) सहायेन (विजहि) विनाशय

भावाय—पुरुषार्थी मनुष्य नीति पूर्वक क्रोध से धन प्राप्त करके
आनन्द भोगते हैं ॥ ३ ॥

त्वं हि मन्यो अभिभूत्योजाः स्वयंभूभामो अभिमा-
तिपाहः । विश्वचर्षणिः सहुरिः सहीयानस्मास्वोजः
पृतनासु धेहि ॥ ४ ॥

त्वम् । हि । मन्यो इति । अभिभूति-ओजाः । स्वयम्भूः ।
भामः । अभिमाति-सहः । विश्व-चर्षणिः । सहुरिः । सहीयान् ।
अस्मासु । ओजः । पृतनासु । धेहि ॥ ४ ॥

भाषार्थ—(मन्यो) हे क्रोध (त्वम् हि) तू ही (अभि भूत्योजाः) शत्रु
पराजय का सामर्थ्यवाला, (स्वयंभूः) अपने आप उत्पन्न होनेवाला, (भामः)
प्रकाशमान और (अभिमानिपाहः) अभिमानियों का हरनेवाला है । (विश्व-
चर्षणिः) सब देखनेवाला, (सहुरिः) शक्तिमान्, (सहीयान्) अधिक बलवान्
तू (पृतनासु) संग्रामों के बीच (अस्मासु) हम में (ओजः) पराक्रम
(धेहि) धारण कर ॥ ४ ॥

भावार्थ—जो मनुष्य नीति कुशल और कर्म कुशल होकर दुष्टों पर
क्रोध करते हैं, वे ही संग्रामों में विजयी होते हैं ॥ ४ ॥

(शत्रून्) अरीन् (अभिघ्नाह) (अ० १ । १६ । २ । पीडकनाशकः (घृत्रहा)
शत्रुहन्ता (दस्युहा) चोरादीनां घातकः (च) (विश्वा) सर्वाणि (वसूनि)
धनानि (आ) समन्तात् (भर) धारय (त्वम्) (नः) अस्मभ्यम् ॥

४—(त्वम्) (हि) (मन्यो) हे दीप्यमान क्रोध (अभिभूत्योजाः) अभि-
भूतये शत्रुपराजयाय ओजो बलं यस्य स तथाभूतः (स्वयंभूः) स्वयमेव
आत्मन्युत्पद्यमानः (भामः) अतिरतुसुदु० । उ१ । १४० । इति भा दीप्तो-मन् ।
प्रदीप्यमानः (अभिमातिपाहः) यह शत्रु अभिभवे च—पचायच् । छान्दसो
दीर्घः । अभिमातीनामभिमानिनां पराजेता (विश्वचर्षणिः) विश्वचर्षणिः—
पश्यतिकर्मा-निघ० ३ । ११ । विश्वस्य सर्वस्य द्रष्टा (सहुरिः) सू० ३१ । १ ।
शक्तिमान् (सहीयान्) सोढुतरः । बलवत्तरः (अस्मासु) (ओजः) पराक्रमम्
(पृतनासु) संग्रामेषु (धेहि) धारय ॥

अभागः सन्नप परेतो अस्मि तव क्रत्वा तविषस्य
प्रचेतः । तं त्वा मन्यो अक्रतुर्जिहीडाहं स्वा तनूबल-
दावा न इहि ॥ ५ ॥

अभागः । सन् । अप । पर-इतः । अस्मि । तव । क्रत्वा ।
तविषस्य । प्र-चेतः । तम् । त्वा । मन्यो इति । अक्रतुः । जिहीड ।
अहम् । स्वा । तनूः । बल-दावा । नः । आ । इहि ॥ ५ ॥

भाषार्थ—(प्रचेतः) हे उत्तमज्ञानवाले ! मैं (अभागः सन्) अभागा
होकर (तव तविषस्य) तुझ बलवान् के (क्रत्वा) कर्म वा बुद्धि से (अप=
अपेत्य) दृष्टकर (परेतः) दूर पड़ा हुआ (अस्मि) हूँ । (मन्यो) हे क्रोध
(अक्रतुः) बुद्धिहीन वा कर्महीन (अहम्) मैं ने (तम् त्वा) उस तुझ को
को (जिहीड) क्रुद्ध करदिया है, (बलदावा) बलदाता तू (स्वा तनूः) अपने
स्वरूप से (नः) हमको (आ इहि) प्राप्त हो ॥ ५ ॥

भावार्थ—अनीतिज्ञ पुरुष यथावत् क्रोध न करके दरिद्र और बुद्धिहीन
होजाते हैं, इससे मनुष्यों को यथावत् वर्तना चाहिये ॥ ५ ॥

५—(अभागः) भगानामैश्वर्याणां समूहः—इति भग-अण् । ऐश्वर्यसमूह-
रहितः । सर्वथा निर्धनः (सन्) वर्तमानः सन् (अप) अपेत्य (परेतः) पर-
गतः (अस्मि) वर्ते (तव) (क्रत्वा) अ० ४ । ३१ । ६ । कर्मणा प्रज्ञया वा
(तविषस्य) अ० ४ । १५ । २ । महतः पूजनीयस्य (प्रचेतः) हे प्रकृष्ट-
ज्ञान (तम्) (त्वा) त्वाम् (अक्रतुः) अप्रज्ञः, बुद्धिहीनः कर्महीनो वा (जिहीड)
हेडू अनादरे क्रोधे च । त्रिष्टि छान्दसं रूपम् । हेडते, कृष्यतिकर्मा—निघ० २ ।
१२ । जिहीडे क्रुद्धं कृतवानस्मि (स्वा) सुपां सुलुक्० । पा० ७ । १ । ३६ । विभक्तेः सुः ।
स्वया आत्मीयया (तनूः) उक्तसूत्रेण विभक्तेः सुः । तन्वा । स्वरूपेण (बलदावा)
आतो मनिन्वनि० । पा० ३ । २ । ७४ । इति बल+डुदाञ् दाने—वनिप् ।
बलस्यदाता (नः) अस्मान् (आ इहि) आगच्छ ॥

अ॒यं ते॑ अ॒स्म्युप॑ न॒ एहा॒वोड् प्र॑तीचीनः स॒हुरे वि॒
श्व॒दाव॑न् । म॒न्यो वज्रि॑न्नु॒भि न॒ आ व॑वृत्स्व ह॒नाव
द॒स्यू॑रुत बो॒ध्यापेः ॥ ६ ॥

अ॒यम् । ते॒ । अ॒स्मि । उप॑ । नः । आ । इ॒हि । अ॒र्वाड् । प्र॒
ती॒चीनः । स॒हुरे । वि॒श्व-दा॑वन् । अ॒न्यो इति॑ । वज्रि॑न् । अ॒भि
नः । आ । व॒वृत्स्व । ह॒नाव । द॒स्यू॑न् । उ॒त । बो॒धि । आ॒पेः ॥ ६ ॥

भाषार्थ—(अयम्) यह मैं (ते) तेरा (अस्मि) है । (सहुरे) हे
समर्थ ! (विश्वदावन्) हे सर्वदाता ! (प्रतीचीनः) प्रत्यक्ष चलता हुआ तू (नः)
हमारे (अर्वाड्) सन्मुख होकर (उप एहि) समीप आ (वज्रिन्) हे वज्र-
धारी (मन्यो) क्रोध ! (नः अभि) हमारी ओर (आ ववृत्स्व) वर्तमान होजा,
(उत) और (आपेः) अपने बन्धु का (बोधि) बोधकर, [जिससे हम दोनों]
(दस्यून्) दुष्टों को (हनाव) मारें ॥ ६ ॥

भावार्थ—जो मनुष्य सब प्रकार विचार करके दुष्टों पर क्रोध करते
हैं वे विजयी होते हैं ॥ ६ ॥

अ॒भि मे॒हि दक्षि॑णतो भ॒वा नोऽधा॑ वृ॒त्राणि॑ ज॒ह्नुना॑व
भूरि॑ । जु॒होमि॑ ते ध॒रुणं॑ म॒ध्वो अग्र॑मु॒भावु॑पांशु
प्र॑थ॒मा पि॒बाव ॥ ७ ॥

३—(अयम्) पुरुषार्थी (ते) तव (अस्मि) (उप) समीपे (नः) अस्मा-
कम् (आ इहि) आगच्छ (अर्वाड्) अभिमुखः (प्रतीचीनः) विभाषाश्चरदिक-
स्त्रियाम् । पा० ५। ४ । ८ । इति प्रत्यच्—स्वार्थे ख । अल्लोपो दीर्घश्च । प्रत्यञ्चन् ।
प्रत्यक्षं गच्छन् (सहुरे) हे शक्तिमन् (विश्वदावन्) विश्व + दुदाव्—वनिप् ।
हे सर्वस्य दातः । (मन्यो) हे क्रोध (वज्रिन्) हे वज्रोपेत (अभि)
अभिलक्ष्य (नः) अस्मान् (आ) समन्तात् (ववृत्स्व) छान्दसः शपः श्लुः ।
वर्तस्व (हनाव) आवां हिनसाव (दस्यून्) उपक्षपयितुं दुष्टान् (उत)
अपि च (बोधि) बुध अवगमने लोटि छान्दस रूपम् । बुध्यस्व । बोधं कुरु (आपेः)
इषाजादिभ्यः । चा० पा० ३ । ३ । १०८ इति आप्ल व्यसौ—इण् । बन्धोः ॥

अभि । प्र । इहि । दक्षिणतः । भव । नः । अध । वृत्राणि ।
जङ्घनाव । भूरि । जुहोमि । ते । धरणम् । मध्वः । अग्रम् ।
उभौ । उप-अं शु । प्रथमा । पिबाव ॥ ७ ॥

भाषार्य—(अभि प्र इहि) आगे आ, और (नः) हमारी (दक्षिणतः)
दहिनी ओर (भव) वर्तमान हो, (अध) तब (भूरि) बहुत से (वृत्राणि)
अन्धकारों को (जङ्घनाव) हम दोनों मिटा देंगे । (मध्वः) मधुर रस का
(अग्रम्) श्रेष्ठ (धरणम्) धारण करने योग्य [स्तुतिरूप] रस (ते) तुम्हें
(जुहोमि) भेंट करता हूँ । (प्रथमा = ०-मौ) पहिले वर्तमान (उभौ) हम दोनों
(उपांशु) एकान्त में (पिबाव) [रसपान] करें ॥७॥

भाषार्य—महात्मा पुरुष आत्मदोषों पर क्रोध करके अनेक अन्धकारों
को मिटाते हैं और वे ही इस मन्युस्तुति को एकान्त में सूक्ष्म रूप से विचारकर
अधिक आनन्द भोगते हैं ॥७॥

सूक्तम् ३३ ॥

१-८ ॥ अग्निर्देवता । गायत्री छन्दः ॥

सर्वरक्षणोपदेशः—सब प्रकार की रक्षा का उपदेश ॥

अप नः शोशु चदृघमर्गै शुशुग्ध्या रुयिम् ।

अप नः शोशु चदृघम् ॥ १ ॥

७—(अभि) (प्र) (इहि) गच्छ (दक्षिणतः) दक्षिणोत्तराभ्या-
मतसुच् । पा० ५ । ३ । २८ । इति असुच् । दक्षिणभागे पश्चिमसहायकत्वेन
(भव) (नः) अस्माकम् (अध) अथ । अनन्तरम् (वृत्राणि) तमांसि
(जङ्घनाव) हन्ते यङ् लुङ्गन्ताल् लोटि । आहुत्तमस्य पिब्व । पा० ३ । ४ । ५२ ।
इति आडागामः । आवांमंतिशयेन हनाव (भूरि) भूरिणी वह्नि (जुहोमि)
ददामि (ते) तुभ्यम् (धरणम्) अं० ३ । १२ । ३ । धर्तव्यम् । स्तुतिरूपं रसम्
(मध्वः) मधोः । मधुररसस्य (अग्रम्) श्रेष्ठं सारभूतम् (उभौ) अहं च
मन्युश्च (उपांशु) निर्जने देशे (प्रथमा) प्रथमौ । शत्रुभ्यः पूर्वभाषिनौ सन्तौ
(पिबाव) आवां पानं करवाव ॥

अप॑ । नः । शोशु॑ चत् । अ॒घम् । अ॒ग्ने॑ । शुशु॑ग्धि । आ ।
रयि॑म् । अप॑ । नः । शोशु॑ चत् ॥ अ॒घम् ॥ १ ॥

भाषार्थ—(नः) हमारा (अघम्) पाप (अप शोशुचत्) दूर धुल जावे ।
(अग्ने) हे ज्ञानस्वरूप परमेश्वर । (रयिम्) धनको (आ) अच्छे प्रकार
(शुशुग्धि) सौंच । (नः) हमारा (अघम्) पाप (अप शोशुचत्) दूर धुल जावे ॥१॥

भावार्थ—मनुष्य परमेश्वर की महिमा विचारते हुए दुष्कर्म के त्याग
और सुकर्म के ग्रहण से विद्या रूप और सुवर्ण आदि रूप धन प्राप्त करें ॥ १ ॥

यह सूक्त कुछ भेद से ऋग्वेद में है—म० १ सू० ६७ ॥

सु॒क्षे॒त्रिया सु॑गातुया वसु॑या च॒ यजामहे ।

अप॑ नः शोशु॑ चद॒घम् ॥ २ ॥

सु॒क्षे॒त्रिया । सु॒गातु॑या । वसु॒या । च॒ । य॒जाम॑हे ।

अप॑ । नः । शोशु॑ चत् । अ॒घम् ॥ २ ॥

भाषार्थ—(सुक्षेत्रिया) उत्तम खेत के लिये, (सुगातुया) उत्तम भूमि
के लिये (च) और (वसुया) धनके लिये (यजामहे) हम [परमेश्वर को]
पूजते हैं । (नः) हमारा (अघम्) पाप (अप शोशुचत्) दूर धुल जावे ॥ २ ॥

१—(अप) दूरीभूय (नः) अस्माकम् (शोशुचत्) शुचिर् शौचे क्लेदे च,
यङ् लुगन्तात् लेटि अडागमः । अत्यन्तं शुच्यात् विनश्येदित्यर्थः (अघम्) पापम्
(अग्ने) हे ज्ञानस्वरूप परमात्मन् (शुशुग्धि) शुचिर् क्लेदे—लोद् । अन्तर्गत-
एयर्थः । श्यनः श्लुः । हुभलभ्यो हेर्धिः । पा० ६ । ४ । १०१ । इति धिः । चोः कुः ।
पा० ८ । २ । ३० । इति कुत्वम् । क्लेदय । सिंच (आ) समन्तात् (रयिम्)
धनम् । अन्यद् गतम् । आदरार्थं पुनः प्रयोगः ॥

२—(सुक्षेत्रिया) इयाडियाजीकाराणामुपसंख्यानम् । वा० पा० ७ । १ । ३६ ।
इति ऊँ ईयाजादेशः । चित्रादन्तोदात्तः शोभनाय क्षेत्राय (सुगातुया) । सुपां
सुलुक्० । पा० ७ । १ । ३६ । इति ऊँर्याच् । गातुः—पृथिवीनाम—निघ० १ । १ ।

भावार्य—मनुष्य परमेश्वर की महिमा जानकर अनिष्टों को मिटाकर
पुरुषार्थ से अपनी प्रभुता बढ़ावे ॥ २ ॥

प्र यद् भन्दिष्ठ एषां प्रास्माकांसश्च सुरयः ।

अपं नः शोशुचदघम् ३ ॥

प्र । यत् । भन्दिष्ठः । एषाम् । प्र । अस्माकांसः । च ।

सुरयः । अपं । नः । शोशुचत् । अघम् ॥ ३ ॥

भाषार्य—(यत्) जिस प्रकार से (एषाम्) इन प्राणियों के मध्य
(भन्दिष्ठः) अत्यन्त सुखी होकर (प्र) प्रकृष्ट [हो जाऊँ] (च) और
(अस्माकांसः) हमारे (सुरयः) विद्वान् लोग (प्र) प्रकृष्ट [होवें] [उसी
प्रकार से] (नः) हमारा (अघम्) पाप (अप शोशुचत्) दूर धुलजावे ॥३॥

भावार्य—मनुष्य शुभ कर्मों में प्रवृत्त होकर दरिद्रता आदि दुःखों को
मिटाने ॥ ३ ॥

प्र यत् ते अग्ने सुरयो जायैमहि प्र ते वयम् ।

अपं नः शोशुचदघम् ॥ ४ ॥

प्र । यत् । ते । अग्ने । सुरयः । जायैमहि । प्र । ते । वयम् ।

अपं । नः । शोशुचत् । अघम् ॥ ४ ॥

श्रीभक्तभूमिप्राप्तये (वसुया) पूर्वसूत्रेण्डेयाच् । वसुने धनाय (च) समुच्चये
(यजामहे) परमेश्वर पूजयामः । अन्यत्पूर्ववत् ॥ २ ॥

३—(प्र) प्रकर्षेण भवानि (यत्) यथा (भन्दिष्ठः) भवि कल्याणे सुखे
स्तुतौ च—तृच्, इष्टन् । तुरिष्ठेमेयः सु । पा० ६ । ४ । १५४ । इति तृ लोपः ।
भन्दना भन्दतेः स्तुतिकर्मणः—निरु० ५ । २ । स्तोतृतमः सुखितमः (एषाम्)
मनुष्यादिप्राणिनां मध्ये (प्र) प्रकर्षेण भवन्तु (अस्माकांसः) तस्येदम् । पा०
४ । ३ । १२० । इति अस्मद्—अण् । तस्मिन्नणि च शुष्माकास्माकौ । पा० ४ । ३ ।
२ । इति अस्माकादेशः । अणि वृद्ध्यभावश्छान्दसः । असुगागमश्च । आस्माकः ।
अस्मदीयाः (च) (सुरयः) अ० २ । ११ । ४ । विद्वांसः । अन्यत् पूर्ववत् ॥

भाषार्थ—(अग्ने) हे परमात्मन् (सूरयः) विद्वान् लोग (यत् ते) जिस तेरे (प्र=प्रजायन्ते) प्रजा हैं, (ते) उच्च तेरे ही (वयम्) हम लोग (प्र जायेमहि) प्रजा होवे । (नः) हमारा (अघम्) पाप (अप शोशुचत्) दूर धुल जावे ॥ ४ ॥

भाषार्थ—सब मनुष्य विद्वानों के समान परमेश्वर के गुण कर्म स्वभावं जानकर सदा सुखी रहें ॥ ४ ॥

प्र यदुग्नेः सहस्रवतो विश्वतो यन्ति भानवः ।

अप नः शोशुचदघम् ॥ ५ ॥

प्र । यत् । अग्नेः । सहस्रवतः । विश्वतः । यन्ति । भानवः ।

अप । नः । शोशुचत् । अघम् ॥ ५ ॥

भाषार्थ—(यत्) जिस कारण से (सहस्रवतः) चलवान् (अग्नेः) परमात्मा के (भानवः) अनेक प्रकाश (विश्वतः) सब ओर (प्र) भली भांति (यन्ति) चलते रहते हैं । (नः) हमारा (अघम्) पाप (अप शोशुचत्) दूर धुल जावे ॥ ५ ॥

भाषार्थ—मनुष्य परमेश्वर की अनेक सूक्ष्म और स्थूल रचनाओं को देखकर अपने विघ्नों को मिटावे ॥ ५ ॥

त्वं हि विश्वतोमुख विश्वतः परिभूरसि ।

अप नः शोशुचदघम् ॥ ६ ॥

४—(प्र) इत्यस्य, जायेमहि, इति क्रियया सह सम्बन्धः । प्रजायन्ते प्रजाः सन्ति (यत्) यस्य (ते) तव (अग्ने) परमात्मन् (सूरयः) विद्वांसः (प्र जायेमहि) प्रजा भवेम (ते) तस्य तव (वयम्) उपासकाः । अन्यद्गतम् ॥

५—(प्र) प्रकर्षेण (यत्) यस्मात् (अग्नेः) परमात्मनः (सहस्रवतः) बलवतः (विश्वतः) सर्वतः (यन्ति) गच्छन्ति (भानवः) प्रकाशाः । अन्यत् पूर्ववत् ॥

त्वम् । हि । विश्वतः-मुख । विश्वतः । परिभूः । असि ।
अप । नः । शोशुचत् । अघम् ॥ ६ ॥

भाषार्थ—(हि) जिस कारण से (विश्वतोमुख) हे सब ओर मुख वाले [मुख के समान सर्वोपदेशक, सर्वोत्तम] परमेश्वर ! (त्वम्) तू (विश्वतः) सब ओर से (परिभूः) वस मैं रखने वाला (असि) है । (नः) हमारा (अघम्) पाप (अप शोशुचत्) दूर धुल जावे ॥ ६ ॥

भावार्थ—मनुष्य परमेश्वर के समान (विश्वतोमुख) होकर सदा चैतन्य रहे और अनिष्टों को मिटा कर अपनी वृद्धि करें ॥ ६ ॥

द्विषो नो विश्वतोमुखाति नावेव पारय ।

अप नः शोशुचदघम् ॥ ७ ॥

द्विषः । नः । विश्वतः-मुख । अति । नावा-इव । पारय ।
अप । नः । शोशुचत् । अघम् ॥ ७ ॥

भाषार्थ—(विश्वतोमुख) हे सब ओर मुख वाले [मुख के समान, सर्वोपदेशक सर्वोत्तम] परमेश्वर ! (द्विषः) द्वेषियों को (अति=अतीत्य) लांघ कर (नः) हमें (पारय) पार लगा, (नावा इव) जैसे नाव से [समुद्र को पार करते हैं] । (नः) हमारा (अघम्) पाप (अप शोशुचत्) दूर धुल जावे ॥ ७ ॥

भावार्थ—जैसे गौत द्वारा समुद्र पार करते हैं, वैसे ही मनुष्य परमेश्वर के आश्रय से सब दोषों को हटा कर सुखी रहे ॥ ७ ॥

६—(त्वम्) (हि) (विश्वतोमुख) हे मुखवत् सर्वोपदेशक, सर्वोत्तम, परमात्मन् (विश्वतः) सर्वतः (परिभूः) अ० ३।२१।४। अहीता व्यापकः (असि) अन्यत् पूर्ववत् ॥

७—(द्विषः) द्वेषन् शत्रून् (नः) अस्मान् (विश्वतोमुख) म० ६ (अति) अतीत्य । उल्लङ्घ्य (नावा इव) यथा नौकया (पारय) पारं गमय । अन्यत् पूर्ववत् ॥

स नः सिन्धुमिव नावाति पर्षा स्वस्तये ।

अप नः शोशुचदुघम् ॥ ८ ॥

सः । नः । सिन्धुम्-इव । नावा । अति । पर्ष । स्वस्तये ।

अप । नः । शोशुचत् । अघम् ॥ ८ ॥

भाष्यार्थ—(सः) सो तू (नः) हमें (स्वस्तये) आनन्द के लिये (पर्ष) पार लगा, (इव) जैसे (नावा) नावसे (सिन्धुम्) समुद्र को (अति=अतीत्य) लांघ कर [पार करते] हैं । (नः) हमारा (अघम्) पाप (अप शोशुचत्) दूर धुल जावे ॥ ८ ॥

भावार्थ—मनुष्य परमेश्वर में निष्ठा करके पुरुषार्थ पूर्वक दुःख सागर से पार होकर सुखी होवें जैसे नाव के आश्रय से जलयात्री समुद्र पार करके प्रसन्न होते हैं ॥ ८ ॥

सूक्तम् ३४ ॥

१-८ ॥ ओदनो देवता । १-४ त्रिष्टुप्, ५ एष यज्ञानामिति त्रिष्टुप्, एतात्स्त्वेति द्विपदा जगती, ६, ७ पञ्चपदा जगती, ८ जगती ॥

ब्रह्मविद्योपदेशः—ब्रह्म विद्या का उपदेश ॥

ब्रह्मास्य शीर्षं बृहदस्य पृष्ठं वामदे व्यमुदरमेदुनस्य ।
छान्दांसि पृक्षौ मुखमस्य सुत्यं विष्टारी जातस्तपसा-
ऽधि युज्ञः ॥ १ ॥

८—(सः) स त्वम् (नः) अस्मान् (सिन्धुम् इव) यथा समुद्रं तथा (नावा) नौकयो (अति) अतीत्य (पर्ष) पृ पालनपूरणयोः, लेटि अडागमः । सिब् बहुलं लेटि । पा० ३ । १ । ३४ । इति-सिप् । पारं प्रापय । (स्वस्तये) आनन्दाय । अन्यत् पूर्ववत् ॥

ब्रह्म । अस्य । शीर्षम् । बृहत् । अस्य । पृष्ठम् । वाम-दे-व्यम् ।
उदरम् । ओदनस्य । छन्दांसि । पक्षौ । मुखम् । अस्य ।
सत्यम् । विष्टारी । जातः । तपसः । अधि । यज्ञः ॥ १ ॥

भावार्थ—(अस्य) इस (ओदनस्य) सेवनसमर्थ का अन्नरूप परमे-
श्वर का (शीर्षम्) शिर (ब्रह्म) वेद है, (अस्य) इसकी (पृष्ठम्) पीठ
(बृहत्) प्रवृद्ध जगत् और (उदरम्) उदर (वामदेव्यम्) मनोहर परमात्मा
से जताया गया [भूतपञ्चक] है । (अस्य) इसके (पक्षौ) दोनों पार्श्व
(छन्दांसि) आनन्दप्रद वा पूजनीय कर्म और (मुखम्) मुख (सत्यम्) सत्य
है । (विष्टारी) वह विस्तार वाला (यज्ञः) पूजनीय परमात्मा (तपसः) अपने
ऐश्वर्य से (अधि) सब से ऊपर (जातः) प्रकट हुआ है ॥ १ ॥

भावार्थ—परमेश्वर सर्वशक्तिमान् सर्वव्यापक और सर्वान्तर्यामी
है, उसकी उपासना सब मनुष्य नित्य करें ॥ १ ॥

अ-नस्थाः पुताः पर्वनेन शुद्धाः शुच्युः शुचिमपि यन्ति
लोकम् । नैषां शिशुनं प्र दहति जातवेदाः स्वर्गं लोके
बहु खैर्णमेपाम् ॥ २ ॥

१—(ब्रह्म) वेदः (अस्य) प्रत्यक्षस्य (शीर्षम्) शिरः (बृहत्) प्रवृद्धं
जगत् (पृष्ठम्) पृष्ठभागः (वामदेव्यम्) वामदेवाङ् व्यङ्ग्यौ । पा० ४ । २
६ । इति वामदेव-व्य । वामदेवेन दृष्टं विज्ञातं विज्ञापितं वा-इति दयानन्दभाष्ये
यजु० १२ । ४ । वामो बल्लुरेव देवः, वामदेवः परमेश्वरः, तेन विज्ञापितं भूत-
पञ्चकम् (उदरम्) उदरस्थानीयम् (ओदनस्य) अ० ४ । १४ । ७ । सेवन-
शीलस्य प्रवर्धकस्य अन्नरूपस्य वा परमात्मानः (छन्दांसि) चन्देरादेश्च छः ।
उ० ४ । २१६ । इति चदि आह्वादने—असुन, चस्य छः । छन्दति, अर्चतिकर्मा-
निघ० ३ । १४ । छन्दांसि छादनात्—निरु० ७ । १२ । आह्वादकर्माणि । अर्चनीय-
कर्माणि (पक्षौ) पक्ष परिग्रहे-अच् । पार्श्वौ (मुखम्) (सत्यम्) याथा-
र्थम् (विष्टारी) अत इति ठनौ । पा० ५ । २ । ११५ । इति विस्तार-इति । वि-
स्तारवान् (जातः) प्रादुर्भूतः (तपसः) स्वैश्वर्यात् (अधि) उपरि (यज्ञः)
यजनीयः । ओदमः । परमेश्वरः ॥

अनस्थाः । पूताः । पवनेन । शुद्धाः । शुचयः । शुचिम् । अपि ।
यन्ति । लोकम् । न । एषाम् । शिशनम् । प्र । दहति ।
जात-वेदाः । स्वः-गे । लोकै । बहु । स्वैर्यम् । एषाम् ॥२॥

भाषार्थ—(अनस्थाः) न गिराने योग्य (पवनेन) शुद्ध आचरण से
(पूताः) शुद्ध किये गये, (शुद्धाः) शुद्ध स्वभाव, (शुचयः) प्रकाशमान
महात्मा लोग (अपि) ही (शुचिम्) ज्योतिः स्वरूप (लोकम्) लोक [पर-
मात्मा] को (यन्ति) पाते हैं । (जातवेदाः) प्राणियों का जाननेवाला परमेश्वर
(एषाम्) इनकी (शिशनम्) गति वा सामर्थ्य को (न) नहीं (प्रदहति)
जलाता है । [इस लिये कि] (एषाम्) इन [महात्माओं] का (स्वैर्यम्)
सृष्टि का हितकर्म (स्वर्गे) अच्छे प्रकार पाने योग्य सुख दायक (लोके)
लोक [परमात्मा] में (बहु) बहुत है ॥ २ ॥

भावार्थ—जितेन्द्रिय शुद्ध स्वभाव योगी जन ही परमात्मा को पाते हैं,
और उस जगदीश्वर के सहारे में रह कर संसार का हित करते हुए सर्वव्रगति
होते हैं ॥ २ ॥

२—(अनस्थाः) असिसंज्ञिभ्यां कथिन् । उ० ३ । १५४ । इति असु
क्षेपणे—कथिन् । इति अस्थि क्षेपणम् । छन्दस्यपि दृश्यते । पा० ७ । १ । ७६ । इति
अस्थि शब्दस्य अनङ् आदेशः । अनसनीयाः । अक्षेपणीयाः । अनिवारणीयाः,
इत्यर्थः (पूताः) पवित्रीकृताः (पवनेन) शोधनकर्माणां (शुद्धाः) निर्मलाः
(शुचयः) दीप्यमानाः परमयोगिनः (शुचिम्) दीप्यमानं ज्योतिर्मयम् (अपि)
अवधारणे (यन्ति) प्राप्नुवन्ति (लोकम्) परब्रह्मधाम (न) निषेधे (एषाम्)
योगिनाम् (शिशनम्) इण्संज्ञि० । उ० ३ । २ । इति शश प्लुगतौ-नक् ।
शिशनं शनथते—निरु० । ४ । १६ । गतिम् । बलम् (प्र) (दहति) भस्मी-
करोति (जातवेदाः) अ० १ । ७ । २ । जातानां वेदिता परमेश्वरः ((स्वर्गे)
सु+अर्ज-घञ् । सुष्ठु अर्जनीये । सुष्ठुप्रदे (लोके) स्थाने (बहु) विपुलम्
(स्वैर्यम्) स्त्यायतेर्ङ् । उ० । ४ । १६६ । इति स्वैर्यशब्दसंघातयोः-ङ् । लोपो
व्योर्वलि । पा० ६ । १ । ६६ । इति यलोपः । टित्वात् ङीप् । इति स्त्री संहतिः ।
स्त्रीपुंसाभ्यां न जस्नञौ भवनात् । पा० ४ । १ । ८७ । तस्मै हितम् । पा० ५ ।
१ । ५ । इति हितार्थे नञ् । स्त्रीभ्यः संहतिभ्यः सृष्टिभ्यो हितम् (एषाम्) ॥

विष्टारिणामोदनं ये पचन्ति नैवानवर्तिः सचते कदा
चन । आस्ते यम उप याति देवान्सं गन्धर्वैर्मदते
सोम्येभिः ॥ ३ ॥

विष्टारिणम् । ओदनम् । ये । पचन्ति । न । एनान् । अवर्तिः ।
सचते । कदा । चन । आस्ते । यमे । उप । याति । देवान् ।
सम् । गन्धर्वैः । मदते । सोम्येभिः ॥ ३ ॥

भाषार्थ—(ये) जो महात्मा लोग (विष्टारिणम्) विस्तारवान् (ओद-
नम्) सेचन समर्थ वा अन्नरूप परमात्मा को [हृदय में] (पचन्ति) परिपक्व
करते हैं, (एनान्) इन लोगों को (अवर्तिः) दरिद्रता (कदा चन) कभी भी
(न) नहीं (सचते) मिलती है । [जो पुरुष] (यमे) नियम वा न्यायकारी
परमात्मा में (आस्ते) रहता है, [वह] (देवान्) उत्तम गुणों को (उप)
अधिक अधिक (याति) पाता है, और (गन्धर्वैः) पृथिवी आदि लोकों वा
वेद वाणियों को धारण करने वाले (सोम्येभिः) सोम अर्थात् पेश्वर्य योग्य
महात्माओं से (सम्) मिल कर (मदते) आनन्द-भोगता है ॥ ३ ॥

भावार्थ—योगी जन परमात्मा में भ्रष्टा रखकर सदा उदारचित्त
रहते हैं, क्योंकि जितेन्द्रिय पुरुष ही विद्वानों के सत्सङ्ग से उत्तम उत्तम गुण
पाकर आनन्द भोगते हैं ॥ ३ ॥

३—(विष्टारिणम्) म० १ । विस्तारवन्तम् (ओदनम्) म० १ । सेचन-
शीलम् अन्नरूपं वा परमात्मानम् (ये) महात्मानो योगिनः (पचन्ति) पक्व
अद्वया दृढं कुर्वन्ति (न) निषेधे (एनान्) एतान् योगिनः (अवर्तिः)
हृषिपिहृदिवृत्तिः ० । उ० ४ । ११६ । इति वृत्तु वर्तने-इन् । वर्ति वृत्तिः, जीविका ।
तद्भावः अवर्तिः । दरिद्र्यम् (सचते) समर्थैति यः (कदा चन) कदाचिदपि
(आस्ते) तिष्ठति (यमे) नियमे न्यायकारिणि परमात्मनि वा (उप) अधिकम्
(याति) प्राप्नोति सः (देवान्) दिव्यगुणान् (सम्) सहभूत्वा (गन्धर्वैः)
अ० २ । १ । २ । गवां पृथिव्यादिलोकानां वेदवाणीनां वा धारकैः (मदते)
हृष्यति (सोम्यैः) सोमाद्वैः, पेश्वर्ययोग्यैः ॥

विष्टारिणमोदुनं ये पचन्ति नैनान् यमः परि मुष्णाति
रेतः । रथी ह भूत्वा रथयान ईयते पक्षी ह भूत्वाति
दिवः समेति ॥ ४ ॥

विष्टारिणम् । ओदुनम् । ये । पचन्ति । न । एनान् । यमः ।
परि । मुष्णाति । रेतः । रथी । हु । भूत्वा । रथ-याने । ईयते ।
पक्षी । हु । भूत्वा । अति । दिवः । सम् । एति ॥ ४ ॥

भाषार्थ—(ये) जो महात्मा (विष्टारिणम्) विस्तारवान् (ओदुनम्)
सेचनशील वा अन्नरूप परमात्मा को [हृदय में] (पचन्ति) पका करते हैं,
(एनान्) इन से (यमः) नियम (रेतः) सामर्थ्य को (न) नहीं (परि
मुष्णाति) मुस लेता है । वह पुरुष (रथयाने) शरीर से चलने योग्य संसार
में (ह) निश्चय करके (रथी) क्रीडाशील (भूत्वा) होकर (ईयते) विचरता
है और (ह) अवश्य (पक्षी) सबका पक्ष करने वाला (भूत्वा) होकर (अति)
अत्यन्त (दिवः) प्रकाशमान लोकों को (सम्) यथावत् (एति) पाता है ॥ ४ ॥

भावार्थ—परमात्मा में पूर्ण भद्रालु शरीर महात्मा सदा चलवान्
होकर संसार को सहारा देते हुये सूर्य समान प्रकाशित रहते और आनन्द
भोगते हैं ॥ ४ ॥

एष यज्ञानां विततो बहिष्ठो विष्टारिणं पक्त्वा दिवमा
विवेश । आण्डीकं कुमुदं संतनोति विसंशालूकं शफंको
मुलाली । एतास्त्वा धारा उप यन्तु सर्वाः स्वर्गे

४—पचन्तीत्यन्तं व्याख्यातम् म० ३ (न) निषेधे (एनान्) एतान् ।
अपादाने द्वितीया (यमः) नियमः (परि) वर्जने (मुष्णाति) द्विकर्मकः ।
अपहरति (रेतः) बलं सामर्थ्यम् (रथी) रथ-इति । रथवान् (ह)
अवधारणे (भूत्वा) (रथयाने) रथेन शरीरेण यातव्ये लोके (ईयते)
ईङ्गतौ । संचरति (पक्षी) पक्ष परिग्रहे-अच्, तत-इति । पक्षवान् परिग्रही
(अति) अत्यन्तम् (दिवः) प्रकाशमानान् लोकान् (समेति) सम्यक् प्राप्नोति

लोके मधु'मत् पिब्व'माना उप' त्वा तिष्ठन्तु पुष्क-
रिणीः समन्ताः ॥ ५ ॥

एषः । यज्ञानाम् । वि-ततः । बहिष्ठः । विष्टारिणम् । पुक्त्वा ।
दिवम् । आ । विवेश । आण्डीकम् । कुमुदम् । सम् ।
तनोति । विसम् । शालूकम् । शफकः । मुलाली । सुताः ।
त्वा । धाराः । उप । युन्तु । सर्वाः । स्वः-गै । लोके । मधु-
मत् । पिब्व'मानाः । उप । त्वा । तिष्ठन्तु । पुष्करिणीः ।
सम्-अन्ताः ॥ ५ ॥

भाषार्थ—(एषः) यह (यज्ञानाम्) उत्तम कर्मों के बीच (विततः)
फैला हुआ (बहिष्ठः) अत्यन्त बहुत शुभं गुणों वाला पुरुष (विष्टारिणम्)
बड़े विस्तार वाले परमात्मा को [हृदय में] (पक्त्वा) पका, दढ़, करके (दिवम्)
प्रकाशस्वरूप परमात्मा में (आ विवेश) प्रविष्ट हुआ है ।

५—(एषः) हरयमानः पुरुषः (यज्ञानाम्) यजनीयानां कर्मणां मध्ये
(विततः) विस्तृतः (बहिष्ठः) अतिशयने तमविष्ठनौ । पा० ५ । ३ । ५५ ।
इति बहु-इष्टन् । टेः । पा० ६ । ४ । १५५ । इति टिलोपः । अतिशयेन बहुशुभ-
गुणोपेतः (विष्टारिणम्) म० १ । विस्तारवन्तम् (पक्त्वा) परिपक्वं हृदये
दृढं कृत्वा (दिवम्) प्रकाशमानं परमात्मानम् (आ विवेश) प्रविष्टवान्
(आण्डीकम्) अमन्ताद् डः । उ० १ । ११४ । इति अम गतौ-ड । ईकञ्छन्दसि ।
षा० पा० ४ । १ । ८५ । इति आण्ड-ईकञ् बाहुलकात् । प्राप्तियोग्यम्, (कुमुदम्)
इगुपध० । पा० ३ । १ । १३५ । इति कु+मुद हर्षे-क । कौ भूमौ मोदते । पृथिव्यां
मोदकरं वस्तु (सम्) सम्यक् (तनोति) विस्तारयति (विसम्) विस
प्रेरणे, दिवा०-क । प्रेरकम् । बलकरं वस्तु (शालूकम्) शलिमण्डिभ्याम्-
कण् । उ० ४ । ४२ । इति शल गतौ-ऊकण् । वेगकरं वस्तु (शफकः) शमु
उपशमे-अच्, मस्य फः । इति शब्दस्तोममहानिधिः । कमु कान्तौ-ड । शफं
शान्तिं निवृत्तिं कामयते स शफकः । शान्तिकामः (मुलाली) मुल रोपणे-क ।
सुप्यजातौ यिनिस्ताञ्चीस्ये । पा० ३ । २ । ७८ । इति मुल+मल भूयष्यपयसि-

(शफकः) शान्ति की कामना करने वाला, (मुलाली) कर्म फल के रोपण, उत्पत्ति को सुधारने वाला पुरुष (आण्डीकम्) प्राप्तियोग्य (कुमुदम्) पृथिवी में आनन्द करने वाली वस्तु को, (विसम्) बल दायक गुण को (शालूकम्) वेगशील कर्म को (सम्) यथावत् (तनोति) फैलाता है ।

(एताः) ये (सर्वाः) सब (धाराः) धारण शक्तियां (स्वर्गे) लोके स्वर्ग लोक में (मधुमत्) मधु नाम ज्ञान की पूर्णता से (त्वा) तुझ को (पिन्वमानाः) सींचती हुई (उप) आदर से (यन्तु) मिलें और (समन्ताः) सम्पूर्ण (पुष्करिणीः=०-एयः) पोषणवती शक्तियां (त्वा) तुझ में (उप तिष्ठन्तु) उपस्थित होवे ॥ ५ ॥

भाषार्थ—पुरुषार्थी योगी जन परमात्मा की महिमा में लवलीन होकर मधुमती नाम प्रजा की प्राप्ति से संसार का पूरा उपकार कर्ता है ॥ ५ ॥

घृतद्वाद॑ मधु॑कूलाः सुरो॑दक्षाः क्षीरेण॑ पूर्णा उ॑दकेन॑
दुधना॑ । ए॒तास्त्वा धारा॑ उप॑यन्तु सर्वाः स्वर्गे॑ लोके मधु॑-
मत् पिन्व॑माना उप॑ त्वा तिष्ठन्तु पुष्करि॑णीः समन्ताः॥६॥
घृत-द्वादः । मधु-कूलाः । सुरो-उदक्षाः । क्षीरेण । पूर्णाः ।
उदकेन । दुधना । ए॒ताः । त्वा । धाराः । उप॑ । यन्तु ।
सर्वाः । स्वर्गे-लोके । मधु-मत् । पिन्वमानाः । उप॑ । त्वा
तिष्ठन्तु । पुष्करिणीः । सम्-अन्ताः ॥ ६ ॥

वारणेषु-णिनि । मुले रोपणं कर्मफलजननम् अलति भूषयतीति मुलाली ।
सत्पुरुषः (एताः) (त्वा) त्वां पुरुषम् (धाराः) धारणशक्तयः । (उप)
सगीर्णे (यन्तु) गच्छन्तु (सर्वाः) सकलाः (स्वर्गे) म० २ । सुष्ठु अर्जनीये
पुराणे (लोके) दर्शनीये स्थाने (मधुमत्) फलिपाटिनमिमनि० । उ० १ । १८ ।
इति मनु ज्ञाने-उ, नस्य धः । यथा तथा मधुमत्तया ज्ञानवत्तया (पिन्वमानाः)
पिबि-सेचने-शानच् । सिंचन्त्यः (उप तिष्ठन्तु) उपस्थिताः संगता भवन्तु
(पुष्करिणीः) पुषः कित् । उ० ४ । ४ । इति पुष पुष्टौ-करन् । अत इतिठनौ ।
पा० ५ । २ । ११५ । इति पुष्कर-इनि । पुष्कराणि पोषणानि सन्ति यत्र पुष्करिण्यः
पोषणवत्यः शक्तयः (समन्ताः) सम्पूर्णाः ॥

भाषार्थ—(वृतहृदाः) प्रकाश की ध्वनि वाली, (मधुकूलाः) मधु अर्थात् ज्ञान के रक्षा साधन वाली, (सुरोदकाः) सुरा अर्थात् ऐश्वर्य वा तत्त्व मयन का सेवन करने वाली, (क्षीरेण) भोजन साधन से, (उदकेन) सेवन वा वृद्धि साधन से और (दध्ना) धारण पोषण सामर्थ्य से (पूर्णाः) परिपूर्ण,

(पताः) ये (सर्वाः) सब (धाराः) धारण शक्तियां (स्वर्गे लोके) स्वर्ग लोक में (मधुमत्) मधु नाम ज्ञान की पूर्णता से (त्वा) तुझ को (पिन्व-मानाः) सींचती हुई, (उप) आदर से (यन्तु) मिलें, और (समन्ताः) सम्पूर्ण (पुष्करिणी=०-ण्यः) पोषणवती शक्तियां (त्वा) तुझ में (उप तिष्ठन्तु) उपस्थित होवें ॥ ६ ॥

भावार्थ—मनुष्य योग साधन से अपनी अनेक शक्तियां बढ़ाकर संसार का उपकार करके आनन्द भोगता है ॥ ६ ॥

चतुरः कुम्भांश्चतुर्धा द'दामि क्षीरेण पूर्णां उदकेन दध्ना ।
ए तास्त्वा धारा उप यन्तु सर्वाः स्वर्गे लोके मधुमत्
पिन्वमाना उप त्वा तिष्ठन्तु पुष्करिणीः समन्ताः ॥७॥

६—(वृतहृदाः) अस्त्रिघृसिभ्यः कः । उ० ३ । ८६ । इति घृ क्षरणदी-
प्लोः-क्त । घृतं प्रकाशः । हाद अव्यक्ते शब्दे-अच्, निपातः । प्रकाशयुक्त-
ध्वनयः (मधुकूलाः) कूल आवरणे-अच् । मधु ज्ञानं कृतम् आवरणं रक्षा-
साधनं यासां ताः (सुरोदकाः) सुसुधाजगृधिभ्यः कन् । उ० २ । २४ । पु
प्रसवैश्वर्ययोः यद्वा पुञ् अभिपवे-कन् । यद्वा, पुर ऐश्वर्यदीप्तयोः=क, टाप ।
सुरा=उदकम्-निघ० १ । १५ । सुरा सुनोते-निरु० १ । ११ । सुराणां पत्नी
शक्तिः सुरा । उदकं च । उ० २ । ३६ । इति उन्दी क्लेदने-क्युन् । सुरा, ऐश्वर्यं
तत्त्वमयनं वा, उदकं सेवनं यासां ताः (क्षीरेण) घसेः किच्च । उ० ४ ।
३४ । इति घस्य अदने-ईरन् । वा क्षर संचलने-डीरन् । क्षीरम् उदकम्-निघ०
१ । १२ । क्षीरं क्षरतेर्घसेर्वैरो नामकरण उशीरमिति यथा-निरु० २ । ५ ।
भोजनसाधनेन (पूर्णाः)-पूरिताः (उदकेन) सेवनसाधनेन (दध्ना) अ०
३ । १२ । ७ । दधि धारणं पोषणं तेन । अन्यत् पूर्ववत् म० ५ ॥

चतुरः । कुम्भान् । चतुः-धा । ददामि । क्षीरेण । पुणान् ।
उदकेन । दध्ना । एताः । त्वा । धाराः । उप । यन्तु ।
सर्वाः । स्वः-गे । लोके । मधुमत् । पिन्वमानाः । उप । त्वा ।
तिष्ठन्तु । पुष्करिणीः । सम्-अन्ताः ॥ ३ ॥

भाष्यार्थ—(क्षीरेण) भोजन साधन से. (उदकेन) सेचन या वृद्धि-
साधन से और (दध्ना) धारण पोषण सामर्थ्य से (पुणान्) परिपूर्ण
(कुम्भान्) भूमि को पूर्ण करने (घाले (चतुरः) चार अर्थात् धर्म, अर्थ, काम,
मोक्ष को (चतुर्धा) चार प्रकार से अर्थात् ब्रह्मचर्य, गृहस्थ, वानप्रस्थ, सन्यास
आश्रम वा चारों वेद द्वारा (ददामि) दान करता हूं ।

(एताः) ये (सर्वाः) सब (धाराः) धारण शक्तियां (स्वर्गे लोके) स्वर्ग
लोक में (मधुमत्) मधु नाम ज्ञान की पूर्णता से (त्वा) तुझ को (पिन्वमानाः)
सींचती हुई (उप) आदर से (यन्तु) मिलें, और (सम्-अन्ताः) सम्पूर्ण (पुष्क-
रिणीः=०—एयः) पोषणवती शक्तियां (त्वा) तुझ में (उप तिष्ठन्तु) उप
स्थित होवें ॥ ३ ॥

भावार्थ—परमेश्वर ब्रह्मचर्य आदि चारों आश्रम द्वारा और चारों वेद
द्वारा धर्म अर्थ आदि चार पदार्थ देता है। इसलिये मनुष्य चारों आश्रम और
चारों वेदों के यथावत् सेवन से चारों पदार्थ प्राप्त करके सदा आनन्दित रहें ॥३॥

इममोदुनं नि दधे ब्राह्मणेषु विष्टारिणं लोकजितं
स्वर्गम् । स मे मा क्षेष्ट स्वयया पिन्वमानो विश्व-
रूपा धेनुः कामदुघा मे अस्तु ॥ ८ ॥

७—(चतुरः). चतुः संख्याकान् धर्मार्थकाममोक्षान् (कुम्भान्) अ० ३ ।
१२ । ७ । कुं भूमिम् उभति पूरयतीति कुम्भः । भूमिपूरकान् (चतुर्धा) चतुष्प-
कारेण ब्रह्मचर्यगृहस्थवानप्रस्थसंन्यासाश्रमरूपेण यद्वा वेदचतुष्टयेन (ददामि)
प्रयच्छामि (क्षीरेण) स० ६ भोजनसाधनेन (पुणान्) पूरितान् (उदकेन)
सेचनसाधनेन (दध्ना) स० ६ । धारणेन पोषणेन वा । अन्यत् पूर्ववत् स० ५ ॥

इमम् । ओदनम् । नि । दधे । ब्राह्मणेषु । विष्टारिणम् । लोक-
जितम् । स्वः-गम् । सः । मे । मा । क्षेष्ट । स्वधया । पिन्व-
मानः । विश्व-रूपा । धेनुः । काम-दुघा । मे । अस्तु ॥८॥

भाष्यार्थ—(ब्राह्मणेषु) ब्रह्मज्ञानियों के बीच (विष्टारिणम्) विस्तार वाले (लोकजितम्) सब लोक के जीतनेवाले (स्वर्गम्) सुख स्वरूप (इमम्) इस (ओदनम्) सींचने वा बढ़ानेवाले वा अन्नरूप परमात्माको (नि) निरन्तर (दधे) धरता हूँ । (स्वधया) अपनी धारण शक्ति से (पिन्वमानः) बढ़ता हुआ (सः) वह ईश्वर (मे) मेरे लिये (मा क्षेष्ट) कभी न घटे । (विश्वरूपाः) सब अक्षों से सिद्ध (धेनुः) यह तृप्त करनेवाली वेदवाणी (मे) मेरे लिये (कामदुघा) उत्तम कामनाओं की पूर्ण करनेवाली (अस्तु) होवे ॥ ८ ॥

भावार्थ—ब्रह्मज्ञानी महात्मा लोग परमात्मा की महिमा को साक्षात् करके सुखी होते हैं, सब मनुष्य परमकल्याणी वेदवाणी को प्राप्त कर उस जगदीश्वर के ज्ञान से सदा आनन्द भोगें ॥ ८ ॥

सूक्तम् ३५ ॥

१-७ ॥ ओदनो देवता । १, २, ५-७ त्रिष्टुप् ३, ४ जगती ॥

ब्रह्मविश्वोपदेशः—ब्रह्म विद्या का उपदेश ॥

यमोदनं प्रथमजा ऋतस्य प्रजापतिस्तपसा ब्रह्म-
णोऽर्पचत् । यो लोकानां विधृतिर्नाभिरेषात् तेनोदने-
नाति तराणि मृत्युम् ॥ १ ॥

८—(इमम्) निर्दिष्टम् (ओदनम्) सेचनशीलं प्रवर्धकम् अन्नरूपं वा पर-
मात्मानं (नि) नितराम् (दधे) धरामि (ब्राह्मणेषु) अ० ४ । ६ । १ । वेदवे-
त्तृषु पण्डितेषु (विष्टारिणम्) म० १ । विस्तारवन्तम् (लोकजितम्) सर्वलोक-
जेतारम् (स्वर्गम्) सुष्टु अर्जनीयं सुखस्वरूपम् (सः) ओदनः (मे) ममम्
(मा क्षेष्ट) न्नि क्षये, माडि लुड् । त्वयं मा प्राप्नोतु (स्वधया) स्वधारणशक्त्या ।
(पिन्वमानः) वर्धमानः (विश्वरूपा) सर्वाङ्गसिद्धा (धेनुः) अ० ३ । १० ।
१ । वाङ् नाम—निघ० १ । १२ । तर्पयित्री वेदवाणी (कामदुघा) दुहः कंठ्यश्च ।
पा० ३ । २ । ७० । इति काम+दुह प्रपूरणे—कप् हस्य घः । उत्तमकामानां दीग्री
प्रपूरयित्री । अभीष्टसम्पादयित्री (मे) मह्यम् (अस्तु) ॥

यम् । ओदनम् । प्रथम-जाः । ऋतस्य । प्रजा-पतिः । तपसा ।
ब्रह्मणे । अपचत् । यः । लोकानाम् । विधृतिः । न । अभि-
रेषात् । तेन । ओदनेन । अति । तराणि । मृत्युम् ॥ १ ॥

भाष्यार्थ (ऋतस्य) सत्य के (यम्) जिस (ओदनम्) वृद्धि करने
वाले परमात्मा को (प्रथमजाः) प्रख्यात पुरुषों में उत्पन्न हुए, (प्रजापतिः)
प्रजापालक योगी जन ने (तपसा) अपने तप, सामर्थ्य से (ब्रह्मणे) ब्रह्म की
प्राप्ति के लिये (अपचत्) परिपक्व अर्थात् हृदय में दृढ़ किया है । (यः) जो
परमात्मा (लोकानाम्) सब लोकों का (विधृतिः) विधवाता (न) कभी नहीं
(अभिरेषात्) घटता है, (तेन) उस (ओदनेन) बढ़ाने वाले वा अन्नरूप
परमात्मा के साथ (मृत्युम्) मृत्यु के कारण [निरुत्साह आदि दोष] का
(अति = अतीत्य) लांघकर (तराणि) में तर जाऊँ ॥ १ ॥

भावार्थ—जिस परमात्मा को ऋषि मुनि महात्मा लोग साक्षात् करते
चले आये हैं, उसी के गुणों को हम जानकर पुरुषार्थ के साथ अपने जीवन को
सुधारें ॥ १ ॥

येनातरन् भूतकृतोऽति मृत्युं यमन्वविन्दन् तपसा श्रमेण ।
यं पपाच ब्रह्मणे ब्रह्म पूर्वं तेनोदनेनाति तराणि
मृत्युम् ॥ २ ॥

१—(यम्) (ओदनम्) सू० ३४ । म० १ । सेचकं प्रवर्धकं वा
परमात्मानम् (प्रथमजाः) प्रथमेषु श्रेष्ठपुरुषेषु जातः (ऋतस्य) सत्यस्य पर-
ब्रह्मरूपस्य (प्रजापतिः) प्रजानां पालको योगिजनः (तपसा) स्वसामर्थ्येन
(ब्रह्मणे) ब्रह्मप्राप्तये (अपचत्) पक्वं हृदये दृढ़ं कृतवान् (यः) ओदनः
(लोकानाम्) ब्रह्माण्डानाम् (विधृतिः) विधारयितां (न) निषेधे (अभिरेषात्)
रिप हिंसायाम्-लङ्घयेत्, कर्मण्यर्थे । रेप्यते । नश्यति (तेन) (ओदनेन)
सेचकेन प्रवर्धकेन अन्नरूपेण वा परमात्मना (अति) अतीत्य (तराणि)
पारं गच्छानि प्राप्नवानि (मृत्युम्) मरणकारणं निरुत्साहम् ॥

येन । अतरन् । भूत-कृतः । अति । मृत्युम् । यम् । अनु-अवि-
न्दन् । तपसा । श्रमेण । यम् । पपाच । ब्रह्मणे । ब्रह्म । पूर्वम् ।
तेन । ओदनेन । अति । तराणि । मृत्युम् ॥ २ ॥

भाषार्थ—(येन) जिस परमात्मा के साथ (भूतकृतः) प्राणियों को [उत्तम] बनाने वाले पुरुष (मृत्युम्) मृत्यु के कारण निरुत्साह आदि को (अति=अतीत्य) लांघकर (अतरन्) तरगये हैं, और (यम्) जिसको (तपसा) ब्रह्मचर्य आदि तप और (श्रमेण) परिश्रमसे (अन्वविन्दन्) उन्होंने ने अनुक्रम से पाया है। और (यम्) जिसको (ब्रह्मणे) ब्रह्मा, [वेदज्ञानी] के लिये (ब्रह्म) वेद ने (पूर्वम्) पहिले ही (पपाच) परिपक्व वा दृढ किया था। (तेन) उस (ओदनेन) बढ़ाने वाले वा अन्नरूप परमात्मा के साथ...म० १ ॥२॥

भावार्थ—जिस परमात्मा को पाकर महाउपकारी जनों ने तप और परिश्रम से अनेक विघ्नों को हटाकर सुख प्राप्त किया है और जिसका प्रतिपादन वेदों ने किया है, उसी के ज्ञान से सब मनुष्य अपने क्लेश-टाककर आनन्द पावें ॥ २ ॥

यो द्वाधारं पृथिवीं विश्वभोजसु यो अन्तरिक्षमापृ-
णाद् रसेन । यो अस्तम्नाद् दिवम् ऊर्ध्वं सहिम्ना तेनौ-
दनेनातितराणि मृत्युम् ॥ ३ ॥

यः । द्वाधारं । पृथिवीम् । विश्व-भोजसु । यः । अन्तरिक्षम् ।
आ-अपृणात् । रसेन । यः । अस्तम्नात् । दिवम् । ऊर्ध्वः ।
सहिम्ना । तेन । ओदनेन । अति । तराणि । मृत्युम् ॥ ३ ॥

२—(येन) ओदनेन (अतरन्) पारं प्राप्नुवन् (भूतकृतः) भूतानां प्राणिनां कर्तार उपकर्तारः पुरुषाः (अति) अतीत्य (मृत्युम्) मरणहेतुं निरु-
त्साहादिकम् (यम्) (अन्वविन्दन्) अनुक्रमेण प्राप्नुवन् (तपसा) ब्रह्मचर्येण
(श्रमेण) श्रम तपसि खेदेच-घञ् । परिश्रमेण । ब्रह्माभ्यासेन (यम्) (पपाच)
पक्वं दृढं चकार (ब्रह्मणे) ब्रह्मज्ञानिने (ब्रह्म) वेदः (पूर्वम्) प्रथमम् ।
अन्यत् पूर्ववत् म० १ ॥

भाषार्थ—(यः) जिस परमेश्वर ने (विश्वभोजसम्) सब का पालन करने वाली (पृथिवीम्) पृथिवी को (दाधार) धारण किया था, (यः) जिस ने (अन्तरिक्षम्) अन्तरिक्ष को (रसेन) रस अर्थात् अन्न वा जल से (आ-ऋणत्) भर दिया है। (यः) जिसने (महिम्ना) अपनी महिमा से (ऊर्ध्वः) ऊँचा होकर (दिवम्) प्रकाशमान सूर्य को (अस्तभ्नात्) ठहराया है। (तेन) उस (ओदनेन) बढ़ाने वाले वा अन्नरूप परमात्मा के साथ...म० १ ॥ ३ ॥

भाषार्थ—परमात्मा ने पृथिवी आदि लोकों और सब चराचर जगत् को रचकर धारण किया है और जो सब से ऊपर विराजमान है, उसकी महिमा को विचार कर हम अपनी उन्नति करें ॥३॥

यस्मान्मासा निर्मितास्त्रिंशदराः संवत्सरो यस्मान्निर्मितो द्वादशारः । अहोरात्रा यं परियन्तो नापुस्तेनौदनेनाति तराणि मृत्युम् ॥ ४ ॥

यस्मात् । मासाः । निः-मिताः । त्रिंशत्-अराः । सम्-वत्सरः । यस्मात् । निः-मितः । द्वादश-अरः । अहोरात्राः । यम् । परि-यन्तः । न । आपुः । तेन । ओदनेन । अति । तराणि । मृत्युम् ॥ ४ ॥

भाषार्थ—(यस्मात्) जिस [परमात्मा] से (त्रिंशदराः) तीस अरों

३—(यः) ओदनः (दाधार) धृतवान् (पृथिवीम्) भूमिम् (विश्वभोजसम्) भुज्ज पालनाभ्यवहारयोः-असुन् । सर्वस्य पालयित्रीम् (अन्तरिक्षम्) मध्यलोकम् (आ-ऋणत्) पृ पालनपूरणयोः-लङ् । सम्यक् पृणितवान् (रसेन) अन्नेन-निघ० २ । ७ । उदकेन-निघ० १ । १२ । (अस्तभ्नात्) स्तम्भु रोधने-लङ् । अवबुद्धवान् । दृढीकृतवान् (दिवम्) प्रकाशमानं सूर्यम् (ऊर्ध्वः) उपरि वर्तमानः सन् (महिम्ना) महत्त्वेन । प्रभावेण । अन्यत् पूर्ववत् म० १ ॥

४—(यस्मात्) ओदनात्परमेश्वरात् (मासाः) मस परिमाणे-घञ् ।

वाले (मासाः) महीने (निर्मिताः) बने हैं, (यस्मात्) जिस से (द्वादशारः) बारह अरों [के समान महीनों] वाला (संवत्सरः) संवत् (निर्मितः) बना है । (यम्) जिस को (परियन्तः) घूमते हुए (अहोरात्राः) दिनरात (न) नहीं (आपुः) पकड़सके हैं । (तेन) उस (ओदनेन) बढ़ाने वाले वा अन्नरूप परमात्मा के साथ...म० १ ॥ ४ ॥

भावार्थ—परमात्मा ने दिनरात आदि काल चक्र बनाया है परन्तु वह अनादि अनन्त होने से काल के अधिकार से बाहिर है । उसी की उपासना सब मनुष्य करें ॥ ४ ॥

यः प्राणदः प्राणदवान् बभूव यस्मै लोका घृतवन्तः
क्षरन्ति । ज्योतिष्मतीः प्रदिशो यस्य सर्वास्तानोदुने-
नाति तराणि मृत्युम् ॥ ५ ॥

यः । प्राणदः । प्राणदवान् । बभूव । यस्मै । लोकाः । घृत-
वन्तः । क्षरन्ति । ज्योतिष्मतीः । प्र-दिशः । यस्य । सर्वाः ।
तेन । ओदुनेन । अति । तराणि । मृत्युम् ॥ ५ ॥

भाषार्थ—(यः) जो परमेश्वर (प्राणदः) प्राणदेने वाला और (प्राणदवान्) प्राणदाताओं [सूर्यपृथिवीवायु आदि] का रखने वाला (बभूव)

मस्यते परिमीयते कालोऽनेन स मासः । शुक्लकृष्णपक्षद्वयात्मकाः कालाः
(निर्मिताः) रचिताः (त्रिंशदराः) रथचक्रावयवाः कीलका अराः । चक्रवदा-
वर्तमानत्वान्मासास्तथा रूप्यन्ते । त्रिंशत्संख्याकानि दिनानि अरा इव येषां ते
तथोक्ताः (संवत्सरः) अ० १ । ३५ । ४ । द्वादशमासात्मकः कालः (यस्मात्)
(निर्मितः) (द्वादशारः) द्वादशमासा अराइव चक्रे स्थिता यस्मिन् स तथाभूतः
(अहोरात्राः) अहानि च रात्रयश्च (यम्) परमात्मानम् (परियन्तः) परिग-
च्छन्तः । परिवर्त्तमानाः (न) निषेधे (आपुः) प्राप्तवन्तः । अन्यत् पूर्ववत् । म० १ ॥

५—(यः) ओदनः । परमात्मा (प्राणदः) प्राणदाता (प्राणदवान्)
प्राणदैः प्राणप्रदैः सूर्यपृथिवीवाय्वादिमियुक्तः (बभूव) (यस्मै) परमेश्वराय

हुआ, और (यस्मै) जिसके लिये (घृतवन्तः) प्रकाशमान वा सारवान् (लोकाः) सब लोक (क्षरन्ति) बहते हैं । और (यस्य) जिस का हो (सर्वाः) सब (ज्योतिष्मतीः=०-त्यः) तेजोमय (प्रदिशः) बड़ी दिशाये हैं । (तेन) उस (ओदनेन) बढ़ाने वाले वा अन्नरूप परमात्मा के साथ.....म० १ ॥ ५ ॥

भाषार्थ—सब लोक लोकान्तर और सब पदार्थ परमेश्वर के प्रशस्ती हैं । उसकी आज्ञा पालन से हम सदा सुखी रहें ॥ ५ ॥

यस्मात् पृक्षादुमृतं संवभूव यो गायत्र्या अधिपतिर्व-
भूव । यस्मिन् वेदा निहिता विश्वरूपास्तेनोदुनेनाति
तराणि मृत्युम् ॥ ६ ॥

यस्मात् । पृक्षात् । उमृतम् । सम्-वभूव । यः । गायत्र्याः ।
अधि-पतिः । वभूव । यस्मिन् । वेदाः । नि-हिताः । विश्व-
रूपाः । तेन । ओदुनेन । अति । तराणि । मृत्युम् ॥ ६ ॥

भाषार्थ—(यस्मात् पृक्षात्) जिस परितक्व परमात्मा से (उमृतम्) मोक्ष (संवभूव) उत्पन्न हुआ, (यः) जो (गायत्र्याः) गायत्री [स्तुति वा वेद वाणी] का (अधिपतिः) अधिपति (वभूव) हुआ, (यस्मिन्) जिसमें (विश्वरूपाः) सब से कीर्तन योग्य अथवा सब का निरूपण करने वाले (वेदाः)

(लोकाः) दृश्यमानानि भुवनानि (घृतवन्तः) दीप्तिमन्तः । सारवन्तः (क्षरन्ति) क्षरन्ति (ज्योतिष्मतीः) । प्रशस्ततेजस्काः । प्रकाशवत्यः (प्रदिशः) प्रकृष्टा दिशाः (यस्य) ओदनस्य सस्वन्धिन्यः सन्ति (सर्वाः) समस्ताः । अन्यन् पूर्ववत् । म० १ ॥

६—(यस्मात्) परमात्मनः (पृक्षात्) दृढस्वभावात् (उमृतम्) अमरणहेतुः । मोक्षः (संवभूव) उत्पन्नं वभूव (यः) (गायत्र्याः) अ० ३ । ३ । २ । अमिनक्षिजि० । उ० ३ । १०५ । इति गौ शब्दे—अत्रन्, स च शित, डीष् । गायत्रं गायतेः स्तुतिकर्मणः—निरु० ७ । १२ । गायनीयायाः स्तुतेः । वेदवाण्याः । (अधिपतिः) स्वामी (वभूव) (यस्मिन्) (वेदाः) विद ज्ञाने, विद् सत्तायम् ।

वेद (निहिताः) निधिरूप से स्थित हैं । (तेन) उस (ओदनेन) बढ़ाने वाले वा अन्नरूप परमात्मा के साथ (सृत्तुम्) मरण के कारण [निरुत्साह आदि दोष] को (अति=अतीत्य) लांघ कर (तराणि) मैं तरजारूँ ॥ ६ ॥

भावार्थ—जिस परमात्मा ने कल्याणमयी वेदवाणी देकर मनुष्यों को मोक्ष का अधिकारी किया है । उसके गुण कर्म स्वभाव को पहिचान कर हम सदा पुरुषार्थ करते रहें ॥ ६ ॥

अव वाधे द्विषन्तं देवपीयुं सपत्ना ये मेऽपु ते भवन्तु ।
ब्रह्मौदनं विश्वजितं पचामि शृण्वन्तु मे श्रुद्-
धानस्य देवाः ॥ ७ ॥

अव । वाधे । द्विषन्तस् । देव-पीयुम् । स-पत्नाः । ये । मे ।
अप । ते । भवन्तु । ब्रह्म-ओदनम् । विश्व-जितम् । पचामि ।
शृण्वन्तु । मे । श्रुत्-दधानस्य । देवाः ॥ ७ ॥

भाषार्थ—(द्विषन्तम्) द्वेष करने वाले (देवपीयुम्) देवताओं के हिंसक को (अव वाधे) मैं हटाता हूँ । (ये) जो (मे) मेरे (सपत्नाः) प्रति-योगी हैं, (ते) वे (अप भवन्तु) हट जावें । (विश्वजितम्) संसार के जीतने वाले (ब्रह्मौदनम्) सब से बड़े सींचने वाले वा अन्नरूप परमात्मा को

विदूत लाभे विद विचारणे-यञ् । धर्मब्रह्मप्रतिपादकानि अग्नयजुःसामाथर्वा-
त्मकानि अपौरुषेयाणि शास्त्राणि (निहिताः) निधिरूपेण स्थापिताः (विश्वरूपाः)
खल्वशित्वशष्पवाष्परूपपर्यतल्पाः । उ० ३ । २८ । इति च शब्दे-प, दीर्घश्च ।
यद्वा रूप रूपक्रियायाम्-अच्, रूयते रूयते वा रूपम् । सर्वै रूयमाणाः कीर्त्य-
मानाः । सर्वेषां पदार्थानां रूपका निरूपकाः । अन्यत् पूर्ववत् ॥

७—(अव वाधे) अपवारयामि (द्विषन्तम्) हिंसन्तम् (देवपीयुम्)
पीयति हिंसाकर्मा-निरु० ४।२५ खरुशङ्कुपीयु० । उ० १ । ३६ । इति पीयते-कु ।
देवानां हिंसकम् (सपत्नाः) अ० १ । ६ । २ । शत्रवः (ये) (मे) मम (अप
भवन्तु) दूरे गच्छन्तु (ते) शत्रवः (ब्रह्मौदनम्) ओदन इति व्याख्यातम्-सू०
३४ म० १ । प्रवृद्धं सेचकं प्रवर्धकम् अन्नरूपं वा परमात्मानम् (विश्वजितम्)

(पचामि) पका [हृदय में दढ़] करता हूं । (देवाः) व्यवहार कुशल विद्वान् लोग (अद्धानस्य) अद्धा रखने वाले (मे) मेरी [वार्ता] (शृण्वन्तु) सुनें ॥ ७ ॥

भावार्थ—मनुष्य जगदीश्वर में पूरी भक्ति करके पुरुषार्थ पूर्वक अपने सब विघ्नों को हटा कर आनन्द भोगें ॥ ७ ॥

इति सप्तमोऽनुवाकः ॥

अथ अष्टमोऽनुवाकः ।

सूक्तम् ३६ ॥

१-१० । अग्निर्देवता । अनुष्टुप् छन्दः ।

राजधर्मोपदेशः—राजा के धर्म का उपदेश ॥

तान्तसुत्यौजाः प्र दहत्वग्निवैश्वानुरो वृषा ।

यो नो दुरस्याद् दिप्साच्चथो यो नो अरातियात् ॥१॥

तान् । सुत्य-औजाः । प्र । दहतु । अग्निः । वैश्वानुरः । वृषा ।

यः । नुः । दुरस्यात् । दिप्सात् । च । अथो इति । यः । नुः ।

अराति-यात् ॥ १ ॥

भाषार्थ—(स्वत्यौजाः) सत्य बल वाला, (वैश्वानरः) सब तरों का हित करनेवाला, (वृषा) सुख वर्षाने वाला वा ऐश्वर्यवान् (अग्निः) सर्व-व्यापक परमेश्वर (तान्) उन सब को (प्र दहतु) भस्म कर डाले । (यः)

सर्वस्य जेतारम् (पचामि) परिपक्व दढ़ करोगे (शृण्वन्तु) आकर्ण्यन्तु (मे) मम वाक्यम् (अद्धानस्य) अद्धाधारकस्य (देवाः) व्यवहारिणो विद्वांसः ॥

१—(तान्) निर्दिष्टान् (सत्यौजाः) अवितथबलः (प्र) प्रकर्षेण (दहतु) भस्मीकरोतु (अग्निः) सर्वव्यापकः परमेश्वरः (वैश्वानरः) अ० १ । १० । ४ । सर्वनरहितः (वृषा) अ० १ । १२ । १ । सुखवर्षकः । ऐश्वर्यवान् (यः) शत्रुः

जो (नः) हमें (दुरस्यात्) दुष्ट माने, (च) और जो (दिप्सात्) मारना चाहे, (अथो) और भी (यः) जो (नः) हम से (अरातियात्) बैरी सा बर्ताव करे ॥ १ ॥

भावार्थ—पुरुषार्थी मनुष्य परमेश्वर पर विश्वास करके धर्म के विघ्न-कारियों को नष्ट करें ॥ १ ॥

यो नो दिप्सददिप्सतो दिप्सतो यश्च दिप्सति ।

वैश्वानरस्य दंष्ट्रयोऽग्नेरपि दधामि तम् ॥ २ ॥

यः । नः । दिप्सत् । अदिप्सतः । दिप्सतः । यः । च । दिप्सति ।

वैश्वानरस्य । दंष्ट्रयोः । अग्नेः । अपि । दधामि । तम् ॥ २ ॥

भावार्थ—(यः) जो पुरुष (अदिप्सतः) न सताने वाले (नः) हम को (दिप्सत्) सताना चाहे, (च) और (यः) जो (दिप्सतः) सताने वाले [हम] को (दिप्सति) सताना चाहता है, (तम्) उसको (वैश्वानरस्य) सय नरों के हितकारक (अग्नेः) ज्ञानीपुरुष के (दंष्ट्रयोः) दोनों दाढ़ों के बीच जैसे (अपि) अवश्य (दधामि) धरता हूँ ॥ २ ॥

भावार्थ—जो मनुष्य धर्मात्माओं को बिना कारण सतावे, और जो दुष्ट धर्मात्माओं को उनके दण्ड देने पर भी दुष्ट आचरण करे, उन शत्रुओं को

(नः) अस्मान् (दुरस्यात्) उपमानादाचारे । पा० ३। १। १० । इति दुष्ट—वयच् । दुरस्युर्द्रविणस्युर० । पा ७। ४। ३६ । इति वयचि दुष्टस्य दुरस् भावः । तदन्तर्हलेटि अडागमः । दुष्टानिवाचरेत् (दिप्सीत्) दम्भुदम्भे—सच् । दम्भ इच्छ पा० । ७। ४। ५६ । इति इत्वम् । अत्र लोपोऽभ्यासस्य । पा० ७। ४। ५८ । इति अभ्यासलोपः । भपभावाभावश्छान्दसः । धिप्सेत् । दम्भितुं हिंसितुमिच्छेत् (च) (अथो) अपि च (अरातियात्) पूर्ववत् वयचि लेट् । अरातिवदाचरेत् । शत्रुघदनुतिष्ठेत् ॥

२—(यः) शत्रुः (नः) अस्मान् (दिप्सत्) लेटि अडागमः । दम्भितुं हिंसितुमिच्छेत् (अदिप्सतः) दम्भितुं हिंसितुमनिच्छतः (दिप्सतः) हिंसितुमिच्छतः (यः च) (दिप्सति) दम्भितुमिच्छति । जिहिंसिषति (वैश्वानरस्य) सर्वनरहितस्य (दंष्ट्रयोः) सर्वधातुभ्यः ष्टृन् ॥ ३०४ । १५४ । इति दंश दशने—ष्टृन्, अजा-

राजा परमेश्वर के दिये सामर्थ्य से ऐसे कुबिल डाले जैसे डाढ़ों के बीच अल्ल को ॥ २ ॥

य आगरे मृगयन्ते प्रतिक्रोशेऽमावास्ये ।

क्रव्यादो अन्यान् दिप्सतः सर्वास्तान्सहसा सहे ॥३॥

ये । आ-गरे । मृगयन्ते । प्रति-क्रोशे । अमा-वास्ये । क्रव्य-
अदः । अन्यान् । दिप्सतः । सर्वान् । तान् । सहसा । सहे ॥३॥

भाषार्थ—(ये) जो दुष्ट (आगरे) घर में (प्रतिक्रोशे) गूंजते हुये (अमावास्ये) अमावस के अन्धकार में (मृगयन्ते) खोजते फिरते हैं । (अन्यान्) दूसरों को (दिप्सतः) सतानेवाले (तान् सर्वान्) उन सब (क्रव्यादः) मांस भक्षी सिंह आदिकों को (सहसा) बल से (सहे) में जीतता हूँ ॥ ३ ॥

भांवार्थ—राजी के अन्धकार में जो सिंह आदि हिंसक पशु वा मनुष्य सतावें, राजा बलका यथावत् प्रबन्ध करे ॥ ३ ॥

सहे पिशाचान्सहसैषां द्रविणं ददे ।

सर्वान् दुरस्यतो हन्मि सं म आकूतिऋध्यताम् ॥४॥

सहे । पिशाचान् । सहसा । दद्याम् । द्रविणम् । ददे । सर्वान्
दुरस्यतः । हन्मि । सम् । मे । आ-कूतिः । ऋध्यताम् ॥४॥

दित्वात्—टाप् । स्नादनसाधनयेर्द्विन्तवशेषयोर्मध्ये यथा (अग्नेः) ज्ञानिनः पुरुष्य (अपि) अवधारणे (दधामि) धरामि (तस्मै) शत्रुम् ॥

३—(ये) शत्रवः (आगरे) ऋदोरप् । पा० ३ । ३ । ७७ । इति गृ निगरणे-
अप् । आगारे । गृहे (मृगयन्ते) मृग अन्वेषणे । अन्विच्छन्ति (प्रतिक्रोशे)
प्रतिध्वनियुक्ते (अमावास्ये) अमा सह वसतश्चन्द्राकौ यस्याम्, अमा + वस
निवासे—एयत्, टाप् । इति अमावास्या कृष्णपक्षान्ततिथिः । अ च । पा० ४ । ३ ।
३१ । इति अमावास्या—अ प्रत्ययः, जात इत्यर्थे । अमावास्यायां जाते कृष्णकाले
(क्रव्यादः) अ० २ । २५ । ५ । मांसभक्षकान् सिंहादीन् (अन्यान्) इतरान्
पुरुषान् (दिप्सतः) हिंसतुमिच्छून् । (सर्वान्) (तान्) (सहसा) बलेन
(सहे) अभिभवामि ॥

भाषार्थ—(पिशाचान्) मांसभक्षकों को (सहसा) बल से (सहे) मैं जीतता हूँ, और (पपाम्) इनका (द्रविणम्) धन [सुपात्रों को] (ददे) मैं देता हूँ । (दुरस्यतः) सत्ताने वाले (सर्वान्) सर्वों को (हन्मि) मैं मारता हूँ । (मे) मेरा (आकूतिः) शुभ संकल्प (सम् ऋध्यताम्) यथावत् सिद्ध होवे ॥४॥

भाषार्थ—राजा दुष्टों का हनन करके उनका धन सेनापति आदि योग्य पुरुषों को पारितोषिक देवे और प्रयत्न पूर्वक अपना शुभ संकल्प सिद्ध करे ॥४॥

ये देवास्तेन हासन्ते सूर्येण मिमने जवम् ।

नदीषु पर्वतेषु ये सं तैः पशुभिर्विदे ॥ ५ ॥

ये । देवाः । तेन । हासन्ते । सूर्येण । मिमते । जवम् ।

नदीषु । पर्वतेषु । ये । सम् । तैः । पशुभिः । विदे ॥ ५ ॥

भाषार्थ—(ये) जो (देवाः) विजयी शूर (तेन) पुण्य के साथ (हासन्ते) चलना चाहते हैं, और (ये) जो (नदीषु पर्वतेषु) नदियों और पर्वतों पर (सूर्येण) सूर्य के साथ (जवम्) अपना वेग (मिमते) करते हैं (तैः) उन (पशुभिः) दृष्टि वाले देवताओं से (सम् विदे) मैं मिलता हूँ ॥५॥

भाषार्थ—जो महात्मा लोग सूर्य के समान शीघ्रगामी होकर बड़े बड़े कठिन कामों को सिद्ध करते हैं । उन से मिलकर सब मनुष्य उत्तम गुण प्राप्त करें ॥ ५ ॥

४—(सहे) अभिभवामि (पिशाचान्) अ० १ । १६ । ३ । पिशिताशिनो राज्ञसान् (सहसा) बलेन (पपाम्) (द्रविणम्) अ० २ । २६ । ३ । धनम् (ददे) ददामि पात्रेभ्यः (सर्वान्) (दुरस्यतः) हन्तुमिच्छून् (हन्मि) नाशयामि (मे) मम (आकूतिः) अ० ३ । २ । ३ । शुभसंकल्पः (सम् ऋध्यताम्) सम्यक् सिध्यतु ॥

५—(ये) (देवाः) विजिगीषवः शूराः (तेन) तृ तरणे-ड । पुण्येन-इति शब्दकल्पद्रुमः (हासन्ते) ओ हाङ् गतौ-सति छान्दसं रूपम् । जिहासन्ते । गन्तुमिच्छन्ति (सूर्येण) आदित्येन (मिमते) माङ् माने-लट् । उपमया साह-श्येन कुर्वन्ति (जवम्) स्ववेगम् (नदीषु) (पर्वतेषु) गिरिषु (ये) (तैः) (पशुभिः) अ० २ । २६ । १ । द्रष्टुमिदं वैः (सम् विदे) संजाने । संगच्छे ॥

तपनो अस्मि पिशाचानां व्याघ्रो गोमतामिव ।

श्वानः सिंहमिव दृष्ट्वा तेन विन्दन्ते न्यञ्जनम् ॥ ६ ॥

तपनः । अस्मि । पिशाचानाम् । व्याघ्रः । गोमताम्-इव ।

श्वानः । सिंहम्-इव । दृष्ट्वा । ते । न । विन्दन्ते । नि-अञ्जनम् ॥ ६ ॥

भाषार्थ—मैं (पिशाचानाम्) मांसाहारियों का (तपनः) संताप देने वाला (अस्मि) हूँ, (इव) जैसे (व्याघ्रः) बाघ (गोमताम्) गौ वालों का होता है । (ते) वे लोग (न्यञ्जनम्) छिपने का स्थान (न) नहीं (विन्दन्ते) पाते हैं, (इव) जैसे (श्वानः) कुत्ते (सिंहम्) सिंह को (दृष्ट्वा) देखकर [घबड़ा जाते हैं]

भावार्थ—देण्डवान् प्रतापी पुरुष के सन्मुख हिंसक जीध नहीं रहते हैं ॥ ६ ॥

न पिशाचैः सं शक्नोमि न स्ते नैर्न वनगुभिः । पिशाचास्तस्मान्नश्यन्ति यमुहं ग्राममाविशे ॥ ७ ॥

न । पिशाचैः । सम् । शक्नोमि । न । स्ते नैः । न । वनगु-भिः ।

पिशाचाः । तस्मात् । नश्यन्ति । यम् । अहम् । ग्रामम् ।

आ-विशे ॥ ७ ॥

भाषार्थ—(न) न तो (पिशाचैः) पिशाचों के साथ, (न) न

ई—(तपनः) तप-ल्यु । संतापकः (अस्मि) (पिशाचानाम्) मांस-भक्षकाणाम् (व्याघ्रः) हिंसकजन्तुविशेषः (गोमताम्) गोस्वामिनाम् (इव) यथा (श्वानः) अ० ४।५। २ । श्वाऽऽश्रयायी श्वतेर्वा स्याद् गतिकर्मणः श्वसितेर्वा-निह ॥ ३ । १८ । कुक्कुराः (सिंहम्) अ० । ४।८। ७ (इव) (दृष्ट्वा) अवलोक्य (ते) पिशाचाः (न) निषेधे (विन्दन्ते) लभन्ते (न्यञ्जनम्) किञ्चनगमनं रक्षास्थानम् ॥

७—(न) निषेधे (पिशाचैः पिशिताश्विभिः (सम्) संवस्तुम् (शक्नोमि)

(स्तेनैः) चोरों के साथ, और (न) न (वनगुभिः) वनचर डाकुओं के साथ (सम् शक्नोमि) रह सकता हूँ । (यम्) जिस (ग्रामम्) ग्राम में (ग्रहम्) मैं (आविशे) घसता हूँ, (पिशाचाः) पिशाच लोग (तस्मात्) उस स्थान से (नश्यन्ति) भाग जाते हैं ॥७॥

भाषार्थ—राजा प्रबन्ध करे कि वस्तियों में हिंसक चोर आदि लूट खसोटा न करें ॥ ७ ॥

यं ग्राममाविशते इदमुग्रं सही मम ।

पिशाचास्तस्मात्नश्यन्ति न पापमुप जानते ॥ ८ ॥

यम् । ग्रामम् । आ-विशते । इदम् । उग्रम् । सहः । मम ।

पिशाचाः । तस्मात् । नश्यन्ति । न । पापम् । उप । जानते ॥८॥

भाषार्थ—(यम् ग्रामम्) जिस ग्राम में (इदम्) यह (उग्रम्) उग्र (मम) मेरा (सहः) बल (आविशते) प्रवेश करता है । (पिशाचाः) पिशाच लोग (तस्मात्) उस स्थान से (नश्यन्ति) भाग जाते हैं और (पापम्) पाप को (न) नहीं (उप जानते) जानते हैं ॥८॥

भाषार्थ—प्रतापी नीति निपुण राजा के शासन में दुष्ट लोग उपद्रव नहीं मचाते हैं ॥८॥

शक्तो भवामि (स्तेनैः) चौरैः (वनगुभिः) शृगयवाद्यरच । उ० १। ३७ । इति वन + गम्लृ गती-डु रुडागम् । स्तेननाम-निघ० ३ । २४ । वनगू वनवासिनौ- निरु० ३ । १४ । वनचरैः । दस्युभिः (पिशाचाः) पिशितोशनाः (तस्मात्) ग्रामात् (नश्यन्ति) ग्रहण्टा भवन्ति पलायन्ते (यम्) (ग्रहम्) (ग्रामम्) अ० ४ । ७ । ५ । वसतिम् (आविशे) प्रविशामि ॥

८—(यम्) (ग्रामम्) वसतिम् (आविशते) प्रविशति (इदम्) (उग्रम्) तीक्ष्णम् (सहः) बलम् (मम) मदीयम् (पिशाचाः, तस्मात्, नश्यन्ति) म० ७ । (न) तिपेधे (पापम्) पाति यस्मात् तत् । अनिष्टम् (उप जानते) अवबुध्यन्ते ॥

ये मा क्रोधयन्ति लपिता हस्तिनं मशका इव ।

तान्हं मन्ये दुहितान् जने अल्पशयूनिव ॥ ९ ॥

ये । मा । क्रोधयन्ति । लपिताः । हस्तिनम् । मशकाः-इव ।

तान् । अहम् । मन्ये । दुः-हितान् । जने । अल्पशयून-इव ॥९॥

भाषार्थ—(ये) जो (लपिताः) बकवादी लोग (मा) मुझे (क्रोधयन्ति) क्रोध करते हैं, (मशकाः इव) जैसे मच्छड़ (हस्तिनम्) हाथी को । (तान्) उन (दुहितान्) दुष्कर्मियों को (जने) मनुष्यों के बीच (अल्पशयून इव) थोड़े सोने वाले कीट पतंगों के समान (अहम्) मैं (मन्ये) मानता हूँ ॥९॥

भावार्थ—बतवने दुराचारियों को दण्ड देकर राजा सदा दुर्बल रहते ॥ ९ ॥

अभि तं निऋतिर्धत्तामश्वमिवाश्वमभिधान्या ।

सुत्वो यो मह्यं क्रुध्यति स उ पाशान् मुच्यते ॥१०॥

अभि । तम् । निः-ऋतिः । धत्ताम् । अश्वम्-इव । अश्व-

अभिधान्या । सुत्वः । यः । मह्यम् । क्रुध्यति । सः । ज-

इति । पाशात् । न । मुच्यते ॥ १० ॥

भाषार्थ—(तम्) उस को (निऋतिः) अलक्ष्मी (अभि धत्ताम्) बांध लेवे (अश्वम् इव) जैसे घाड़े को (अश्वमिधान्या) घोड़ा बांधने की

ट—(ये) दुष्टाः (मा) माम् (क्रोधयन्ति) कोपयन्ति (लपिताः) लप कथने-क्त । लपितं कथनमस्यास्तीति, अर्श आद्यच् । बह्वचनयुक्ताः । वा-चालाः (हस्तिनम्) गजम् (मशकाः) कृन्नादिभ्यः संज्ञायां वुन् । उ० । ५ । ३५ । इति मश ध्वनौ-वुन् । दंशकाः (इव) यथा (तान्) (अहम्) (मन्ये) जानामि (दुहितान्) दुष्कर्मिणः (जने) जनसमूहे (अल्पशयून) भृशश्रीङ्० । उ० । १ । ७ । इति अल्प+श्रीङ् स्वप्ने-उ । अल्पशयनस्वभावान् क्षुद्रजन्तून् ॥

१०—(अभि धत्ताम्) बध्नातु (तम्) दुष्टम् (निऋतिः) अ० ३ । ११ । २ । कृच्छापत्तिः-निरु० २ । ७ । अलक्ष्मीः (अश्वम् इव) यथा तुरङ्गम् (अ-

रसरी से । (यः मलवः) जो मलिन पुरुष (मह्यम्) मुझ पर (कुप्यति) क्रोध करता है, (सः) वह (पाशात्) फांसी से (उ न) कभी नहीं (मुच्यते) छुटता है ॥१०॥

भावार्थ—राजा कुकर्मी दुष्टों को यथावत् दण्ड देकर सत्पुरुषों की रक्षा करे ॥ १० ॥

सूक्तम् ३७ ॥

१-१२ ॥ १, २, ६, १० ओषधिः, ३, ४, ५ अप्सरसः, ८, ९, इन्द्रः, ११ गन्धर्वः, ७, १२ गन्धर्वाप्सरसो देवताः ॥ १-४, ६, ८-१५ अनुष्टुप्, ५ पद्या पङ्क्तिः, ७ उष्णिक् ॥

गन्धर्वाप्सरसां गुणोपदेशः—गन्धर्व और अप्सराओं के गुणों का उपदेश ॥

[त्वयापूर्वमथर्वाणो जघ्नु रक्षीस्योषधे ।

त्वया जघान कश्यपस्त्वया कण्वो अगस्त्यः ॥ १ ॥

त्वया । पूर्वम् । अथर्वाणः । जघ्नुः । रक्षीसि । ओषधे ।

त्वया । जघान् । कश्यपः । त्वया । कण्वः । अगस्त्यः ॥ १ ॥

भावार्थ—(ओषधे) हे तापनाशक परमेश्वर ! (त्वया) तेरे सहारेसे (पूर्वम्) पहिले (अथर्वाणः) निश्चल स्वभाव वाले अथवा मंगल के लिये व्यापक महात्माओं ने (रक्षीसि) राजाओं को (जघ्नुः) मारा था । (त्वया)

श्वामिधान्या) अश्वमसिद्धाति वध्नात्यनया सा अश्वामिधानी । करणे-त्युट् । त्रिस्वाङ् छीप् । अश्वबन्धनरज्ज्वा (मलवः) कृ गृशृदृभ्यो वः । उ० १ । १५५ । इति मल धारणे—व । मलिनः । क्रूरः (यः) (मह्यम्) क्रुधद्रुहेर्ष्या० । पा० १ । ४ । ३७ । इति चतुर्थी (कुप्यति) कुप्यति (सः) (उ) एव (पाशात्) बन्धनात् (न) (मुच्यते) विमुच्यते ॥

१—(त्वया) (पूर्वम्) अथे (अथर्वाणः) अ० ४ । १ । ७ । निश्चलस्वभावाः । मङ्गलाय व्यापका महात्मानः (जघ्नुः) हतवन्तः (रक्षीसि) राजान् (ओषधे) अ० १ । २३ । १ । हे तापनाशक परमेश्वर (जघान) हतवान्

तेरे साथ ही (कश्यपः) तत्त्वदर्शी पुरुष ने, और (त्वया) तेरे साथ ही (कण्वः) मेधावी, तथा (अगस्त्यः) कुटिलगति, पाप के फँकने में समर्थ जीव ने (जघान) मारा था ॥ १ ॥

भावार्थ—जैसे पूर्वज ऐतिहासिक जितेन्द्रिय पुरुषों ने जगत् का उपकार किया है, वैसे ही सब मनुष्य ज्ञान पूर्वक दोषों का नाश करके परस्पर उपकार करें ॥ १ ॥

त्वया वयमप्सरसो गन्धर्वाश्चातयामहे ।

अजशृङ्गयजु रक्षः सर्वान् गन्धेन नाशय ॥ २ ॥

त्वया । वयम् । अप्सरसः । गन्धर्वान् । चातयामहे । अजशृङ्गि । अज । रक्षः । सर्वान् । गन्धेन । नाशय ॥ २ ॥

भाषार्थ—(अजशृङ्गि) हे जीवात्मा के दुःखनाशक शक्ति परमेश्वर ! (त्वया) तेरे साथ (वयम्) हम लोग (अप्सरसः) आकाश, जल, प्राण और प्रजाओं में व्यापक शक्तियों को और (गन्धर्वान्) विद्या वा पृथिवी धारण करने वाले गुणों को (चातयामहे) मांगते हैं । (गन्धेन) अपनी व्याप्ति से (सर्वान्) सब (रक्षः) राज्ञों को (अज) हटा दे और (नाशय) नाश करदे ॥ २ ॥

भावार्थ—जो मनुष्य परमेश्वर पर विश्वास करके पुरुषार्थ करते हैं वे ही संसार को सुख देते हैं । [अजशृङ्गी एक औषध भी है] ॥ २ ॥

इन मन्त्रों के साथ अ० का० २ सू० २ का मिलान करो ॥

(कश्यपः) अ० २ । ३६ । ७ । पश्यकः, तत्त्वदर्शकः पुरुषः (कण्वः) अ० २ । ३२ । ३ । मेधावी—निघ० ३ । १५ । (अगस्त्यः) अ० २ । ३२ । ३ । अगस्त्य कुटिलगतेः पापस्य असने उत्पाटने समर्थः पुरुषः ॥

२—(त्वया) (वयम्) (अप्सरसः) अ० २ । २ । ३ । सरतेरप्पूर्वादितिः । उ० ४ । २३७ । इति अप्+सृगतौ—असि । अप्सु आकाशे, जले प्राणेषु प्रजासु च सरणीलाः शक्तीः (गन्धर्वान्) अ० २ । १ । २ । विद्याधारकान् पृथिवी-धारकान् वा गुणान् (चातयामहे) चते याचने, भवो० । अत्र चुरादिः । याचामहे (अजशृङ्गि) अजो जीवात्मा—अ० ४ । १४ । १ । शृङ्गम्—अ० २ । ३२ । ६ । शृङ्गं हिंसायाम्—गन्, स च कित् नुट् च । डोप् । अजस्य जीवात्मनः शृङ्गं दुःखनाशनं यस्याः सा शक्तिः परमेश्वरः, तत्सम्बुद्धौ अजशृङ्गोति ओषधिविशेषोऽप्यस्ति (अज) प्रक्षिप (रक्षः) रक्षपालने—अपादाने क्तिप् । राज्ञसान् (सर्वान्) (गन्धेन) गन्ध गतिर्हिंसायाचनेषु—अच् । स्वव्याप्तया (नाशय) ॥

नदीं यन्त्वप्सरसोऽपां तारमवश्वसम् । गुल्गुलूः पीला
नलदीश्क्षगन्धिः प्रमन्दनी । तत्परैताप्सरसः प्रति-
बुद्धा अभूतन ॥ ३ ॥

नदीम् । यन्तु । अप्सरसः । अपाम् । तारम् । अव-श्वसम् ।
गुल्गुलूः । पीला । नलदी । औक्ष-गन्धिः । प्र-मन्दनी । तत् ।
परा । इत् । अप्सरसुः । प्रति-बुद्धाः । अभूतन् ॥ ३ ॥

भाषार्थ—(अप्सरसः) आकाश, जल, प्राण, और प्रजाओं में व्यापक
शक्तियां (अपाम्) जलके (तारम्) तटको (अवश्वसम्) भरती हुई (नदीम्)
नदी [नदी के समान पूर्णता] को (यन्तु) प्राप्त हों ॥

[जो प्रत्येक] (गुल्गुलूः) रक्षा साधन से रक्षित, (पीला) सव को घेरने
वाली, (नलदी) बन्धन काटने वाली, (औक्षगन्धिः) घड़ों के योग्य गतिवाली,
और (प्रमन्दनी) आनन्द देने वाली शक्ति है ।

(तत्) इसलिये (अप्सरसः) हे आकाश, जल, प्राण और प्रजाओं में
व्यापक शक्तियो ! (परा) पराक्रम से (इत्) प्राप्त हो, तुम (प्रतिबुद्धाः)
प्रत्यक्ष जानी हुयी (अभूतन) होचुकी हो ॥ ३ ॥

३—(नदीम्) अ० १ । ८ । १ नदीवम् । नदीवत्पूर्णताम् (यन्तु) प्राप्नु-
यन्तु (अप्सरसः) म० २ । अप्सु आकाशजलप्राणप्रजासु व्यापनशीलाः शक्त्यः
(अपाम्) व्याप्तिमतां जलानाम् (तारम्) तटस्थवनतरणयोः—घञ् । तरणस्थान-
म्, तीर्थम्, नदीकूलम् (अवश्वसम्) श्वस प्राणने—क्विप्, अन्तर्भावितव्यर्थः ।
अवश्वसयन्तीम् । सर्वतः पूरयन्तीम् (गुल्गुलूः) अ० २ । ३६ । ७ । गुड रक्षा-
याम्—क्विप् + गुड-कु, स्त्रियाम् ऊङ् । डल्योरैश्चम् । गुडा रक्षासाधनेन गुडिता
रक्षिता शक्तिः (पीला) पील रोधने—अच्, टाप् । रोधनशीला नियामिका
(नलदी) जल बन्धने—अच् + दो अवखण्डने—क, डोप् । बन्धनच्छेदिका (औक्ष-
गन्धिः) औक्षः, अ० २ । ३६ । ७ । उक्षाः, महजाम—निघ० ३ । ३ । ततः, अण ।
सर्वप्रातुभ्य इन् । उ० ४ । ११८ । इति गन्ध गतिहिंसायाचनेषु—इन् । महतां
योग्या गतिर्यस्य सा (प्रमन्दनी) यदि स्तुतिमोदमदस्वप्नकान्तिगतिषु—ल्युट्,

भावाय—परमेश्वर की अनन्त गुणवाली शक्तियां संसार में व्याप्त हैं।
मनुष्य विज्ञान पूर्वक उनसे उपकार लेकर आनन्द पावे ॥ ३ ॥

यत्राश्वत्था न्यग्रोधा महावृक्षाः शिखरिडनः ।

तत् परैताप्सरसुः प्रतिबुद्धा अभूतन ॥ ४ ॥

यत्र । अश्वत्थाः । न्यग्रोधाः । महा-वृक्षाः । शिखरिडनः ।

तत् । परा । इत् । अप्सरसुः । प्रति-बुद्धाः । अभूतन ॥ ४ ॥

भाषार्थ—(यत्र) जहांपर (अश्वत्थाः) वीरों में खड़ेहोने वाले,
(न्यग्रोधाः) शत्रुओं को रोक देने वाले, (महावृक्षाः) अत्यन्त स्वीकार करने
योग्य, और (शिखरिडनः) अत्यन्त उद्यमी पुरुष हों ।

(तत्) वहां (अप्सरसुः) हे आकाश आदि में व्यापक शक्तियो ! (परा)
पराक्रम से (इत्) प्राप्त हो, तुम (प्रतिबुद्धाः) प्रत्यक्ष जानी हुई (अभूतन)
हो चुकी हो ॥ ४ ॥

भावार्थ—मनुष्य परमेश्वर के गुण कर्म स्वभाव जानकर महापुरुषार्थी
होवे ॥ ४ ॥

यत्र वः प्रेङ्क्षा हरिता अर्जुना उत यत्राघाटाः कर्कर्यः
सुवदन्ति । तत् परैताप्सरसुः प्रतिबुद्धा अभूतन ॥ ५ ॥

डोप् । प्रमोदयित्री, हर्षयित्री (तत्) तस्मात् (परा) पराक्रमेण (इत्) गच्छत
प्राप्नुत (अप्सरसुः) हे अप्सरसः । आकाशजलप्राणप्रजासु व्यापनशीलाः
शक्तयः । (प्रतिबुद्धाः) प्रत्यक्षज्ञाताः (अभूतन) भू सत्तायाम् लुङ् । तप्तनप्तन-
थनारच । पा० ७ । १ । ४५ । इति तकारस्य तन । अभूत । अवर्तिद्वम् ॥

४—(यत्र) यस्मिन् स्थाने (अश्वत्थाः) अ० ३ । ६ । १ । अश्वेषु बलवत्सु
स्थितिशीलाः । अश्वत्थामानः । अतिवीरपुरुषाः (न्यग्रोधाः) न्यक्+रुधिर
आवरणे—अच् । शत्रूणां नीचं रोधकाः (महावृक्षाः) वृक्ष वरणे—क । महावर-
णीयाः । अतिप्रेङ्ठाः (शिखरिडनः) अण्डन् कृष्टभृवृजः । उ० १ । १२६ । इति
शिखगतौ—अण्डन्, स च कित्, तत् इति । गतिवन्तः । उद्योगिनः । अन्यत् पूर्व-
वत् म० ३ ॥

यत्र । वः । प्र-ई-ङ्गाः । हरिताः । अर्जुनाः । उत । यत्र ।
आघाटाः । कर्कर्यः । सम्-वदन्ति । तत् । परा । इत् ।
अप्सरसः । प्रति-बुद्धाः । अभूतन् ॥ ५ ॥

भाष्य—(यत्र) जहां (प्रेङ्गाः) उत्तम गतिवाली, (हरिताः) स्वी-
कार करने योग्य, (अर्जुनाः) उपार्जन करने वाली, (उत) और (यत्र) जहां
(आघाटाः) चेष्टा करती हुई (कर्कर्यः) उत्तमकर्म ग्रहण करने वाली प्रजायें
(वः) तुम्हारा (संवदन्ति) सम्वाद करती हैं ।

(तत्) वहां (अप्सरसः) हे आकाशादि में व्यापक शक्तियो ! (परा) परा-
क्रम से (इत्) प्राप्त हो, तुम (प्रतिबुद्धाः) प्रत्यक्ष जानी हुई (अभूतन्) हो
चुकी हो ॥ ५ ॥

भावार्थ—उद्योगी पुरुषार्थी पुरुष परमेश्वर की महिमा साक्षात् करके
आनन्दित होते हैं ॥ ५ ॥

एयमगुन्तोषधीनां वीरुधा वीर्यावती ।

अजुशुङ्ग्यराट्की तीक्ष्णशुङ्गी व्युषतु ॥ ६ ॥

आ । इयम् । अगन् । ओषधीनाम् । वीरुधाम् । वीर्यावती ।

अजु-शुङ्गी । अराट्की । तीक्ष्ण-शुङ्गी । वि । व्युषतु ॥६॥

माष्यार्थ—(ओषधीनाम्) ताप नाशक (वीरुधाम्) विविध प्रकार से
उगने वाली प्रजाओं के बीच (वीर्यावती) बड़ी सामर्थ्य वाली (इयम्) यह

५—(यत्र) (वः) युष्माकम् (प्रेङ्गाः) प्र + ईङ् गतौ-घञ्, टाप् । प्रकृ-
ष्टगतयः (हरिताः) दृश्याभ्यामितन् । उ० ३ । ६३ । इति हञ् हरणे=स्वीकारे-
इतन्, टाप् हरणीयाः स्वीकरणीयाः (अर्जुनाः) अर्ज अर्जने प्रतियाने च
उनन्, टाप् । अर्जनशीलाः । प्रयत्नस्वभावाः (उत) अपि च (आघाटाः)
आङ्+घट चेष्टायाम्-घञ् । चेष्टायमानाः (कर्कर्यः) कृदाधा० । उ० ३ । ४० ।
इति डुकृञ् करणे-क, रा दानग्रहणयोः-क, डीप् । कर्क रातोति कर्करी । कर्मग्र-
हीड्यः प्रजाः (सम्बदन्ति) सम्वादं कुर्वन्ति । अन्यत् पूर्ववत् म० ३ ॥

६—(इयम्) समीपे वर्तमाना (आ अगन्) गमेलुङि छान्दसं रूपम् ।

शक्ति (आ अगन्) प्राप्त हुई है । वही (अजशृङ्गी) जीवात्मा का दुःख काटने वाली, (अराटकी) शीघ्र प्राप्त होने वाली, (तीक्ष्णशृङ्गी) बड़े तेज वाली शक्ति परमेश्वर (वि ऋषतु) व्याप्त होवे ॥ ६ ॥

भावार्थ—परमपिता परमेश्वर की शक्ति सब पदार्थों में व्यापक है, उसके ज्ञान से हम लोग अपनी उन्नति करें ॥ ६ ॥

आनृत्यतः शिखण्डिनो गन्धर्वस्याप्सरापतेः ।

भिनद्धि मुष्कावपि यामि शेषः ॥ ७ ॥

आनृत्यतः । शिखण्डिनः । गन्धर्वस्य । अप्सरापतेः ।

भिनद्धि । मुष्कौ । अपि । यामि । शेषः ॥ ७ ॥

भाषार्थ—(आनृत्यतः) सब ओर चेष्टा करने वाले, (शिखण्डिनः) महा उद्योगी (गन्धर्वस्य) वेदवाणी और पृथिवी आदि को धारण करने वाले (अप्सरापतेः) आकाश, जल, प्राण और प्रजाओं में व्यापक शक्तियों के रक्षक परमेश्वर का (शेषः) सामर्थ्य (यामि) मैं मांगता हूँ, [जिस से] (मुष्कौ) [कामक्रोधरूप] दो चोरों को (अपि) अवश्य (भिनद्धि) छिन्न भिन्न करूँ ॥ ७ ॥

आगमत् । आगता (ओषधीनाम्) तापनाशयित्रीणां मध्ये (वीरुधाम्) विरो-
हणशीलानां प्रजानां मध्ये (वीर्यावती) छान्दसो दीर्घः । अतिशयेन सामर्थ्य-
युक्ता (अजशृङ्गी) म० २ । अजस्य जीवात्मनो दुःखनाशनी शक्तिः (अराटकी)
कुंजादिभ्यः संज्ञायां बुन् । उ० । ५ । ३५ । इति अर + अट गतौ—बुन् । ङीष् ।
अरं शीघ्रम् अटति सा । शीघ्रंगामिनी (तीक्ष्णशृङ्गी) म० २ । उष्टृङ्गाणि घलतो
नाम—निघ० १ । १७ । तीव्रतेजाः (वि ऋषतु) ऋषी गतौ । व्याप्नोतु ॥

७—(आनृत्यतः) नृती गोत्रविक्षेपे—शतु । सम्यक् चेष्टावमानस्य (शिख-
ण्डिनः) म० ४ । उद्योगिनः (गन्धर्वस्य) म० २ । पृथिव्यादिधारकस्य (अप्स-
रापतेः) अ० २ । २ । ३ । अप्सराणाम् आकाशजलप्राणप्रजासु सरणशीलानां
शक्तानां पालकस्य परमेश्वरस्य (भिनद्धि) विदारयामि (मुष्कौ) स्रवृमृषिमु-
पिभ्यः कक् । उ० ३ । ४१ । इति मुष स्तेये—कक् । कामक्रोधरूपौ तत्करौ (अपि)
पर्व (यामि) याज्ञवल्किर्मा—निघ० ३ । १५ । अहं याचे (शेषः) पानीविषिभ्यः पः ।

भावार्थ—सर्वव्यापक सर्वनियामक परमेश्वर के विचार से मनुष्य जितेन्द्रिय होकर कुकाम कुक्रोध आदि दोषों को मिटावे ॥ ७ ॥

भीमा इन्द्रस्य हेतयः शतमुष्टीरयस्मयीः ।

याभिर्ह विरदान् गन्धर्वानवकादान् व्यृषतु ॥ ८ ॥

भीमाः । इन्द्रस्य । हेतयः । शतम् । ऋष्टीः । अयस्मयीः ।

ताभिः । हविः-अदान् । गन्धर्वान् । अवका-अदान् । वि ।

ऋषतु ॥ ८ ॥

भाषार्थ—(इन्द्रस्य) परमेश्वर की (शतम्) सौ (हेतयः) हनन शक्तियां (अयस्मयीः) लोह की बनी हुई (ऋष्टीः) खड्गों के समान (भीमाः) भयानक हैं । (ताभिः) उनके साथ [दुष्ट दमन के लिये] (हविरदान्) ग्राह्य अन्न के भोजन करने वाले (अवकादान्) हिंसाओं के नाश करने वाले, (गन्धर्वान्) वेदवाणी और पृथिवी के धारण करने वाले पुरुषों को [वह परमेश्वर] (वि ऋषतु) व्याप्त होवे ॥ ८ ॥

भावार्थ—परमेश्वर दुराचारियों को अनेक प्रकार से दण्ड देकर सत्पुरुषों की रक्षा करता है ॥ ८ ॥

उ० ३ । २३ । इति शीङ् शयने-प । शेषो वैतस इति पुंस्प्रजननस्य । शेषः शपतेः स्पृशतिकर्मणः-निर० ३ । २१ । सामर्थ्यम् ॥

ट—(भीमाः) अ० ३ । २५ । १ । भयंकराः (इन्द्रस्य) परमेश्वरस्य (हेतयः) अ० १ । १३ । ३ । हननशक्तयः (शतम्) बहु-निघ० ३ । १ । (ऋष्टीः) ऋषी गतौ—किच् क्तिन् वा । ऋष्टयः । खड्गा यथा (अयस्मयीः) सर्वधानुभ्योऽसुन् । उ० ४ । १८६ । इति इण् गतौ—असुन् । अयस्मय्यः लौहे निर्मिताः (ताभिः) (हविरदान्) हविः + अद् भक्षणे पचाद्यच् । ग्राह्यान्नभोक्तृन् (गन्धर्वान्) म० २ । वेदवारायादिधारकान् (अवकादान्) कृजादिभ्यः उ० ५ । ३५ । इति अत्र रक्षणगतिहिंसादिषु—बुन् । टाप् + अद्-अच् । हिंसानां भक्षकान् नाशकान् (वि ऋषतु) व्याप्नोतु ॥

भीमा इन्द्रस्य हे तयः शतमुष्टीर्हिरण्ययीः ।

ताभिर्हविरुदान् गन्धर्वान् अवकादान् व्युषतु ॥ ९ ॥

भीमाः । इन्द्रस्य । हे तयः । शतम् । ऋष्टीः । हिरण्ययीः ।

ताभिः । हविः-अदान् । गन्धर्वान् । अवका-अदान् । वि ।

व्युषतु ॥ ९ ॥

भाषार्थ—(इन्द्रस्य) परमेश्वर की (शतम्) सौ (हेतयः) इनन शक्तियां (हिरण्ययीः) तेजोमयी (ऋष्टीः) तरवारों के समान (भीमाः) भयानक हैं । (ताभिः) उनके साथ [दुष्ट दमन के लिये] (हविरुदान्) ग्राह्य अन्न के भोजन करने वाले (अवकादान्) हिंसाओं के नाश करने वाले (गन्धर्वान्) वेदवाणी और पृथिवी के धारण करने वाले पुरुषों को [वह परमेश्वर] (वि व्युषतु) व्याप्त होवे ॥ ९ ॥

भावार्थ—म० ८ के समान ॥ ९ ॥

अवकादान् अभिशोचान् अप्सु ज्योतय मामकान् ।

पिशाचान् सर्वानोषधे प्र मृणोहि सहस्व च ॥ १० ॥

अवका-अदान् । अभि-शोचान् । अप्सु-ज्योतय । मामकान् ।

पिशाचान् । सर्वान् । ओषधे । प्र । मृणोहि ।

सहस्व । च ॥ १० ॥

भाषार्थ—(अवकादान्) हिंसाओं के नाश करने वाले, (अभिशोचान्) सब और प्रकाशमान (मामकान्) मेरे पुरुषों को (अप्सु) व्याप्यमान प्रजाओं

९—(हिरण्ययीः) हिरण्यः=हिरण्यमयः=निरु० १० । २३। हिरण्यमय्यः । तेजोमय्यः । अन्यत् पूर्ववत्-म० ८ ॥

१०—(अवकादान्) म० ८ । हिंसार्ता भक्षकान् नाशकान् (अभिशोचान्) अभितः शोचमानान् दीप्यमानान् (अप्सु) व्याप्यमानासु प्रजासु (ज्योतय) ज्योततेर्ज्वलति कर्मा—निघ० । १ ॥ १६ । णिचि रूपम् । द्योतय प्रकाशय (मामकान्) मत्सम्बन्धितः पुरुषान् (पिशाचान्) मांसभक्षकान् रोगादीन्

के बीच (ज्योतय) ज्योति वाला कर । (ओषधे) हे ओषध समान ताप नाशक परमेश्वर (सर्वान्) सब (पिशाचान्) मांस भक्षक रोग वा जीवों को (प्र मृणीहि) मार डाल (च) और (सहस्व) हरा दे ॥ १० ॥

भावार्थ—परमेश्वर की प्रार्थना पूर्वक धर्मात्मा पुरुष दुष्ट स्वभावों, रोग और दुष्ट जीवों का नाश करें ॥ १० ॥

श्वेवैकः कृपिर्वैकः कुमारः सर्वकेशुकः ।

प्रियो दृश इव भुत्वा गन्धर्वः सचते स्त्रियस्तमितो
नाशयामसि ब्रह्मणा वीर्यावता ॥ ११ ॥

श्वा-इव । एकः । कृपि-इव । एकः । कुमारः । सर्व-केशुकः ।
प्रियः । दृशे-इव । भुत्वा । गन्धर्वः । सचते । स्त्रियः । तम् ।
इतः । नाशयामसि । ब्रह्मणा । वीर्यावता ॥ ११ ॥

भाषार्थ—(एकः इव) एक ही परमेश्वर (श्वा) गतिशील वा वृद्धि
शील है, (एकः इव) एक ही (कृपिः) कपाने वाला वा क्रोध शील, (कुमारः)
कामना योग्य, (सर्वकेशुकः) सर्व प्रकाशक है । (प्रियः इव) प्रिय ही परमे-
श्वर (गन्धर्वः) वेदवाणी वा पृथिवी का धारण करने वाला (भूवा) होकर
(दृशे) सबके देखने के लिये (स्त्रियः) आपस में संगति रखने वाले समूहों
में (सचते) मिला रहना है । (वीर्यावता) उस सोमार्थ्य वाले (ब्रह्मणा)
परब्रह्म के साथ (तम्) चोट करने वाले चोर को (इतः) यहां से (नाशयामसि)
हम नाश करते हैं ॥ ११ ॥

(सर्वान्) (ओषधे) हे ओषधिवत् तापनाशक परमेश्वर (प्र) (मृणीहि)
मृण । नाशय (सहस्व) अभिव (च) समुच्चये ॥

११—(श्वा) श्वनुत्तन० । उ० १ । १५६ । इति दुष्टो शिव गति वृद्धयोः
कनिन् । श्वाऽऽश्रयायी श्वते वास्याद् गतिकर्मणः श्वसितेर्वा—निरु० । ३ । १८ ।
गतिशीलः । वृद्धिशीलः (इव) अवधारणे (एकः) अद्वितीयः (कृपिः) क्रुण्ठ-
कम्पे । नलोपश्च । ४ । १४४ । इति कृपि चलने-इ । कम्पते क्रुध्यतिकर्मा—निघ० ।
२ । १२ । कम्पयिता । क्रोधशीलः (कुमारः) कमेः क्रिदुच्चापधायाः । उ० । ३ ।

भावार्थ—परमात्मा को सर्वद्रष्टा आदि गुण विशिष्ट जानकर मनुष्य ज्ञान पूर्वक अपने दुष्कर्मों का नाश करे ॥ ११ ॥

जाया इह वो अप्सुरसो गन्धर्वाः पतयौ यूयम् ।

अप धावतामर्त्या मर्त्यान् मा सचध्वम् ॥ १२ ॥

जायाः । इत् । वुः । अप्सुरसः । गन्धर्वाः । पतयः । यूयम् ।

अप । धावतु । अप्सुर्त्याः । मर्त्यान् । मा । सचध्वम् ॥ १२ ॥

भाषार्थ—(गन्धर्वाः) हे वेद वाणी वा पृथिवी के धारण करने वाले पुरुषो ! (अप्सुरसः) आकाश आदि में व्यापक शक्तियां (वः) तुम्हारे लिये (इत्) ही (जायाः) सुख उत्पन्न करने वाली हैं (यूयम्) तुम [उनके] (पतयः) रक्तक [बनो] । (अप) आनन्द से (धावत) धावो और (अमर्त्याः) हे अमर [नित्य उत्साही] पुरुषो ! (मर्त्यान्) मरते हुये [निकृष्टाही] मनुष्यों के हित करने वाले पुरुषों को (मा = मया) लक्ष्मी के साथ (सचध्वम्) सदा मिले ॥ १२ ॥

१३८ । इति कमु क्रान्तौ—आरन् । कमनीयः (सर्वकेशकः) काशू दीप्तौ—बुन् । अकारस्य प्रकारः । केशो केशा रश्मयस्तैस्तद्वान् भवति काशनाद् वा प्रकाशनाद्वा, निरु० १२ । २५ । सर्वप्रकाशकः (प्रियः) प्रीतिकरः (दृशे) अ० १ । ६ । ३ । द्रष्टुम् । सर्वदर्शनाय (भूत्वा) (गन्धर्वाः) पृथिव्यादिधारकः परमेश्वरः (स्त्रियः) अ० १ । ३ । १ । सत्यै संघाते डूट्, डीप् । सर्वाः संहतीः । समूहान् (तम्) तन आघाते—ड । तानयतीति तः । आहन्तारं चोरम् (इतः) अस्मात् स्थानात् (नाशयामसि) नाशयामः (ब्रह्मणा) परमेश्वरेण सह (वीर्यावता) अतिशयसामर्थ्ययुक्तेन ॥

१२—(जायाः) जनैर्यक् । उ० ४ । १११ । इति जन जनने—यक्, टाप् । ये विभाषा । पा० । ६ । ४ । ४३ । इति आत्वम् । सुखस्य जनयिज्यः (इत्) एव (वः) युष्मभ्यम् (अप्सुरसः) म० २ । आकाशादिषु सरणशीलाः शक्तयः (गन्धर्वाः) म० २ । हे विद्यायाः पृथिव्या वा धारकाः पुरुषाः (पतयः) रक्तकाः (यूयम्) (अप) आनन्देन । यथा—अपचितिः पूजा (धावत) शीघ्रं गच्छत (अमर्त्याः) अघ्न्यादयश्च । उ० ४ । ११२ । इति मृड् प्राणेत्यागे—यक्, तुक् च,

भाषार्थ—परमेश्वर की अनन्त अद्भुत शक्तियाँ संसार में उपस्थित हैं, उत्साही पुरुष उनसे उपकार लेकर सदा परस्पर उन्नति करें ॥ १२ ॥

सूक्तम् ३८ ॥

१-७ ॥ अप्सरा देवता ॥ १-४अनुष्टुप्, ५, ७ जगती, ६ त्रिष्टुप् छन्दः ॥

परमेश्वरगुणोपदेशः—परमेश्वर के गुणों का उपदेश ॥

उद्भिन्दतीं संजयन्तीमप्सरां साधुदेविनीम् ।

ग्लहे' कुतानि कृष्वानामप्सरां तामिह हुवे ॥ १ ॥

उत्-भिन्दतीम् । सम्-जयन्तीम् । अप्सराम् । साधु-देविनीम् ।

ग्लहे । कुतानि । कृष्वानाम् । अप्सराम् । ताम् । इह । हुवे ॥ १ ॥

भाषार्थ—(उद्भिन्दतीम्) [शत्रुओं को] उखाड़ने वाली, (संजयन्तीम्) यथावत् जीतने वाली, (अप्सराम्) अद्भुतरूप वाली, (साधुदेविनीम्) उचित व्यवहार वाली, (ग्लहे=ग्रहे) [अपने] अनुग्रह में (कुतानि) कर्मों को (कृष्वानाम्) करती हुई (ताम्) उस (अप्सराम्) आकाश, जल, प्राण और प्रजाओं में व्यापक [परमेश्वर] शक्ति को (इह) यहां पर (हुवे) मैं युक्ता हूँ ॥ १ ॥

निपातनात्साधुः । अमराः । नित्योत्साहिनः (मर्त्यान्) हसिमृगिणः ० । उ० ३ । ८६ । इति मृड् प्राणत्यागे—तन् । तस्मै हितम् । पा० ५ । १ । ५ । इति मर्त-यत् । मर्तेभ्यो मनुष्येभ्यो हितान् पुरुषान् (मा) माङ् माने—क्रिप् । सुपां सुलुक् ० । पा० ७ । १ । ३६ । इति विभक्तोर्लुक् । मया लक्ष्म्या । इन्दिरा लोकमाता मा—इत्यमरः । १ । २६ । (सचञ्चम्) समवेत ॥

१—(उद्भिन्दतीम्) भिदिर् विदारणे—शत्रु, डीप् । उत्कर्षेण शत्रून् विदारयन्तीम् (संजयन्तीम्) सम्यग् जयं कुर्वतीम् (अप्सराम्) अ० २ । २ । ३ । अद्भुतरूपवतीम् । (साधुदेविनीम्) सुप्यजातौ णिनिस्ताच्छील्ये । पा० ३ । २ । ७८ । इति साधु+दिबु क्रीडाव्यवहारस्तुत्यादिषु—णिनि । उचितव्यवहार-

भावार्थ—परमेश्वर की अद्भुत शक्तियां सब व्यवहारों में व्याप्त हैं। मनुष्य इनका खोज लगा कर सदा सुखी रहे ॥ १ ॥

इस सूक्त का मिलान अ० का० २ सू० २ और पिछले सूक्त से करो ॥

विचिन्वतीमाकिरन्तीमप्सुरां साधुदेविनीम् ।

ग्लहे कृतानि गृह्णानामप्सुरां तामिह हुवे ॥ २ ॥

वि-चिन्वतीम् । आ-किरन्तीम् । अप्सुराम् । साधु-देविनीम् ।

ग्लहे । कृतानि । गृह्णानाम् । अप्सुराम् । ताम् । इह । हुवे ॥ २ ॥

भावार्थ—(विचिन्वतीम्) [पदार्थों को] समेटने वाली, (आकिरन्तीम्) फैलानेवाली, (अप्सुराम्) अद्भुत रूप वाली, (साधुदेविनीम्) उचित व्यवहार वाली, (ग्लहे) [अपने] अनुग्रह में (कृतानि) कर्मों को (गृह्णानाम्) ग्रहण करती हुयी (ताम्) उस (अप्सुराम्) आकाश आदि में व्याप्त शक्ति को (इह) यहां पर (हुवे) मैं बुलाता हूँ ॥ २ ॥

भावार्थ—सब मनुष्य परमेश्वर की अनन्त शक्तियों से अपने कार्य सिद्ध करके आनन्द प्राप्त करें ॥ २ ॥

यथैः परिवृत्यत्याददाना कृतं ग्लहांतु ।

सा नः कृतानि सीषती प्रहामाप्नोतु मायया ।

सा नुः पयस्वत्यैतु मा नो जैषुरिदं धनम् ॥ ३ ॥

शीलाम् (ग्लहे) अक्षेषु ग्लहः । पा० ३ । ७० । इति ग्लहग्रहणे—अप् । अनुग्रहे (कृतानि) कर्मणि (कुरवानाम्) कुर्याणाम् (अप्सुराम्) अ० २ । २ । ३ । अप्सु आकाशजलप्राणप्रजासु सरणशीलां परमेश्वरशक्तिस् (ताम्) प्रसिद्धाम् (इह) अस्मिन् वर्त्तमानकर्मणि (हुवे) आह्वयामि ॥

२—(विचिन्वतीम्) चिञ् चयने—शतृ । संघीकुर्वतीम् (आकिरन्तीम्) कृ विक्षेपे—शतृ । विक्षिपन्तीम् (गृह्णानाम्) ग्रह उपादाने—शानच् । आददानाम् । अन्यत् पूर्ववत् म० २ ॥

या । अयैः । परि-नृत्यति । आ-ददाना । कृतम् । ग्लहात् ।
 सा । नः । कृतानि । सीपती । प्र-हाम् । आप्नी-तु । मायया ।
 सा । नः । पयस्वती । आ । ऐतु । मा । नः । जैषुः । इ-दम् ।
 धनम् ॥ ३ ॥

भाषार्थ—(या) जो शक्ति (अयैः) मङ्गल अनुष्ठानों के साथ (ग्लहात्)
 [अपने] अनुग्रह से (कृतम्) कर्म (आददाना) स्वीकार करती हुयी (परि-
 नृत्यति) सब ओर चेष्टा करती है । (सा) वही (नः) हमारे (कृतानि)
 कर्मों को (मायया) बुद्धि के साथ (सीपती) नियम बद्ध चाहती हुयी
 (प्रहाम्) उत्तम गति (आप्नीतु) प्राप्त करे [अर्थात् प्रसन्न हो] (सा) वही
 (नः) हमारे लिये (पयस्वती) अन्न वाली होकर (ऐतु) आवे । (नः)
 हमारे (इदम्) इस (धनम्) धन को [शत्रु लोग] (मा जैषुः) न
 जीते ॥ ३ ॥

भाषार्थ—मनुष्य परमेश्वर की शक्तियों को जानकर पुष्कल अन्न आदि
 पदार्थ प्राप्त करके बलवान् हों ॥ ३ ॥

या अक्षेपु' प्रमोदन्ते शुचं क्रोधं च बिभ्रतो ।

आलुन्दिनी' प्रमोदिनीमप्सुशं तामिह हुंवे ॥ ४ ॥

३—(या) (अयैः) एति सुखमनेन, इण् गतौ—अच् । अयाः शुभावहो
 विधिः—इत्यमरः । ४ । २७ । शुभावहैर्विधिभिः । मङ्गलानुष्ठानैः (परिनृत्यति)
 सर्वत्र चेष्टते (आददाना) स्वीकुर्वाणा (कृतम्) कर्म (ग्लहात्) स्वानुग्रहात्
 (सा) (नः) अस्माकम् (कृतानि) कर्माणि (सीपती) पिञ् वन्धने—सनि,
 शतरि छान्दसं रूपम् । सिद्धोपन्ती । बन्धुं नियन्तुम् इच्छन्ती (प्रहाम्) प्र+
 ओहाङ् गतौ—क, टाप् । प्रकृष्टां गतिम् (आप्नीतु) आप्नीतु (मायया) प्रज्ञया-
 निघ० ३ । ६ । (नः) अस्मभ्यम् (पयस्वती) पयः=अन्नम्—निघ० २ । ७ ।
 अन्नवती (ऐतु) आगच्छतु (नः) अस्माकम् (मा जैषुः) जिं जये माङ्कि-
 लुङि रूपम् । न जयन्तु । माप हार्पुः शत्रवः (इदम्) (धनम्) वित्तम् ॥

याः । अक्षेषु^१ । प्र-मोदन्ते । शुचम् । क्रोधम् । च । विभ्रती ।
आ-नन्दिनीम् । प्र-सुो दिनीम् । अप्सराम् । ताम् । इह । हुवे ॥४

भाष्यार्थ—(याः = या) जो शक्ति (शुचम्) शुद्धि (च) और (क्रोधम्)
क्रोध (विभ्रती) धारण करती हुई (अक्षेषु) सब व्यवहारों में (प्रमोदन्ते = ०—
दत्ते) हर्ष पाती है । (आनन्दिनीम्) आनन्द दायिनी, (प्रमोदिनीम्) हर्ष कारिणी
(ताम्) उस (अप्सराम्) आकाश आदि में व्यापक शक्ति को (इह) यहां पर
(हुवे) मैं घुलाता हूं ॥ ४ ॥

भावार्थ—न्यायस्वरूप परमात्मा की महिमा जानकर मनुष्य सब व्य-
वहारों में आनन्द प्राप्त करें ॥ ४ ॥

पण्डित सेवकलाल कृष्णदास की संहिता में (विभ्रती) के स्थान पर
(विभ्रति) पद है ॥

सूर्यस्य रुश्मीननु याः संचरन्ति मरीचीर्वा या अनु-
संचरन्ति । यासामृषभो दूरतो वाजिनीवान्सुद्यः सर्वान्
लोकान् पुर्येति रक्षन् । स न एतु होममिमं जुषाणो-
न्तरिक्षेण सुह वाजिनीवान् ॥ ५ ॥

सूर्यस्य । रुश्मीन् । अनु^१ । याः । सुम्-चरन्ति । मरीचीः ।
वा । याः । अनु-संचरन्ति । यासाम् । ऋषभः । दूरतः ।
वाजिनी-वान् । सुद्यः । सर्वान् । लोकान् । पुरि-रति । रक्षन् ।
सः । नः । आ । एतु । होमम् । इमम् । जुषाणः । अन्तरि-
क्षेण । सुह । वाजिनी-वान् ॥ ५ ॥

४—(याः) एकवचने बहुवचनम् । या । अप्सरा (अक्षेषु) अक्षू व्याप्तौ
संघाते च-अच, घञ् वा । यद्वा । अशेर्देवने । उ०३ । ६५ । इति अशू व्याप्तौ-स ।
व्यवहारेषु (प्रमोदन्ते) प्रमोदते । प्रहृष्यति (शुचम्) शुचिर् शौचे—किवप् ।
शुद्धिम् (क्रोधम्) कोपम् (च) (विभ्रती) धारयन्ती (आनन्दिनीम्) सुखव-
तीम् (प्रमोदिनीम्) प्रहर्षयित्रीम् । अन्यद् यथा म० ॥ १ ॥

भाषार्थ—(याः) जो [शक्तियां] (सूर्यस्य) सूर्य की (रश्मीन् अनु) व्यापक किरनों के साथ साथ (संचरन्ति) चलती रहती हैं, (वा) और (याः) जो (मरीचीः) सब प्रकाशों के (अनुसंचरन्ति) साथ साथ फिरती हैं ।

(यासाम्=तासाम्) उनका (ऋषभः) दर्शक परमेश्वर (वाजिनीवान्) अन्नवती किया धारण करता हुआ (दूरतः) दूर से (सद्यः) तुरन्त ही (सर्वान् लोकान्) सब लोकों को (रक्षन्) पालता हुआ (पर्यैति) घेरकर आता है ।

(अन्तरिक्षेण सह) सब में दृश्यमान सामर्थ्य के साथ (वाजिनीवान्) बलवती क्रिया वाला (सः) वह परमेश्वर (नः) हमारे (इमम्) इस (होमम्) आत्मदान को (जुपायः) स्वीकार करता हुआ (पेतु) आवे ॥ ५ ॥

भाषार्थ—परमेश्वर अपनी शक्ति से सब दूर और निकट के पदार्थों में व्यापक होकर रक्षा करता है । मनुष्य उसमें पूर्ण श्रद्धा करके पुरुषार्थ पूर्वक अपनी उन्नति करे ॥ ५ ॥

पं० सेवकलाल कृष्णदास की संहिता में (पर्यैति) के स्थान पर [पर्यैति] और पद पाठ में [परि—एति] पद है ॥

अन्तरिक्षेण सह वाजिनीवान् कर्की वत्सामिह रक्ष
वाजिन् । इमे ते स्तोका बहुला एह्युर्वाङ्मियं ते कर्कीह
ने मनोऽस्तु ॥ ६ ॥

५—(सूर्यस्य) आदित्यस्य (रश्मीन्) अ० २ । ३२ । १ । व्यापकान् किरणान् (अनु) अनुसृत्य (याः) अप्सराः । ईश्वरशक्तयः (संचरन्ति) सम्यग् गच्छन्ति (मरीचीः) म्रियन्ते तमांसि यथा । मृकणिभ्यामीचिः । उ० । ४ । ७० । इति मृड—ईचि । दीप्तीः । प्रकाशान् (वा) वेति विचारार्थं...अथापि समुच्चयार्थं भवति—निरु० । ४ । (अनुसंचरन्ति) अनुलक्ष्य व्याप्नुवन्ति (यासाम्)=तासाम् अप्सराणाम् (ऋषभः) अ० ३ । ६ । ४ । द्रष्टा सर्वश्रेष्ठः परमेश्वरः (दूरतः) दूरदेशात् । अगम्यस्थानात् (वाजिनीवान्) अन्नवतीक्रियावान् (सद्यः) अ० २ । १ । ४ । तत्क्षणम् (सर्वान्) (लोकान्) दृश्यमानानि भुवनानि (पर्यैति) परित आगच्छति (रक्षन्) पालयन् (सः) (नः) अस्माकम् (पेतु) आगच्छतु (होमम्) अर्पितस्तु सुहु० । उ० । १ । १४० । इति हु दानादानादनेषु—मन् । आत्मदानम् (इमम्) (जुपायः) सेवमानः (अन्तरिक्षेण) सर्वमध्यदृश्यमानेन सामर्थ्येन (सह) (वाजिनीनाम्) बलवतीक्रियायुक्तः ॥

अन्तरिक्षेण । सुह । वाजिनी-वन् । कर्कीम् । वत्साम् । इह ।
रक्ष । वाजिन् । इमे । ते । स्तोकाः । बहुलाः । आ । इहि ।
अर्वाङ् । इयम् । ते । कर्की । इह । ते । मनः । अस्तु ॥६॥

भाषाय—(अन्तरिक्षेण सह) सब में दृश्यमान सामर्थ्य के साथ (वाजिनीवन्) हे अन्नवती वा बलवती क्रिया वाले, (वाजिन्) हे बलवान् परमेश्वर ! (इह) यहाँ पर (कर्कीम्) अपनी बनाने वाली और (वत्साम्) निवान देने वाली शक्ति की (रक्ष) रक्षा कर । (इमे) यह सब (ते) तेरे (स्तोकाः) अनुग्रह (बहुलाः) बहुत पदार्थ देने वाले हैं । (अर्वाङ्) सन्मुख (एहि) तू आ । (इयम्) यह (ते) तेरी (कर्की) रचना शक्ति है । (इहि) इसमें (ते) तेरा (मनः) मनन (अस्तु) होवे ॥ ६ ॥

भावार्थ—परमेश्वर ने अपनी व्यापकता और कृपा से सब संसार हमारे लिये रचा है । हम उसका मनन करके सदा सुखी रहें ॥ ६ ॥

अन्तरिक्षेण सुह वाजिनीवन् कर्की वत्सामिह रक्ष
वाजिन् । अयं घ्रासो अयं ब्रजइह वत्सां नि वध्नीमः ।
यथानाम व ईशमहे स्वाहा ॥ ७ ॥

६—(अन्तरिक्षेण) सर्वमध्यदृश्यमानेन सामर्थ्येन (सह) (वाजिनीवन्) वाजिनी अन्नवती बलवती वा क्रिया तथा तद्वन् (कर्कीम्) कृदाधा० । उ० ३ । ४० । इति दुकृञ्—कृ, डोप् । कर्त्तुं शक्तिम् (वत्साम्) वृत्तवदिचित्रसि० । उ० ३ । ६२ । इति वस निवासे—स । निवासयित्रीम् (इह) अस्मिन् शरीरे (रक्ष) पालय (वाजिन्) हे बलवन् (इमे) दृश्यमानाः (ते) तव (स्तोकाः) प्लुच् प्रसादे—वञ् । प्रसादाः । अनुग्रहाः । यद्वा । आद्यन्तविपर्ययो भवति, स्तोकाः— निरु० २ । १ । इति श्चुतिर् क्षरणे—वञ् । विन्दवः (बहुलाः) अ० ३ । १४ । ६ । वृद्धिशीलाः । बहुदातारः (एहि) आगच्छ (अर्वाङ्) अभिमुखः (इयम्) (ते) (कर्की) कर्त्री शक्तिः (इह) (ते) (मनः) मननम् । विज्ञानम् (अस्तु) भवतु ॥

अन्तरिक्षेण । सह । वाजिनी-वन् । कूर्कीम् । वत्साम् । इह ।
रक्ष । वाजिन् । अयम् । घासः । अयम् । व्रजः । इह । वत्साम् ।
नि । वध्नीमः । यथा-नाम । वः । ईशमहे । स्वाहा ॥ ७ ॥

भाष्यार्थ—(अन्तरिक्षेण सह) सब में दृश्यमान सामर्थ्य के साथ (वा-
जिनीवन्) हे अन्नवती वा बलवती क्रिया वाले, (वाजिन्) हे बलवान परमेश्वर
(इह) यहां पर (कूर्कीम्) अपनी बनाने वाली और (वत्साम्) निवास देने
वाली शक्ति की (रक्ष) रक्षाकर । (अयम्) यह (घासः) भोजन है, (अयम्)
यह (व्रजः) जाने जाने का स्थान है, (इह) यहां पर [हृदय में] (वत्साम्) तेरी
निवास देने वाली शक्ति को (नि) निरन्तर (वध्नीमः) हम बांधते हैं ।

(वः) तुम्हारा (यथानाम) जैसा नाम है, [वैसे ही] (ईशमहे) हम देवर्ष्य
बान् होवे । (स्वाहा) यह आशीर्वाद हो ॥ ७ ॥

भाष्यार्थ—परमेश्वर ने अपने अन्त सामर्थ्य से अन्न, शरीर, घर आदि
पदार्थ हमें दिये हैं, हम उनका यथावत् उपयोग करके सदा ऐश्वर्यवान्
होवे ॥ ७ ॥

सूक्तम् ३८ ॥

१-१० ॥ १, २, ८, १० अग्निः, ३, ४ वायुः; ५, ६ आदित्यः;
७, ८ चन्द्रो देवता ॥ १, ३, ५, ७ त्रिपदजगती; २, ४, ६, ८
संस्तरपङ्क्तिः, ८, १० त्रिष्टुप् छन्दः ॥

परमेश्वरगुणोपदेशः—परमेश्वर के गुणों का उपदेश ।

७—(अन्तरिक्षेणेत्यादि) पूर्वोऽर्च्यः पूर्ववद् योज्यः (अयम्) उपस्थितः (घासः)
चक्षुषोश्च । पा० २ । ४ । ३८ । इति अदो दक्षु आदेशो घञि । अदनीयः पदार्थः
(अयम्) (व्रजः) गोचर संचर वहव्रज० । पा० ३ । ३ । ११६ । इति व्रज गतौ
घ । गमनप्रदेशः (इह) अस्मिन् विषये (वत्साम्) म० ६ । निवासयित्री
शक्तिम् (नि) नितराम् (वध्नीमः) हृदये धारयामः (यथानाम) यादृशगुणवि-
शिष्टं नामास्ति तथैव । (वः) आदरे बहुवचनम् । तव (ईशमहे) ऐश्वर्यवन्तो
भवामः (स्वाहा) अ० २ । १६ । १ । सुवाणी । आशीर्वादः । सुदानम् ॥

पृथिव्यामग्नये समनमन्तु आध्नोत् । यथा पृथिव्या-
मग्नये समनमन्ते वा मह्यं सं नमः सं नमन्तु ॥ १ ॥

पृथिव्याम् । अग्नये । सम् । अनुमन् । सः । आध्नोत् । यथा ।
पृथिव्याम् । अग्नये । सुस् । अनमन् । एव । मह्यम् । सम-
नमः । सम् । नमन्तु ॥ १ ॥

भाषार्थ—(पृथिव्याम्) पृथिवी पर (अग्नये) भौतिक अग्निके लिये वे [ऋषि
लोग] (सम्) यथाविधि (अनमन्) नमो हैं, (सः) उसने [उन्हें] (आध्नोत्) वदा-
या है । (यथा) जैसे (पृथिव्याम्) पृथिवी पर (अग्नये) अग्निके लिये वे (सम्
अनमन्) यथावत् नमो हैं, (एव) वैसे ही (मह्यम्) मेरे लिये (सं नमः) सब
सम्पत्तियां (सम्) यथावत् (नमन्तु) नमो ॥ १ ॥

भावार्थ—जैसे पूर्व ऋषियों ने शिल्प आदि में भौतिक अग्नि के प्रयोग
सेयज्ञ सिद्ध करके अनेक सम्पत्तियां प्राप्त की हैं, वैसे ही हम भी प्राप्त करें ॥१॥

पृथिवी धेनुस्तस्या अग्निर्वत्सः ।

सा मेऽग्निना वृत्सेनेषुभूर्जं कामं दुहाम् ।

आयुः प्रथमं प्रजां पोषं रुयिं स्वाहा ॥ २ ॥

पृथिवी । धेनुः । तस्याः । अग्निः । वृत्सः । सा । मे । अ-
ग्निना । वृत्सेने । इषम् । जर्जस् । कामम् । दुहाम् । आयुः ।
प्रथमम् । प्र-जाम् । पोषम् । रुयिस् । स्वाहा ॥ २ ॥ ।

१—(पृथिव्याम्) भूलोके (अग्नये) भौतिकाग्नये (सम्) सम्यक् । यथा-
विधि (अनमन्) शम प्रहृत्वे शब्दे च-लङ् । नता अभवन् ते ऋषयः (सः)
अग्निः (आध्नोत्) ऋषु वृद्धौ-लङ्, अन्तर्गतस्यर्थः । अवर्धयत् (यथा) येन प्रका-
रेण (एव) एवम् (मह्यम्) पुरुषार्थिने पुरुषाय (सं नमः) अन्येभ्योऽपि दृश्यन्ते
पा० ३ । २ । ७५ । इति सम् + शम-विच् । सर्वाः सन्ततयः सम्पत्तयः (नमन्तु)
प्रहीभवन्तु । अन्यद् गतम् ॥

भाषार्थ—(पृथिवी) पृथिवी (धेनुः) दुधैल गौ के समान है । (तस्याः) उस [धेनु] के (वत्सः) बच्चा सहस्र (अग्निः) है । (सा) वह [धेनु] (मे) मुझे (वत्सेन) बच्चे रूप (अग्निना) अग्नि के साथ (इपम्) अन्न, (ऊर्जम्) पराक्रम, (कामम्) उत्तम मनोरथ, (प्रथमम् आयुः) प्रधान जीवन, (प्रजाम्) प्रजा (पोषम्) पोषण और (रयिम्) धन (दुहाम्) परिपूर्ण करे । (स्वाहा) यह आशीर्वाद हो ॥ २ ॥

भावार्थ—जिस प्रकार बछड़े द्वारा गौ से दूध लेते हैं इसी प्रकार अग्नि विद्या द्वारा पृथिवी के पदार्थों से अनेक कला कौशल सिद्ध करके मनुष्य समृद्ध होवें ॥ २ ॥

अन्तरिक्षे वायवे समनसन्तस आर्धोत् । यथान्तरिक्षे
वायवे समनमन्त्वा महयं सनमः सं नमन्तु ॥३॥

अन्तरिक्षे । वायवे । सम् । अनुमन् । सः । आर्धोत् । यथा ।
अन्तरिक्षे । वायवे । सम्-अनमन् । सुव । सहयम् । सम्-
नमः । सम् । नुसन्तु ॥ ३ ॥

भाषार्थ—(अन्तरिक्षे) मध्यलोक में (वायवे) वायु को वे [ऋषि लोग] (सम्) यथाविधि (अनमन्) नमते हैं, (सः) उसने [उन्हें] (आर्धोत्) बढ़ाया है । (यथा) जैसे (अन्तरिक्षे) मध्यलोक में (वायवे) वायु को (सम्

२—(पृथिवी) भूमिः (धेनुः) अ० ३ । १० । १ । दोन्ही गौर्यथा (तस्याः) धेन्याः (अग्निः) भीतिकाग्निः (वत्सः) अ० ३ । १२ । ३ । गोशिष्ययथा (सा) धेनुः (मे) मह्यम् (अग्निना) (वत्सेन) शिशुना च (इपम्) अ० ३ । १० । ७ । अन्नम् (ऊर्जम्) अ० ३ । १० । ७ । पराक्रमम् (कामम्) सुमनोरथम् (दुहाम्) तलोपः । दुग्धम् । प्रपूरयतु (आयुः) जीवनम् (प्रथमम्) प्रख्यातं प्रधानम् (प्रजाम्) पुत्रपौत्रभृत्यादिरूपां संततिम् (पोषम्) पोषणम् (रयिम्) धनम् (स्वाहा) आशीर्वादोऽस्तु ॥

३—(अन्तरिक्षे) मध्यलोके (वायवे) पवनाय । अन्यत् पूर्ववत् । म० १ ॥

अनम्) वे यथावत् नमे हैं, (पव) वैसे ही (मयम्) मुझको (सप्तमः) सब सम्पत्तियां (सम्) यथावत् (नमन्तु) नमें ॥ ३ ॥

भाषार्थ—मनुष्य पूर्वज ऋषियों के समान सब मैं वर्तमान वायु से उपकार लेकर आनन्द भोगे ॥ ३ ॥

अन्तरिक्षं धेनुस्तस्या वायुर्वत्सः ।

सा मे वायुना वत्सेनेषमूर्जं कामं दुहाम् ।

आयुः प्रथमं प्रजां पोषं रुयिं स्वाहा ॥ ४ ॥

अन्तरिक्षम् । धेनुः । तस्याः । वायुः । वत्सः । सा । मे । वायुना । वत्सेने । इषम् । ऊर्जम् । कामम् । दुहाम् । आयुः । प्रथमम् । प्र-जाम् । पोषम् । रुयिम् । स्वाहा ॥४॥

भाषार्थ—(अन्तरिक्षम्) मध्यलोक (धेनुः) दुधैल गौ के समान है । (तस्याः) उस [धेनु] का (वत्सः) बच्चा रूप (वायुः) वायु है । (सा) वह [धेनु] (मे) मुझे (वत्सेने) बच्चा रूप (वायुना) वायु के साथ (इषम्) अन्न, (ऊर्जम्) पराक्रम, (कामम्) उत्तम मनोरथ, (प्रथमम् आयुः) प्रधान जीवन, (प्रजाम्) प्रजा, (पोषम्) पोषण और (रुयिम्) धन (दुहाम्) परिपूर्ण करे । (स्वाहा) यह आशीर्वाद हो ॥ ४ ॥

भाषार्थ—वायु से अनेक प्रकार उपकार लेकर मनुष्य सुखी हो ॥ ४ ॥

दिव्यादित्याय समनमन्तु आध्नोत् । यथा दिव्यादित्याय समनमन्त्रे वा मह्यं सुनमः सं नमन्तु ॥५॥

दिवि । आदित्याय । सम् । अन्मन् । सः । आध्नोत् । यथा । दिवि । आदित्याय । सम्-अनमन् । सुव । मह्यम् । सम्-नमः । सम् । नमन्तु ॥ ५ ॥

भाषार्थ—(दिवि) आकाशमें वर्तमान (आदित्याय) सूर्य को वे [ऋषि लोग] (सम्) यथाविधि (अनमन्) नमो हैं, (सः) उसने [उन्हें] (आर्घ्नात्) बढ़ाया है । (यथा) जैसे (दिवि) आकाशमें वर्तमान (आदित्याय) सूर्य को (सम्-अनमन्) वे यथावत् नमो हैं, (एव) वैसे ही (मह्यम्) मुझ को (सन्नमः) सब सम्पत्तियां (सम्) यथावत् (नमन्तु) नमो ॥ ५ ॥

भाषार्थ—पहिले ऋषि महात्माओं के समान सूर्य के प्रकाश आदि से उपकार लेकर आनन्द प्राप्त करें ॥ ५ ॥

द्यौर्धेनुस्तस्या आदित्यो वत्सः ।

सा म' आदित्येन वत्सेन प्रमूर्ज' काम' दुहाम् ।

आयुः प्रथम' प्रजां पोष' रयिं स्वाहा ॥६॥

द्यौः । धेनुः । तस्याः । आदित्यः । वत्सः । सा । मे ॥

आदित्येन । वत्सेन । इषम् । ऊर्जम् । कामम् । दुहाम् ।

आयुः । प्रथमम् । प्र-जाम् । पोषम् । रयिम् । स्वाहा ॥६॥

भाषार्थ—(द्यौः) सूर्यलोक (धेनुः) दुधैल गौ के समान है, (तस्याः) उस [धेनु] का (वत्सः) बच्चा रूप (आदित्यः) सूर्य है । (सा) वह [धेनु] (मे) मुझे (वत्सेन) बच्चा रूप (आदित्येन) सूर्य के साथ (इषम्) अन्न (ऊर्जम्) पराक्रम, (कामम्) उत्तम मनोरथ, (प्रथमम् आयुः) प्रधान जीवन, (प्रजाम्) प्रजा, (पोषम्) पोषण, और (रयिम्) धन (दुहाम्) परिपूर्ण करे, (स्वाहा) यह आशीर्वाद हो ॥ ६ ॥

भाषार्थ—मनुष्य सूर्यलोक और सूर्य का पृथिवी से संबन्ध जानकर अनेक लाभ उठाकर सुखी होवे ॥ ६ ॥

दिक्षु चन्द्राय समनमन्तस आर्घ्नात् । यथा दिक्षु चन्द्राय समनमन्नेवा मह्यं सन्नमः सं नमन्तु ॥७॥

५—(दिवि) आकाशमें वर्तमानाय (आदित्याय) अ० १ । ६ । १ । १ ।
आकाशमानाय सूर्याय । अन्यत् पूर्ववत्-म० १ ॥

६—सर्वं पूर्ववत्-म० २, ५ ।

दिक्षु । चन्द्राय । सम् । अन्नमन् । सः । आध्नोत् । यथा ।
 दिक्षु । चन्द्राय । सुस्-अन्नमन् । एव । सहधम् । सुस्-नमः ।
 सम् । नमन्तु ॥ ७ ॥

भाष्यार्थ—(दिक्षु) सब दिशाओं में (चन्द्राय) चन्द्रमा को वे [ऋषि
 लोग] (सम्) यथाविधि (अन्नमन्) नमो हैं । (सः) उसने [उन्हें]
 (आध्नोत्) बढ़ाया है । (यथा) जैसे (दिक्षु) सब दिशाओं में (चन्द्राय)
 चन्द्रमा को (सम्-अन्नमन्) वे यथावत् नमो हैं, (एव) वैसे ही (मलम्)
 मुक्त को (नमः) सद्यः सम्पत्तियां (सम्) यथावत् (नमन्तु) नमो ॥ ७ ॥

भावार्थ—मनुष्य चन्द्रमा के पुष्टिकारक गुणों से उपकार लेकर
 आनन्दित हो ॥ ७ ॥

दिशो धेनवस्तासां चन्द्रो वत्सः ।

ता मे चन्द्रेण वत्सेनेषूयुर्जं कामं दुहाम् ।

आयुः प्रथमं प्रजां पोषं रुयिं स्वाहा ॥ ८ ॥

दिशः । धेनवः । तासां । चन्द्रः । वत्सः । ताः । मे ।
 चन्द्रेण । वत्सेन । इषम् । ऊर्जम् । कामम् । दुहाम् । आयुः ।
 प्रथमम् । प्र-जाम् । पोषम् । रुयिम् । स्वाहा ॥ ८ ॥

भाष्यार्थ—(दिशः) सब दिशाये (धेनवः) दुधैल गौत्रा के समान
 हैं । (तालाम्) उन [गौरूपों] का (वत्सः) बच्चा रूप (चन्द्रः) चन्द्रमा है ।
 (ताः) वे [गौरूप] (मे) मुझे (वत्सेन) बच्चा रूप (चन्द्रेण) चन्द्रमा के
 साथ (इषम्) अन्न, (ऊर्जम्) पराक्रम, (कामम्) उत्तम मनोरथ (प्रथमम्
 आयुः) प्रधान जीवन, (प्रजाम्) प्रजा, (पोषम्) पोषण और (रुयिम्) धन
 (दुहाम् = दुहताम्) परिपूर्ण करें । (स्वाहा) यह आशीर्वाद हो ॥ ८ ॥

७—(दिक्षु) प्राच्यादिषु (चन्द्राय) आह्लादकाय चन्द्रमसे । अन्यत्
 पूर्ववत् । म० १ ॥

८—(दुहाम्) दुहताम् प्रपूरयन्तु । अन्यत् पूर्ववत् । म० २, ७ ॥

भावाय—मनुष्य चन्द्रमा के गुणों का पृथिवी के साथ सम्बन्ध जान कर अन्न आदि पदार्थों को पुष्ट करके आनन्द भोगे ॥ ८ ॥

अग्नावग्निश्चरति प्रविष्ट ऋषीणां पुत्रो अभिशस्तिपा उ ।
नमस्कारेण नमसा ते जुहोमि मा देवानां मिथुया कर्म
भागम् ॥९॥

अग्नौ । अग्निः । चरति । प्र-विष्टः । ऋषीणाम् । पुत्रः ।
अभिश्स्ति-पाः । ऊ० इति । नमः-कारेण । नमसा । ते ।
जुहोमि । मा । देवानाम् । मिथुया । कर्म । भागम् ॥९॥

भावाय—(ऋषीणाम्) धर्म साक्षात् करनेवाले मुनियों वा विषय देखने वाली इन्द्रियों का (पुत्रः) शुद्ध करने वाला, (अभिश्स्तिपाः) हिंसाके भयसे बचाने वाला (अग्निः) सर्वव्यापक परमेश्वर (उ) निश्चय करके (अग्नौ) सूर्य, अग्नि आदि तेज में (प्रविष्टः) प्रवेश किये हुये (चरति) चलता है । (ते) [उस] तुम्हको (नमस्कारेण) नमस्कार और (नमसा) आदर के साथ (जुहोमि) मैं आत्मदान करता हूँ । (देवानाम्) महात्माओं के (भागम्) पेश्वर्य वा सेवनीय कर्म को (मिथुया=मिथुना) दुष्टता से (मा कर्म) हम नष्ट न करें ॥ ९ ॥

भावाय—सब मनुष्य परब्रह्म जगदीश्वर को पूर्ण भक्तिसे सर्वत्र व्यापक जानकर महात्माओं के समान शुभ कर्म करके सदा पेश्वर्यवान् होंगे ॥ ९ ॥

६—(अग्नौ) सूर्यादितेजसि (अग्निः) सर्वव्यापकः परमेश्वरः (चरति) व्याप्नोति (प्रविष्टः) अन्तर्गतः (ऋषीणाम्) अ० २ । ६ । १ । साक्षात्कृत-धर्मणां मुनीनाम्, विषयद्रष्टृणां मिन्द्रियाणां वा (पुत्रः) अ० १ । ११ । ५ । पुनातीति पुत्रः । पविता शोधकः (अभिश्स्तिपाः) अ० २ । १३ । ३ । हिंसा-भयाद्रक्षकः (उ) निश्चयेन (नमस्कारेण) सत्कारेण (नमसा) नमनेन, आदरेण (ते) तथाविधाय तुभ्यम् (जुहोमि) आत्मदानं करोमि (देवानाम्) महात्मनां (मिथुया) अ० ४ । २६ । ७ । मिथुना हिंसनेन दुष्कर्मणा (मा कर्म) कृञ् हिंसायाम्-माळि लुङि । मन्त्रे घसह्वर० । पा० २ । ४ । ८० । इति चलेर्लुक् । मा कार्प्म मा हिंसिष्य (भागम्) भग-अण् । पेश्वर्याणां समूहम् । यद्वा, भज-घञ् । भजनीयं कर्म ॥

हृदा पुतं मनसा जातवेदो विश्वानि देव वयुनानि
विद्वान् । सप्तार्यानि तव जातवेदस्तेभ्यो जुहोमि स
जुषस्व हव्यम् ॥१०॥

हृदा । पुतम् मनसा । जात-वेदः । विश्वानि । देव ।
वयुनानि । विद्वान् । सप्त । आर्यानि । तव । जात-वेदः ।
तेभ्यः । जुहोमि । सः । जुषस्व । हव्यम् ॥१०॥

भाषार्थ—(जातवेदः) हे ज्ञानवान् ! (देव) हे प्रकाशमान परमेश्वर ।
तू (विश्वानि) सब (वयुनानि) ज्ञानों को (विद्वान्) जानने वाला है । (जात-
वेदः) हे बड़े धन वाले [मेरी] (सप्त) सात (आर्यानि) [मस्तक की]
शोल्कें (तव) तेरी [तेरे तत्पर हों] । (तेभ्यः) उनके हित के लिये (हृदा)
हृदय और (मनसा) मन से (पूतम्) शोधे द्रव्ये कर्म को (जुहोमि) समर्पण
करता हूँ । (सः) सो तू [मेरे] (हव्यम्) आवाहन को (जुषस्व) स्वीकार
कर ॥ १० ॥

भावार्थ—मनुष्य अपनी सब इन्द्रियों को उस सर्वशक्तिमान् की
आज्ञा में लगा कर सदा आनन्द भोगें । मस्तक की सात इन्द्रियों के जीतने में
ही सब प्राणी आनन्द पाते हैं जैसा (कः सप्त खानि वि ततर्द शीर्षिणः.....)
अ० १० । २ । ६ में वर्णन है ॥ (सप्त आर्यानि) पद की व्याख्या में (सप्त
ऋषयः) पद अ० ४ । ११ । ६ । में देखो ॥ १० ॥

इस मन्त्र का दूसरा पाद (विश्वानि देव... विद्वान्) य० ४० । १६ में है ॥

१०—(हृदा) हृदयेन (पूतम्) शोधितं कर्म (मनसा) अन्तः करणेन
(जातवेदः) अ० १ । ७ । २ । हे जातप्रज्ञान परमेश्वर (विश्वानि) सर्वाणि
(देव) हे प्रकाशमान (वयुनानि) अ० २ । २८ । २ । ज्ञानानि (विद्वान्)
जानन् सन् वर्त्तसे (सप्त) सप्तसंख्याकानि (आर्यानि) ऋहलोऽर्थत् ।
पा० ३ । १ । १२४ । इति असु क्षेपणे, वद्वा आस उपवेशने-एयत् । अस्यन्तो
क्षिप्यन्ते, यद्वा, आसते तिष्ठन्ति विषया यत्र तानि । शीर्षण्यानि खानि इन्द्रियाणि
मम प्राणिनः (तव) तव परमेश्वरस्य, तत्पराणि भवन्तु-इत्यर्थः (जातवेदः)
हे जातधन (तेभ्यः) तादर्थ्यं चतुर्षी । तेपामार्यानां हिताय (जुहोमि) समर्पयामि
(सः) स त्वम् (जुषस्व) सेवस्व । स्वीकुरु (हव्यम्) हवे-यत् । आवाहनम् ॥

सूक्तम् ४० ॥

१-८ ॥ जातवेदा देवता ॥ १-७ त्रिष्टुप्, ८ ये दिशामे-
त्यस्य जगती छन्दः । ब्रह्मेत्यस्य त्रिष्टुप् छन्दः ॥

शत्रुनाशनायोपदेशः—शत्रु के नाश करने का उपदेश ॥

ये पुरस्ताज्जुह्वति जातवेदुः प्राच्या दिशोऽभिदा-
सन्त्यस्मान् । अग्निमुत्वा ते पराञ्चो व्यथन्तां प्रत्य-
गैनान् प्रतिसुरेण हन्मि ॥ १ ॥

ये । पुरस्तात् । जुह्वति । जात-वेदुः । प्राच्याः । दिशः ।
अभि-दासन्ति । अस्मान् । अग्निम् । ऋत्वा । ते । पराञ्चः ।
व्यथन्ताम् । प्रत्यक् । एनान् । प्रति-सुरेण । हन्मि ॥ १ ॥

भाषार्थ—(जातवेदः) हे ज्ञानवान् परमेश्वर ! (ये) जो लोग
(पुरस्तात्) सन्मुख होकर (प्राच्याः) पूर्व वा सन्मुख (दिशः) दिशा से
(अस्मान्) हम को (जुह्वति) खाते और (अभिदासन्ति) चढ़ाई करते हैं ।
(ते) वे (अग्निम्) [तुम्हें] सर्व व्यापक को (ऋत्वा) पाकर (पराञ्चः) पीठ
देते हुए (व्यथन्ताम्) व्यथा में पड़ें । (एनान्) इन को (प्रतिसुरेण) [तुम्हें]
अग्रगामी के साथ (प्रत्यक्) उलटा (हन्मि) मैं मारता हूँ ॥ १ ॥

भाषार्थ—मनुष्य परमेश्वर में भक्ति करके पुरुषार्थ पूर्वक अपने आत्मिक
और शारीरिक शत्रुओं का नाश करें । ऐसा ही भाव अन्य मन्त्रों का समझो ॥१॥

इस सूक्त का मिलान अथर्व० ३ । २६ तथा २७ से करो ॥

१—(ये) शत्रुघ्नः (पुरस्तात्) अग्रतः (जुह्वति) हु दानादनयोः । अदन्ति ।
नाशयन्ति (जातवेदः) आ० १ । ७ । २ । हे जातप्रज्ञान परमेश्वर (प्राच्याः)
अ० ३ । २६ । १ । स्वास्थानात् पूर्वायाः स्वानिमुखोभूतायाः (दिशः) दिशायाः
सकाशात् (अभिदासन्ति) अभितोऽगन्ति (अस्मान्) (धार्मिकान्) (अग्निम्)
सर्वव्यापिनं त्वां जातवेदसम् (ऋत्वा) गत्वा प्राप्य (ते) शत्रवः (पराञ्चः)
पराङ्मुखाः कुण्ठितशक्तयः सन्तः (व्यथन्ताम्) व्यथ भयचलानयोः । व्यथिताः
संतप्ता भवन्तु (प्रत्यक्) प्रनिमुखम् (एनान्) दुष्टान् शत्रून् (प्रतिसुरेण) अ० २ ।
११ । २ । अग्रगामिना त्वया सह (हन्मि) नाशयामि ॥

ये दक्षिणतो जुह्वति जातवेदो दक्षिणाया दिशोऽभि-
दासन्त्यस्मान् । यममृत्वा ते पराञ्चो व्यथन्तां प्रत्यगै-
नान् प्रतिसुरेण हन्मि ॥२॥

ये । दक्षिणतः । जुह्वति । जात-वेदः । दक्षिणायाः । दिशः ।
अभि-दासन्ति । अस्मान् । यमम् । ऋत्वा । ते । पराञ्चः ।
व्यथन्ताम् । प्रत्यक् । एनान् । प्रति-सुरेण । हन्मि ॥ २ ॥

भाषार्थ—(जातवेदः) हे ज्ञानवान् परमेश्वर ! (ये) जो लोग (दक्षिणतः)
दाहिनी ओर में (दक्षिणायाः) दक्षिण वा दाहिनी (दिशः) दिशा से
(अस्मान्) हम को (जुह्वति) खाते और (अभिदासन्ति) चढ़ाई करते हैं ।
(ते) वे (यमम्) [तुम्हें] धर्मराज न्यायकारी को (ऋत्वा) पाकर.....
म० १ ॥ २ ॥

ये पश्चाज्जुह्वति जातवेदः प्रतीच्या दिशोऽभिदासन्त्य-
स्मान् । वरुणमृत्वा ते पराञ्चो व्यथन्तां प्रत्यगैनान्
प्रतिसुरेण हन्मि ॥ ३ ॥

ये । पश्चात् । जुह्वति । जात-वेदः । प्रतीच्याः । दिशः ।
अभि-दासन्ति । अस्मान् । वरुणम् । ऋत्वा । ते । पराञ्चः ।
व्यथन्ताम् । प्रत्यक् । एनान् । प्रति-सुरेण । हन्मि ॥ ३ ॥

भाषार्थ—(जातवेदः) हे ज्ञानवान् परमेश्वर ! (ये) जो लोग
(पश्चात्) पीछे की ओर में (प्रतीच्याः) पश्चिम वा पीछे वाली (दिशः)

२—(दक्षिणतः) अ० ४ । ३२ । ७ । दक्षिणहस्तादिशि (दक्षिणायाः) अ० ३ ।
२६ । २ । दक्षिणस्याः । दक्षिणहस्तवर्तमानायाः (यमम्) यमयति नियमयति
जीवान् स यमः, यम—अच्छ । धर्मराजं न्यायिनं जातवेदसम् । अन्यद् यथा
म० १ ॥

३—(पश्चात्) पश्चात् । पौ० ५ । ३ । ३२ । इति अपरं—आति, पश्चभावः

दिशा से (अस्मान्) हमको (जुहति) खाते और (अभिदासन्ति) चढ़ाई करते हैं । (ते) वे (वरुणम् [तुभ] सर्वश्रेष्ठ को (ऋत्वा) पाकर म०...१ ॥३॥
य उत्तरुतो जुह्वति जातवेद उदीच्या दिशोऽभिदासन्त्य-
स्मान् । सोममुत्वा ते पराञ्चो व्यथन्तां प्रत्यगैनान्
प्रतिसुरेण हन्मि ॥ ४ ॥

ये । उत्तरुतः । जुह्वति । जात-वेदः । उदीच्याः । दिशः ।
अभि-दासन्ति । अस्मान् । सोमम् । ऋत्वा । ते । पराञ्चः ।
व्यथन्ताम् । प्रत्यक् । एनान् । प्रति-सुरेण । हन्मि ॥ ४ ॥

भाषार्थ—(जातवेदः) हे ज्ञानवान् परमेश्वर ! (ते) जो लोग (उत्तर-
रतः) बायीं ओर में (उदीच्याः) उत्तर वा बायीं (दिशः) दिशा से (अस्मान्)
हम को (जुहति) खाते और (अभिदासन्ति) चढ़ाई करते हैं । (ते) वे (सोमम्)
[तुभ] ऐश्वर्य वाले को (ऋत्वा) पाकर.....म० १ ॥ ४ ॥

ये ३ धस्ताज्जुह्वति जातवेदो ध्रुवाया दिशोऽभिदा-
सन्त्यस्मान् । भूमिमुत्वा ते पराञ्चो व्यथन्तां प्रत्यगे-
नान् प्रतिसुरेण हन्मि ॥ ५ ॥

ये । अधस्तात् । जुह्वति । जात-वेदः । ध्रुवायाः । दिशः ।
अभि-दासन्ति । अस्मान् । भूमिम् । ऋत्वा । ते । पराञ्चः ।
व्यथन्ताम् । प्रत्यक् । एनान् । प्रति-सुरेण । हन्मि ॥ ५ ॥

पश्चाद् देशे (प्रतीच्याः) अ० ३ । २६ । ३ । पश्चिमायाः । पश्चाद्भागो स्थितायाः
(वरुणम्) वरणीयं श्रेष्ठं त्वाम् ॥

४—(उत्तरतः) उत्तर-अतसुच् । वामहस्तदिशि (उदीच्याः) अ० ३ ।
२६ । ४ । उत्तरस्याः । वामभागवर्त्तमानायाः (सोमम्) ऐश्वर्यवन्तं त्वाम् ॥

भाषार्थ—(जातवेदः) हे ज्ञानवान् परमेश्वर ! (ये) जो लोग (अथ-
स्तात्) नीचे की ओर में (ध्रुवायाः) स्थिर (दिशः) दिशा से (अस्मान्) हम
को (जुहति) खाते और (अभिदासन्ति) चढ़ाई करते हैं । (ते) वे (भूमिम्)
[तुम्] सर्वाधार को (ऋत्वा) पाकर.....म० १ ॥ ५ ॥

ये अन्तरिक्षाज्जुह्वति जातवेदे व्यध्वाया दिशोऽभि-
दासन्त्यस्मान् । वायुमृत्वा ते पराञ्चो व्यथन्तां प्रत्य-
गैनान् प्रतिसुरेण हन्मि ॥ ६ ॥

ये । अन्तरिक्षात् । जुह्वति । जात-वेदः । वि-अध्वायाः ।
दिशः । अभि-दासन्ति । अस्मान् । वायुम् । ऋत्वा । ते । परा-
ञ्चः । व्यथन्ताम् । प्रत्यक् । एनान् । प्रति-सुरेण । हन्मि ॥ ६ ॥

भाषार्थ—(जातवेदः) हे ज्ञानवान् परमेश्वर ! (ये) जो लोग (अन्त-
रिक्षात्) अन्तरिक्ष वा आकाश से (व्यध्वायाः) विविध मार्ग वाली (दिशः)
दिशा से (अस्मान्) हमको (जुहति) खाते और (अभिदासन्ति) चढ़ाई करते
हैं । (ते) वे (वायुम्) [तुम्] चलवानों में महाचलवान् को (ऋत्वा)
पाकर.....म० १ ॥ ६ ॥

य उपरिष्ठाज्जुह्वति जातवेदे ऊर्ध्ववाया दिशोऽभिदा-
सन्त्यस्मान् । सूर्यमृत्वा ते पराञ्चो व्यथन्तां प्रत्यगैनान्
प्रतिसुरेण हन्मि ॥ ७ ॥

५—(अथस्तात्) दिक् शब्देभ्यः० । पा० ५ । ३ । २७ । इति अधर-अस्ताति ।
अस्ताति च । पा० ५ । ३ । ४० । इति अध् इत्यादेशः । अधोभागे (ध्रुवायाः)
अ० ३ । २६ । ५ । स्थिरायाः (भूमिम्) अ० १ । ११ । २ । भवन्ति भूतानि यस्यां
सा भूमिः, ईश्वरनाम—सत्यार्थप्रकाशे, समुल्लासे १ । सर्वाधारं त्वाम् ॥

६—(अन्तरिक्षात्) अ० १ । ३० । ३१ । आकाशात् (व्यध्वायाः) उपसर्गा-
दध्वनः । पा० ५ । ४ । ८५ । इति वि + अध्वन्—अच् समासान्तः । विविध-
मार्गायाः (वायुम्) अ० २ । २० । १ । चलानां चलिष्ठं त्वामीश्वरम् ॥

ये । उपरिष्ठात् । जुहति । जात-वेदुः । ऊर्ध्वायाः । दिशः ।
अभि-दासन्ति । अस्मान् । सूर्यम् । ऋत्वा । ते । पराञ्चः ।
व्यथन्ताम् । प्रत्यक् । एनान् । प्रति-सुरेण । हन्मि ॥७॥

भाषार्थ—(जातवेदः) हे ज्ञानवान् परमेश्वर ! (ये) जो लोग (उप-
रिष्ठात्) ऊँचे स्थान में (ऊर्ध्वायाः) ऊपर वाली (दिशः) दिशा से (अस्मान्)
हमको (जुहति) खाते और (अभिदासन्ति) चढ़ाई करते हैं । (ते) वे (सूर्यम्)
[तुम्हें] सर्वव्यापक वा सर्व प्रेरक को (ऋत्वा) पाकर.....म० १ ॥ ७ ॥

ये दिशामन्तर्देशेभ्यो जुहति जातवेदुः सर्वाभ्यो
दिग्भ्योऽभिदासन्त्यस्मान् । ब्रह्म त्वा ते पराञ्चो व्यथन्तां
प्रत्यगेनान् प्रतिसुरेण हन्मि ॥ ८ ॥

ये । दिशाम् । अन्तः-देशेभ्यः । जुहति । जात-वेदुः । सर्वाभ्यः ।
दिक्-भ्यः । अभि-दासन्ति । अस्मान् । ब्रह्म । ऋत्वा । ते ।
पराञ्चः । व्यथन्ताम् । प्रत्यक् । एनान् । प्रति-सुरेण ।
हन्मि । ॥ ८ ॥

भाषार्थ—(जातवेदः) हे ज्ञानवान् परमेश्वर ! (ये) जो लोग (दि-
शाम्) दिशाओं के (अन्तर्देशेभ्यः) मध्य देशों से (सर्वाभ्यः) सब (दिग्भ्यः)
दिशाओं से (अस्मान्) हमको (जुहति) खाते और (अभिदासन्ति) चढ़ाई
करते हैं । (ते) वे (ब्रह्म) [तुम्हें] ब्रह्म को (ऋत्वा) पाकर (पराञ्चः) पीठ
देते हुये (व्यथन्ताम्) व्यथा में पड़ें । (एनान्) इनको (प्रतिसुरेण) [तुम्हें]
अग्रगामी के साथ (प्रत्यक्) उलटा (हन्मि) मैं मारता हूँ ॥ ७ ॥

७—(उपरिष्ठात्) उपर्युपरिष्ठात् । पा० ५ । ३ । ३१ । इति ऊर्ध्व-रिष्ठातिल्,
ऊर्ध्वस्य उपभावः । ऊर्ध्वभागे (ऊर्ध्वायाः) अ० ३ । २६ । ६ । उपरि वर्तमानायाः
(सूर्यम्) अ० १ । ३ । ५ । सर्वव्यापकं सर्वप्रेरकं वा त्वां परमात्मानम् । अन्यत्
पूर्ववत् ॥

भावार्थ—मनुष्य उस सर्वनियन्ता परब्रह्म का आश्रय लेकर विचार पूर्वक अपने सब विघ्नों का नाश करके आनन्द भोगें । ८ ॥

इति अष्टमोऽनुवाकः ॥

इति चतुर्थं काण्डम् ॥

इति श्रीमद्राजाधिराजप्रथितमहागुणप्रदिप्त श्री सयाजी राव गायकवाडा-
धिष्ठितबड़ोदेपुरीगतश्रावणमासपरीक्षायां ऋक्सामार्थर्ववेदभाष्येषु
लब्धदक्षिणेन श्री परिणत क्षेमकरण दास त्रिवेदिना
कृते अथर्ववेदभाष्ये चतुर्थकाण्डं समाप्तम् ॥

इदं काण्डं प्रयागनगरे फाल्गुनमासे शिवचतुर्दश्याम् [कृष्णचतुर्दश्याम्]

१६७१ तमे विक्रमीये संवत्सरे धीरवीरचिरप्रतापिमहायशास्त्रि

श्री राजराजेश्वर जार्ज पञ्चम महोदयस्य

सुसाम्राज्ये सुसमाप्तिमगात् ॥

मुद्रितम्—आषाढकृष्णैकादश्यां संवत् १६७२ ता० ७ जूलाई १६१५ ॥

८—(दिशाम्) दिशानाम् (अन्तर्दशेभ्यः) अन्तरालेभ्यः (सर्वाभ्यः) सक-
लाभ्यः (दिग्भ्यः) दिशाभ्यः (ब्रह्म) अ० १ । ८ । ७ । सर्वेभ्यो वृत्त्वाद् ब्रह्म ।
तं त्वां परमेश्वरम् । अन्यत् पर्वचत् ॥

॥ श्रीम् ॥

आनन्द समाचार ।

[आप देखिये और अपने मित्रों को भी दिखाइये]

अथर्ववेदभाष्यम्—ब्रह्मा जी से लेकर सब बड़े २ ऋषि, मुनि और योगी जिन वेदों का महत्त्व गाते आये हैं, और विदेशीय विद्वान् जिनकी महिमा और अर्थ कोजने में लग रहे हैं, वे अब तक संस्कृत में होने के कारण बड़े कठिन समझे जाते थे, और कुछ विद्वानों को छोड़ कर सर्वसाधारण उनका अर्थ नहीं समझ सकते थे, अब तक ऋग्वेद, यजुर्वेद, और सामवेद का भाषा में अर्थ हो चुका है । और लोगों का उनके मर्म जानने का सौभाग्य मिला है । परन्तु अथर्ववेद का अर्थ अभी तक नागरी भाषा में नहीं था, इस महा व्रुटि को पूरा करने के लिये प्रयाग निवासी पं० होमकरणदास त्रिवेदी सरल भाषा और संस्कृत में वेद, निघण्टु निरुक्त, व्याकरणादि सत्य शास्त्रों के प्रमाण से उसका भाष्य बड़े परिश्रम से बनाकर प्रकाशित कर रहे हैं ।

भाष्य का क्रम इस प्रकार है, १—सूक्त के देवता, छन्द, उपदेश, २—संस्वर मूल मन्त्र, ३—संस्वर पदपाठ, ४—मन्त्र के शब्दों का कोष्ठ में देकर सान्ध्य भाष्यार्थ, ५—भावार्थ, ६—आवश्यक टिप्पणी, पाठान्तर, अनुरूप पाठादि, ७—प्रत्येक पृष्ठ में लाइन देकर मन्देह निवृत्ति के लिये शब्दों और क्रियाओं की व्याकरण निरुक्तादि प्रमाणी से सिद्धि ।

इस वेद में २० छोटे बड़े कांड हैं, एक एक काण्ड का भावपूर्ण, संक्षिप्त स्त्री पुरुषों के समझने योग्य अति सरल भाषा और संस्कृत भाष्य अल्प मूल्य में छप कर ग्राहकों के पास पहुँचता है । वेद प्रेमी श्रीमान् राजे महराजे, सेठ, साहूकार, विद्वान् और सर्वसाधारण स्त्री पुरुष स्वाध्याय, पुस्तकालयों और पारितोषिकों के लिये भाष्य मंगावें, और जगत्पिता परमेश्वर के पारमार्थिक और सांसारिक उपदेश, ब्रह्मविद्या, वैद्यक विद्या, शिल्प विद्या, राजविद्यादि अनेक विद्याओं का तत्त्व जान कर आनन्द भोगें और धर्मात्मा पुरुषार्थी हो कर कीर्ति पावें । छपाई उत्तम और कागज़ गढ़िया रायल अठपेजी है ।

स्थायी ग्राहकों में नाम लिखानेवाले सज्जनों को २० सैकड़ा छूट देकर पुस्तक बी०पी० वा नगद दोम पर दिये जाते हैं ।

काण्ड १—भूमिका सहित पृष्ठ २०२, ११); काण्ड २—पृष्ठ २१२ ११-)

काण्ड ३—पृष्ठ २५० ११-); काण्ड ४—पृष्ठ ३०२ २)

काण्ड ५—शोध प्रकाशित होगा ।

हवनमन्त्राः—धर्म शिक्षा का उपकारी पुस्तक—चारों वेदों के संगृहीत मन्त्र ईश्वरस्तुति, स्वस्तिवाचन, शान्ति करण, हवनमन्त्र, वामदेव्यगान—सरल भाषा में शब्दार्थ सहित, संशोधन बढ़िया रायल अठपेजी, पृष्ठ ६०, मूल्य १॥

रुद्राध्यायः—प्रसिद्ध यजुर्वेद अध्याय १६ (नमस्ते रुद्र मन्यव उतो त इष्ये नमः) ब्रह्म निरूपक अर्थ संस्कृत, भाषा और अङ्गरेजी में, बढ़िया रायल अठपेजी, पृष्ठ १४८ मूल्य १=)

रुद्राध्यायः—मूल मात्र बढ़िया रायल अठपेजी पृष्ठ १४ मूल्य ॥

७ जुलाई १९१५ । पता—पं० होमकरणदास त्रिवेदी,

५२ लूकरगंज प्रयाग (Allahabad)

अथर्ववेद भाष्य की सम्मतियां ।

चिट्ठी संख्या २७० तिथि १०—१२—१५१४ । कार्यालय श्रीमती आर्यप्रति-
निधि सभा, संयुक्त प्रान्त आगरा व अवध, तुलन्दशहर ।

आप का पत्र संख्या १०१ तथा अथर्ववेद भाष्य का तृतीय कांड मिला । इस
रूपा के लिये अनेक धन्यवाद है । वास्तव में आप आर्यसमाज के साहित्य को
समृद्धि शाली बनाने में बड़ा कार्य कर रहे हैं, आपकी विद्वत्ता और रूपा के
लिये आर्य संसार ही नहीं, प्रत्युत प्रत्येक शिक्षा सूत्र धारी को आभारी होना
चाहिये । ईश्वर आपको उत्तरोत्तर उत्तम महत्त्व पूर्ण कार्य के सम्पादन और
समाप्त करने के लिये शक्ति प्रदान करें, ऐसे उपयोगी ग्रन्थ प्रकाशन को आप
सदैव जारी रखें यही प्रार्थना है ।

भवदीय

मदनमोहन सेठ,

(एम० ए० एल, एल, बी०)

मन्त्री सभा ।

श्रीमान् पण्डित तुलसीराम स्वामी-प्रधान आर्यप्रतिनिधि सभा संयुक्त
प्रान्त, सामवेद भाष्यकार, सम्पादक वेद प्रकाश, मेरठ—मार्च १९१३ ।

ऋग्यजुर्वेद का भाष्य श्री स्वामी दयानन्द सरस्वती जी ने संस्कृत और
भाषा में किया है, सामवेद का श्री पं० तुलसीराम स्वामी ने किया है, अथर्ववेद
के भाष्य की बड़ी आवश्यकता थी । पं० लक्ष्मणदास जी प्रयाग निवासी ने
इस अभाव को दूर करना आरम्भ कर दिया है । भाष्य का क्रम अच्छा है । यदि
इसी प्रकार समस्त भाष्य बन गया जो हमारी समझ में कठिन है, तो चारों
वेदों के भाषा भाष्य मिलने लगेंगे, आर्यों का उपकार होगा ।

श्रीयुग महाशय नारायणप्रसाद जी—मुख्याधिष्ठाता गुरुकुल वृन्दावन
मथुरा—उपप्रधान आर्यप्रतिनिधि सभा, संयुक्तप्रान्त । आर्यमित्र आगरा २४
जनवरी १९१३ ।

श्री पं० लक्ष्मणदास त्रिवेदी प्रयाग निवासी, ऋक् साम तथा अथर्ववेद
सम्बन्धी परीक्षोत्तीर्ण अथर्ववेद का भाषा भाष्य करते हैं, ...मैंने सम्पूर्ण [प्रथम]
कांड का पाठ किया । त्रिवेदी जी का भाष्य ऋषि दयानन्द की शैली के अनुसार
भावपूर्ण, संक्षिप्त, और स्पष्टतय प्रकट करने वाला है कि मन्त्र के किस शब्दके
स्थान में भाषाका कौनसा शब्द आया, फिर नोटोंमें व्याकरण तथा निरुक्तके प्रमाण,
प्रारम्भ में एक उपयोगी भूमिका दे देने से भाष्य की उपयोगिता और भी बढ़ गई
है, निदान भाष्य अत्युत्तम, आर्यसमाजका पक्षपोषक और इस योग्य है कि प्रत्येक
आर्यसमाज उसकी एक २ पोथी (कापी) अपने पुस्तकालय में रखे ।

त्रिवेदी जी ने इस भाष्य का आरम्भ करके एक बड़ी कमी के पूर्ण करने का
उद्योग किया है । ईश्वर उन को बल तथा वेद प्रेमी आवश्यक सहायता
प्रदान करें निर्विघ्नता के साथ यह शुभ कार्य पूरा हो...छपाई और कामूज भी
अच्छा है ।...

श्रीयुत महाश्री मुन्शीरामजी जिज्ञासु-मुख्याधिष्ठातो, गुरुकुल कांगड़ी
हरिद्वार-पत्र संख्या ६४ तिथि २७-१०-१९६६ ।

अथर्ववेद भाष्य आप का दिया व किया हुआ अवकाशानुसार तीसरे हिस्से
के लगभग देख चुका हूँ आपका परिश्रम सराहनीय है ।

तथा-पत्र संख्या ११४ तिथि २२-१२-१९६६ ।

अवलोकन करने से भाष्य उत्तम प्रतीत हुआ ।

श्रीयुत पं० शिवशंकर शर्मा काव्यनीर्थ-ब्रान्दोग्योपनिषद् भाष्यकार,
वेदतत्त्वादि ग्रन्थकर्त्ता, वेदाध्यापक कांगड़ी गुरुकुल महाविद्यालय, आदि आदि
सम्पादक आर्यमित्र—= फरवरी १९१३ ।

अथर्ववेद भाष्य । श्री पं० लोमकरणदास त्रिवेदी जी का यह परिश्रम प्रशं-
सनीय है ।... आप बहुत दिनों तक सरकारी नौकरी कर और अब वहाँ से
पेन्शन पाके अपना सम्पूर्ण समय संस्कृत पढ़ने में लगाने लगे । अन्ततः आप ने
वेदों में विशेष परिश्रम कर बड़ोदा राजधानी में वेदों की परीक्षा दी और उन
में उत्तीर्ण हो त्रिवेदी बने हैं । आप परिश्रमी और अनुभवी वृद्ध पुरुष हैं । आपका
अथर्ववेदीय भाष्य पढ़ने योग्य है ।

श्रीयुत पण्डित भीमसेन शर्मा इटावा—उपनिषद् गीतादि भाष्यकर्त्ता,
वेदव्याख्याता कलकत्ता यूनीवर्सिटी, सम्पादक ब्राह्मण सर्वस्व, इटावा फरवरी
१९१३ ॥

अथर्ववेद भाष्य—इसे प्रयाग के पण्डित लोमकरणदास त्रिवेदी ने प्रकाशित
किया है । इसका क्रम ऐसा रक्खा गया है कि प्रथम तो प्रत्येक सूक्त के प्रारम्भ
में..... अभिप्राय यह है कि भाष्य का ढंग अच्छा है... भाष्यकर्त्ता के मानसिक
विचारों का मुक्त आर्यसमाजिक सिद्धान्तों का तर्क है, अतएव भाष्य भी
आर्यसामाजिक शैली का हुआ है, तब भी कई अंशों में स्वामी दयानन्द के
भाष्य से अच्छा है । और यह प्रशंसा तो बहुत ठीक है ॥

श्रीयुत पण्डित महावीरप्रसाद द्विवेदी—कानपुर, सम्पादक सरस्वती
प्रयाग, फरवरी १९१३ ॥

अथर्ववेद भाष्यम्—श्रीयुत लोमकरणदास त्रिवेदी जी के वेदार्थज्ञान और
श्रम का यह फल है । आप ने अथर्ववेद का भाष्य लिखना और क्रम क्रम से
प्रकाशित करना आरम्भ किया है... बड़ी विधि से आप भाष्य की रचना कर
रहे हैं । स्वर सहित मूल मन्त्र, पदपाठ, हिन्दी में सान्त्वय अर्थ, भावार्थ, पाठा-
न्तर, टिप्पणी आदि से आप ने अपने भाष्य को अलंकृत किया है... आपकी

राय है कि 'वेदों में सार्वभौम विज्ञान का उपदेश है'। आपका भाष्य स्वामी
व्यानन्द सरस्वती के वेद भाष्य के ढंग का है ॥

श्रीयुत पंडित गणेशप्रसाद शर्मा—सम्पादक भारतसुदृशाप्रवर्तक
फतहगढ़ ता० १२ अप्रैल १९१३ ।

हर्ष की बात है कि जिस वेद भाष्य की बड़ी आवश्यकता थी उसकी पूर्ति
का आरम्भ होगया। वेद भाष्य बड़ी उत्तम शैली से निकलना है। प्रथम मन्त्र
पुनः पदार्थ युक्त भाषार्थ, उपरान्त भाषार्थ, और नोट में सन्देह निवृत्ति के लिये
धात्वर्थ भी व्याकरण व निरुक्त के आधार पर किया गया है, वैदिक धर्म के
प्रेमियों को कम से कम यह समझकर भी ग्राहक होना चाहिये कि उनके मान्य
ग्रन्थ का अनुवाद है और काम पढ़े पर उससे कार्य लिया जा सकता है।

बाबू कालिका प्रसाद जी—सिलकमचेंट कमनगढ़ा, बनारस सिटी,
पत्रसंख्या ५८६ ता० २७-२-१३ ।

आपका भेजा अथर्ववेद भाष्य का धी० पी० मिला, मैं आपका भाष्य देखकर
बहुत प्रसन्न हुआ, परमेश्वर सहाय करे कि आप इसे इसी प्रकार पूर्ण करें।
आप बहुत काम एक साथ न छेड़कर इसी की तरफ अपनी समाधि लगा कर
पूर्ण करेंगे। मेरा नाम ग्राहकों में लिखलीजिये, जब २ अंक छपें मेरे पास भेज
देना ॥

श्रीयुत महाशय रावत हरप्रसाद सिंह जी वर्मा,—मु० एकडला
पोस्ट किशनपुर, जिला फतेहपुर हसवा, पञ्ज ६ दिसंबर १९१३ ।

वास्तव में आपका किया हुआ "अथर्ववेद भाष्य" निष्पत्ति का आश्र-
लिया चाहना है। आपने यह साहस दिखा कर साहित्य भण्डार की एक बड़ी
भारी न्यूनता को पूर्ण कर दिया है। ईश्वर आपको वेद भण्डार के आवश्यकीय
कार्यों के सम्पादन करने का बल प्रदान करें ॥

श्रीयुत विख्यात पंडित श्रीधर पाठक जी, (सभापति हिन्द-
साहित्य सम्मेलन लखनौ)—मनोविनोद आदि अनेक ग्रन्थों के कर्ता,
सुपरिन्टेन्डेन्ट गवर्नमेन्ट सेक्रेट्रियट, पी० डब्ल्यू० डी० ओ प्रयागराज, प.
ता० १७-६-१३ ।

आपका अथर्ववेद भाष्य अवलोकन कर चित्त अत्यन्त सन्तुष्ट हुआ। आप
की यह पाण्डित्य-पूर्ण कृति वेदार्थ जिज्ञासुओं को बहुत दिनकारिणी होगी
आप का व्याख्यक्रम परमामनोरम तथा प्रांजल है, और ग्रन्थ सर्वथा उपादेय है ॥

The VIDYADHIKARI (Minister of Education), Baroda State,
Letter No 624 dated 6th February 1913

..... It has been decided to purchase 20 copies of your book entitled
अथर्व वेद भाष्यम्. It has been sanctioned for use of the library and the
prize distribution. Please send them....also add on the address label
"For Encouragement Fund."

Rai Thakur Datta, Retired District Judge, Dera Ismail
Khan,

Letter dated March 25th, 1914.

The Atharva Veda Bhashya—It is a gigantic task and speaks
volumes for your energies and perseverance that you should have
undertaken at an advanced age. I wish I had a portion of your will-
power.

Letter dated 30th April 1914

I very much admire your labour of love and hope...the venture will
not fail for want of pecuniary support.

The Magistrate of Allahabad,

Letter No 912 dated 21st May 1915.

Has the honour to request him to be so good as to send a copy each
of the 1st and 3rd Kandās of Atharva Veda Bhashya to this office for
transmission to the India Office, London,

THE ARYA PATRIKA, LAHORE, APRIL 18, 1914

THE Atharva Veda Bhashya or Commentary on the Atharva Veda,
which is being published in parts by Pandit Khem Karan Das
Trivedi, does great credit to his energy, perseverance and scholarship.
The first part contains the Introduction and the first Kanda or Book.
There is a learned disquisition on the origin of the Vedas and the
pre-eminent position in Sanskrit literature...The arrangement is good, the
original Mantra is followed by a literal translation and their bhavarth or
purport in Arya Bha-ha. The footnotes are copious; they give the
derivation and meaning in Sanskrit of the various words, quoting the
authority of Ashtadhyayi of Panini, Unadikoshā of Dayananda,
Nirukta of Yaska, Yoga Darshana of Patanjali and other standard
ancient worksThe Pandit appears to have laboured very hard and
the Book before us does credit to his erudition; scholars may not agree
with certain of his renderings, but like a true Arya, who venerates
the Vedas, he has made an honest attempt to find in the Vedic verses
something which will elevate and ennoble mankind. Cross references
to verses where the word has already occurred in this Veda are also
given to enable the reader to compare notes. There can be no finality
in Vedic interpretation, but honest attempts like these which shall
render the task easy to others are commendable. We are glad to call
public attention to this scholarly work and hope that Pandit Khem
Karan Das Trivedi will get the encouragement which he so richly
deserves. ...Our earnest request is that the revered Pandit will go
with this noble work and try to finish the whole before he is called
to eternal rest.....

N. B. The printing and paper are good, the price is moderate.

हवनमन्त्राः—सम्मतियाँ ।

परिचित शिवशङ्कर शर्मा काव्यतीर्थ—छान्दोग्योपनिषद् भाष्यकार, पंजाब आर्य प्रतिनिधिसभोपदेशक, इत्यादि सम्पादक आर्य मित्र आगरा ८ फरवरी १९१३ ।.....आर्य पुरुष हवन काल में जिन मन्त्रों को पढ़ते हैं उनका सरल भाषा में अर्थ उक्त त्रिवेदी जी ने किया है। प्रत्येक पद का पृथक् पृथक् अर्थ इसमें किया गया है। अर्थ के ज्ञान बिना केवल मन्त्र पढ़ने से लाभ नहीं होता। अतः प्रत्येक आर्य को ऐसा ग्रन्थ अवश्य खरीदना चाहिये।

सद्धर्म प्रचारक गुरुकुल कांगड़ी १७ फाल्गुण सं० १९६८ ..आजकल लोग हवनमन्त्र उच्चारण करते हैं, परन्तु प्रायः मन्त्रों के अर्थ नहीं जानते। उन्हें यह पुस्तक अवश्य मंगवा कर पढ़नी चाहिये।

अभ्युदय, प्रयाग—ता० २८ अप्रैल १९१२.....इस में ईश्वरस्तुति, स्वस्तिवाचन, शान्ति करण और हवन मन्त्र वेद से लेकर सरल हिन्दी भाषा में अनुवादित किये हैं।...पुस्तक प्रत्येक आर्य पुरुष के रसने योग्य है।

वेदप्रकाश मेरठ, —मई १९१२ ।...इन सब मन्त्रों का अर्थ भाषामें अब तक नहीं था, इस कमी को इस पुस्तक ने पूर्ण कर दिया है।

महाशय खुशीराम जी, गवर्नमेन्ट पेंशनर, देहरादून, २५ फाल्गुण ६८ ...आप ने हवन मन्त्रों का भाषानुवाद करके बड़ा उपकार किया है। आप मेरा नाम अथर्ववेद भाष्य के आहकों में लिख लेवें, जब प्रकाशित हो रुद्राध्याय भाषा अङ्गरेजी अनुवाद सहित वी० पी० द्वारा भेज दें।

मिलने का पता—पं० क्षेमकरणदास त्रिवेदी

७ जुलाई १९१५ ।

५२ लूकरगंज, प्रयाग (Allahabad):

पं० ओंकारनाथ बाजपेयी के प्रबन्ध से ओंकार प्रेस प्रयाग में मुद्रित हुआ।

